TOPONYMIE DE LEYTRON

TOPO TO 2017

Théo Chatriand

Théo Chatriand

TOPO TO 2017

TOPONYMIE

LEYTRON

Du Rhône aux Muverans

De la Dent de Morcles au Haut de Cry

Entre Salentse et Losentse

Commune de Leytron

Les Hauts de Fully / Saillon / Chamoson

2017

C Théo Chatriand

Photos de couverture :

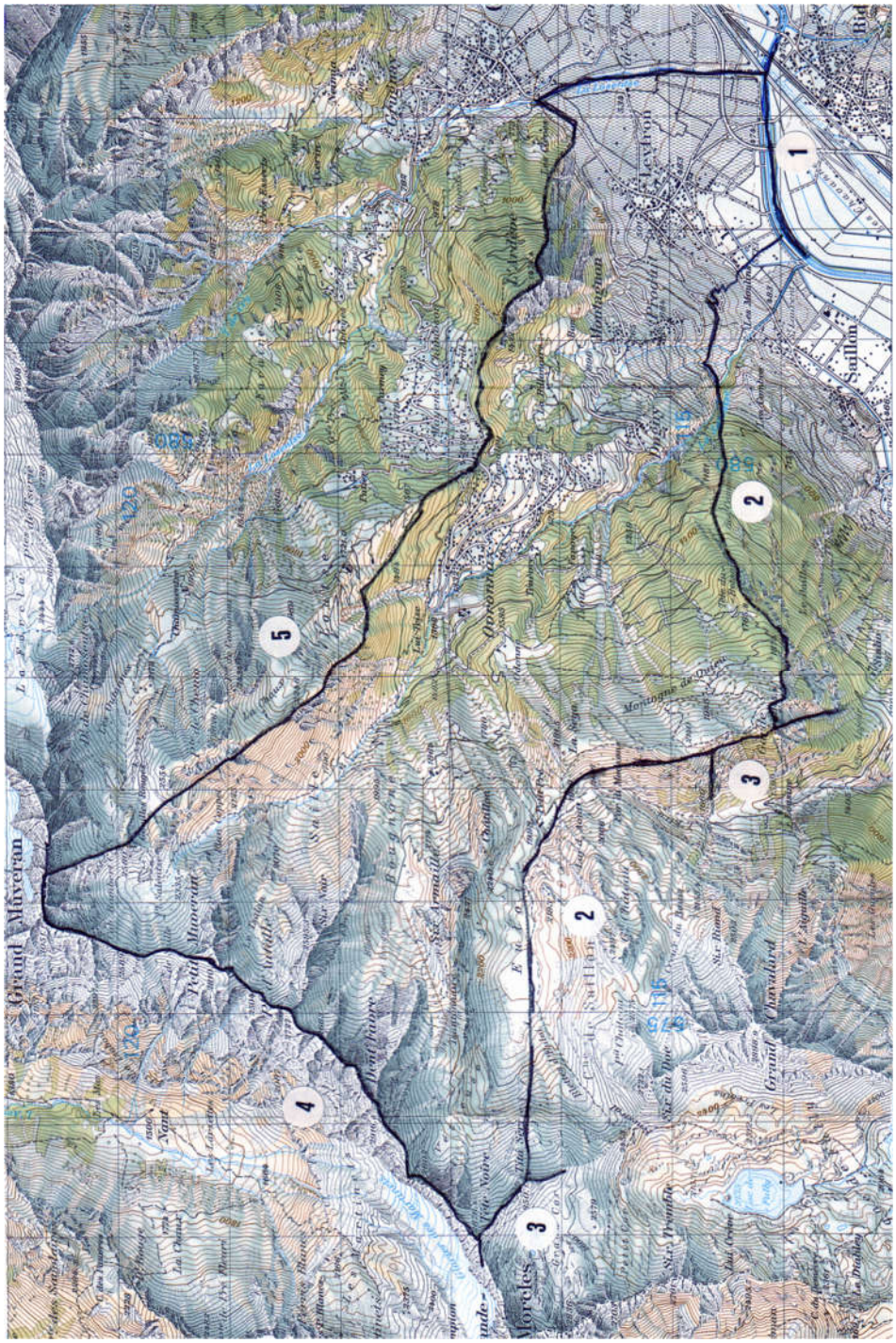
1. **Les villages de Montagnon et de Produit vus de l'Ardévaz**
2. **La barrière Nord vue depuis la Seya avec le Six Armaille / Le Six Noir et la Pointe d'Aufalle / Le Petit Muveran / Le Grand Muveran**

Sommaire :

1.	Pages de couverture et de titre	1 à 3
2.	Photographies et carte de Leytron	4 et 5
3.	Avant propos	6 et 7
4.	La Toponymie de Leytron	8 à 25
5.	Documents de travail	26 à 30
6.	Cartographie et Quadrillage	31 et 32
7.	19 Fragments de carte au 1/25 000 et au 1/10 000	33 à 51
8.	Etat 5 Topo Leytron : Liste alphabétique	52 à 78
9.	Explications clé USB/DVD	79 à 82
10.	Mode d'emploi de Eric Michellod	83
11.	Couverture de fin	84
	Total des pages	84

Du Rhône au Grand Muveran : Leytron, vue d'ensemble

De l'Ardèvaz au Petit Muveran



Carte topographique de Leytron, 1 / 50'000, feuille 272, Saint-Maurice

Limites :

1. Riddes
2. Saillon
3. Fully
4. Bex
5. Chamoson

TOPO TO 2017

AVANT – PROPOS

Toponymie de Leytron

Après les 336 pages de la « Généalogie des Chatrian-T-D » en 2005, après les 451 pages de « Leytron ma commune » en 2007, il me reste à vous présenter un troisième volet de mes recherches sur Leytron.

Ce dernier travail se présente sous une forme nouvelle avec un mélange d'écrit et de numérique. Une clé USB / DVD fait partie intégrante du nouvel ouvrage. La partie écrite est raccourcie. La partie numérique avec un fichier Accès et ses 1000 fiches, un fichier Google Earth vous permettant de naviguer virtuellement dans notre paysage, un fichier de quelque 200 double-photos, va compléter abondamment ce travail. Pour profiter au maximum de cette deuxième partie je vous conseille de vous imprégner et de suivre patiemment les explications données sous « Explications clé USB / DVD ».

La toponymie – étude des noms de lieux et de leur étymologie – me passionne depuis plus de 50 ans, La science n'est pas exacte et laisse place à l'interprétation.

Comme la science n'est pas exacte il faut donc interpréter ou se laisser guider. Pour ce faire j'ai choisi quelques références dans la nombreuse documentation toponymique :

- Jules Guex : « La montagne et ses noms », aux Editions Pillet à Martigny
- Maurice Bossard et Jean Pierre Chavan : « Nos lieux-dits Toponymie Romande » aux Editions Payot Lausanne.
- Charles Kraege : « Lexique de toponymie alpine » aux Edition du CAS Lausanne
- Henri Jaccard : « Essai de toponymie » aux Editions Slatkine Genève
- CAS : « Guide des Alpes et Préalpes vaudoises » aux Editions du CAS
- Henri Sutter : « Toponymie sur Internet ».

Cette préparation m'a permis de recenser et de décrire en détail plus de 1000 noms situés dans la commune de Leytron et dans les hauts de Fully, Saillon, Chamoson et Bex et de remplir 12 classeurs A4 de descriptions, de cartes, de listes ou de photographies. Le présent ouvrage et la clé USB/DVD vous redonnent en quasi totalité les résultats de ce travail.

Je dédie cette étude et ce travail :

- à l'administration communale de la législature 2005-2008 qui a assumé l'édition de l'ouvrage « Leytron ma commune ».
- à la SPL – Sauvegarde du Patrimoine de Leytron – pour une collaboration de plus de 8 ans.
- à Eric Michellod, l'informaticien qui a transformé les coordonnées géographiques en coordonnées numériques et qui a effectué le transfert des données sur Goggle Earth.
- à la jeune génération qui aurait besoin de connaître les origines de nos lieux-dits.
- au touriste de passage intéressé par la valeur des noms de lieux rencontrés au hasard des promenades dans notre bel environnement,

Bonne lecture et bon visionnement donc et puisse « TOPO TO 2017 » Toponymie de Leytron vous faire connaître et mieux aimer un coin de terre allant du Rhône aux Muverans, montant ou descendant entre Salentse et Losentse.

Théo Chatriand

Le Six Armaille, en toponymie, est Le Roc de la Vache et non le Rocher du Berger ou de l'Armailli.

TOPO TO 2017
LA TOPONYMIE DE LEYTRON

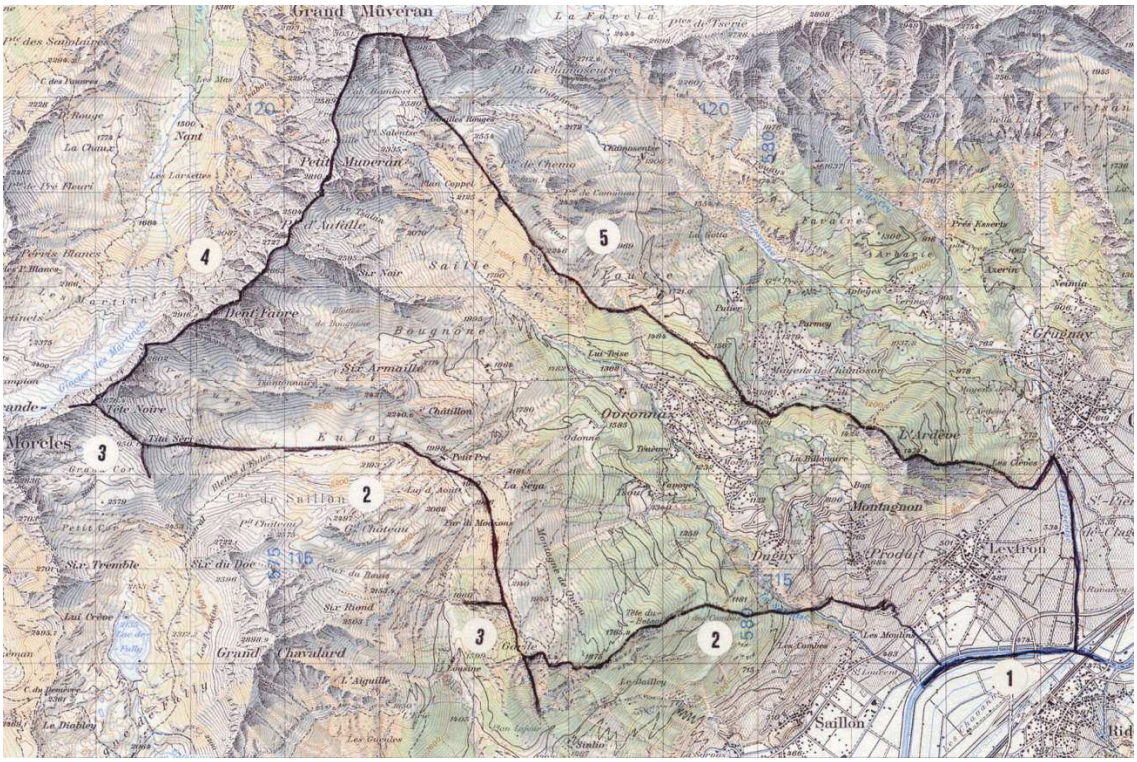
Texte tiré du livre « Leytron ma commune » du même auteur

Introduction

La toponymie est l'étude des noms de lieux et de leur étymologie. Science de la terre et du passé, touchant à la fois à la philologie, à l'histoire, à la géographie, à la géologie et à la botanique, la toponymie exige des compétences multiples, beaucoup de rigueur et d'honnêteté. Si souvent on a le plaisir de trouver la clé d'un mystère, il arrive aussi fréquemment qu'il faille se contenter d'hypothèses ou avouer son échec.

Celui qui scrute un paysage n'a pas le droit d'ignorer les noms dont les habitants successifs ont désigné les lieux. Tous ces noms ont un sens qu'il faut tenter de trouver, mais toutes ces appellations ont subi l'usure du temps et ont été remodelées par des orthographes fantaisistes, si bien que leur visage est souvent mystérieux

.



Région – commune de Leytron / hauts de Fully, Saillon, Chamoson et Bex – utilisée dans l'étude toponymique

Toponymie : Une science de la terre et du passé

La recherche de l'origine et du sens des noms de lieux a pris un caractère scientifique à la fin du siècle dernier. Le terme de Toponymie est alors introduit.

Chronologiquement, les lieux-dits furent désignés de bas en haut et nos ancêtres ont obéi au critère de stricte utilité. L'origine de ces noms est à rechercher dans la langue parlée lors de la désignation du lieu : celte, latin, gaulois, parler germain, patois…

Cet ouvrage sur Leytron n'est pas le lieu d'une étude toponymique approfondie, mais je ne pouvais ignorer ce vaste champ de recherches qui, à lui seul, pourrait faire l'objet d'un livre.

Base de travail

Dans un travail, qui n'a rien à voir avec ce livre, j'ai recensé plus de 1000 noms de lieux de Leytron – Ovronnaz et des environs tout proches. Les sources sont les cartes 1/25'000 Dent de Morcles, feuille 1'305, les cartes 1/10'000 et 1/5'000 de Leytron ainsi que les cadastres de 1900 et de 1998. La région a été divisée en 19 cartes de 2 km sur 2 km, 40 cm sur 40 cm pour la carte au 1/5'000. Pour chaque nom, répertorié sur une feuille A4 j'ai ressorti les principaux renseignements suivants : numéro de la carte – nom du lieu – nom complet ou autre nom – nom patois – numéro du nom – nom de la carte et commune – coordonnées du lieu – altitude du lieu – présence sur quelles cartes – explication géographique – explication toponymique – dictionnaire – pages de références...

Pour les références toponymiques, j'ai choisi trois livres : « La montagne et ses noms » de Jules Guex aux Editions Pillet – « Nos lieux-dits : Toponymie romande » de Maurice Bossard et Jean-Pierre Chavan – « Essai de toponymie : Origine des lieux habités et des lieux-dits de la Suisse romande » de Henri Jaccard.

Listes

Je renonce à vous donner ici la liste complète, par ordre alphabétique, des 1000 noms. Ils se retrouvent plus loin sous « Etat 5 Topo Leytron ». J'en retiens cependant, pour faire bonne figure, quelques-uns choisis pour leur importance ou leur originalité.

Afforêts	Aiguille	Arche	Ardèvaz
Aufalle	Balalui	Barme	Basse
Batenday	Besse	Betson	Bierze
Billonnaire	Blettes	Botzat	Bougnone
Bray	Brotset	Cabane Rambert	Cavouscin
Chable Large	Champ Barthet	Champ du Clou	Champs du Seigle
Champ du Sex	Champ Long	Champ Macot	Champlan
Champs de Croix	Chandolin	Charbonnière	Châtelard
Châtillon	Chatret	Chaudanne	Chauffisse
Chaux	Chavannes	Chenal Tope	Chênes
Chêtres	Chevalley	Chou	Cleives
Cleuset	Clou	Collonge	Combettes
Concis	Coppe	Corbet Cleusix	Corniche
Cotze	Coudrat	Coyes	Crête
Crêté du Merle	Creuse	Creux	Croisée
Daillet	Darbeline	Dévaloir d'Avintier	Dévaloir du Motélat
Dorman	Dzardis	Dzorat	Dzote
Ecorayes	Epène	Esserts	Etelat
Etzèlette	Euloi	Favouay	Fieudière
Fontaines	Fontannet	Forêt d'Eusin	Four
Fratier	Gorge à Leu	Golette	Gouilles rouges
Grand Brûlé	Grand Muveran	Grand Tsalan	Grand Tsené
Greppon Blanc	Gure	Jaqueman	Jeurotte

Jorasse	Jorat	Lances	Larzay
Lavetan	Longeraie	Loussé	Lugeonnons
Lui Crève	Lui Fleuriat	Lui Teise	Maladaire
Mayen Blanc	Mellay	Montibeux	Morthey
Moutôt	Neusin	Outannes	Palette
Paresat	Patier	Perronne	Pertuis de Dugny
Pessot	Peuti	Pierre Brune	Plan Botsat
Plan du Ban	Plan Passé	Plan Tsoumieux	Planches
Planteau	Plongier	Ponton	Pouse
Poya	Pra de Feur	Pré Bottet	Pré d'Enclon
Pré Denis	Pré Morand	Préplan	Prés Callons Prés Clous
	Prix	Quieu	Raffort
Ravaney	Ravoire	Revers	Rouatope
Roumiller	Saille	Salendey	Salentse
Sauge	Seya	Six Armaille	Six Noir
Tari Ronti	Tassonnière	Tecin	Tenèvre
Termine	Tête Noire	Tite à Tsanpeti	Tourbillon
Tri	Truay Combes	Tsalan	Tsenélin
Valeresse	Varmu	Verdan	Verfi
Vetreuse	Vidondée	Vuardette	Zémont
Zursin			

Toponymie : présentation

Les listes classées par ordre alphabétique facilitent la recherche mais donnent une présentation disparate et arbitraire et ne font pas ressortir l'explication toponymique qui, avec l'explication du lieu, est la seule intéressante pour une bonne compréhension du terrain.

J'essaie donc un petit classement sommaire en regroupant quelques noms selon l'ordre suivant :

1. Les lieux habités

Leytron, Produit, Corbet-Cleusix, Montagnon, Les Places, En Bon, Châtelard, Four, Dugny, Plan chez Car, Billonnaire, Pré Denis, Préplan, Morthey, Mellay, Ovronnaz, Chevalley, Tourbillon, Lui Taise, Morthey d'Amont, Ténèvre, Favouay, Chou.

2. Lieux en relation avec l'eau

Chaudanne, Chenal Tope, Concis, Dévaloir de l'Anvintier, Dévaloir du Motélat, Fontaines, Fontannet, Grand Tsené, Patier, Tsenélin.

3. Lieux-dits tirant leur origine des noms de personnes

Champ Barthet, Cleuset, Corbet-Cleusix, Dent Favre, Dugny, Jaqueman, Leytron, Pré Denis, Pré Morand.

4. Lieux-dits tirant leur origine d'une activité ou du droit

Afforêts, Batenday, Chandolin, Chavannes, Collonge, Coppe, Esserts, Grand Brûlé, Outannes, Plan du Ban, Plan Tsoumieux.

5. Lieux-dits évoquant des animaux ou des plantes

Blettes, Botzat, Champ du Seigle, Chênes, Coudrat, Crêté du Merle, Daillet, Dzorat, Fieudière, Gorge à Leu, Jorasse, Larzay, Lui Fleuriat, Plan Botsat, Poya, Six Armaille.

6. Toponymes à vocation descriptive : les plus nombreux

Aiguille, Barme, Balalui, Besse, Chable Large, Champ du Sex, Champ Long, Champlan, Châtillon, Cleives, Crête, Creux, Croisée, Etzèlette, Golette, Lui Fleuriat, Mayen Blanc, Pierre Brune, Ponton, Pra de Feur, Préplan, Ravoire, Rouatope, Six Noir, Vuardette.

Lieux et explications toponymiques

Pour mieux comprendre la signification des noms, il faut pouvoir les situer dans le terrain. Il faut également être très prudent, car la définition n'est souvent qu'une simple supposition. La toponymie n'est pas une science exacte.

Il faudrait un livre et beaucoup de cartes ou photographies pour expliquer ou pour situer les 1000 noms de lieux enregistrés. Je vous propose une démarche que je trouve plus amusante. Je vous invite à découvrir les quelques itinéraires que j'ai choisis pour vous.

1. Leytron-Plan

- Leytron vient du latin « Leitrenum » ou du gaulois « Leytrurum ». Voir le chapitre 1.
- Rien n'est précis et le nom reste difficile à expliquer. La dérive de l'allemand « leiter » = échelle est souvent avancée, car les armoiries d'avant 1940 portaient une échelle, mais le nom date de bien avant les premières armoiries. Je pense plutôt que l'origine de Leytron est un patronyme. En pensant à l'Ardève, il pourrait y avoir une certaine similitude avec « Ley » qui rappelle la paroi rocheuse, la dalle ou le simple rocher.
- On entre à Leytron-Plan : au sud par Ravaney, qui rappelle l'éboulement ou les anciens éboulis de la Losentse, du latin « ruina » = éboulement – à l'ouest par la Maladaire ou Maladière, qui était l'endroit aux abords du village où l'on entreposait les lépreux – à l'est par le Paray ou la Barme, qui tous deux désignent une paroi ou une barre rocheuse.
- Je retiens en plus quelques quartiers du village. Arche est la clairière ayant fait l'objet d'un défrichage par le feu. La Vidondé ou Vidondée est l'emplacement de la maison du vidomne. Le Bray, tiré du celte, est un lieu marécageux. Le Cleuset ou les Prés Clous sont les prés mis à clos, souvent près des villages. La Rouatope, du patois, est la rue sombre ; la route romaine se prolongeait par la Rouatope et filait en direction de Sion. La Cotze est un lieu retiré. Chandolin est le champ sur un plateau, car l'adjectif dérivé du celtique « dol » désigne une table. Chandolin pourrait être aussi un champ loué ou à louer, car le nom dol désigne une location plus ou moins frauduleuse. Les Praz de Feur sont les prés à l'extérieur du village. Croix désigne un croisement de chemins ou l'emplacement d'une croix ; il pourrait aussi désigner un mauvais terrain, du patois « crouè » = mauvais.

2. Les villages : Produit – Montagnon – Les Places – Dugny

- En remontant sur Produit, une des deux routes traverse le vignoble des Prix. Avant la vigne, c'étaient les prés ! Au village le nom de famille Produit est très fréquent. Le patronyme est-il à l'origine du nom de village ou le nom de village a-t-il donné le patronyme ? Produit peut désigner un endroit très fertile. Le Pépiat à l'entrée sud de Produit est difficile à expliquer. Bossard donne deux origines : « Pey » = puits ou podium et « Piaz » = terrain mesuré. Le Zémont, tiré de « mont », est la partie haute du village.
- Corbet du latin « curvus » désigne la courbe et Cleusix ou Cleusuit désigne un petit pré clos. Le Corbet Cleusix est donc la courbe du petit pré. Il faut ignorer ici le patronyme Cleusix. Montagnon est le diminutif de montagne. Comme il s'écrit « Montagnum » en 1234, le nom pourrait venir du patronyme « Montanius ». Pour les Prés Rossier et Sous Montagnon l'explication est claire.
- Les Places, de « platea », désigne l'agglomération principale. En Bon désigne un terrain marécageux avec affleurement de sources.
- Dugny, écrit Dugnyer en 1324 et Dunier en 1900, est, comme en France, tiré de « Duniacum » qui signifie le domaine de Dunius, du nom gaulois « Dunios » = homme. Les premières maisons sont au hameau du Four. Four pourrait être des endroits chauds et bien ensoleillés, du latin « furnus » = four. Four comme Feur pourrait aussi désigner le hameau

éloigné de Dugny, tiré du latin « foris » = dehors. Le Champ du Sex désigne un champ où le rocher affleure. Les Pertuis de Dugny sont le défilé avant le village. Le Jaqueman rappelle un nom de personne, comme Eteley ou Etellat rappelle Elisabeth d'Etelley.

3. Ovronnaz

- Le nom d'Ovronnaz est déjà signalé en 1100 mais les orthographes ont varié : Uvronna, Uvronnaz, Névrona sur la carte Dufour, Névronaz, Ovronne, Ovronnaz. Le toponyme n'est pas expliqué. Seul Kurt Sturznegger tente une explication que je retiens, car je la trouve intéressante. Ovronnaz est tiré de « eburo » et de « onna ». « Eburo » en celtique désigne l'if ou le sorbier et « onna » désigne l'eau. Ovronnaz serait donc l'eau de l'if ou du sorbier tout comme Ténèvre serait la tine ou la dépression de l'if.
- En Rion est le pâturage en forme circulaire. Pour le Mellay je tente deux explications : le lieu est planté de pommiers sauvages, car en patois le « mêlai » ou « mêlei » est le pommier sauvage – le Mellay est tiré d'un patronyme Melley ou Mellet. L'explication n'est pas claire pour Chevaley : Bossard pense que c'est un nom de famille tiré d'un nom de métier – une liaison avec le mot cheval n'est pas à exclure, peut-être parce que le cône est à cheval entre Ovronnaz et les Mayens de Chamoson – Jaccard propose la propriété d'un Chevaley ou Chevalier. Morthey / Mortay / Mourtey désigne l'auge où se faisait le mortier et plus tard le mortier lui-même. L'explication n'est pas convaincante ici. Jaccard parle d'une dérive du mot celtique « mortari » qui désigne un sol aride, un pâturage où l'herbe pousse difficilement. Le Pré de l'Oncle, le Pré Morand et le Pré Ruffin sont des patronymes. Le Châtret ou le Tsatret désigne un sommet, un mamelon, une arête arrondie. Pour la Lui Teise ou Luitaise, « lui » est la pente engazonnée et « teise » est l'adjectif signifiant vaste ou étendu. Le Tourbillon ou Turbillon, diminutif du latin « turbiculum », désigne une toupie, un cône ou une colline plus ou moins conique. Ici le vent tourbillonne.
- Ténèvre pourrait avoir un lien avec « tenaz », la tine signifiant un endroit enfoncé, une dépression en forme de cuvette. Ou alors, comme expliqué plus haut, Ténèvre serait la tine de l'if ou du sorbier. Pour le Favouay l'origine est imprécise. Elle pourrait être associée à « favey » signifiant un champ de fèves ou venir du latin « fagus » désignant le hêtre. L'origine de Chou / Tsou est inconnue. Peut-être parce que joli coin ou à cause du légume. Pourrait être une transformation de « chaux », « tso » désignant un pâturage, ou être un dérivé de Clos ou de Clou.

4. En suivant la Salentse

- Salentse – Salentze – Salintse – Salence : l'origine pourrait remonter à « sal » = mot d'origine ligure désignant un cours d'eau ou être un dérivé du verbe saillir et désigner un torrent qui tombe en cascades.
- Saille ou Saillon : les deux désignent un promontoire.
- Muveran : les interprétations sont nombreuses. « Moeveran » pourrait être un dérivé du celtique « Muva » = lieu où l'on tient les vaches. Une forme du XVIIème siècle, « Mont Véran », pourrait faire supposer un « Mont de la Vare » = Mont de la marmotte ou terrains de mauvaise qualité.
- Brotset : le « Brotsek » ou « Brotsec », en patois du val d'Anniviers, représente la canalisation en bois qui permet au bisse de franchir l'escarpement rocheux de Plan Salentse.
- Pessot : c'est la chute de la Salentse de Coppel sur Saille. La toponymie alpine utilise très souvent le terme de pissoir ou le verbe pisser pour désigner les cascades et cascatelles. Les formes sont variées : pissot, pessot, pesseux, Pissevache.

- Concis : la grande pente herbeuse sur la rive gauche de la Salentse en aval de Saille est traversée par des sillons parallèles visibles de loin. Le concis est le petit canal dans lequel l'eau mélangée au purin était amenée pour servir d'engrais liquide.
- Chenal / Tsené : c'est le torrent de montagne, le ravin avec ou sans cours d'eau. Dans sa partie supérieure, les petits affluents de la Salentse sont des tsenés, des creuses ou des dévaloirs. Les noms sont charmants et je retiens :
  - le Chenal des Avouillons : c'est le torrent de l'aiguille
  - le Tsené Tope : tope veut dire sombre
  - le Tsenélin : c'est le petit chenal
  - la Grande Creuse et la Petite Creuse
  - le Dévaloir de l'Avintier : c'est le couloir de l'avalanche
  - le Dévaloir du Motélat : motela pourrait venir du latin « mustela » = belette.

- Gure : c'est l'entrée de la Salentse dans la gorge à la hauteur de Dugny. Le mot est fréquemment utilisé. « Gure – djyure – guraz » = gorge.
- Aux Bains : le lieu-dit, à la limite des communes de Leytron et de Saillon, rappelle cette source d'eau thermale qui alimente les bains de Saillon et d'Ovronnaz.

5. L'eau – l'ivoue

- Ivoue : c'est l'eau en patois. « Deli-l'Ivoue », au-dessus du Grugnay, veut dire de l'autre côté de l'eau, ici de l'autre côté de la Losentse.
- Gotte : c'est la petite source de surface ou le petit ruisseau.
- Tsené : le nom est connu et indique le dévaloir dans lequel coule l'eau. Chenal – Tsené – Tsenâ ou Chenet, les noms sont nombreux et je retiens : le « Tsenélin », le « Chenal Tope », le « chenal des Avouillons » qui rejoignent la Salentse au passage de la route de la Corniche, le « Grand Chenal » et le « Chenal » qui se rejoignent à la hauteur du troisième virage de la route Leytron-Ovronnaz.
- Chaudanne : à l'ouest de Produit, « Chaudanne » désigne la source profonde dont l'eau ne gèle que rarement en hiver. Le torrent de Chaudanne amène l'eau dans la Salentse aux environs des sources d'eau thermale des « Bains ».
- Peuty : c'est l'endroit humide.
- Nant : c'est le ruisseau ou le torrent. Ils sont nombreux sur le versant vaudois des Muverans.
- Pessot et Gure : l'un est la cascade, l'autre la gorge.
- Fontaines – Fontannet à la hauteur du Favouay : le toponyme est clair.
- Bougnone : le mot désigne une source à fleur de terre. Il pourrait aussi venir du patois « bougne » = bosse.

6. La forêt – la dzeu – les arbres

- Le gaulois « Jor » ou « Juris » est un terme très ancien désignant la forêt, la hauteur boisée ou la forêt de montagne. Cette toponymie a donné au fil des ans une impressionnante série de variantes qui remontent toutes à la même étymologie. J'en cite quelques-unes : Jor – Jeur – Jeux – Jour – Zour – Djeu – Dzeu – Jaux – Jorat – Jorasse – Jorette… Ces mots sont souvent ajoutés à un adjectif ou à un autre nom : Jeur Verte – Plan de la Dzeu – Dzeu du Vuargne.
- Dzorat : c'est la forêt sur la Corniche vers le réservoir communal d'eau. Dzorat représente une forêt de peu de valeur.
- Les Dzardis : c'est la petite forêt, c'est le replat au-dessus de la pension du Peuplier.

- La Jeurotte : de « Jeu » = forêt et « Rotte » = éboulée, rompue, du latin « dérupta ». C'est la forêt souvent éboulée entre les deux couloirs d'avalanches près de Chou.
- Jorasse : le toponyme est très connu. Il contient en plus l'étymologie latine « Arsus » ou « Ars » = brûlé. Jorasse est donc la forêt brûlée ou la forêt exploitée pour faire du charbon. Ici, il est intéressant de constater que la forêt de Jorasse, au départ du téléski du même nom, est à proximité immédiate de la forêt de Charbonnière.
- Dzeu du Vuargne : c'est l'exemple typique où le mot Dzeu est associé à un autre nom. Le Vuargne étant le sapin blanc, la Dzeu du Vuargne est cette belle forêt de sapins blancs montant vers le sommet de l'Ardèvaz.
- Les noms d'arbres sont à l'origine d'une quantité impressionnante de toponymes forestiers. Le mélèze ou la Larze, chez les résineux, et le bouleau ou la Biole, le Biolay, chez les feuillus, battent tous les records.
- Le Larzay : ce sont les mélèzes d'altitude, mêlés aux myrtilles, sur la pente allant de Saille à l'arête du Pré de Bougnone.
- Les Larzettes sont une forêt de petits mélèzes. Larzeboua est le bois ou la forêt de mélèzes.
- Le Biolay : c'est la forêt vers l'ancienne carrière de pierre de Dugny. On devrait retrouver des bouleaux ou des bioles.
- Les Chênes : la toponymie est claire ; c'est la forêt de chênes rabougris sous l'Ardèvaz, à la sortie nord du village de Leytron.
- Ravoire : à l'ouest de Montagnon, près des gorges de la Salentse, Ravoire ou Rowuire est l'endroit où croît le rouvre, le chêne des forêts sèches.
- Coudrat : c'est le grand couloir qui descend de Loutse vers Ovronnaz. Coudrat vient de coudre ou coudrier et le coudrier est le noisetier.
- Daillet : au nord de la route cantonale, près du domaine de l'Etat du Valais, le Daillet veut dire la forêt de petites dailles et la daille est le pin sylvestre.
- Je pourrais encore ajouter ici Plan Botzat = le plat des buissons, Plan des Buchilles, Les Esserts = l'endroit où la forêt a été enlevée, le Grand Foyi ou le Petit Foyi = la grande ou la petite forêt de feuillus, le Fratier = la forêt cassée par le vent ou par l'avalanche.

7. Les Luis

- « Luis » ou « Loué », typiques au Valais, désignent une côte unie ou un couloir généralement gazonné, en pente très déclive. Le mot vient du gaulois « lauke » ou « loke » désignant une pente lisse. La carte nationale mentionne presque toujours le mot avec l'orthographe « Lui » au singulier ou « Luis » au pluriel. On peut aussi trouver Loué, Luex, Lués, Luy, Luey, Loey. « Euloi » est une combinaison de « en les Luis » alors que « Louette » est la petite Lui. Chez nous les Luis sont très nombreuses et presque toujours en combinaison avec un autre mot.
- Lui Teise ou Luitaise : tout près d'Ovronnaz ; le « Teise » ou « Teija » ajouté à Lui est un adjectif féminin signifiant étendu.
- Les Luis : ce sont les pentes gazonnées et très pentues montant de Saille en direction de la Chaux. Le mot est employé seul et correspond bien à la définition.
- Lui Fleuriat : c'est la Lui des fleurs ; on l'écrit aussi Lui Fleurie et on la retrouve fréquemment. Les deux plus connues sont La Lui Fleuriat de Bougnone et la Lui Fleuriat de Saille.
- Lui Seri : la Lui Seri du Pré de Bougnone nous rappelle la fabrication du sérac.
- Euloi : c'est la transformation de « En les Luis ». La carte nationale au 1/50'000 utilise l'orthographe « En Luex ».

- Lui Jaquemet : la pente descend de la Seya en direction d'Odonne. Jaquemet était sûrement un berger contheysan.
- C'est la face ouest de la Seya, sur le territoire de la commune de Saillon, qui compte le plus grand nombre de Luis : Lui Provonde – Lui d'Août – Lui de la Larze – Lui Etroite – Lui Bertrand – Luis des Bœufs.

8. Les alpages

- La Coppe parce que la clairière a été déboisée était l'alpage des veaux. Aujourd'hui l'Etat du Valais y a installé son centre sportif cantonal.
- Saille : dans le vallon de la Salentse, Saille est l'alpage sur un rocher formant un promontoire. Il est accompagné de ses deux « remointses » : Jorat ou Dzorat = la petite forêt et Coppel ou Plan Coppel, de « Coppa » ou « Cupa » = la colline arrondie. Plan Dzornive, au-dessus de Coppel, était ce replat herbeux où le bétail passait une journée entière sans redescendre.
- Odonne : l'origine est incertaine et controversée. Henri Jaccard propose pour « Audon », « Odon », « Ouzon » le même mot que « Ouge » = Auge du latin « alveus » = bassin.
- Bougnone ou Bougnonne : l'explication peut être double. Bougnon – Bugnon est la source à fleur de terre ou au fond d'un bassin naturel ou alors la petite éminence provenant du patois « Bougne » = bosse. L'alpage était accompagné de ses deux « remointses » : Jorasse, la forêt de faible valeur ou la forêt brûlée et Tsavanne Neuve, le nouveau chalet d'alpage.
- Petit Pré : c'est l'emplacement actuel des chalets, par opposition au Grand Pré d'Euloi. L'alpage s'appelait Euloi pour « En les Luis ». L'alpage jumeau de Saillon s'appelle Lui d'Août parce que c'est ici que le bétail venait au mois d'août.
- Quieu pouvait venir de « Queue », ce terrain de forme allongée formant la Seya ou de « Cœur », « Kyeu » désignant un passage. La première « remointse » de la Fieudière c'est l'endroit où pousse la fieuse, la fougère.

9. La route Leytron - Ovronnaz

Ils sont 24 les virages de la route séparant Leytron et Morthey. Ils ne sont pas expressément nommés. Alors je les ai baptisés en utilisant le nom local tout proche.

1. Le virage de la Croix de la Mission rappelle par sa croix de bois la mission paroissiale de 1947.
2. Le Crêté du Merle ou le rocher du merle.
3. La Collonge est le lieu-dit viticole de cet endroit. Maurice Bossard pense que Collonge, remontant au Moyen Age, pourrait rappeler la terre concédée à un colon.
4. Le Contour sous l'Ardève rappelle la montagne surplombant ce virage.
5. Le Plan du Ban ou Sous-Produit : le plan rappelle le replat de cet endroit et le « ban » rappelle la mise à ban d'autrefois, cette interdiction de faire vendange.
6. De l'autre côté du chenal, la bourgeoisie a cédé un droit d'usage sur la forêt, du verbe afforester. Le verbe a donné le lieu-dit Afforêts qui donne le nom au virage.
7. Le Contour de Produit donne l'accès au village du même nom.
8. Le Ponton, du latin « pontem », peut désigner une construction faite de madriers qui permet de traverser un ruisseau ou un endroit marécageux. Il peut aussi désigner cette partie haute du grenier sur laquelle on faisait sécher les récoltes. La proximité du Grand Chenal ou les vignes en terrasses rappellent ces deux explications.
9. Café du Soleil. Contour du Folon : c'est le moulin ou le four
10. Café des Mayens. Les deux cafés pourraient donner le nom aux deux virages à l'intérieur du village de Montagnon. Le 10 pourrait aussi s'appeler le virage de La Chapelle.

11. Le Salendey est le lieu-dit mais sa signification n'est pas claire.
12. Le Tsan dà Sarl ou le Champ du Seigle nous rappelle que ces vignes d'altitude ont remplacé les champs de seigle des hauts de Montagnon.
13. Le Contour des Places donne l'accès au village du même nom.
14. L'Epène est tiré de l'épine. Le mot est très utilisé en toponymie et rappelle ici les cynorrhodons ou « grattaculs ». Le virage s'appelle aussi Varmu, du nom du lieu.
15. Le Contour du Cervin est un lieu-dit qui étonne ici. Le mot a été introduit à la correction de la route et la falaise dans le schiste rappelle la montagne.
16. Le Contour de Bon permet l'accès, par un petit chemin, au lieu-dit En Bon. Le toponyme désigne un terrain avec dépressions mouillantes ou avec affleurement de sources.
17. Le Verfi et Varmu sont les noms locaux inexpliqués et s'utilisent aussi pour le virage 18.
18. Tsanbartey ou Champ Berthet utilise le patronyme pour désigner la personne possédant le champ.
19. Le Contour des Ekouoraïe ou Ecorailles rappelle le couloir ou le déavaloir descendant dans les gorges. C'est dans ce couloir que Dugny lançait autrefois ses déchets. Le virage pourrait aussi s'appeler Paresat, nom local.
20. Le Pré Dénis rappelle aussi la famille propriétaire des lieux.
21. Au-dessus du village de Dugny, le virage Eteley ou Etellat rappelle le hameau aujourd'hui disparu. Le virage s'appelle aussi le Contour du Matchou, origine inconnue, ou le Contour à Jacques, en souvenir de Jacques Produit.
22. Le Grand Contour est un point de vue superbe. Le grand mur surélève la route et permet le beau coup d'œil sur les villages et le Plan de Leytron.
23. L'Hôtel, le Contour à Ravasol, le Revier ou les Combettes. Quatre noms pour un même virage. La grande bâtisse à l'extérieur du virage était exploitée comme café-hôtel et Ravasol était le patronyme du propriétaire, Maurice Chatriand. Les Combettes sont la petite combe bien marquée à l'intérieur du virage. Le Revier ou le Revers rappelle cette pente orientée nord-ouest, très à l'ombre, descendant vers la Salentse.
24. Le Préplan ou la Rappe. Le grand replat en aval donne le premier nom. Le deuxième tire son origine, dérivée du germain « raspon » = gratter de la Rape de Quieu toute proche. Ici le terrain glisse vers la Billonnaire et la plaine.

10. Le vignoble

La toponymie viticole n'est pas riche en noms traitant spécialement de la vigne ou du vin. Je n'ai recensé que le mot Vignoble, le nom est clair et simple, pour les vignes au-dessous du village de Montagnon et Vignasse, mauvaise vigne, pour un vignoble sur les hauts de Chamoson. On pourrait retenir Plan du Ban pour les vignes de part et d'autre de la route sous le village de Produit : « Plan » est le replat et « Ban » est cet ordre, cette défense ou cette interdiction proclamée sous peine d'amende. Les autres noms de lieux se rattachant à la vigne sont tirés de la toponymie générale. Sur la centaine de noms, je ne retiens les lieux-dits suivants que pour leur importance ou leur intérêt toponymique.

La forme du terrain, la situation et l'exposition auront influencé La Creuse et Champlan au sud-ouest de Produit, le Ponton, vignes en terrasses, sous Montagnon, le Plan du Ban déjà cité, les Champs Longs pour ses longues lignes et le Besse, sous Produit et au Montibeux, parce qu'à cet endroit le torrent se partage en deux.

La nature du sol et de son environnement aura influencé :

- Ravoire, cette vigne d'altitude au sud-ouest de Montagnon, car au-dessus d'elle croît le rouvre, ce chêne des régions sèches.
- Le Peuty, car le remaniement parcellaire a transformé en vignes cette région humide. Dans la même région, les vignes de Chaudanne ou Tseudanne rappellent la source d'eau chaude.

- Les Chênes sous l'Ardève à cause des arbres du même nom.
- La Barme, car la vigne est abritée par la barre de rocher, la caverne de l'Ardève.
- Le Grand Brûlé, le prestigieux vignoble de Leytron partiellement cédé à l'Etat du Valais. Ici la forêt longeant la Losentse a été brûlée par les prisonniers. L'arbre dominant était à coup sûr le pin ou la daille, car on y retrouve encore le lieu-dit Daillet au nord de l'autoroute.
- Le Champ du Seigle au nord de Montagnon rappelle la culture d'autrefois.
- Praz, pré, et Prille, petit pré, sur la route de Chamoson.
- Les vignes d'Arche, à l'ouest de Leytron, rappellent la clairière ayant fait l'objet d'un défrichage par le feu. Du latin « arsus » = brûlé. Jaccard parle de croupes plus ou moins arrondies en arc.
- Les Chavannes car, autrefois, les mazots nombreux rappellent les petits chalets d'alpage.
- Les débordements successifs de la Losentse ont amené les alluvions de Ravaney ou Ravanay, de Chamoson ou de Leytron. C'est la ravine, l'éboulis, l'éboulement.
- Ce texte pourrait encore préciser Les Afforêts, Chauffisse, Les Prix, Tranglie, Rumillez, Bray, Le Cleuset, En Croix, et la liste pourrait encore s'allonger.

11. Les prés

Le toponyme « pré » est très et partout utilisé. Ces noms sont nombreux et j'ai comptabilisé chez nous plus de 64 appellations marquant des endroits différents. Le nom n'est que très rarement cité tout seul. Il est surtout employé en composition ou comme diminutif.

Pré est tiré du latin « pratum ». Pratum, neutre, a donné le pluriel « prata ». Les diminutifs « pratellum » et « pratella » sont tirés du bas-latin « pratalia ».

Les principales variations sont :

- Pré : c'est l'utilisation française
- Pra ou Praz : c'est l'utilisation tiré du latin « pratum »
- Pro ou Proz : c'est la traduction patoise et utilisée en Valais uniquement
- Pril / Prilaz / Prilet / Praillon sont des diminutifs tirés du latin « pratellum ».

Voici quelques exemples tirés de notre géographie locale :

- Nom de personne : Pré Morand, Pré Dénis, Pré Maurice, Prés Rossier
- Nom de lieu : Pré de Saille, Pré de Bougnone, Grand Pré d'Euloi
- Adjectifs : Prés Blancs, Prés Clous, Pré Neuf
- Nom de forme : Grand Pré, Petit Pré, Préplan, Prés Carrés, Praz de Feur, Prés du Sex.

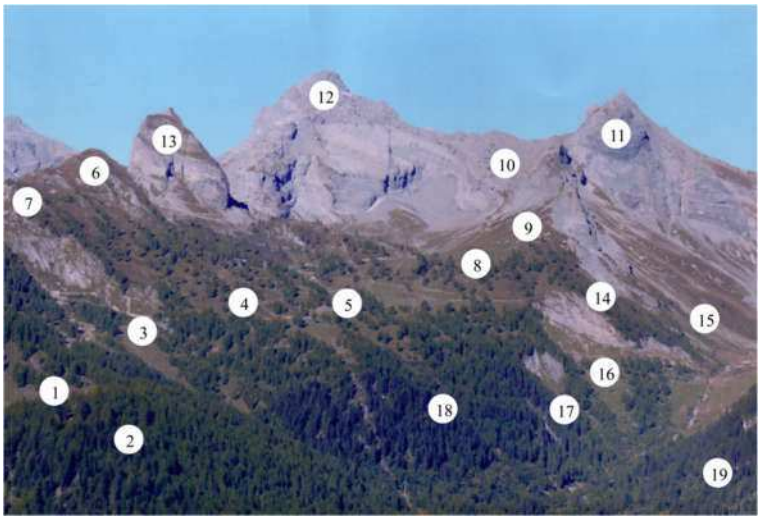
Voici quelques définitions :

- Pré Dénis : Dénis est un nom de famille très connu dans les hameaux supérieurs de Leytron. Donc pré appartenant à un Dénis
- Pré du Sex : c'est le pré du roc, Sex pouvant s'écrire Sex, Six, Scex
- Praz de Feur : « feur » désigne la partie à l'extérieur. C'est le pré situé à l'extérieur du village de Leytron-Plan
- Prés Clous : ce sont les prés clôturés
- La Planteau des Prés Blancs : la planteau est une plantation. Les Prés Blancs parce qu'à cet endroit, en amont de l'église de Leytron, le bouleau blanc était l'arbre dominant. Lors du remplacement par de la vigne, le lieu devient la plantation où il y avait, avant, des arbres blancs.

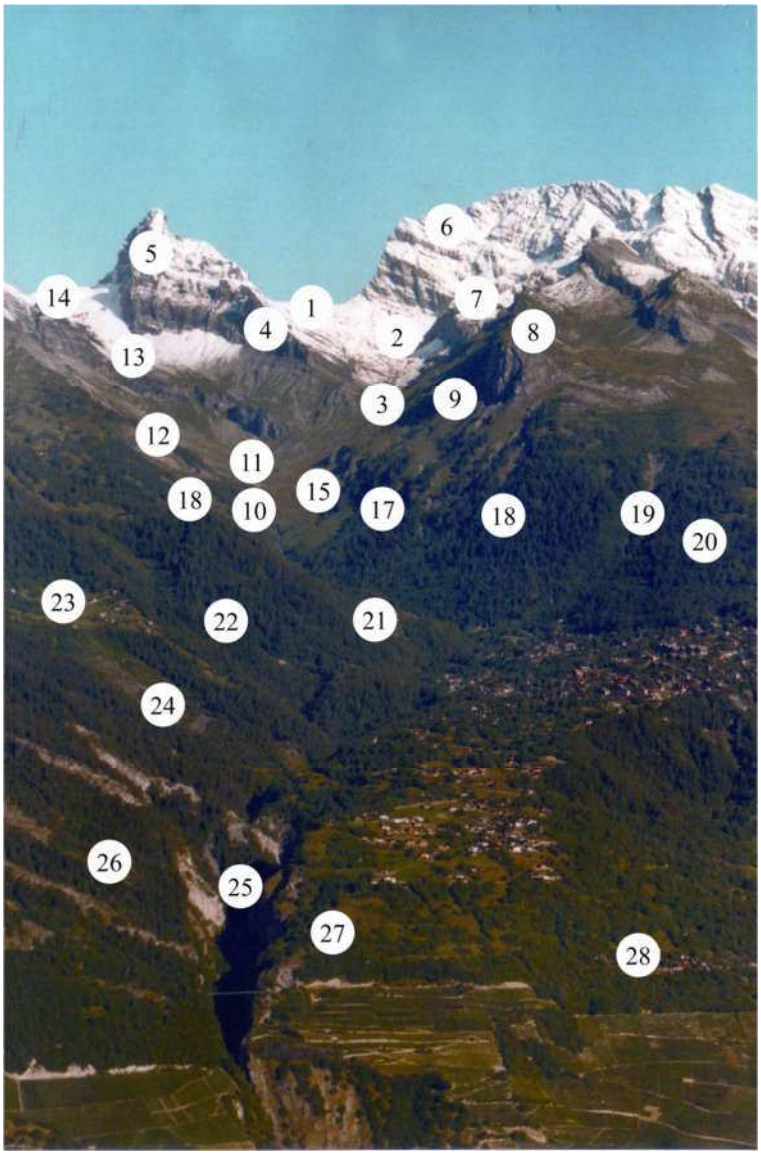
12. Les sommets

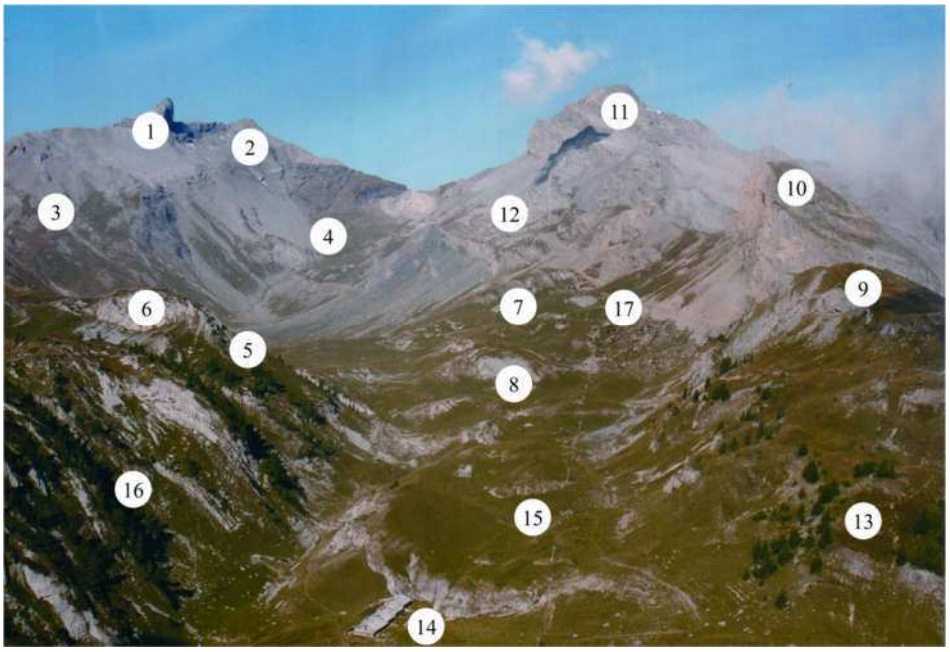
- Pour l'Ardève / Ardévaz, le CAS pense que le nom pourrait venir d'un celtique « ard » désignant élevé, escarpé. Ardève pourrait venir de « ar » = montagne et de « dève » = devant, d'où la montagne de devant de par la situation de celle-ci.
- Le « Betson » est le petit bec en patois. Jules Guex donne une explication précise en parlant de la « Tita dou Betson » sur Leytron = La Tête du Petit Bec.
- La Grand'Garde est la haute tour de garde surplombant Fully, Saillon, Leytron et la plaine du Rhône. A côté d'elle la Vouardette, de « vouarda » = garder en patois, est la petite garde. Seya / Siaz / Chiaz est l'arête, la crête de montagne. Le CAS pense que le nom peut être mis pour « sia » désignant une esplanade. Ici la toponymie est idéalement réalisée pour les deux définitions.
- Châtillon est le petit château et la Tita Sèri est la tête en forme de sérac. Pour la Tête Noire, le toponyme est clair sauf que cette dernière est toujours blanche en hiver alors que la Tita Sèri est noire.
- Pour le Six Armaille, il ne faut pas faire intervenir l'armailli. « Armaille » ou « Armaye » désigne le bovin ou le jeune bétail. Le Six Armaille est donc le roc de la vache. Un berger prétentieux l'avait baptisé le Six Germain.
- Pour la Dent Favre, le CAS pense qu'on devrait dire la « Dent au Favre » du nom de ce chasseur de chamois qui, à une époque indéterminée, a gravi ce sommet.
- Aufalle / Aufallaz est un dérivé du latin « alpis » par le suffixe « icella », où le c est changé en f, et désigne le petit pâturage, la petite alpe. Devant, surplombant Saille, le Six Noir est le rocher de couleur noire.
- La taille et l'altitude, 2'810 et 3'051 m, différencient le Petit et le Grand Muveran, les deux sommets caractéristiques d'Ovronnaz. Le nom Muveran a donné lieu à de nombreuses interprétations et son origine n'a jamais été élucidée. La carte Rovéra et l'atlas Siegfried écrivent Moeveran. Une forme du XVIIème siècle écrit le Mont Véran. Bridel fait dériver le Muveran du celtique « muva », le lieu où l'on tient les vaches. Le Mont Véran pourrait faire supposer à un Mont de la Vare du nom de l'alpage bien connu qu'il surplombe. Vare pourrait être une forme de « vaire » désignant des terrains pauvres de mauvaise qualité.
- La Chaux ou la Tso, à la frontière Chamoson-Leytron, est le pâturage de haute montagne où l'herbe est rare. Du gaulois « calmis » = terrain désert, séchard.

1. *Odonne*
2. *Forêt de Crête*
3. *La Croisée*
4. *Jorasse*
5. *Bougnone*
6. *Châtillon*
7. *Termine*
8. *Chavanne Neuve*
9. *Lui Fleuriat*
10. *Blette de Bougnone*
11. *Sex Noir*
12. *Dent Favre*
13. *Six Armaille*
14. *Larzay*
15. *Lui Fleuriat*
16. *Crête de Saille*
17. *Tsenélin*
18. *Charbonnière*
19. *Jorat*

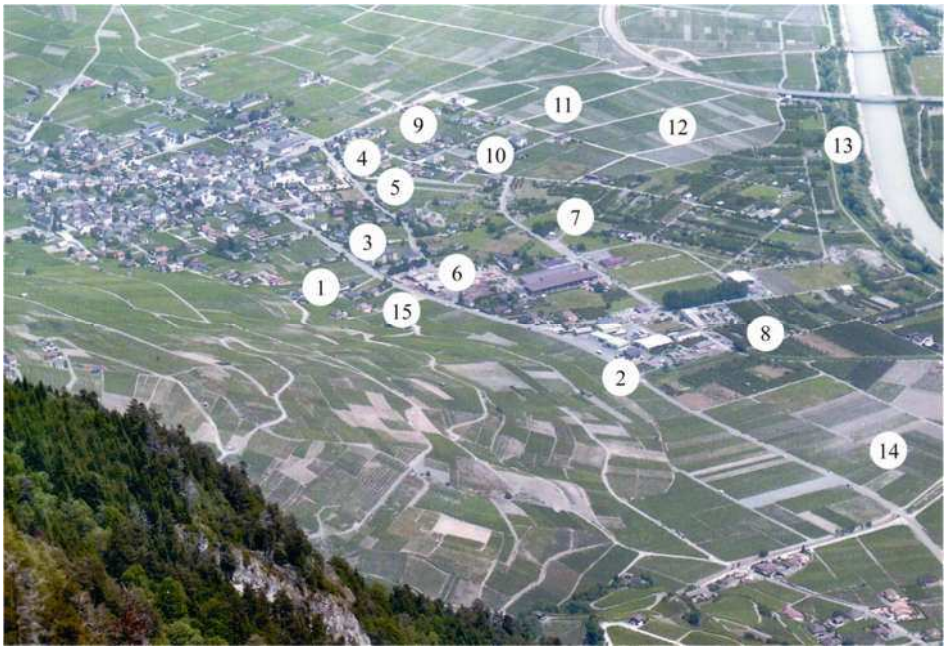


1. *Frête de Saille*
2. *Plan Salentse + Brotset*
3. *Plan Coppel + Pessot*
4. *Verdan*
5. *Petit Muveran*
6. *Grand Muveran*
7. *Cabane Rambert*
8. *Cartatsarve*
9. *Luis de Saille*
10. *Saille*
11. *Pré de Saille*
12. *Lui Fleuriat*
13. *Challand*
14. *Pointelles*
15. *Les Concis*
16. *Crêtes de Saille*
17. *Jorat*
18. *Darbeline*
19. *Coudrat*
20. *Pierre Brune*
21. *La Coppe*
22. *Forêt de Crête*
23. *Chou*
24. *Motélat*
25. *La Gure*
26. *Neuzin*
27. *La Tite à Tsanpèti*
28. *Les Places*

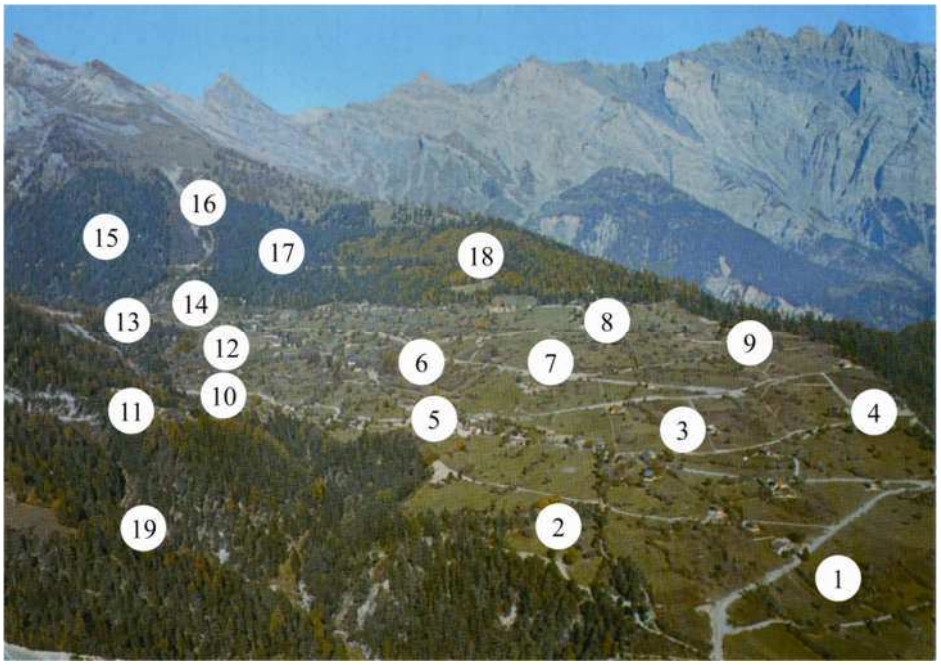




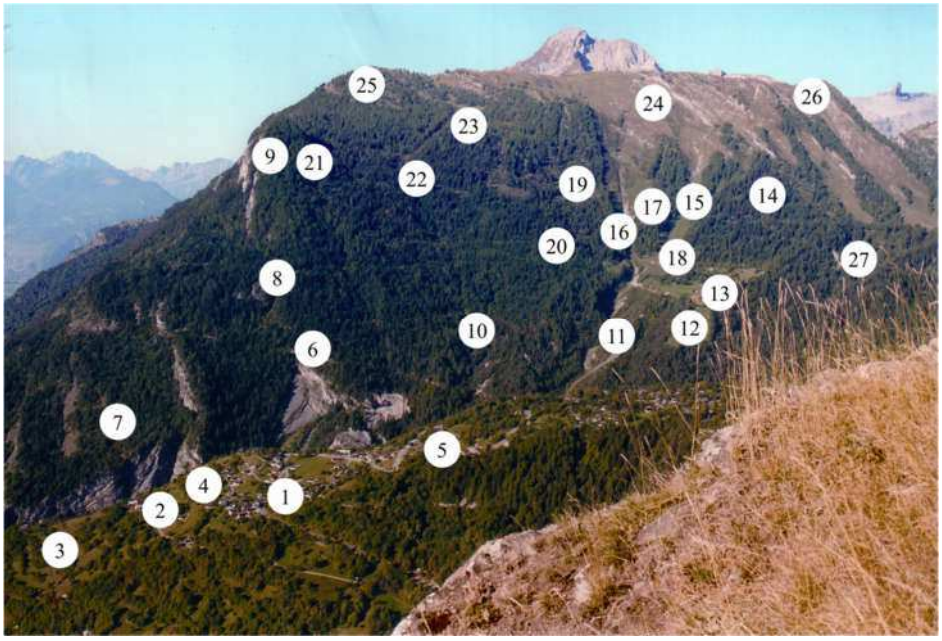
1. Tita Sèri - 2. Tête Noire - 3. Blettes d'en Luey - 4. Vétreuse - 5. Grand Pré d'Euloi - 6. Grépon Blanc - 7. Lui Fleurie - 8. Crêté Blanc - 9. Châtillon - 10. Six Armaille - 11. Dent Favre - 12. Tsantonnaire - 13. Termine - 14. Petit Pré - 15. Euloi - 16. Lui Provonde - 17. Piste Sud



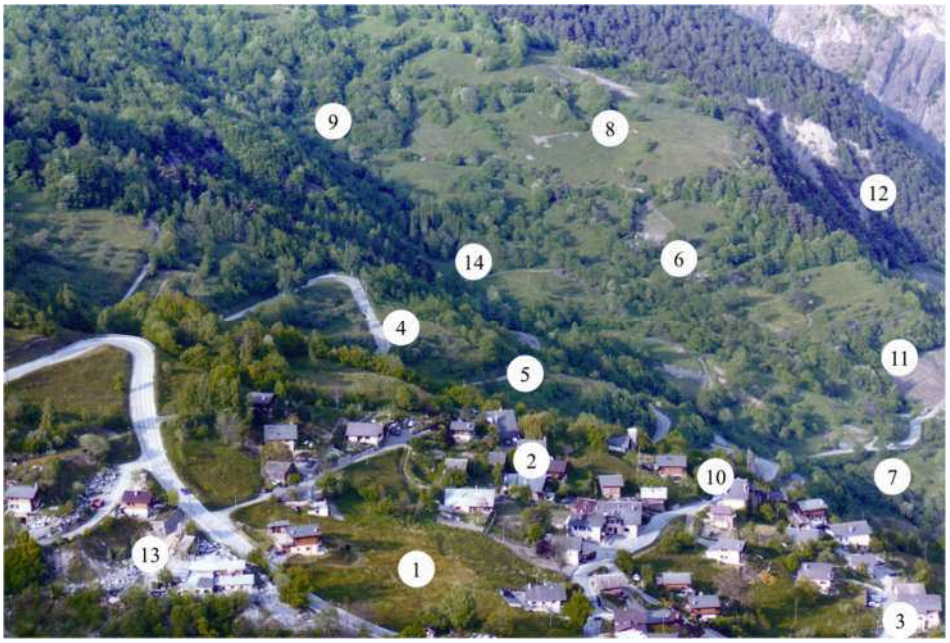
1. Arche - 2. Maladaire - 3. Prés Clous - 4. Chandolin - 5. Praz de Feur - 6. Combe - 7. Jardins Neufs - 8. Portions des Iles - 9. Champ de Croix - 10. Zursin - 11. Vaques de Croix - 12. Ravanay - 13. Canal Sion-Riddes - 14. Proz de Mars - 15. Plongier



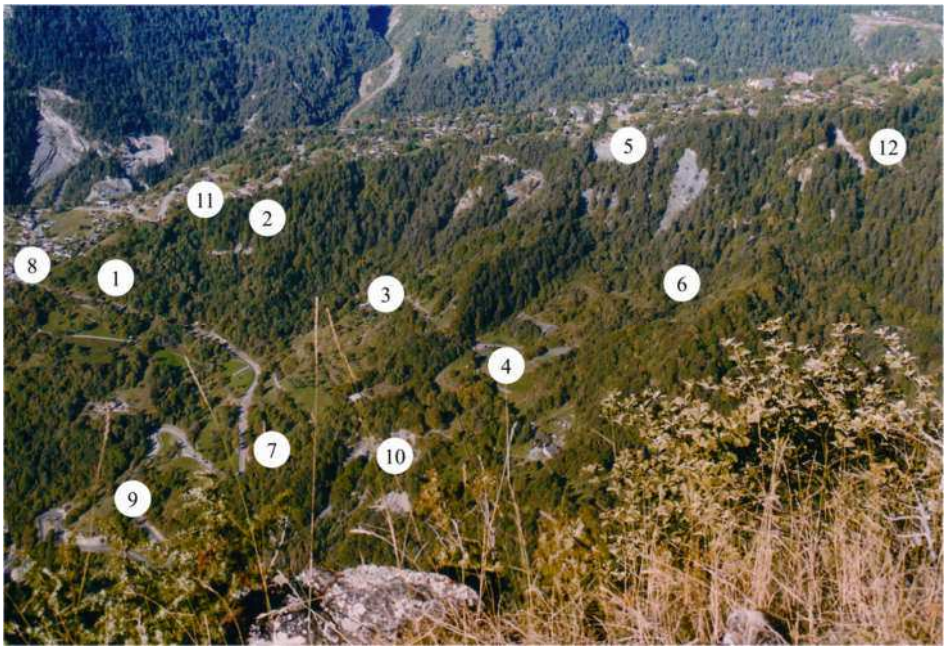
1. Préplan - 2. Rion - 3. Pont de Pierre - 4. Sur le Queud - 5. Morthey - 6. Plan Cavoué - 7. Mellay - 8. Chevalley - 9. Mayen Blanc - 10. Morthey d'Amont - 11. Ténèvre - 12. Pré Morand - 13. Pré Ruffin - 14. Luitaise - 15. Darbeline - 16. Coudrat - 17. Pierre Brune - 18. Tourbillon - 19. Salentse



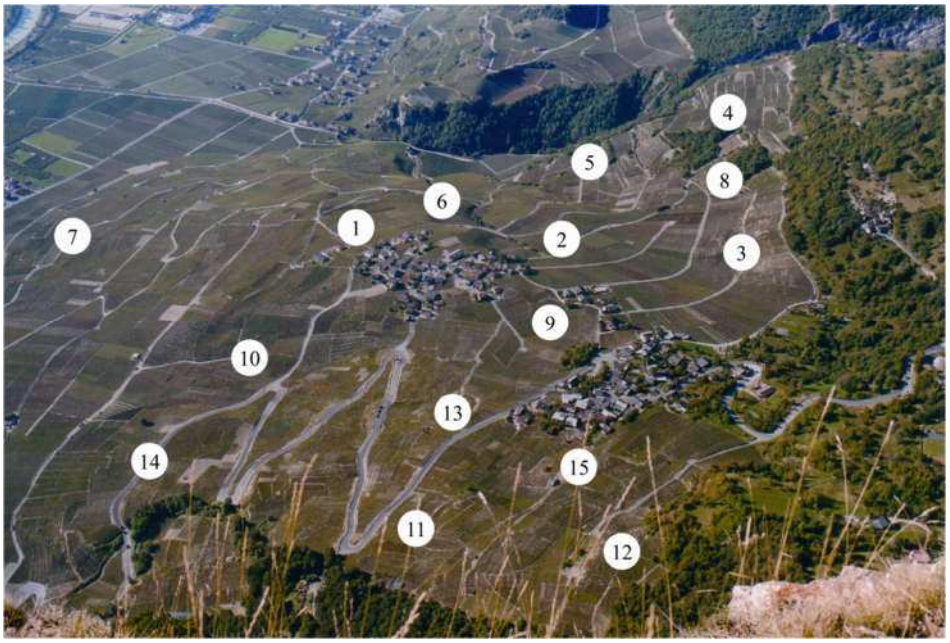
1. Dugny - 2. Four - 3. Châtelard - 4. Champ du Scex - 5. Pré Denis - 6. Le Biolay - 7. Neuzin - 8. Plan Charrat - 9. Betson - 10. Planfi - 11. Motelat - 12. Favouay - 13. Chou - 14. Fratier - 15. Dévaloir de la Lui - 16. Dévaloir du Goveron - 17. Jeurotte - 18. Lugeonnons - 19. Fieudière - 20. Plan Tsoumieux - 21. Brégneux - 22. George à Leu - 23. Queu Dedans - 24. Queu Dehors - 25. Grand Garde - 26. Seya - 27. Crête



1. Paresat - 2. Jacqueman - 3. Pré Bottet - 4. Verfi - 5. Epène - 6. En Bon - 7. Salendey - 8. Valeresse - 9. Tari Ronti - 10. Pertuis de Dugny - 11. Champ du Seigle - 12. Charbonnière - 13. Carrière - 14. Varmu

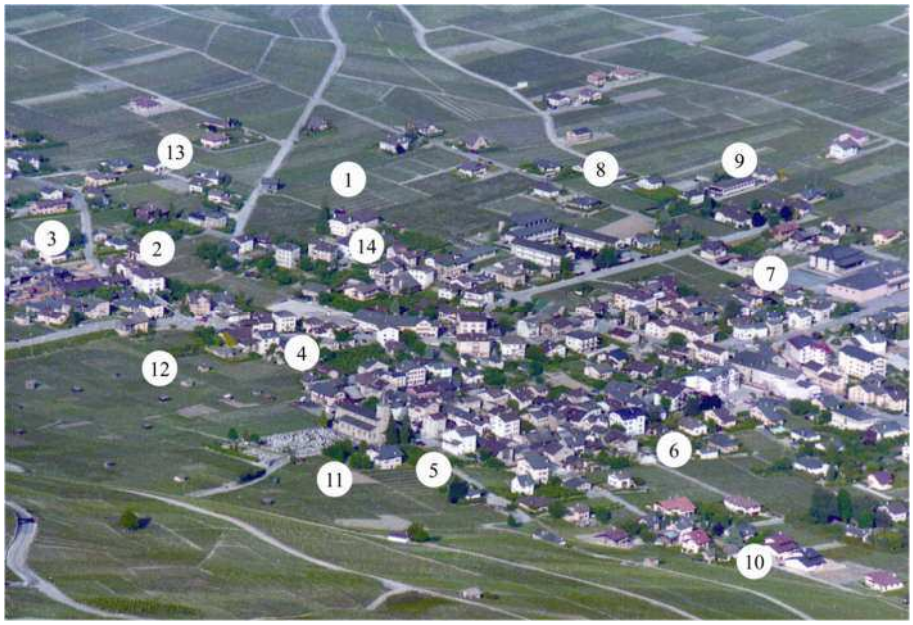


1. Clève - 2. Ecoteau - 3. Plan chez Car - 4. Billonnaire - 5. Sur le Queu - 6. Fieudière - 7. Verfi - 8. Pertuis de Dugny - 9. Epène - 10. Varmu - 11. Pré Denis - 12. Loussé

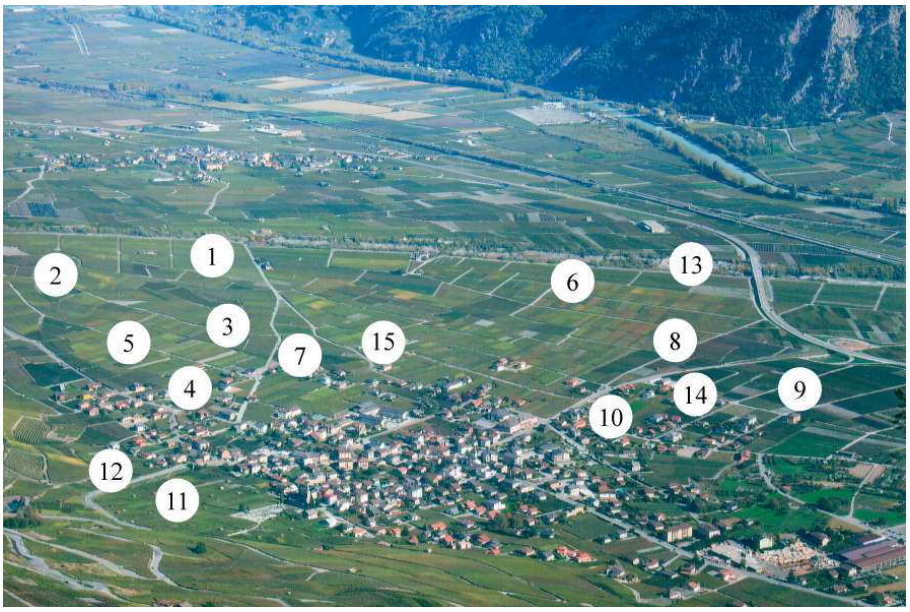


1. Champ-Plan - 2. Chaudanne - 3. Peuti - 4. Ravoire - 5. La Creuse - 6. Roumiller - 7. Les Prix - 8. Maison Neuve - 9. Corbet Cleusix - 10. Le Besse - 11. Ponton - 12. Champ du Seigle - 13. Sous Montagnon - 14. Plan du Ban - 15. La Cible

1. Tranglie - 2. Poya - 3. Collonge - 4. Chenal - 5. Grand Chenal - 6. Afforêts - 7. Croix de la Mission - 8. Les Chênes - 9. Le Ponton - 10. Charbonnière - 11. Truay Combe - 12. Crêté du Merle - 13. Plan du Ban - 14. Perronne



1. Cleuset - 2. Prés Callons - 3. Bray - 4. Lavetan - 5. Pré Neuf - 6. Vidondée - 7. Pré Carré - 8. Rouatope - 9. Chauffisse - 10. Dorman - 11. Poya - 12. Prés Blancs - 13. Champs Longs - 14. La Cotze



1. Montibeux - 2. Le Besse - 3. Chavannes - 4. Champs Longs - 5. Praz - 6. Grand Brûlé - 7. Cleuset - 8. Daillet - 9. Ravanay - 10. Champs de Croix - 11. Prés Blancs - 12. Perronne - 13. Losentse - 14. Vaques de Croix - 15. Chauffisse

TOPO TO 2017

DOCUMENTS DE TRAVAIL

1. **GENERALITES**

   Les documents de travail pour une telle étude sont nombreux. Outre une connaissance du lieu j'ai pu m'appuyer sur les cartes / les photographies / les livres de références / les témoignages des personnes contactées.
   Un tri strict est nécessaire et le choix des textes retenus est personnel.
   Je vous donne ci-après les principales sources de travail.

2. **SOURCES DE DOCUMENTATION**

   Cartes et listes :

   - Cadastre communal de 1900 et de 1998
   - Carte nationale 1/25'000 Dent de Morcles 1305
   - Carte nationale 1/50'000 St Maurice 272
   - Carte 1/10'000 Commune de Leytron
   - Carte 1/50'000 St Maurice – Martigny de 1905
   - Carte 1/50'000 Massif des Muverans
   - Cartes locales : Ovronnaz Mayens de Chamoson / Du Rhône aux Muverans /Plan de région Fullly – Saillon – Leytron – Chamoson / Ovronnaz Mayens de Chamoson carte pédestre / Commune de Leytron : Les rues /
   - Listes des toponymes par commune : Cadastre de Leytron
   - Commune de Leytron : Plans des noms locaux et des lieux-dit

   Livres :

   - Jules Guex : La montagne et ses noms
   - Maurice Bossard et Jean Pierre Chavan : Nos lieux-dits / Toponymie romande
   - Charles Kraege : Lexique de toponymie alpine
   - Henri Jaccard : Essai de toponymie
   - CAS : Guide des Alpes et Préalpes vaudoises
   - Henri Sutter : Toponymie sur Internet

   Autre s documentations : Quelques exemples

   - Fiche 294 : Les Afforêts
   - Ardévaz Face sud : Dessin de Jean Roduit de Chrétien du 25.03.1981
   - Textes de journaux ou de revues
   - Prospectus et plans des Offices du Tourisme
   -

3. **PRESENTATION DE QUELQUES DOCUMENTS**

   Dans les pages qui suivent je choisis quelques documents utilités dans ce travail

TRAVAIL TOPONYMIQUE SUR LEYTRON :
Théo Chatriand

ID: **294**

NO CARTE 1: 580

NO CARTE 2: 114

LIEU: **AFFORETS**

GEOGRAPHIE . Vignes très pentues entre le Grand Chenal et le Chenal, à la hauteur W des 2 grands réservoirs d'eau et vignes entre les deux routes vers la croix à la jonction des 2 chenals. Vignes, autrefois, de César Produit et Maurice Dorsaz.

LIEU COMPLET: Afforêts

AUTRE NOM: Les Afforêts : 1900 / 1998

LIEU PATOIS: Zanforè

NO FIXE: **294**

NO CARTE: 16

COMMUNE: Leytron

NOM CARTE: Produit

TOPONYMIE . Afforêts : Forêt dans laquelle un droit d'usage ou de pâture a été concédé. Déverbal "d'afforester" = céder un droit d'usage ou de pâture.
. Ici la bourgeoisie a cédé la forêt pour autoriser une plantation de vignes.
. Dans la plaine inférieure du Rhône ce toponyme équivaut à châtaigneraie.

COORD 1: 581,500

COORD 2: 115,450

ALT 1: 668.5

ALT 2:

AUTRE RENS. . Terrain mouvant.

CN 1/25-10: 0XX

CAD 1900/9: Folio 63 / Flle21

AUTRE:

REF. GUEX:

REF. BOSS: 123

REF. KRAE:

AUTRE REF: JAC 2

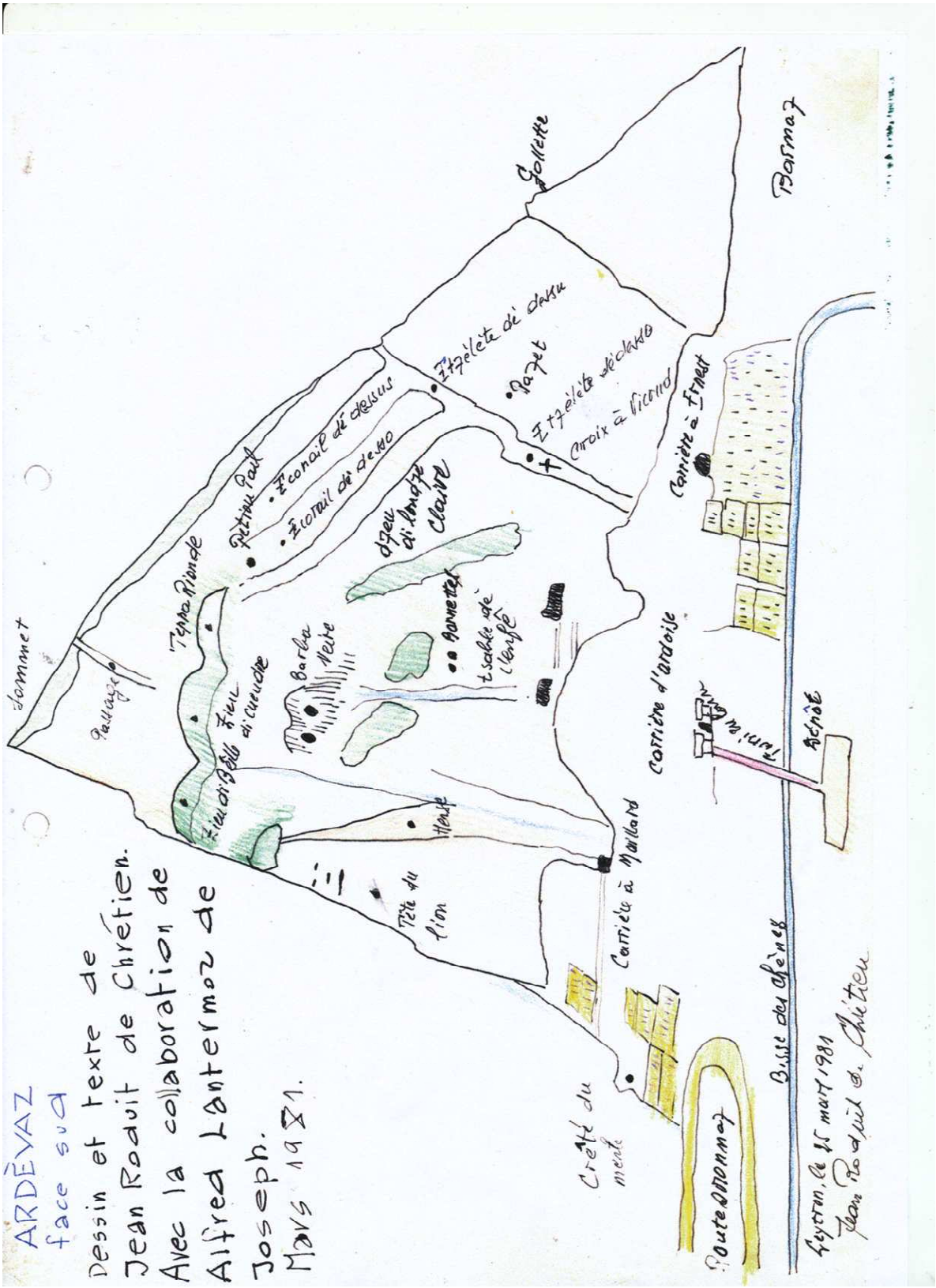
DICO 1: AFFORETS

DEFIN 1: Forêt où l'on a cédé un droit d'usage

DICO 2:

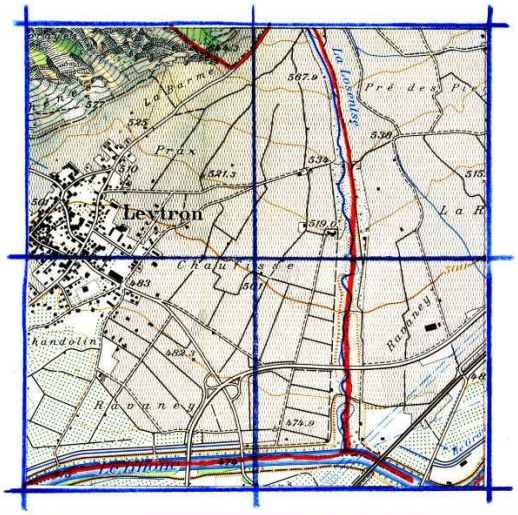
DEFIN 2:

PHOTO: 16/13 - 16/22



Croquis de la face sud de l'Ardévaz relevé le 25.3.1981 par Jean Roduit de Chrétien et Alfred Lantermoz de Joseph

Chamoson
Leytron
Produit
Montagnon
Grugnay
Berrze
Pallier
Lonze
Salle
Somont
Chaumazenze
Poes
Grand Chavalard
Gr. de Garde
Fête du Beurre
Gr. de Cheseux
Gr. de Chamoserette
Gr. de Mauvoisin
Gr. de Mauvoisin
Gr. de Mauvoisin

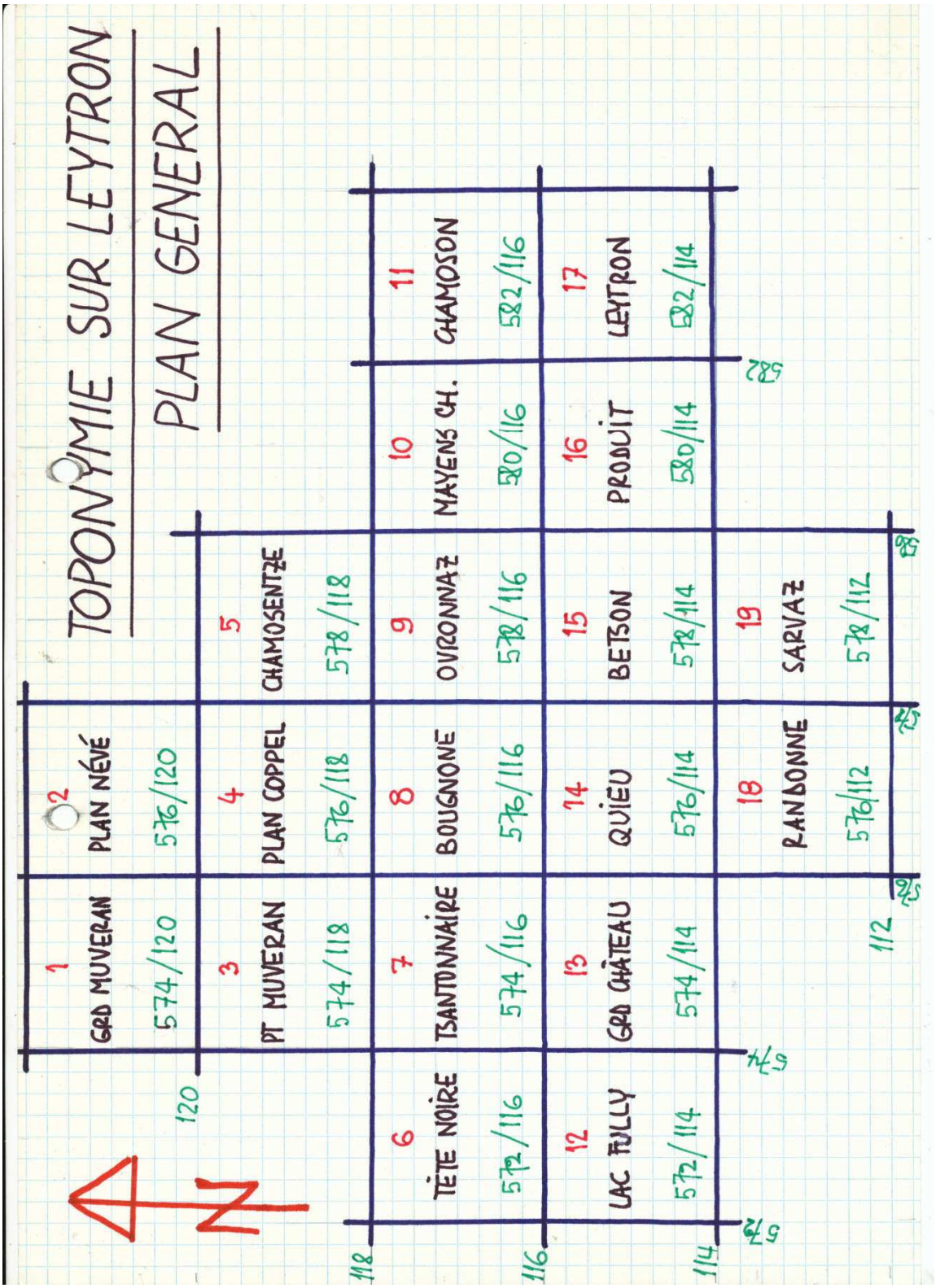


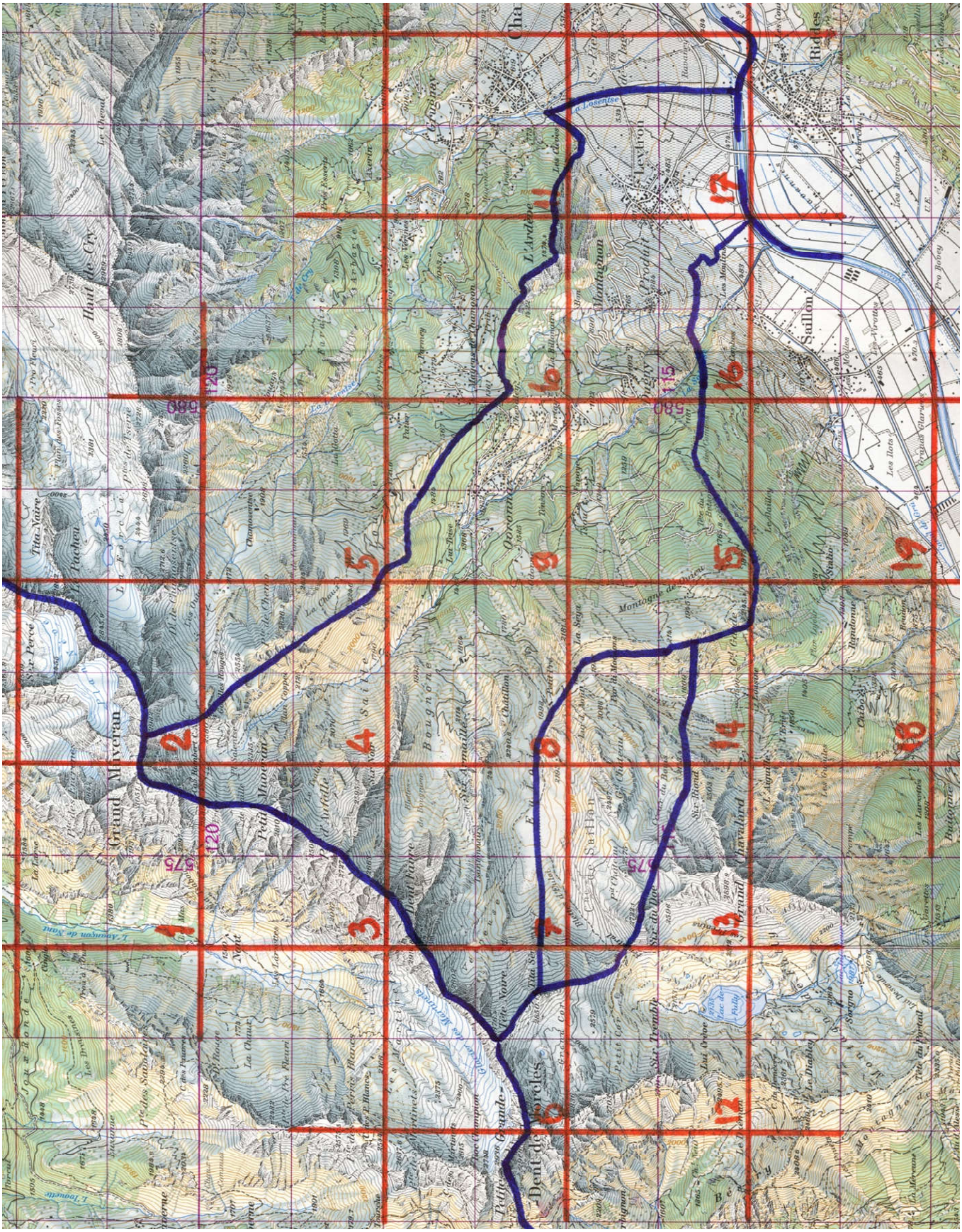
17
582 / 114
LEYTRON

---

10 11
16 **17**

Cartographie : Toutes les cartes utilisées ont été découpées en 19 petites cartes de 2Km sur 2Km. Les coordonnées sont celles de l'angle inférieur gauche, Le nom de la carte correspond à une indication centrale. Sur les modèles des pages suivantes Je n'ai retenu que la CN 1/25 000 et la carte de Leytron au 1/10 000




Haut de Cry
Grand Miveran
Petit Miveran
Dent de Morcles
Saillon
Leytron
Riddes
Montagnon
Charrat
Les Salles
Les Martinets
Les Marécottes
Les Ecorcheresses
Les Ecorcheresses
Les Ecorcheresses

TOPO TO 2017

TOPONYMIE DE LEYTRON

Pour le non averti, le village de Leytron est écrasé par l'Ardévaz. En réalité, il s'élance du Rhône aux Muverans, entre la Salentse et la Losentse, passant par tous les étages d'une végétation riche et variée. L'horizon valaisan est fermé au nord par une étincelante chaîne des Alpes vaudoises allant de la Dent de Morcles au Haut de Cry, mais il grand ouvert sur la vallée du Rhône.

Une agriculture autarcique va être remplacée dès 1880 par une monoculture de la vigne et par un élevage bovin passant par des hauts et des bas. Aujourd'hui le Leytron de la vigne est quelque peu devancé par le Leytron du tourisme.

L'auteur est passionné par les noms de lieux et les toponymes locaux. Ses nombreuses recherches et collectes de photos ou de documents l'ont amené à recenser quelques 1000 noms. Dans son amour pour les hauts de Leytron l'auteur a inclus quelques territoires environnants à savoir les hauts de Fully, de Saillon, de Chamoson et de Bex. Ces noms sont en relation directe avec ce coin de terre, avec ses traditions, avec son patois, avec son histoire et avec le vécu de ses habitants.

Théo Chatriand est né à Dugny en 1939. Il est placé au tournant de la brusque et phénoménale évolution de sa commune. Les toilettes n'ont pas encore l'eau potable, l'agriculteur rentre son foin sur sa tête et le vigneron descend à pied au Grand Brûlé.

Théo Chatriand reste très attaché à cette commune et à cette région :

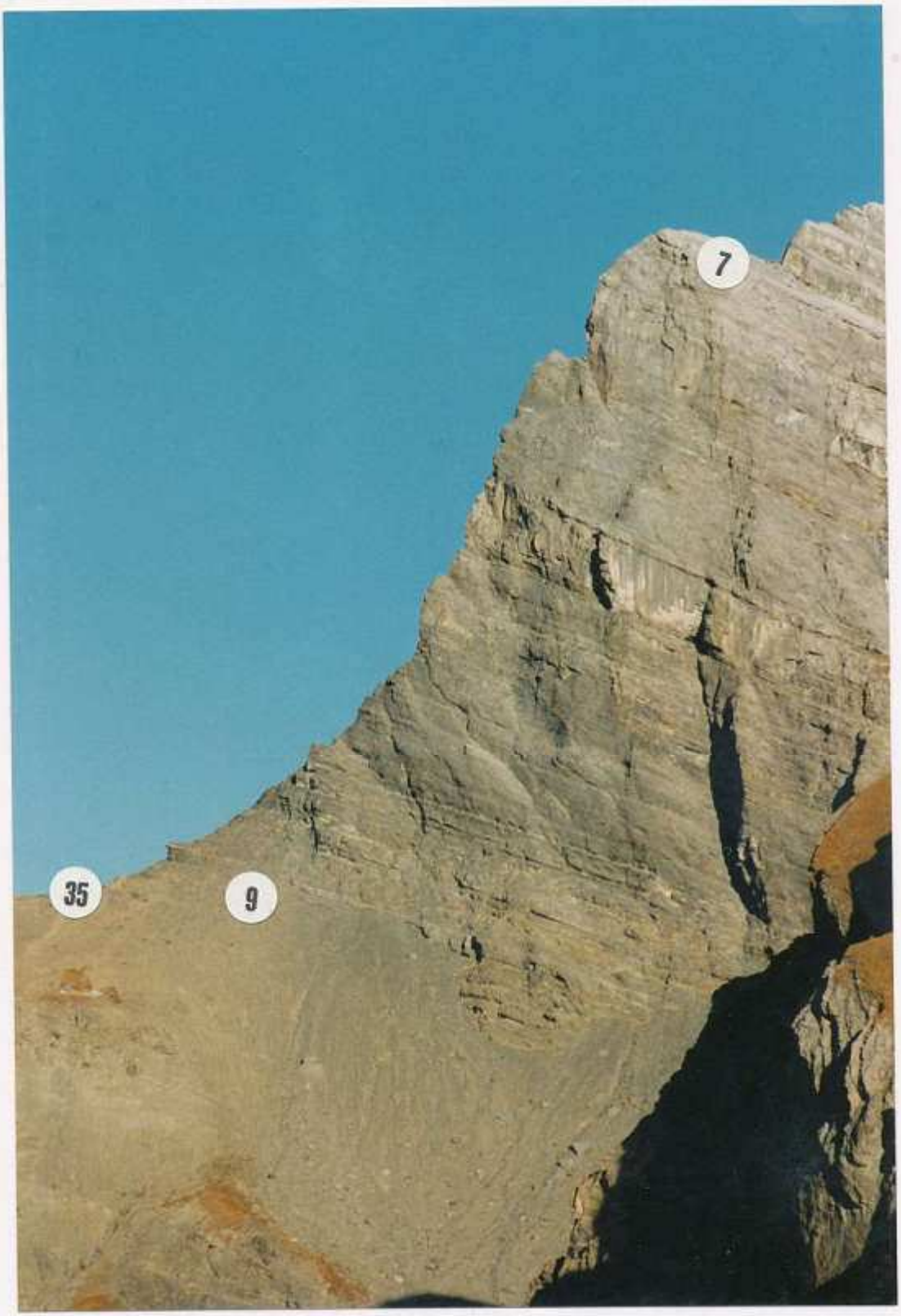
- **attaché par le savoir et sa profession d'enseignant**
- **attaché par la terre et son activité de viticulteur**
- **fortement attaché à la société locale par ses nombreuses présidences**
- **très fortement attaché au patrimoine locale et à la relation qu'il peut tirer entre l'explication d'un lieux-dit et son appartenance à la vie du Leytronain**

Par cet ouvrage, l'enfant du pays témaoigne de sa reconnaissance et de son attachement à ce coin de terre, tout en donnant à la jeune génération un petit instrument de réflexion

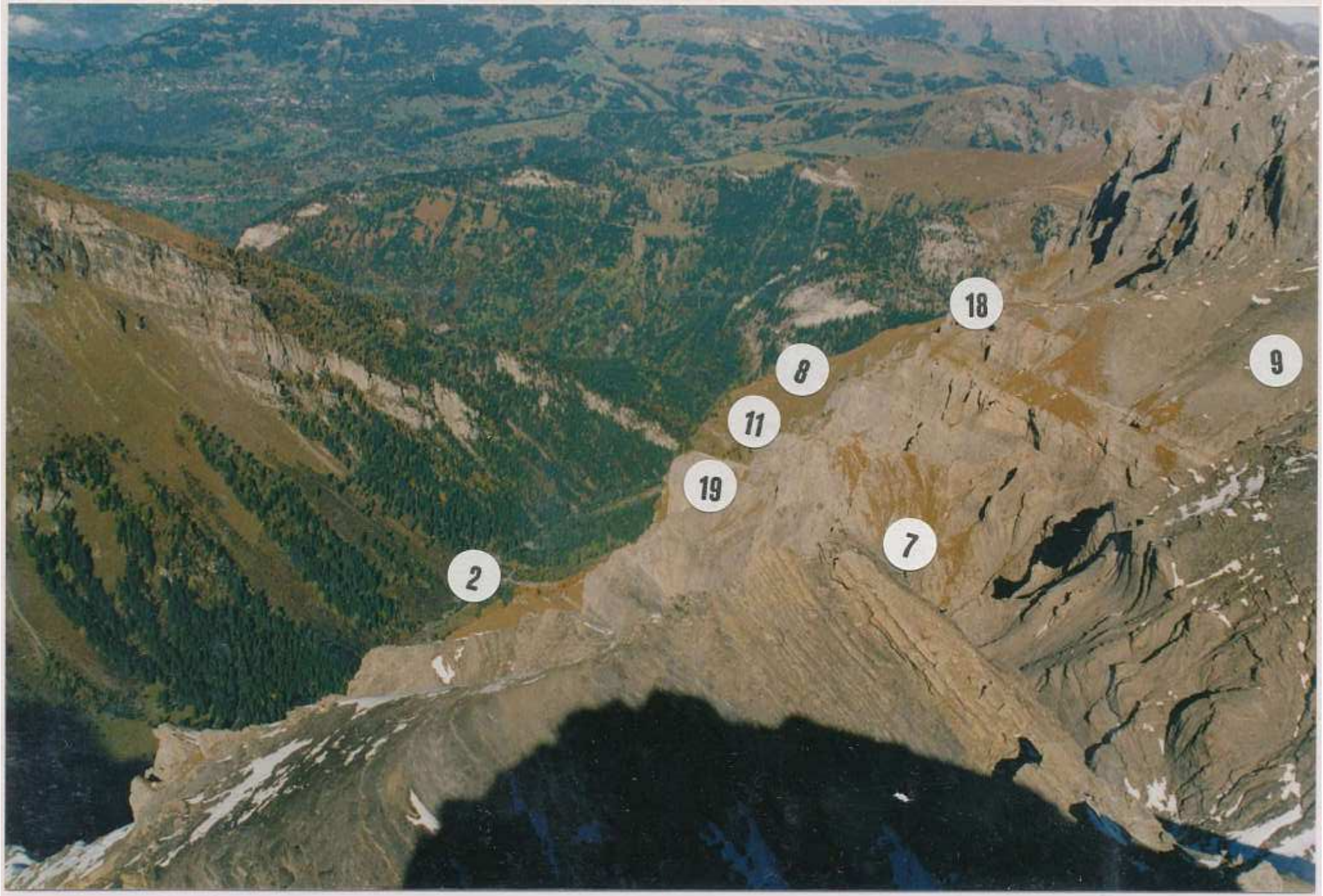
SPL 137.001

1
TOPONYMIE LEYTRON
574 / 120 - GRAND MUVERAN

1	AIGUILLE	L'Avouiè	574500	121000
2	AVANCON DE NANT	Lavinson dè Nin	574200	121000
3	CHAPUISE D'EN HAUT	La Chapuiz d'in O	574400	120600
4	COULOIR DES ENCRENNES	Coïeu di Zincrèn'	575400	120900
5	CROTTETS	Li Crotè	574050	120400
6	GRAND FOYI	Gro Foï	574800	120600
7	GRAND MUVERAN	Gro Muverin	575900	120650
8	LARZE	La Larz	575000	121950
9	LIAPPAY	Le Ïapa	575400	120000
10	LUES DE LA LARZE	Louè dè la Larz	574700	121100
11	LUISSALET	Lè Luisalè	574800	121700
12	MAS	Li Mâ	574300	120200
13	NANT DE LA TOUR	Nin dè la Tor	574800	120200
14	NANT DU FOYI	Nin du Foï	574500	120800
15	PETIT FOYI	Petiou Foï	574800	120300
16	PIERRE DE LA DIABLESSE	Pièr dè la Djablès	574300	121500
17	POINTE DES ENCRENNES	Point' di Zincrèn'	575600	121100
18	ROC AU CHASSEUR	Caïou du Tchassieu	575050	120800
19	TRUCHE DU LIAPPAY	Troets du Ïapa	575100	120300
20	VIRE DES ENCRENNES	Vir di Zincrèn'	575500	120500
21	VIRE QUI ENFERME	Vir qu'infèrm'	574650	120600



01.001	035 FRETE DE SAILLE	007 GRAND MUVERAN	009 LE LIAPAY



01.002	002 AVANCON NANT	011 LE LUISSALET	009 LE LIAPAY
	019 TRUCHE LIAPAY	018 ROC CHASSEUR	008 LA LARZE

01.003	007 GRAND MUVERAN		

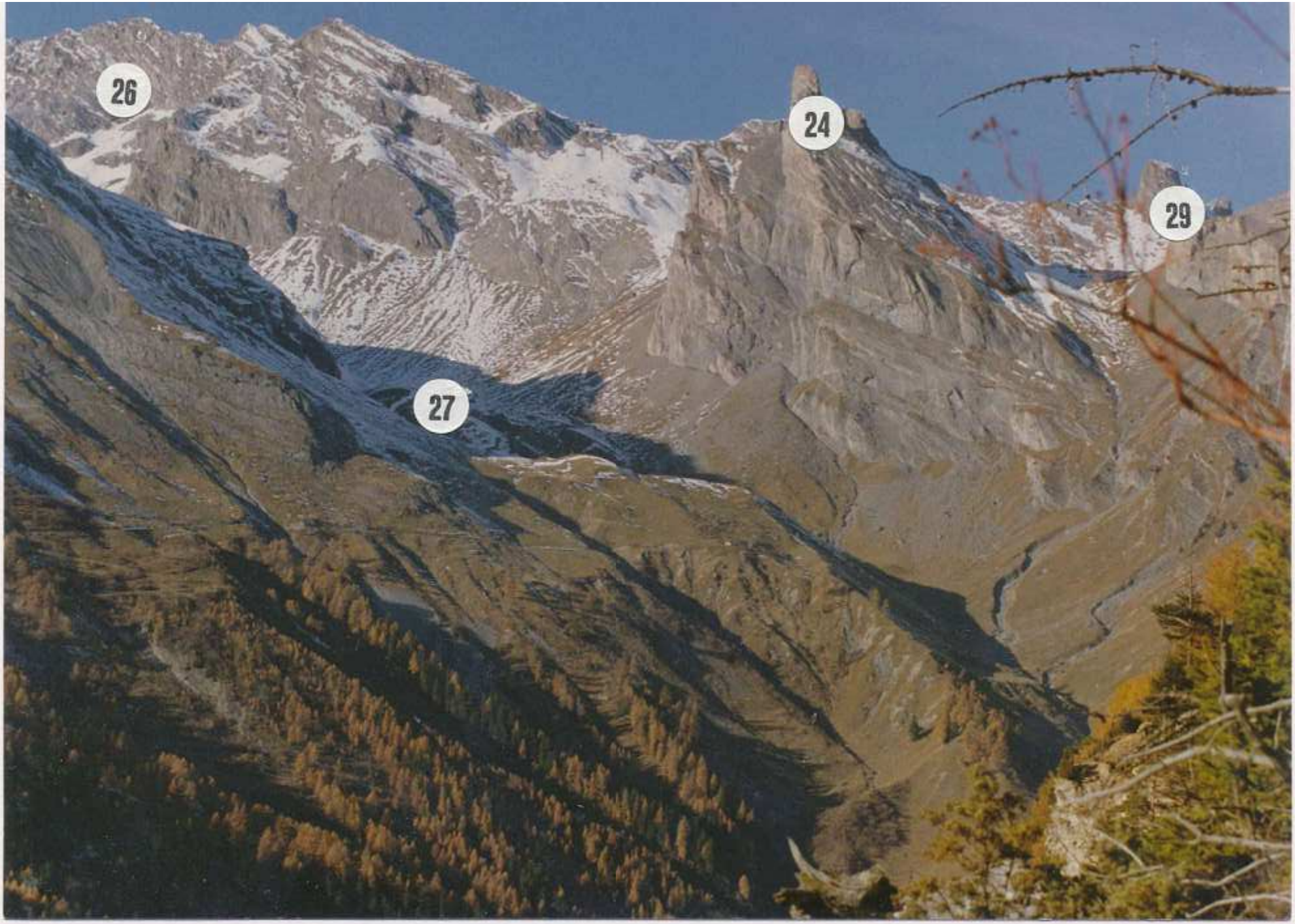
SPL 137-005

2
TOPONYMIE LEYTRON
576/120 : PLAN NEVE

22	COL DE LA FORCLA	Kieu dè la Forcl'	577600	120500
23	CRETE MORET	Crêta Morè	576450	120100
24	DENT DE CHAMOSENTSE	Din dè Tsamozints'	578000	120400
25	GLACIER DE LA FORCLA	Glasié dè la Forcl'	577750	120750
26	GRAND MUVERAN	Gros Muverin	576000	120700
27	OUTANNES	Li Zoutan'	577500	120400
28	OUTANS	Li Zoutan	576250	121700
29	PACHEU	Le Pachieu	577800	121450
30	PLAN NEVE	Plan Nèvé	577000	121200
31	SEX PERCE	Si Parsia	576800	121800
32	TETE AUX VEILLON	Tit' u Veiïon	577250	121100

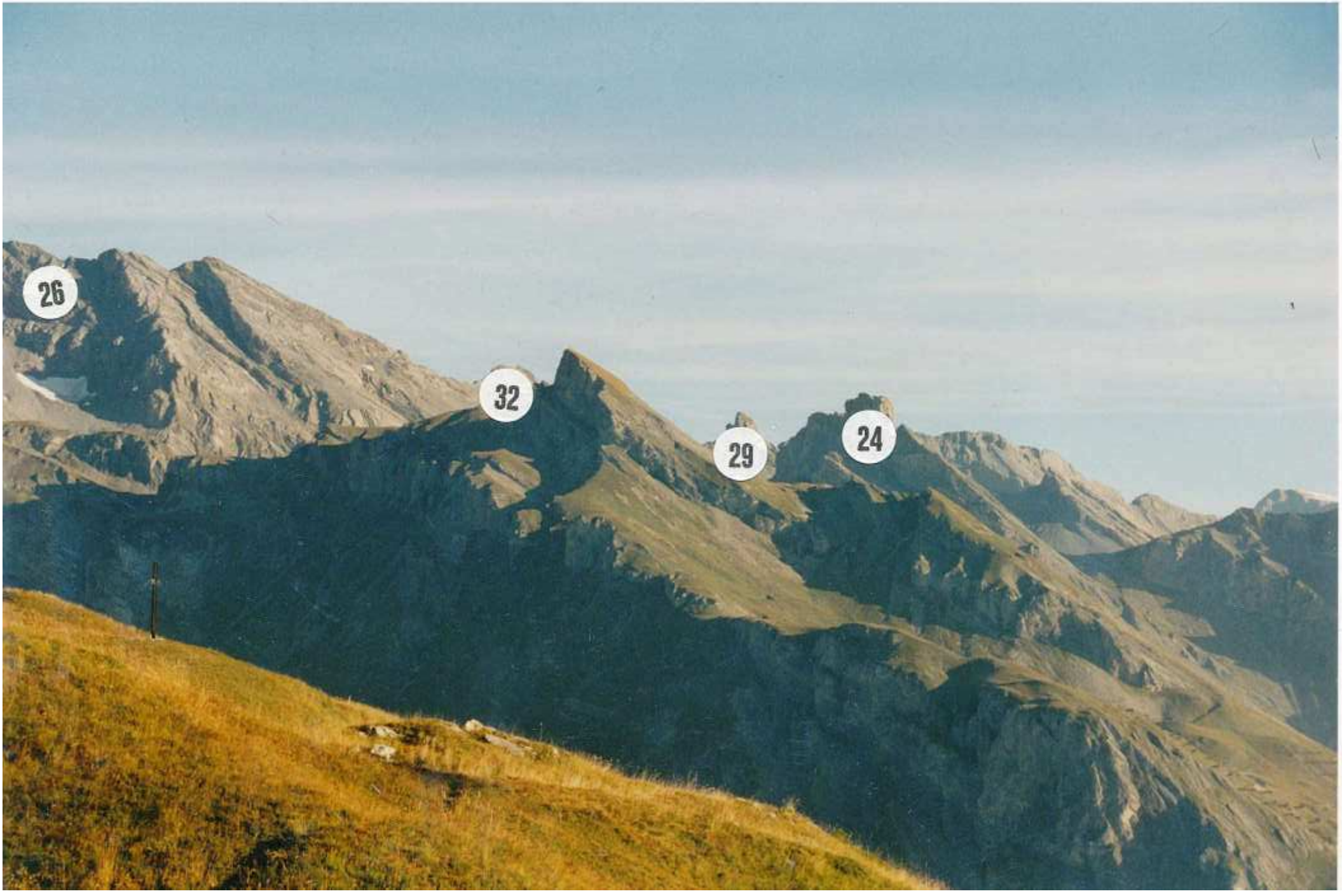
02.001	026 GRAND MUVERAN	023 CRETE MORET	027 LES OUTANNES

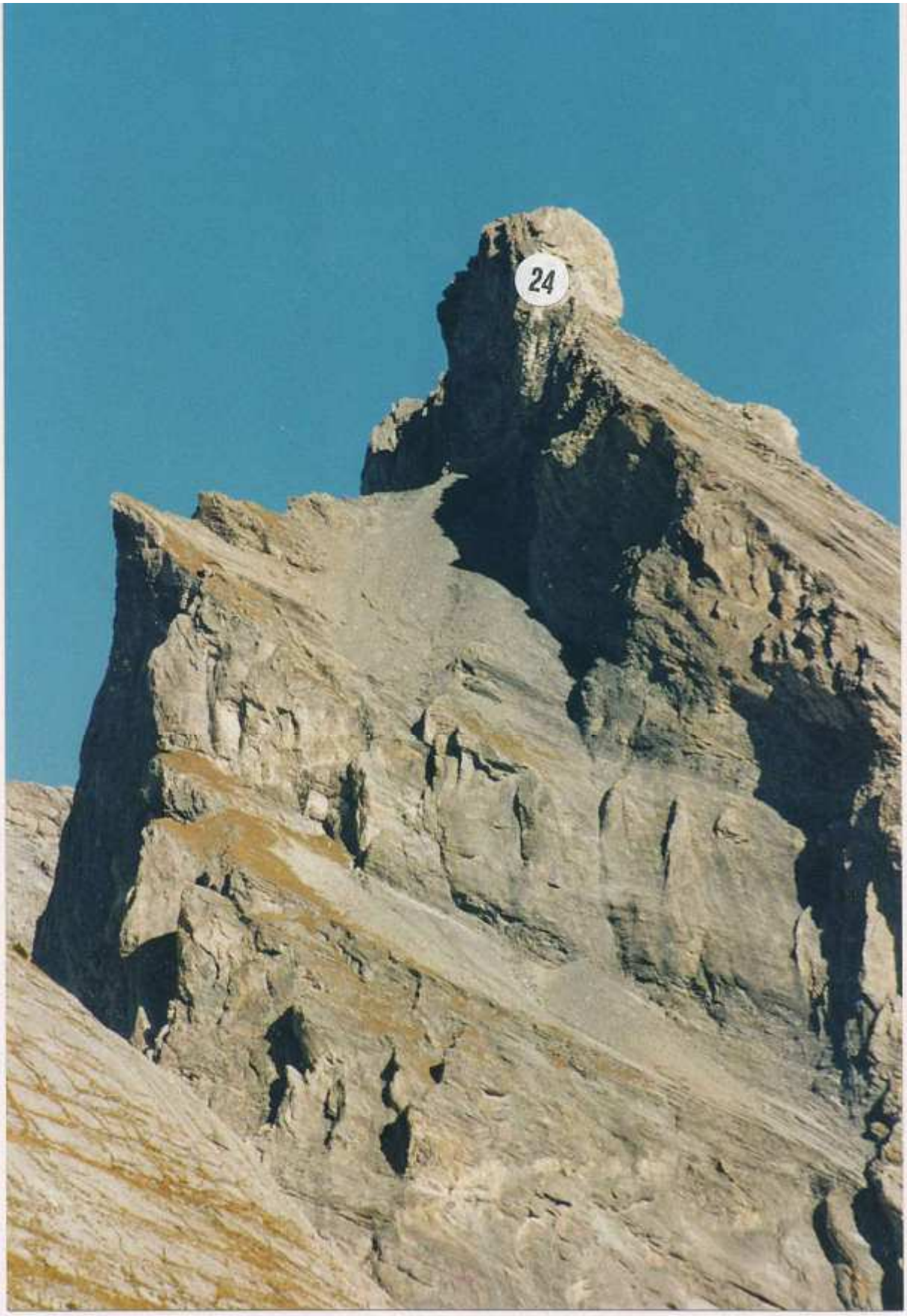
02.002	022 COL DE FORCLA	024 D. CHAMOSENTSE	027 LES OUTANNES
	026 GRAND MUVERAN		



02.003	024 D. CHAMOSENTSE	027 LES OUTANNES	029 LE PACHEU
	026 GRAND MUVERAN		

02.004	032 TETE AUX VEILLON	026 GRAND MUVERAN	029 LE PACHEU
	024 D. CHAMOSENTSE		



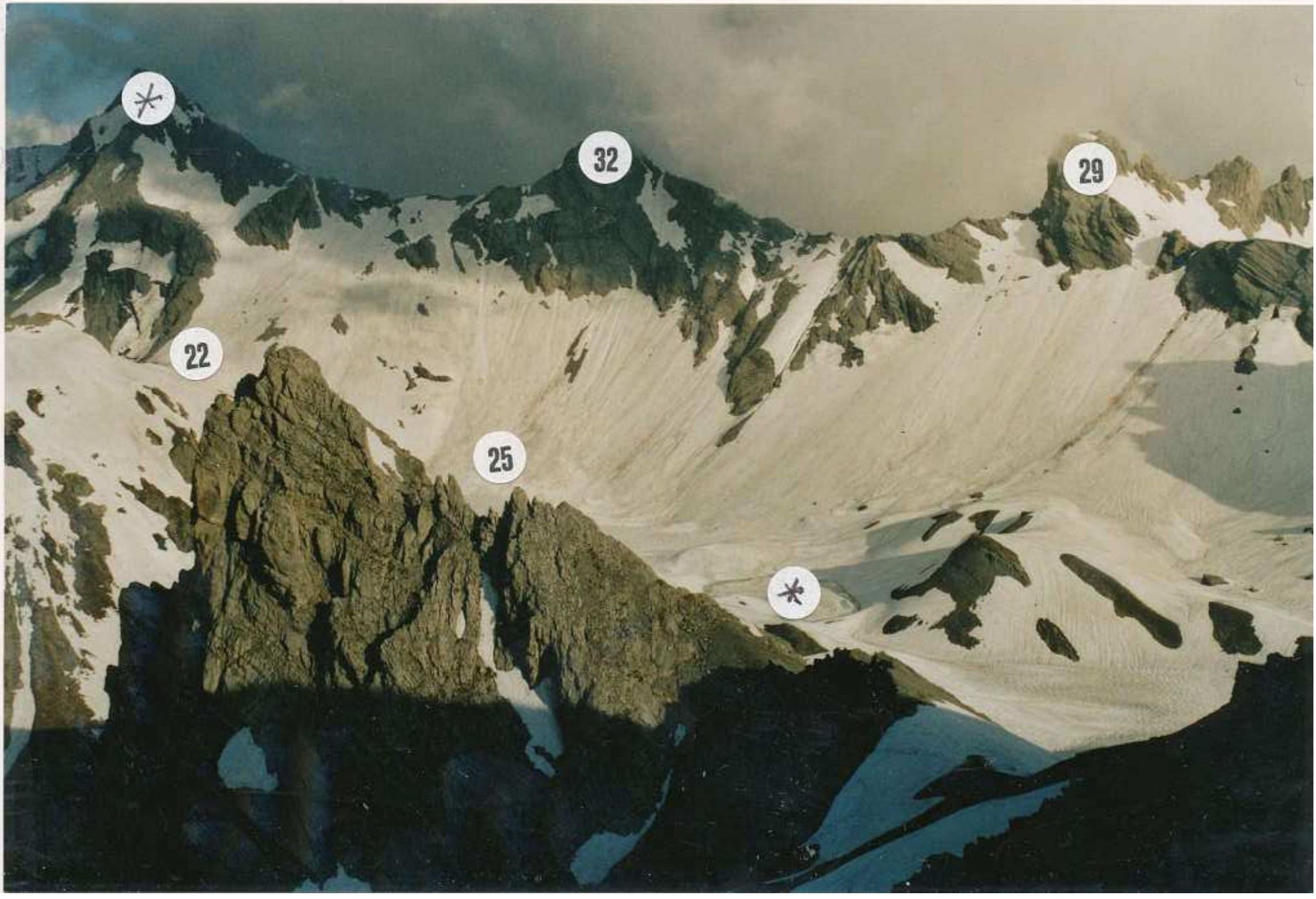


02.005

024 D.CHAMOSENTSE

02.006	022 COL DE FORCLA	027 LES OUTANNES	032 TETE A. VEILLON
	029 LE PACHEU		

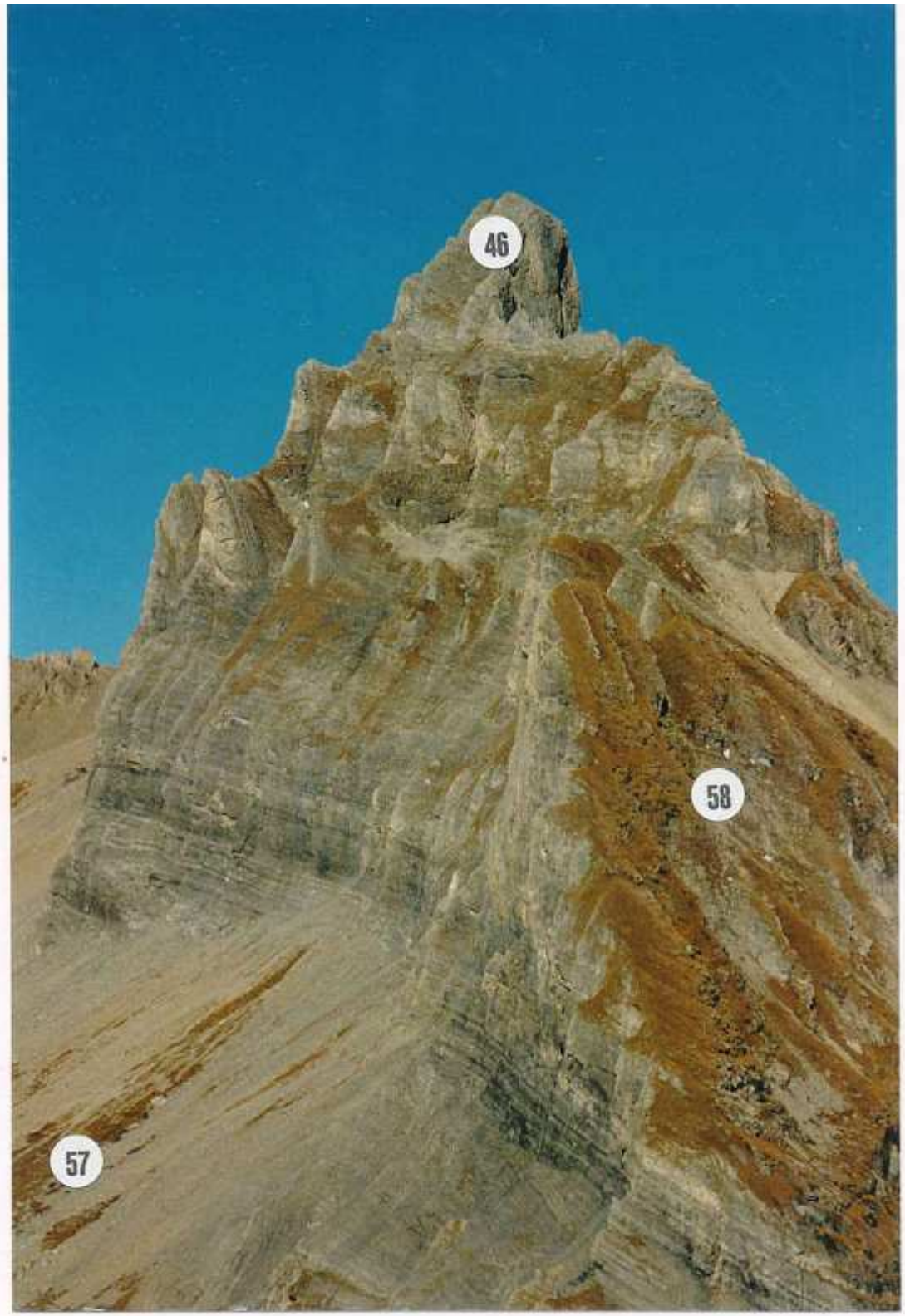
02.007	022 COL DE FORCLA	032 TETE A. VEILLON	029 LE PACHEU
	025 GLACIER FORCLA	* LAC DE FORCLA	* GRAND MUVERAN



SPC 137 - 013

03
TOPONYMIE LEYTRON
574/118 : PETIT MUVERAN

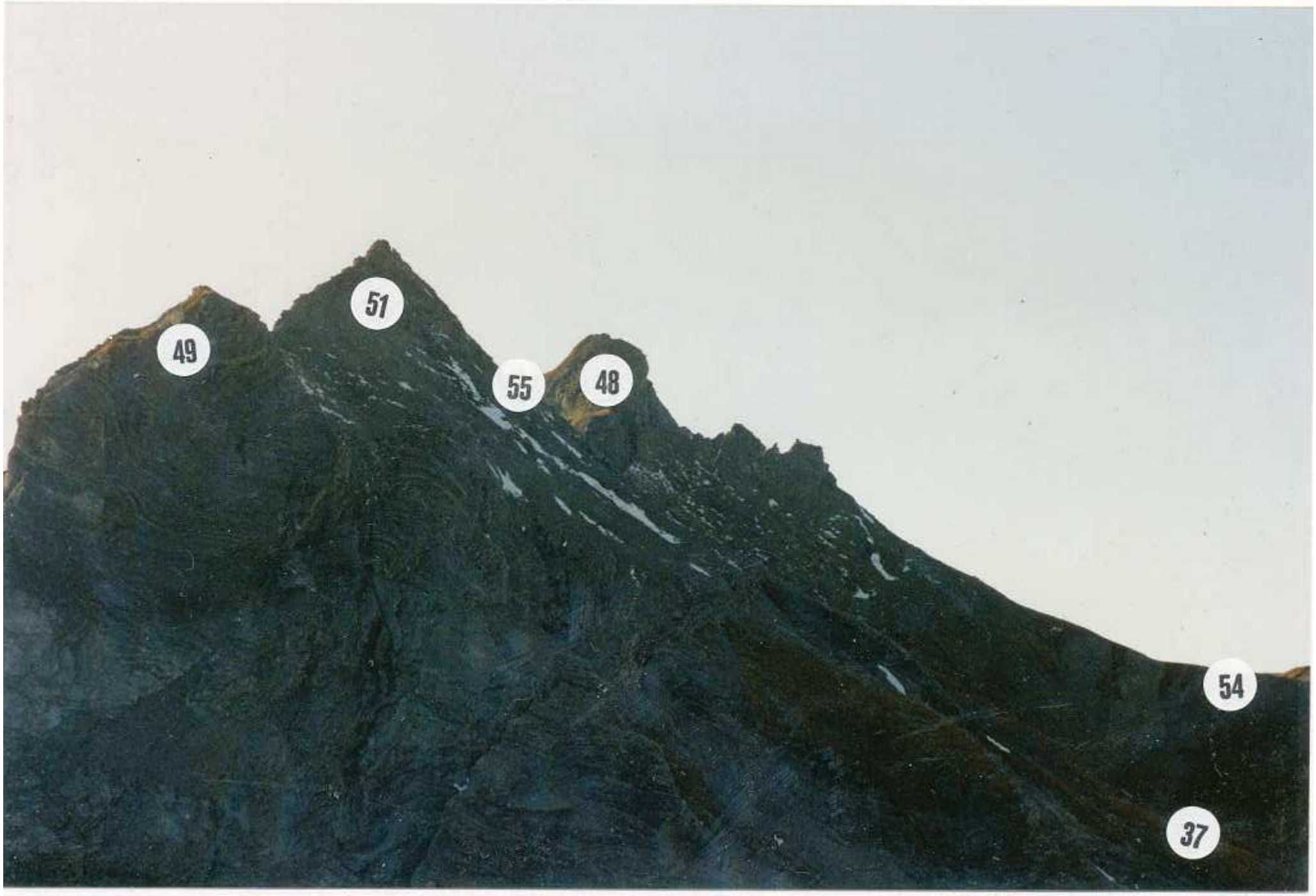
33	AUFALLE	Ofal	574500	119050
34	BLETTE DE BOUGNONNE	Blète dè Boènion'ne	575000	118300
35	FRETE DE SAILLE	Frèt' dè Saïe	575700	119700
36	GRAND PENA	Gro Pènâ	574400	118600
37	GRAND TSALAN	Gro Tsalan	575500	118900
38	LARZETTES	Li Lârzète	574000	119250
39	LIAPPAY	Li Ïapa	574400	120000
40	NANT	Nin	574150	119700
41	NANT D'AUFALLE	Nin d'Ofal	574600	119300
42	NANT DE COPPET	Nin dè Copè	574400	118750
43	NANT DE LA TSABOU	Nin dè la Tsabou	574600	119800
44	ORTIERE	L'Ortièr'	574700	119500
45	PERRI ROUGE	Pèri Rodze	574000	118800
46	PETIT MUVERAN	Petchou Muverin	575600	119150
47	PLAN SALENTSE	Plan Salints'	576000	119600
48	POINTE D'AUFALLE	Pouïnte d'Ofal	575050	118500
49	SIX NOIR	Si Gnê	575750	118200
50	TETE DE L'ORTIERE	Tita dè l'Ortièr'	575000	119300
51	TETE SERI	Tite a Sèri	575500	118350
52	TOUR	La Tor'	574800	119900
53	TROU A CHAMOREL	Trou à Tsamorel	574600	118100
54	TROU D'AUFALLE	Trou d'Ofal	575100	118900
55	TROU DE BOUGNONNE	Trou dè Boènion'ne	575200	118350
56	TSABOU	La Tsabou	574600	119850
57	TSALAN	Tsalan	575600	118650
58	VERDAN	Vardan	575900	119300
59	VIRES D'AUFALLE	Vir d'Ofal	574700	118700
835	TROU / BOUGNONNE	Trou dè Boènion'ne	575900	118050
836	BASSE	Bas'	575900	118050
837	ZESSE	Zès	575200	118350
841	CABANE RAMBERT 1	Kaban' Rimbè	575800	119600



03.001	046 PETIT MUVERAN	058 VERDAN	057 TSALAN

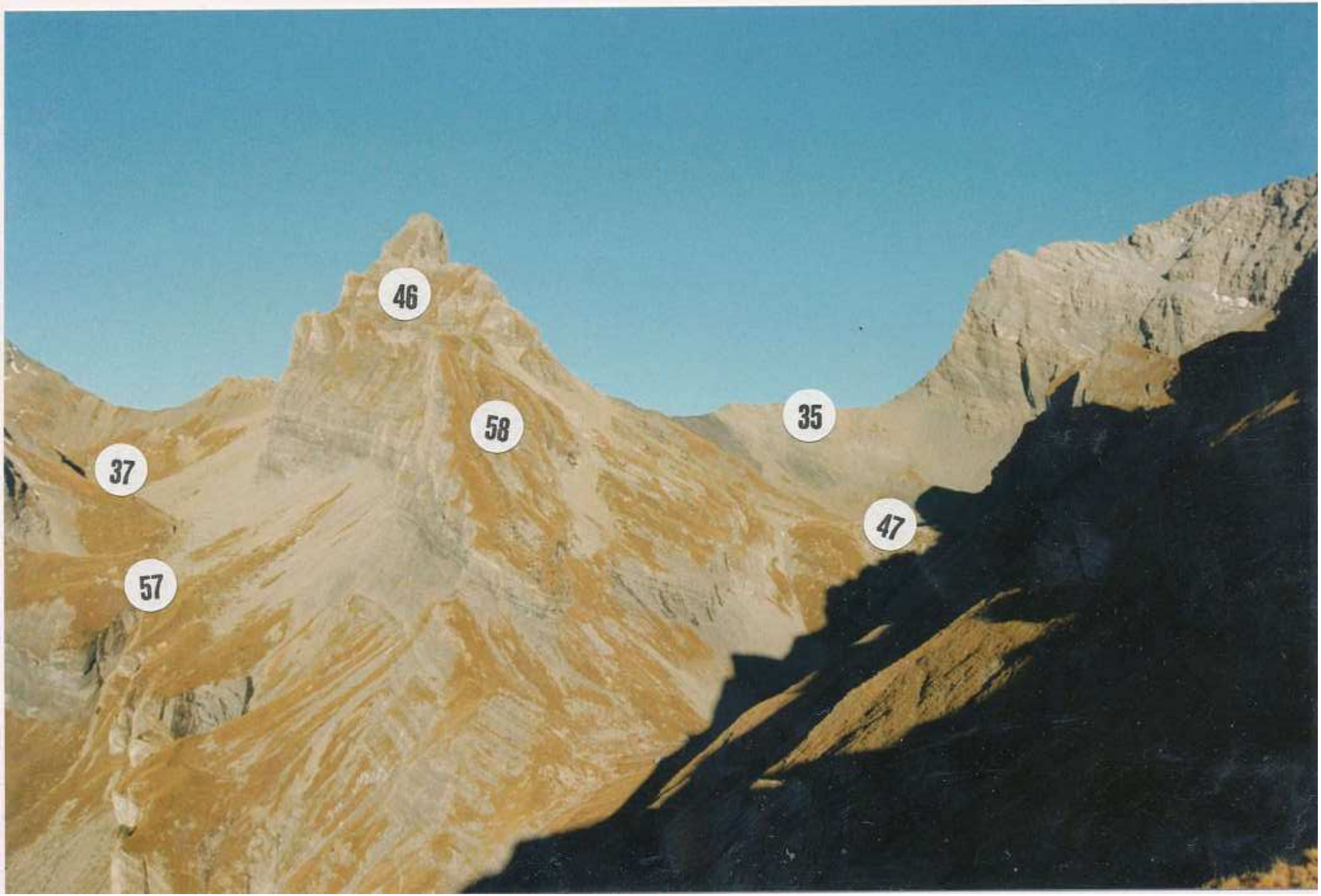
03.002	048 POINTE AUFALLE	051 TETE SERI	049 SIX NOIR
	057 TSALAN	055 TROU BOUGNONE	

03.003	049 SIX NOIR	051 TETE SERI	048 POINTE AUFALLE
	055 TROU BOUGNONE	054 TROU AUFALLE	037 GRAND TSALAN



03.004	046 PETIT MUVERAN	049 SIX NOIR	057 TSALAN

03.005	046 PETIT MUVERAN	058 VERDAN	037 GRAND TSALAN
	057 PETIT TSALAN	035 FRETE DE SAILLE	047 PLAN SALENTSE

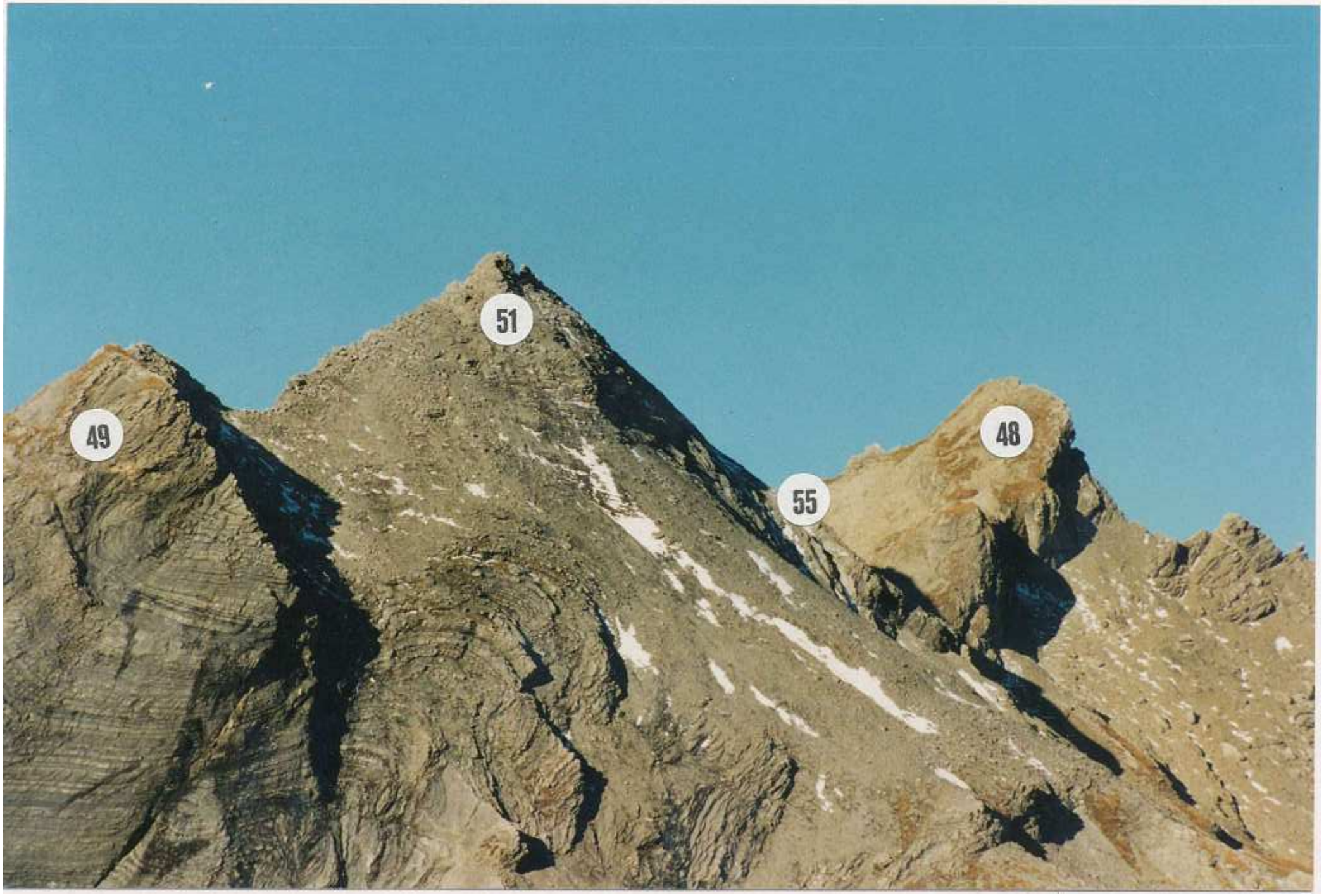


03.006	046 PETIT MUVERAN	035 FRETE DE SAILLE	054 TROU D'AUFALLE

03.007	055 TROU BOUGNONE		

03.008	037 GRAND TSALAN	051 TETE SERI	

03.009	049 SIX NOIR	051 TETE SERI	048 POINTE AUFALLE
	055 TROU BOUGNONE		



03.010

049 SIX NOIR

03.011	034 BLETTES BOUGN.	053 TROU CHAMOREL	835 TROU BOUGNO. 2

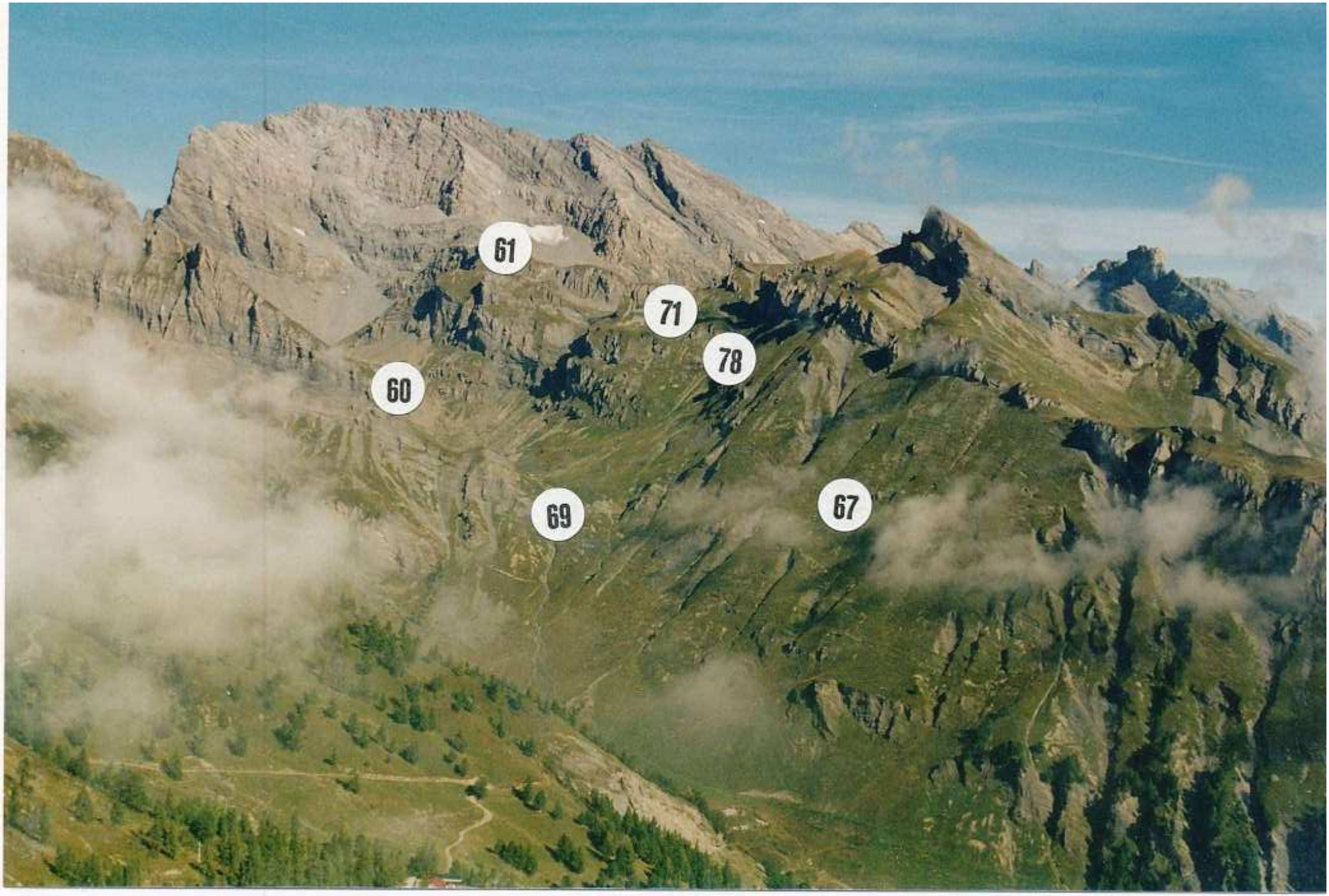
03.012	051 TETE SERI	048 PTE D'AUFALLE	054 TROU D'AUFALLE
	055 TROU BOUGNO. 1	037 GRAND TSALAN	844 PETIT TSALAN

04
TOPONYMIE LEYTRON
576/118 : PLAN COPPEL

60	BROTSET	Brotsè	576400	119500
61	CABANE RAMBERT 2	Kaban' Rimbè	576500	119950
62	CARTATSARVE	Kartatsarv'	577500	118800
63	CHAUX	La Tso	577800	118600
64	CRETET DES MARMOTTES	Krèté di Marmouote	577950	119950
65	GOUILLES ROUGES	Li Gouoye Rodze	576700	119750
66	LUI FLEURIAT	Lui Floeria	576500	118250
67	LUIS	Li Lui	577500	118400
68	MOUDRALES	Li Moëdrale	577600	119500
69	PESSOT	Peso	576850	118850
70	PLAN COPPEL	Koupèl	576700	119200
71	PLAN DZORNIVE	Plan Dzornive	576900	119400
72	PLAN SALENTSE	Plan Salints'	576000	119900
73	POINTE DE CHEMO	Pouïnte a Tsémo	577500	119250
74	POINTE DE COMONAU	La Comoeno	577900	119000
75	PRE DE SAILLE	Pro dè Saïe	577000	118200
76	SAILLE	Saïe	577250	118050
77	SAVOLERES	Savolaèr	577200	119950
78	SAVOLERES	Savolaèr	577100	119250
79	VERDAN	Vardan	576000	119250
716	PIERRE DU VATSEROU	Kayou du Vatsèrou	576800	118500
717	TROIS TORRENTS	Li Traï Torin	576800	118400
718	CORDEAUX	Li Cordo	577350	118750
789	LUI DEVANT TSALAN	Lui Dèvan Tsalan	576800	118700
790	LUI PESSOT	Lui Pesoe	576900	118650
791	BALLACRETE	Bala Krète	577200	118600
792	BALLACRETE DESSUS	Bala Krète Dèsu	577100	118900
793	DRAITE	La Draïte	577200	118850
794	TCHUESE	La Tchuèse	577300	118650
795	CRETE D'AOUT	Krèté d'Ou	577350	118500
796	SAUT	Le Sô	577300	118200

04
TOPONYMIE LEYTRON
576/118 : PLAN COPPEL

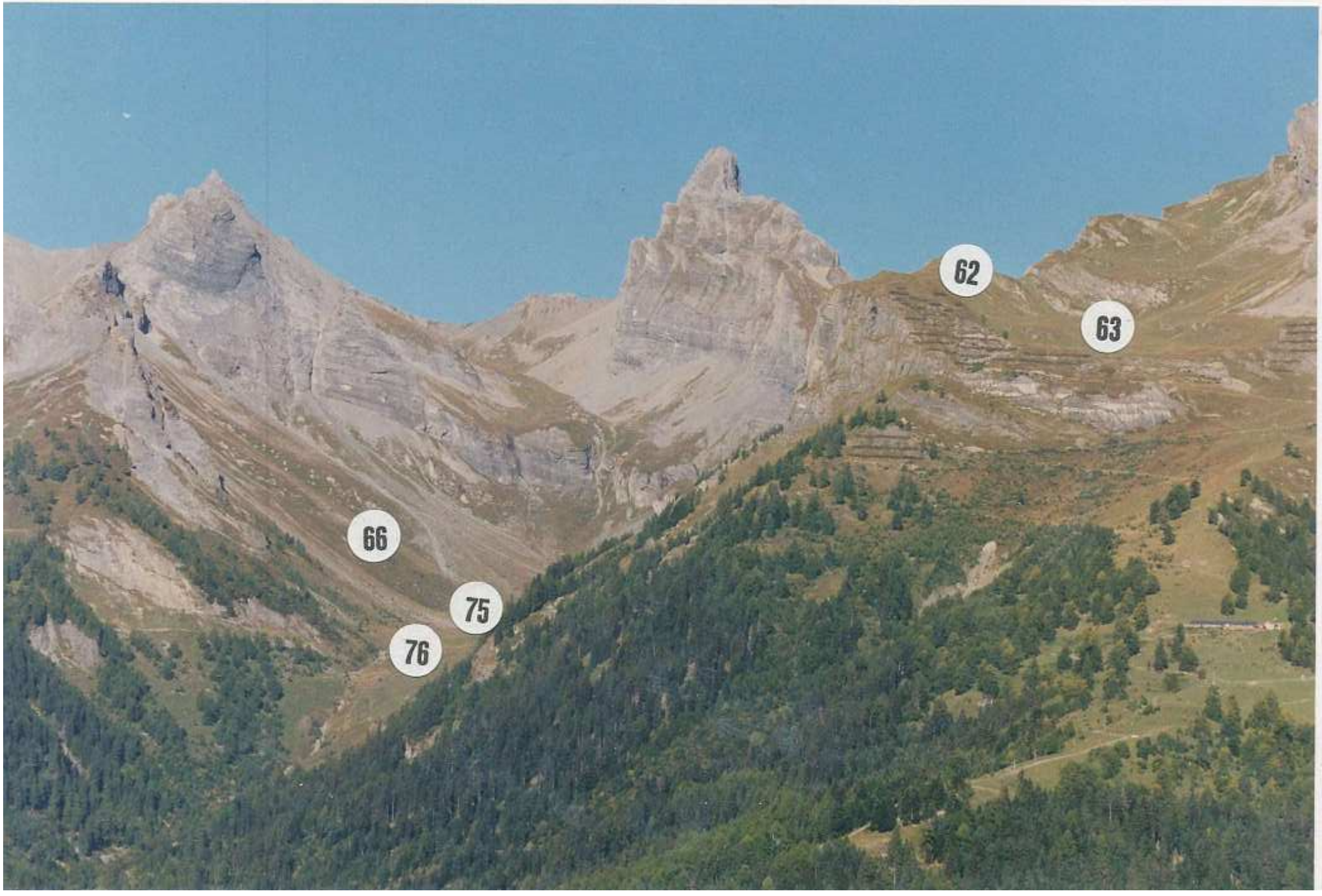
797	CLEVES	Li Hlaive	577400	118100
798	SUR LE SAUT	Dèsu le Sô	577350	118300
799	GROS ROSSELEIN	Gro Rosèlïn	577150	118300
800	PETIT ROSSELEIN	Petchou Rosèlïn	577200	118300
801	TSARMETTES	Li Tsarmète	577300	118400
802	TRONC	Dèsu le Tron	577600	118150
803	LUI CREVE	Lui Crèvo	576600	118300
804	TOULE DES VACHES	Toule di Vatse	577850	118100
807	MARMOTTAZ	Le Marmotâ	576950	118900
839	DENT DE SIMOUD	Din dè Simoud	577950	118800

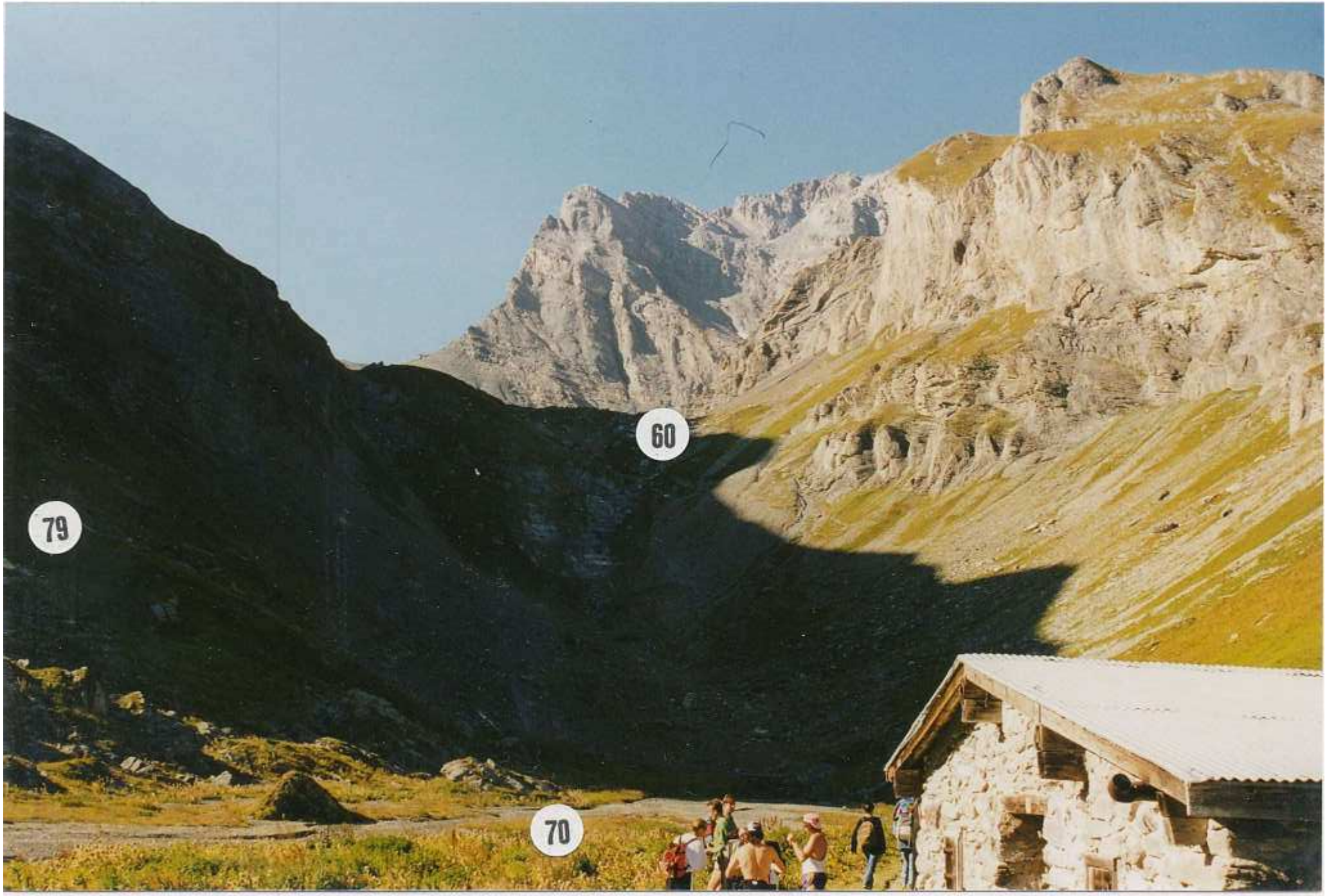


04.001

069 PESSOT	060 BROTSET	067 LUIS DE SAILLE
061 CABANE RAMBERT	071 PLAN DZORNIVE	078 SAVOLERES

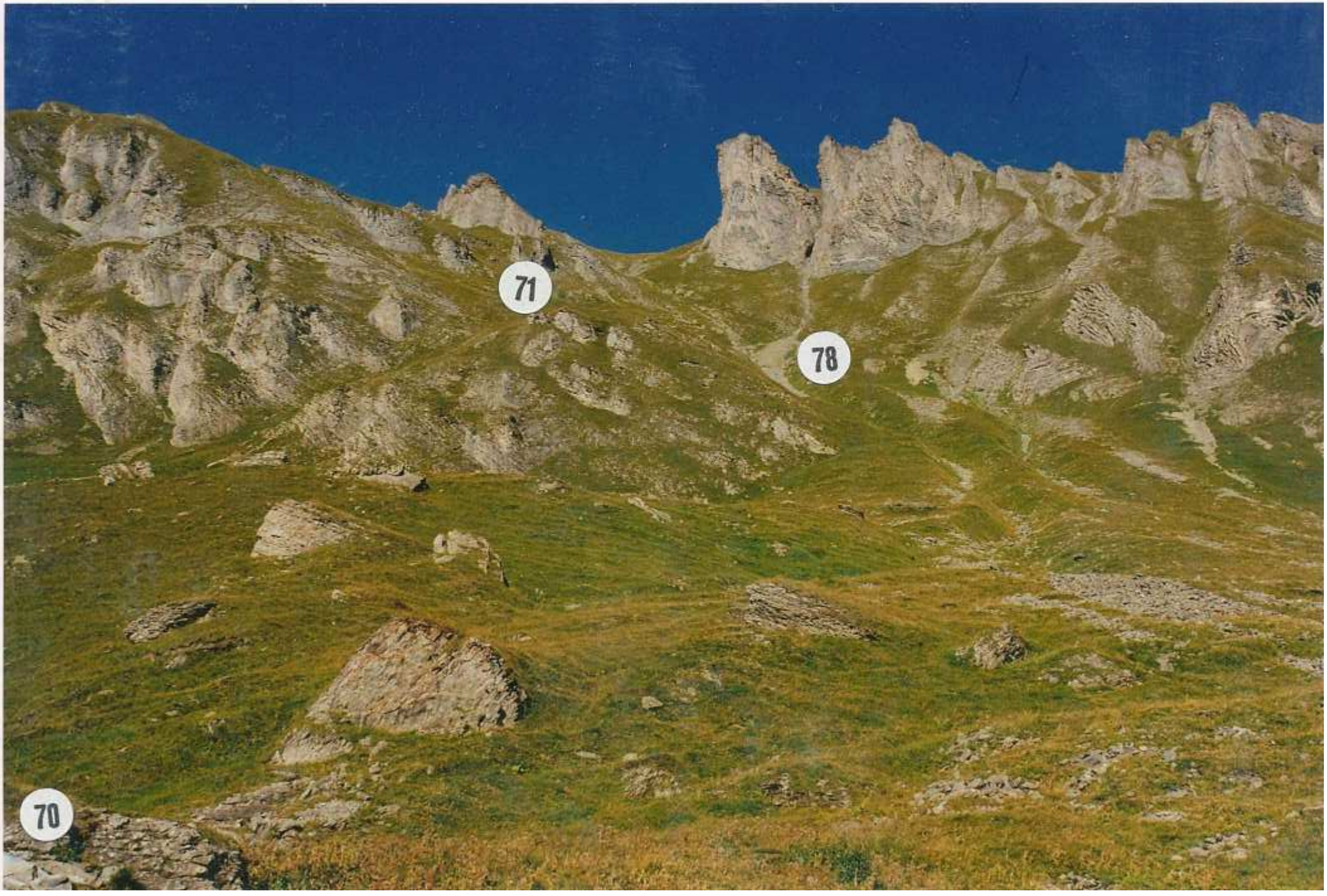
04.002	076 SAILLE	066 LUI FELURIAT	063 LA CHAUX
	062 CARTATSARVE	075 PRE DE SAILLE	

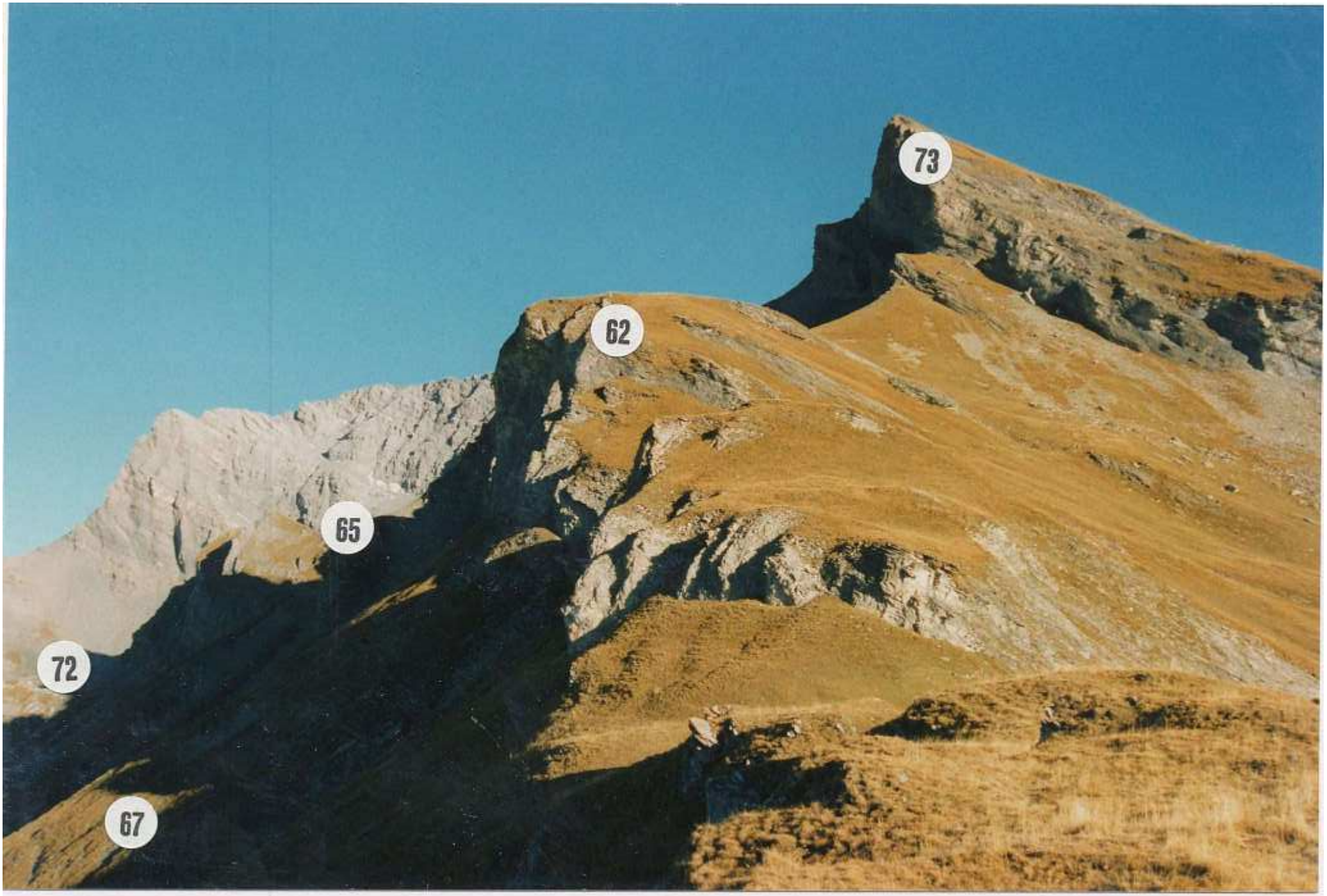




04.003	070 PLAN COPPEL	060 BROTSET	079 VERDAN

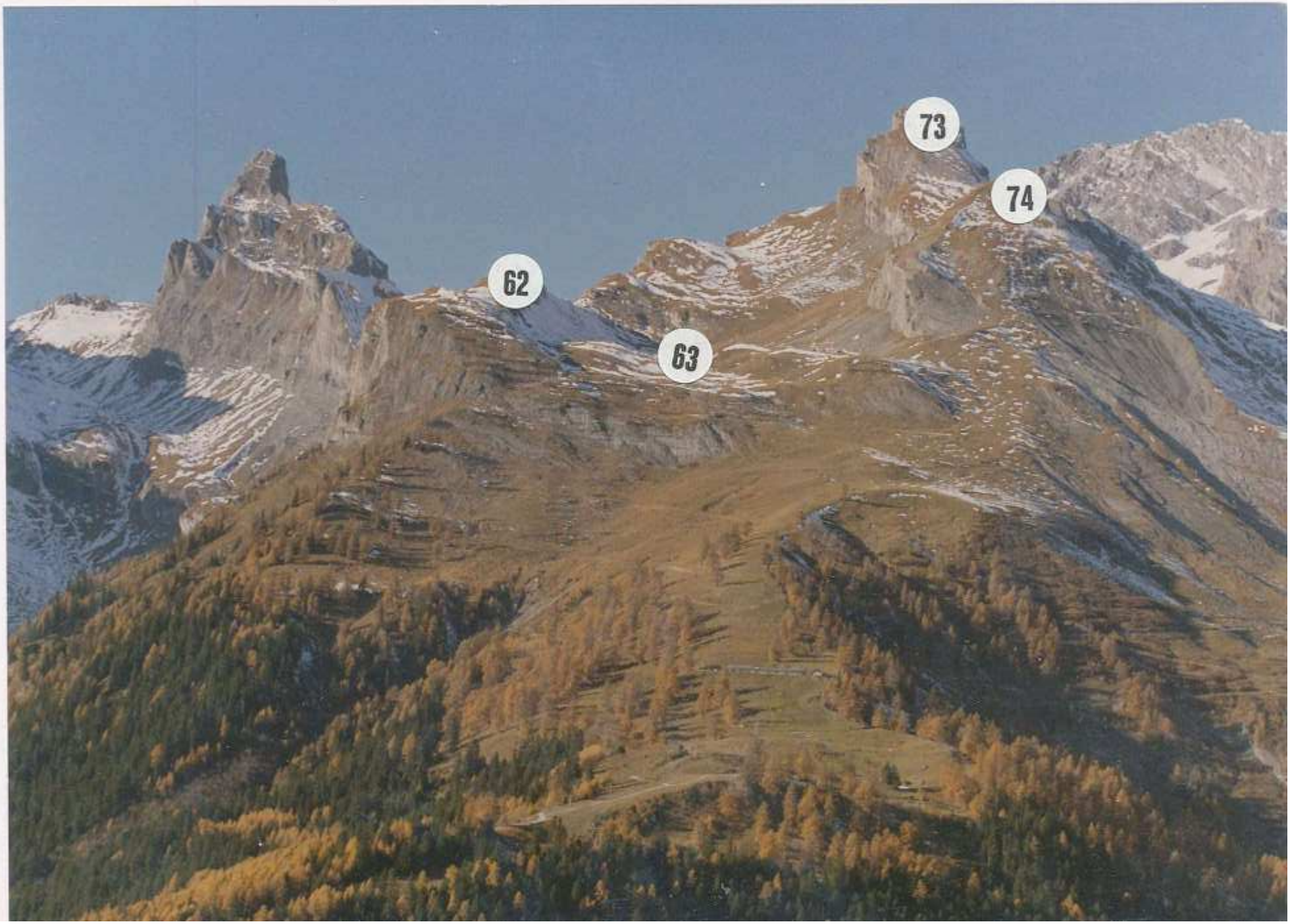
04.004	070 PLAN COPPEL	078 SAVOLERES	071 PLAN DZORNIVE





04.005	073 PTE DE CHEMO	062 CARTATSARVE	067 LUIS DE SAILLE
	072 PLAN SALENTSE	065 GOUILLE ROUGE	

04.006	063 LA CHAUX	062 CARTATSARVE	073 PTE DE CHEMO
	074 PTE DE COMONAU		



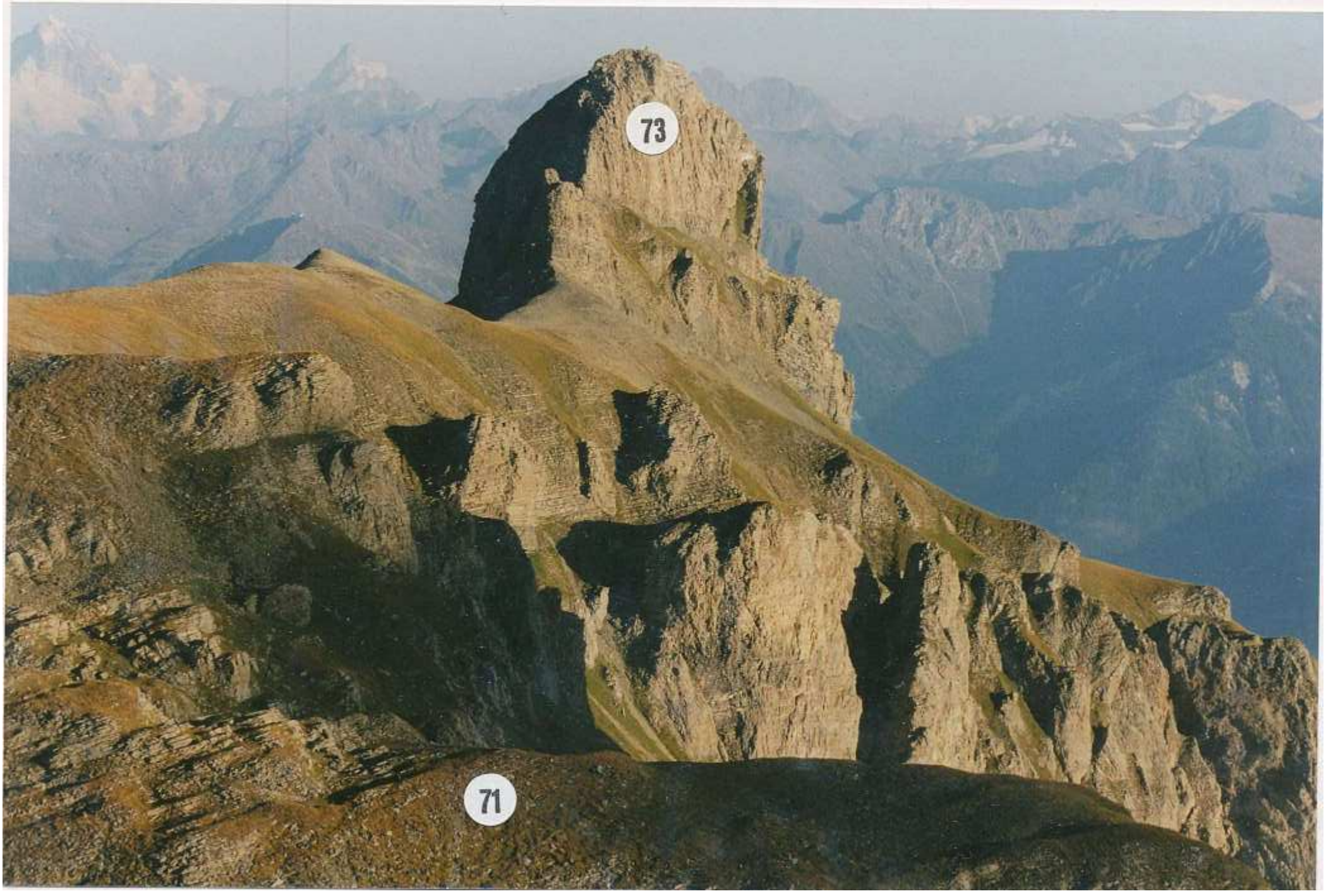
04.007	072 PLAN SALENTSE	060 BROTSET	070 PLAN COPPEL

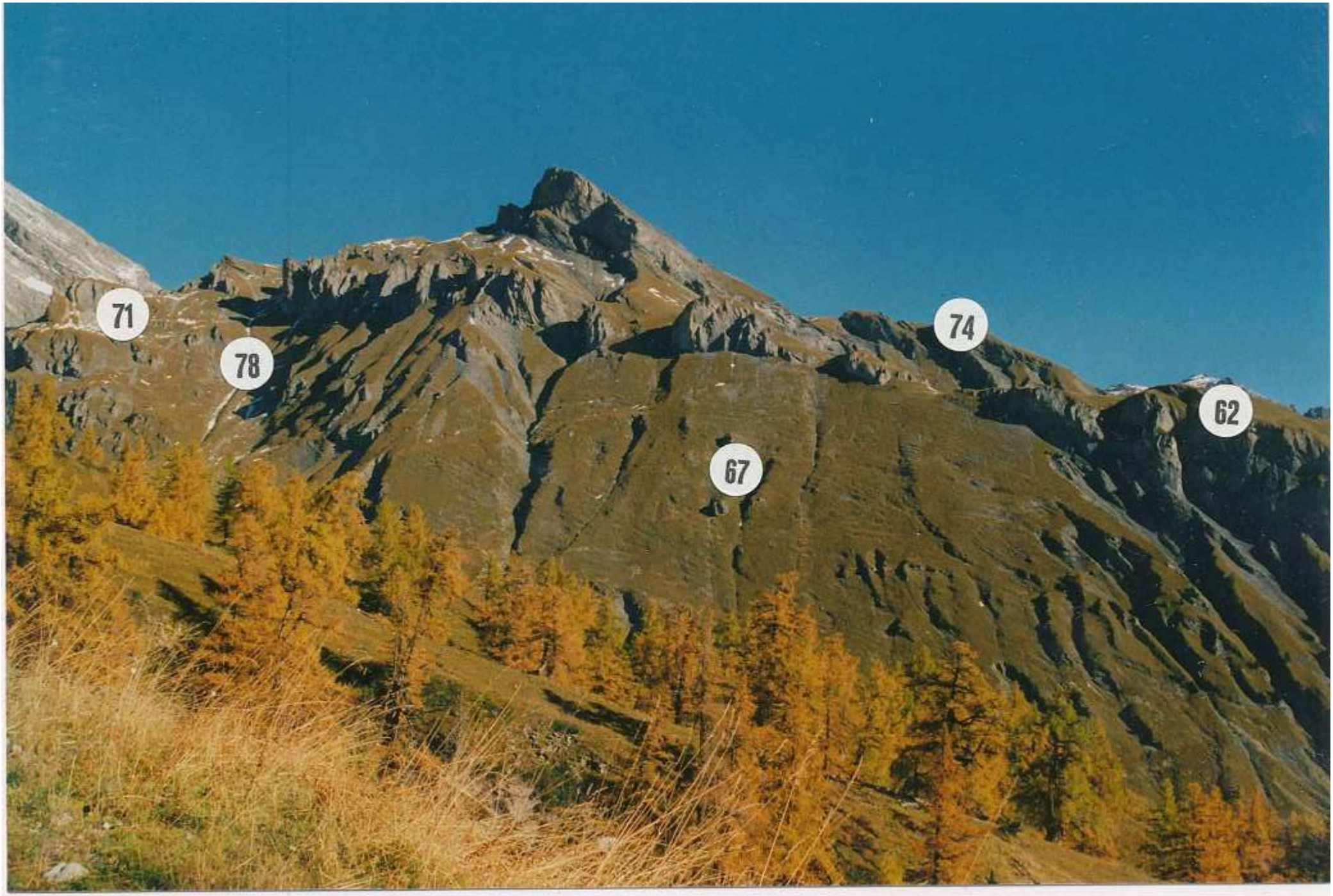
04.008	070 PLAN COPPEL	069 PESSOT	067 LUIS DE SAILLE

04.009

073 POINTE A CHEMO

04.010	073 POINTE A CHEMO	071 PLAN DZORNIVE	





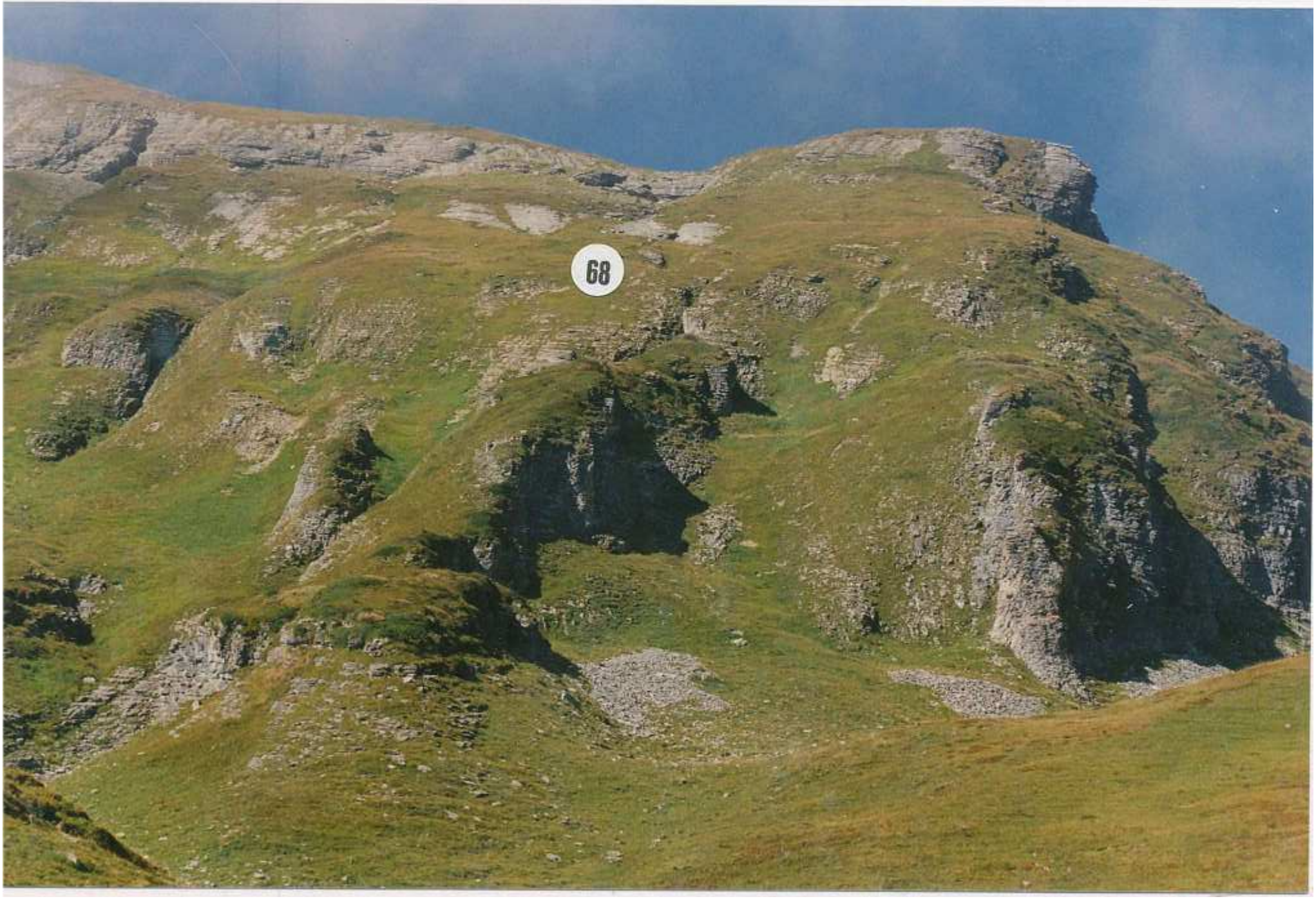
04.011	062 CARTATSARVE	074 PTE DE COMONAU	078 SAVOLERES
	071 PLAN DZORNIVE	067 LES LUIS	

04.012	077 SAVOLERES	065 GOUILLE ROUGE	

04.013

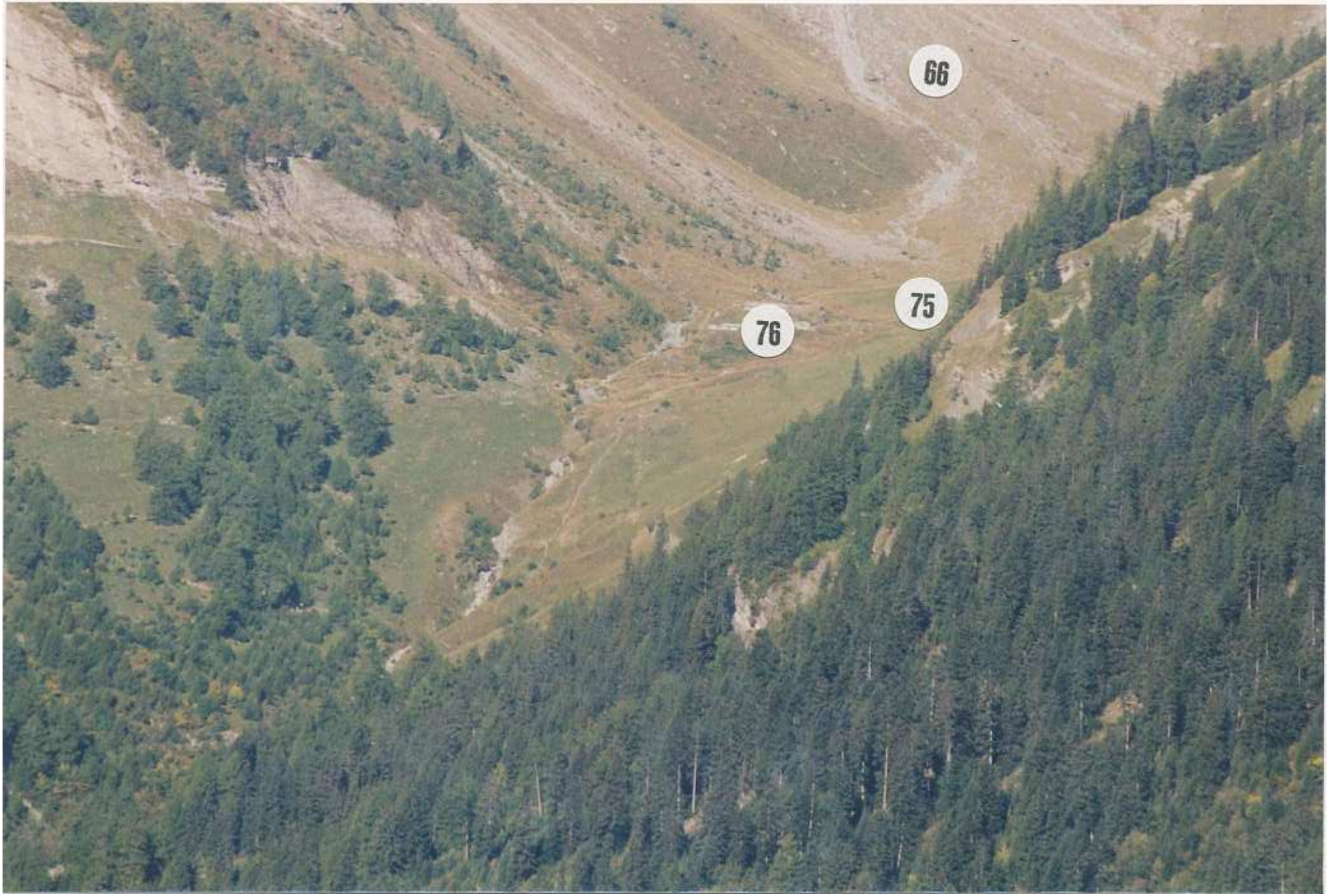
074 PTE DE COMONAU

04.014	068 MOUDRALES		

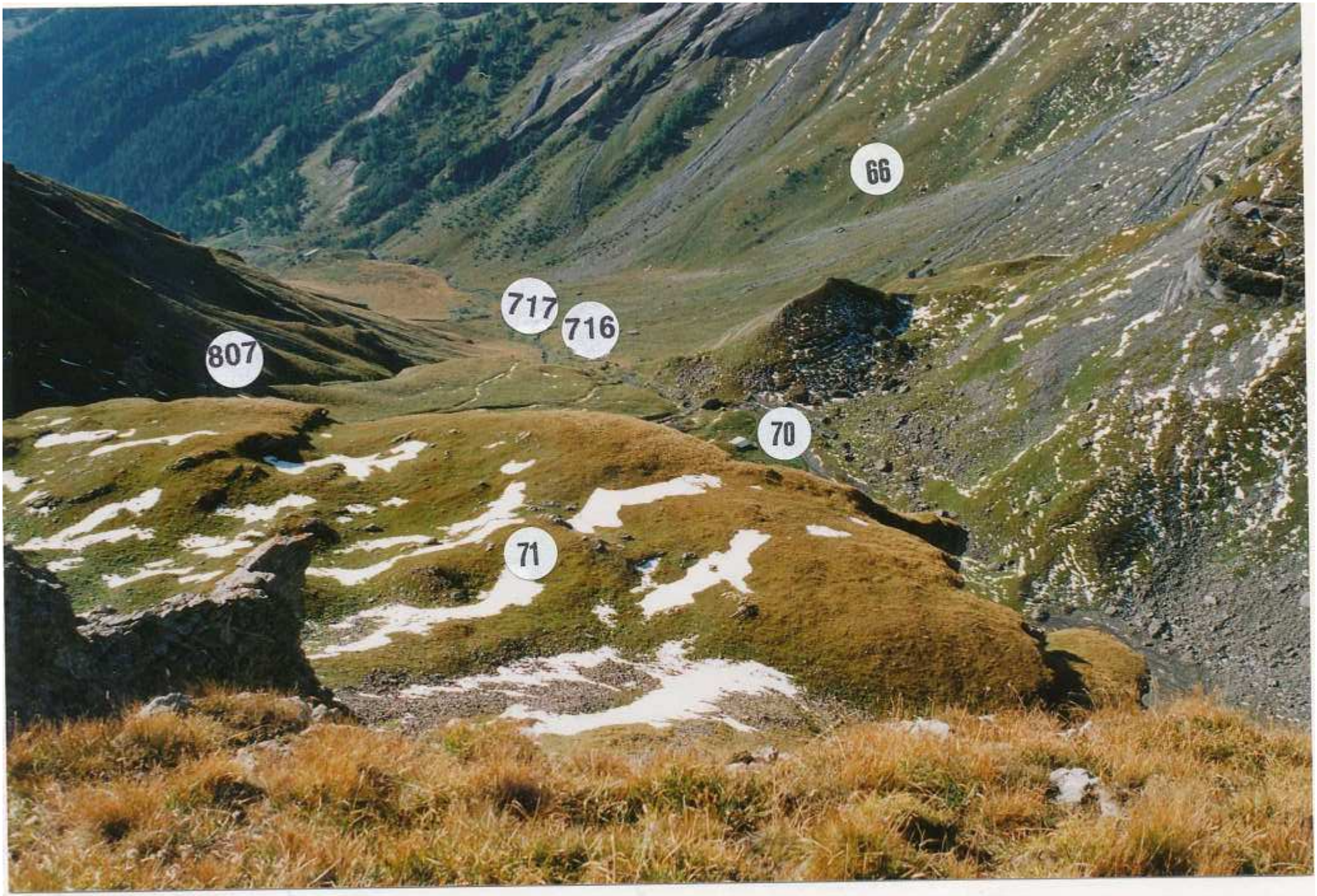


04.015	076 SAILLE		

04.016	076 SAILLE	075 PRE DE SAILLE	066 LUI FLEURIAT



04.017	079 LE VERDAN	060 BROTSET	072 PLAN SALENTSE
		* PETIT MUVERAN	** FRETE DE SAILLE



04.018

071 PLAN DZORNIVE	070 PLAN COPPEL	807 MARMOTTAZ
717 TROIS TORRENTS	716 PIER. VATSEROU	066 LUI FLEURIAT

04.019

717 TROIS TORRENTS

137-046

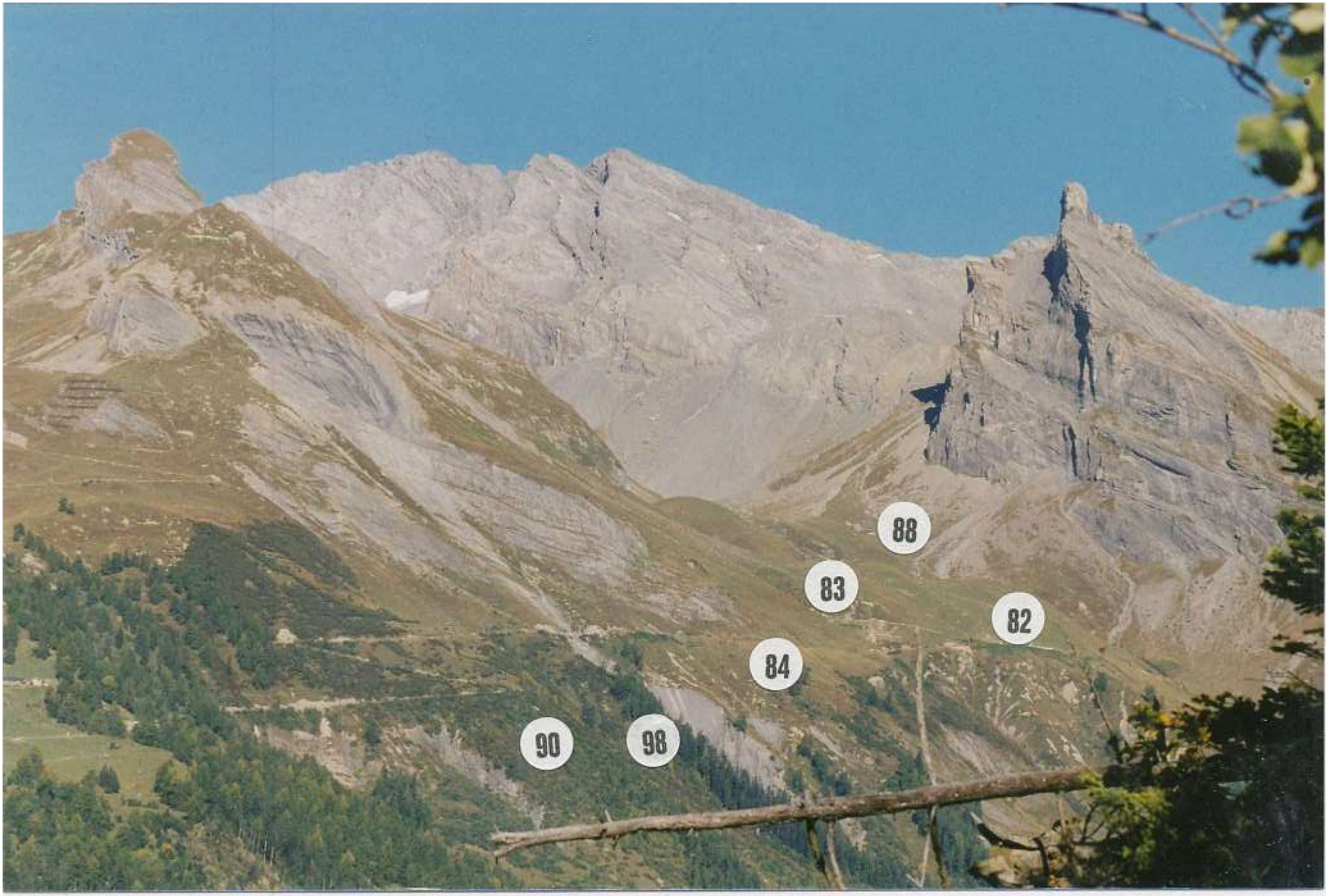
05
TOPONYMIE LEYTRON
578/118 : CHAMOSENTSE

80	BARERE	Baraèr'	579600	119500
81	CHAMOSENTSE	Tsamosints'	578800	119400
82	CHAMOSENTSE	Tsamosints'	578500	119500
83	CHAMP RION	Tsan Rion	578300	119600
84	COGNONEAU	Coniono	578800	119000
85	COMBE	La Comb'	578600	118500
86	CORDEAUX	Li Cordi	579200	119800
87	CRETE SECHE	Krèta Sèts	579000	118950
88	CRETET DES MARMOTTES	Krèté di Marmouote	578100	120000
89	DZEU DU FEU	Dzeu dè Feür	579900	118350
90	DZORAT	Dzora	579000	118500
91	ENTRE LES DEUX EAUX	Intr' li davoè Ivoue	579700	118800
92	FARERE	Faraèr	578100	119700
93	FOUILLE	Le Fouoïé	579300	118400
94	GORGES DES TEVENNES	Gordze di Tèvèn'	580000	118700
95	GOTTA	La Gota	579600	118600
96	GRAND LAGET	Gro Lâzè	578300	119000
97	GRAND TSENE	Gro Tsené	579400	118800
98	GRAND TSENE	Gro Tsené	579000	118800
99	LARZEBOUA	Larze Boua	579300	119500
100	LORTIER	Lortiè	579400	119250
101	LOSENTSE	La Losints'	579900	118600
102	LOUTSE	Louts'	578500	118200
103	LUMERES	Lemar'	578900	119900
104	MOUTIS	Li Mouti	579500	119900
105	NECON	Necon	579300	119000
106	PASSONS	Li Pason	579900	119900
107	PIERRIER DE ROSENTENNE	Kaïass dè Rosintèn'	579900	119800
108	POUAYS	Li Poua	579900	119300
109	ROSSE	La Ros	578200	119250
110	TSAVANNA VIEILLE	Tsvana Vièye	578500	118400

05
TOPONYMIE LEYTRON
578/118 : CHAMOSENTSE

111	TSENE NIE	Tsené Gnê	579000	119800
840	TRONZEY	Tronzè	578400	118500

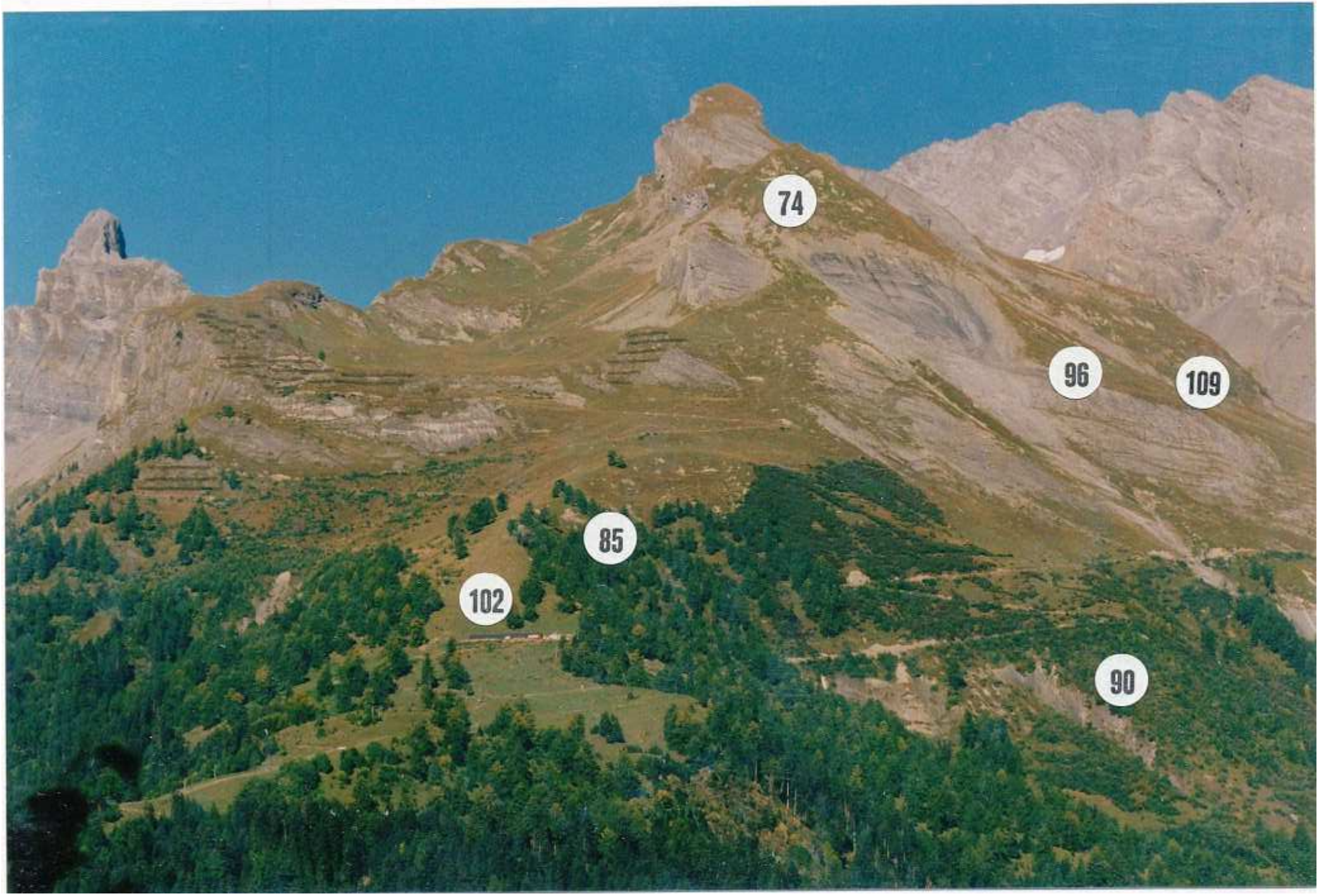
05.001	081 CHAMOSENTSE	103 LUMERES	090 DZORAT
	111 TSENE NIE		

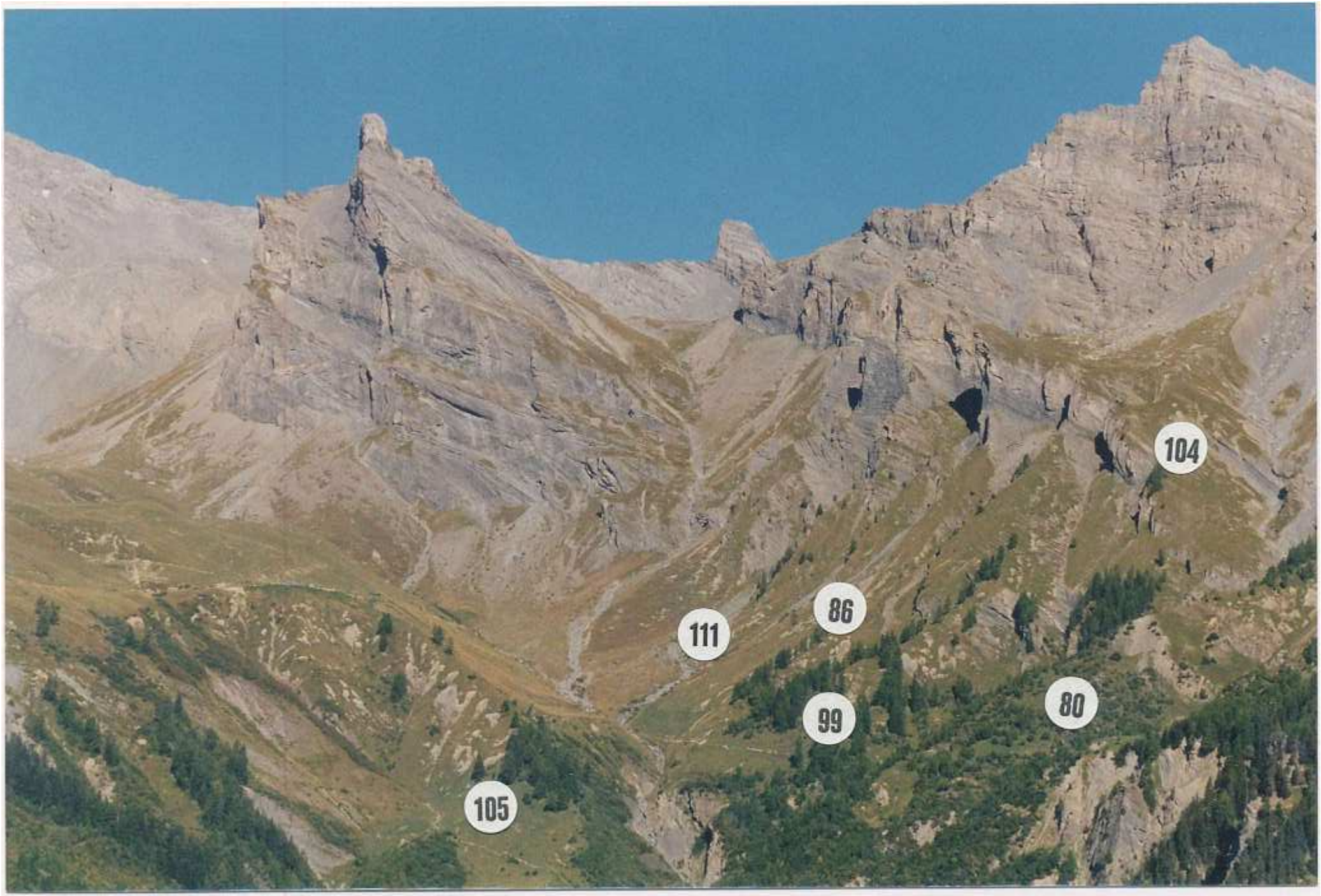


05.002

088 CRETET MARMOT.	083 CHAMP RION	082 CHAMOSENTSE
098 GRAND TSENE	084 COGNONEAU	090 DZORAT

05.003	102 LOUTSE	085 LA COMBE	090 DZORAT
	074 PTE DE COMONAU	096 GRAND LAGET	109 LA ROSSE



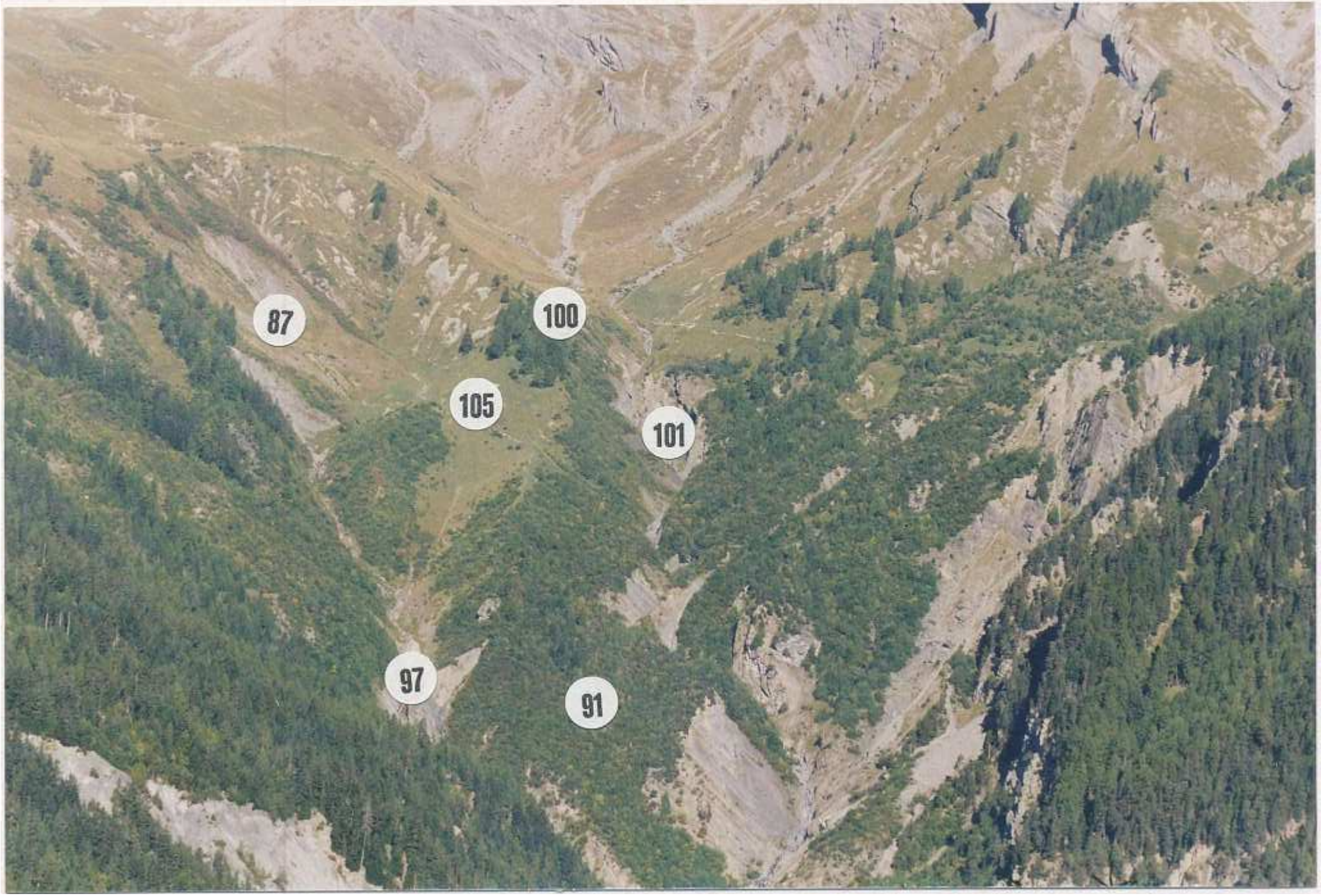


05.004

080 BARRERE	099 LARZEBOUA	086 LES CORDEAUX
111 TSENE NIE	105 NECON	104 LES MOUTIS

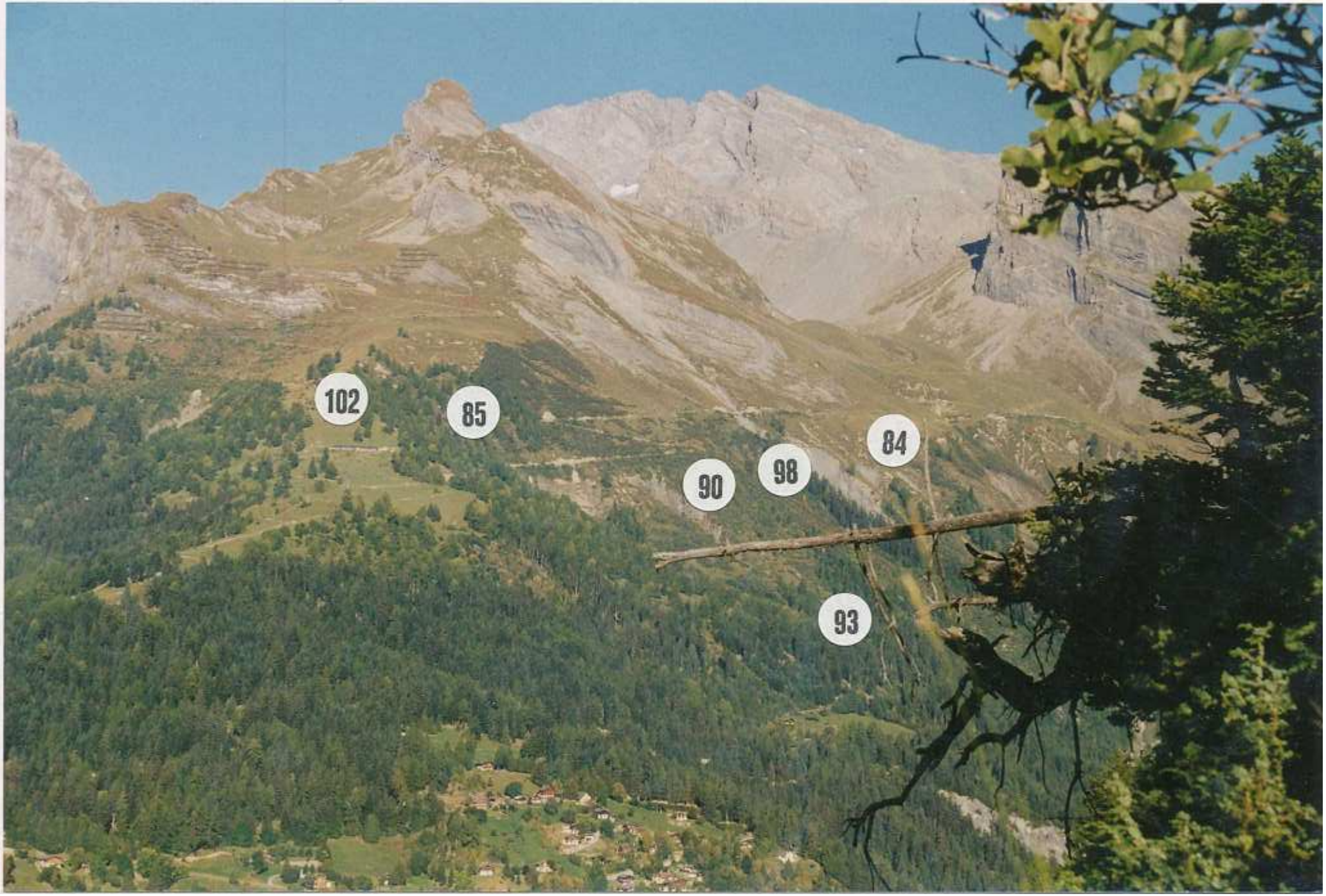
05.005

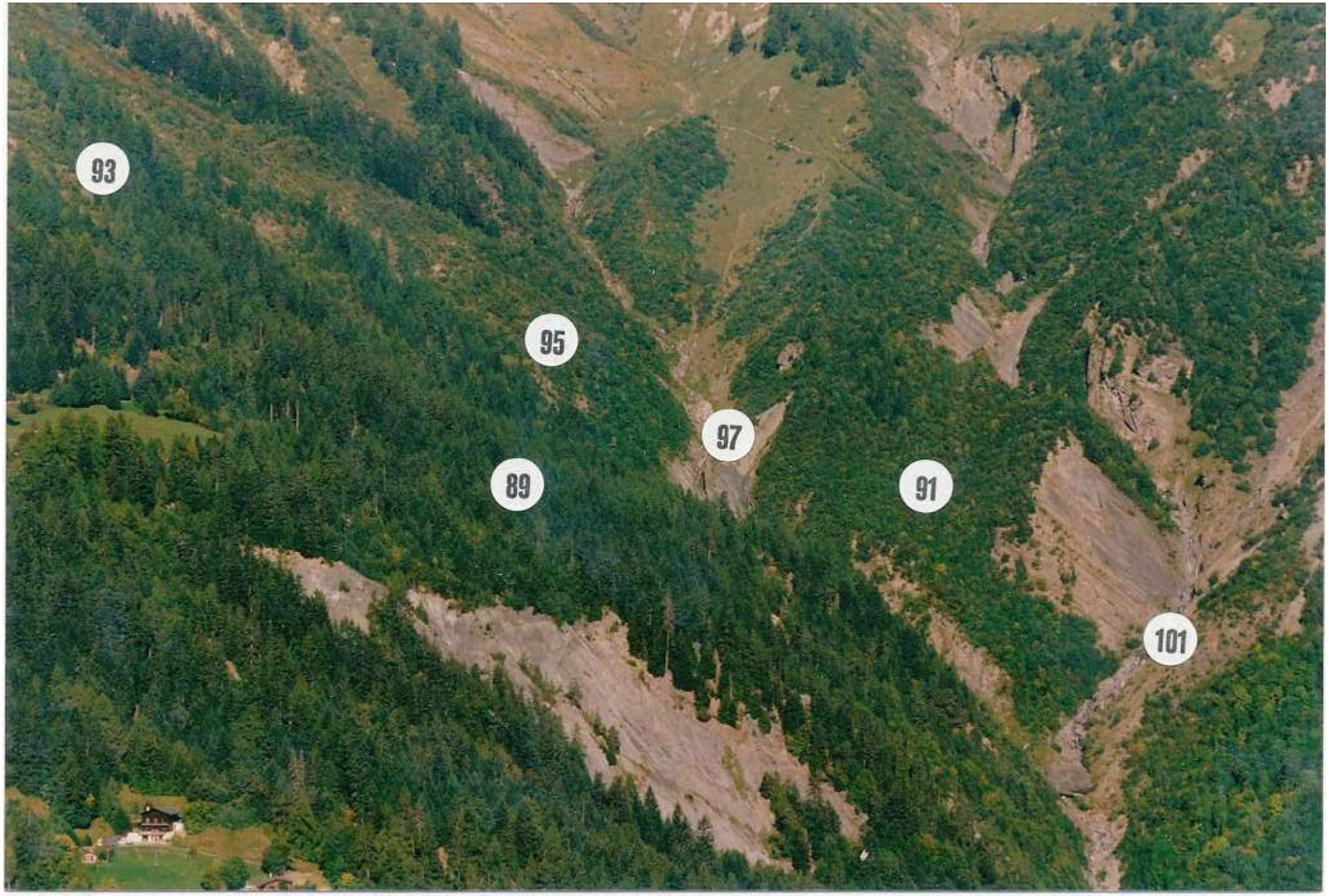
101 LOSENTSE	097 GRAND TSENE	105 NECON
091 ENTRE 2 EAUX	087 CRETE SECHE	100 LORTIER



05.006	106 LES PASSONS	107 P. ROSENTENNE	104 LES MOUTIS
	086 LES CORDEAUX	080 BARRERE	099 LARZEBOUA

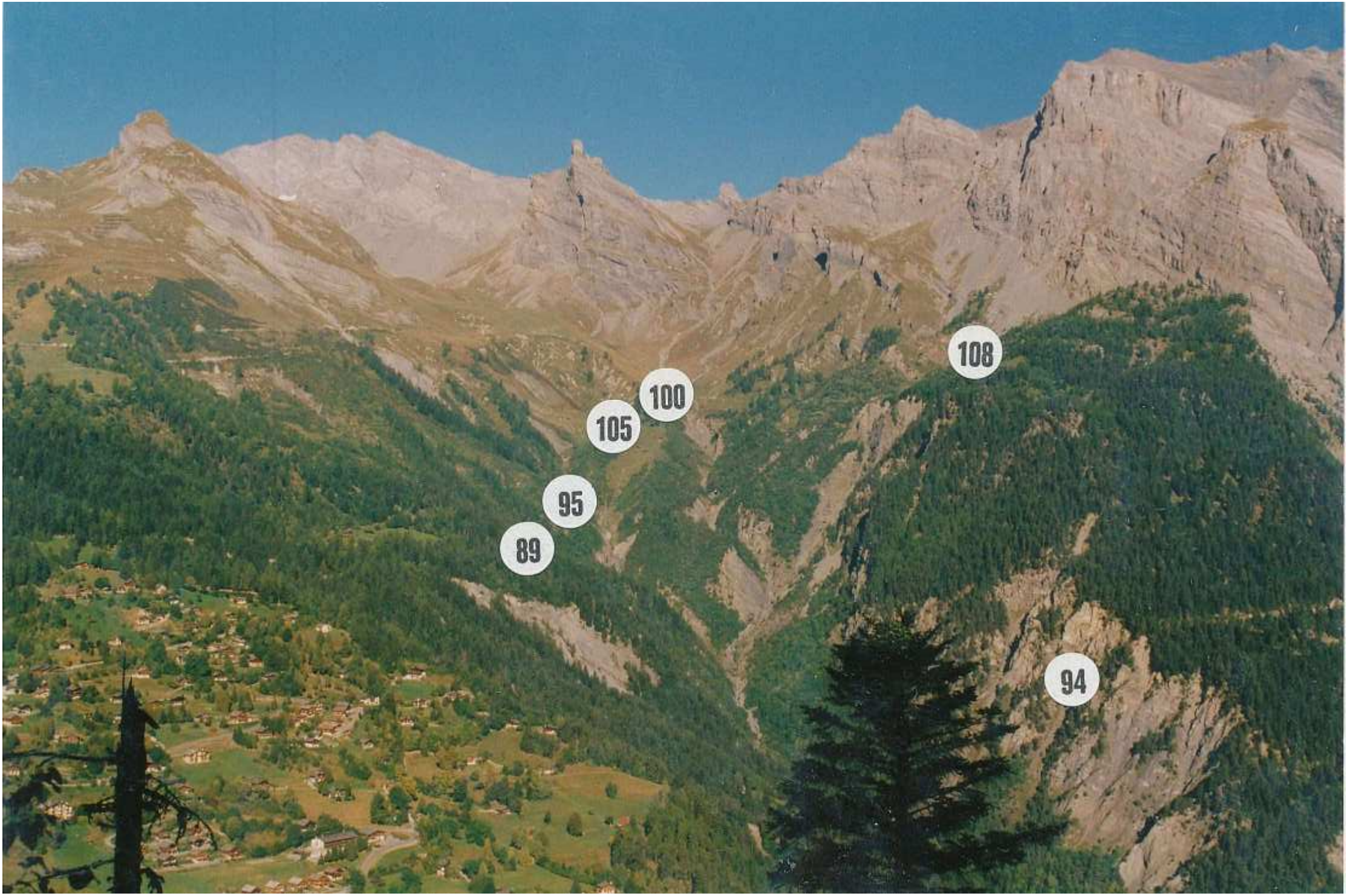
05.007	093 LE FOUILLE	085 LA COMBE	098 GRAND TSENE
	084 COGNONEAU	102 LOUTSE	090 DZORAT

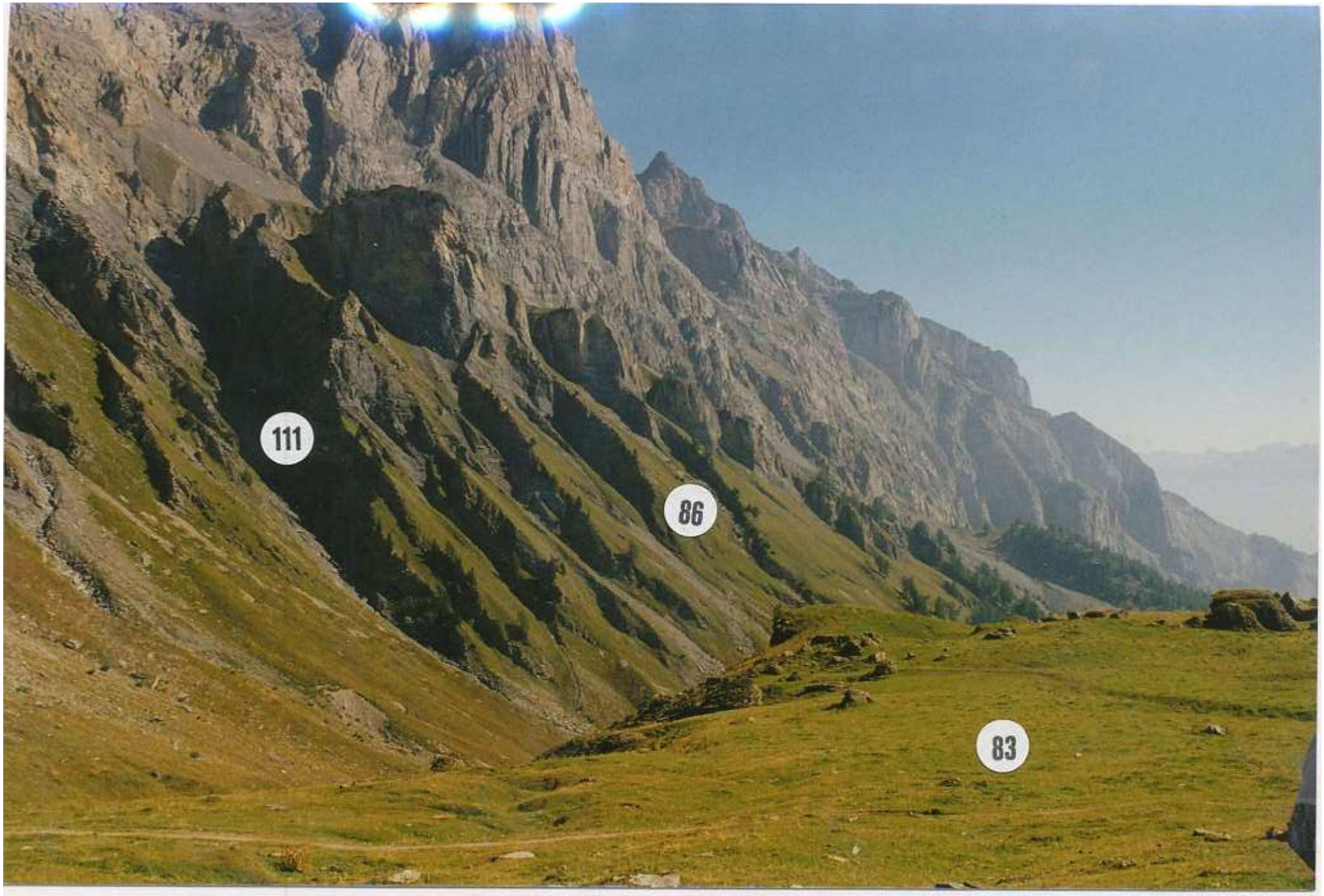




05.008

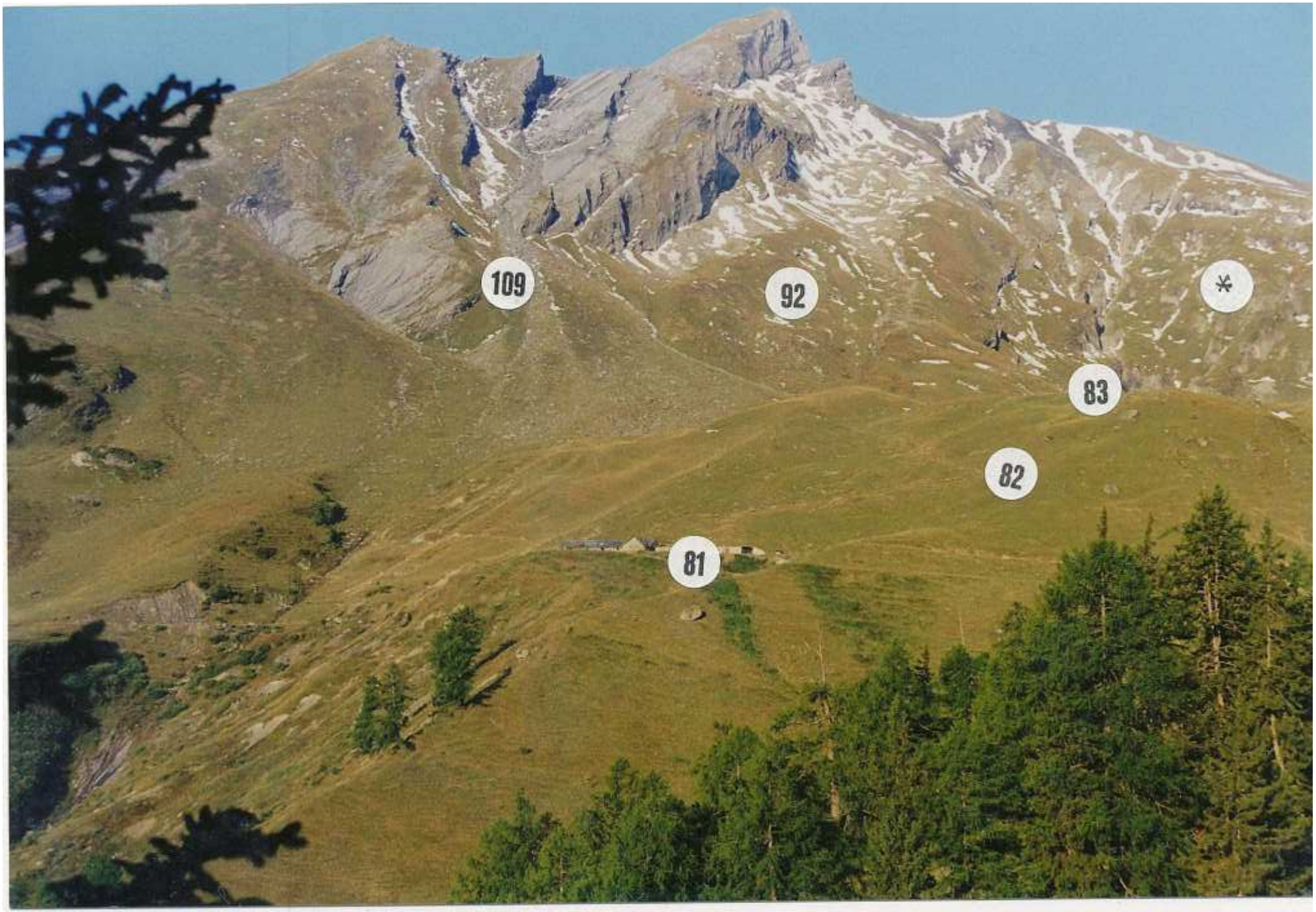
089 DZEU DU FEU	093 LA FOUILLE	095 LA GOTTA
091 ENTRE 2 EAUX	097 GRAND TSENE	101 LOSENTSE


108
100
105
95
89
94



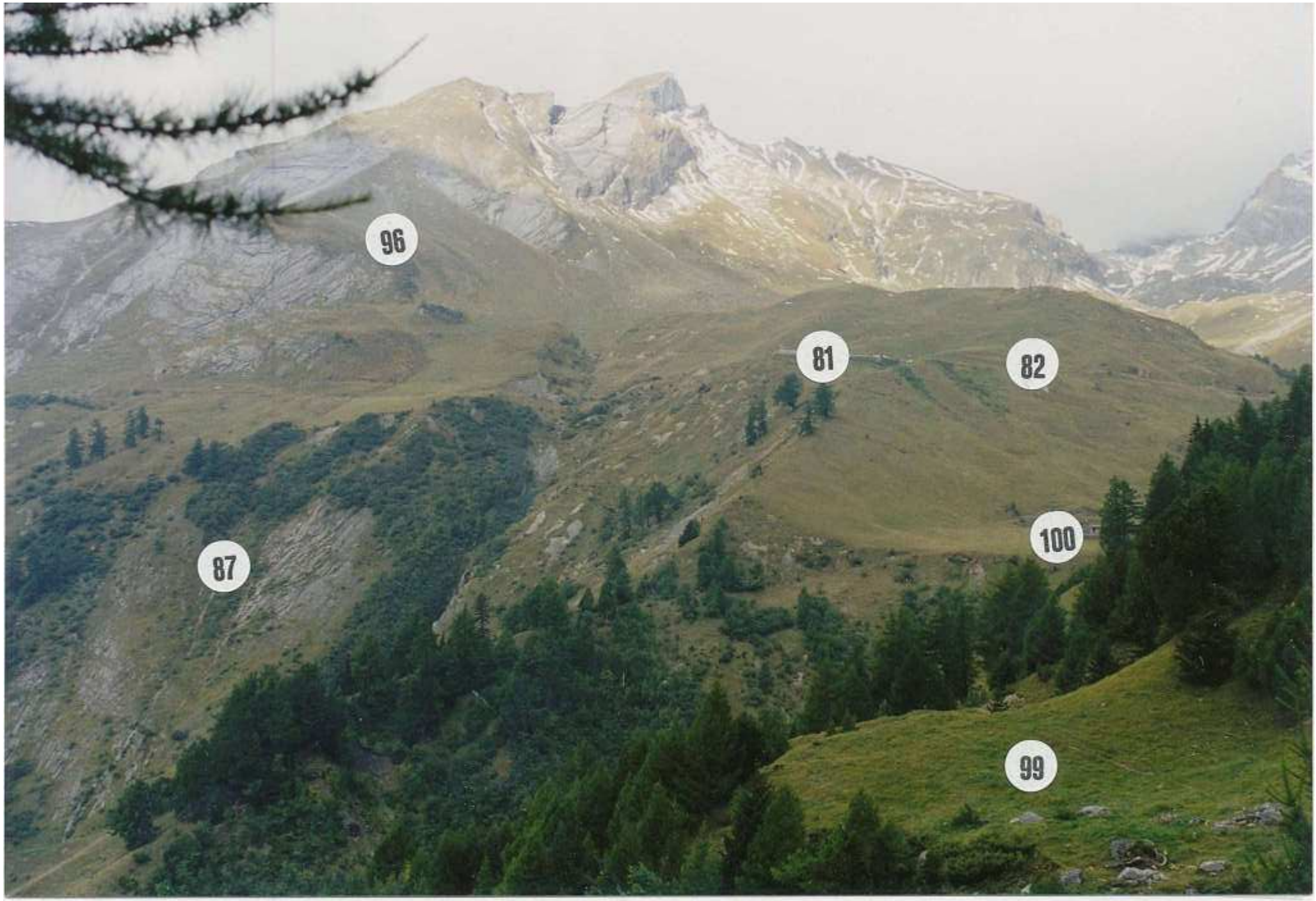
05.010	083 CHAMP RION	111 TSENE NIE	086 LES CORDEAUX

05.011	108 LES POUAYS	094 G. DES TEVENNES	080 BARRERE
	107 P. ROSENTENNE	087 CRETE SECHE	099 LARZEBOUA



05.012	081 CHAMOSENTSE	082 CHAMOSENTSE	109 LA ROSSE
	092 FARERE	083 CHAMP RION	* MOUDRALES

05.013	081 CHAMOSENTSE	096 GRAND LAGET	084 COGNONEAU
	098 GRAND TSENE	090 DZORAT	085 LA COMBE



05.014

100 LORTIER	087 CRETE SECHE	099 LARZEBOUA
096 GRAND LAGET	081 CHAMOSENTSE	082 CHAMOSENTSE

05.015

101 LOSENTSE

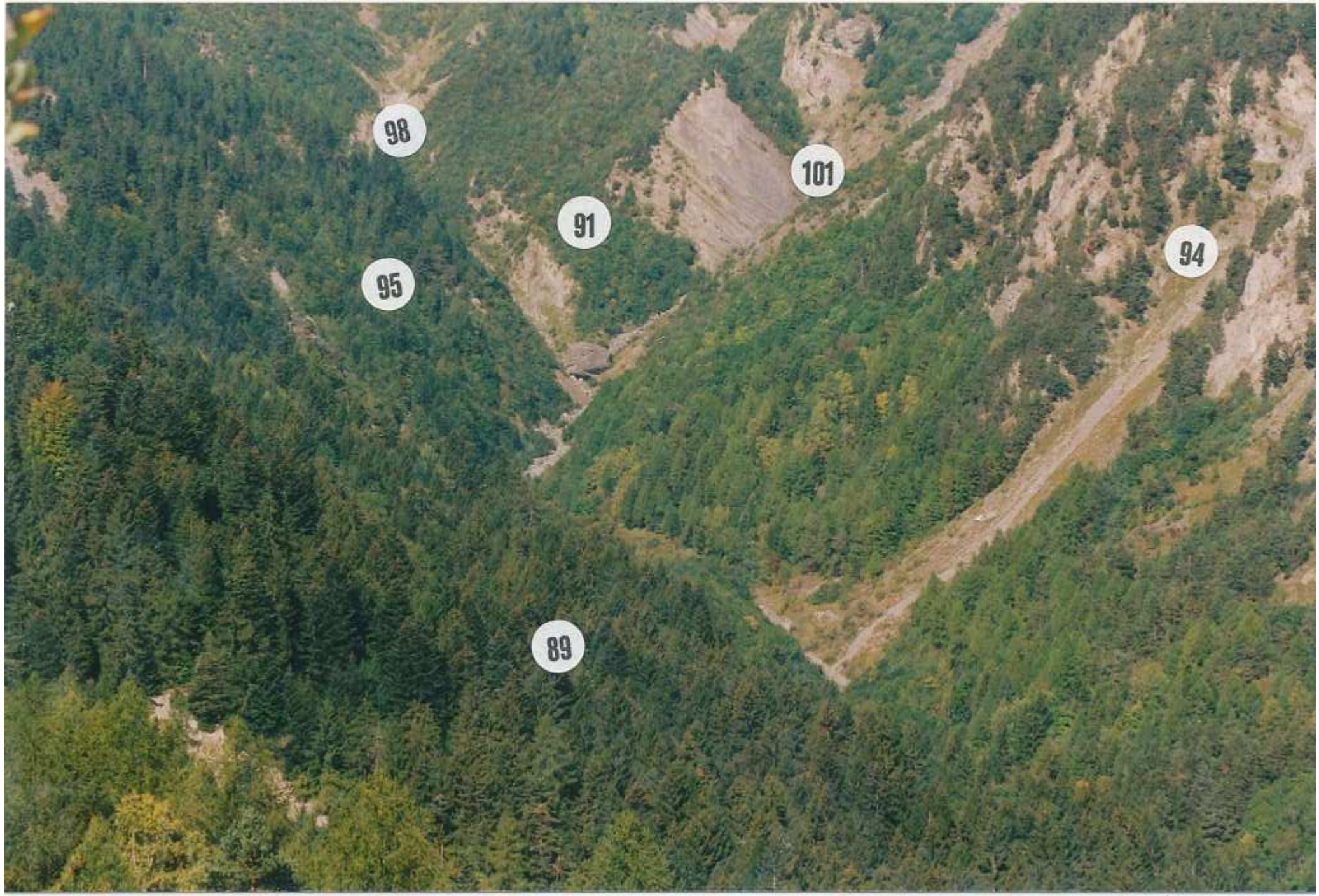
094 GORG. TEVENNES

098 GRAND TSENE

095 LA GOTTA

091 ENTRE L. 2 EAUX

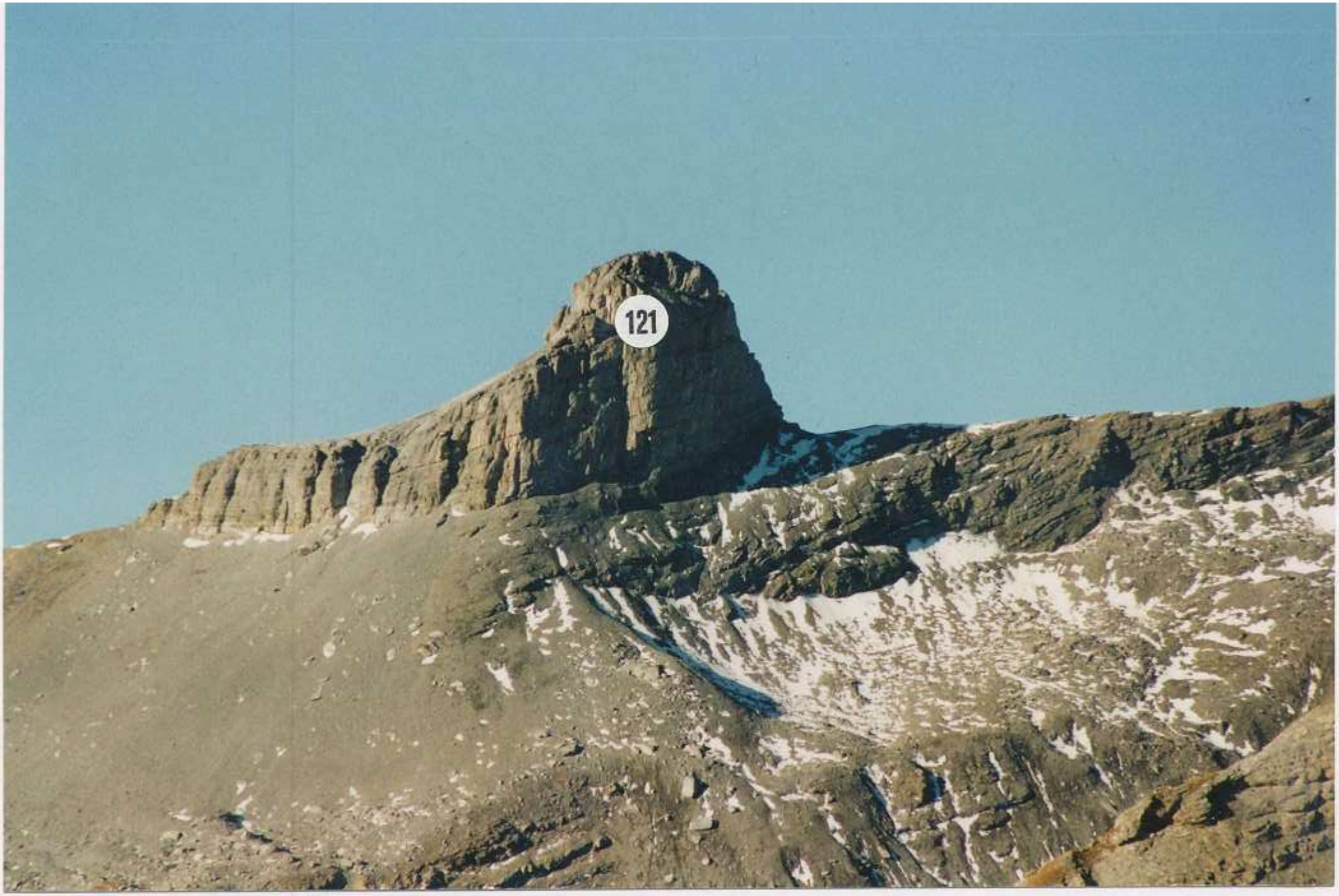
089 DZEU DU FEU



SPL 137-062

6
TOPONYMIE LEYTRON
572/116 : TETE NOIRE

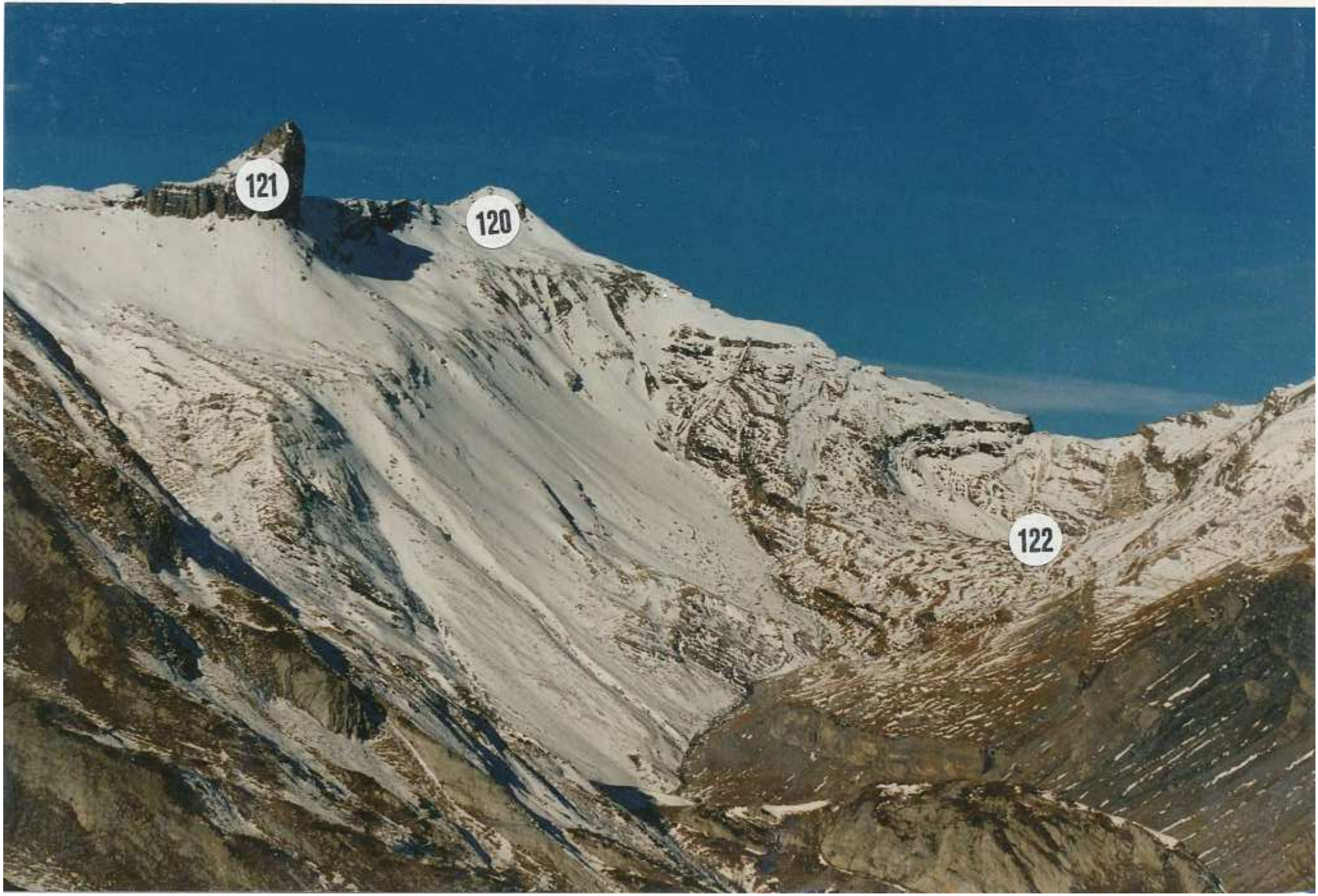
112	CREUX	Li Creü	572500	118000
113	DENT DE MORCLES	Din dè Morcl'	572000	116500
114	GLACIER DES MARTINETS	Glacié di Martenè	572800	117100
115	GRAND COR	Gro Cor	572700	116100
116	GRAND MORAINE	Gros Moraèn'	572700	117400
117	GRANDE VALLEE	Grose Valaïe	572200	117500
118	GRANDS CERCLES	Li Gro Rion	572600	117600
119	MARTINETS	Li Martenè	573000	117800
120	TETE NOIRE	Tita Naïre	572950	116750
121	TETE SERI	Tita Sèri	573400	116400
122	VETREUSE	Vètreuz	573700	116800

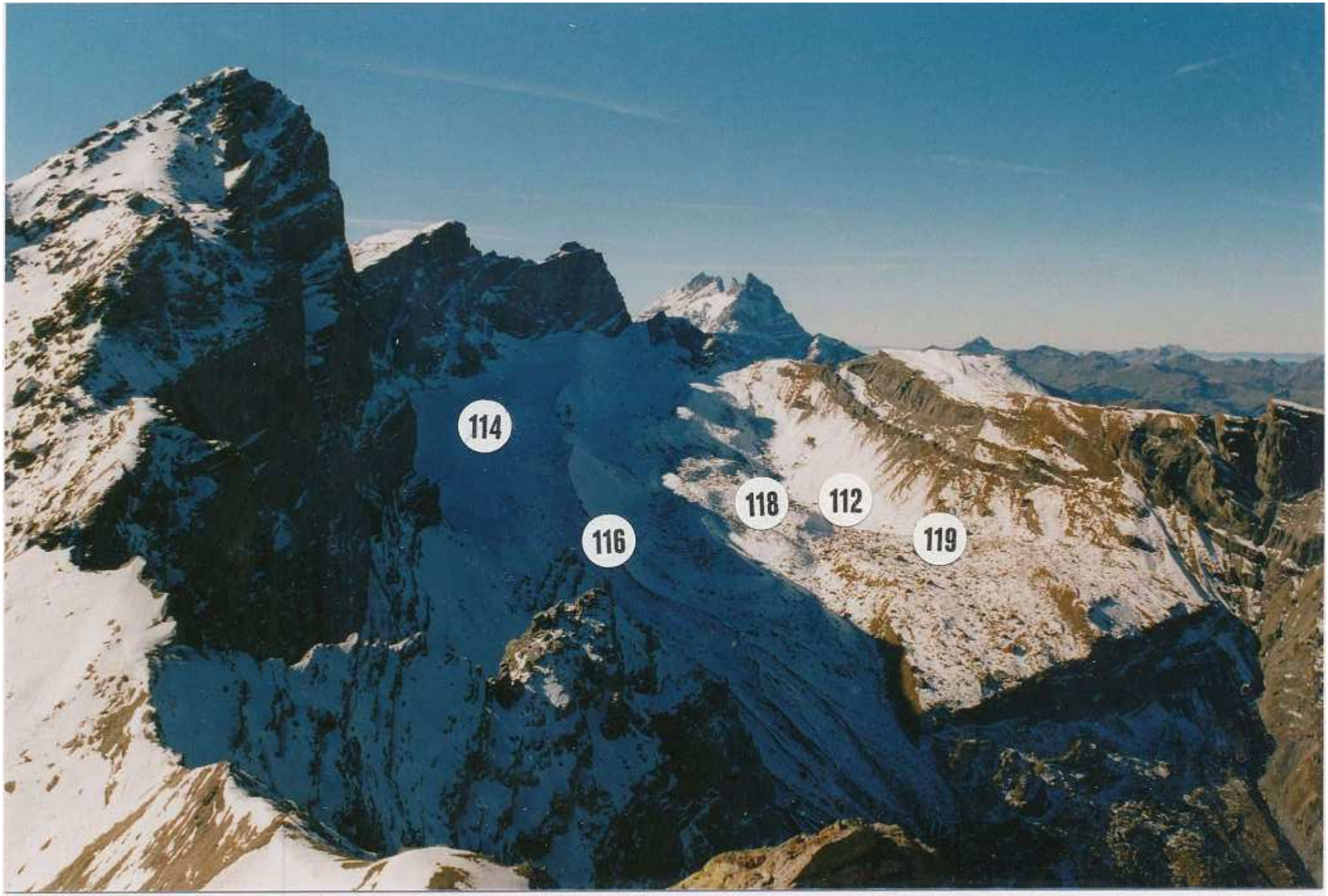


06.001

121 TETE SERI

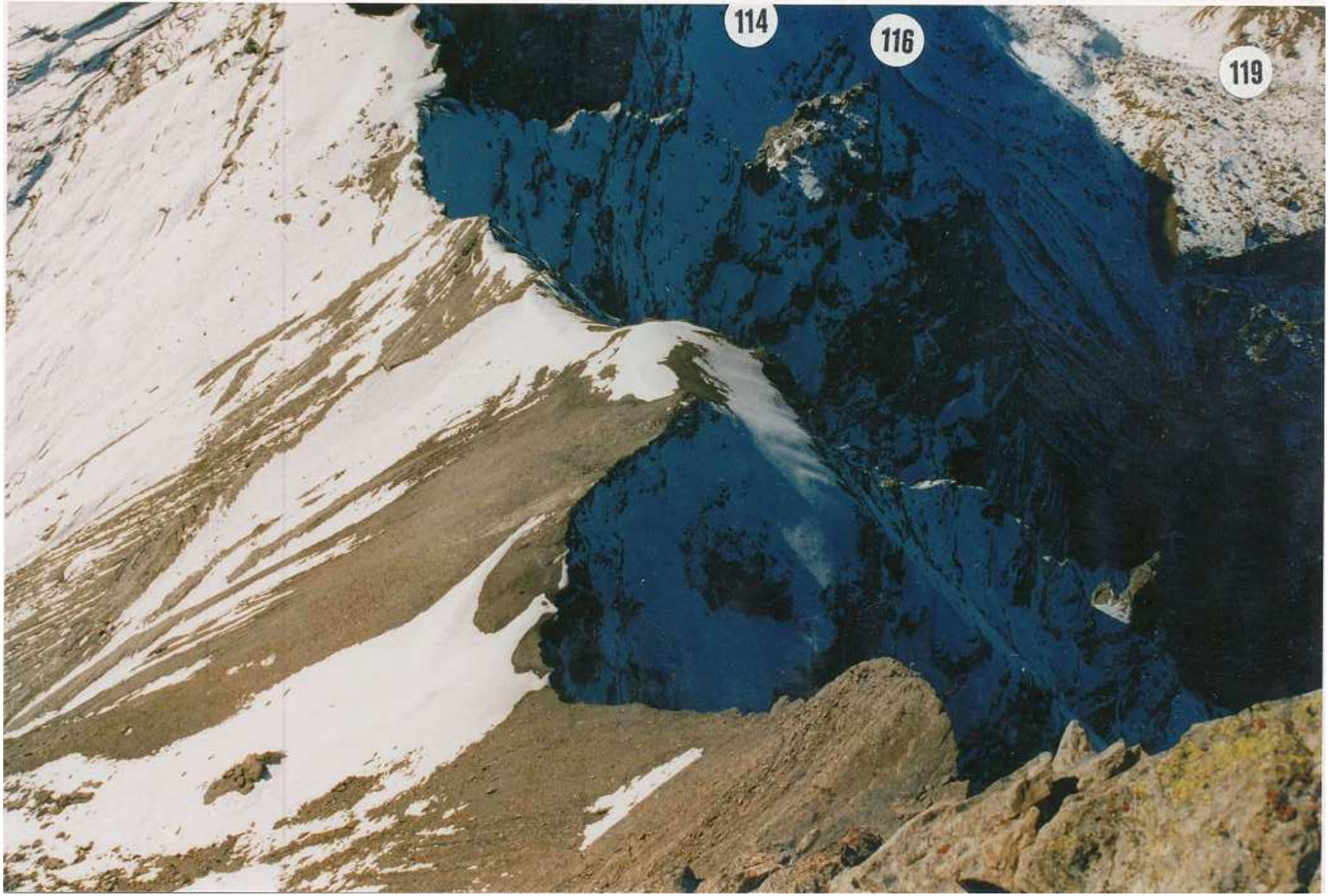
06.002	121 TETE SERI	120 TETE NOIRE	122 VETREUSE

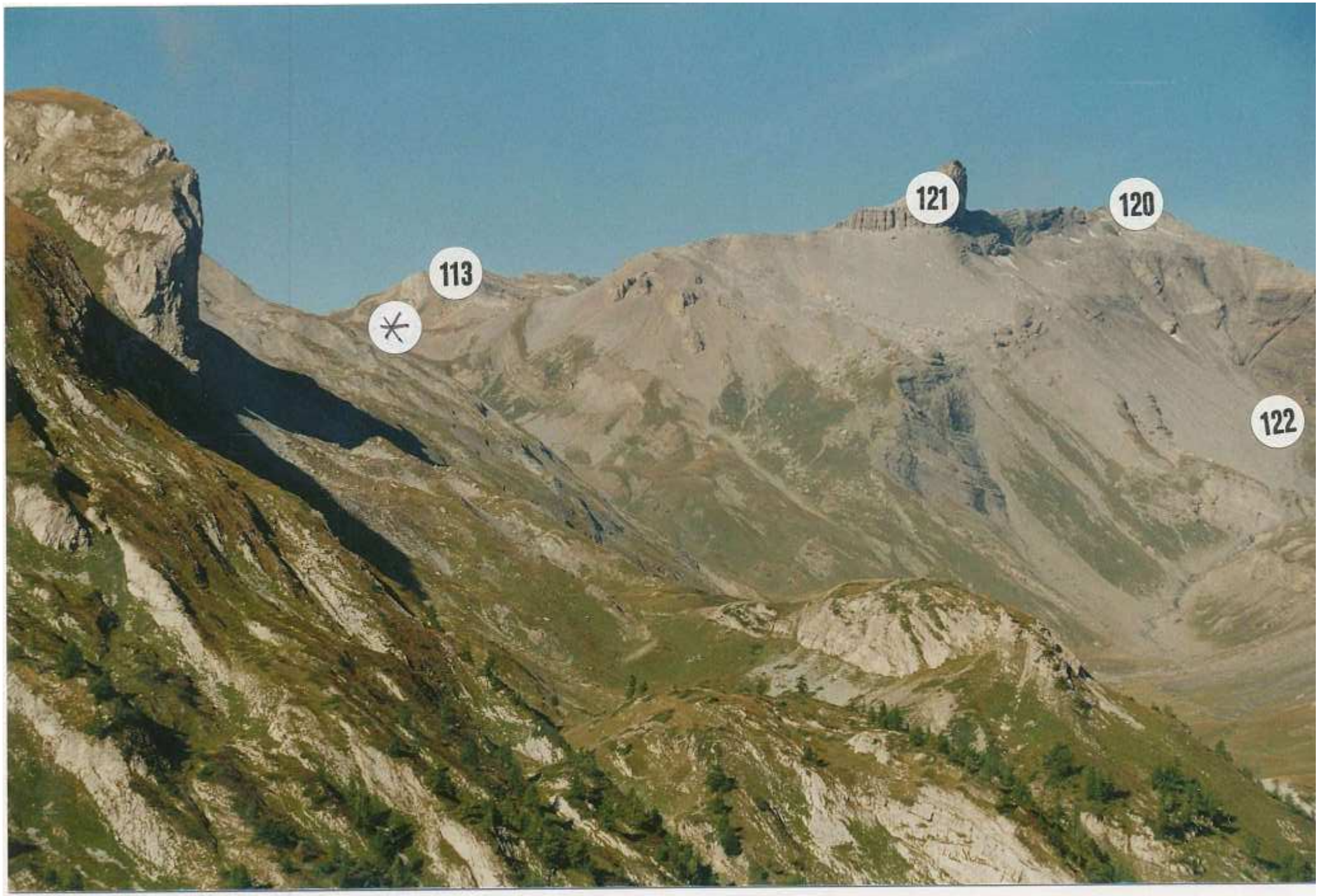




06.003	114 GLAC. MARTINETS	119 LES MARTINETS	116 GRDE MORAINE
	118 GRDS CERCLES	112 LES CREUX	

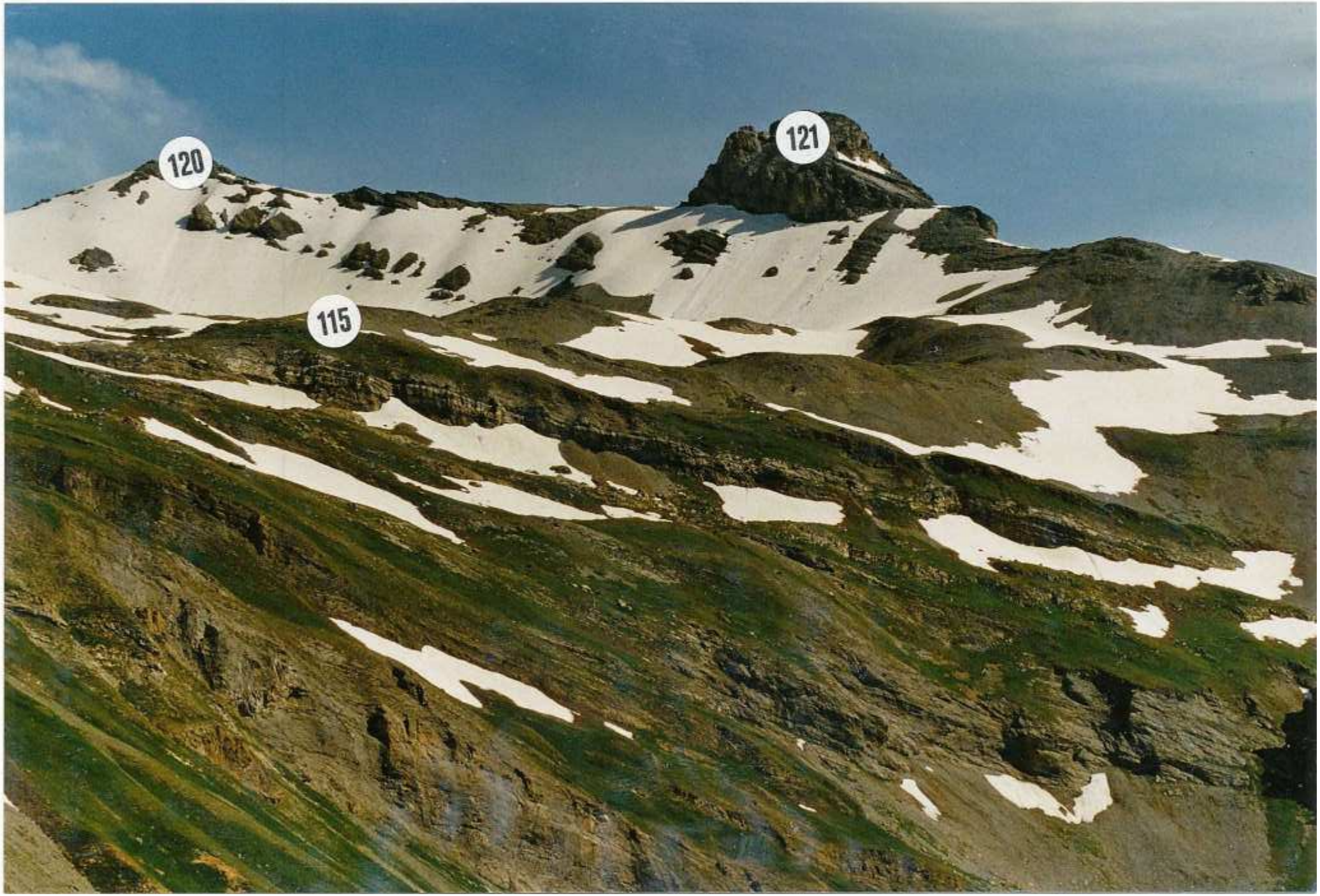
06.004	116 GRDE MORAINE	119 LES MARTINETS	
	114 GLAC. MARTINETS		





06.005	113 DT DE MORCLES	120 TETE NOIRE	121 TETE SERI
	122 VETREUSE	* FENESTRAL	

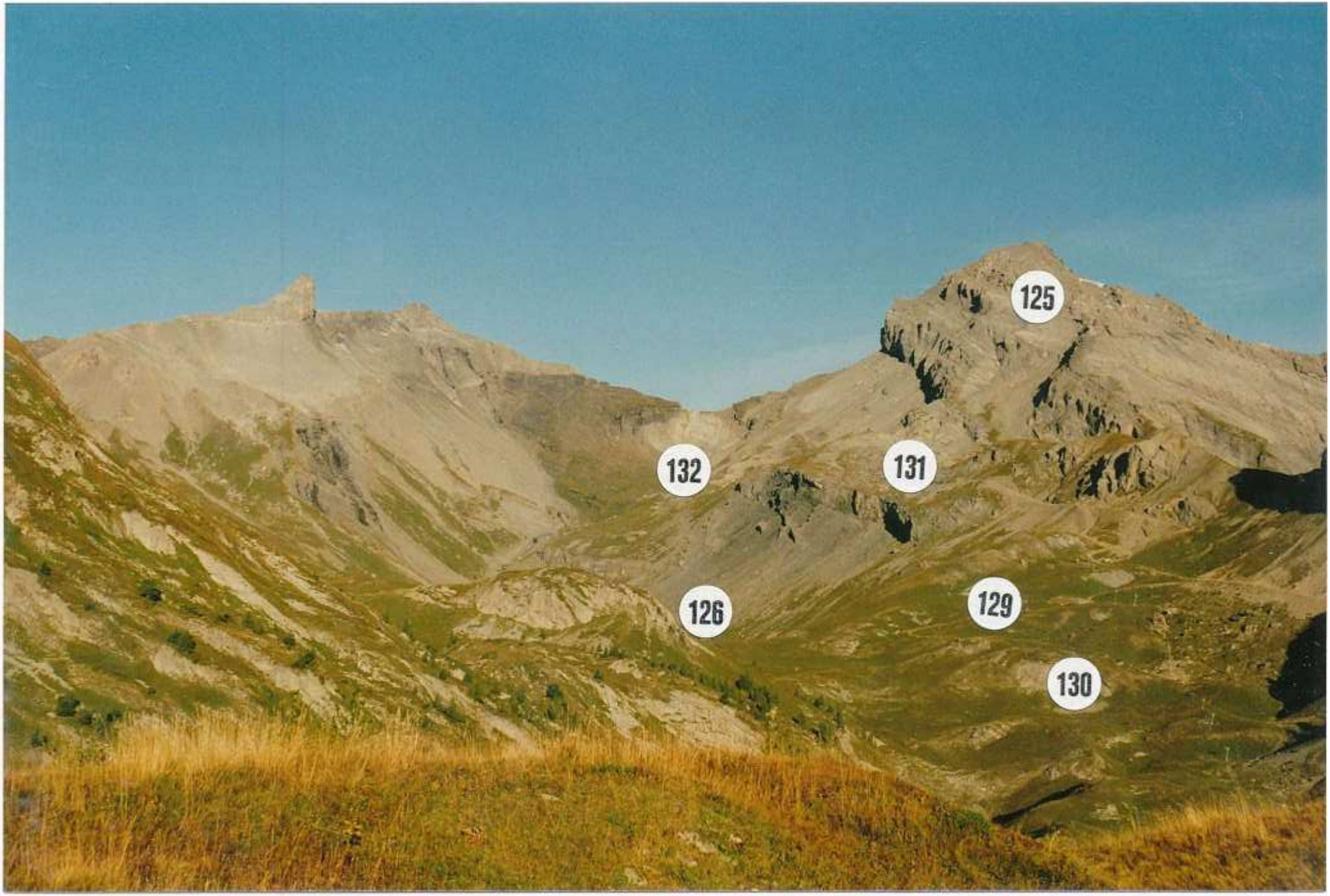
06.006	120 TETE NOIRE	121 TETE SERI	115 GRAND COR



SPL 137 - 069

07
TOPONYMIE LEYTRON
574/116 : TSANTONNAIRE

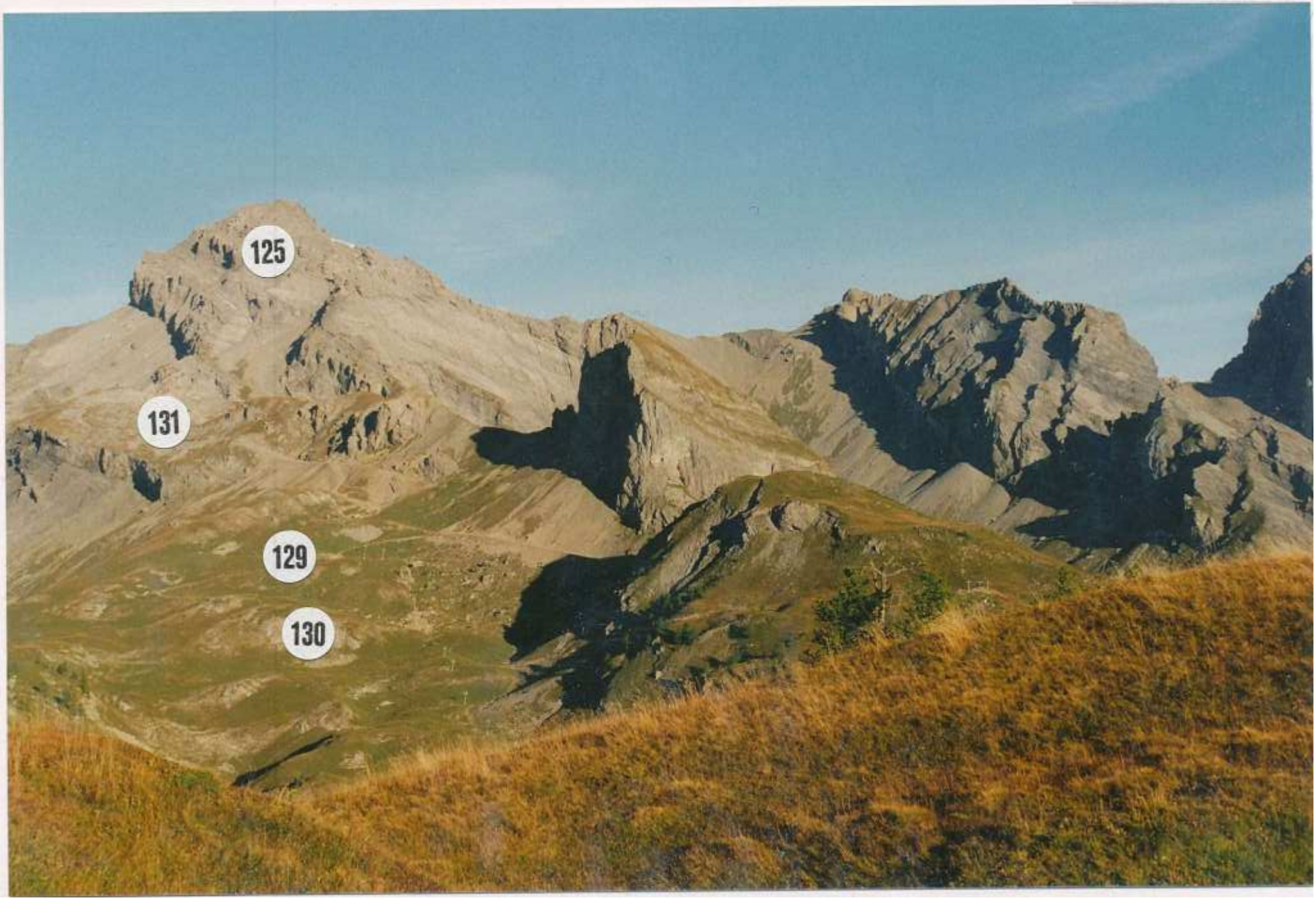
123	BLETTE DE BOUGNONNE	Blète dè Boènion'ne	575400	117700
124	BLETTES D'EULOI	Blète d'Oëloa	574200	116050
125	DENT FAVRE	Din Favr'	574200	117700
126	EULOI	Oëloa	575200	116400
127	GRAND PRE	Gran Pro	575200	116300
128	LUI FLEURIAT DE BOUGNONNE	Lui Floeria dè	575300	117600
129	LUI FLEURIE	Lui Floeria	575500	116700
130	PIERRA ROSSA	Pièra Rodze u Ros'	575900	116600
131	TSANTONNAIRE	Tsantonare	575300	116900
132	VETREUSE	Vétreuz'	574050	117000
838	SAILLET	Sayè	575200	117300

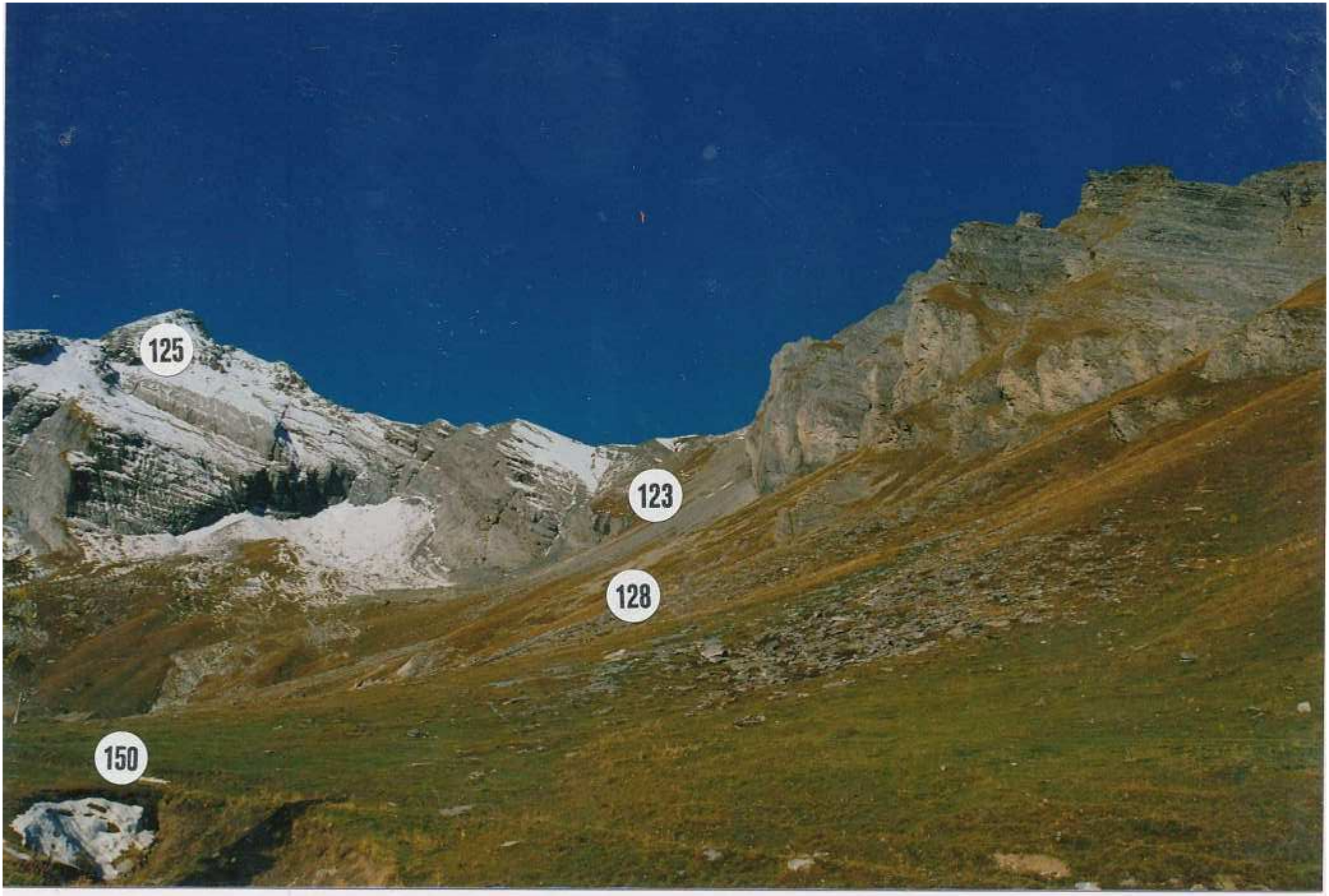


07.001

125 DENT FAVRE	131 TSANTONNAIRE	126 EULOI
130 PIERRA ROSSA	132 VETREUSE	129 LUI FLEURIE

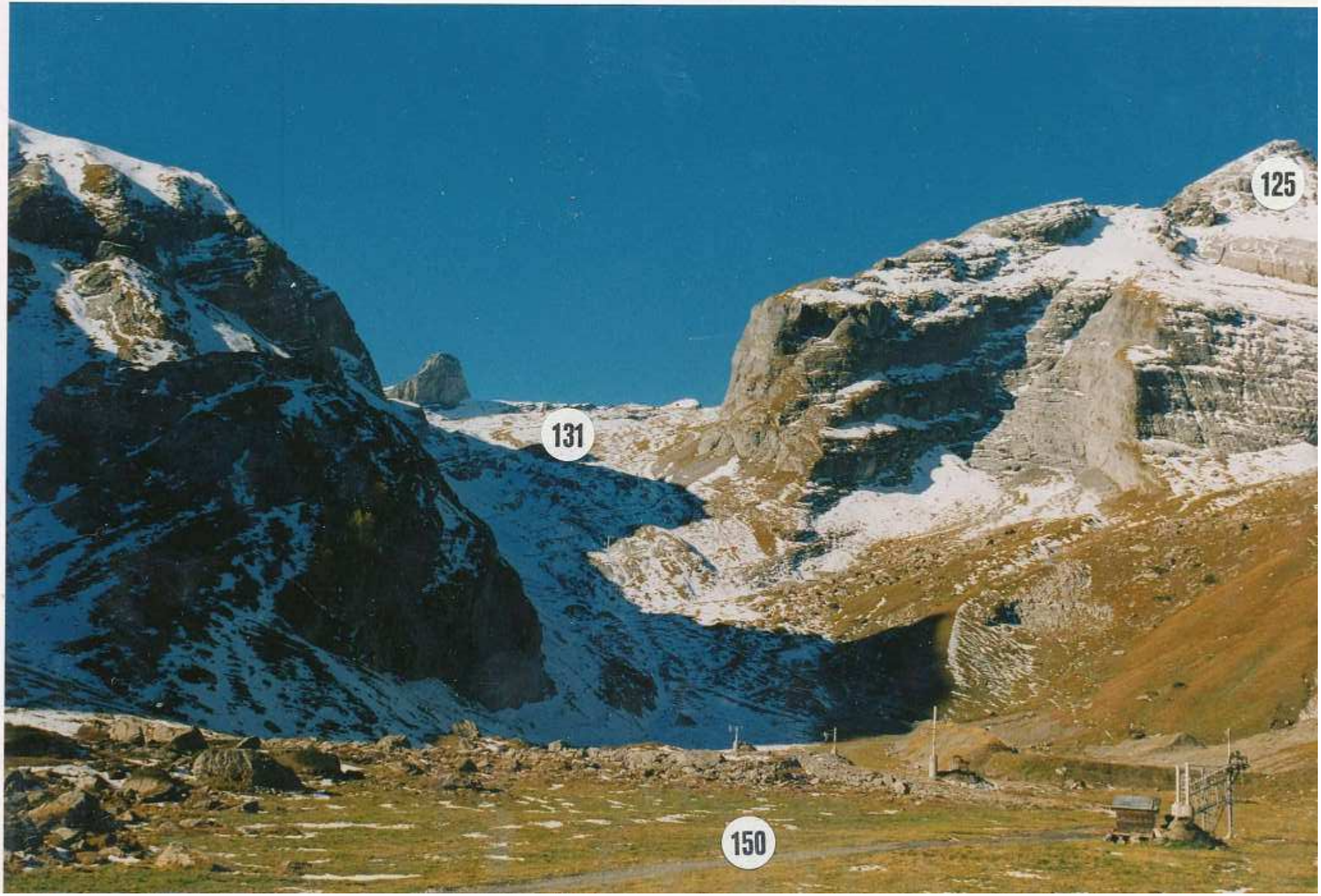
07.002	125 DENT FAVRE	129 LUI FLEURIE	130 PIERRA ROSSA
	131 TSANTONNAIRE		

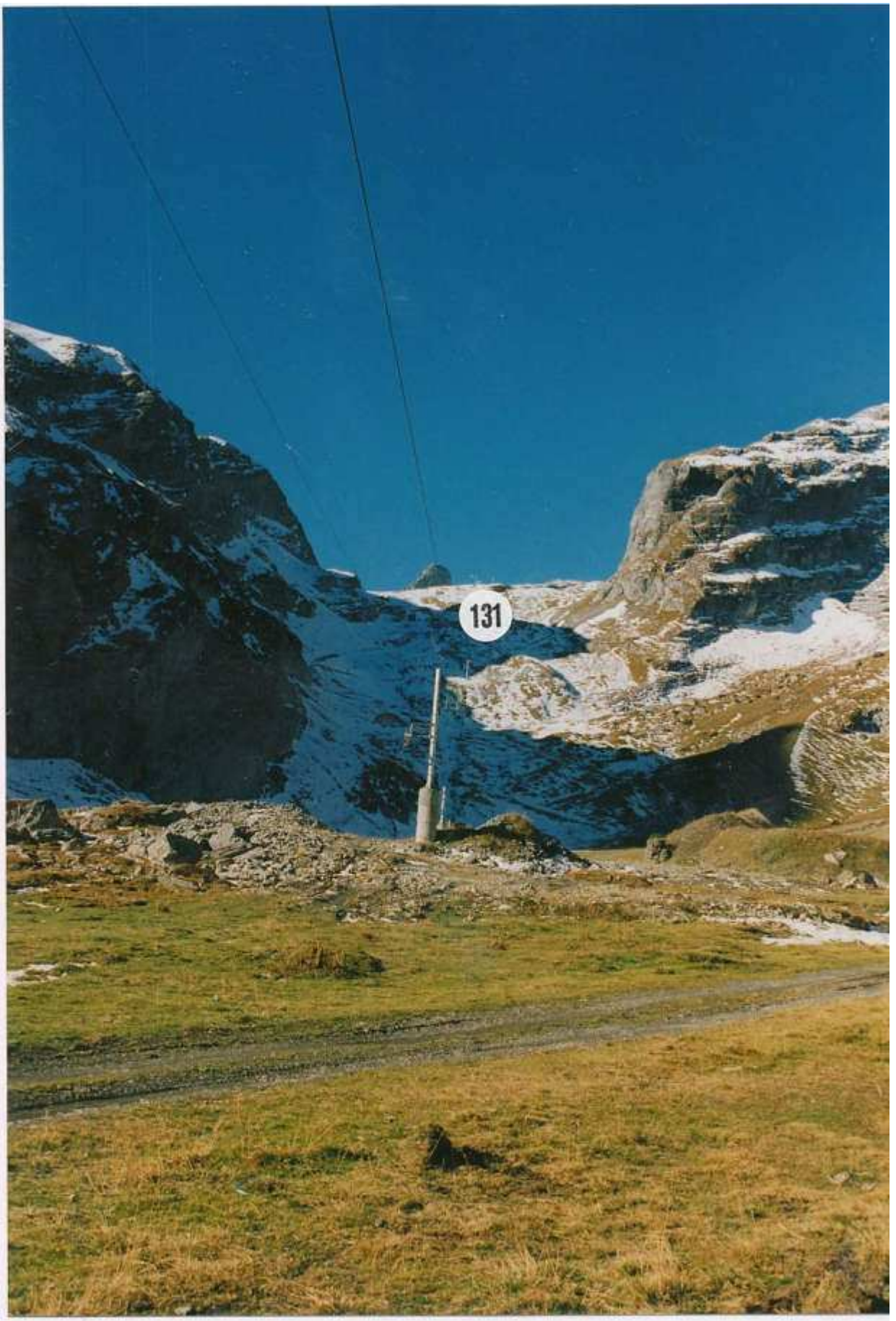




07.003	125 DENT FAVRE	150 PRE BOUGNONNE	123 BLETTES DE B.
	128 LUI FLEURIAT DE B		

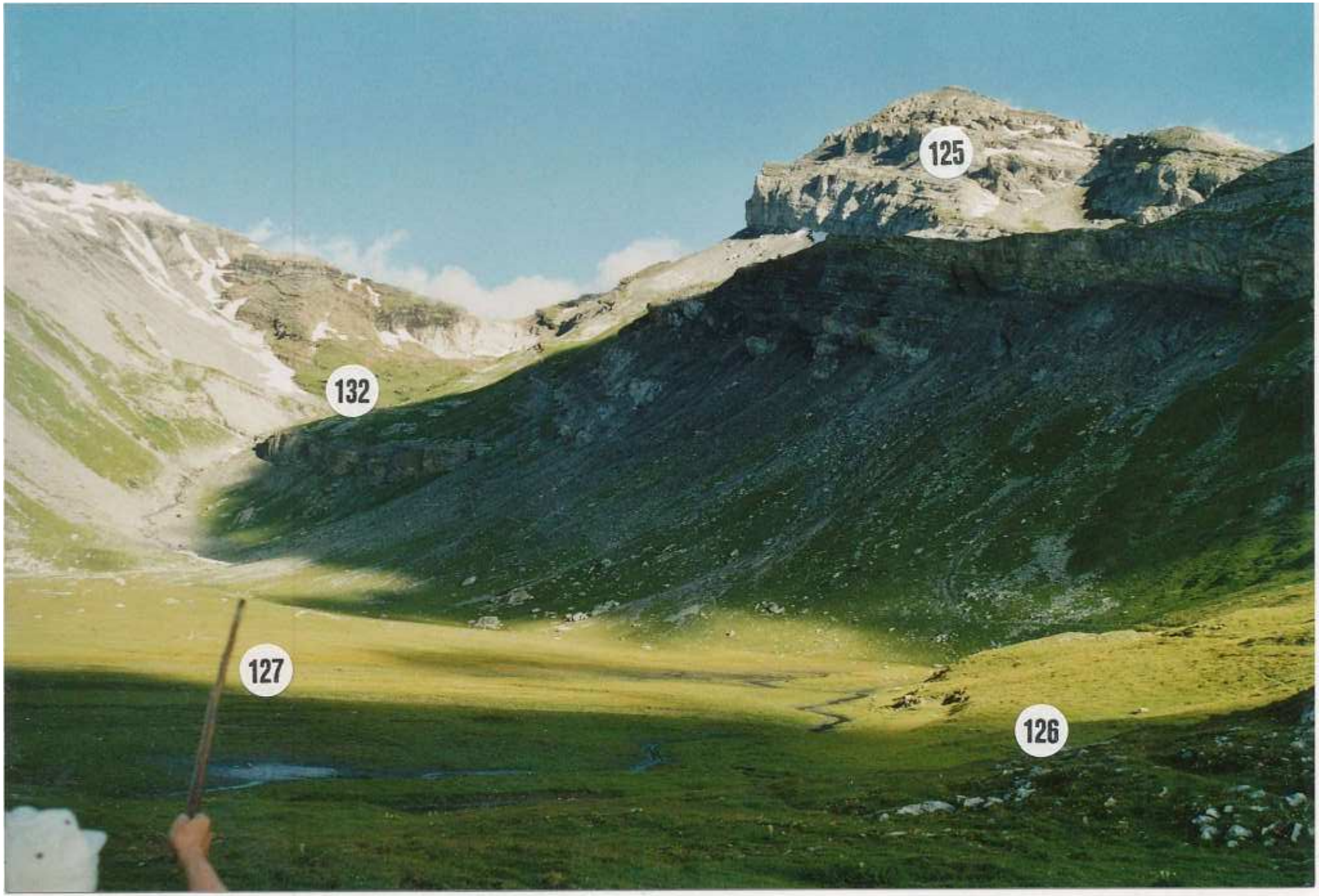
07.004	131 TSANTONNAIRE	125 DENT FAVRE	
	150 PRE BOUGNONNE		





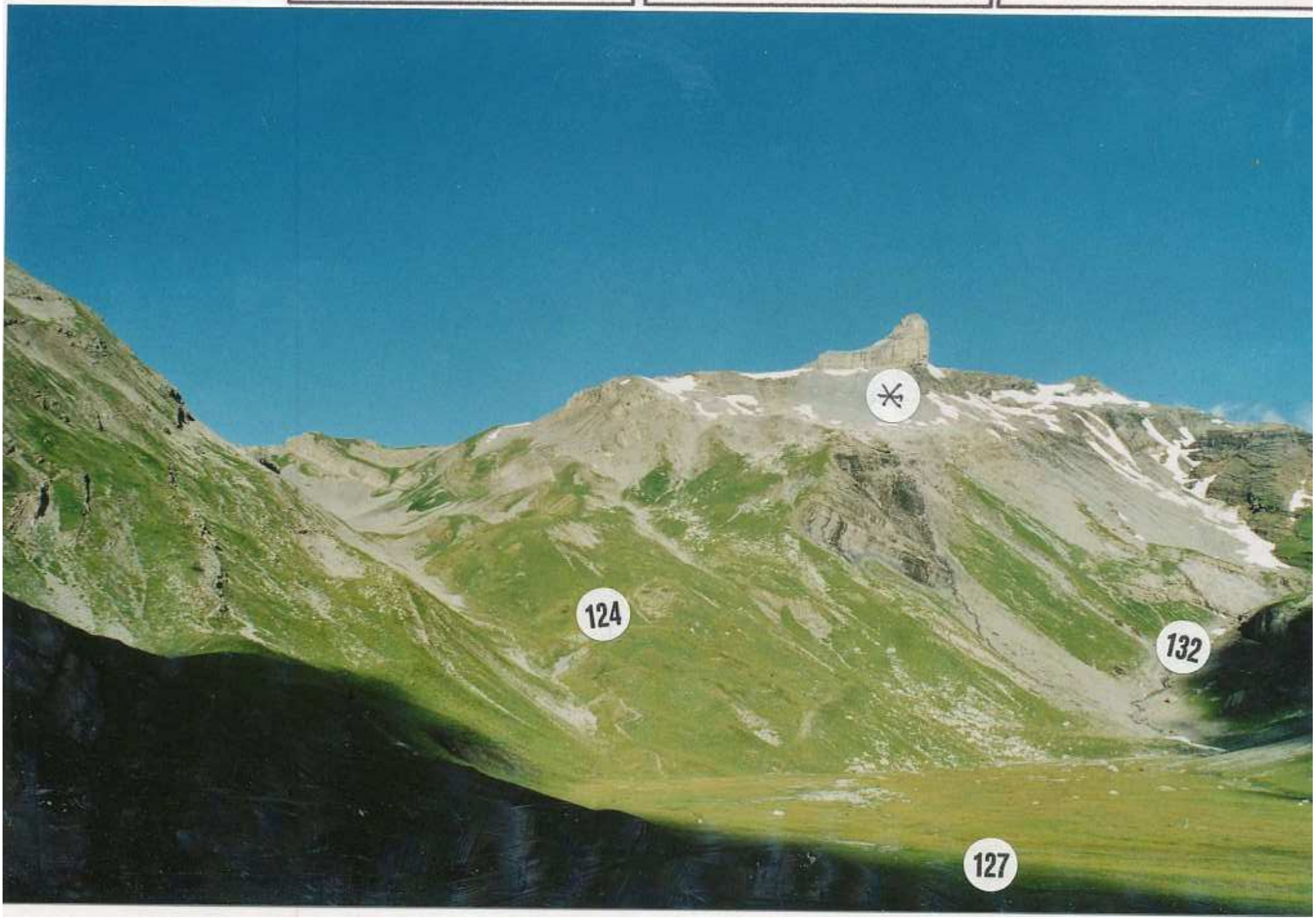
07.005

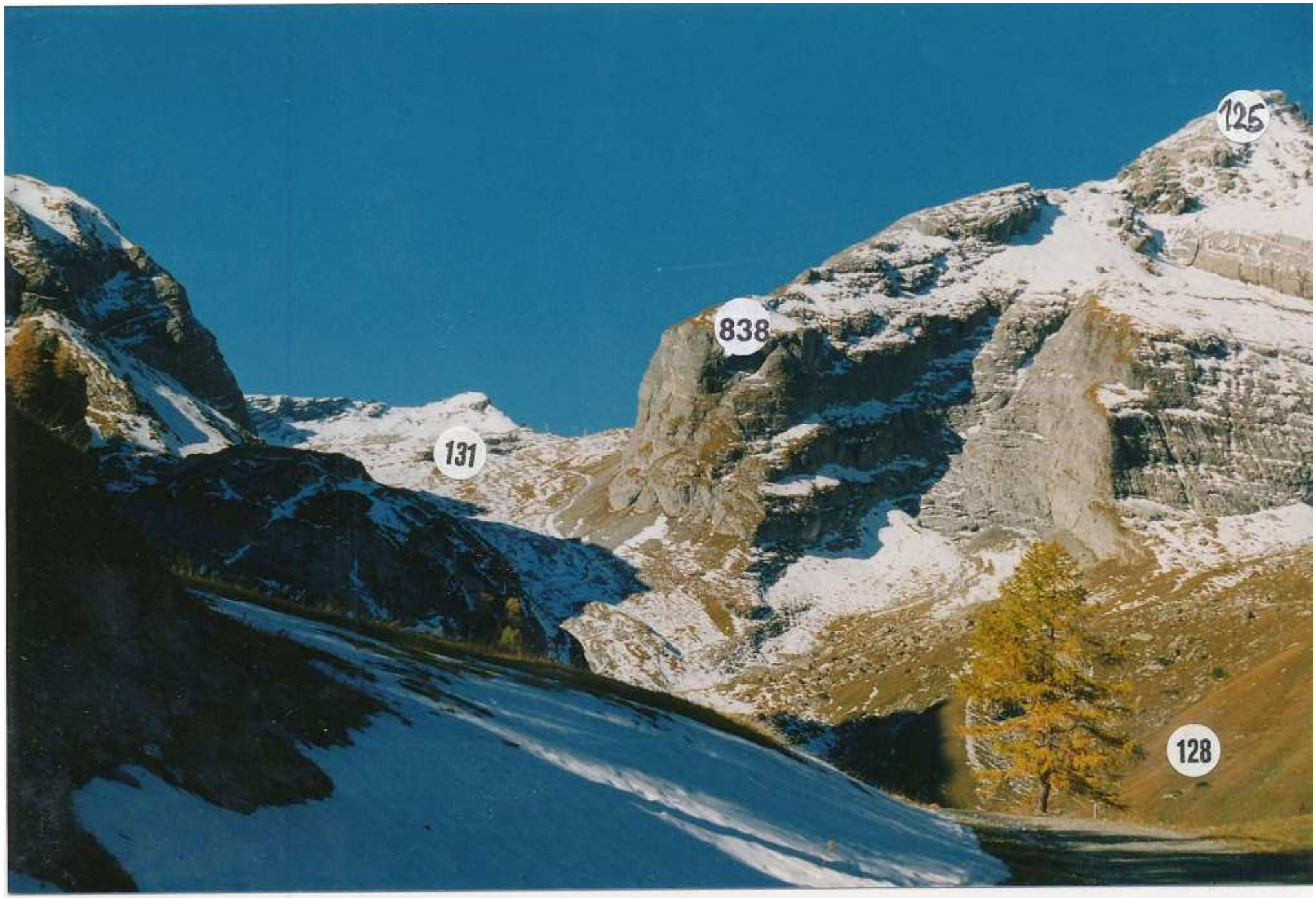
131 TSANTONNAIRE



07.006	132 VETREUSE	126 EULOI	127 GRAND PRE
	125 DENT FAVRE		

07.007	124 BLETTES D'EULOI	127 GRAND PRE	132 VETREUSE
	* TETE SERI		





07.008	838 LE SAILLET	125 DENT FAVRE	131 TSANTONNAIRE
	128 LUI FLEURIAT deB.		

SPL 137 - D=8

08
TOPONYMIE LEYTRON
576/116 : BOUGNONNE

133	BOUGNONNE	Boènion'ne	577150	117150
134	CHARBONNIERE	Tsarbonar	577900	117100
135	CHATILLON	Tsatèïon	576500	116650
136	CHAVANNE NEUVE	Tsvana Neüve	576850	117600
137	CHENAL TOPE	Tsené Tope	577900	117500
138	CHENAL AVOUILLON	Tsené dè Lavouïon	577700	117700
139	CONCIS	Li Consi	577600	117800
140	CROIX REVERS	Krouaï di Ravar	577900	116700
141	CRETES SAILLE	krète dè Saïe	577250	117650
142	FORCLE	Forcl'	576300	116700
143	GRAND CREUSE	Gran Kreüz'	577500	116500
144	JORASSE	Dzoras'	577600	117700
145	JORAT	Dzora	577900	117600
146	LARZAY	Lârza	576900	117800
147	LUI JAQUEMET	Lui Dzakèmè	577500	116250
148	LUI SERI	Lui Sèri	576300	117700
149	PETITE CREUSE	Petchouda Kreüz'	577900	116800
150	PRE BOUGNONNE	Pro dè Boenion'ne	576200	117400
151	SALENTSE	Salints'	577500	117700
152	SIX ARMAILLE	Si di Zarmaïe	576250	116900
153	TECIN	Tesin	577600	117650
154	TERMINE	Tarmèn'	576900	116500
155	TSENELIN	Tsnélin	577600	117200
558	CRETE BLANC	Krèté Blan	576100	116500
559	GREPPON BLANC	Grèpon Blan	576050	116100
560	EULOI	Oëloa	576500	116500
561	PETIT PRE	Petchou Pro	576700	116200
719	GRANDZE A PIOUTE	Grandze a Pioute	577950	117800
729	PLAN KAKIEU	Plan Kakieu	577200	117000
736	TSAN DI FENE	Tsan di Fène	577100	117100
788	SARGNEUX	Sarnieu	577450	117800

08
TOPONYMIE LEYTRON
576/116 : BOUGNONNE

806	LARZE DU CHIEN	Lâze du Tsïn	576800	117900
816	LANCES	Li Lantse	577800	117600
821	PLAN DES BUCHILLES	Plan di Bouetsèie	577400	116600
822	CROISEE	La Krouaïzia	577400	116600
823	LIAPES DU COUEGNAT	Li Ïape du Kouegnia	577100	116400
824	PLAN L'ANE	Plan l'Âne	577250	116400
832	FONTAINE FROIDE	Fontanne Fraïdze	577340	117950

08.001

133 BOUGNONNE

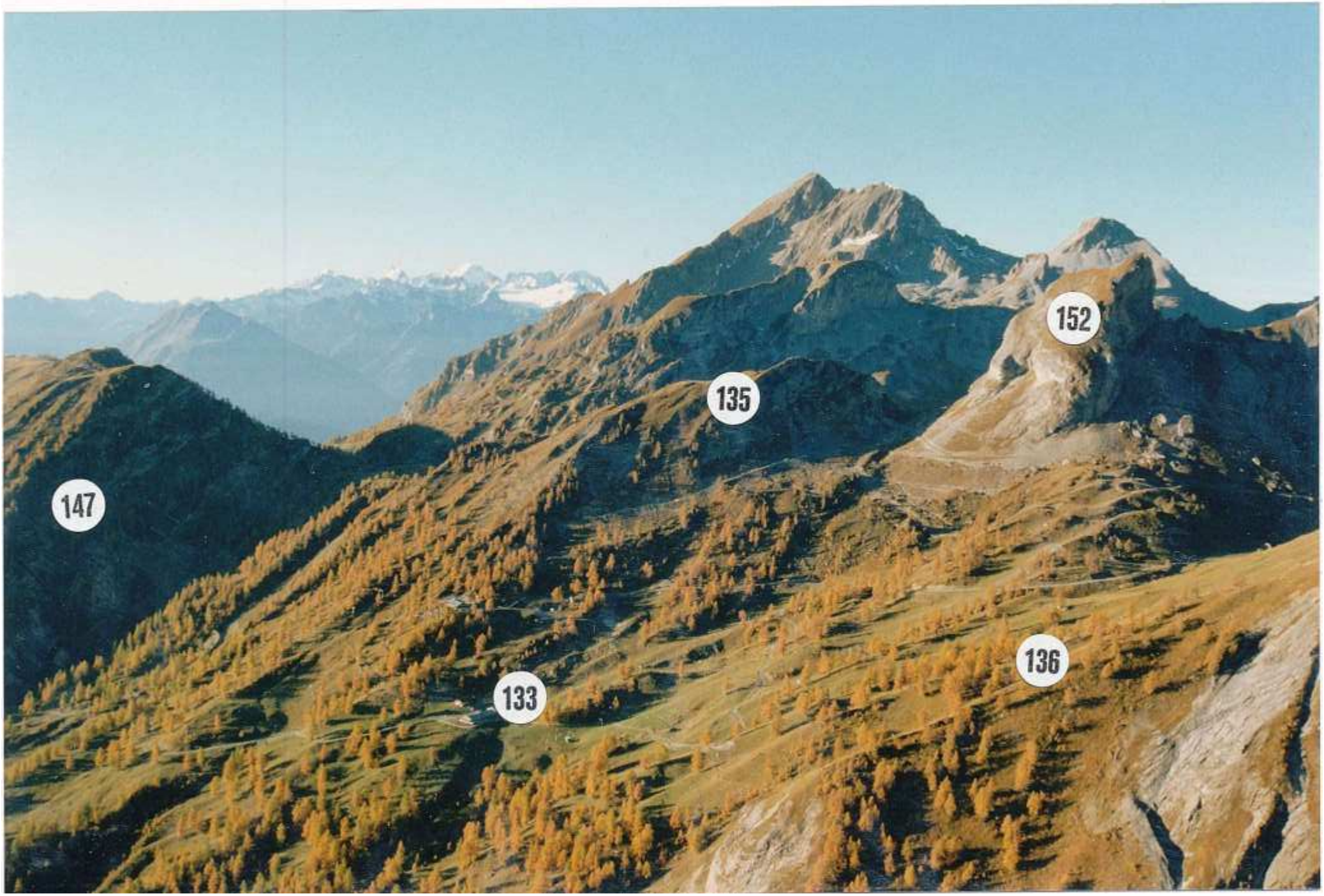
08.003

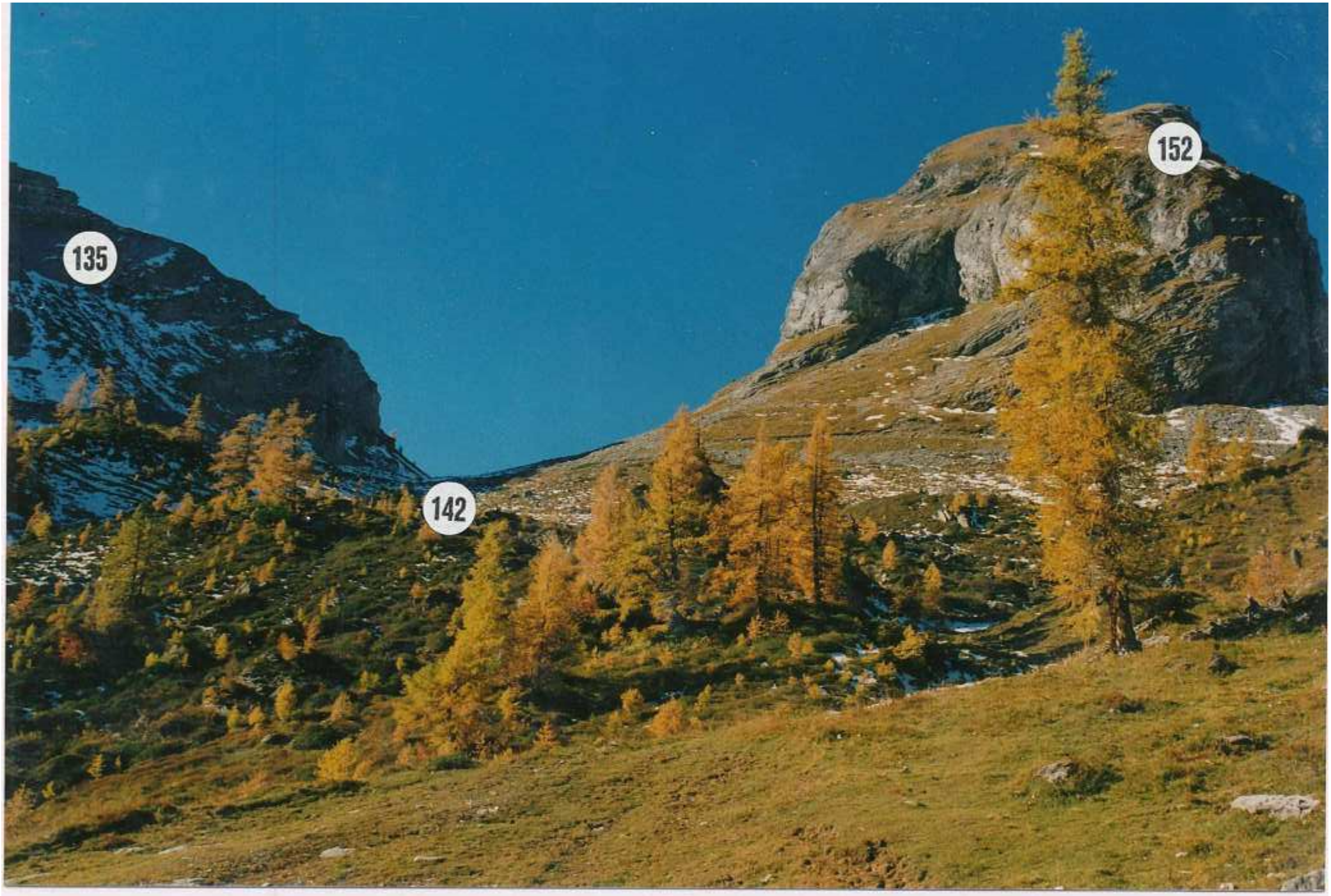
141 CRETES SAILLE	153 TECIN	155 TSENELIN
134 CHARBONNIERE	151 SALENTSE	144 JORASSE

08.004	147 LUI JAQUEMET	134 CHARBONNIERE	153 TECIN
	155 TSENELIN		

08.005	152 SIX ARMAILLE	136 CHAVANNE	

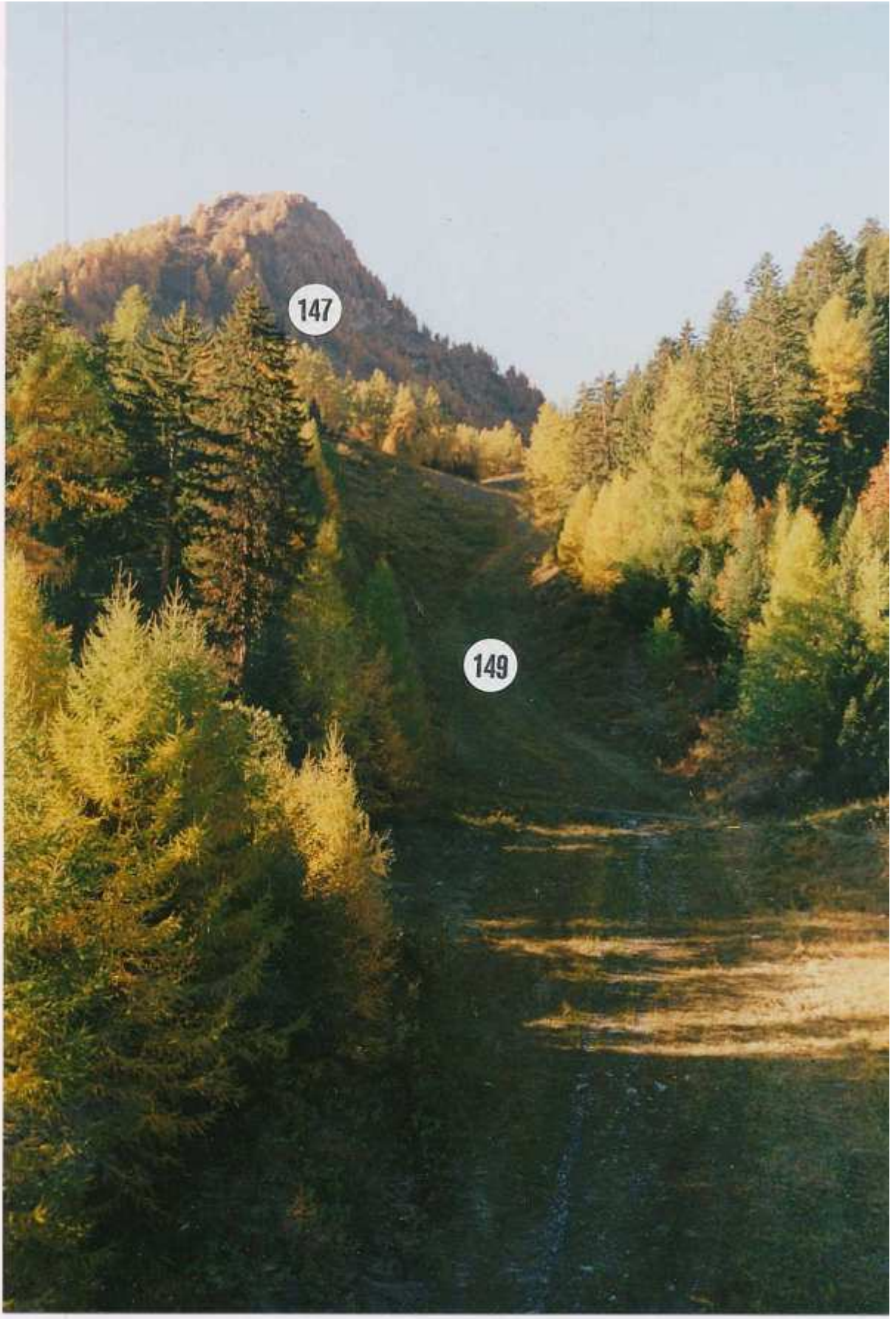
08.006	133 BOUGNONNE	135 CHATILLON	152 SIX ARMAILLE
	147 LUI JAQUEMET	136 CHAVANNENEUVE	



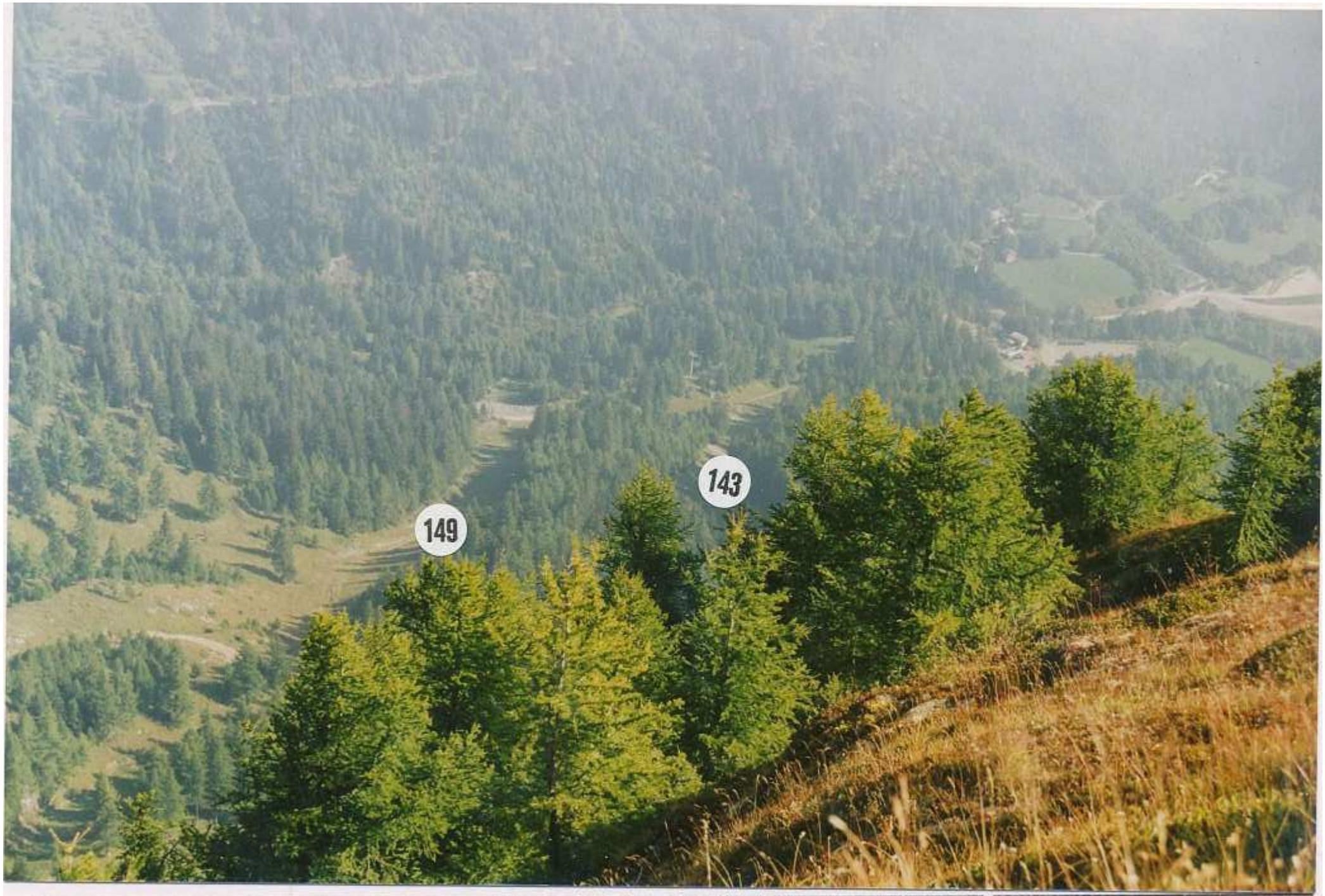


08.007	135 CHATILLON	142 LA FORCLE	152 SIX ARMAILLE

08.008	135 CHATILLON	142 LA FORCLE	

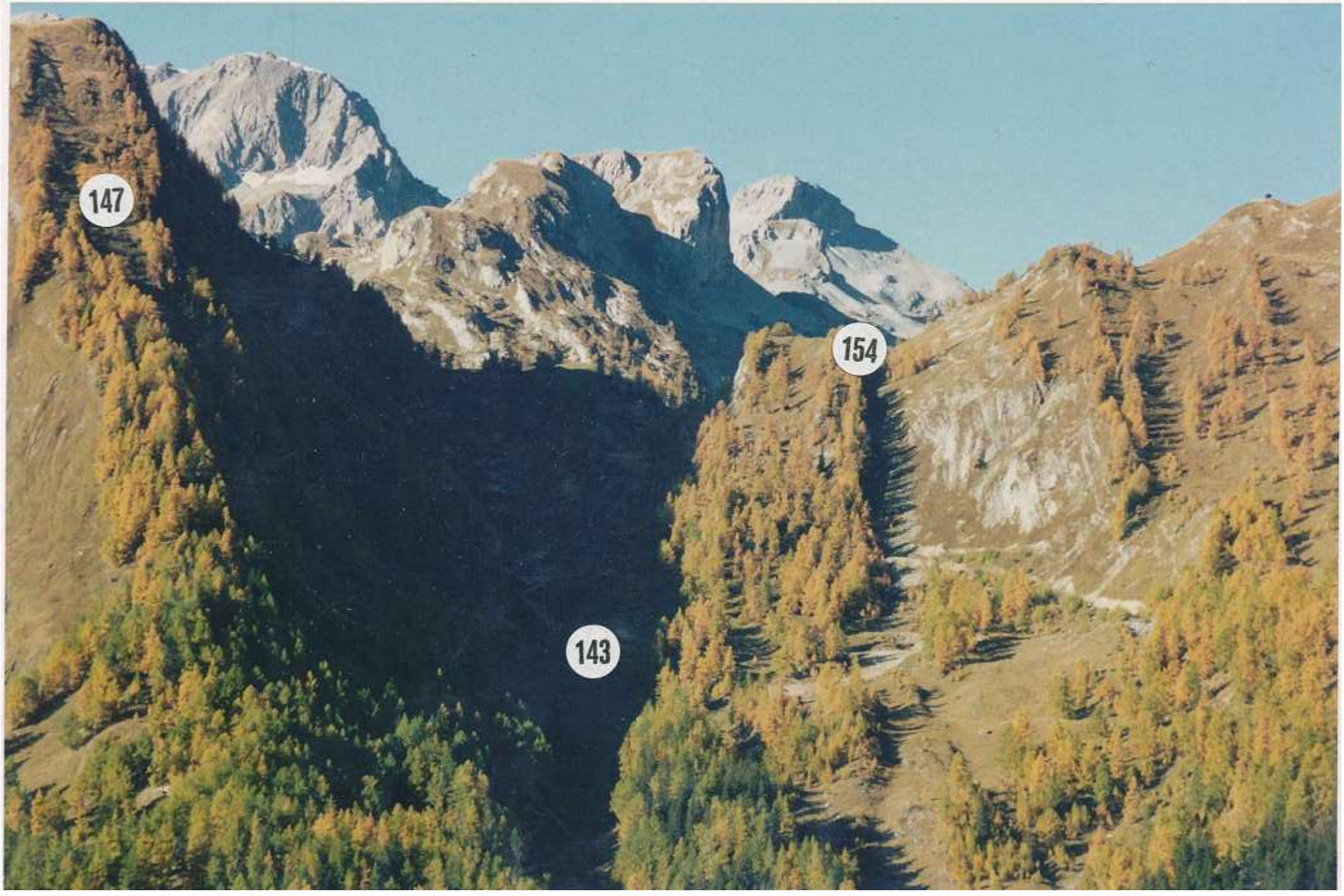


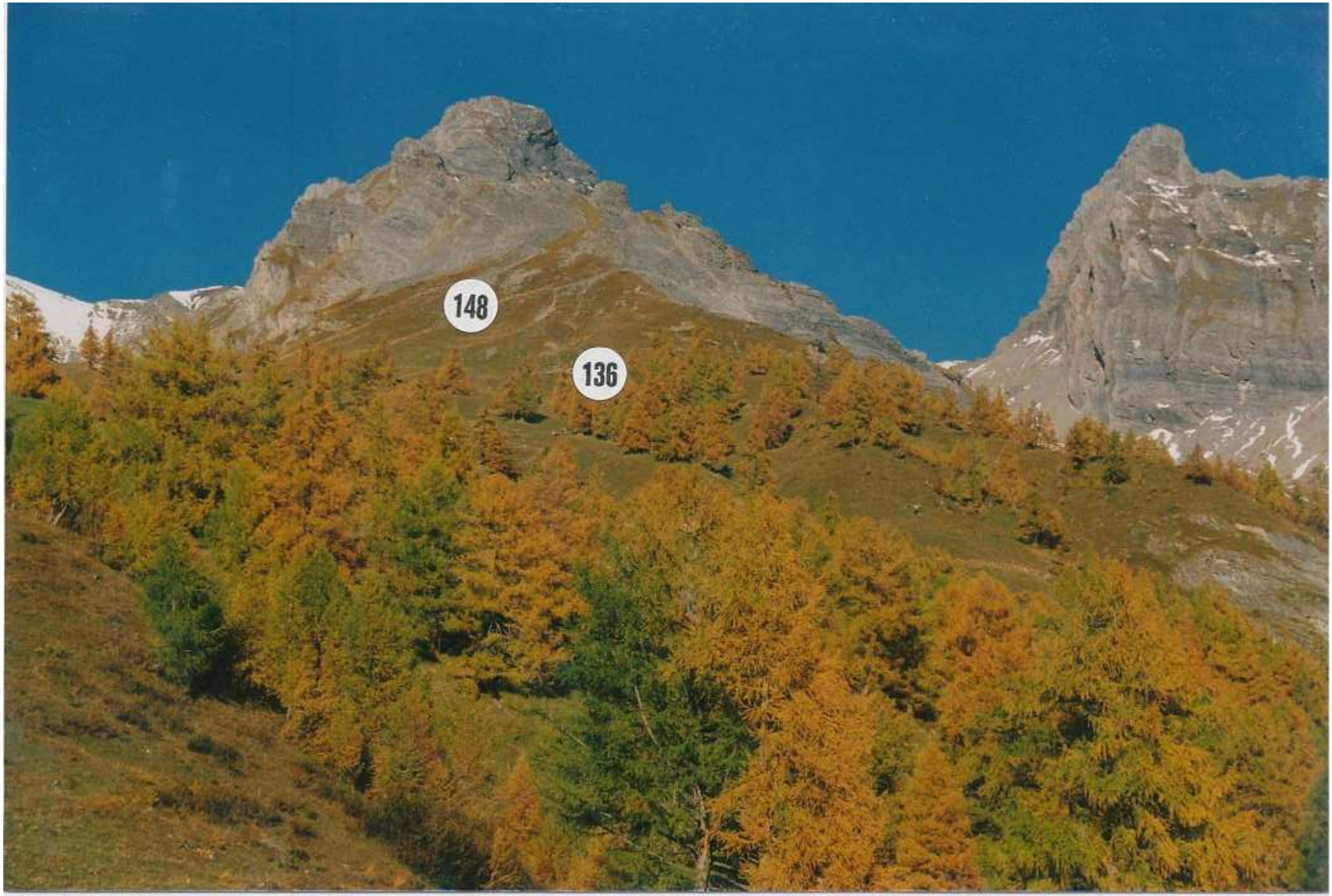
08.009	149 PETITE CREUSE	147 LUI JAQUEMET	



08.010	149 PETITE CREUSE	143 GRAND CREUSE	

08.011	147 LUI JAQUEMET	143 GRAND CREUSE	154 TERMINE





08.012	148 LUI SERI	136 CHAVANNENEUVE	

08.013

148 LUI SERI

SPL 137.09

09
TOPONYMIE LEYTRON
578/116 : OVRONNAZ

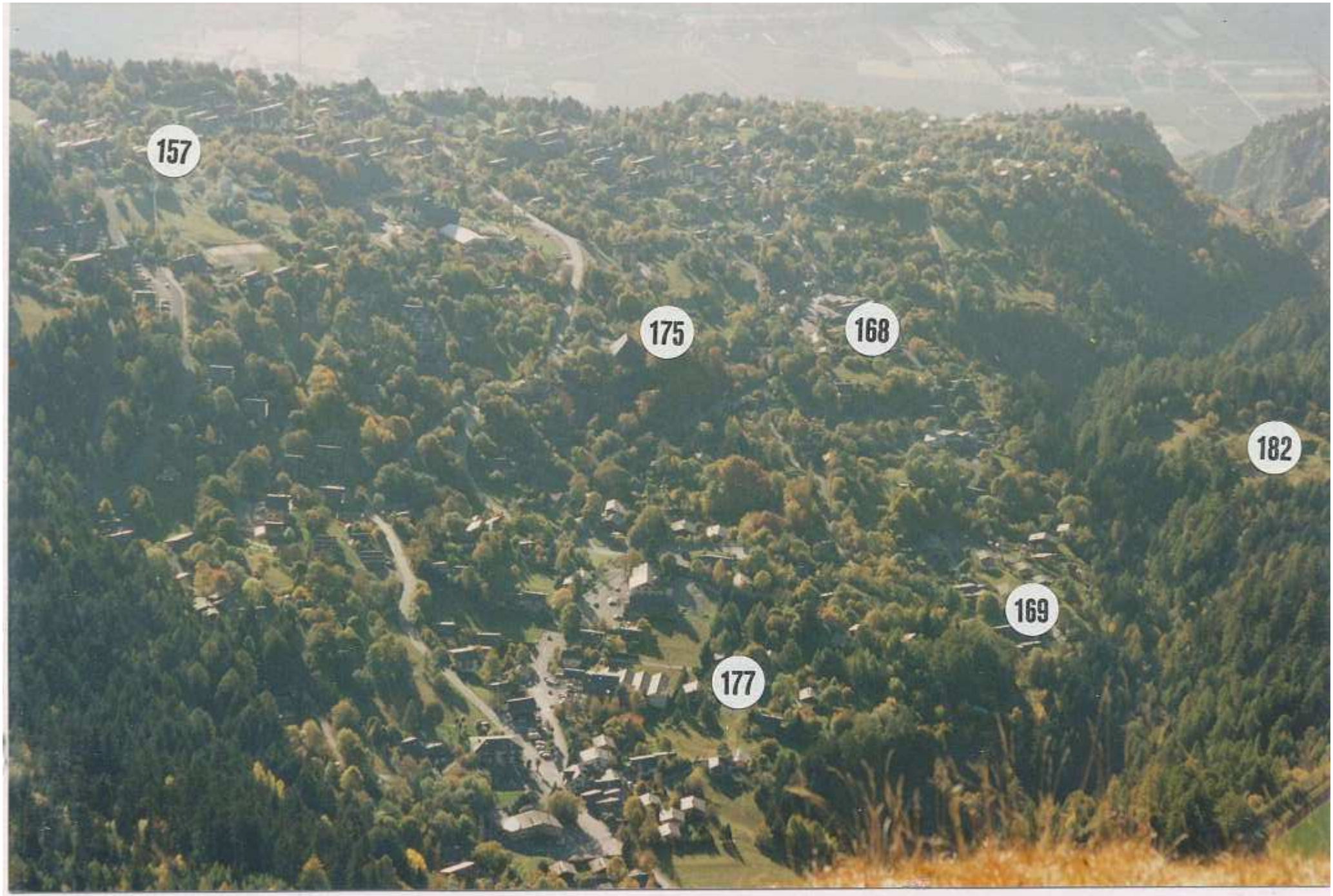
156	CHARBONNIERES DE LA	Tsabonar dè la Krouaï	579500	117600
157	CHEVALLEY	Tsevalaï	579800	116550
158	COPPE	La Copa	578500	116850
159	COUDRAT	Kieudra	578700	117500
160	DARBELINE	Darbelèn'	578400	117500
161	DEVALOIR AVINTIER	L'Avintchié	578500	116250
162	DZARDIS	Li Dzardi	579900	116800
163	FORET DE CRETE	Dzeu dè Krète	578650	116350
164	LOUTSE	Louts'	579900	119900
165	LUI TEISE	La Luitaëz'	578750	117150
166	MAYERAU	Mayèrou	579700	117350
167	MELLAY	Mèla	579800	116400
168	MORTHEY	Morta	579500	116200
169	MORTHEY D'EN HAUT	Morta Damou	579100	116600
170	ODONNE	Nodon'n	578250	116550
171	PATIER	Dzeu du Patchié	579500	118000
172	PATIER	Patchié	579800	117900
173	PIERRE BRUNE	Piera Bron'n	579900	117400
174	PIERRE MARQUEE	Pier Markà'ye	579900	116700
175	PLAN CAVOUE	Plan Cavoué	579500	116400
176	PLAN PASSE	Plan Paso	578300	117200
177	PRE MORAND	Pro Morin	579000	116700
178	PRE RUFFIN	Pro Roufin	578900	116950
179	PRO PARON	Pro Paron	579300	117700
180	PRO SOTON	Pro Soton	579050	117700
181	SUR LE QUIEU	Su l' Kieu	579995	116200
182	TENEVRE	Tènèvr'	579150	116200
183	TOURBILLON	Torbe'ion	579500	117000
184	TSESEUSSE	Tsezs'	579300	117400
185	VEROLET	Vérolè	578250	116700
562	FONTAINES	Fontan'ne	578400	116050

09
TOPONYMIE LEYTRON
578/116 : OVRONNAZ

563	OVRONNAZ	Novron'ne	579000	117000
680	PONT DE PIERRE	Pon dè Kayou	579700	116100
681	ARBAZ	Arba	579500	116500
682	PRES ROTH	Pro Rot'	579500	116500
683	PRES RARD	Pro Rar'	579200	116550
684	LONGEALLE	Londzéale	579400	116500
685	PRES DE L'ONCLE	Pro dè l'Onhle	579100	116800
686	BIERZE	Biardze	578900	117050
687	CHATRET	Tsatrè	579100	117100
694	PONT DE PIERRE	Pon dè Kayou	579800	116050
695	RAIDILLON	Le Tsemïn draï min la	579995	116200
696	BELLEVUE	Bal'a iuve	579900	116250
697	LOUSSE	Tsemïn du Lousé	579800	116300
698	MAYEN BLANC	Mayin Blan	579900	116500
699	MAYEN BLANC	Tsemïn du Mayin Blan	579800	116450
700	CHEVALLEY	Rote dè Tsevalâ	579600	116700
701	BIOLLES	Tsemïn di Biole	579500	116600
702	TOURBILLON	Rote dè Torbe'ion	579600	116800
703	MELEZES	Tsemïn di Lâze	579700	116700
704	CORNICHE	Tsemïn dè la Korniche	579200	117300
705	CHOU	Rote dè Tsou	579250	116400
706	MORTHEY D'EN BAS	Roua dè Morta davo	579400	116200
707	MORTHEY D'AMONT	Morta d'Amou	579100	116500
708	BISSE	Tsemïn du Novè Torin	579250	116500
709	PRE MORAND	Tsemïn dè Pro Morin	579100	116700
710	PRE DE L'ONCLE	Tsemïn du Pro dè	579100	116800
711	PRE RUFFIN	Roua dè Pro Roufin	579000	116900
712	COPPE	Tsemïn dè la Copa	578700	117100
713	DARBELLINE	Tsemïn dè Darbelèn'	579000	117080
714	BAINS	Rote di Bin	579600	116300
715	OVRONNAZ	Rote dè Novron'ne	579200	116700

09
TOPONYMIE LEYTRON
578/116 : OVRONNAZ

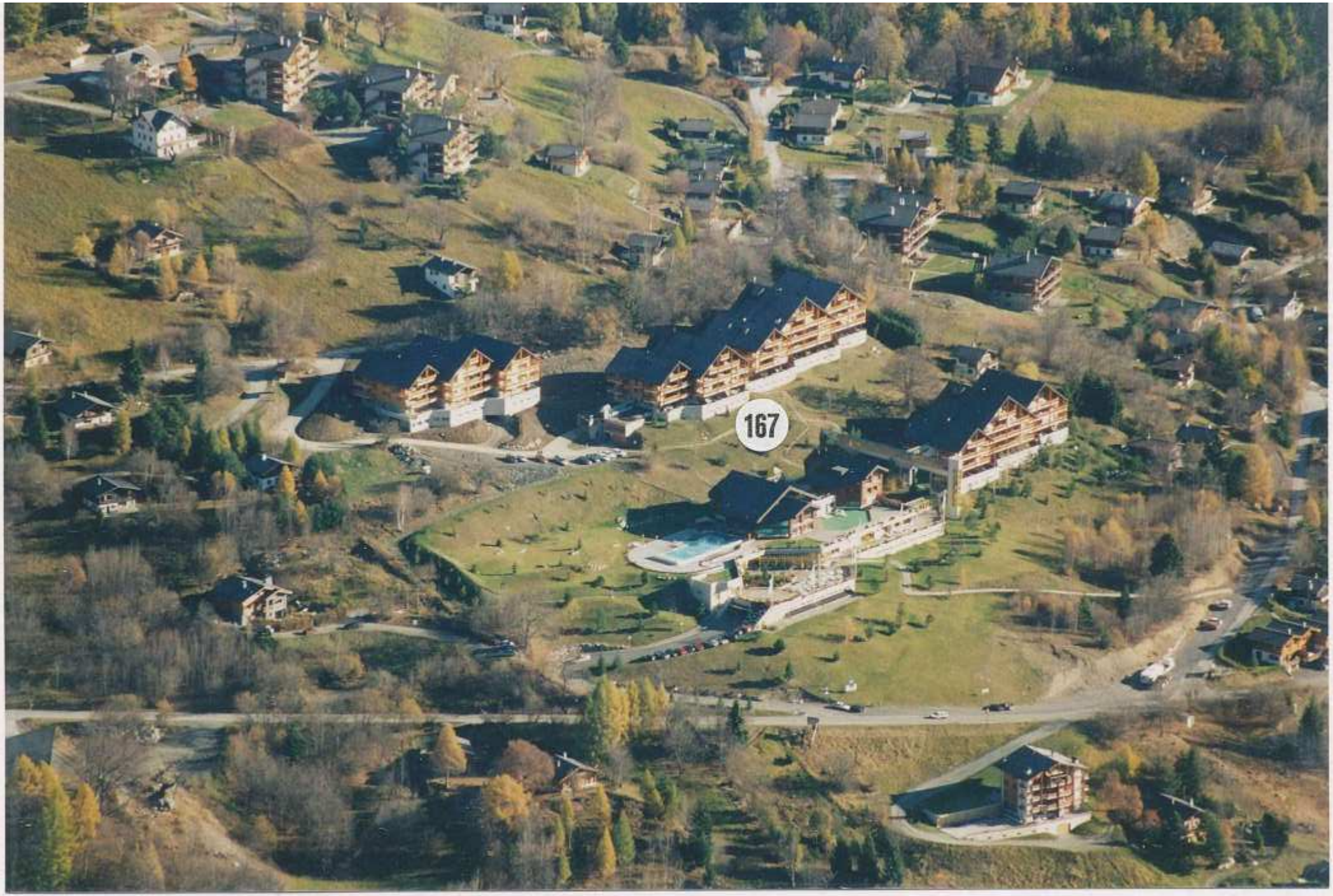
725	CREUSE	La Kreüze	579950	116600
734	TOURBILLON	Torbe'ïon	579700	116700
805	ETZELETE	Etsèlète	578100	227650



09.001

177 PRE MORAND	175 PLAN CAVOUE	168 MORTHEY
169 MORT. D'EN HAUT	157 CHEVALLEY	182 TENEVRE

09.002	183 TOURBILLON	167 MELLAY	157 CHEVALLEY
	168 MORTHEY		



09.003	167 MELLAY		

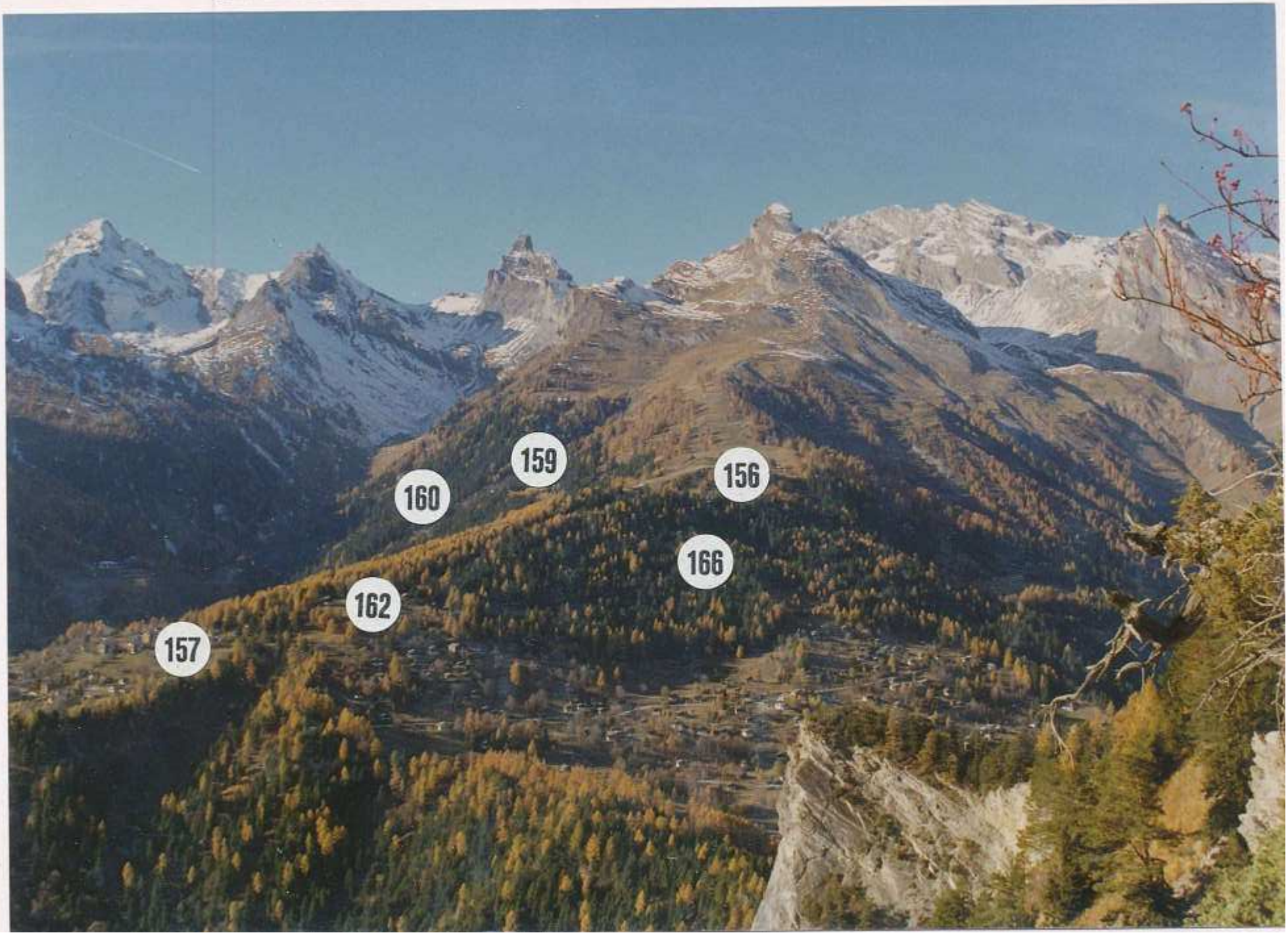
09.004	158 LA COPPE		

09.005

161 DEV. AVINTIER	182 TENEVRE	181 SUR LE QUEU
163 FORET DE CRETE	158 LA COPPE	

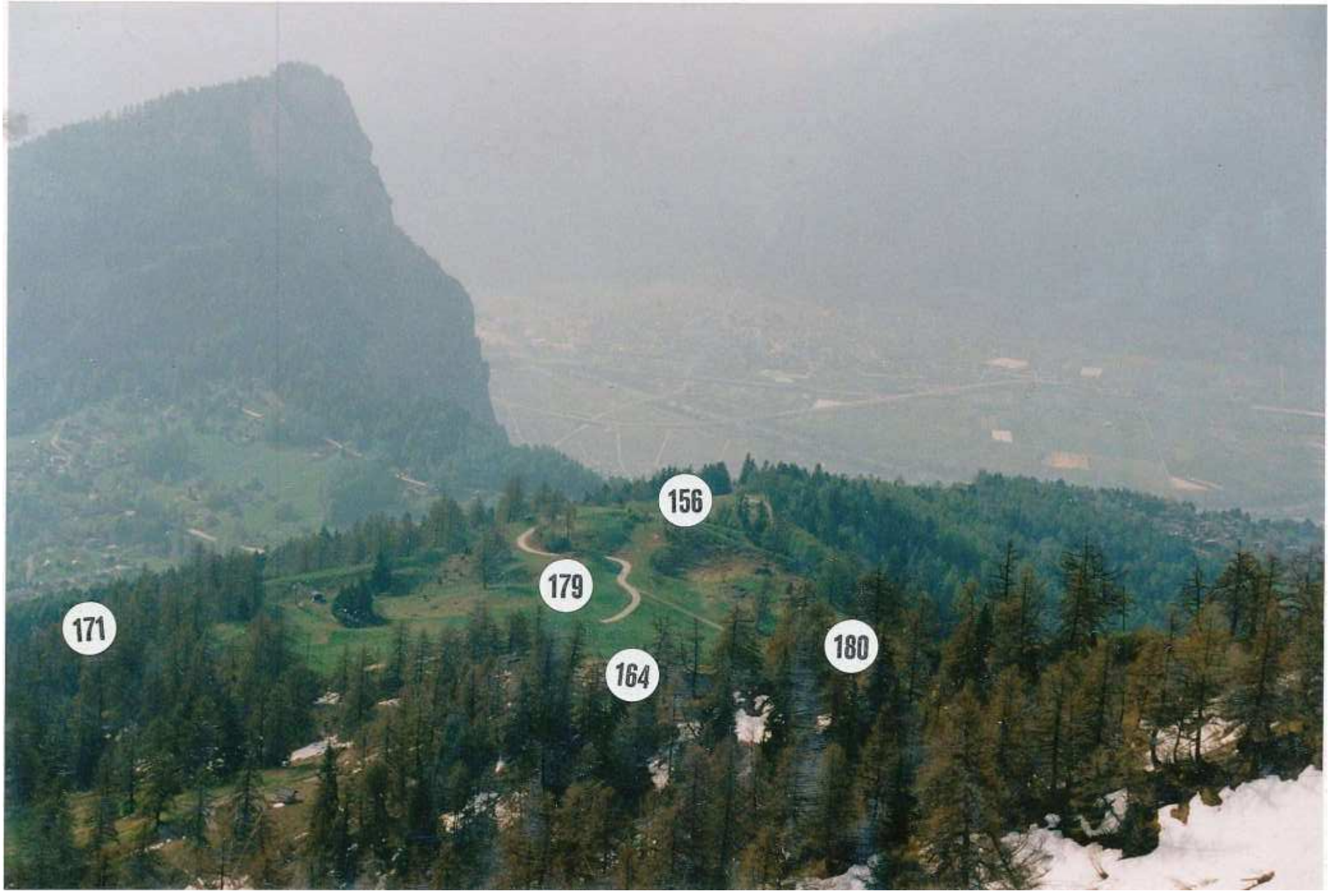
09.006

157 CHEVALLEY
162 LES DZARDIS
160 DARBELINE
156 CHARBONNIERES
159 COUDRAT
166 MAYERAU



09.007	164 LOUTSE	180 PRO SOTON	179 PRO PARON

09.008	156 CHARBONNIERES	164 LOUTSE	180 PRO SOTON
	179 PRO PARON	171 PATIER	



09.009	171 PATIER	172 PATIER	

09.010	178 PRE RUFFIN	157 CHEVALLEY	183 TOURBILLON
	175 PLAN CAVOUE		

SPL 37-03

10
TOPONYMIE LEYTRON
580/116 : MAYENS DE CHAMOSON

466	ALLEVE	Alaèv'	581700	117300
467	ARDEVE	L'Ardèv'	581550	116100
468	BERZE	Berdz'	580900	117250
469	BILLONNAIRE	Bio'naïre	580600	116100
470	BROCCARD	Le Brokâ	581400	117700
471	CHAMP DU FOUR	Tsan du Fo	581900	117100
472	COMBES D'ITRIVOUE	Comb d'Itrivoue	581000	117600
473	COMINDRU	K'mindru	580900	117700
474	COYES	Li Kouaïe	580750	116350
475	CREUX DE LI	Kreü dè Li	580200	116800
476	DJUET	Djuè	581400	116900
477	DZEU DU VUARGNE	Dzeu du Vouâgne	581800	116400
478	ESSERTS	Li Zésè	580100	117400
479	FIEUDIERE	Fieüdièr'	580500	116450
480	FORET DU GRAND CHABLE	Dzeu du Gro Tsable	581500	116700
481	GRANDS PRES	Gran Pro	580400	117950
482	LACHA	La Latcha	580600	116800
483	LATRI	Latri	580400	116250
484	LESOIX	Lesoi	580050	116800
485	LOSENTSE	Losint's	581500	117600
486	LOUSSE	Lousé	580150	116550
487	MAYENS DE CHAMOSON	Mayin dè Tsamozon	580500	117000
488	MAYERAU	Maïèro	580150	117200
489	MEULOIN	Mouëloain	580450	117400
490	PARMEY	Parmaï	580200	117500
491	PLAN BOTSAT	Plan Botsa	580700	116600
492	POINTE DE LA LACHA	Pouïnte dè la Lâcha	581100	116500
493	PONSIEUX	Ponsieu	581900	117400
494	PRILI	Prile	580700	116900
495	PRILI DROITE	Prile Draïte	580700	116900
496	PRILI PLANE	Prile Plan	580700	117000

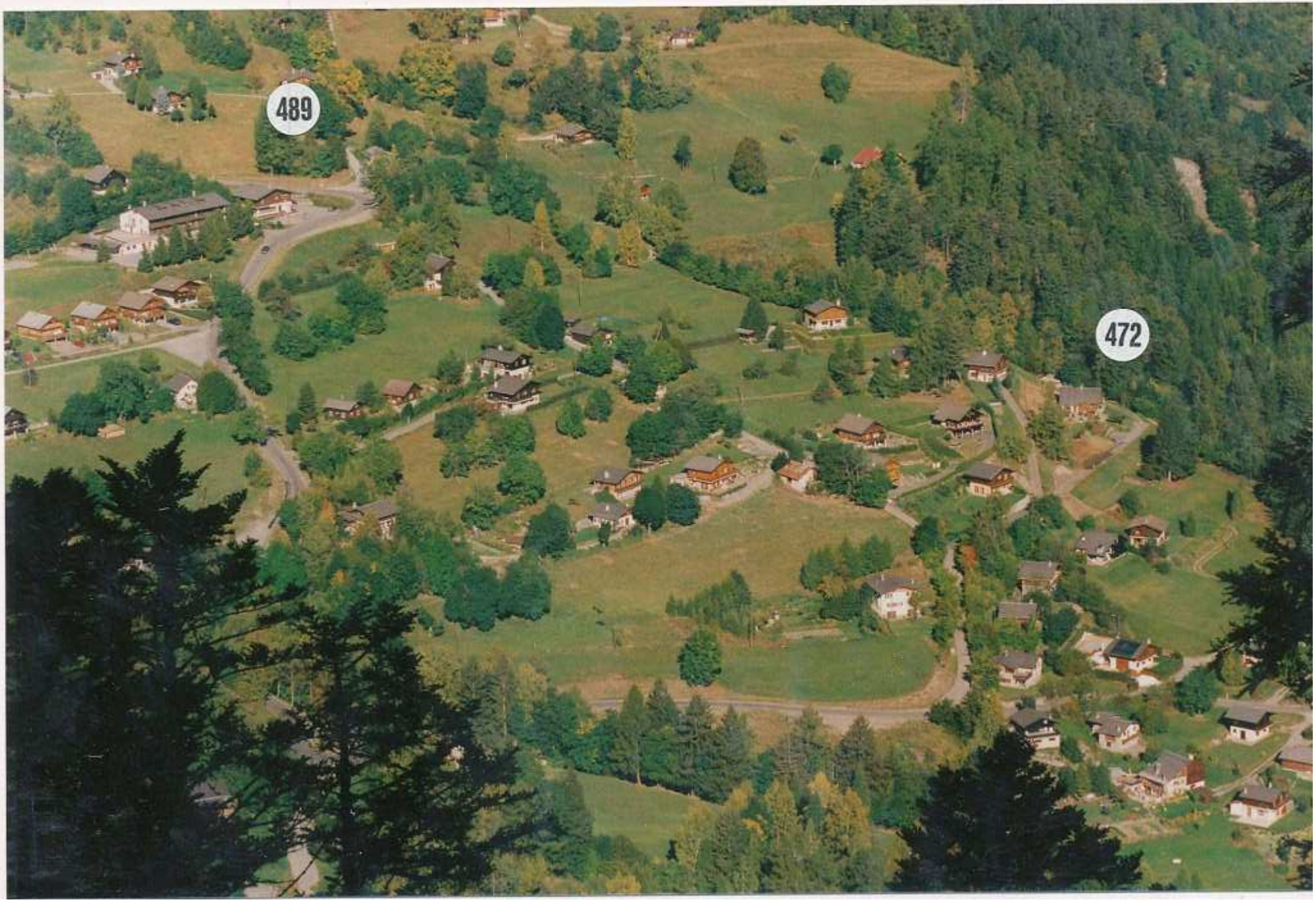
SPL 137 - 63

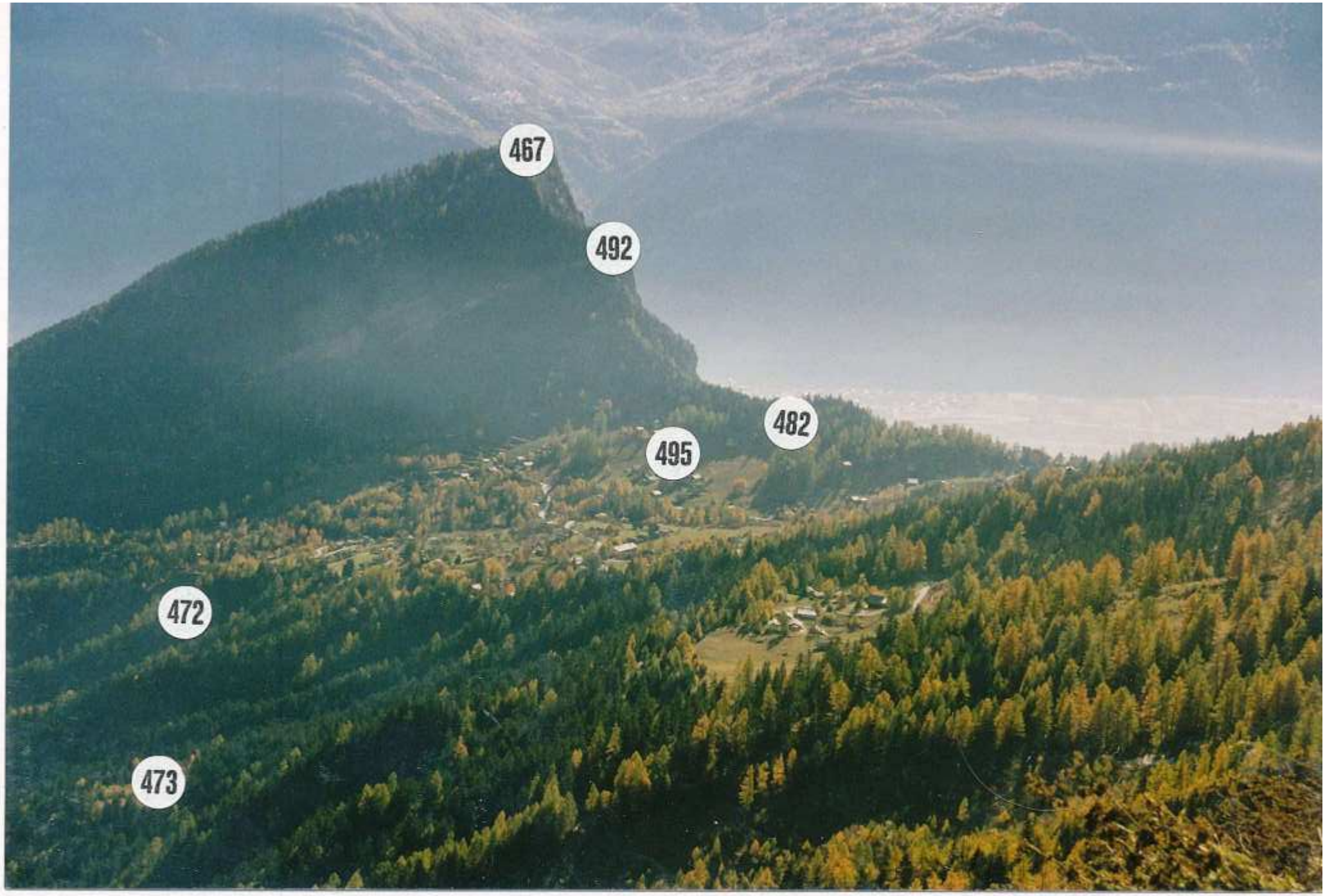
10
TOPONYMIE LEYTRON
580/116 : MAYENS DE CHAMOSON

497	REVERS	Li Rèviè	580900	117300
498	RONDONNE	Rondon'n	580300	117100
499	SUR LE QUEU	La Râpe dè Kieu	580050	116200
500	TARI RONTI	Tari Ronti	580900	116150
501	TORRENT DE VALERESSE	Torin dè Valèrès'	580400	116400
502	TORRENT DE L'ARDEVE	Torin dè l'Ardèv'	581900	116950
503	TSENE COMBE ANE	Tsené dè l'âne	580500	117850
504	VERINES	Li Vérèn'n	581900	117800
505	VERINES DESSOUS	Vérèn'n dézo	581950	117650
506	VERINES DESSUS	Vérèn'n Dèsu	581800	117950
569	PASSAGE	Pasâdze	581700	116100
570	DZEU DI BEIE	Dzeu di Béïe	581600	116000
571	DZEU DI KIEUDRE	Dzeu di Kieüdre	581800	116000
665	FRANE	Le Frâne	580600	116300
742	BALALUI	Balalji	581250	116300
743	EBOULEMENT	La Dékapâre	580600	116500
744	LI ARANDOU	Li Arandou	580800	116500
808	Coulisse	La Coelès	580850	116300
809	TASSONNIERE	Tasonare	580550	116300

10.001	478 LES ESSERTS	490 PARMAY	488 MAYERAU

10.002	489 MEULOIN	472 COMB. D'ITRIVOUE	





10.003

467 ARDEVE	482 LA LACHA	495 PRILI DROITE
492 PTE DE LA LACHA	473 COMINDRU	472 CBES ITRIVOUE

10.004	476 DJUET	480 F. DU GRD CHABLE	468 BERZE
	504 VERINES		

SPL 137-108

11
TOPONYMIE LEYTRON
582/116 : CHAMOSON

507	AZERIN	Azèrin	583450	117500
508	BRAYERES	Braïèr'	583990	117350
509	CARTACHEROUX	Kartatsèrou	583600	117700
510	CHABLES DES LAPPES	Tsable di Lâpyeu	582500	116500
511	CHAMOSON	Tsamozon	583500	116500
512	CHAMP MICHAUD	Tsan Metso	582500	116850
513	CHAMP NEUF	Tsan Neüve	582800	117700
514	CHATELARD	Tsatèlâ	582900	116700
515	CHEZ MORIN	Tche Morin	582900	117600
516	CLEIVES	Li Hlaève	582800	116200
517	CLEVE	La Hlaève	583200	117650
518	CRETE AU SANG	Krètô San	583800	117000
519	CRETE	La Krête	583600	116200
520	CRETES	Li Krète	583900	117150
521	CREUX	Le Kreü	582200	117700
522	DELI- L'IVOUE	Dèli l'Ivoue	582900	116900
523	GILLIARDS	Li Dzèïa	583250	116100
524	GLACIERE	Glasièr'	582400	117200
525	GOLETTE	La Golèt'	582400	116250
526	GRUGNAY	Grenia	582800	117300
527	LAGET	Larzè	582700	116450
528	LOSENTSE	Losints'	583150	116500
529	MARQUEU	Markieu	582900	117200
530	MAYENS DE L'ARDEVE	Mayin dè l'Ardèv'	582300	116700
531	NEIMIA	Gnième	583400	117900
532	PARAY	Paraï	583100	117800
533	PAROLE	Parol'	582500	117400
534	PEUTIS	Li Peüti	582800	117900
535	PLAN COUDRAY	Plan Kieüdraï	583800	117600
536	PLANCHE	La Plantse	582300	116150
537	POMMEY	In Poma	583800	116800

11
TOPONYMIE LEYTRON
582/116 : CHAMOSON

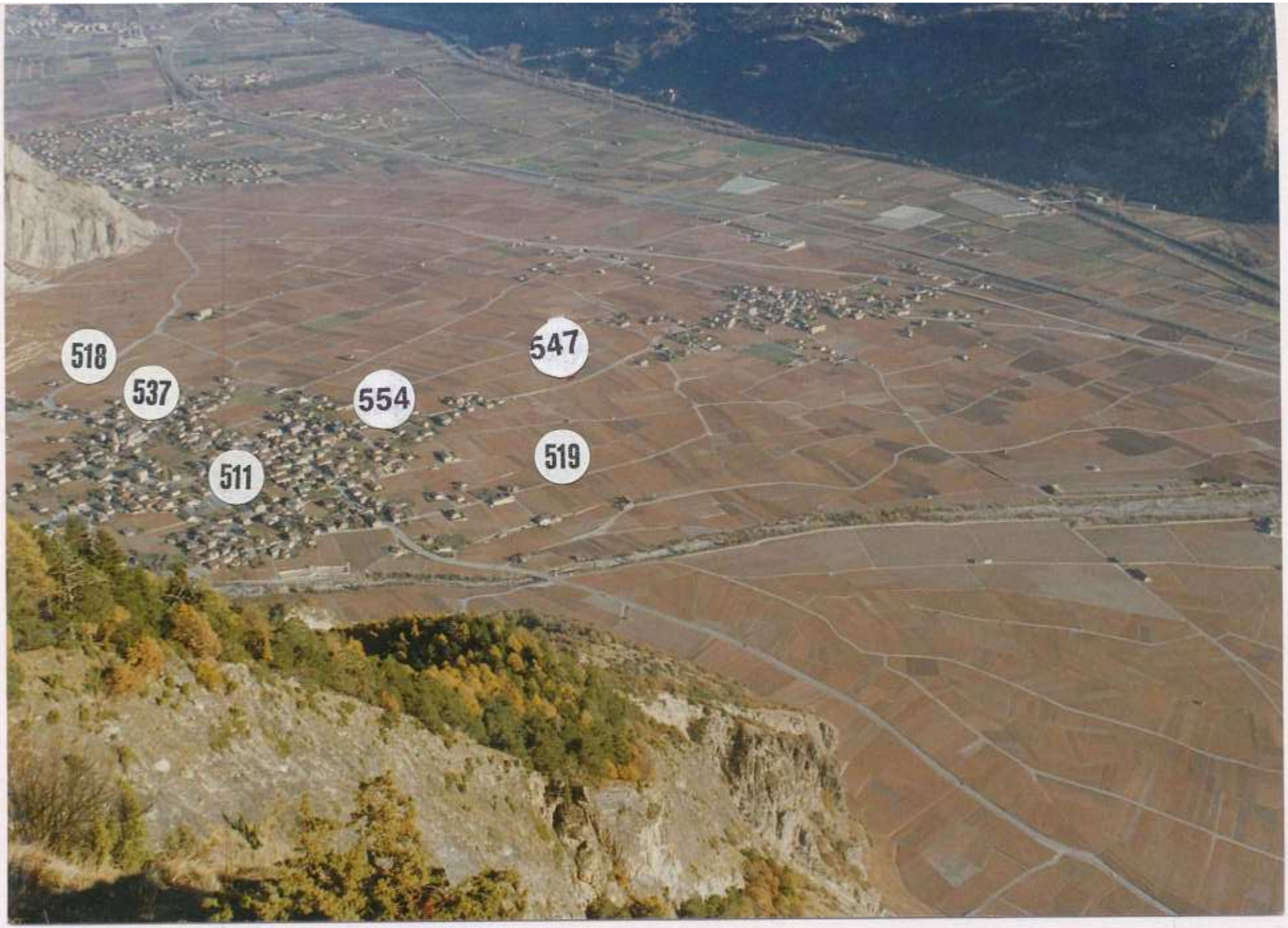
538	POSSE	La Pose	583700	117150
539	PRA	Pra	583100	116100
540	PRE DU MAYEN	Pro du Mayin	582200	117900
541	PRILE	Pril	583050	116400
542	PROCHEZ BO	Pro Tchè Boè	582950	117050
543	RAFFORT	Râfo	583600	117400
544	TORNALLE	Tornal	583300	117100
545	TORRENT DE CRY	Torin dè Cri	582200	117800
546	TORRENTI	Torinti	582800	116550
547	TREMASIERE	Tremazièr'	583950	116200
548	TRI	La Tri	582600	117700
549	TSANET	Tsanè	583500	116900
550	TSAVE	Tsavè	583500	116900
551	TSAVE	Tsavè	583200	117400
552	TSENE DE ST ANDRE	Tsené dè Sin t'Andrâ	583000	117500
553	TSUPON	Tsupon	582800	117100
554	VAYEPLANE	Vaïplane	583700	116500
555	VERDAN	Le Vardan	582800	116500
556	VERINES DESSOUS	Véren'ne Dézo	582100	117600
557	VIGNASSE	Vegnase	583600	117600
564	RAMEAU	La Ramo	582200	117150
572	TEPA RIONDE	Tèpa Rionde	582100	116100
573	PETIOU PAILE	Petchou Païle	582100	116000
745	ROUTE DU VIN	Rote du Vïn	583200	116200
746	ARDEVE	Rote dè l'Ardèv'	582800	116800
747	SENTIER DES AMOUREUX	Vayon di z'Amouèreü	580600	117100
748	MOULINS	Rote di Mouelin	583300	116100
749	CRETE	Rote dè la Krète	583400	116100
750	PALUD	Roua dè la Palü	583300	116320
751	PRILLAZ	Rote dè Prile	583100	116400
752	LOSENTSE	Roua dè la Losints'	583200	116500

11
TOPONYMIE LEYTRON
582/116 : CHAMOSON

753	FONTAINE	Roua dè la Fontan'ne	583250	116450
754	TIERS DE MART	Tiè dè Mâ	583250	116500
755	TIERS DE MART	Roua dè Tchè dè Mâ	583250	116500
756	PLACE	Roua dè la Plas	583400	116450
757	CROIX	Roua vê Krouaï	583500	116450
758	PLANTYS	Roua di Planti	5783600	116400
759	CHEMIN NEUF	Tsemïn Neüve	583350	116650
760	RUE CENTRALE	Roua du Métin	583400	116600
761	PLANE VILLE	Planne Vele	583550	116600
762	TZAREIRE	Roua dè Tsarâre	583300	116700
763	POTTIER	Roua vê Potié	583150	116575
764	CHATELARD	Rote dè Tsatèlâ	583100	116850
765	PROZ CHEZ BOZ	Tsemin dè Pro Tchè	583100	117200
766	TOUR	Roua dè la To	583350	116800
767	SAINT ANDRE	Roua Sin t'Andrâ	583500	116700
768	LATIGNY	Roua dè la Tigni	583800	116650
769	PRE DE MONTHEY	Roua dè Pro dè Monta	583700	116500
770	TREMASIERES	Rote dè Tremazièr'	583750	116400
771	BESSONI	Rote dè Bèsoni	583900	116400
772	POMMEY	Roua dè Poma	583650	116800
773	POSSE	Tsemïn dè la Pose	283800	117100
774	FOSSEAU	Roua du Foso	583500	117000
775	NEIMIAZ	Rote dè Gnième	583500	117200
776	TSAVE	Rote dè Tsavè	583250	117200
777	RAMEAU	Rote dè la Ramo	583100	117100
778	MARQUEU	Tsemïn du Markieu	583850	117200
779	PONT CRITTIN	Pon Kritïn	582700	117300
780	MOREN	Roua dè Tchè Morin	582850	117500
781	ROSSAILLIENAZ	Tsemïn dè Rosaïénâ	582900	117300
782	NASOT	Rote du Nazô	583000	117300
783	ILLIAREY	Roua Ïarè	583250	117400

11
TOPONYMIE LEYTRON
582/116 : CHAMOSON

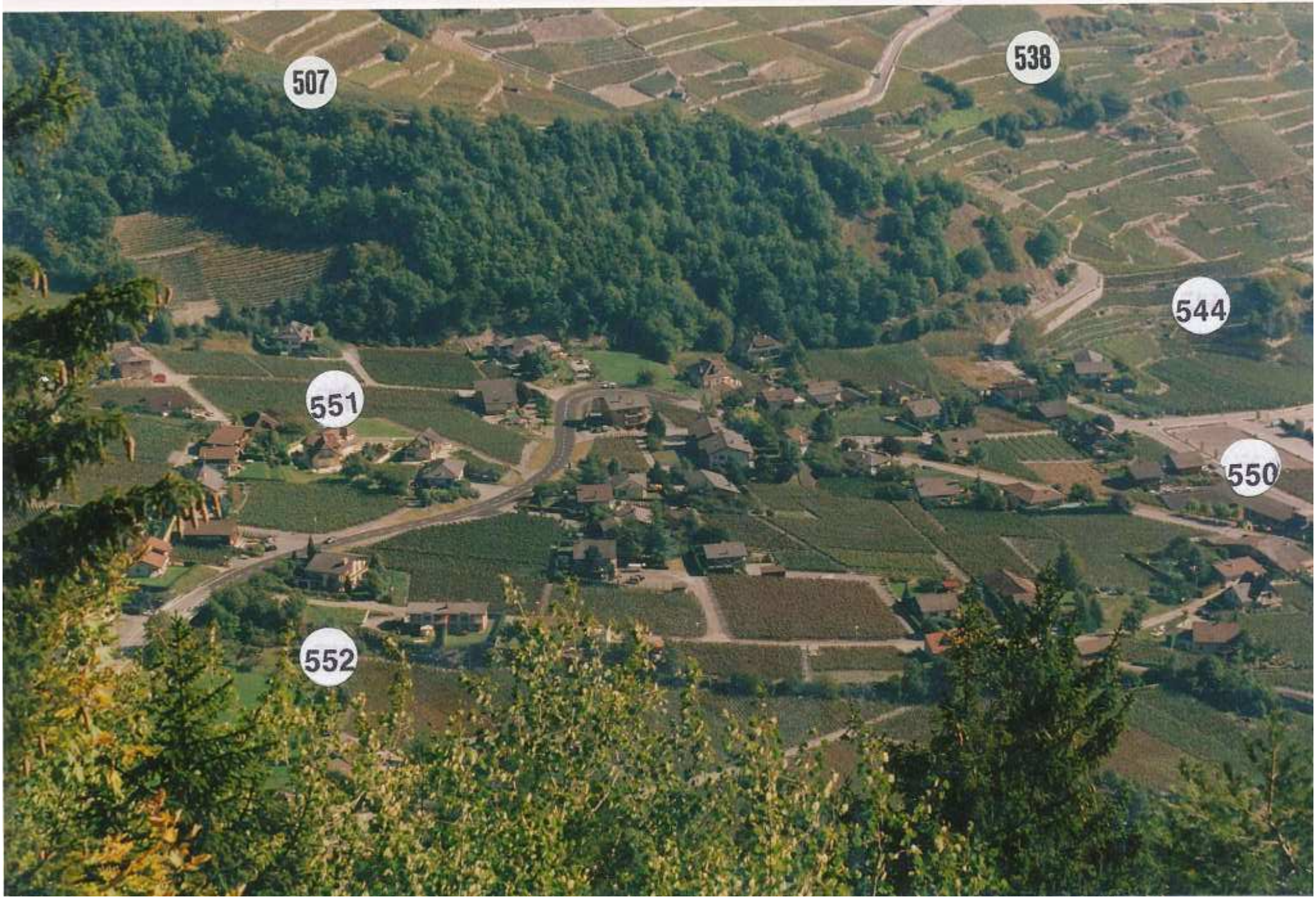
784	GRANGE A LEONARD	Rote dè Grandz' a	583500	117700
785	ETANG	Tsemïn dè l'Etan	583400	117999
786	AZERIN	Tsemïn d'Azerin	582400	117950



11.001

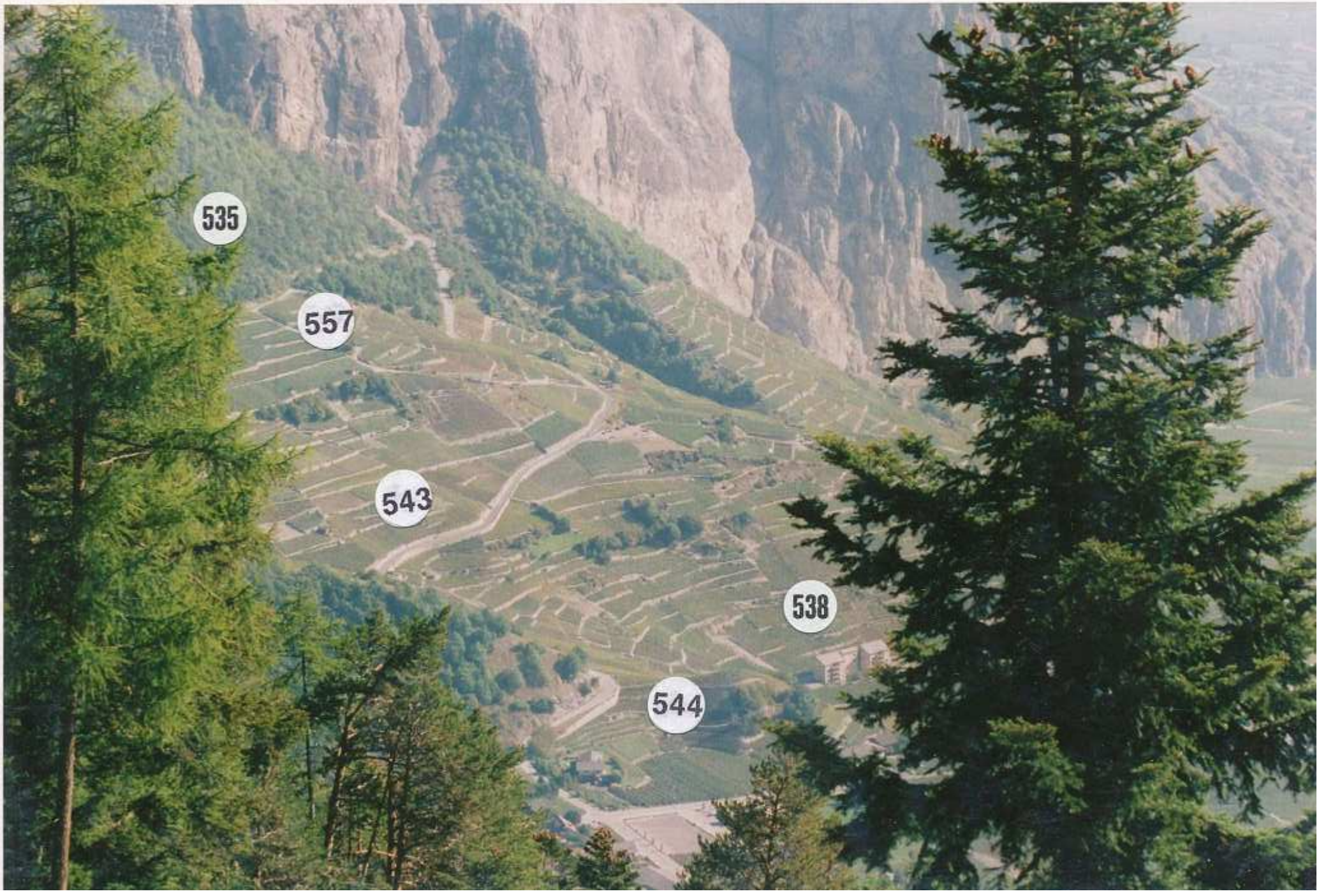
511 CHAMOSON	537 POMMEY	518 CRETE AU SANG
554 VAYEPLANE	519 LA CRETE	547 TREMASIERE

11.002	507 AZERIN	551 TSAVE	550 TSAVE
	552 TSENE ST ANDRE	544 TORNALLE	538 LA POSSE



11.003	537 POMMEY	518 CRETE AU SANG	538 LA POSSE
	550 TSAVE	520 LES CRETES	

11.004	544 LA TORNALLE	543 RAFFORT	538 LA POSSE
	557 LA VIGNASSE	535 PLAN COUDRAY	



12
TOPONYMIE LEYTRON
572/114 : LAC DE FULLY

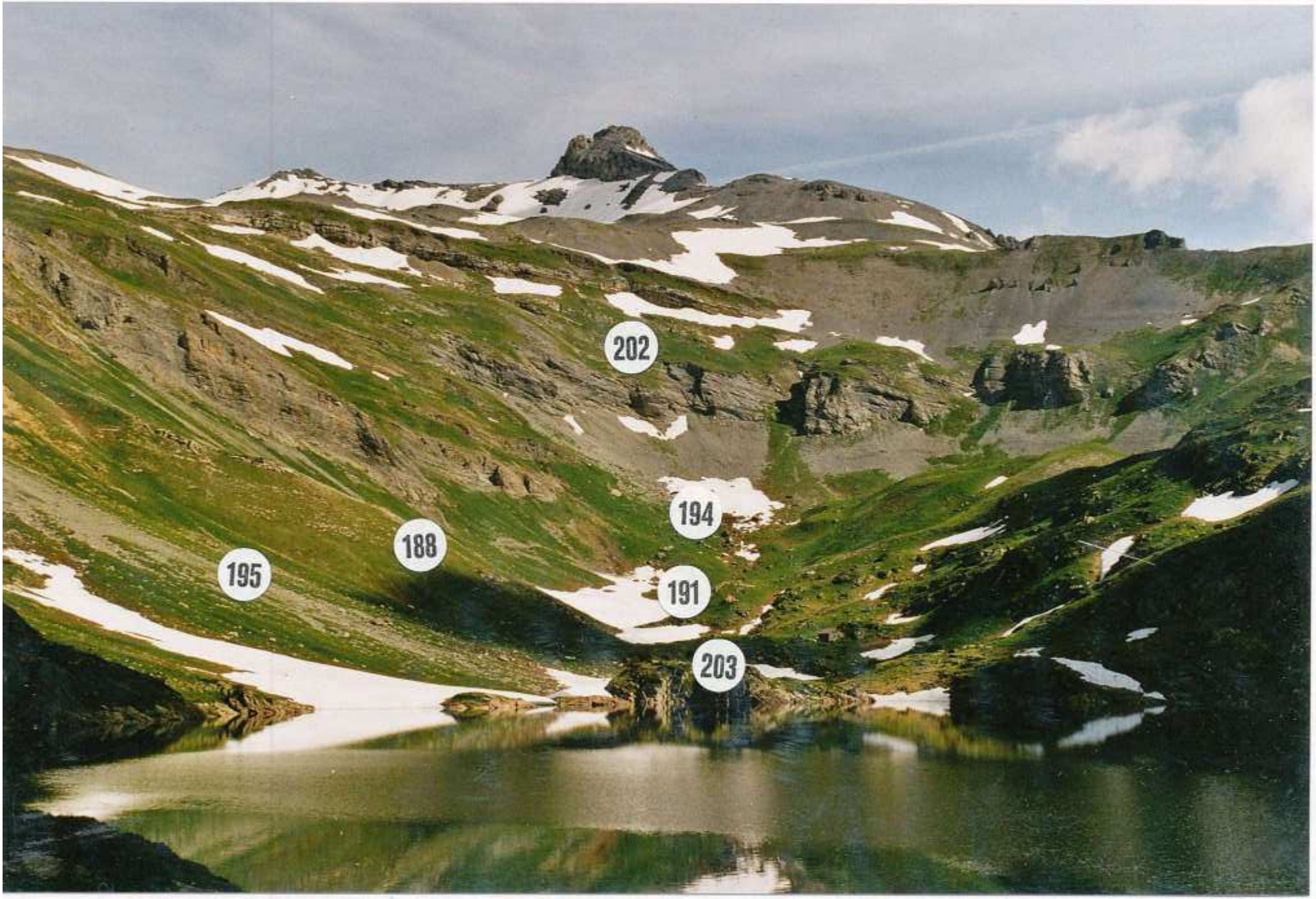
186	BLET	La Blète	573600	115350
187	CHANTON JAQUET	Tsanton Dzaquè	573700	114000
188	CHANTON TOVI	Tsanton Tovi	573200	114800
189	CHAUX	La Tso	573800	114400
190	COL DE FENESTRAL	Kieu du Fénestr'	573950	115400
191	CREUX DE LA MARGOTTE	Kreü dè la Margot'	573600	115200
192	CROTTES	Krote	573050	114000
193	DELON	Le Delon	573600	114400
194	DEMAR	Demâ	573500	115300
195	DEMINGE	Le Demindze	573000	114700
196	FENESTRAL	Fénestr'	573700	115600
197	GUEULE DE COR	Geüle du Ko	572500	115200
198	LAC SUPERIEUR	Lakiè dè Dèsu	573400	114300
199	LETTES DESSUS	Lèt' Dèsu	572200	115200
200	LUI CREVE	Lui Crèvo	572500	114600
201	MONTAGNE DE FULLY	La Moutagne	573500	114500
202	PETIT COR	Petchou Kor	573000	115400
203	PETIT PRE	Petchou Pro	573400	114700
204	POINTE DE LA GRANDE VIRE	Pouïnte dè la Grosa	572300	155600
205	POINTE DU GRAND COR	Pouïnte du Gran Kor	572200	115950
206	SIX TREMBLE	Si Trimblo	572400	114950
207	TACONNETS	Li Takonè	573100	114500
208	TETE DE CORNIEULE	Tita dè Corniol'	272650	114350
209	TETE DU PETIT COR	Tita dou Petchou Kor	572500	115300
842	CABANE DE FENESTRAL	Kaban' dou Fénestr'	573900	115350

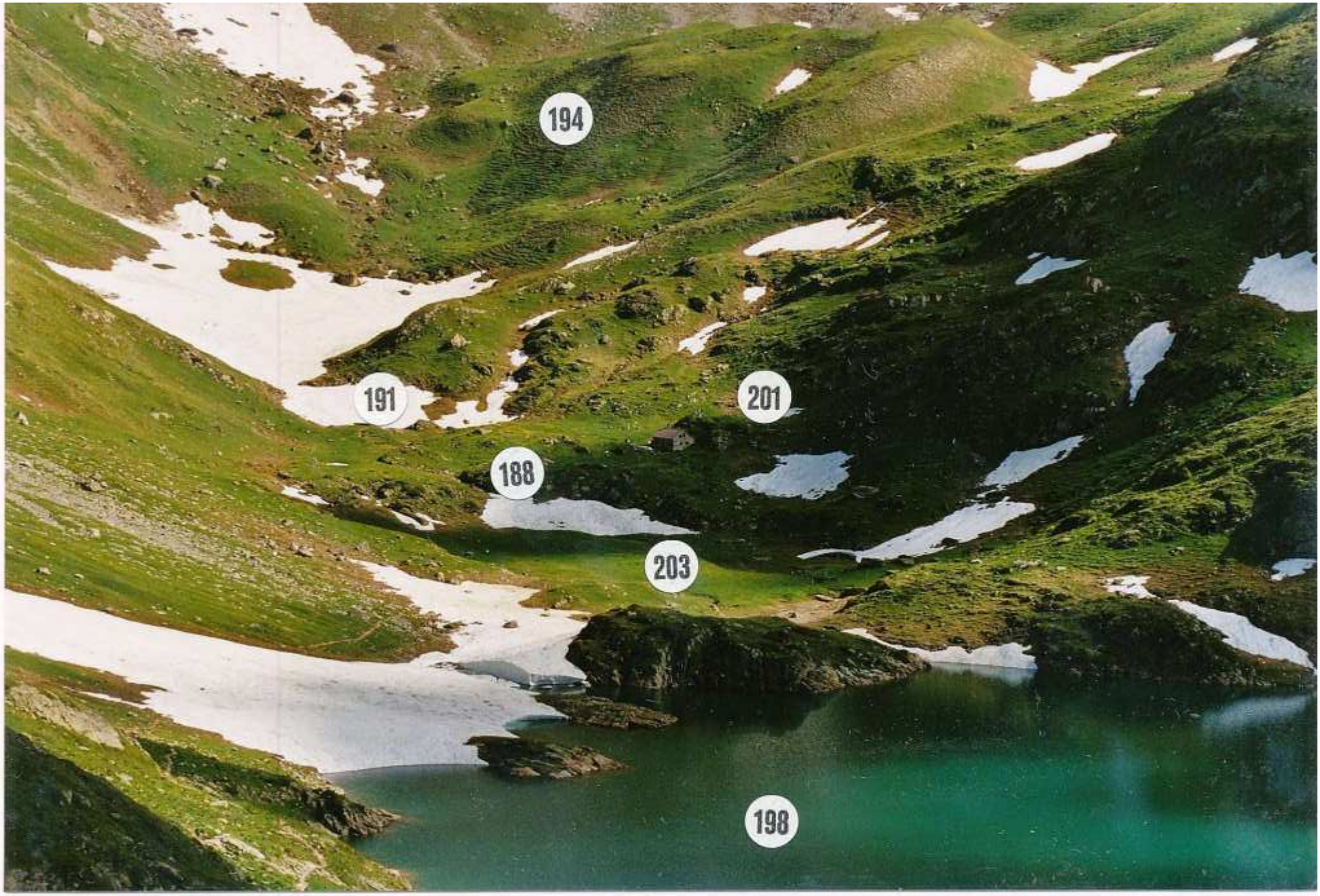
12.001

198 LAC SUPERIEUR	207 LES TACONNETS	195 LA DEMINGE
193 LE DELON	192 CROTTES	189 CHAUX

12.002

195 LA DEMINGE	203 PETIT PRE	188 CHANTON TOVI
191 CREUX MARGOTTE	194 LE DEMAR	202 PETIT COR

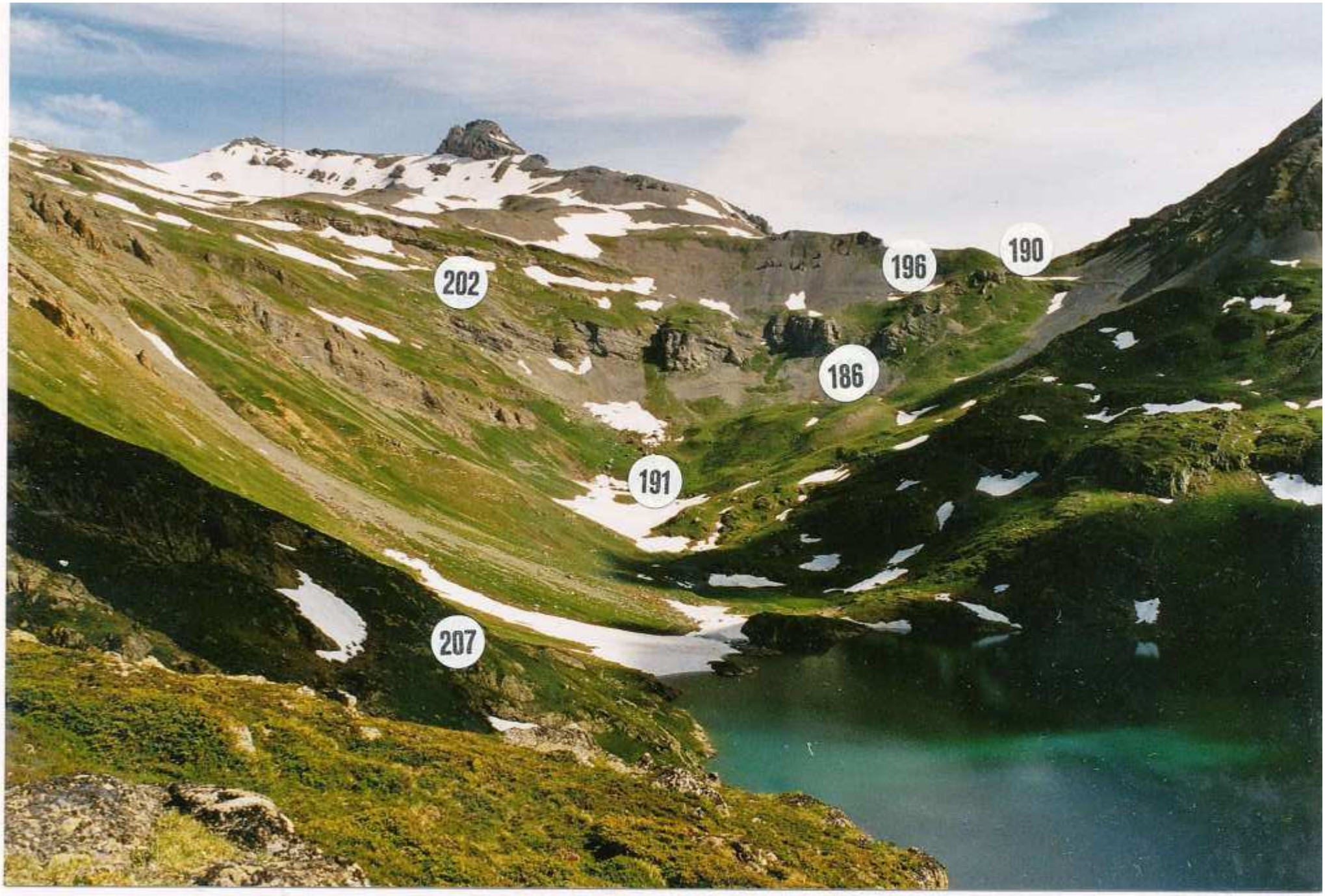




12.003

203 PETIT PRE	191 CREUX MARGOTTE	201 LA MONTAGNE
188 CHANTON TOVI	194 LE DEMAR	198 LAC SUPERIEUR

12.004	195 LA DEMINGE	207 LES TACONNETS	192 CROTTES
	203 PETIT PRE	201 MONTAGNE FULLY	

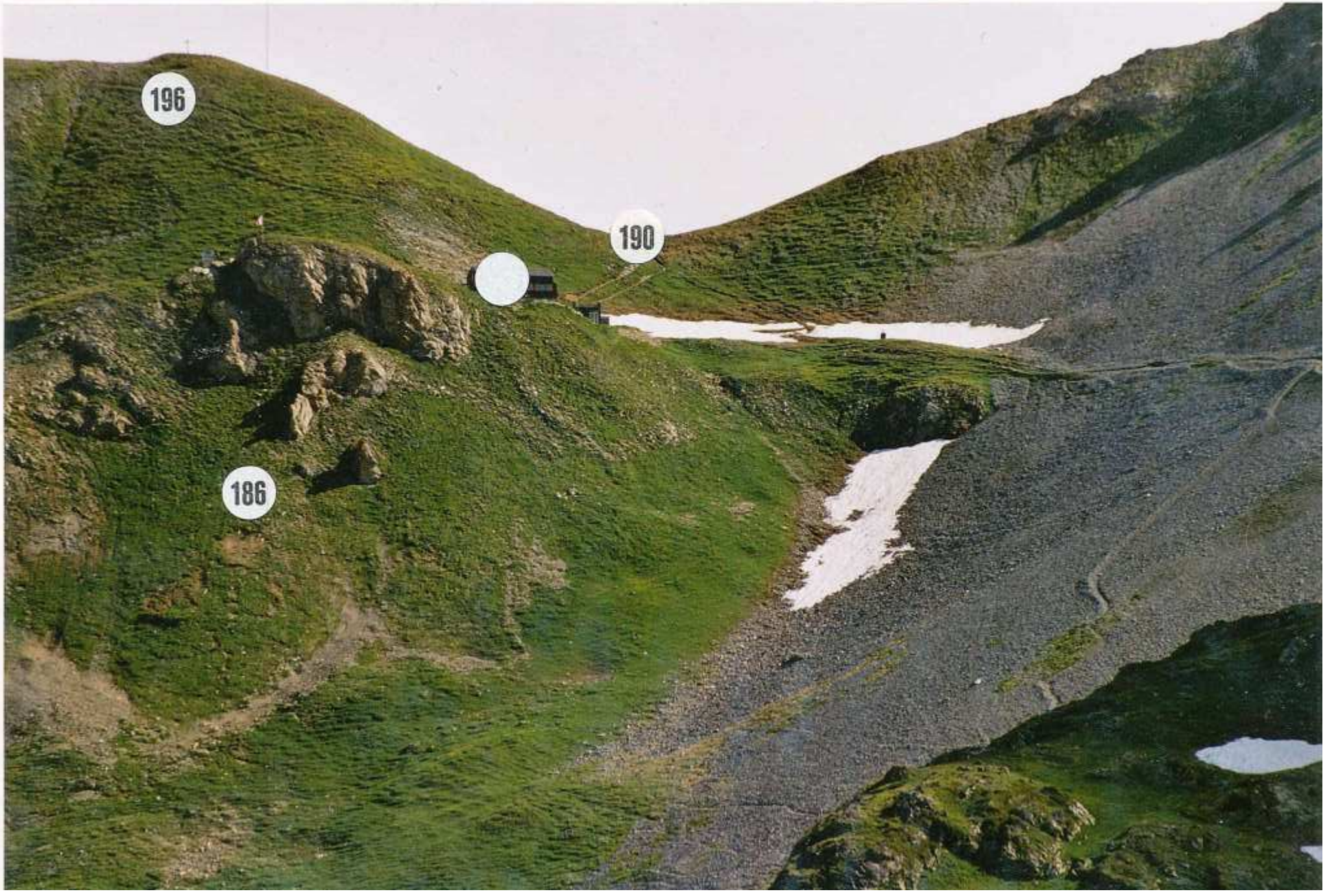


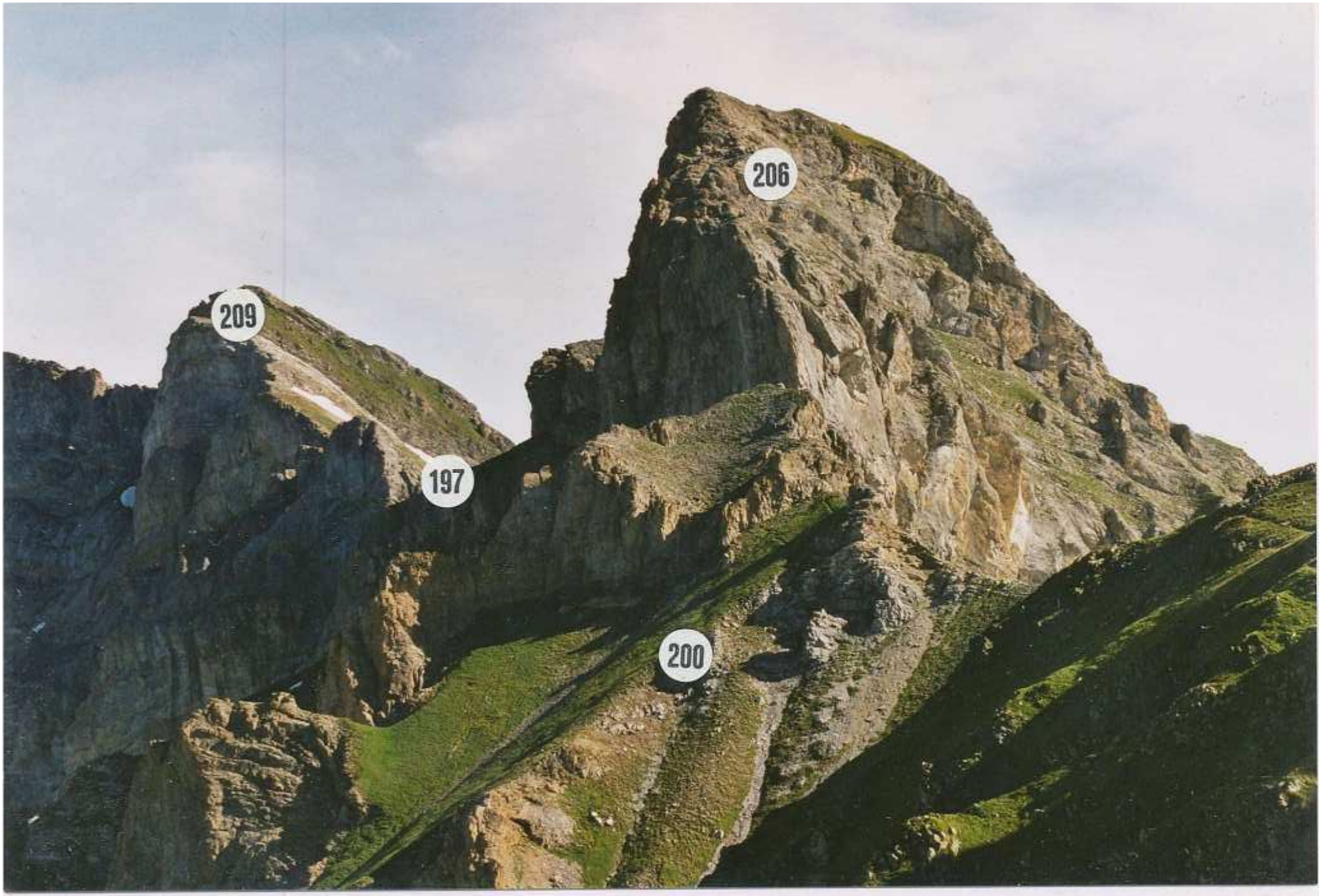
12.005	196 FENESTRAL	191 CREUX MARGOTTE	196 LA BLET
	190 COL FENESTRAL	207 LES TACONNETS	202 PETIT COR

12.006	206 SIX TREMBLE	208 TETE CORNIEULE	200 LUI CREVE
	202 PETIT COR		

12.007	187 CHANTON JAQUET	198 LAC SUPERIEUR	

12.008	190 COL FENESTRAL	196 FENESTRAL	186 LA BLET
	... CABANE FENESTRAL		

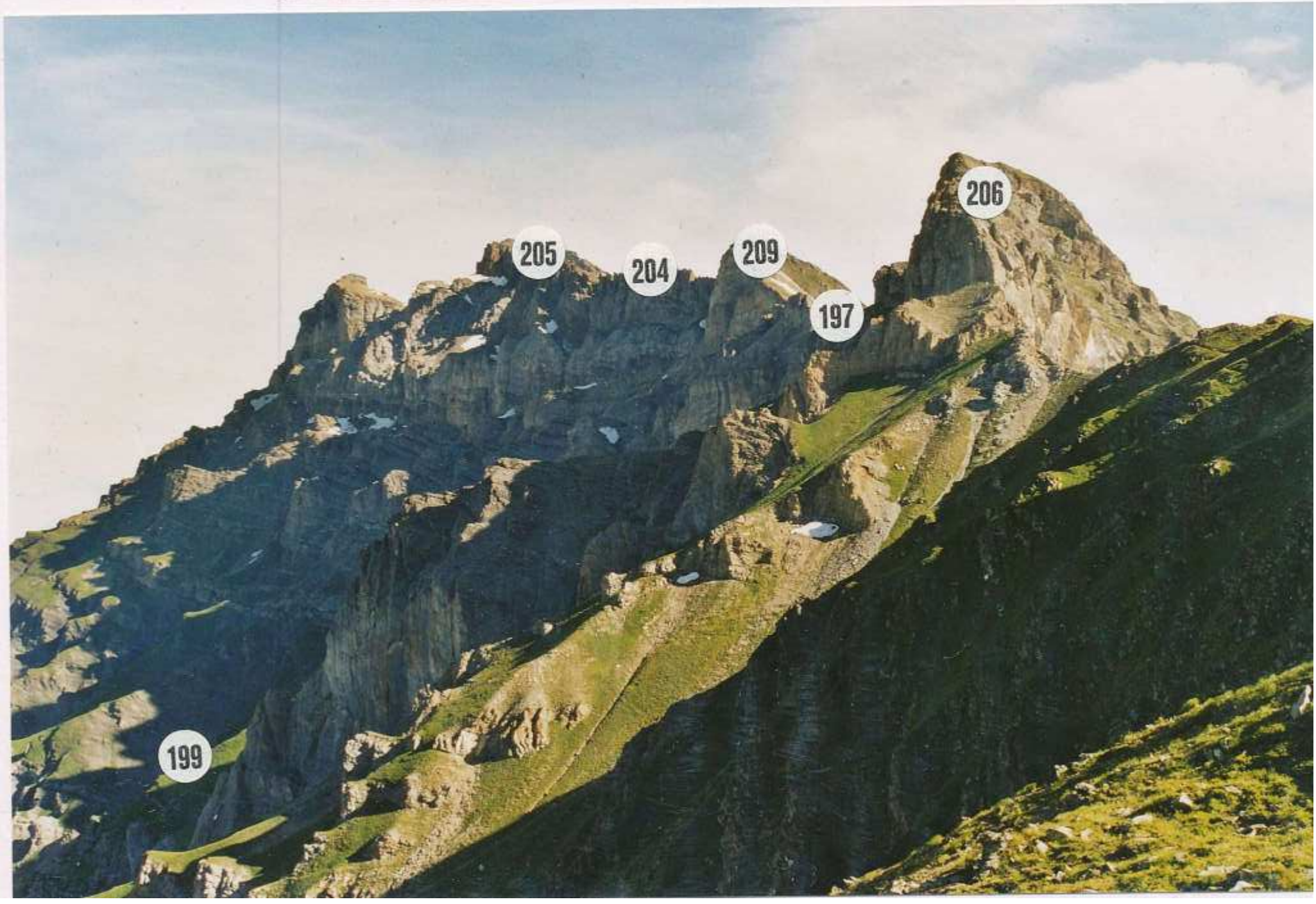




12.009	206 SIX TREMBLE	200 LUI CREVE	197 GUEULE DE COR
	209 TETE PETIT COR		

12.010

206 SIX TREMBLE	209 TETE PETIT COR	197 GUEULE DE COR
204 POINTE GRDE VIRE	205 POINTE GRD COR	199 LETTES DESSUS



12.011	202 PETIT COR	204 POINTE GRDE VIRE	209 TETE PETIT COR

12.012	189 LA CHAUX	193 LE DELON	190 COL FENESTRAL
	201 MONTAGNE FULLY		

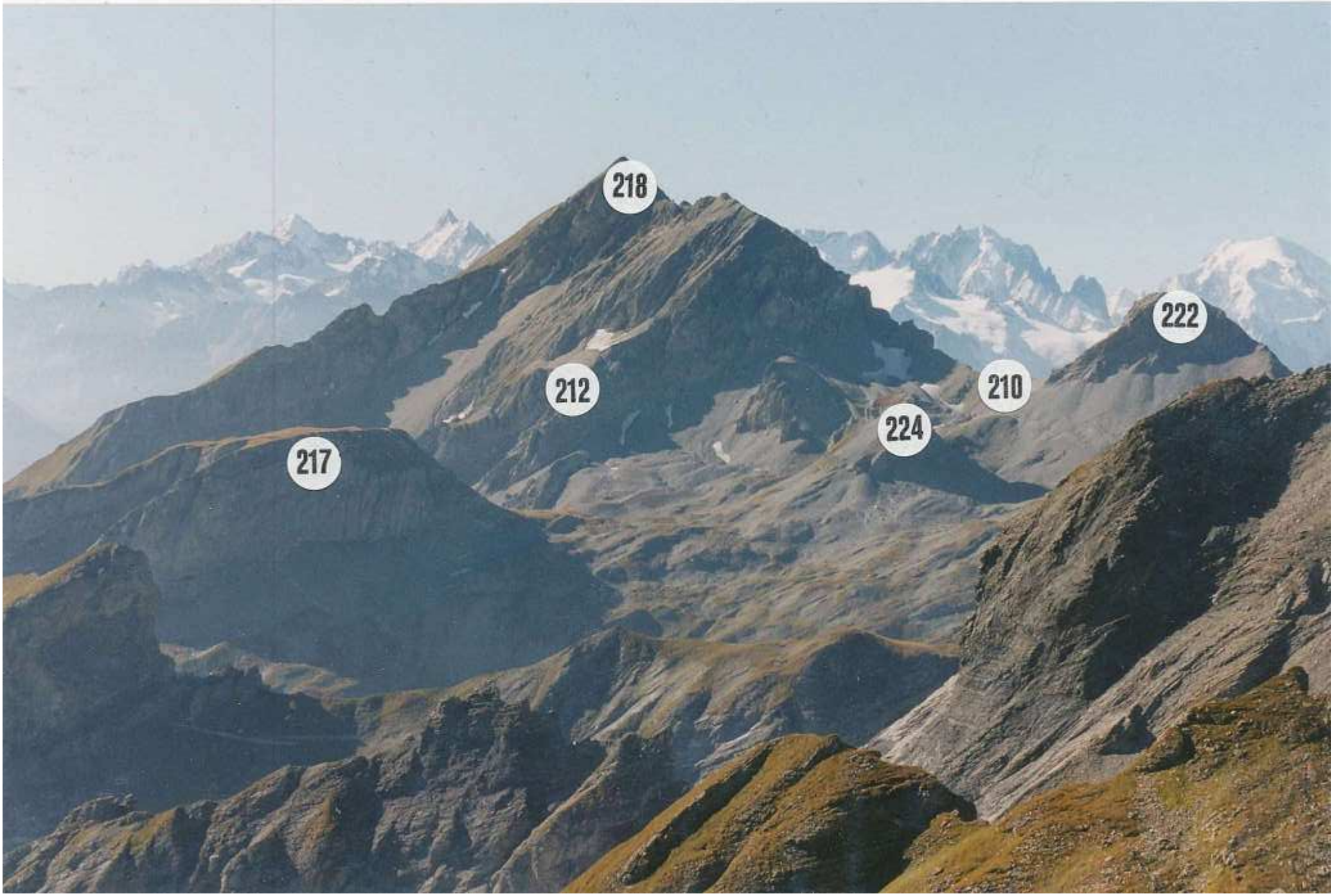
SPC 137 - 126

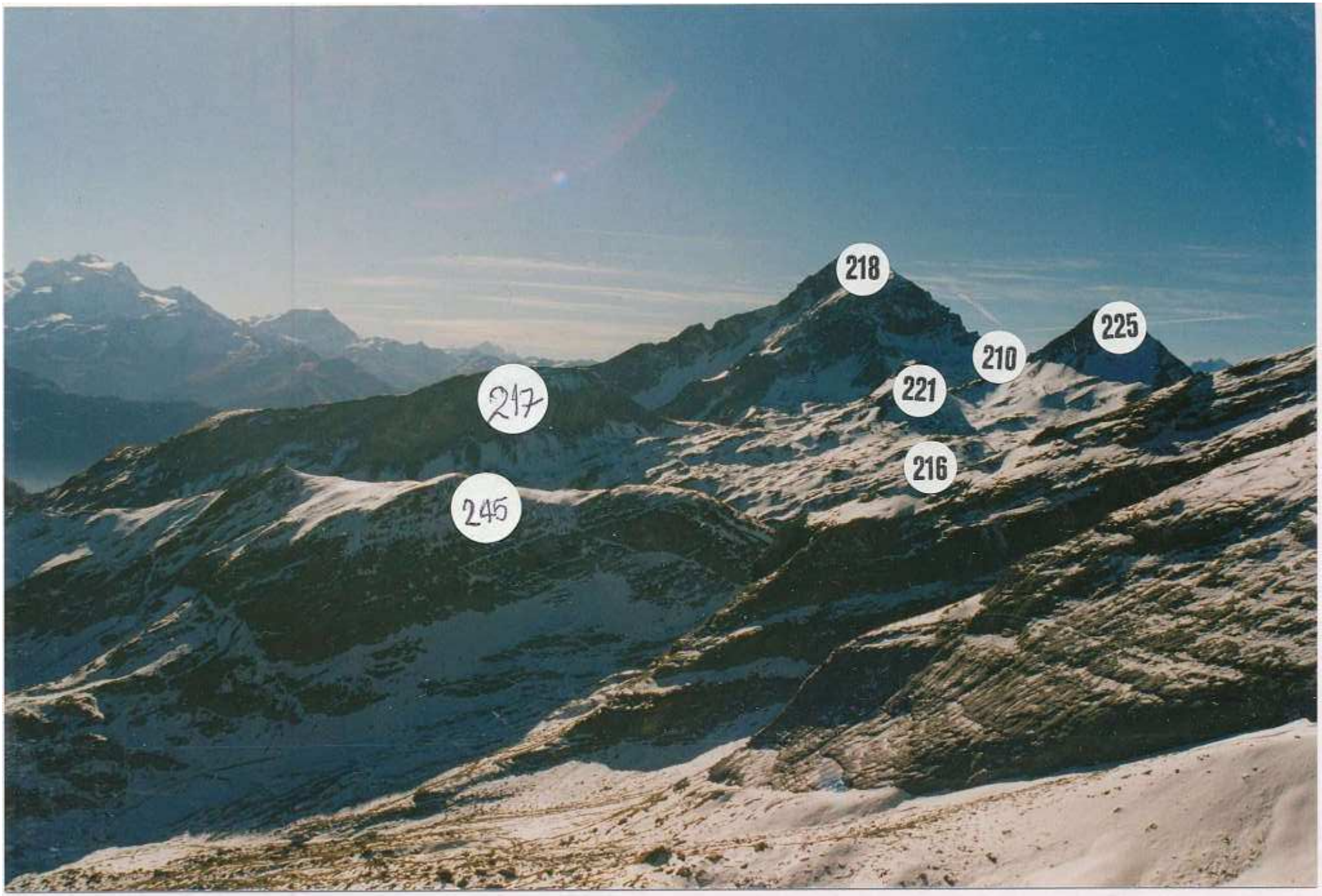
13
TOPONYMIE LEYTRON
574/114 : GRAND CHATEAU

210	BASSE	Bas'	574500	114950
211	BLETTES D'EULOI	Blète d'Oëloa	574300	115900
212	CHARMETTES	Li Tsarmèt'	575000	115200
213	CHAUX	La Tso	575900	115300
214	COL DE FENESTRAL	Kieu dè Fénestr'	574000	115350
215	CREUX DU BOUIS	Kreü du Boué	575800	115100
216	FENESTRAL	Le Fénestr	575000	115500
217	GRAND CHATEAU	Gran Tsâté	575600	115400
218	GRAND CHAVALARD	Gro Tsavalar	574850	114200
219	HAUTES FENETRES	Li Ot' Fènitre	574850	114500
220	LUI CHARDONNE	Lui Tsardone	575800	114100
221	PETIT CHATEAU 1	Petchou Tsâté	574800	115350
222	POINTE DE FENESTRAL	Pouïnte dè Fénestr'	574400	115200
223	PREVINS	Li Prévin	574300	114500
224	SIX DES DEUS	Si di Dou	574800	115350
225	SIX DU DOE	Si du Douè	574400	115200
226	SIX RIOND	Si Rion	575800	114500
843	FOURNION	Fournion	574600	114500

13.001	217 GRAND CHATEAU		

13.002	217 GRAND CHATEAU	224 SIX DES DEUS	210 LE BASSE
	222 PTE FENESTRAL	212 LES CHARMETTES	218 GRD CHAVALARD

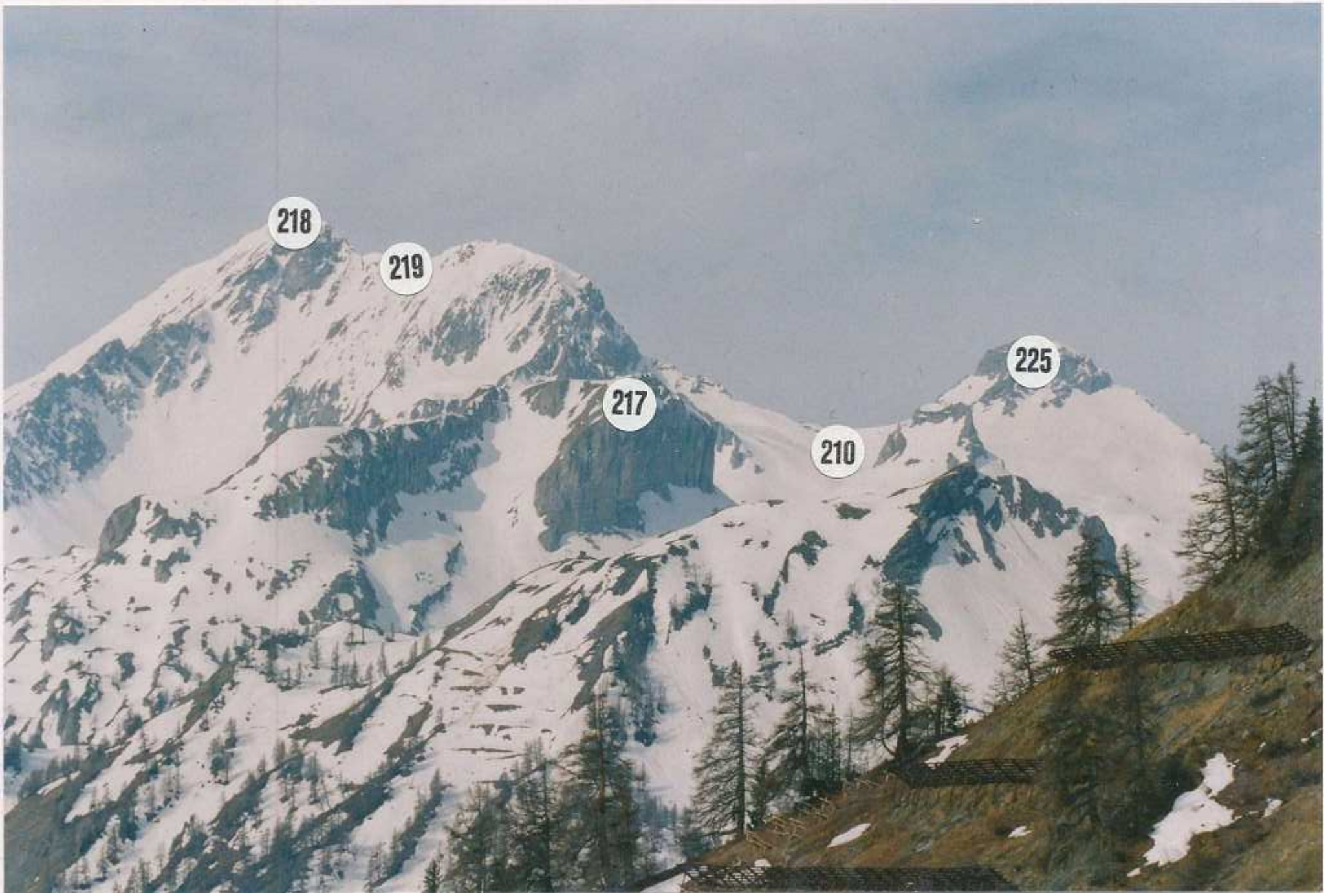


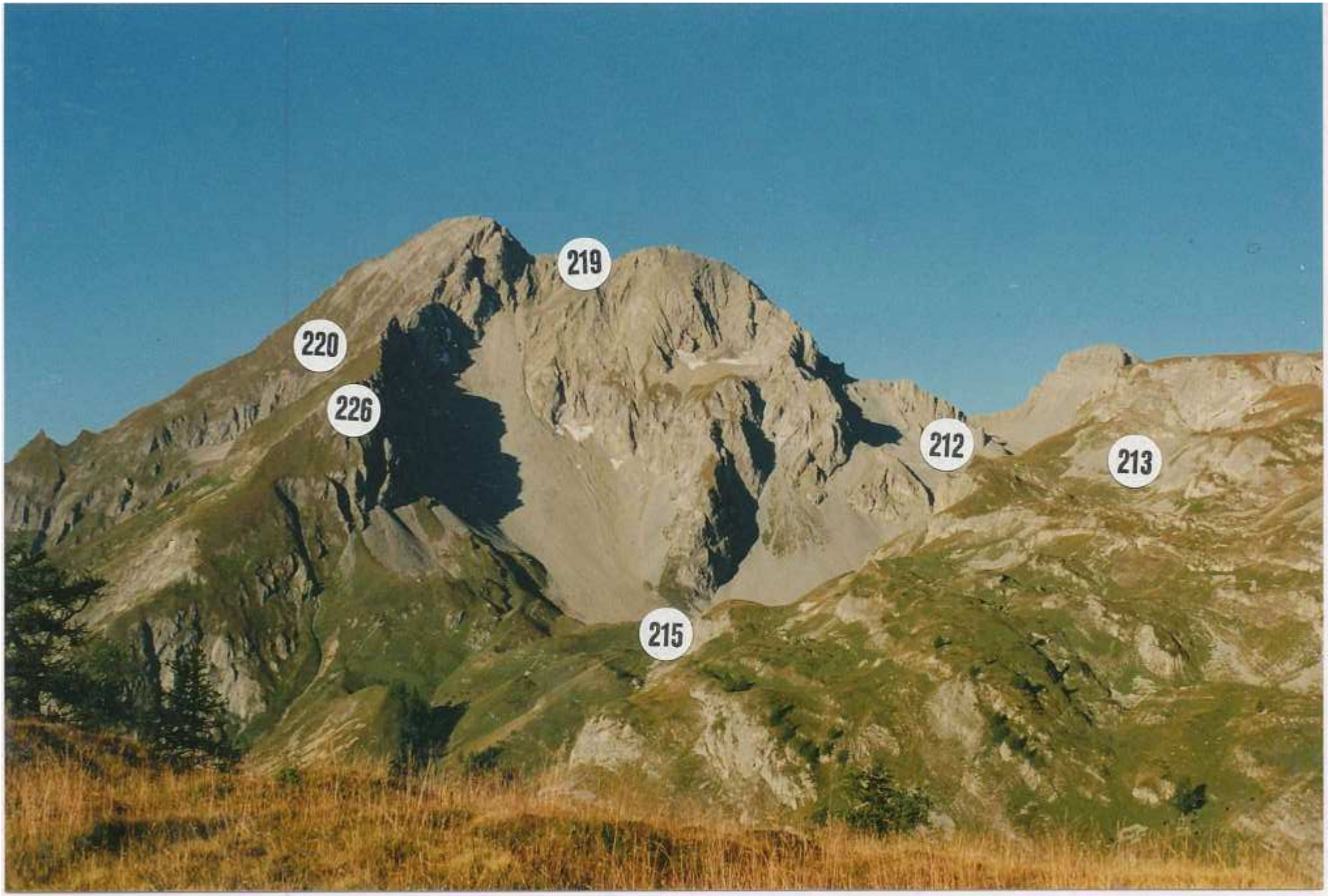


13.003

221 PETIT CHATEAU 1	218 GRD CHAVALARD	217 GRD CHATEAU
225 SIX DU DOE	210 LE BASSE	216 LE FENESTRAL

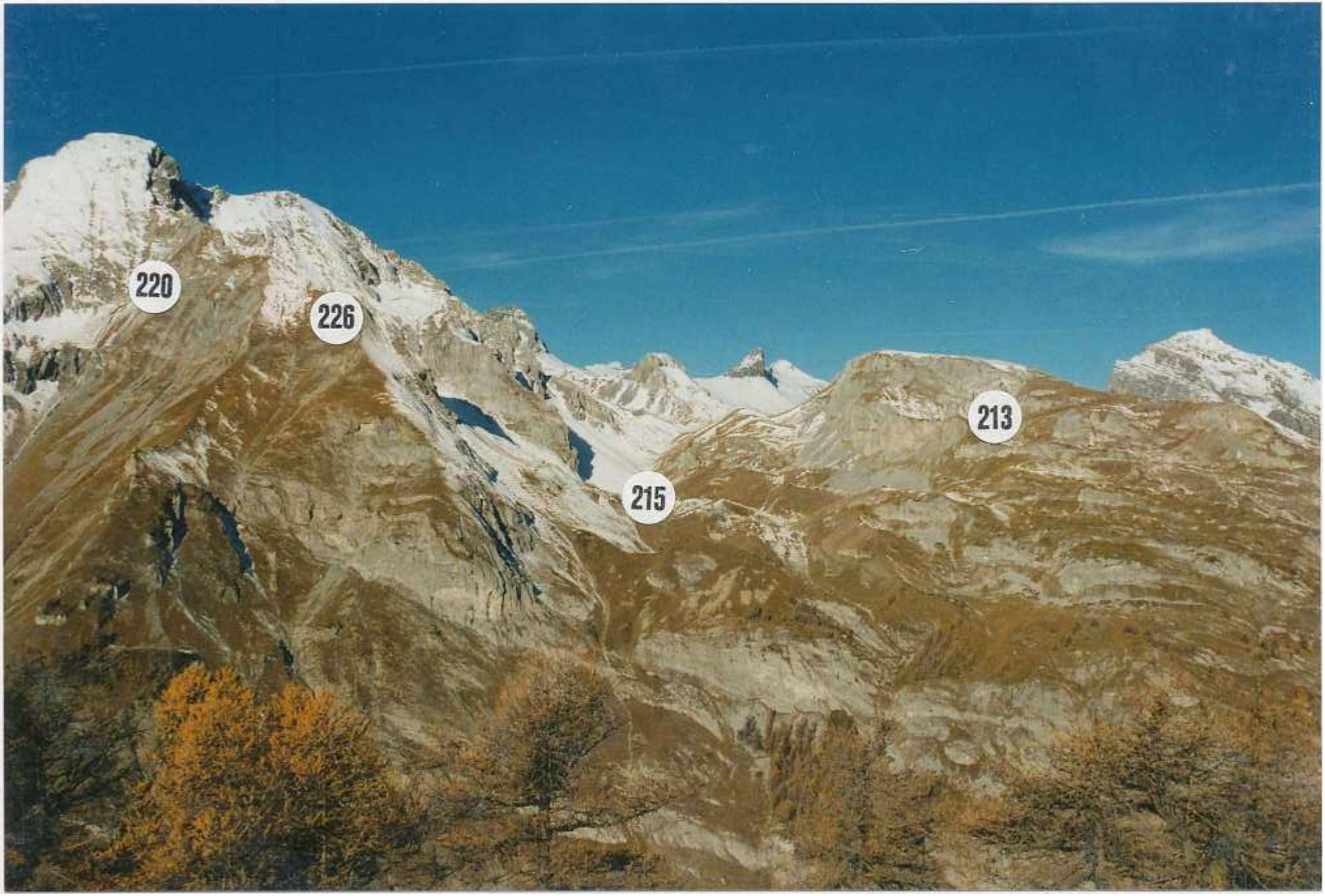
13.004	218 GRD CHAVALARD	210 LE BASSE	217 GRD CHATEAU
	225 SIX DU DOE	219 HTES FENETRES	

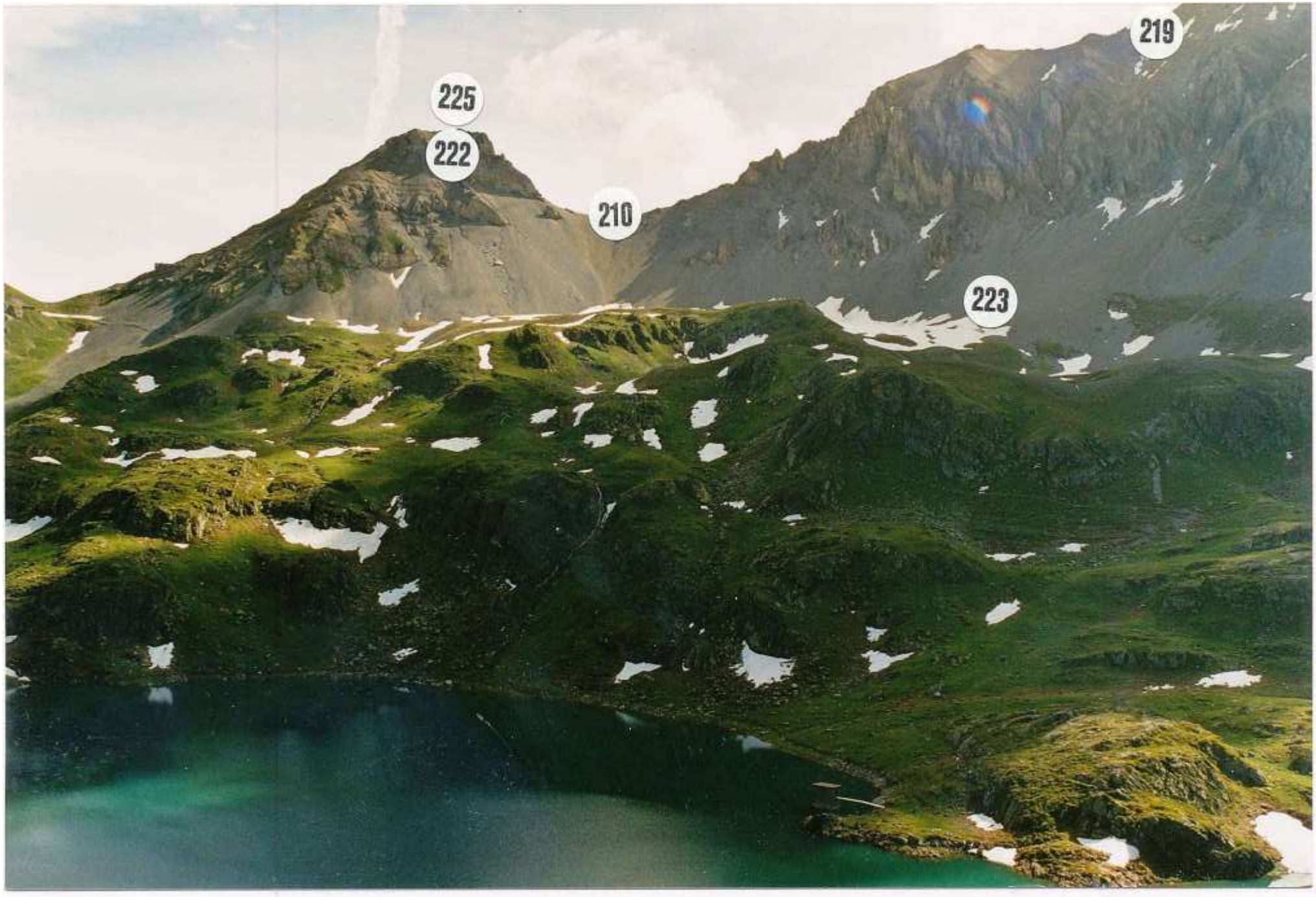




13.005	220 LUI CHARDONNE	215 CREUX DU BOUIS	226 SIX RIOND
	213 LA CHAUX	212 LES CHARMETTES	219 HTES FENETRES

13.006	226 SIX RIOND	215 CREUX DU BOUIS	213 LA CHAUX
	220 LUI CHARDONNE		





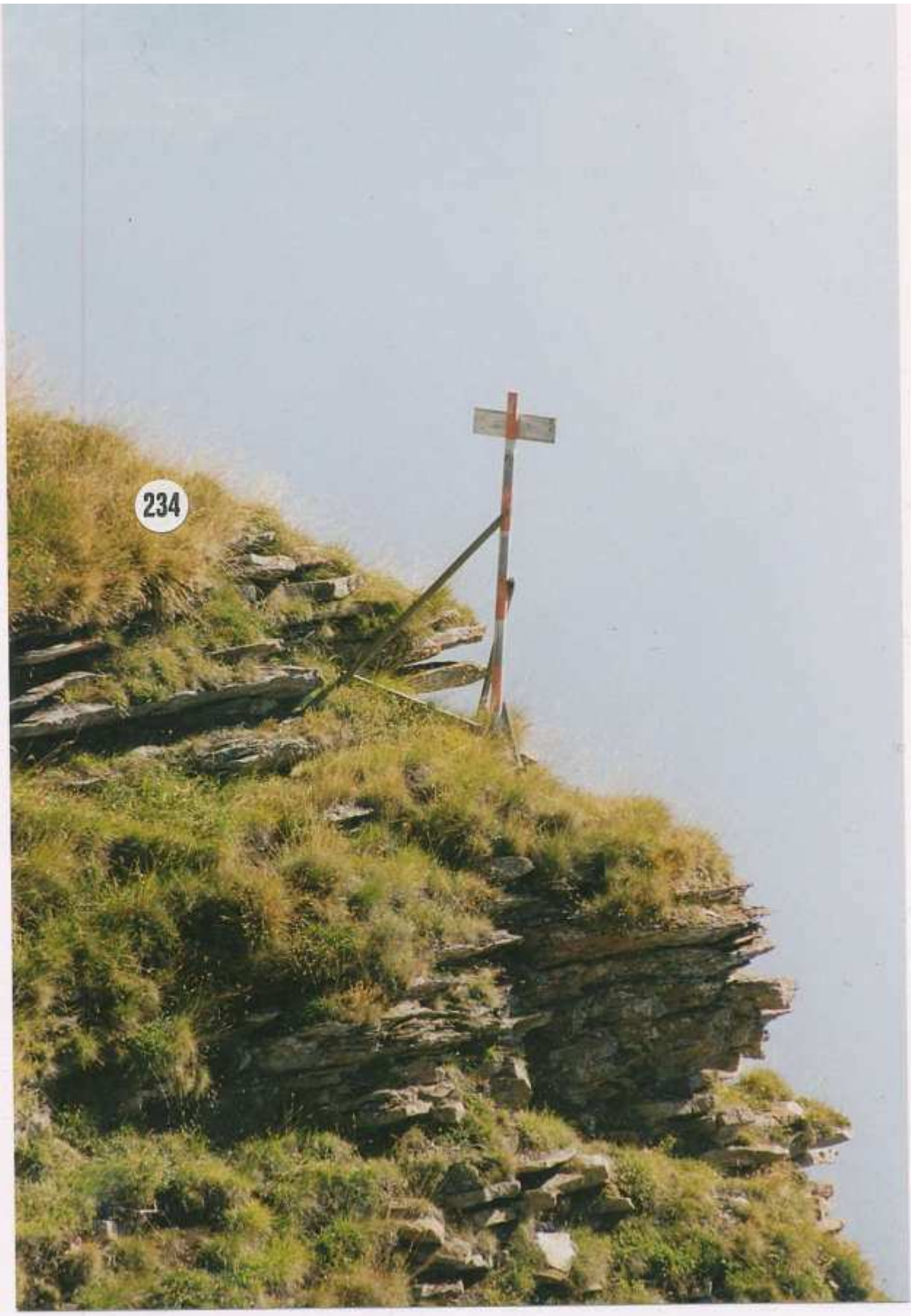
13.007	210 LE BASSE	222 PTE FENESTRAL	225 SIX DU DOE
	223 LES PREVINS	214 COL FENESTRAL	219 HTES FENETRES

13.008	210 LE BASSE	222 PTE FENESTRAL	225 SIX DU DOE

SPL 137 - 135

14
TOPONYMIE LEYTRON
576/114 : QUIEU

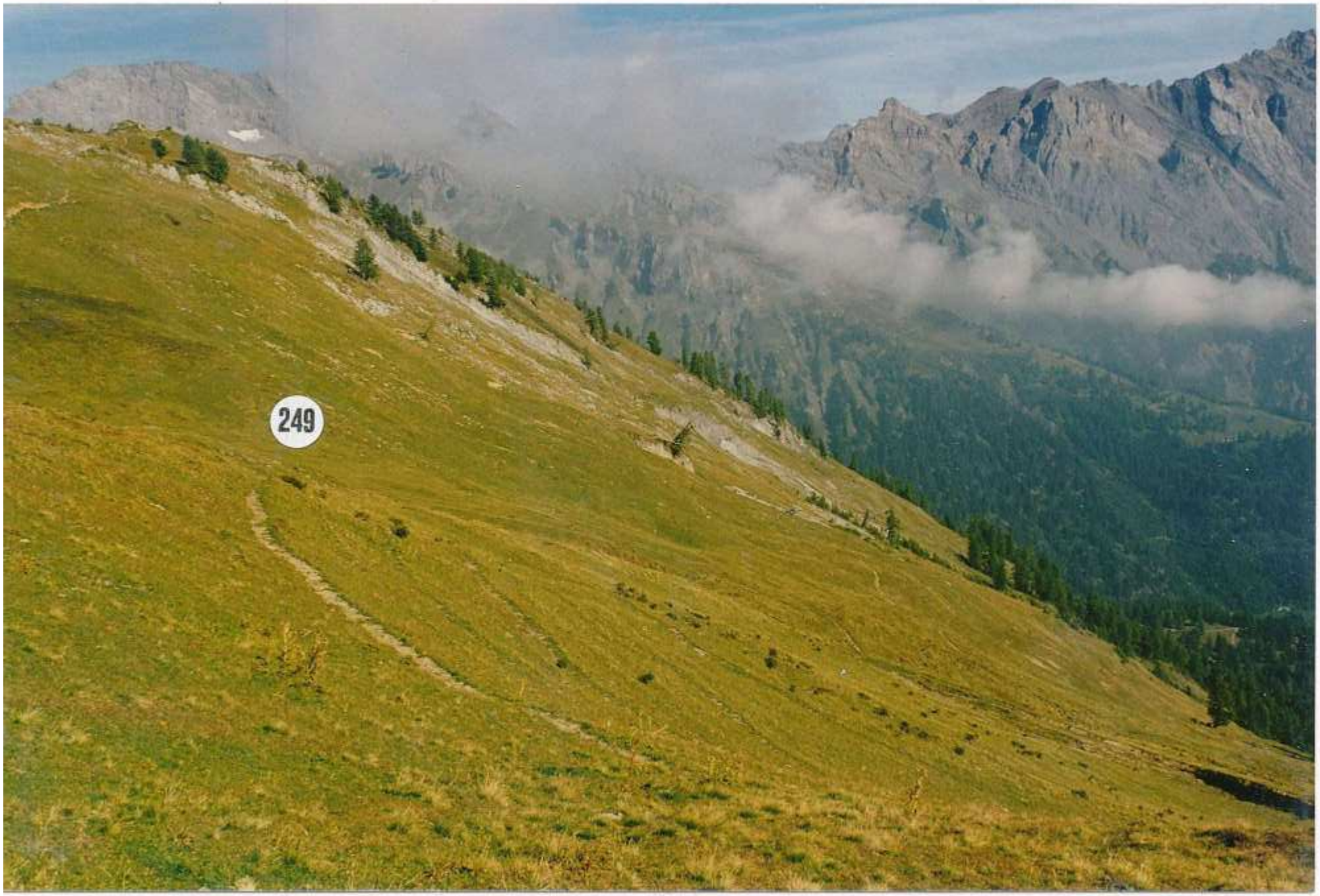
227	CHAMP LONG	Tsan Lon	576700	114500
228	CHAMP LONG DESSUS	Tsan Lon Dèsu	576150	114600
229	CHERCHES CHAPLE BOTTE	Etchêrtse a Tsapla Bot'	577400	115500
230	CREUX DU BOUE	Kreü du Boué	576200	115000
231	DZORETTE	Dzorèt'	576500	114050
232	ECORTIEUX	Ekortieu	577200	115400
233	ETRA	L'étra	576800	115000
234	GRAND GARDE	Gran Gard'	577550	114050
235	GOUILLE	La Gouoye	577000	115750
236	LOUISINE	Louzine	576800	114050
237	LUI BERTRAND	Lui Bartran	576950	115100
238	LUI D'AOUT	Lui d'Out	576900	115850
239	LUI DE LA LARZE	Loè dè la Lâze	577100	115500
240	LUI DES BOEUFS	Lui di Beu	576900	114800
241	LUI ETROITE	Lui Etraïte	577100	115300
242	LUI PROVONDE	Lui Provond'	576500	115800
243	MONTAGNE DE QUIEU	Moutagne dè Kieu	577500	115000
244	PAR DI MODZONS	Pa di Modzon	576650	114550
245	PETIT CHATEAU 2	Petchou Tsâtè	576050	115600
246	PLAN DES BUCHILLES	Plan di Bouetsèie	576850	115650
247	POLANDROU	Polindru	576100	114100
248	QUEU DEDANS	Kieu Dedin	577600	114600
249	QUEU DEHORS	Kieu Dèfeur	577500	115500
250	REVERSEAU	La Revarsô	576700	115000
251	SEYA	Sèïa	577400	115950
252	TETE	La Tite	576400	115300
720	VUARDETTE	La Vouardète	577450	114450
735	GOUILLE	La Gouoye	577300	114800
833	CRETE DE LA LI	Krêté dè la Li	577950	115600



14.001	234 GRAND' GARDE		

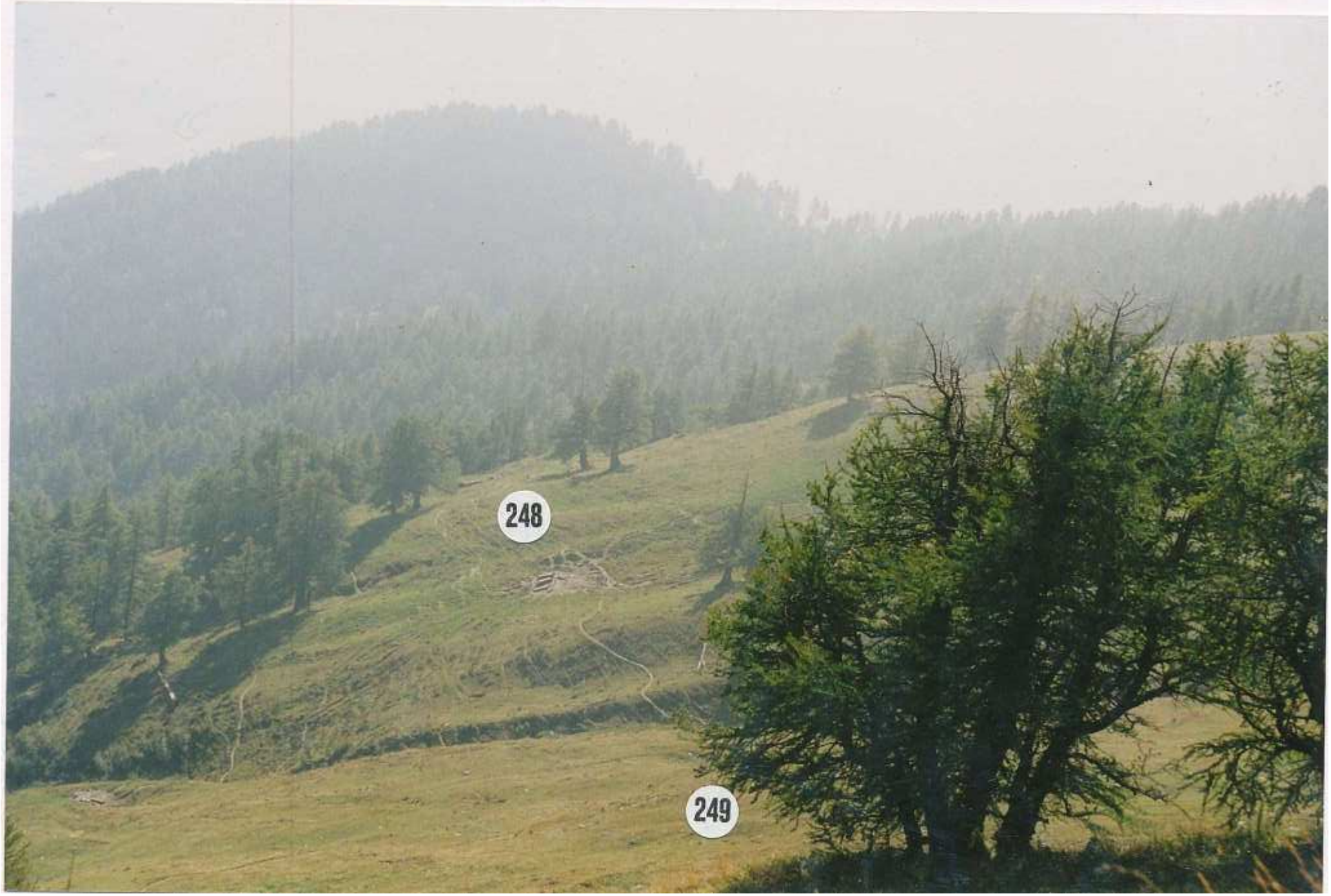
14.002	251 SEYA	249 QUEU DEHORS	248 QUEU DEDANS
	234 GRAND' GARDE	229 TSAPLABOTTE	

14.003	243 MONT. DE QUIEU		



14.004	249 QUEU DEHORS		

14.005	248 QUEU DEDANS	249 QUEU DEHORS	

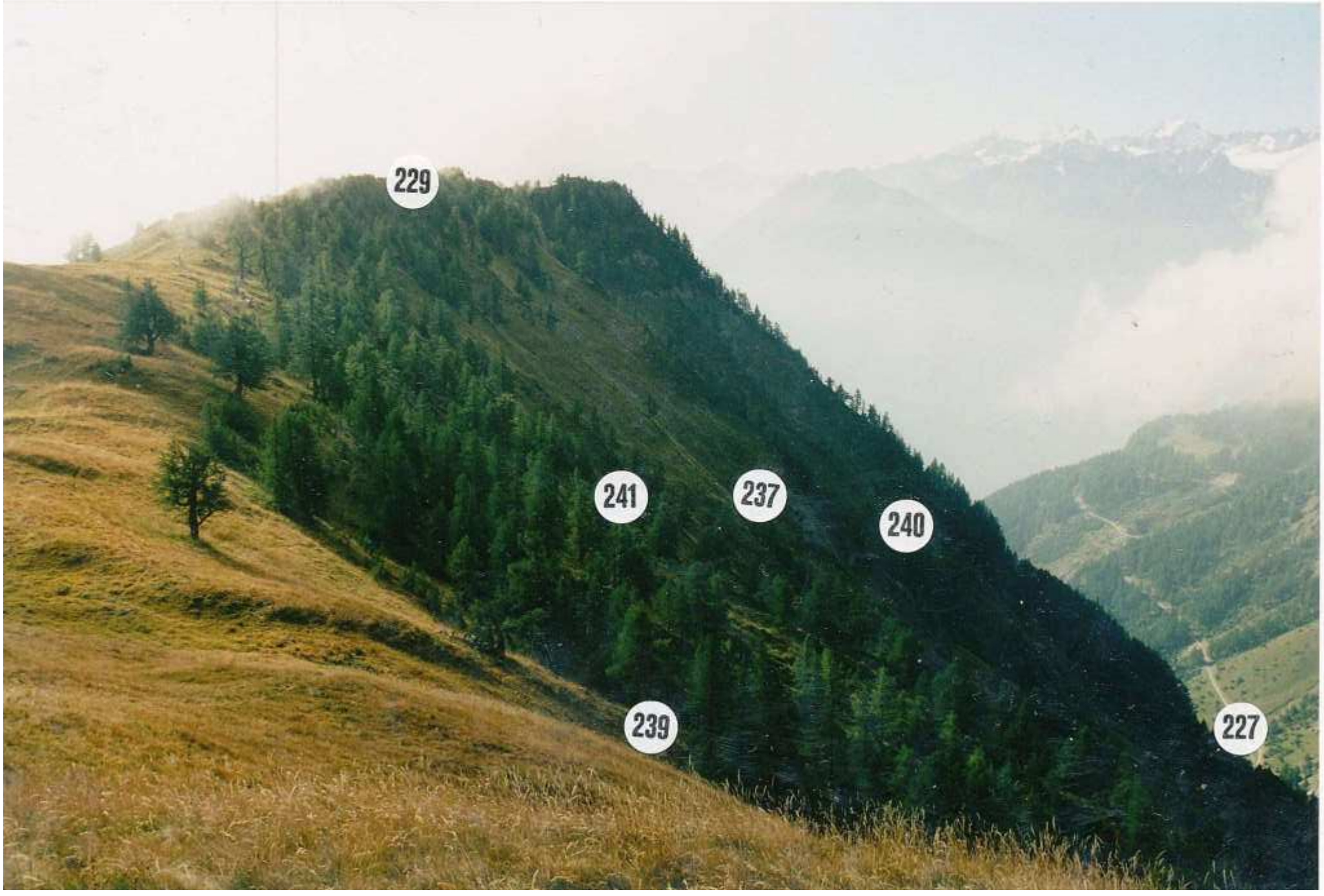


14.006	245 PETIT CHATEAU 2	242 LUI PROVONDE	252 LA TETE
	244 PAR DI MODZONS	230 CREUX DU BOUE	

14.007	238 LUI D'AOUT	235 LA GOUILLE	242 LUI PROVONDE
	239 LUI DE LA LARZE		

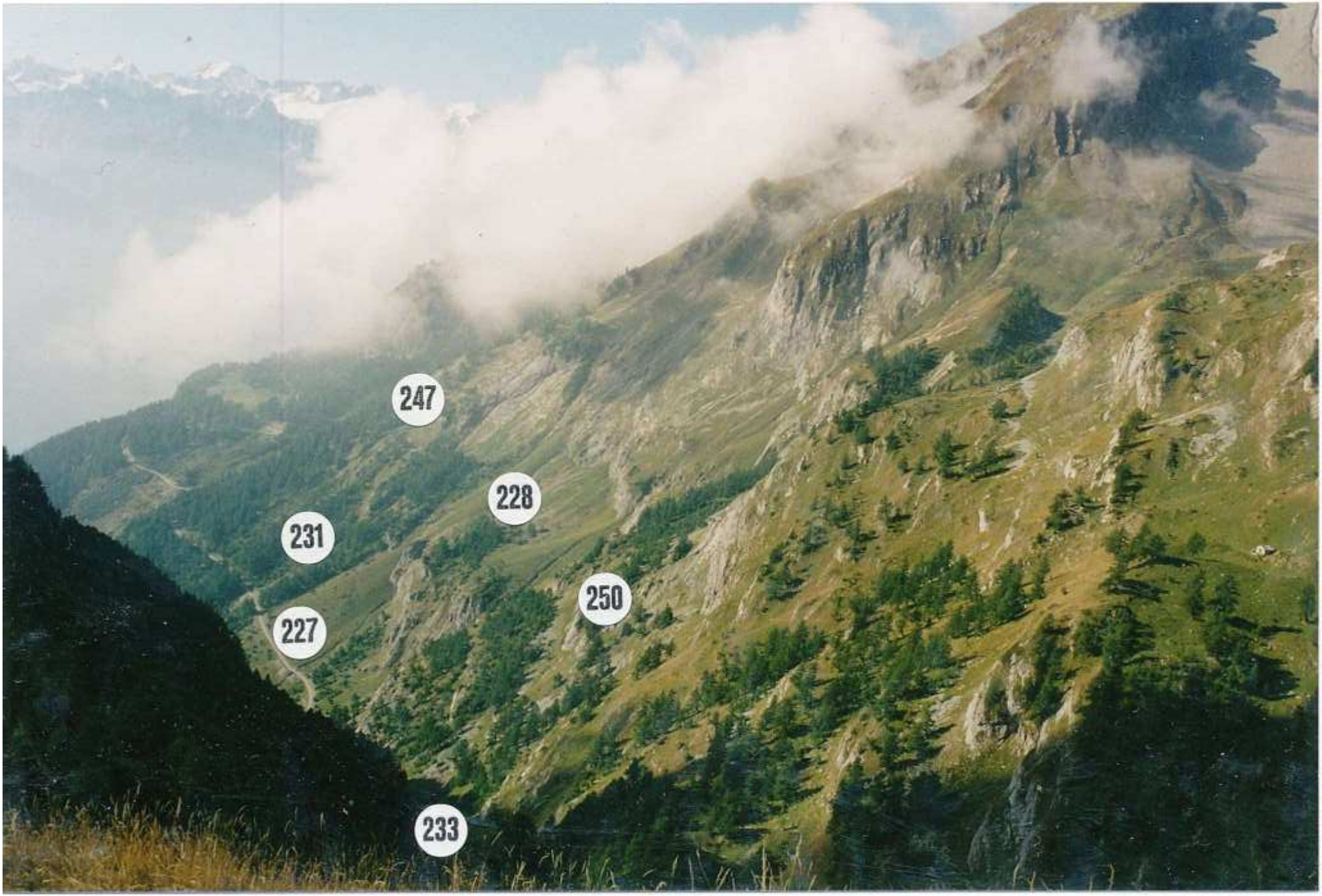
14.008	238 LUI D'AOUT		

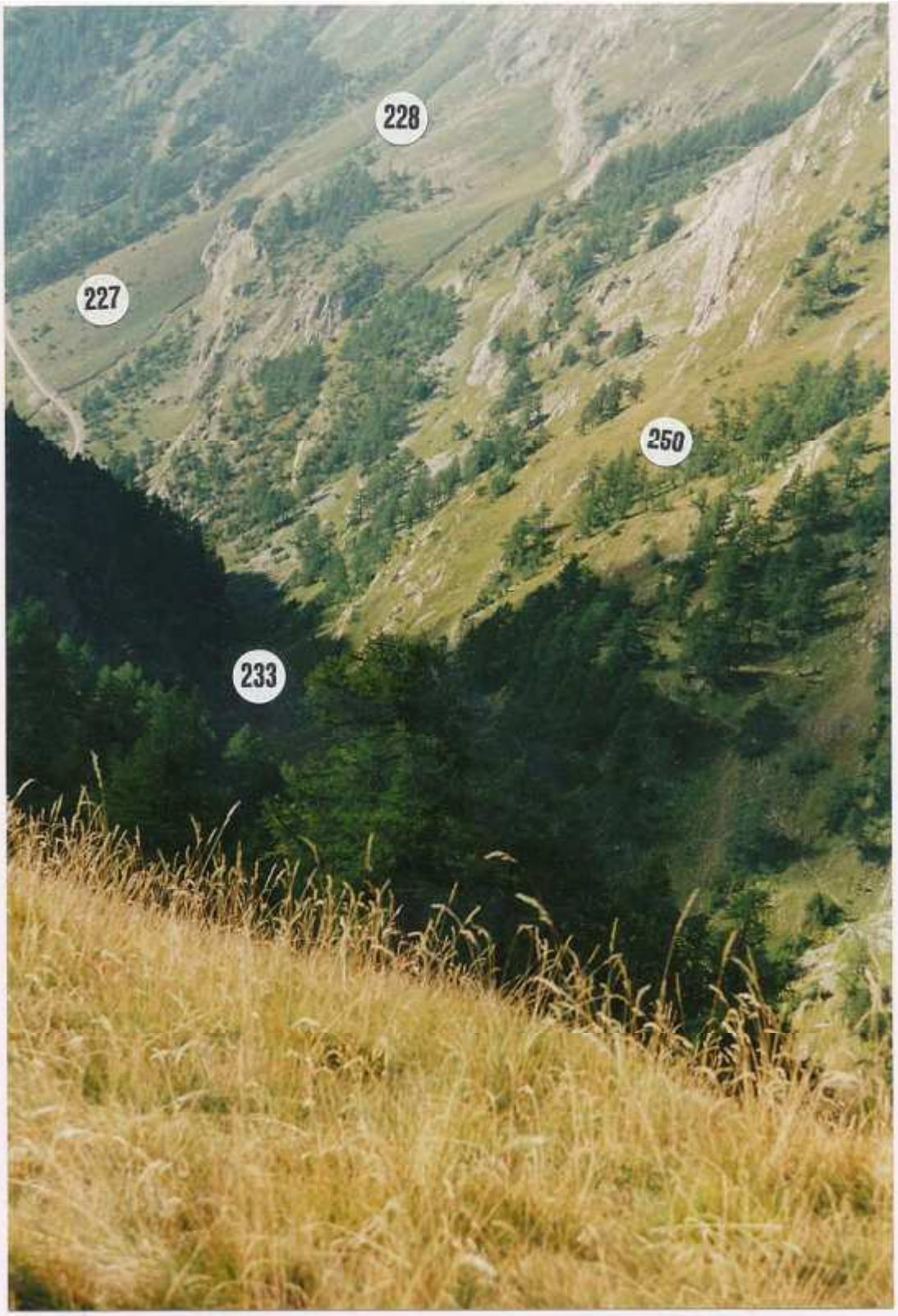
14.009	227 CHAMP LONG	239 LUI DE LA LARZE	241 LUI ETROITE
	237 LUI BERTRAND	240 LUI DES BOEUFS	229 TSAPLABOTTE



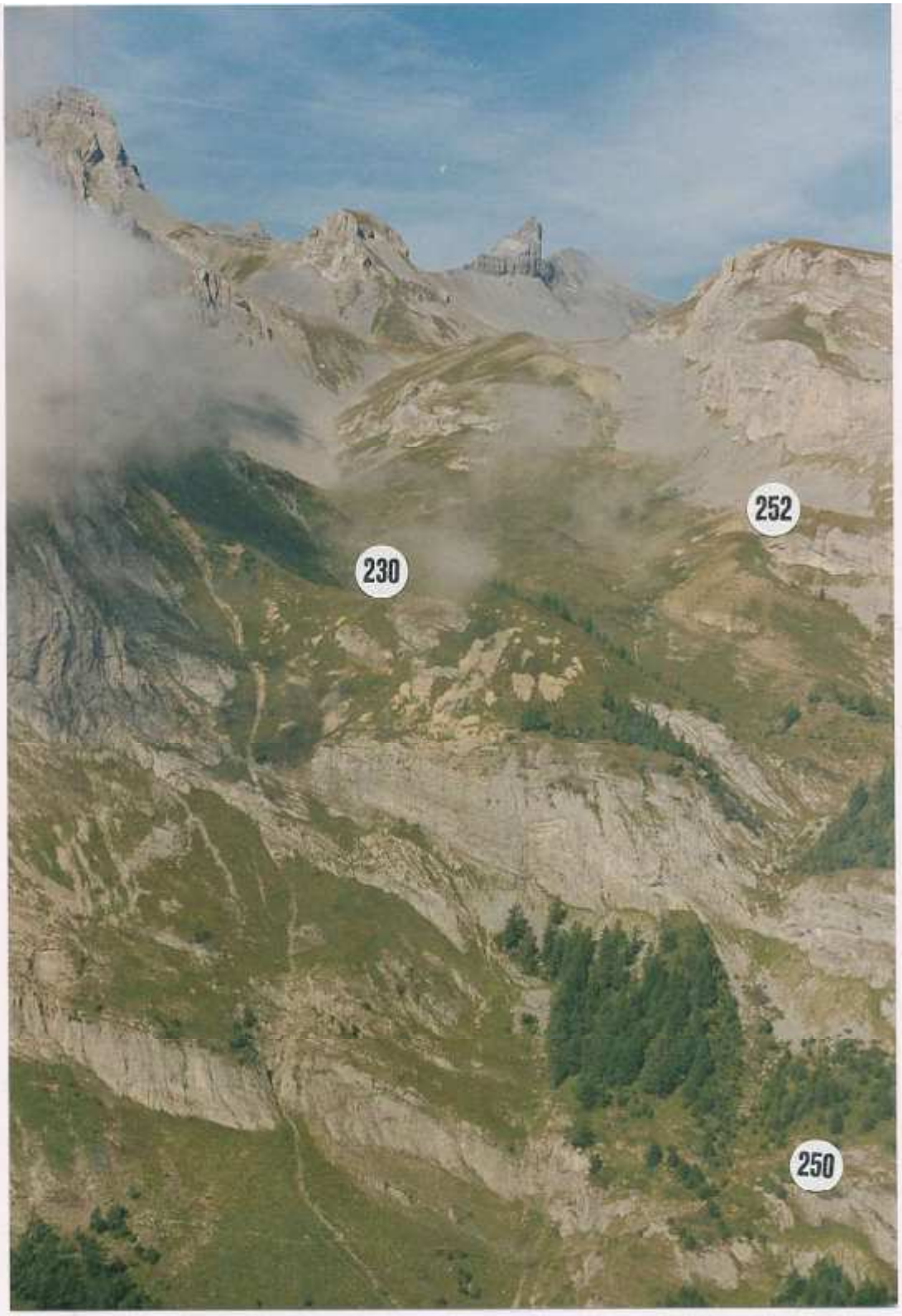
14.010	227 CHAMP LONG	228 CH LONG DESSUS	250 LA REVERSEAU

14.011	227 CHAMP LONG	228 CH LONG DESSUS	250 LA REVERSEAU
	233 L'ETRA	231 DZORETTE	247 POLANDROU





14.012	227 CHAMP LONG	228 CH LONG DESSUS	250 LA REVERSEAU
	233 L'ETRA		



14.013	230 CREUX DU BOUE	252 LA TETE	250 LA REVERSEAU

14.013

234 GRAND GARDE

SPL '87-'90

15
TOPONYMIE LEYTRON
578/114 : BETSON

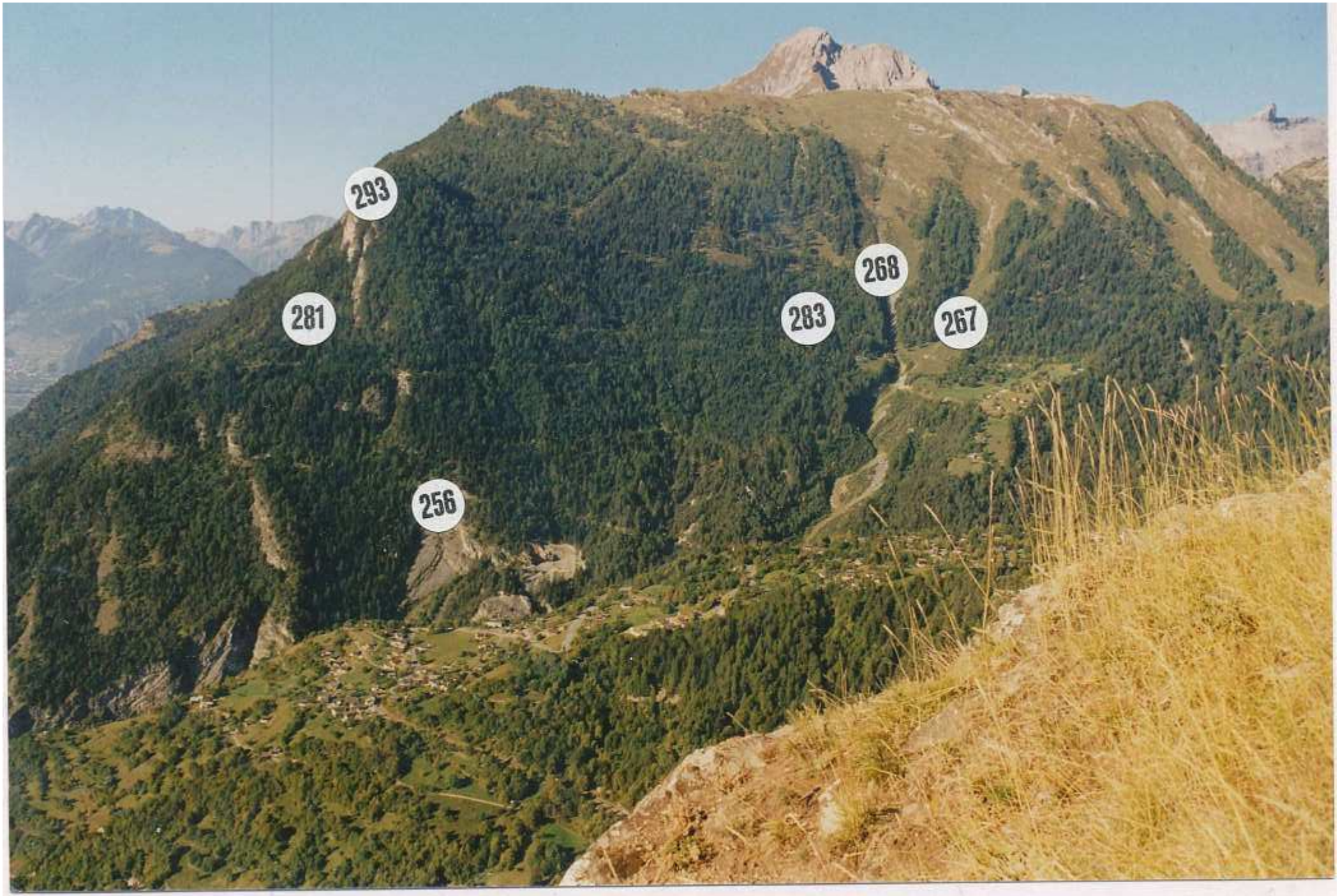
253	BASSIN DU BETSON	Boueu du Bètson	578700	114600
254	BETSON	Bètson	578700	114600
255	BIOLAY	Le Biola	578900	114150
256	CARRIERE DU BIOLAY	Karièr'du Biola	579600	115100
257	CHABLE LARGE	Tsâble Lârdze	579200	115250
258	CHANTON RION	Tsanton Rion	579500	114300
259	CHOU	Tsou	578850	115850
260	CLAIRIERE DU BETSON	Klèrièr dou Bètson	578950	114700
261	COMBE	Comb'	578750	115500
262	COMBE LANDROU	Comb' Lindrou	579350	114200
263	CORBE	Corb'	578750	115500
264	CREUSES DU BREGNEUX	Kreüze du Brénieu	578300	114400
265	CREUSOT	Kreüzo	578700	115000
266	CREUX	Kreü	579300	115450
267	DEVALOIR DE LA LUI	Tsable dè la Lui	578400	115600
268	DEVALOIR DU GOVERON	Tsable du Govèron	578200	115400
269	DEVALOIR DU MOTELAT	Le Motèla	579400	11550
270	ETELAT	Li Zétèla	579800	115350
271	FAVOUAY	Favouè	579100	115800
272	FIEUDIERE	Fieüdzièr'	578100	115100
273	FORET DE NEUZIN	Dzeu dè Neuzin	579900	115000
274	FRATIER	Frâtié	578300	115800
275	GEORGE A LEU	Gordze à Leu	578250	114750
276	GURE	Gur	580000	115000
277	JEUROTTE	Dzeurote	578300	115500
278	PAYSAZ	Païza	579600	114100
279	PLAN CHARRAT	Plan Tsara	579300	114900
280	PLAN DE LA FORGE	Plan dè la Fordze	579800	114250
281	PLAN DES COMBES	Plan di Comb'	579300	114400
282	PLAN PERQUE	Plan Pèrk	579900	114400
283	PLAN TSOUMIEUX	Plan Tsoumieu	578600	115300

15
TOPONYMIE LEYTRON
578/114 : BETSON

284	PLANFI	Planfi	579000	115400
285	PLAT DU BREGNEUX	Pla du Brénieu	578500	114200
286	PRE DENIS	Pro Déni	579950	115500
287	PREPLAN	Pro Plan	579900	115850
288	PRES	Li Pro	579900	115750
289	REVERS	Le Rèvié	579700	115500
290	RION	Rion	579600	115900
291	SALENTSE	Salints'	579500	115700
292	SCIE	La Ris	579500	115650
293	TETE DU BETSON	Tita dou Bètson	578700	114300
676	CORSAT	Korsa	579900	115400
678	COMBETTES	Kombète	579800	115700
679	PREPLAN	Dézo le Pro Plan	579900	115750
688	CHOU DERRIERE	Tsou Daraï	578900	115800
689	CHOU DEVANT	Tsou Dèvan	578800	115700
691	PREPLAN	Tsemïn dè Pro Plan	579900	115750
692	RION	In Rion	579700	115900
693	FONTAINES	Tsemïn di Fontan'n	579650	115750
721	GARETTE A SIMEON	Garète a Seméïon	578100	114200
722	MOUTOT	La Mouto	579750	115250
723	LES ESSERTS DESSUS	Li Zésé Dèsu	579600	115100
726	BOUTSE	La Boutse	579950	115100
730	TUNNEL	Le Tenèle	578700	114100
731	PAS DU LEU	Pâ du Leu	578750	114050
787	PLANO DE LA DEUS	Plano dè la Deüs'	579400	115750
819	LUGEONNONS	Ludzonon	578400	115600
820	POUSE	La Pouze	578200	115450
825	BATENDAY	Batindâ	579500	115700
826	MOUTOT	La Moutô	579750	115250
827	FONTANNET	Fontannè	579100	115650
828	ECORAYES	Li z'Ekouoraye	579950	115250

15
TOPONYMIE LEYTRON
578/114 : BETSON

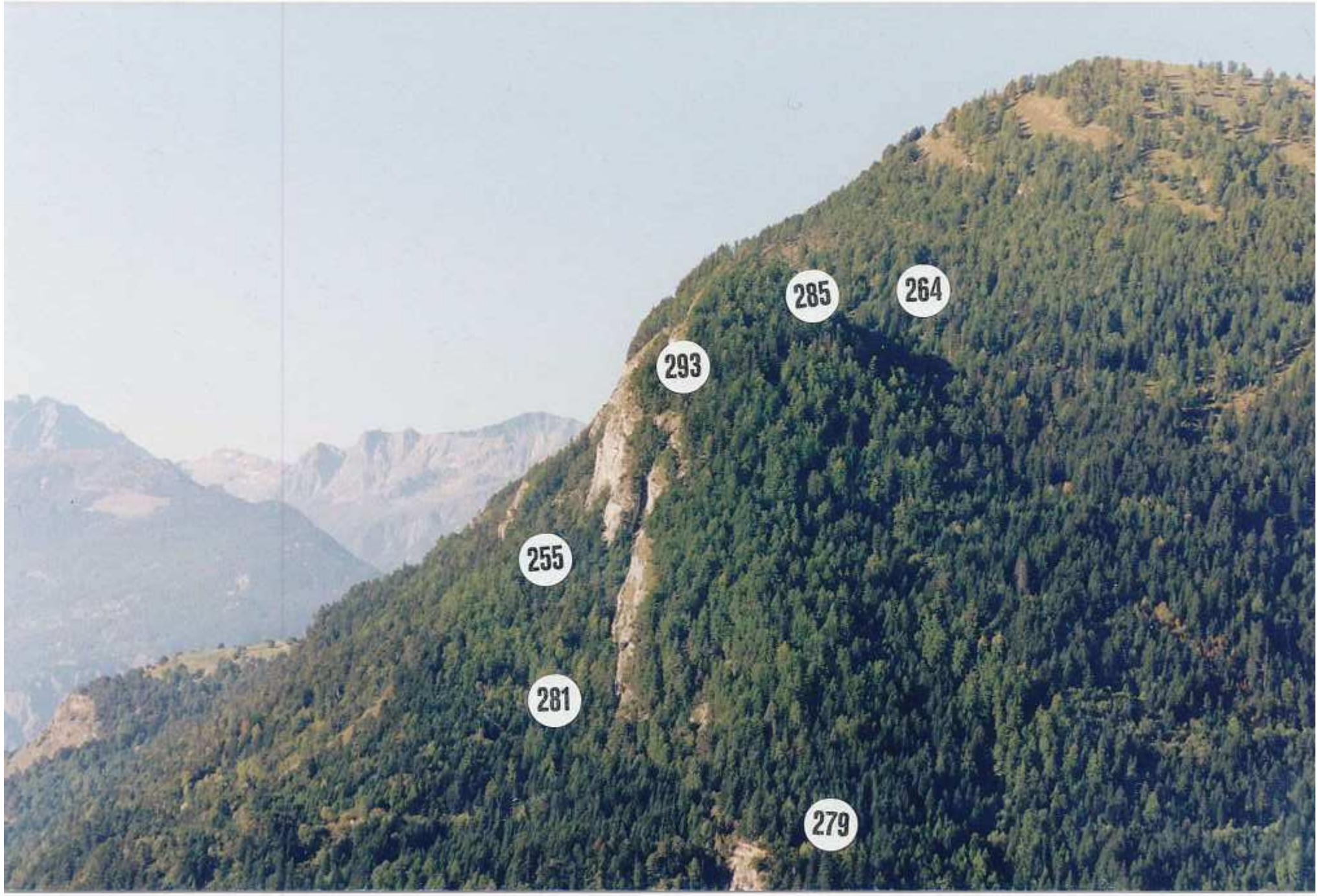
830	HOTEL A RAVASOL	L'Otel a Ravasol	579750	115550
831	FONTAINE FROIDE 1	Fontanne Fraïdze	579300	114900



15.001

268 DEV. GOVERON	267 DEV. DE LA LUI	293 TETE BETSON
283 PLAN TSOUMIEUX	256 CAR. DU BIOLLAY	281 PLAN COMBES

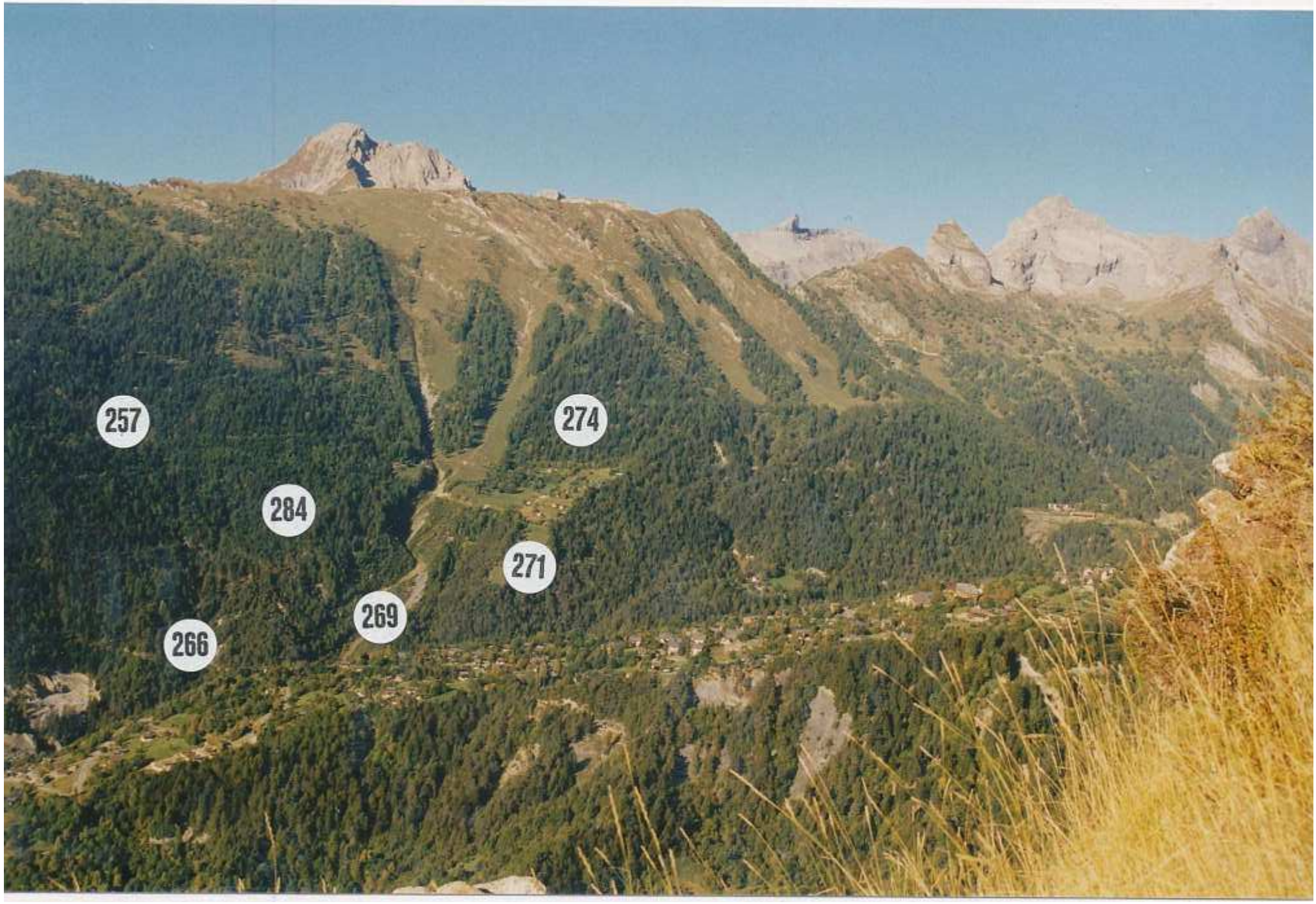
15.002	259 CHOU	269 DEV. DU MOTELAT	272 FIEUDIERE
	289 REVERS	290 RION	270 ETELAT



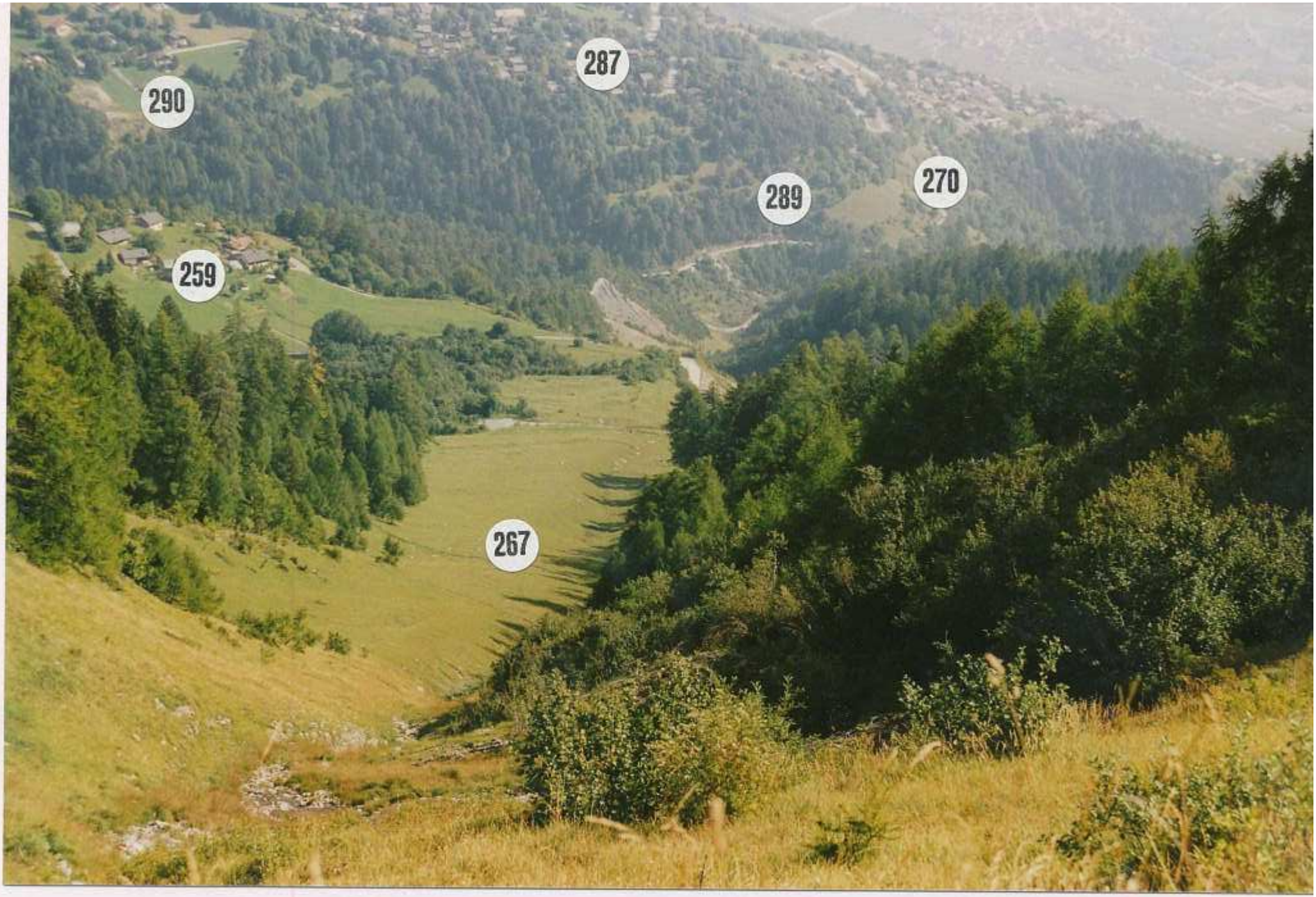
15.003

293 TETE DU BETSON	285 PLAT BREGNEUX	255 BIOLAY
281 PLAN COMBES	279 PLAN CHARRAT	264 CREUSES

15.004	271 FAVOUAY	269 DEV. MOTELAT	266 CREUX
	257 CHABLE LARGE	274 FRATIER	284 PLANFI

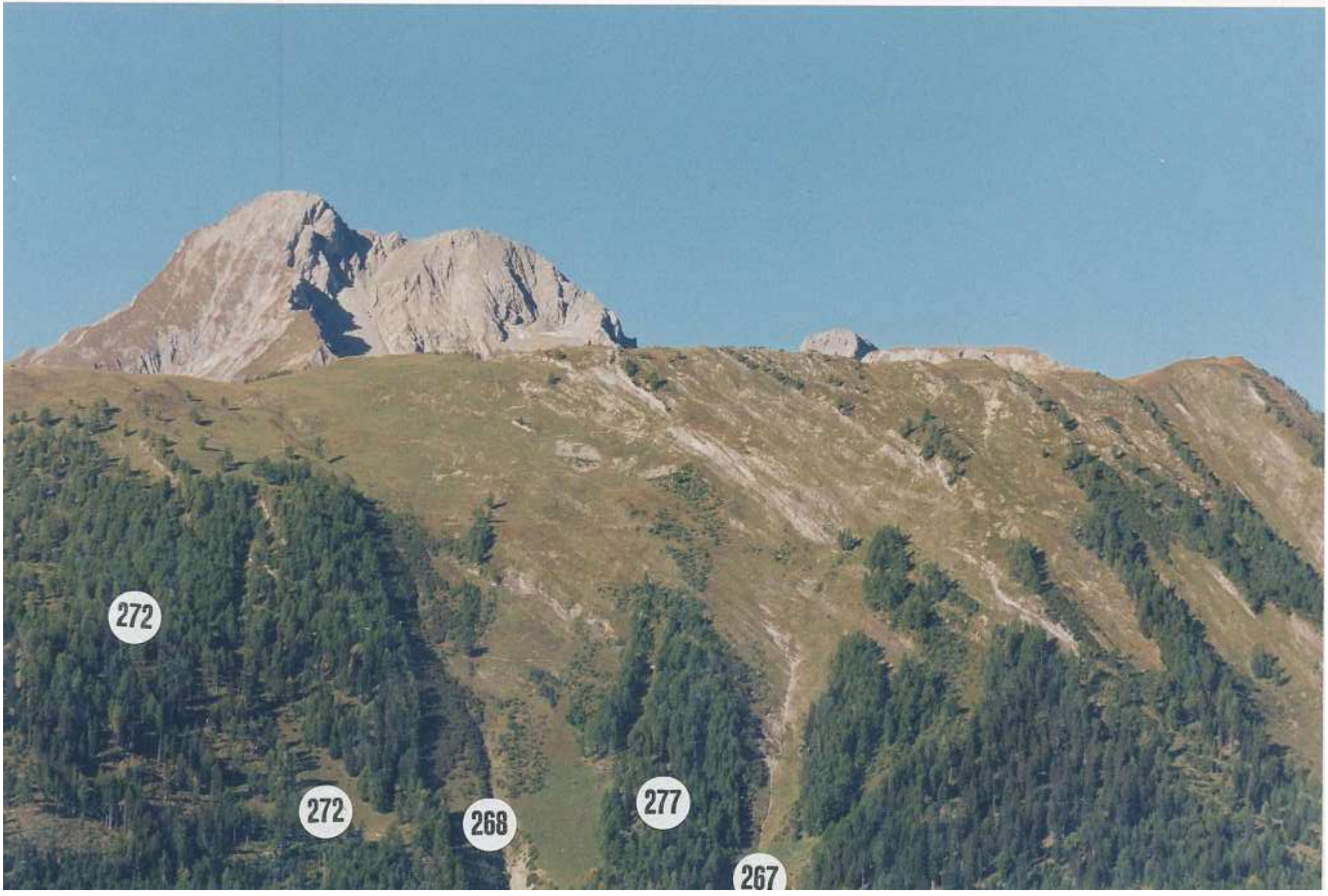


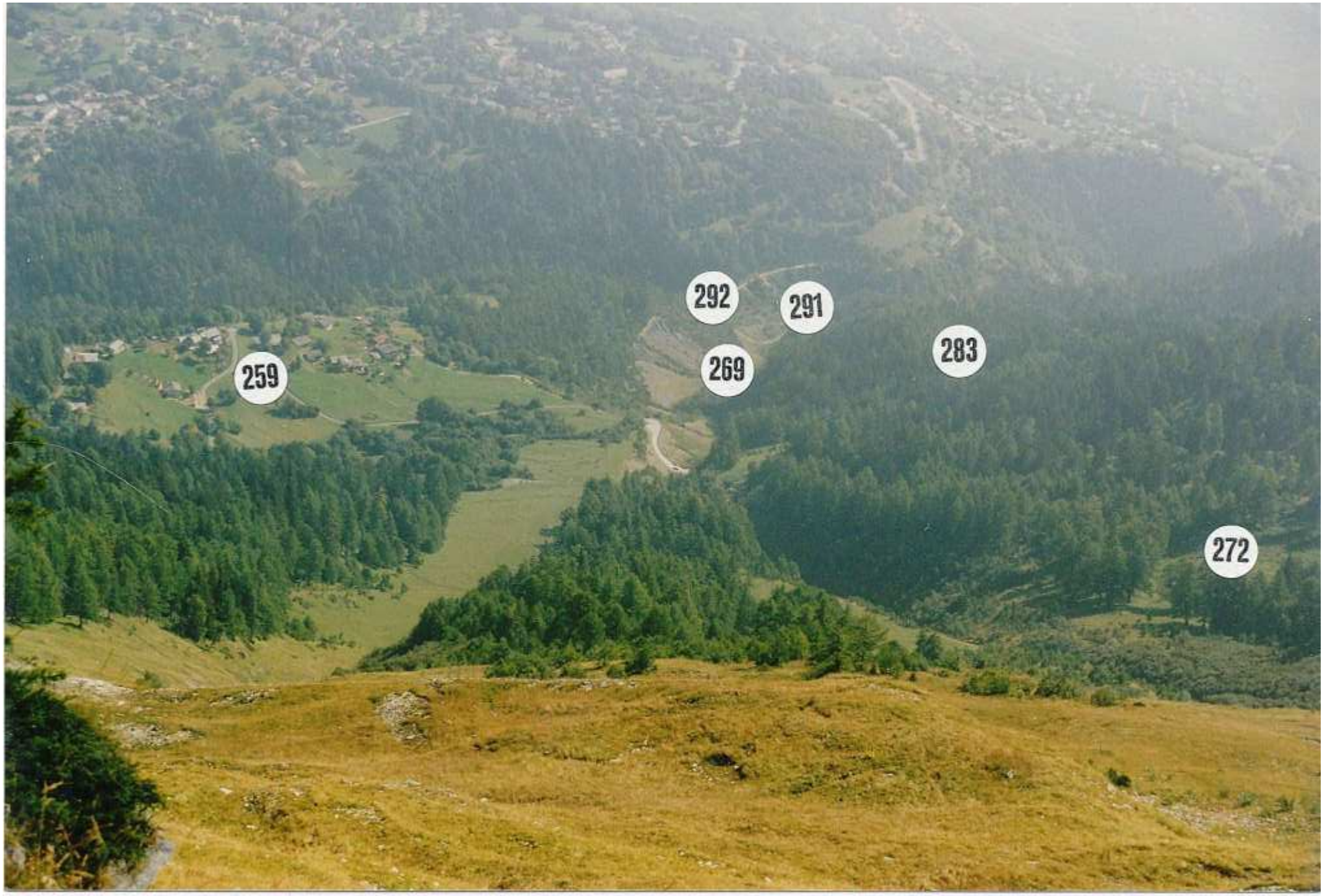
15.005	271 FAVOUAY	268 DEV. DU GOVERON	277 JEUROTTE
	269 DEV. DU MOTELAT	267 DEV. DE LA LUI	274 FRATIER



15.006	267 DEV. DE LA LUI	259 CHOU	289 REVERS
	270 ETELAT	290 RION	287 PREPLAN

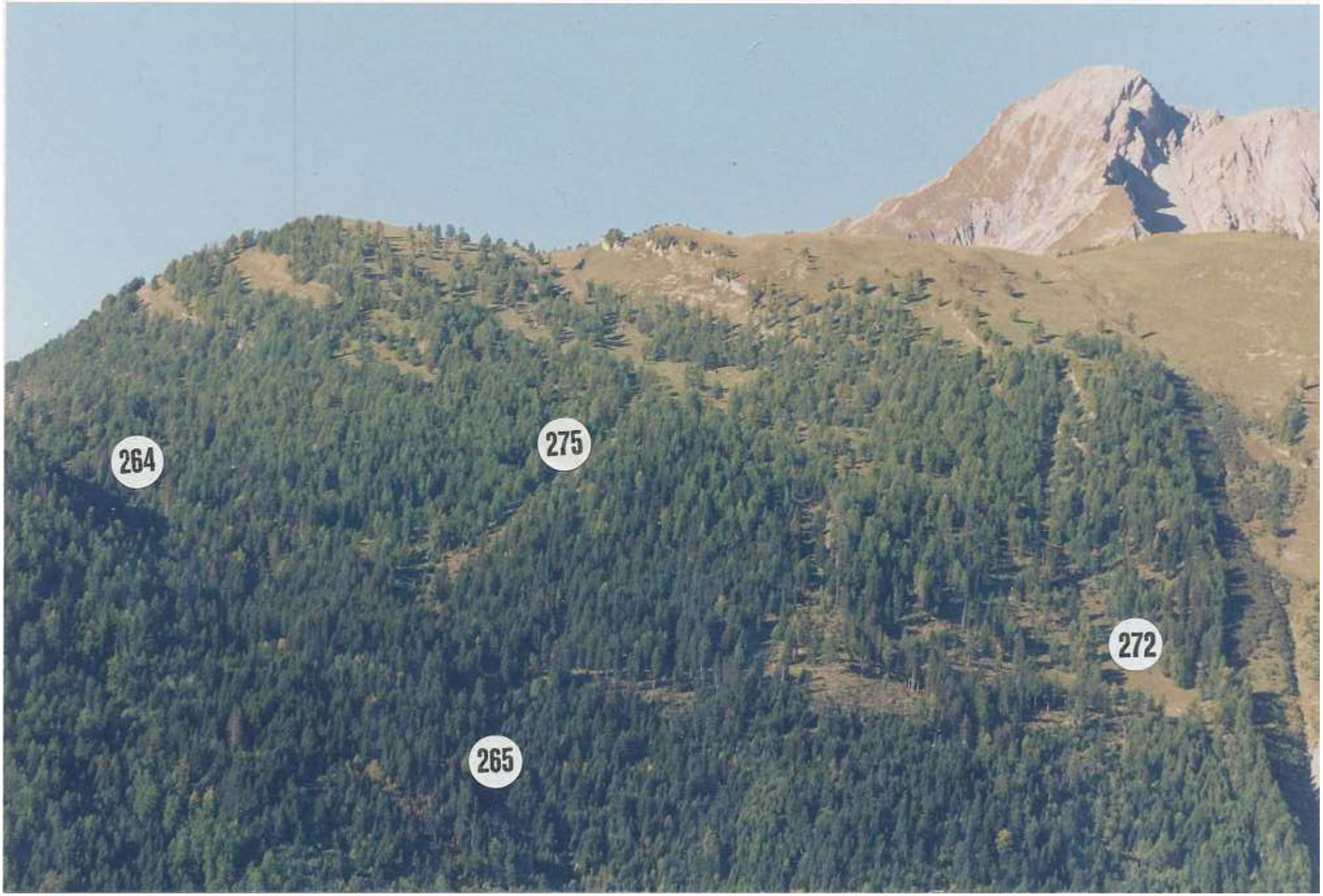
15.007	272 FIEUDIERE	272 FIEUDIERE	277 JEUROTTE
	268 DEV. DU GOVERON	267 DEV. DE LA LUI	





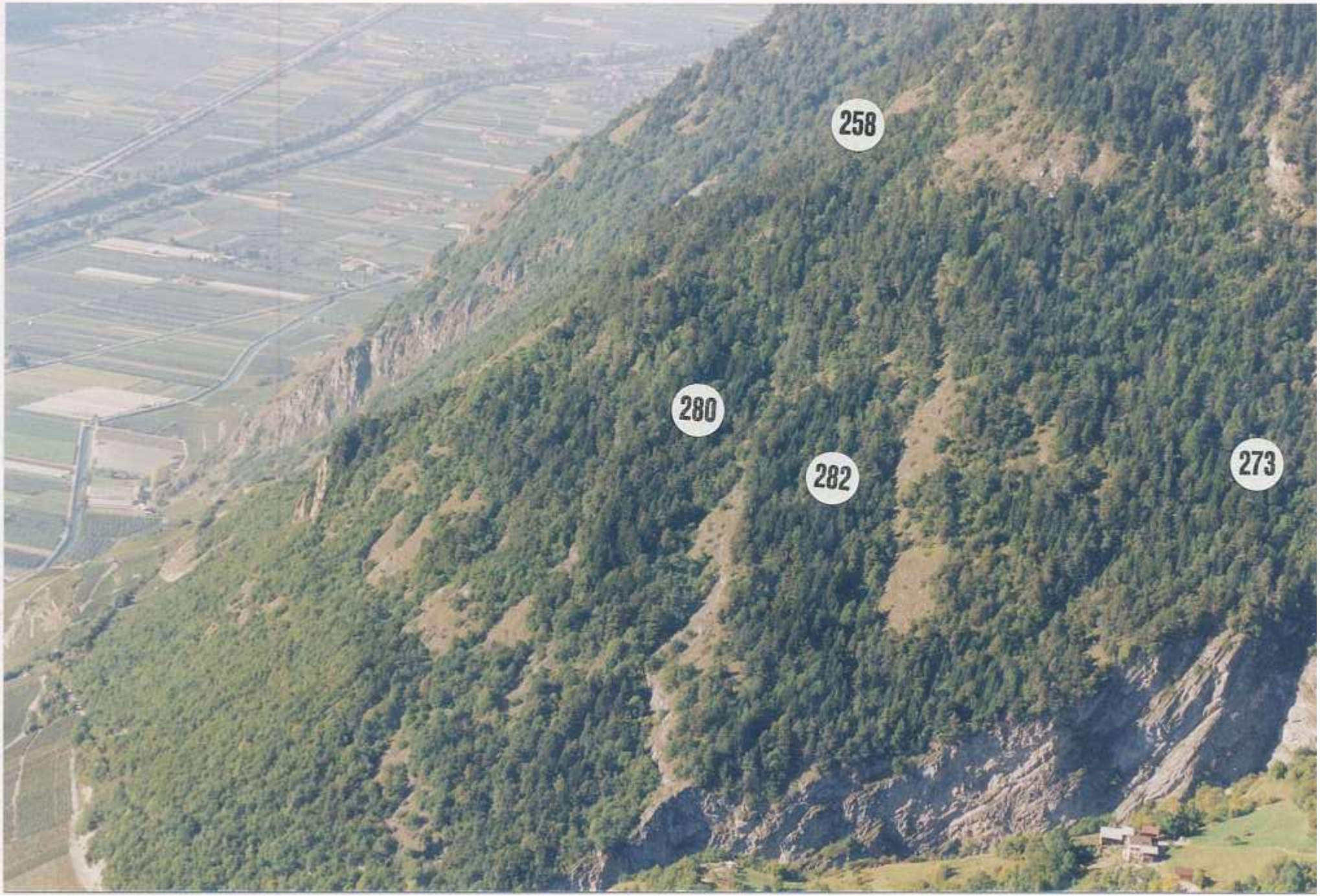
15.008	283 PLAN TSOUMIEUX	292 LA SCIE	272 FIEUDIERE
	291 SALENTSE	269 DEV. DU MOTELAT	259 CHOU

15.009	272 FIEUDIERE	275 GEORGE A LEU	265 CREUSOT
	264 CREUSES DU BRE.		



15.010	286 PRE DENIS		

15.011	273 FORET DE NEUZIN	258 CHANTON RION	282 PLAN PERQUE
	280 PLAN LA FORGE		



SPL 37-162

16
TOPONYMIE LEYTRON
580/114 : PRODUIT

294	AFFORETS	Zanforè	581500	115450
295	ANZE	In Ninzé	580800	114100
296	ARCHES	Arts'	581900	114800
297	ARDEVE	Lardèv'	581700	115850
298	BAINS	Li Bin	580800	114500
299	BESSE	Bès'	581300	115200
300	BON	In Bon	580950	115800
301	CHAMP DU PASSIEUX	Tsan du Pasieu	581200	114500
302	CHAMP DU SEIGLE	Tsan d'Arsaile	581100	115600
303	CHAMP DU SEX	Tsan du Si	580250	115200
304	CHAMP PLAN	Tsan Plan	581100	114800
305	CHAMPS DE L'EGLISE	Tsan dè l'iaïze	580400	114400
306	CHAMPS FUMEAUX	Tsan Fumo	580600	114250
307	CHANTON DE MAJORIN	Tsanton dè Madzorin	580450	114100
308	CHARBONNIERE	Tsarbonaïre	581400	115650
309	CHATELARD	Le Tsatèlâ	580350	115050
310	CHAUDANNE	Tseudan'n	580750	115000
311	CHENAL	Tsené	581450	115700
312	CHENES	Li Tsâne	581900	115600
313	CHILLES	U Tchil'	580950	114100
314	CLEVE	Li Hlaève	580350	115500
315	COLLONGE	kolondze	581650	115300
316	COLLUIRES	Li Coïure	580600	114400
317	COMBE	Comb'	581900	114500
318	COMBES	U Comb'	580300	114150
319	CORBET CLEUSIX	Corbè Hleüzi	580950	115300
320	CREUSE	Kreüze	580700	114800
321	DERRIERE LES MOULINS	Daraï li Mouelin	581100	114200
322	DUGNY	Deniè	580250	115350
323	EPENE	L'épèn'	580750	115600
324	FOUR	U Fau	580200	115050

16
TOPONYMIE LEYTRON
580/114 : PRODUIT

325	GRAND CHENAL	Gro Tsené	581300	115700
326	GURE	La Gur'	580400	114800
327	LES PLACES	Li Plas	580600	115300
328	LES PRIX	Li Pri	581400	114450
329	MAISON NEUVE	Maïzon Neüve	580600	115200
330	MALADAIRE	Maladar	581600	114400
331	MONTAGNON	Moètanion	581100	115450
332	MOULINS	Li Mouelin	581100	114200
333	NEUZIN	Dzeu dè Neuzin	580100	114400
334	PATIER	Patiè	580650	115400
335	PEPIAT	Pépia	581100	114900
336	PERRONNE	Pèrone	581900	115450
337	PEUTI	Peuti	580800	115200
338	PLAN CHEZ CAR	Li Plantse	580400	115800
339	PLAN DU BAN	Plan du Ban	581300	115300
340	PLONGIER	Plondjiè	581750	114650
341	PONTON	Ponton	581300	115550
342	PORTIONS DES ILES	Porsion di Zile	581900	114200
343	POYA	Poya	581750	115100
344	PRE DENIS	Pro Déni	580100	115500
345	PRES BLANCS	Pro Blan	581900	115300
346	PRIX	Li Pri	581500	114750
347	PRO DE MARS	Pro dè Mâ	581700	114100
348	PRODUIT	Prodjoe	581100	115100
349	PROZ NOVEX	Li Pro Novè	581100	114100
350	RAVOIRE	Revouère	580400	114800
351	REGALESSE	Régalès	581000	114400
352	ROUMILLER	Remeïé	580850	114800
353	RUMILLEZ	Remeïé	581000	114500
354	SALENDEY	Salinda	580800	115500
355	SALENTSE	Salints	581000	114200

16
TOPONYMIE LEYTRON
580/114 : PRODUIT

356	SALENTZE	In Salints	581300	114250
357	SOUS LE FOUR	Dézo le Fau	580350	115000
358	TORRENT DE CHAUDANNE	Torin dè Tseudan' n	580900	114800
359	TORRENT DE LA SEYA	Torin dè la Seya	580600	115600
360	TRANGLIE	Tringli	581600	115000
361	VALERESSE	Valèrès	581000	115900
362	VARMU	Varmu	580700	115900
363	VERFI	Verfi	580600	115700
364	VERS LES MOULINS	Vè li Mouelin	581200	114300
565	CHAVANNES	Tsavane	580800	114800
566	ECOTEAU	Ecoto	580050	115750
567	PRES BRON	Pro Bron	580500	115500
574	TETE DU LION	Tita du Lion	581600	115800
575	HERSE	La èrs	581750	115750
576	CRETE DU MERLE	krèté du Merle	581750	115500
577	BARB'A NAIRE	Barb'a Naïre	581750	115750
607	EGLISE	Tsemïn dè l'iaïse	581900	115200
608	TRANGLIE	Tsemïn dè Tringli	581750	115000
609	DORMAN	Rote dè Dormin	581900	115000
611	PLONGIER	Tsemïn dè Plondjiè	581750	114650
619	INDUSTRIE	Roua dè l'Industrèye	581800	114400
629	CHAMPILLE	Tsanpeïe	581800	115400
630	PLANTEAU DES PRES BLANCS	Planto di Pro Blan	581900	115300
634	PRE NEUF	Le Pro Neüve	581900	115100
635	PLANTEAU DES PRES NEUFS	Planto di Pro Neüve	581900	115200
636	BOTZAT	U Botsa	581800	115000
637	CHAMP MACOT	Tsan Marco	581400	114800
638	CAVOUSCIN	Kavouè'sin	581300	114800
639	LONGUES RAYES	Londzè Raye	581300	114800
640	DERRIERE PRODUIT	Darâ Prodjoe	581000	114900
641	TERRE NOIRE	Tarin Gnê	580900	114700

16
TOPONYMIE LEYTRON
580/114 : PRODUIT

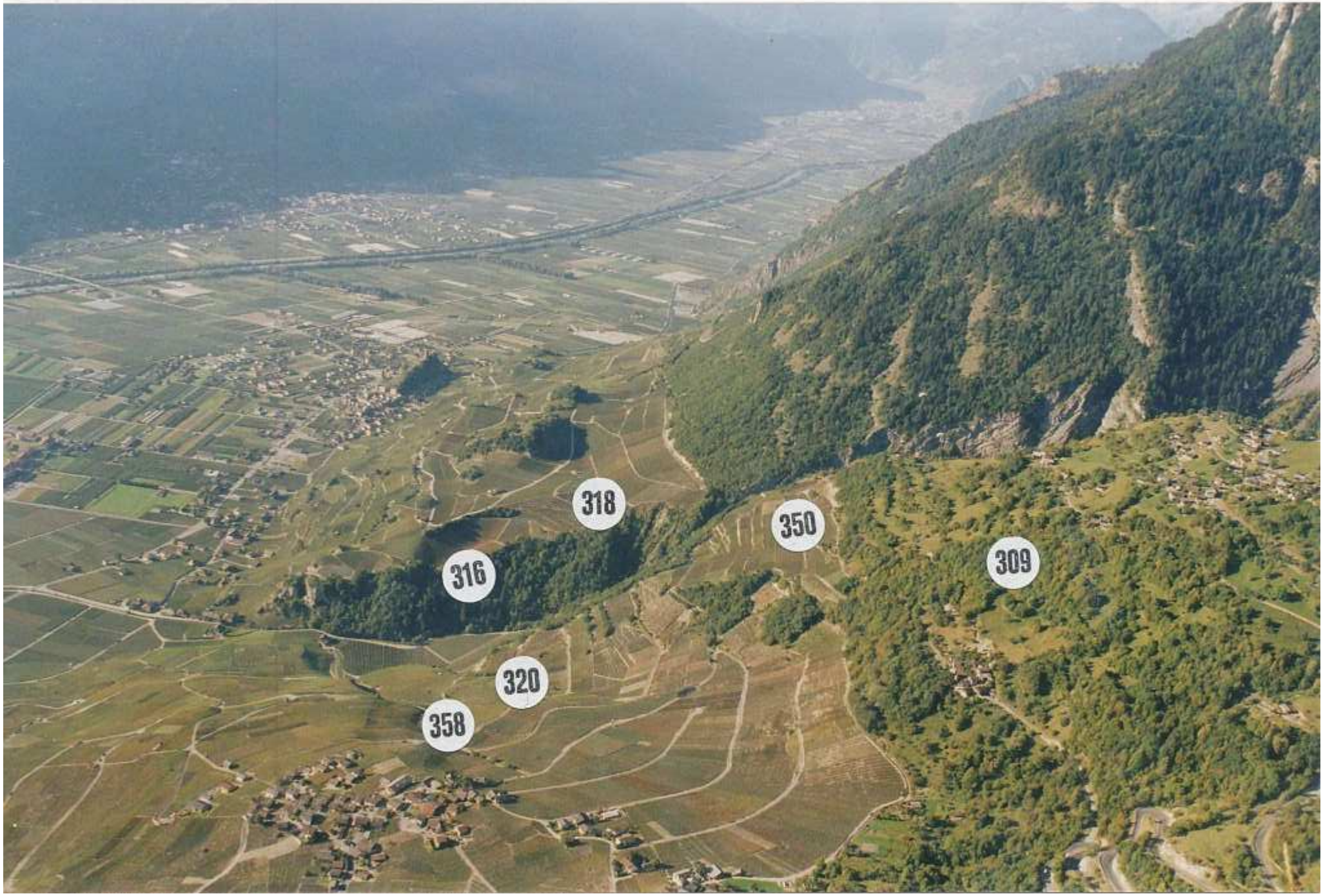
642	PLAN MATTE	Pla li Mate	580800	114800
643	SOUS PRODUIT	Dézo Prodjoe	581300	115000
644	DERRIERE LE CLOU	Darâ le Hlou	581400	115200
645	CROIX DE LA MISSION	Krouaï dè la Mesion	581750	115300
646	BLANCHES	Li Blantse	581300	115250
647	CRETE	La Krète	581400	115350
648	CHAMPI	Tsan Pek	582100	115200
649	CLOU	U Hlou	581200	115300
650	CHAMP DU CLOU	Tsan du Hlou	581200	115400
651	TRUAY ET COMBES	Traï Kombe	581400	115450
652	MIES	Meïe	581300	115350
653	PLACE A MAILLARD	Pla a Maïa	581200	115400
654	POSTE	Le Post'	581150	115400
655	SOUS MONTAGNON	Dézo Moètanion	581250	115500
656	PLAN VOUTE	Plan Vouto	580850	115400
657	CHAMPS D'AVIS	Tsan d'Avi	580600	11530
658	LES PLACES	Dézo li Plas	580500	115202
659	PRES ROSSIER	Pro Rosié	580900	115450
660	CLEUSIX	Hleüzi	580600	115550
661	VAQUOZ	Li Vâke	580800	115800
662	PRES METROZ	Pro Mètre	580900	115900
663	PRES DE FASSE	Pro dè Fase	581100	115950
664	CRETES	Li Krète	580700	115990
666	VERFYS	Varfi	580400	115700
667	PROZ LONGS	Pro Lon	580300	115150
668	PRE BOTTET	Pro Bouètè	580250	115200
669	ESSERTS	Li Zésé	580350	115350
670	CRETE ANDRE	Krèt' Andrâ	580450	115250
671	OUFFLES	Li Zoufle	580500	115300
672	PERTUIS DE DUGNY	Partui dè Doenier	580350	115400
673	PARESAT	Parezâ	580100	115300

16
TOPONYMIE LEYTRON
580/114 : PRODUIT

674	JAQUEMAN	Dzakèman	580150	115400
675	PRES DU SEX	Pro du Si	580100	115200
677	PRE D'ENCLON	Pro D'Inhlon	580050	115550
690	PLANCHES D'AMONT	Plantse dè Damou	580300	115950
728	DELIZE	La Délize	580020	115020
732	ARDEVE	L'Ardèv'	581900	115500
737	FOLLON	Le Folon	581050	115400
738	ZEMONT	Le Zémon	581050	115100
739	PALETTE	La Palète	580500	115200
740	TITE A TSANPETI	Tite a Tsanpèti	580250	114850
741	CHEMINEE	Borne	581500	115950
810	DZOTE	La Dzote	580350	115400
811	IN PLANNE	In Planne	580350	115500
812	RACCARD	Le Râkâ	580320	115550
813	CHAMP BARTHET	Tsan Bartè	580650	115750
814	PLAN WAHLEN	Li Plantse	580400	115800
815	PLAN CHES	Li Plantse	580400	115800
817	AMOUR	Amour	581100	115700
818	CORNE	La Korne	580100	115100
829	PACOTEIRE	Pakotaïre	580150	115850
834	TORRENT DE VERMIS	Torin dè Varmü	580900	114800

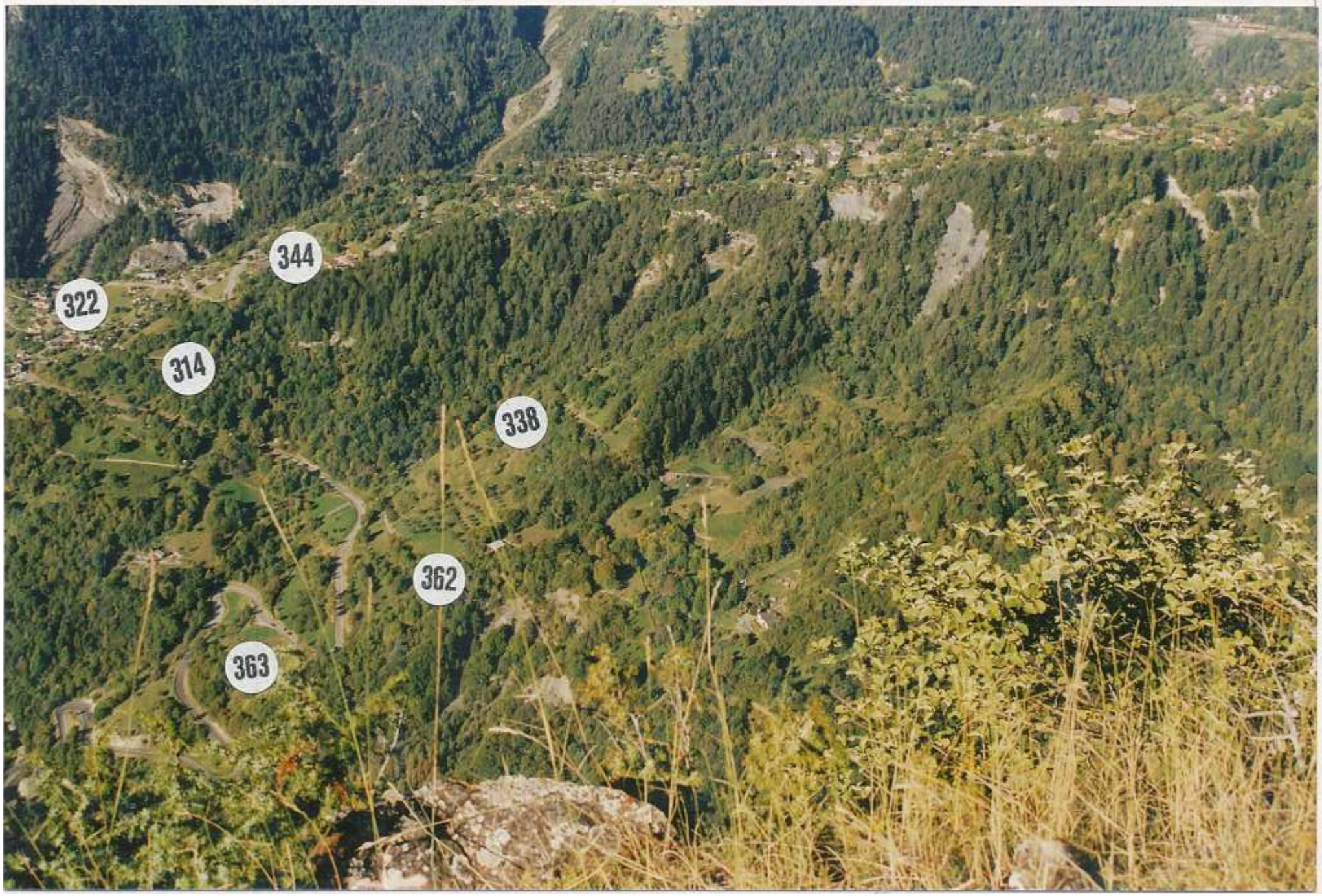
16.001	341 PONTON	319 CORBET CLEUSIX	337 PEUTI
	310 CHAUDANNE	302 CHAMP du SEIGLE	354 SALENDAY

16.002	358 T. de CHAUDANNE	350 RAVOIRE	AUX COM BES 318
	320 CREUSE	316 LES COLLUIRES	309 CHATELARD



16.003	334 PATIER	323 EPENE	362 VERFI
	359 T. DE LA SEYA	327 LES PLACES	354 SALENDEY

16.004	314 CLEVES	338 PLAN CHEZ CAR	362 VARMU
	363 VERFI	344 PRE DENIS	322 DUGNY



16.005

329 MAISON NEUVE	303 CHAMP DU SEX	324 FOUR
333 NEUZIN	305 CHAMP L'EGLISE	357 SOUS LE FOUR

16.006	335 PEPIAT	304 CHAMPLAN	360 TRANGLIE
	346 PRIX	352 ROUMILLER	353 EN RUMILLEZ

16.007	303 CHAMP DU SEX	322 DUGNY	314 CLEVE
	324 FOUR		

16.008	354 SALENDEY	323 EPENE	309 CHATELARD
	357 SOUS LE FOUR	338 PLAN CHEZ CAR	362 VARMU

16.009	350 RAVOIRE	329 MAISON NEUVE	310 CHAUDANNE
	307 CH. DE MAJORIN	316 LES COLLUIRES	320 CREUSE

16.010

307 CH. DE MAJORIN	306 CHAMP FUMEAUX	305 CH. DE L'EGLISE
318 AUX COMBES	295 EN ANZE	316 LES COLLUIRES

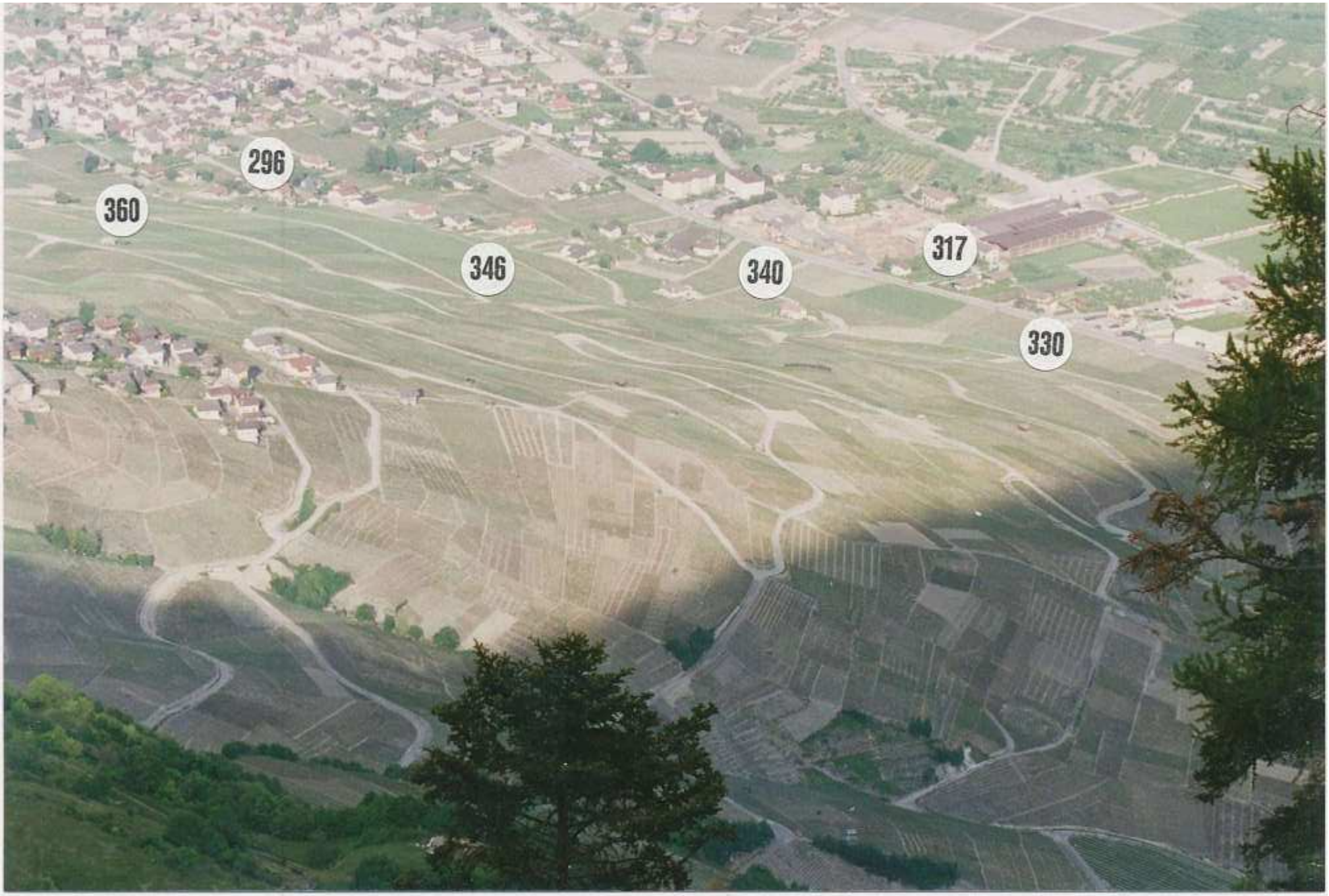
16.011	352 ROUMILLER	320 CREUSE	298 AUX BAINS
	353 EN RUMILLEZ	321 DERR. MOULINS	351 LA REGALESSE

16.012	298 AUX BAINS	353 EN RUMILLEZ	335 PEPIAT
	304 CHAMP PLAN	301 CH. DU PASSIEUX	348 PRODUIT

16.013	294 AFFORETS	325 GRAND CHENAL	339 PLAN DU BAN

16.014	319 CORBET CLEUSIX	299 BESSE	304 CHAMP PLAN
	358 TOR. CHAUDANNE		

SPL 137 - 116



16.015	317 COMBE	296 ARCHES	340 PLON GIER
	346 PRIX	360 TRANGLIE	330 MALADAIRE

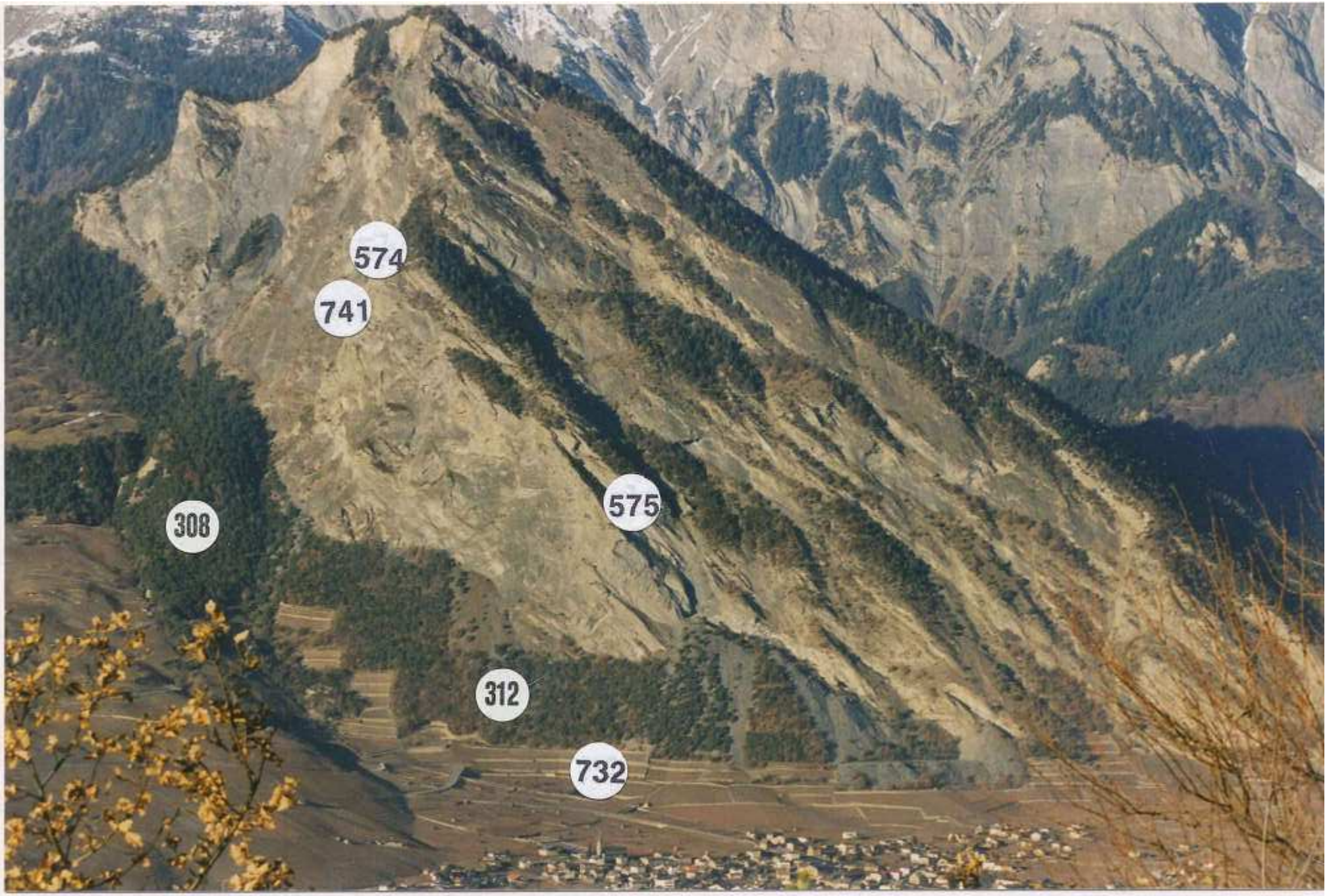
16.016	343 POYA	360 TRANGLIE	296 ARCHES
	346 PRIX	348 PRODUIT	335 PEPIAT

16.017	300 EN BON	361 VALERESSE	325 GRAND CHENAL
	363 VERFI	308 CHARBONNIERE	322 DUGNY

16.018	300 EN BON	302 CH. DU SEIGLE	322 DUGNY
	363 VERFI	303 CHAMP DU SEX	354 SALENDEY

16.019	345 PRES BLANCS	336 PERRONNE	343 POYA
	297 ARDEVE		

16.020	330 MALADAIRE	340 PLONGIER	317 COMBE
	347 PRO DE MARS		



16.021	741 CHEMINEE	575 HERSE	574 TETE DU LION
	732 VIGNES ARDEVE	308 CHARBONNIERE	312 LES CHENES

16.022	576 CRETE DU MERLE	294 AFFORETS	308 CHARBONNIERE
	645 CROIX DE MISSION	651 TRUAY COMBES	341 PONTON

Sp. '87-85

17
TOPONYMIE LEYTRON
582/114 : LEYTRON

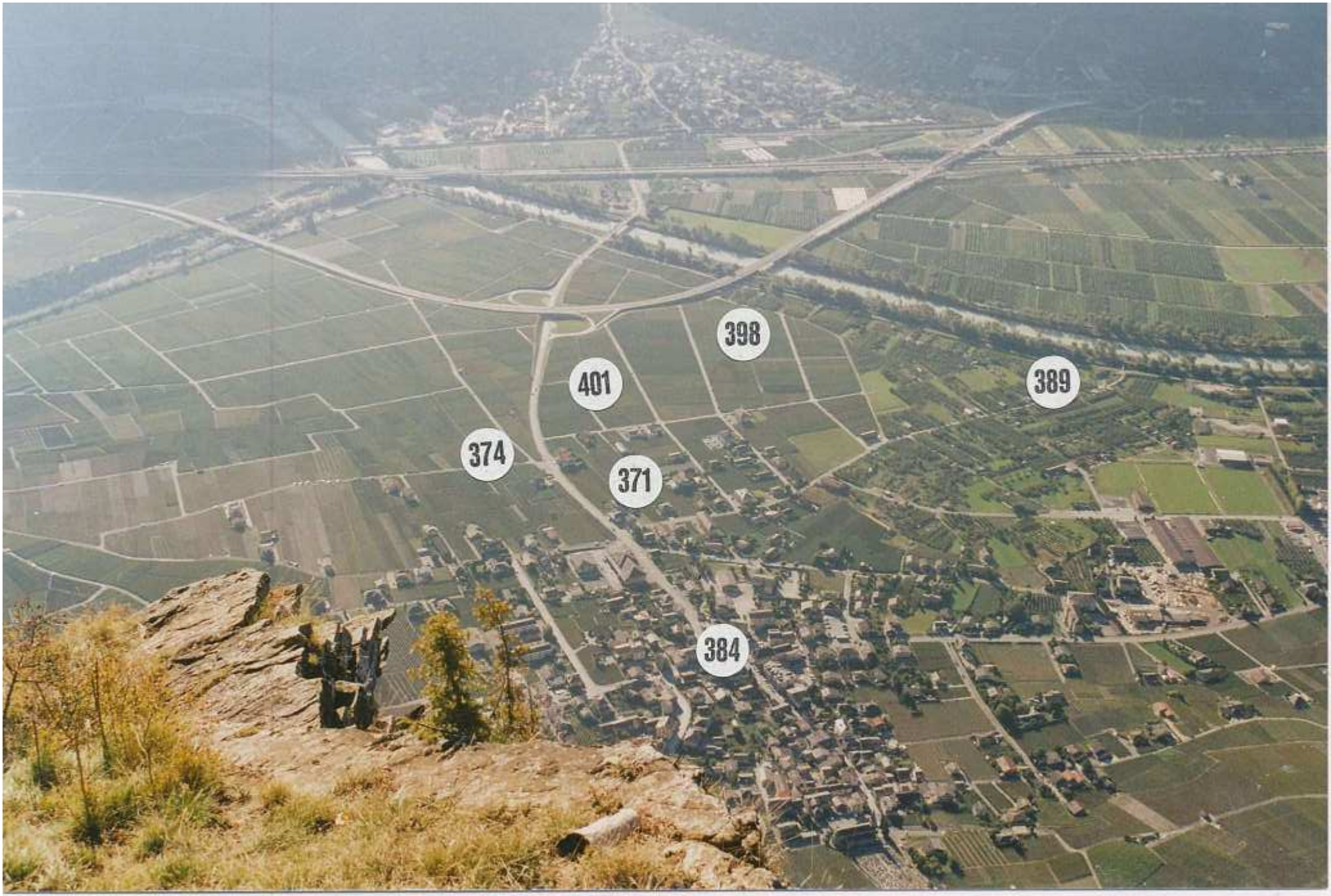
602	PETIT CHEMIN	Le Petchou Tsemïn	582100	115150
603	VIDONDE	Roua dè la Vidondo	182100	115050
604	ST - MARTIN	L'iaïse dè Sin Martin	582440	114850
605	CHEMIN D'EN BAS	Tsemïn dè davo	582250	115050
606	SAILLON	Rote dè Saïon	582000	114750
610	EN ARCHE	Roua d'Arts'	582000	114900
612	ROMAINE	Rote Romane	582200	114800
613	PRES CLOUS	Roua di Pro Hlou	582200	114800
614	DELEZ	Tsemïn dè Délè	582800	114700
615	CROIX	Rote dè Krouaï	582450	114700
616	ZURSIN	Rote dè Zursin	582400	114600
617	PRAZ DE FEUR	Rote dè Pra dè Feur	582300	114700
618	STADE	Rote du Tarin dè Fot	582000	114500
620	RAVANAY	Rote dè Ravanâ	582500	114600
621	CAVES	Plas di Kâve	582400	114900
622	GRAND ROUTE	Gran Rote	582600	114800
623	PRES CARRES	Pro Caro	582400	115000
624	PRES MAURICE	Li Pro Moeris	582000	115000
625	VIDONDE	La Vidondo	582100	114950
626	PRES CALLON	Li Pro Calon	582200	115200
627	LAVETAN	Lavetan	582100	115200
628	RAYETTES	Li Rayète	582000	115300
631	PRES MAITRE	Li Pro Mètr'	582600	115500
632	DERRIERE RAVANEY	Daraï Ravanâ	582900	114300
633	AUX ETERPIES	U z'Eterpi	582000	114500
724	DOMAINE DE L'ETAT	Li Vegne dè l'éta	583250	114500
733	CHENES	Dézo li Tsâne	582100	115550

17
TOPONYMIE LEYTRON
582/114 : LEYTRON

396	PROZ FAVRE	Pro Favre	583950	115400
397	RAVANEY	Ravanâ	583700	114750
398	RAVANEY	Ravanâ	582600	114400
399	RHONE	Le Rôn'	583000	114100
400	ROTTE	La Rot'	583800	115300
401	VAQUES DE CROIX	Vâke dè Krouaï	582600	114600
402	ZURSIN	Zoersin	582400	114550
578	LES BORNETTES	Li Bornète	582200	115750
579	TSABLE DE L'INFE	Tsable dè l'infê	582200	115700
580	DZEU DI LONDZE HLAÏVE	Dzeu di londzè hlaïve	582200	115800
581	ETZELETE	Li Etsèlète	582600	115900
582	ECORAYES	Li Ekouoraye	582000	115990
583	CROIX A NICOUD	Krouaï à Nicou	582400	115850
584	RAZET	Razet	582500	115900
585	CARRIERE A ERNEST	Carièr' a Ernest	582500	115850
586	CARRIERE A MAILLARD	Carièr' a Mâïa	582000	115700
587	BISSE DES CHENES	Le Torin di Tsâne	582300	115600
588	CHAMOSON	Rote dè Tsamozon	582500	115500
589	MONTIBEUX	Rote dè Montiboeu	583000	115300
590	CHAMPS LONGS	Tsemïn dè Tsan Lon	582800	15550
591	CLEUSET	Rote du Hleüsè	582500	115200
592	COTZE	Petchou Tsemïn dè la	582400	115200
593	ROUATOPE	Rouatope	582600	115200
594	COLLEGE	Rote dè l'ékoule	582400	115100
595	CHAUFISSE	Rote dè Tsoefès'	582800	115000
596	RIDDES	Rote dè Rèd	582600	114800
597	CARRIERES	Tsemïn di Karièr'	582350	115450
598	SAUGE	Roua dè la Sodze	582250	115300
599	OVRONNAZ	Rote dè Novron'ne	582150	115150
600	LAVETAN	Roua dè Lavetan	582100	115150
601	COMMUNE	La Maïzon dè	582050	115150

17
TOPONYMIE LEYTRON
582/114 : LEYTRON

365	ARBAZ	Li Zârba	583900	114950
366	ARDOISIERE	L'Ardoisièr'	582200	115700
367	BARME	Barme	582700	115800
368	BESSE	Le Bès	583000	115800
369	BRAY	Braè	582200	115450
370	CANAL SION - RIDDES	Tsenè Sion Rèd	583000	114200
371	CHAMPS DE CROIX	Tsan dè Krouaï	582500	114750
372	CHAMPS LONGS	Tsan Lon	582600	115300
373	CHANDOLIN	Tsandolin	582200	114700
374	CHAUFISSE	Tseufès'	582800	115000
375	CHAVANNES	Tsavane	582900	115450
376	CHENES	Li Tsâne	582100	115700
377	CHETRES	Tsètr'	583100	115450
378	CLEUSET	Le Hleüzè	582700	115200
379	DAILLET	Dâyet	583100	114700
380	DZERVINE	Dzarvèn'	583900	114750
381	GOLETTE	La Golèt'	582600	115900
382	GRAND BRULE	Gran Bouerlo	583200	114900
383	JARDINS NEUFS	Kouerti Neüve	582100	114400
384	LEYTRON	Laitron	582250	115100
385	LOSENTSE	Lozints	583400	115000
386	MONTIBEUX	Montibeü	583250	115400
387	PARAY	Parâ	582500	115600
388	PONT	Pon Dzône	583900	114200
389	PORTIONS DES ILES	Porsion di Zile	582300	114200
390	PRA DE FEUR	Pra dè Feur	582200	114650
391	PRAZ	Pra	582700	115500
392	PRES CLOUS	Pro Hlou	582050	114750
393	PRES DES PIERRES	Pro di Kayou	583600	115700
394	PRILE	Pril'	583000	115800
395	PROZ DU TORRENT	Pro du Torin	583900	115700



17.001	384 LEYTRON	398 RAVANEY	371 CH. DE CROIX
	401 VAQUESDE CROIX	374 CHAUFISSE	389 PORTIONS ILES

17.002	369 BRAY	387 PARAY	391 PRAZ
	372 CHAMPS LONGS	378 CLEUSET	375 CHAVANNES

17.003	399 RHONE	370 CAN. SION/RIDDES	398 RAVANEY
	401VAQUES DE CROIX	402 ZURSIN	379 DAILLET

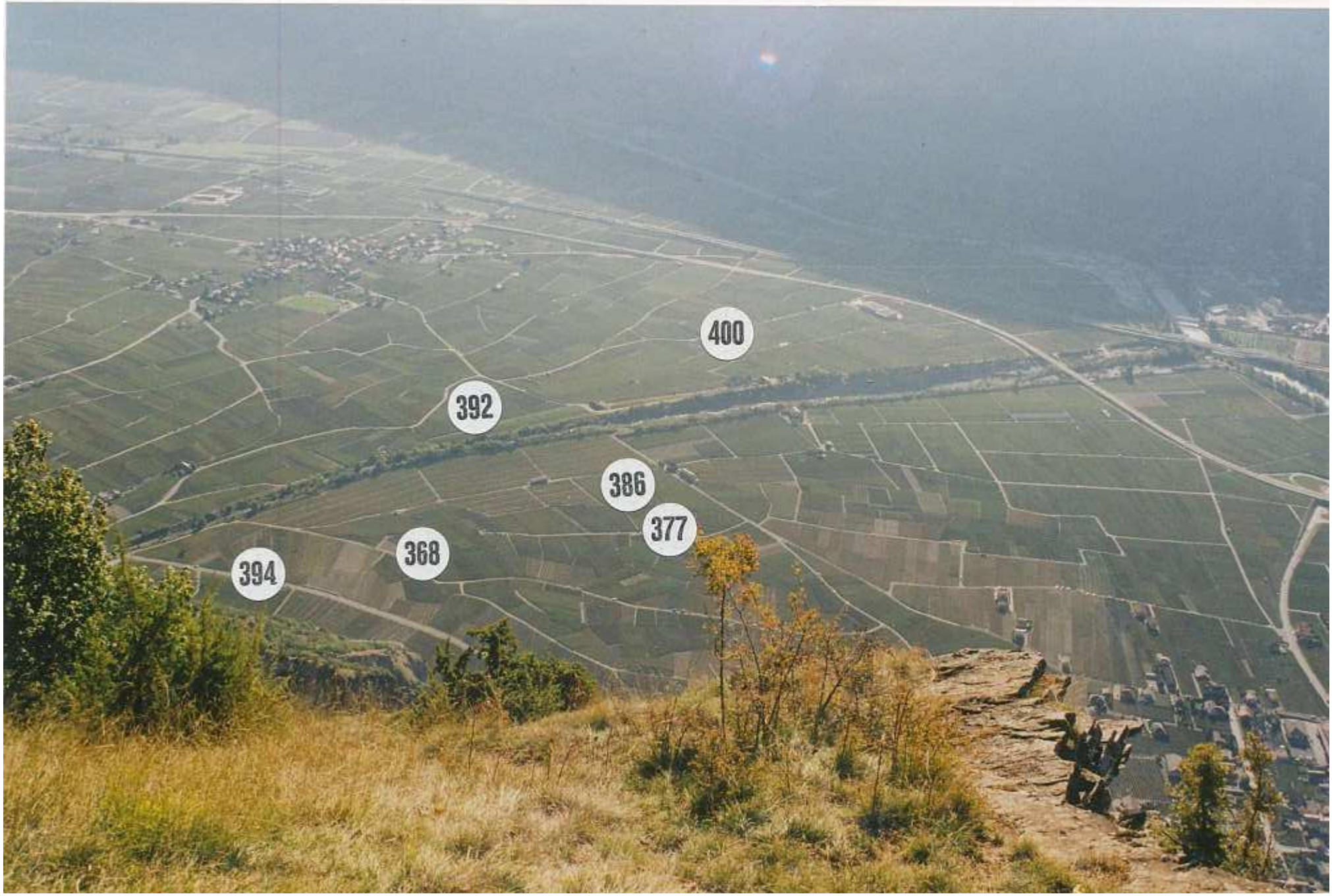
17.004	369 BRAY	367 BARME	387 PARAY
	391 PRAZ	366 ARDOISIERE	376 CHENES

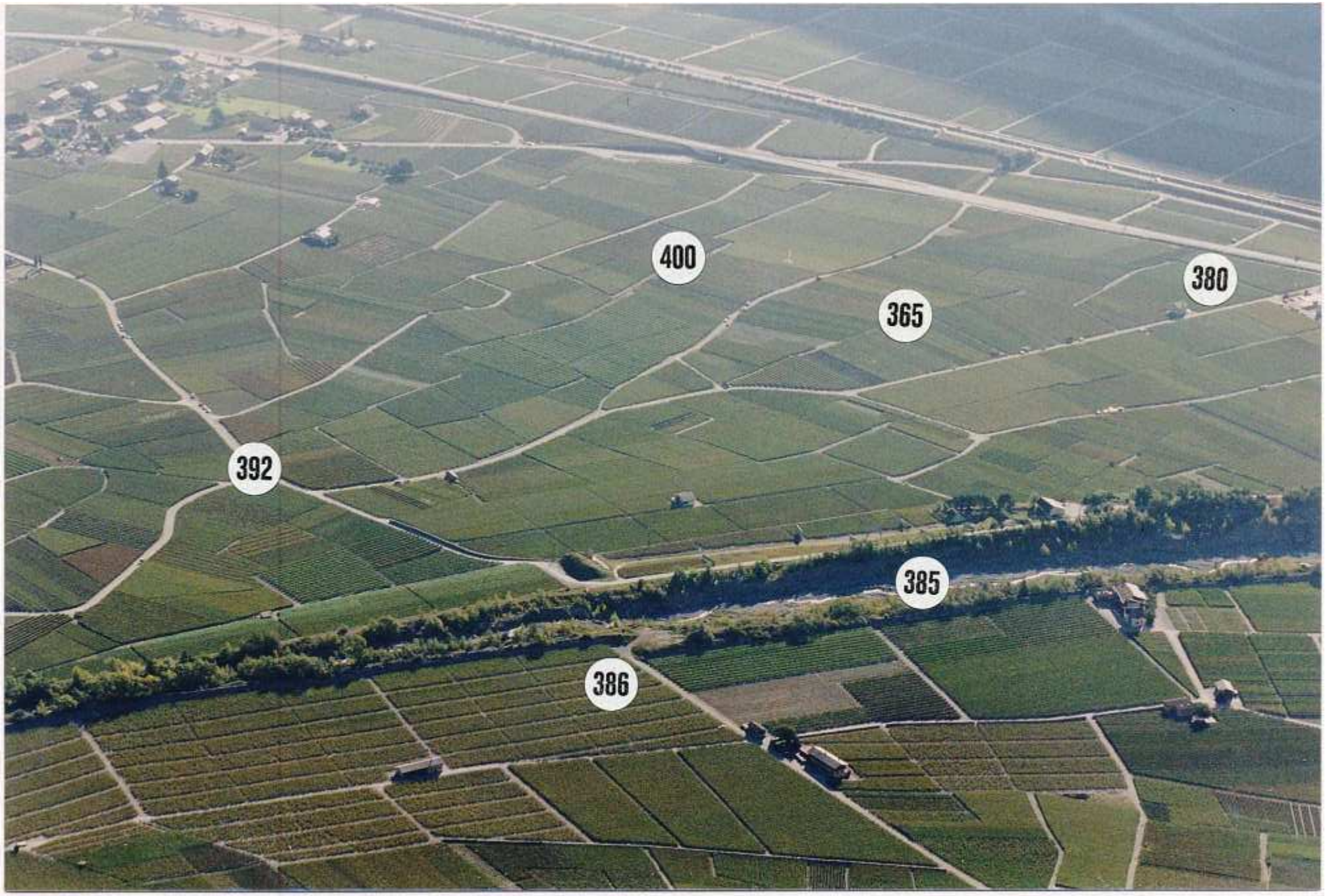
17.005	379 DAILLET	382 GRAND BRULE	392 PRES CLOUS
	373 CHANDOLIN	390 PRA DE FEUR	383 JARDINS NEUFS

17.006	378 CLEUSET	374 CHAUFISSE	372 CHAMPS LONGS
	383 JARDINS NEUFS	389 PORTIONS ILES	375 CHAVANNES

17.007	385 LOSENTSE	382 GRAND BRULE	379 DAILLET
	374 CHAUFISSE	397 RAVANEY	

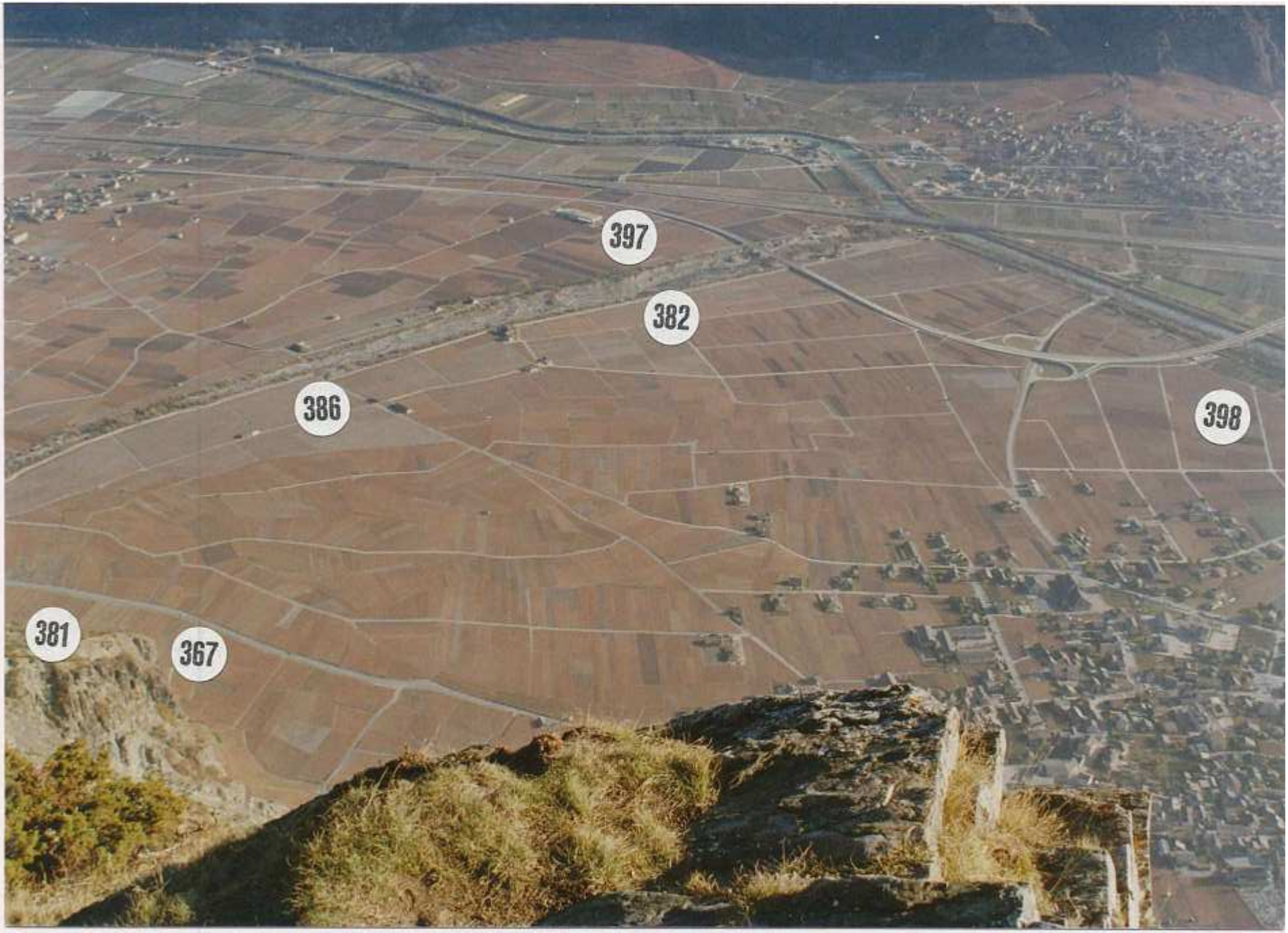
17.008	386 MONTIBEUX	368 LE BESSE	377 CHETRES
	394 PRILE	392 PRES D. PIERRES	400 LA ROTTE





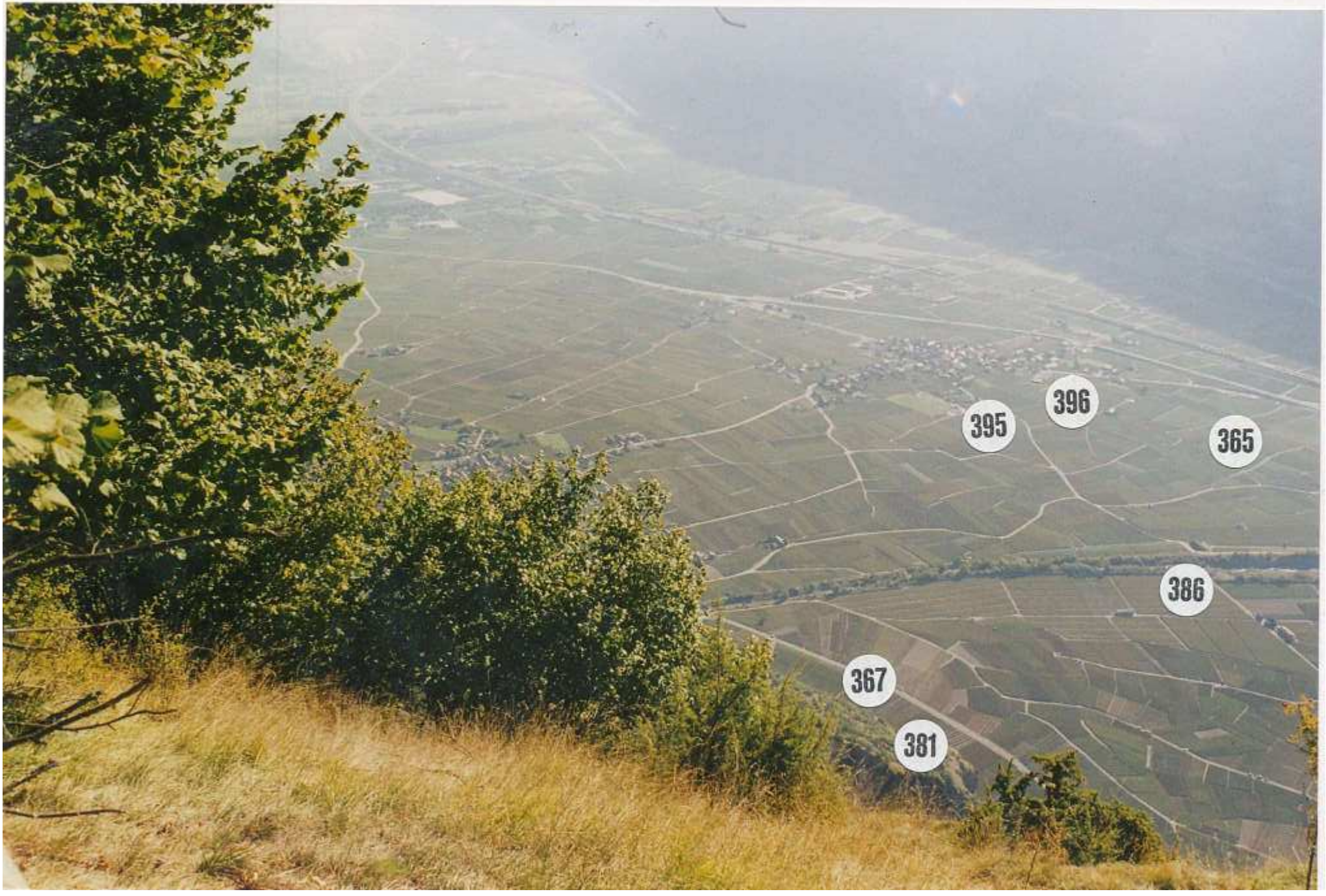
17.009	400 LA ROTTE	392 PRES D. PIERRES	385 LOSENTSE
	386 MONTIBEUX	380 DZERVINE	365 LES ARBAZ

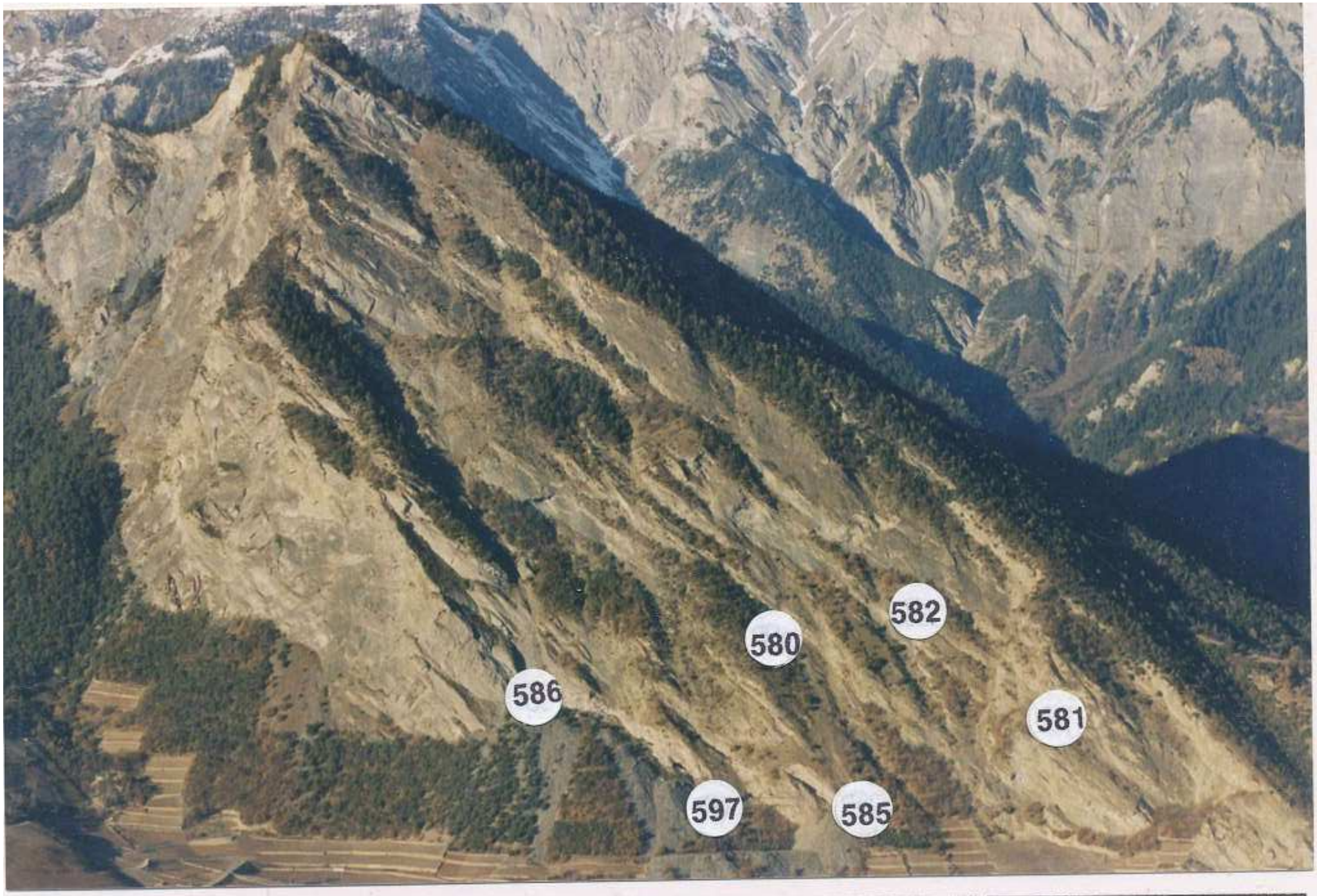
17.010	396 PROZ FAVRE	395 PROZ DU TORRENT	392 PRES D. PIERRES
	368 LE BESSE	394 PRILE	367 BARME



17.011	381 GOLETTE	367 BARME	386 MONTIBEUX
	382 GRAND BRULE	397 RAVANEY	398 RAVANEY

17.012	381 GOLETTE	367 BARME	386 MONTIBEUX
	395 PROZ DU TORRENT	396 PROZ FAVRE	365 LES ARBAZ



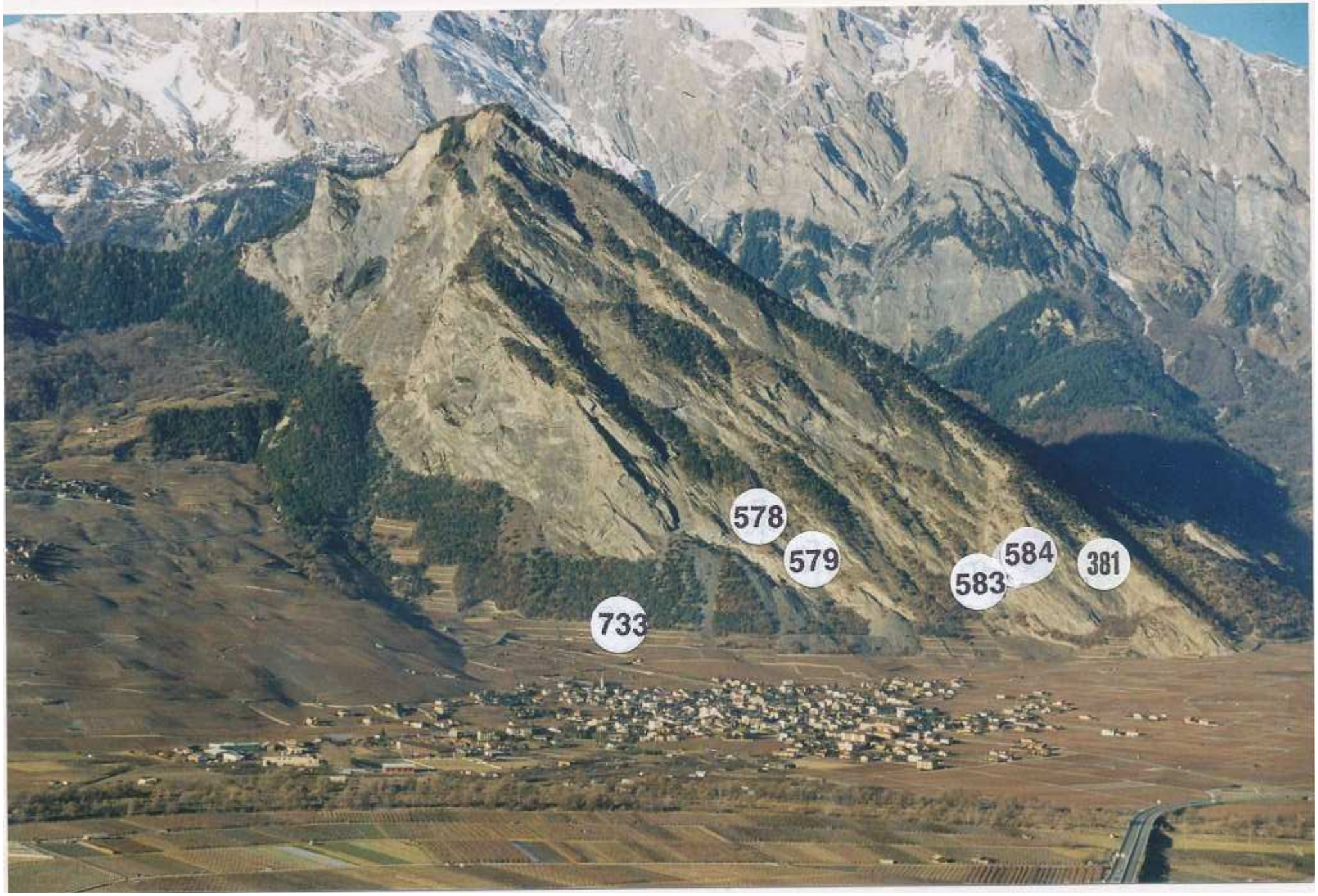


17.013

585 CAR. ERNEST DEF.
586 CAR. MAILLARD
597 CARRIERES
580 D. LONDZE HLAIVE
582 EKOUORAÏES
581 ETZELETTES

17.014

578 LES BORNETTES
579 TSABLE DE L'INFE
584 LE RAZET
583 CROIX A NICOUD
381 GOLETTE
733 SOUS L. CHENES

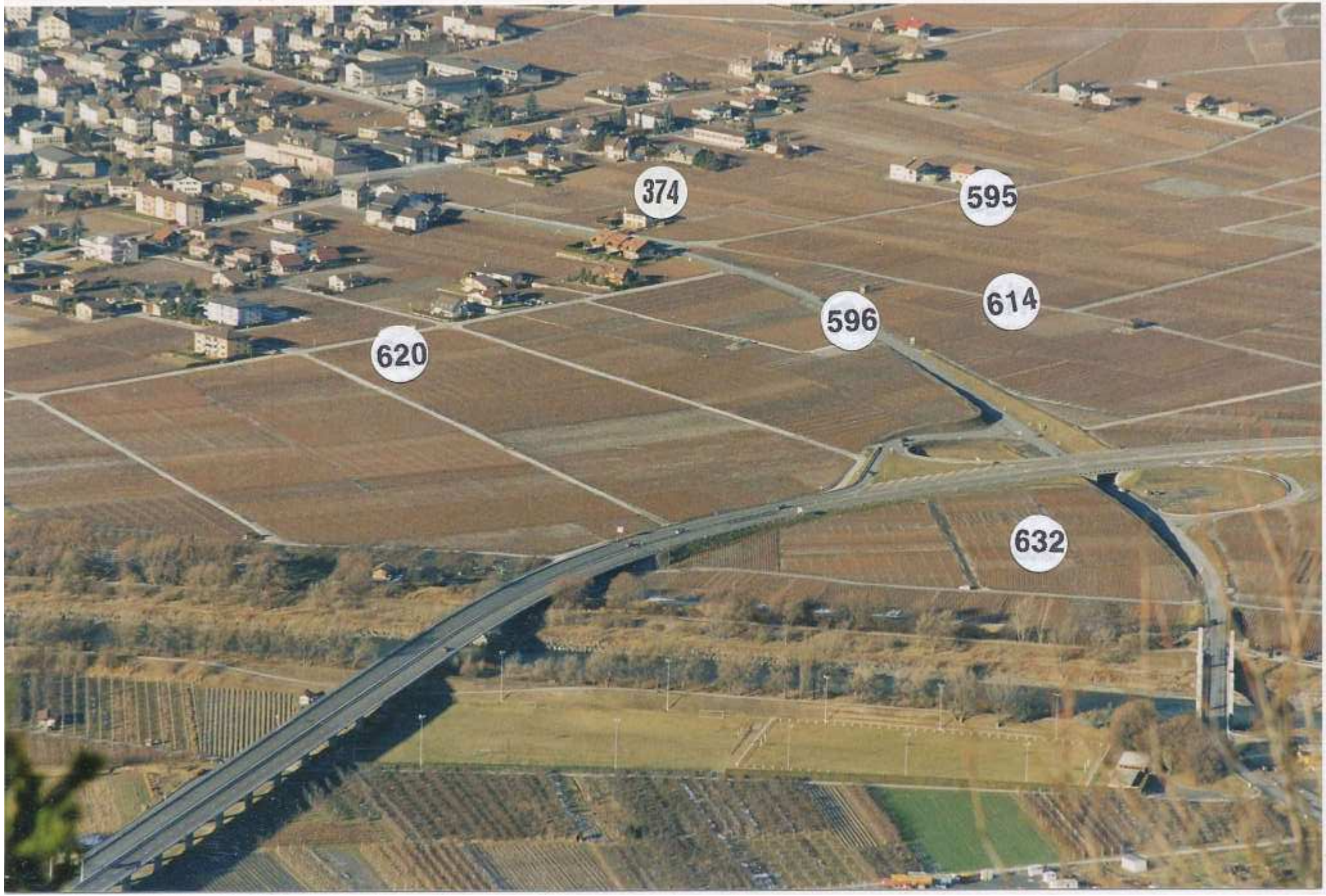


17.015	626 PRES CALLON	623 PRES CARRES	625 VIDONDE
	627 LAVETAN	593 ROUATOPE	592 LA COTZE

17.016	624 PRES MAURICE	603 R. DE LA VIDONDE	625 VIDONDE
	610 EN ARCHE	612 ROUTE ROMAINE	392 PRES CLOUS

17.017	402 ZURSIN	616 RTE DE ZURSIN	373 CHANDOLIN
	615 ROUTE DE CROIX	620 RTE DE RAVANEY	724 DOM. DE L'ETAT

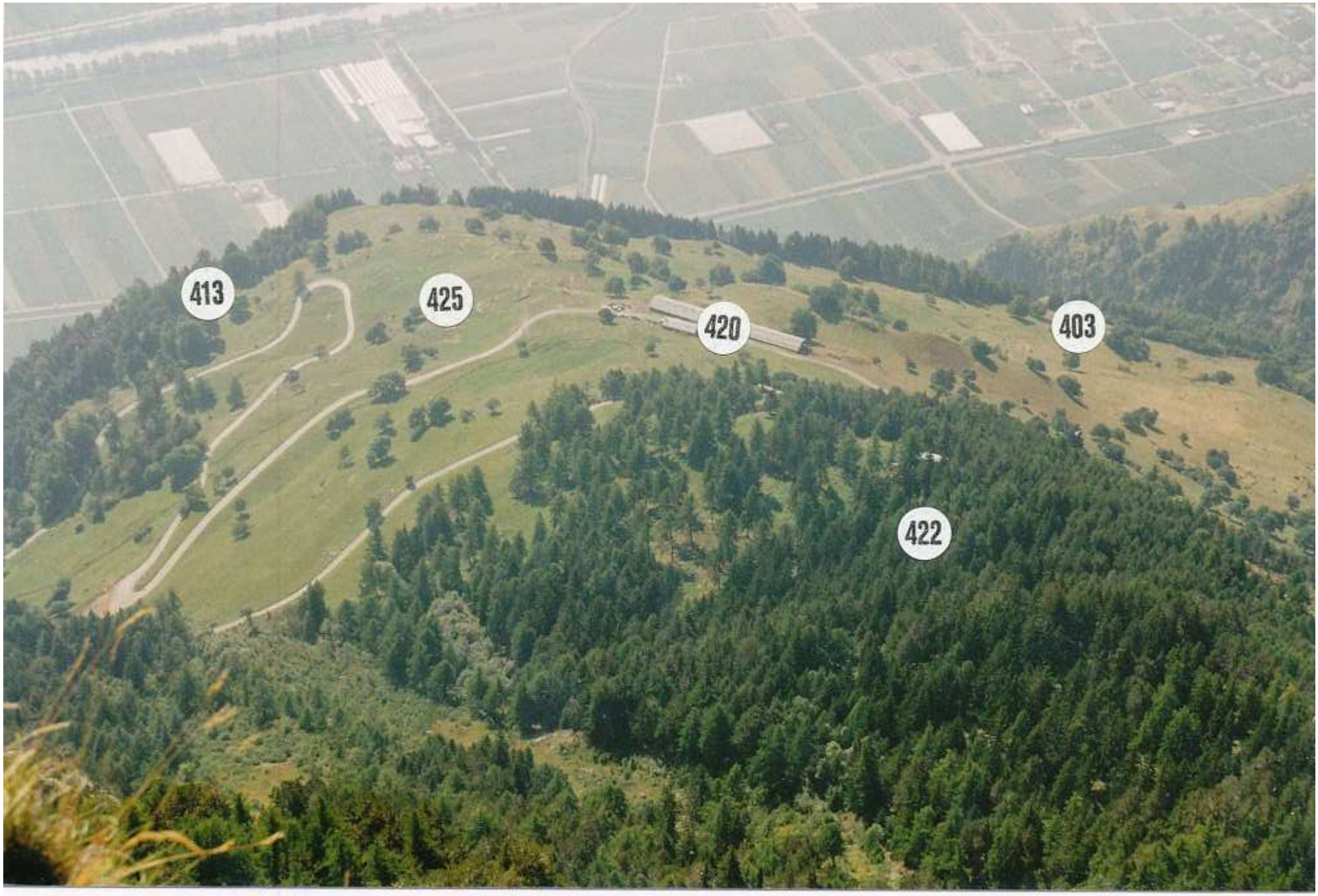
17.018	632 DER. RAVANEY	620 RTE DE RAVANEY	374 CHAUFISSE
	596 RTE DE RIDDES	595 RTE CHAUFISSE	614 CH. DE DELEZ



137 - Zoa

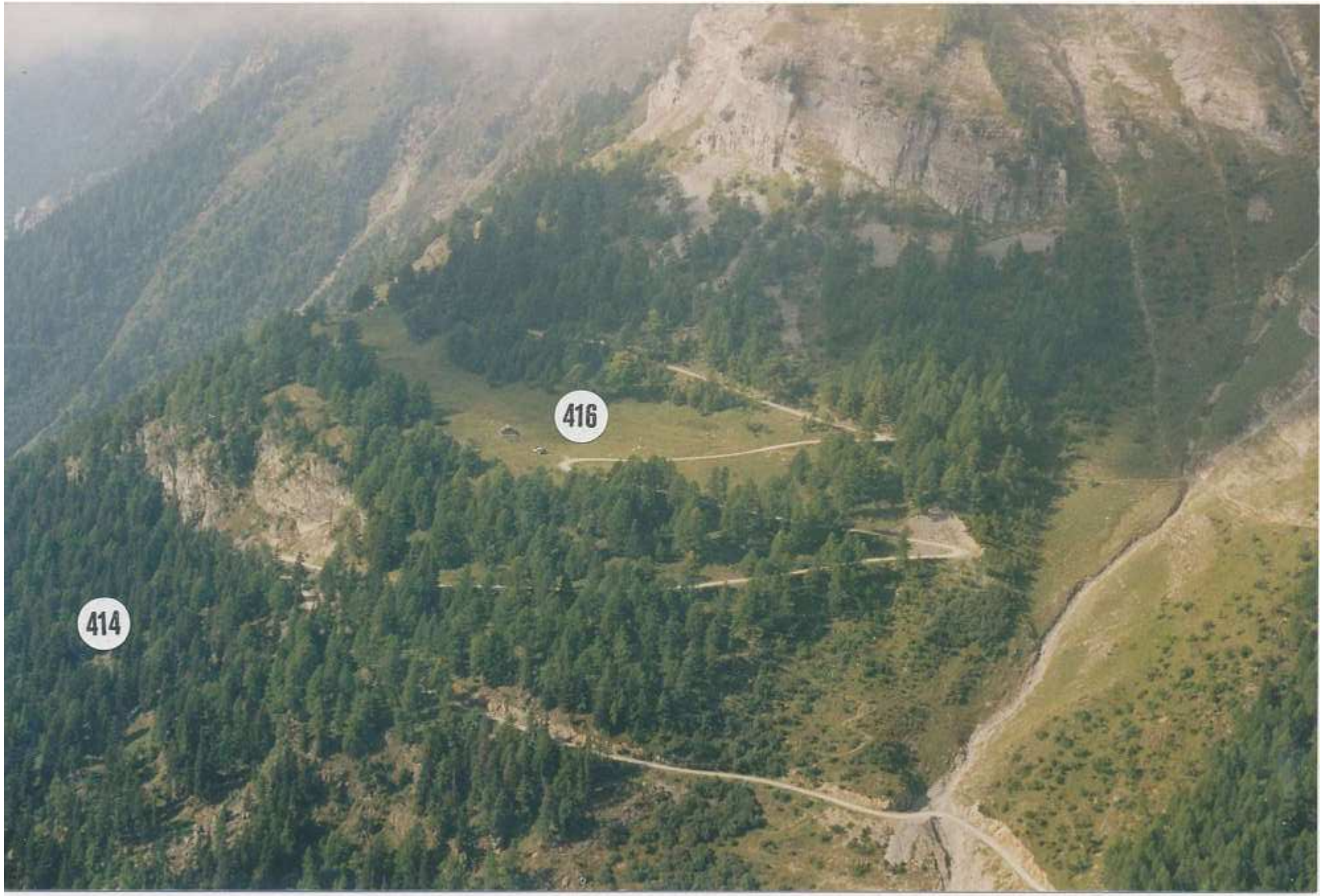
18
TOPONYMIE LEYTRON
576/112 : RANDONNE

403	AGNE	L'Agné	577250	112600
404	BEUDON	Boedon	577700	112200
405	BEUDONNET	Boedonè	577650	112150
406	CHIBO	Tscheb'	576850	112650
407	CHIBO D'EN BAS	Tscheb' din Ba	576700	112600
408	CHIBO D'EN HAUT	Tscheb' dè dèsu	576750	112800
409	CREBLEY	Kreblè	577100	113850
410	CREUX	Li Kreü	576600	113700
411	ECHOUA	Léchoua	576300	112500
412	ERCHOLLE	Ertchol'	577800	113800
413	FORET DE BEUDON	Dzeu dè Boedon	577500	112500
414	FORET DE CHIBO	Dzeu dè Tscheb	576400	113100
415	FORET DE SINLIO	Dzeu dè Sin'io	576950	113400
416	LERIE	Lériè	576300	112600
417	LOUSINE	Louzin'	577000	113500
418	LUI A JACQUES	Lui a Dzâke	577700	113950
419	LUI GRAPPE	Lui Grap'	577700	113950
420	PATURAGE DE RANDONNE	Pro dè Rondon'n	577500	112950
421	PLAN DU MOULIN	Plan du Mouelin	576900	112350
422	PLAN LA JEUR	Plan la Dzeu	577450	113300
423	PLANARD	Planar	576700	113300
424	PLANCHES DE BUITONNE	Plantse dè Buitonn'	576700	112100
425	RANDONNE	Rondon'n	577550	112950
426	REVERS	Rèvié	576950	112600
427	TORRENT DE L'ECHERCHE	Torin dè l'Etchêrtse	576100	112100
428	TORRENT DE RANDONNE	Torin dè Rondon'n	577300	112500
568	TORRENT DE LERIE	Torin dè Lérié	576200	113900



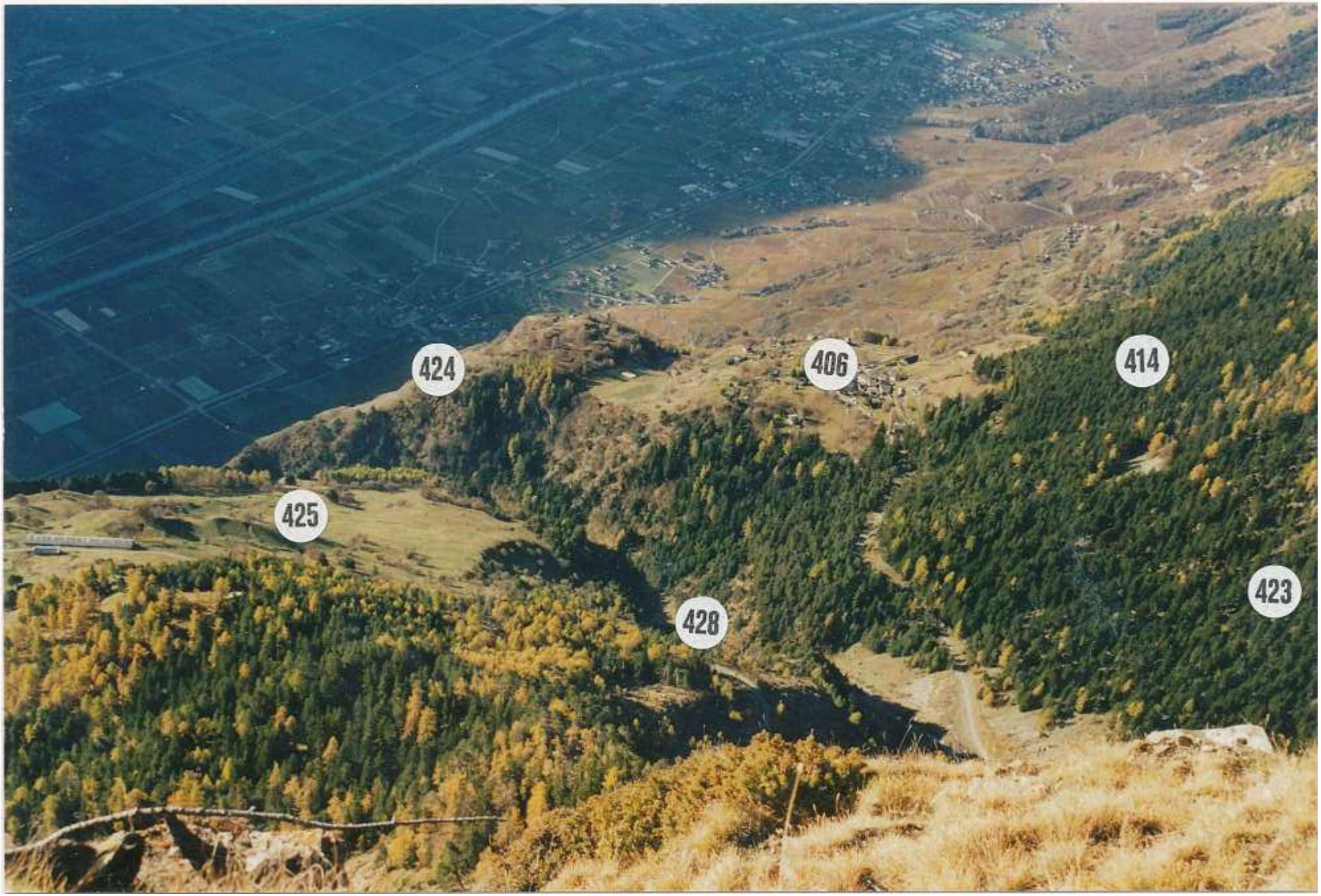
18.001	425 RANDONNE	420 PAT. RANDONNE	422 PLAN LA JEUR
	403 L'AGNE	413 FORET D. BEUDON	

18.002	421 PLAN DU MOULIN	428 TOR. RANDONNE	426 REVERS
	408 CHIBO D'EN HAUT	407 CHIBO D'EN BAS	414 FORET DE CHIBO



18.003	416 LERIE	414 FORET DE CHIBO	

18.004	425 RANDONNE	406 CHIBO	423 PLANARD
	414 FORET DE CHIBO	424 PLANCHES BUIT.	428 TOR. RANDONNE



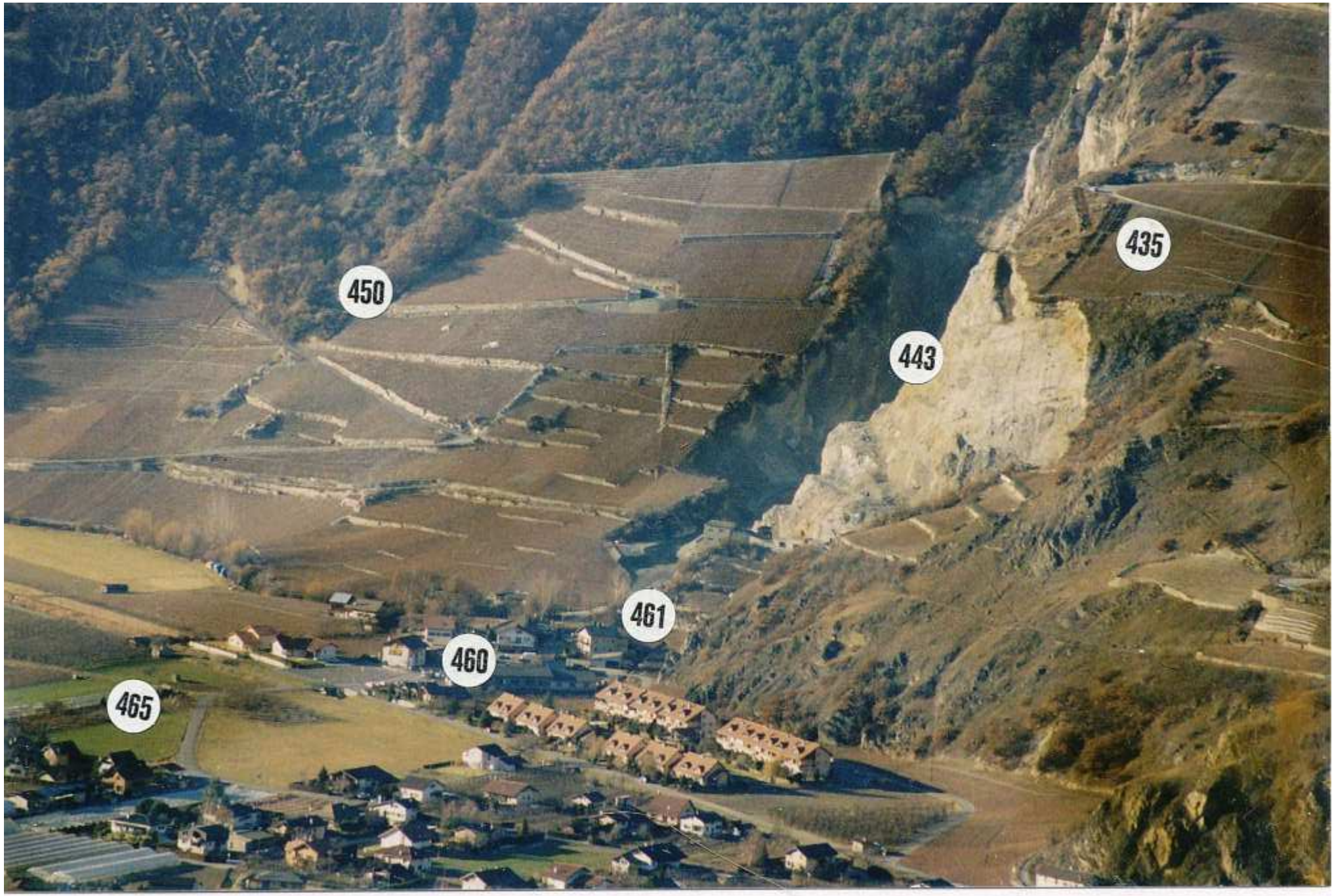
SPL 137-209

19
TOPONYMIE LEYTRON
578 / 112 - SARVAZ

1	ALPAGE DE SCINLIOZ	Moutagn' dè Sin'io	578050	113100
2	BAN DE LA SCIE	Ban dè la Risse	578500	113800
3	CANAL DE GRU	Tsenè dè Gru	579000	112500
4	CANAL SAILLON - FULLY	Tsené Sayon - Foeiè	579500	112300
5	CARRIERE CIPOLIN	Karièr' dè Tschipolin	578900	113500
6	CHAMOUERE	Tschamouèr'	578300	112600
7	CHAMP DU SEX	Tsan du Si	579600	113500
8	CLEUSETTE	Cloezet'	579100	112900
9	CONDEMINE	Kondémèn'	579950	113450
10	DAILLEY	Dâyè	579000	113800
11	DERRIERE LE RACCARD	Dârâ le RâKâ	579950	113250
12	DEVALOIR DE LA LIMBE	Tsable dè la Limb'	579250	113800
13	DEVALOIR DES COLLINES	Tsable di Colèn'	578800	113300
14	DEVALOIR DU CORDONNIER	Tsable du Cordagnié	578600	113300
15	DEVALOIR DU POTEUX	Tsable du Poteu	579550	113350
16	DEVINS	Li Dèvin	579900	112800
17	ECHELETTE	L'Etsèlèt'	579700	113800
18	ESCALIER DE LA DAME	Etsèla dè la Fenne	579200	113300
19	FONTANNES	Li Fontan'n	579800	113300
20	FORET TOPE	Dzeu Tope	578700	113400
21	GRANDS GLARIERS	Li Gro Glariè	579500	112100
22	GRAND DEVALIER	Gro Tsené	579200	113400
23	GRU	Gru	578600	112300
24	ILOTS	Li Zile	579500	112500
25	LONGERAIE	Londzè Raïe	578900	113500
26	MATSE	Mats'	578300	113750
27	MAYEN A L'AIEUL	Maïen u Vieu	578350	113000
28	MOILLES	Li Moïe	579750	112900
29	PERREY	Pèrè	579800	113500
30	PLANCHES	Li Plantse	578700	112800

19
TOPONYMIE LEYTRON
578 / 112 - SARVAZ

31	RAFFORT	U Rafo	579800	113700
32	SARVAZ	La Sarve	579700	113150
33	SARVAZ D'AMONT	Sarve Damou	578400	113300
34	SCINLIOZ	Sin'io	578200	113200
35	SINDAY	Sinda	578400	113300
36	VERNEY	Le Varna	579750	112700
37	VORGIERS	Li Vorgiè	579700	112900

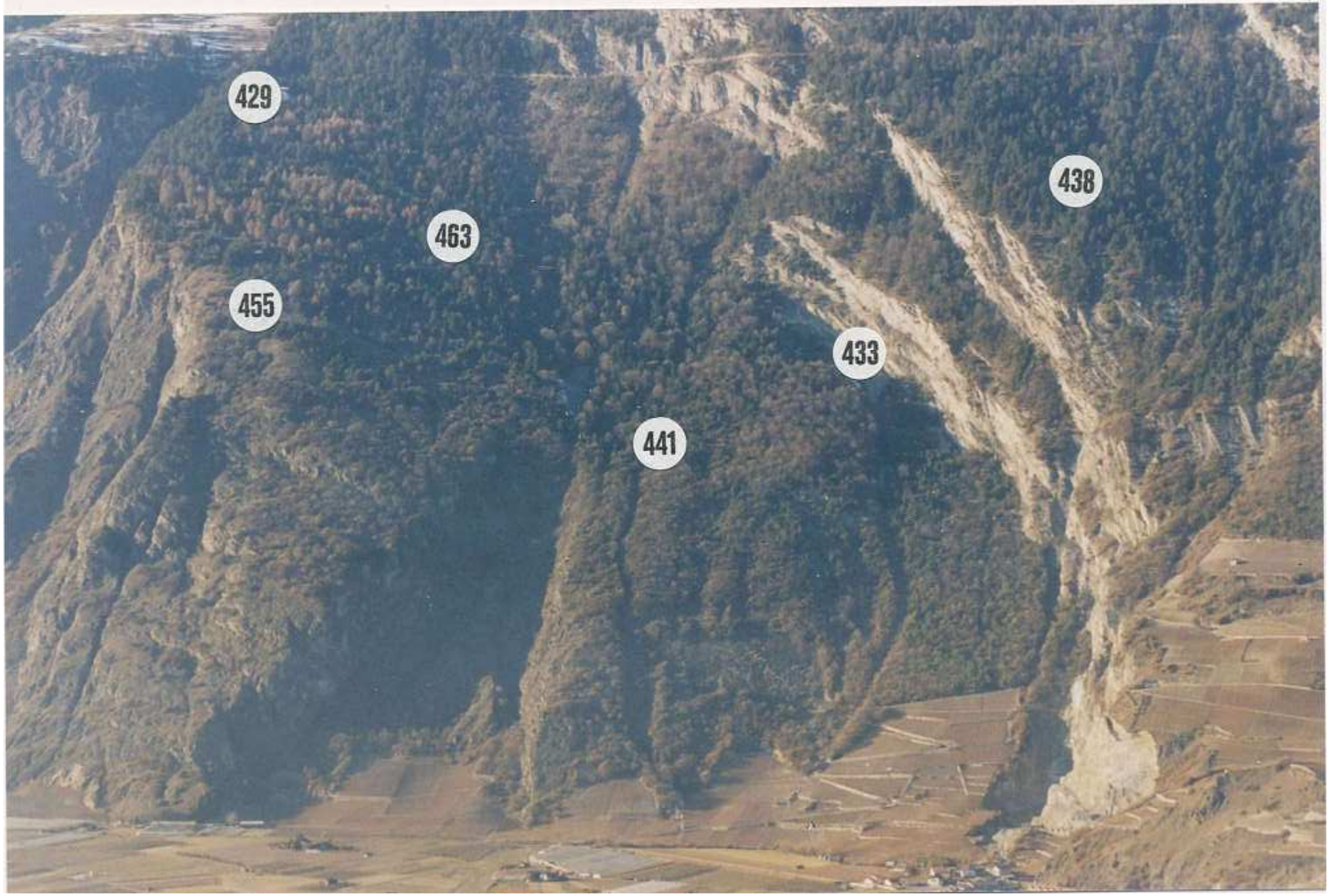


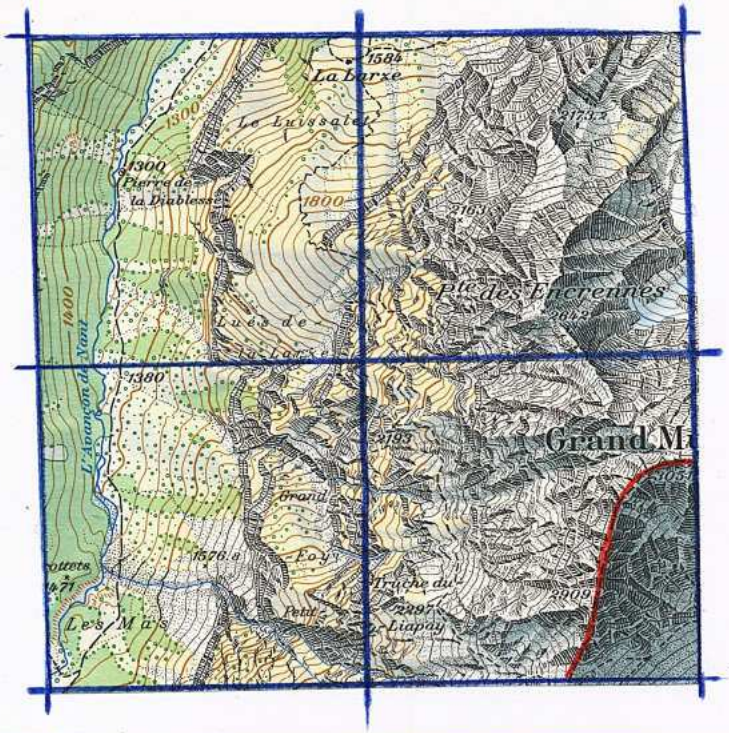
19.001	460 SARVAZ	461 SARVAZ D'AMONT	450 GRD DEVALIER
	465 LES VORGIERS	435 CHAMP DU SEX	443 DEV. DU POTEUX

19.002	447 LES FONTAINES	440 DEV. DE LA LIMBE	443 DEV. DU POTEUX
	452 LES ILOTS	445 ECHELETTE	459 AU RAFFORT

19.003	434 CHAMOUERE	458 LES PLANCHES	437 CLEUSETTE
	442 DEV CORDONNIER	448 FORET TOPE	449 GRDS GLARIERS

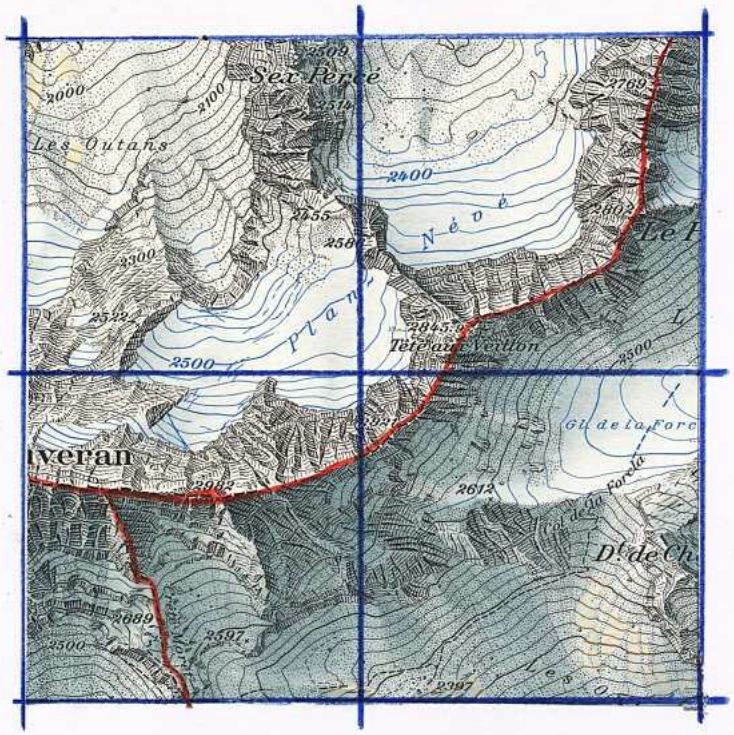
19.004	429 ALP. DE SCINLIOZ	433 CARRIERE CIPOLIN	463 SINDAY
	441 DEV DES COLLINS	455 MAYENS A L'AIEUL	438 LE DAILLEY





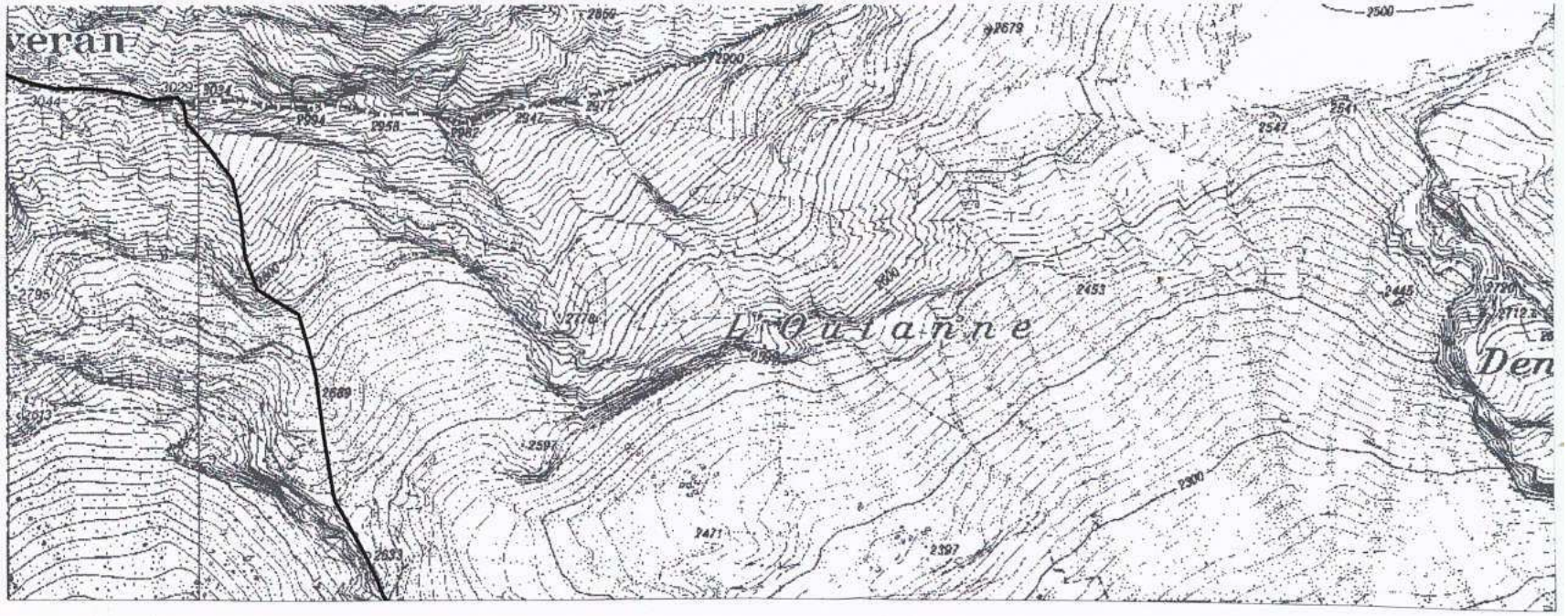
1
574 / 120
GRD MUVERAN

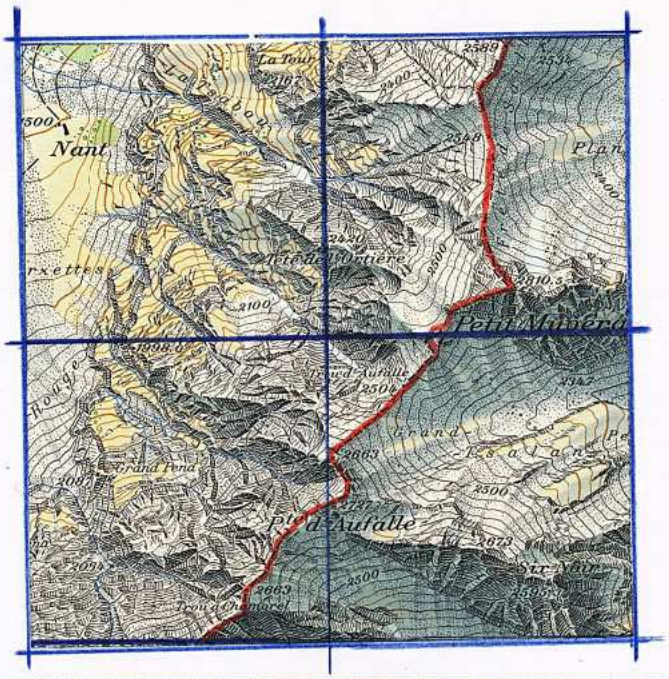
1	2
3	4



2
576 / 120
PLAN NEVE

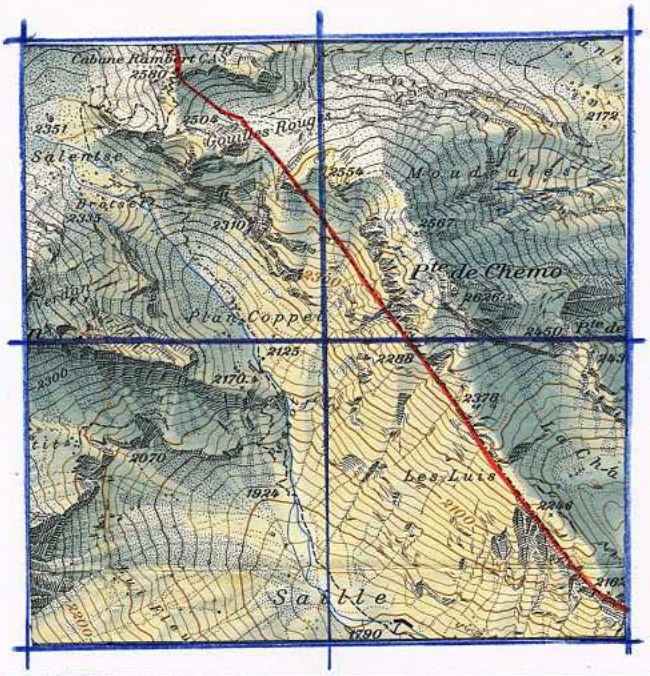
1	**2**	
3	4	5





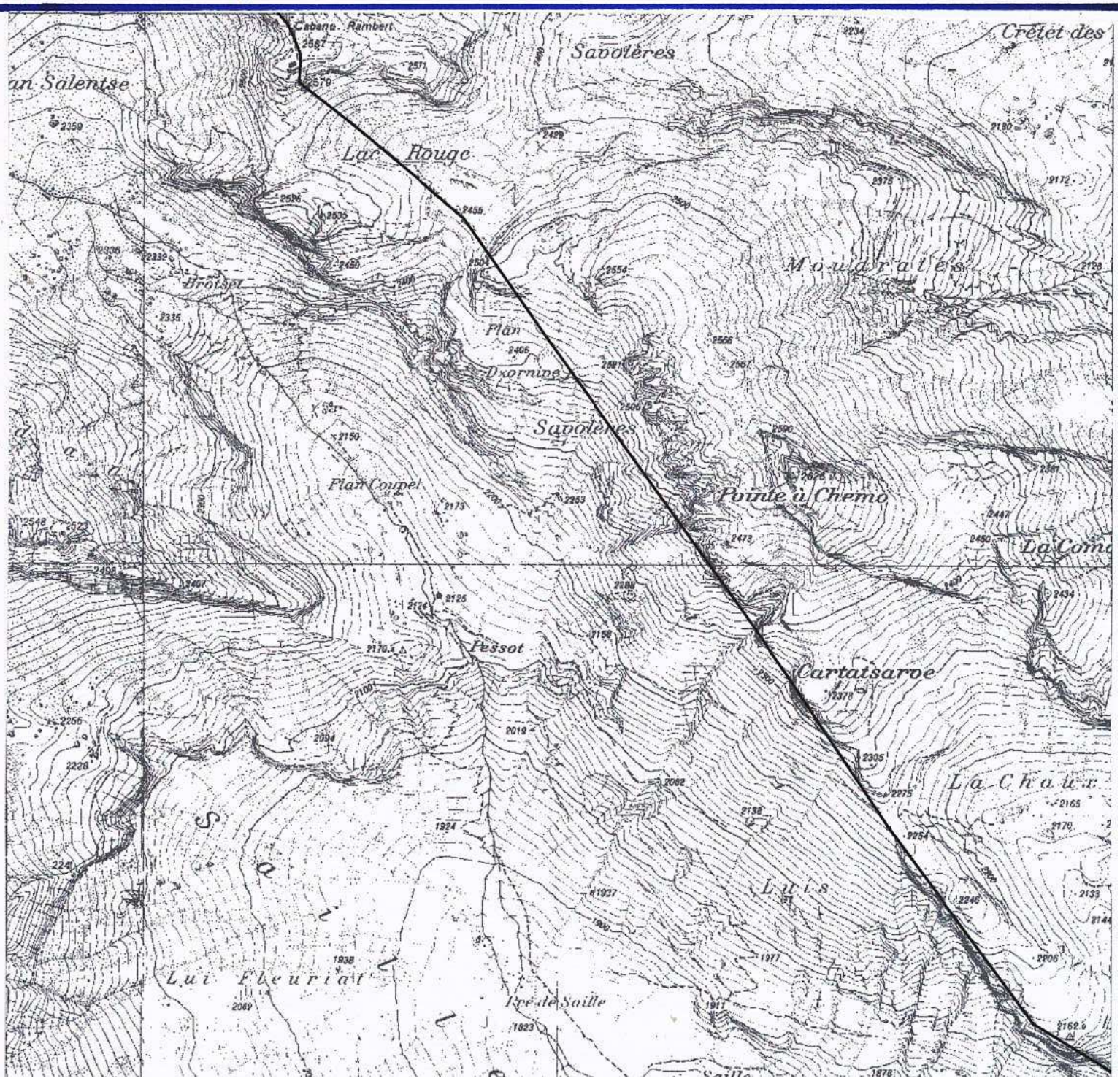
3
574 / 118
PT MUVERAN

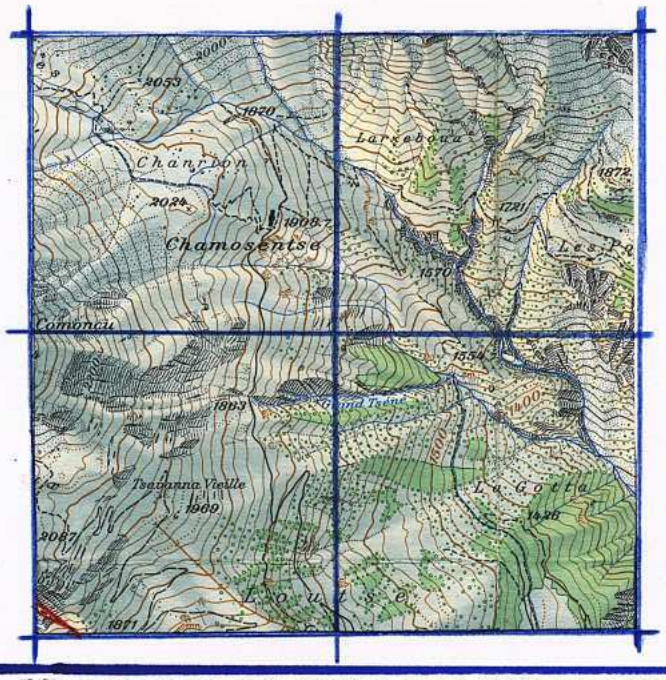
1	2	
	3	4
6	7	8



4
576 / 118
PLAN COPPEL

1	2	
3	**4**	5
7	8	9





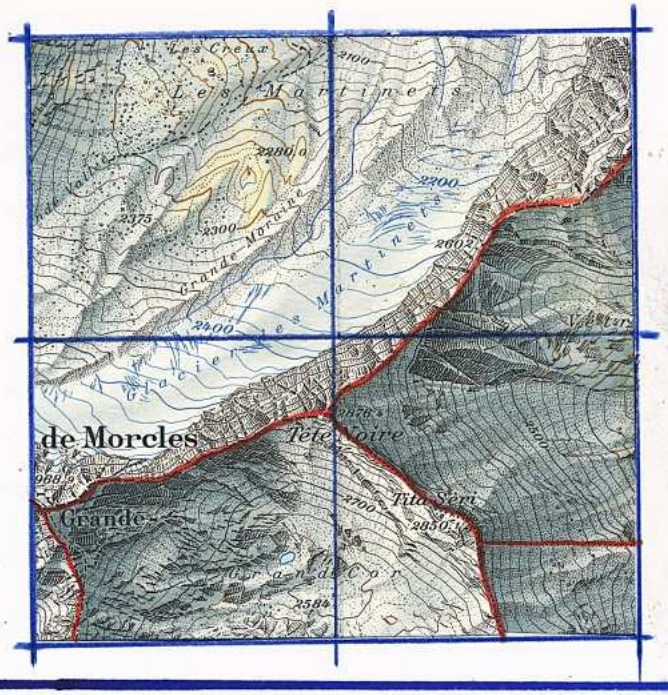
5
578 / 118
CHAMOSENTSE

2

4 **5**

8 9 10

Marmottes
Les Moutis
Les Tassons
Lumères
Les Cordeaux
Pierrier de Rosentienne
Farère
Champ Rion
Chamosentse
Larzeboua
La Hasse
Les Fouay
Lortier
Grand Laget
Necon
Cognoneau
Crête Sèche
Entre les deux Eaux
Grand Tsené
La Combe
La Gotte
D'Orda
La Fourlé
Loutse
D'eau du Fe

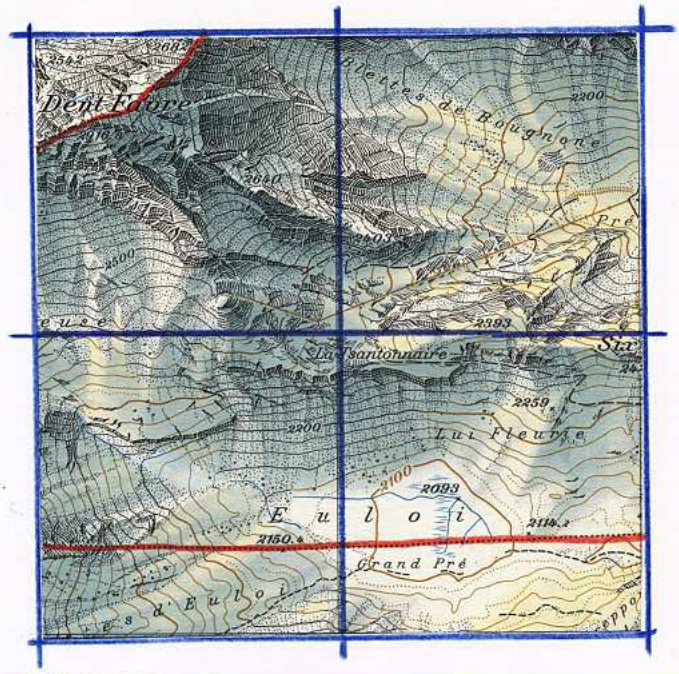


6
572 / 116
TETE NOIRE

3

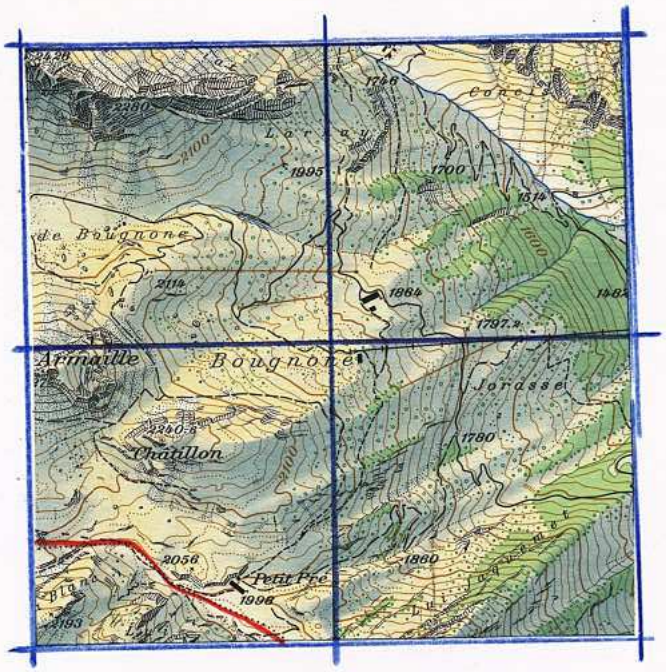
6 7

12 13



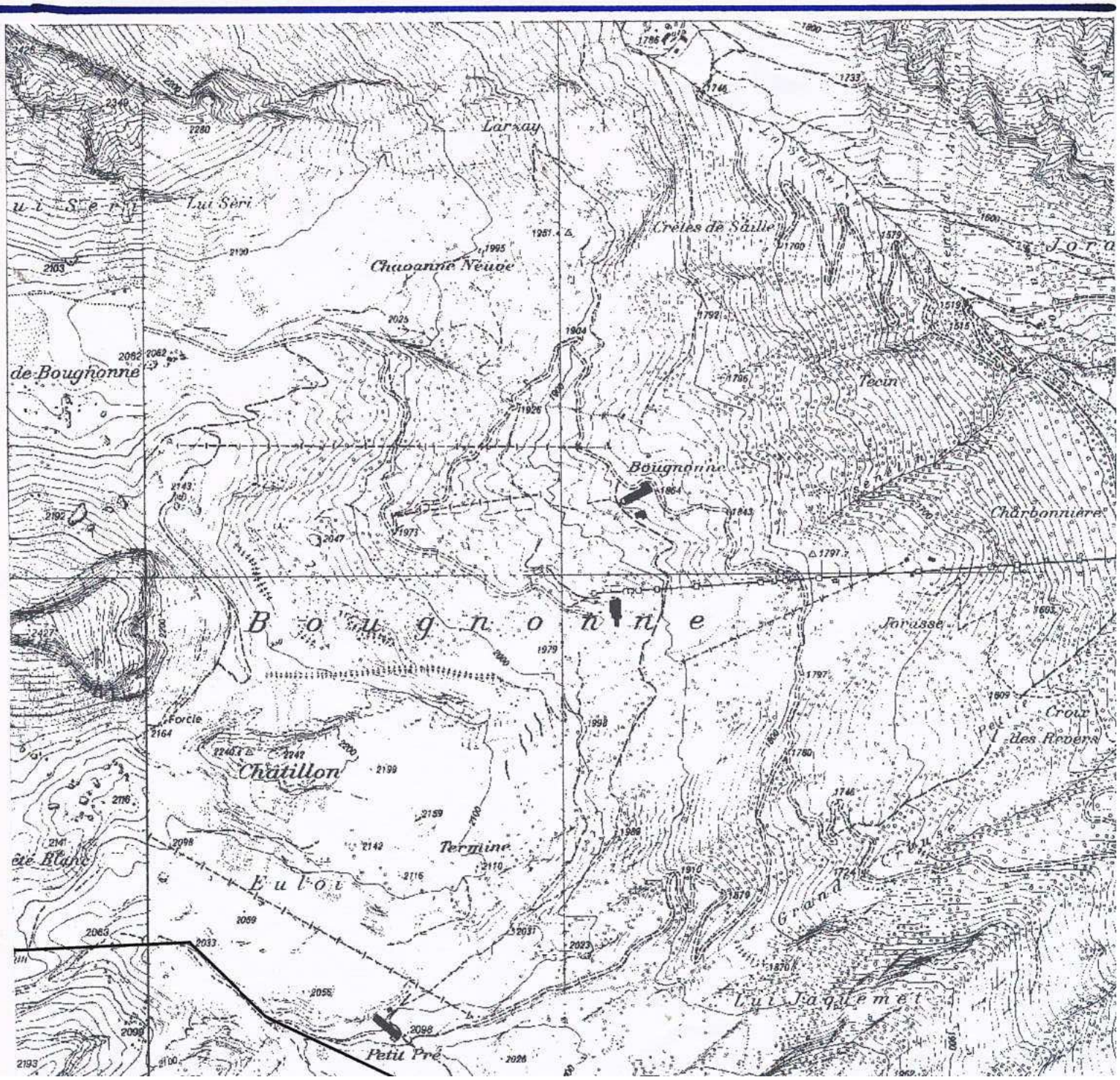
7
574 / 116
TSANTONNAIRE

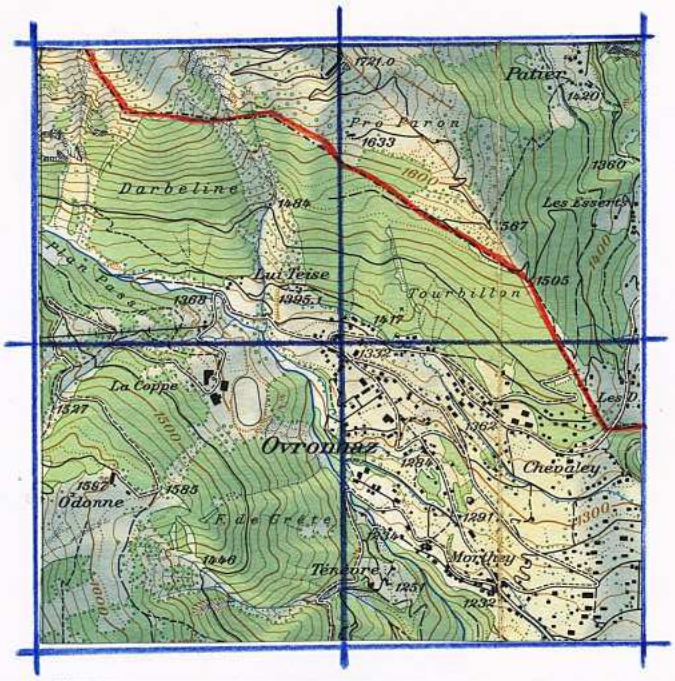
	3	4
6	7	8
12	13	14



8
576 / 116
BOUGNONE

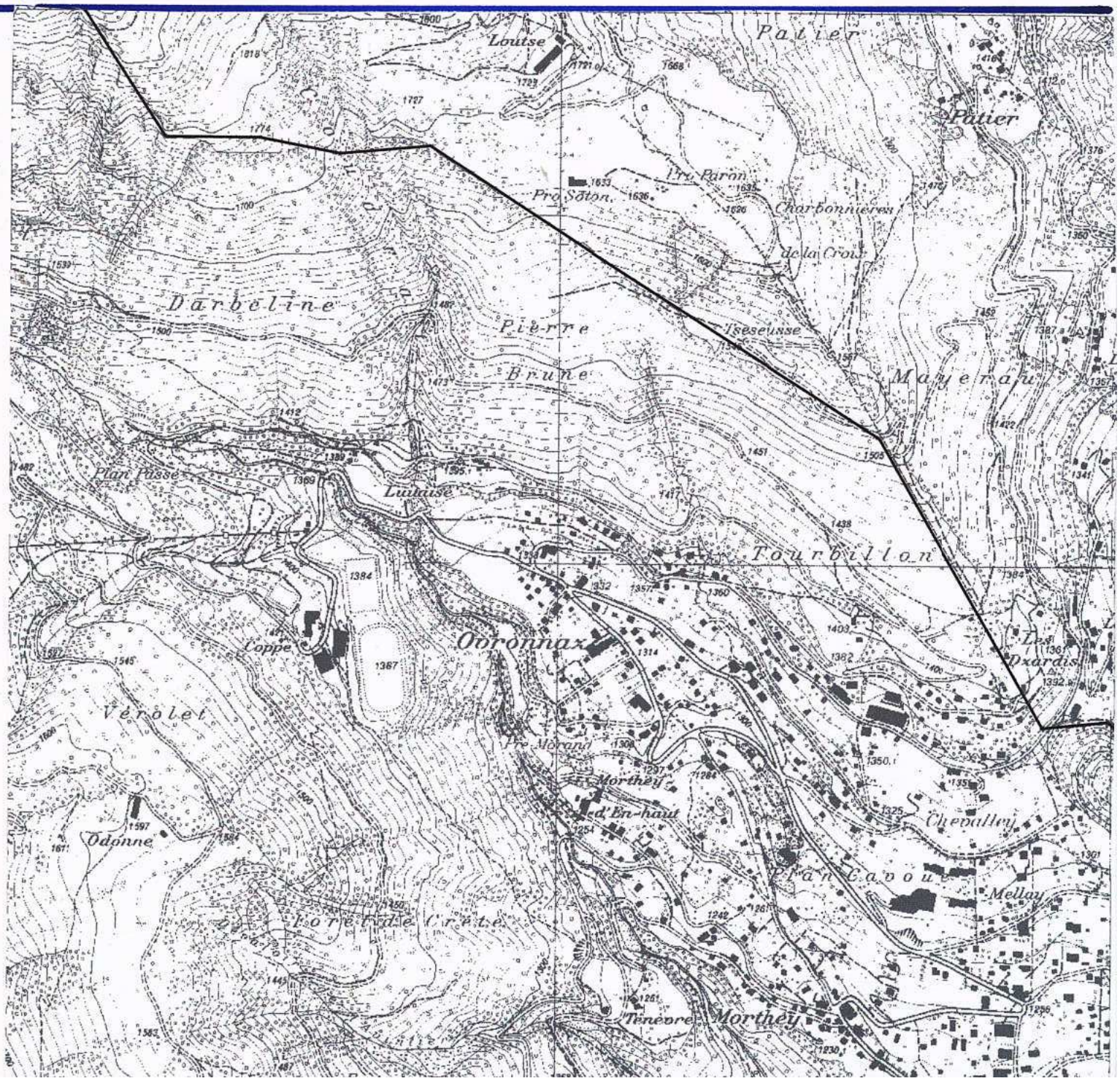
3	4	5
7	**8**	9
13	14	15

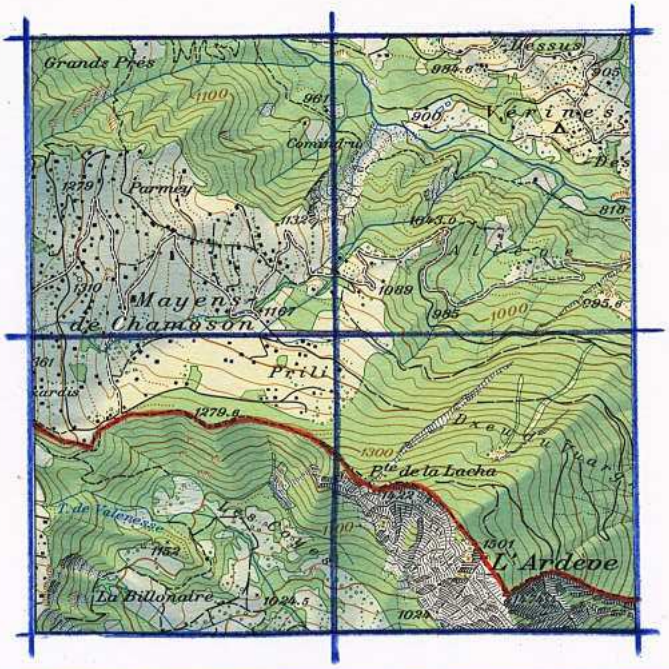




9
578 / 116
OVRONNAZ

4	5	
8	9	10
14	15	16





10
580 / 116

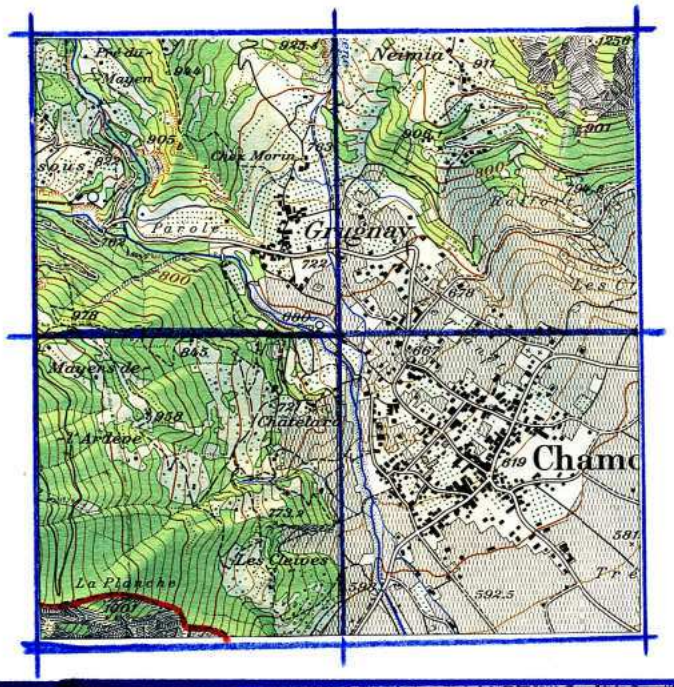
MAYENS CHAMOSON

5

9 **10** 11

15 16 17

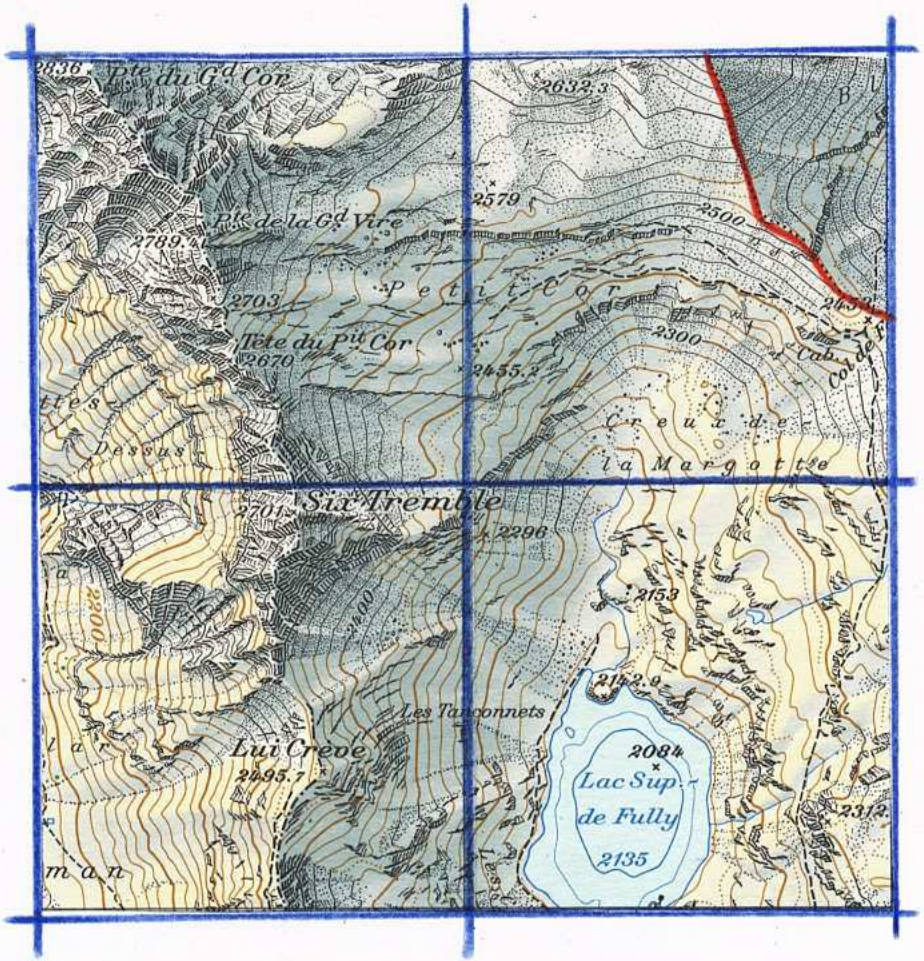
Grand Pré
Comendru
Le Broccard
Vérines
Combes d'Ardève
Parmay
Meulon
Les Essers
Les Hemers
Berze
Allève
Mayerau
Rondonne
Prili Droite
Djuet
Creux de Li
La Lacha
Forêt du Grand Chablet
Plan Botsat
Louisse
Fieudière
Coves
Dxeu du Vuarg
Lairi
Tari Ronti



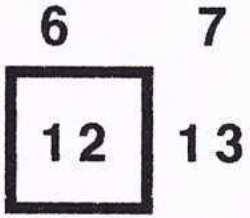
11
582 / 116
CHAMOSON

10	**11**	
16	17	

Pré du Mayen
Les Pautis
Neimié
Paray
La Tri
Le Creux
Champ Neuf
La Clème
Plan Coudray
La Vignasse
Axerou
Raffor
Parolle
Le Grugnay
Marquey
La Jumeau
Tsupon
Prochex Bas
La Tornalle
La Fosse
Les Crêtes
Glacière
Crête aux
Tsavé
Neu Lyoné
Champ Michaud
Pommey
Mayens d'Ardève
Châtelard
Chamoson
Le Verdan
Vayeplane
Chalet des Lappes
Loget
La Galette
La Clève
La Crête
Trem
Les Gilliards

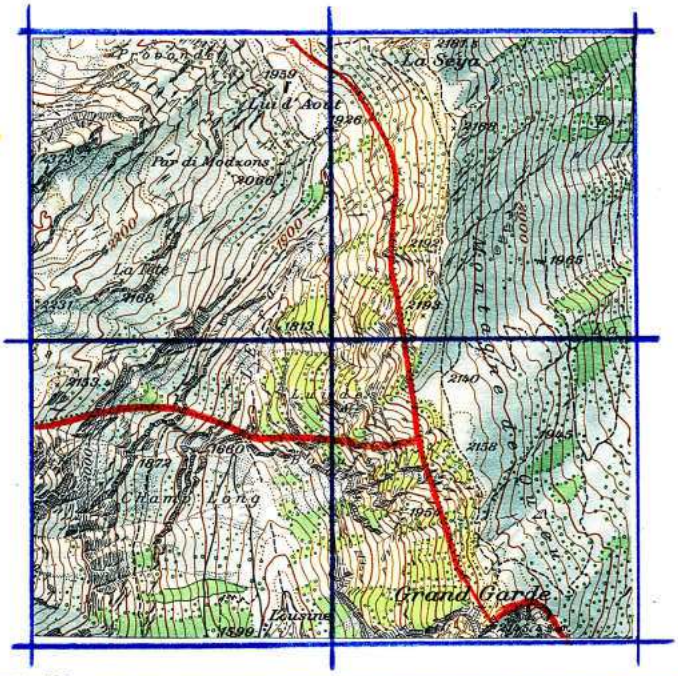


12
572 / 114
LAC DE FULLY



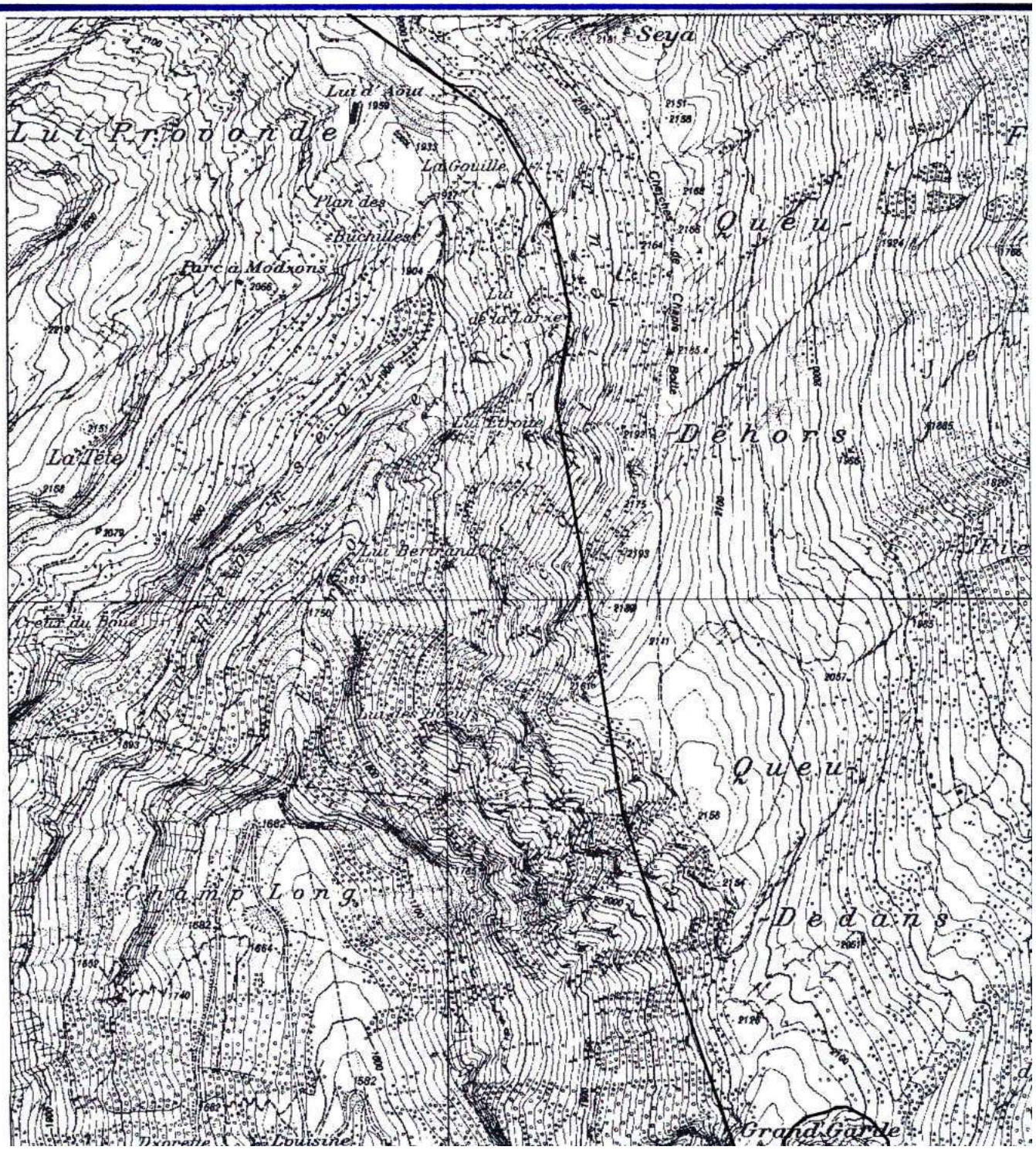
13
574 / 114
GRD CHATEAU

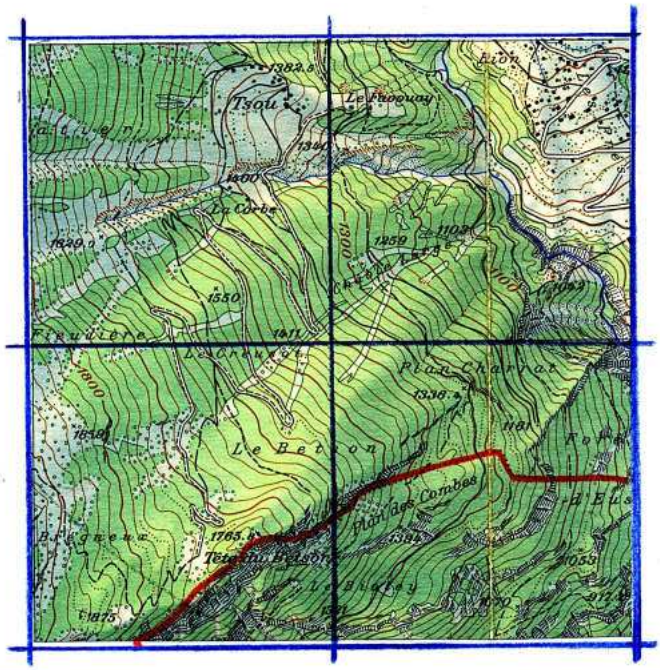
6	7	8
12	**13**	14
		18



14
576 / 114
QUIEU

7	8	9
13	**14**	15
	18	19





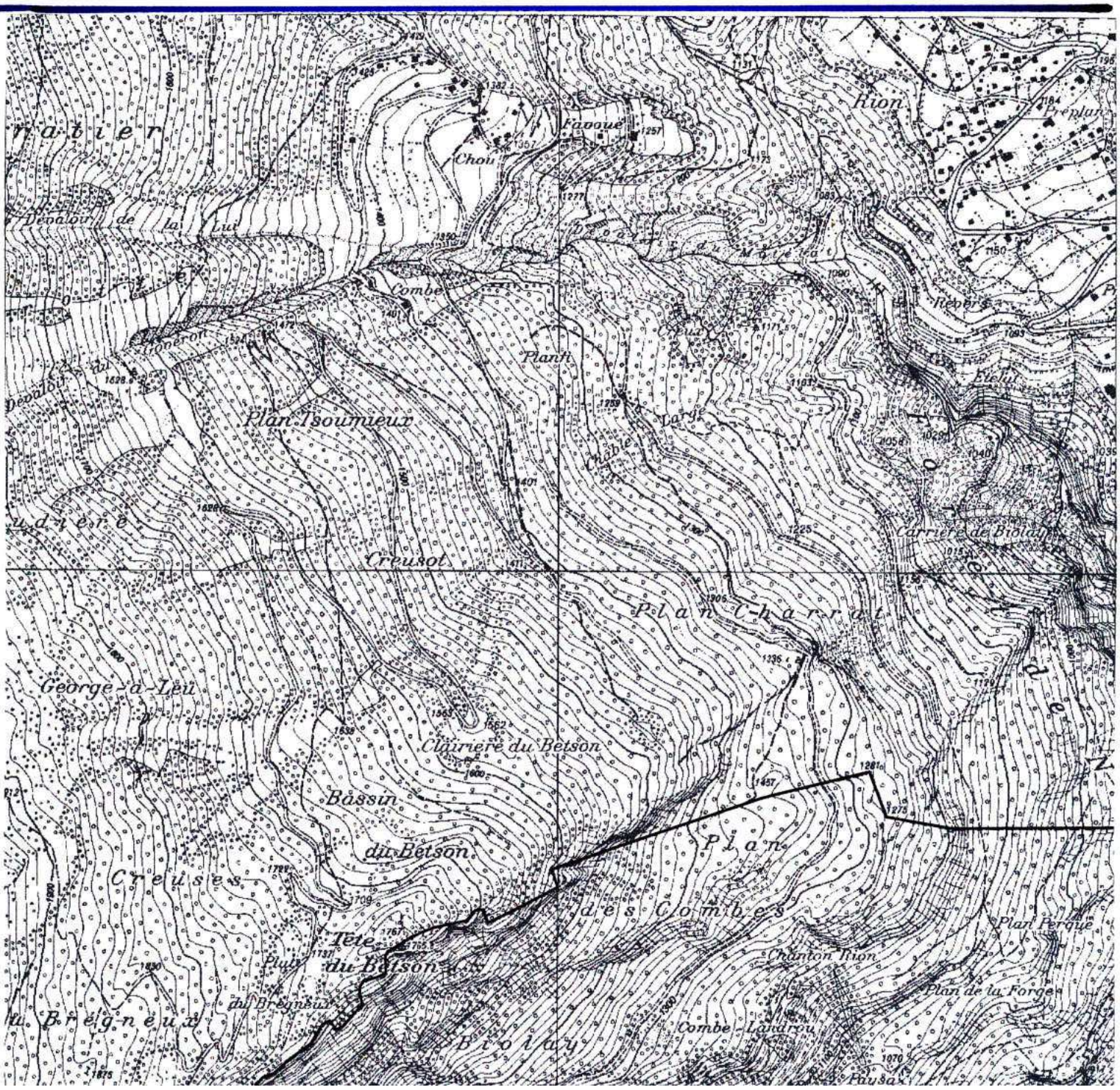
15
578 / 114
BETSON

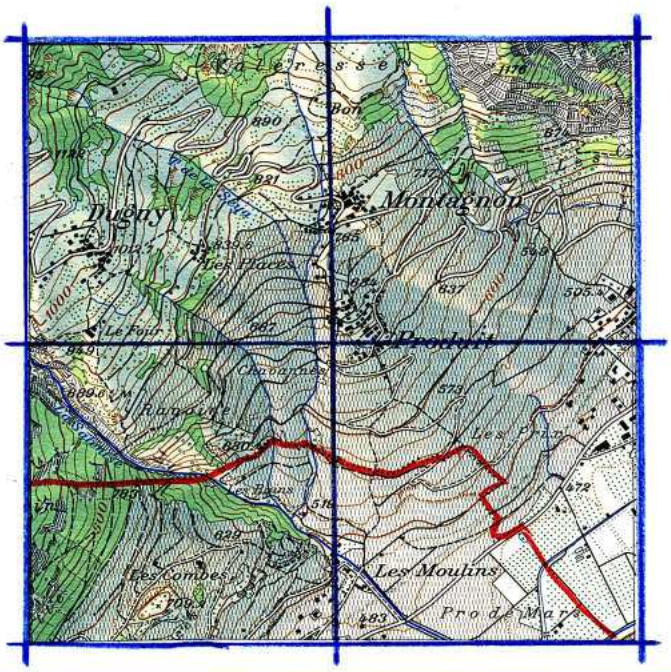
---

8 9 10

14 **15** 16

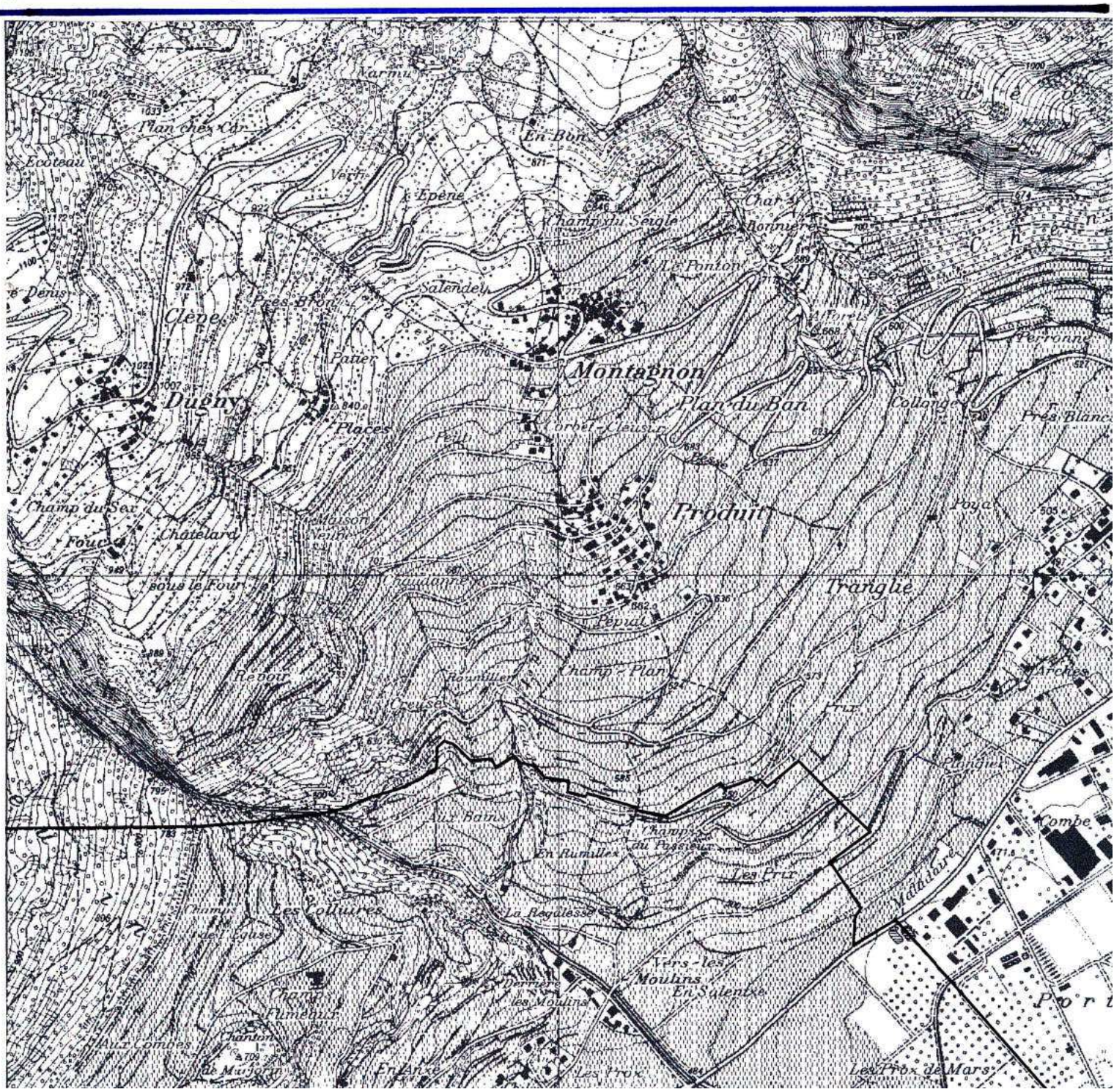
18 19

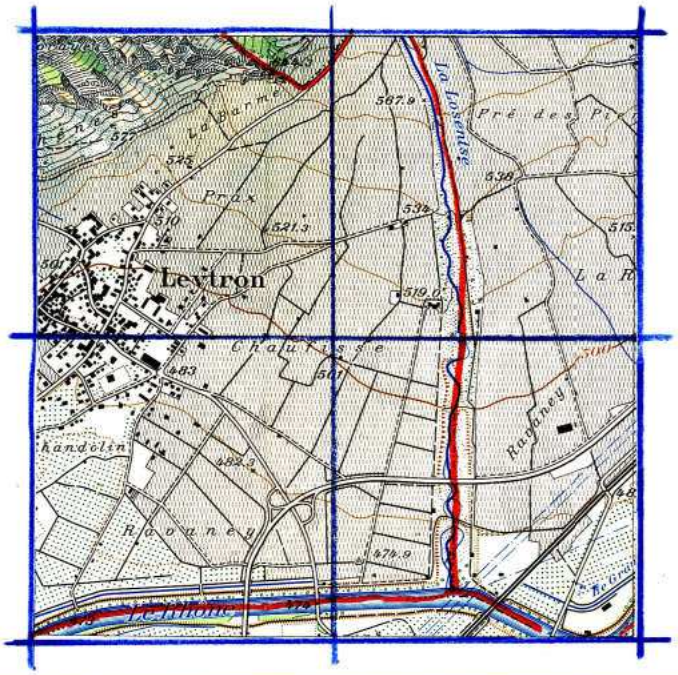




16
580 / 114
PRODUIT

9	10	11
15	**16**	17
19		





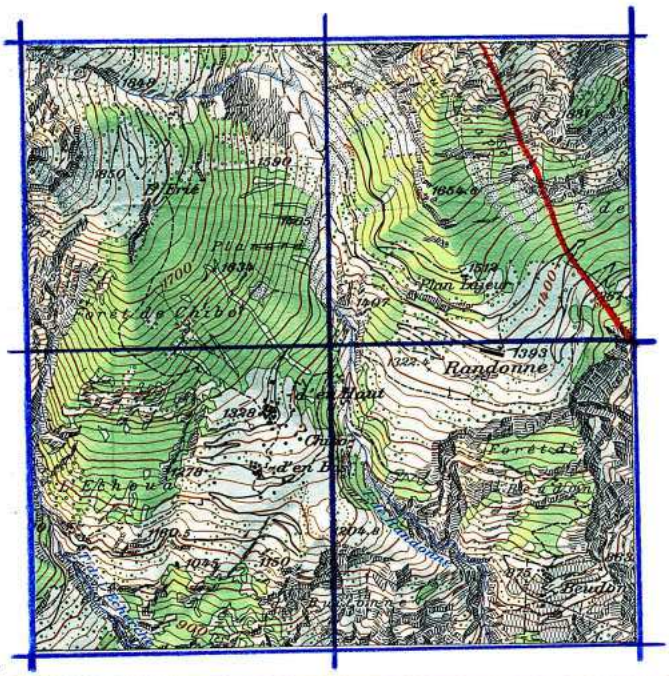
17
582 / 114
LEYTRON

---

10 11

16 **17**

Colette
Barme
Prile
Le Besse
Prés des Pierres
Prox du Torrent
Ardoisière
Paru
Era
Chavannes
Chêtres
Montibeux
La Rotte
Leytron
Le Cleuset
Chaussie
Les Arbax
Grand Brûlé
Rapaney
Prés Clous
Chandolin
Pra de Feur
Dailet
Jardins Neufs
Pont
Le Rhône

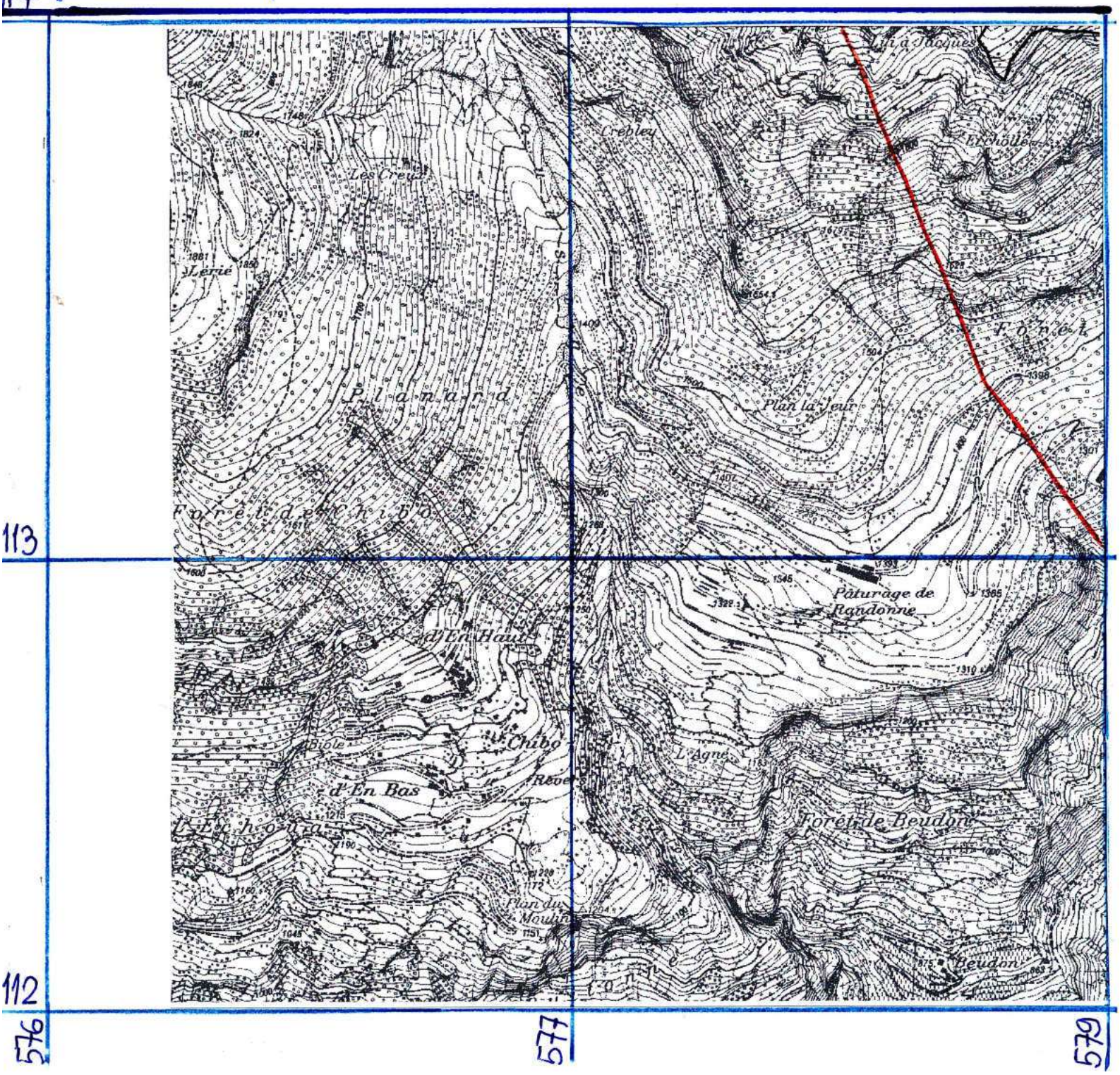


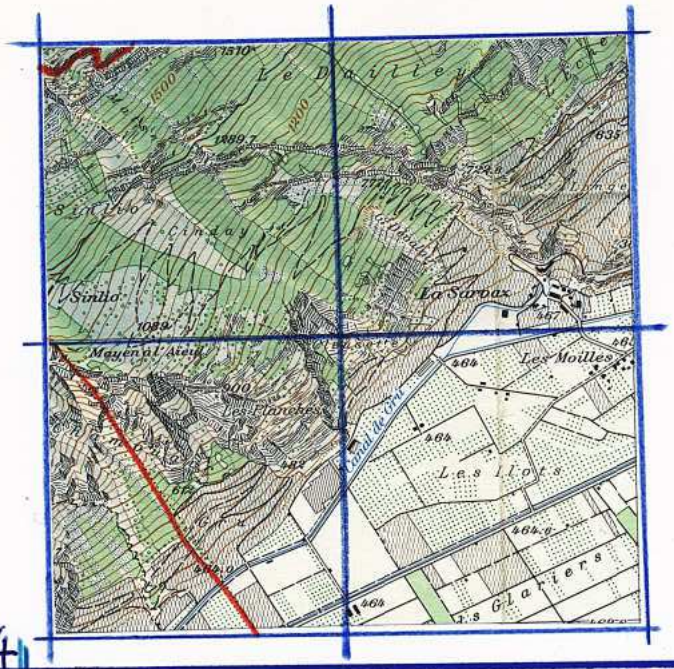
18
576 / 112
RANDONNE

---

13 14 15

18 19





19
578 / 112
SARVAZ

14 15 16

18 **19**

114

113

112

578

579

580

La Maise
Ran de la Scie
Scinlio
Sinday
Forêt
Alpage de Scinlio
Mayen d'Aieul
Cleusette
Les Planches
Chamouère
Carrière Cipolin
Escalier de la Dame
Sarvax
En Sarvax
Les Fontanettes
Les Lorgiers
Le Verney
Les Petits Ilots
Les Grands Ilots
Canal Saillon-Fully

Etat 5 : Toponymie de Leytron / Ordre alphabétique

NO FIXE	NO CARTE	LIEU	COMPLET	COORD 1	COORD 2
294	16	AFFORETS	Afforêts	581,500	115,450
957	16	AFFORETS	Sentier des Afforêts	581.450	115.450
403	18	AGNE	L'Agné	577,250	112,600
1	1	AIGUILLE	L'Aiguille	574,500	121,000
466	10	ALLEVE	Allève	581,700	117,300
429	19	ALPAGE DE SCINLIOZ	Alpage de Scinlioz	578,050	113,100
817	16	AMOUR	Amour	581,100	115,700
295	16	ANZE	En Anzé	580,800	114,100
365	17	ARBAZ	Les Arbaz	583,900	114,950
681	9	ARBAZ	Arbaz	579,500	116,500
296	16	ARCHES	Arches / Arche / Les Rocs d'Arches	581,900	114,800
903	15	ARDEVAZ	Route de l'Ardévaz	579.700	115.630
297	16	ARDEVE	Ardève	581,700	115,850
467	10	ARDEVE	L'Ardève	581,550	116,100
732	16	ARDEVE	Ardève	581,900	115,500
746	11	ARDEVE	Route de l'Ardève	582,800	116,800
366	17	ARDOISIERE	L'Ardoisière	582,200	115,700
33	3	AUFALLE	Aufalle	574,500	119,050
633	17	AUX ETERPIES	Aux Eterpies	582,000	114,500
2	1	AVANCON DE NANT	L'Avançon de Nant	574,200	121,000
507	11	AZERIN	Azerin	583,450	117,500
786	11	AZERIN	Chemin d'Azerin	582,400	117,950
298	16	BAINS	Les Bains	580,800	114,500
714	9	BAINS	Route des Bains	579,600	116,300
742	10	BALALUI	Balalui	581,250	116,300
791	4	BALLACRETE	Balla Crête	577,200	118,600
792	4	BALLACRETE DESSUS	Ballacrête Dessus	577,100	118,900
430	19	BAN DE LA SCIE	Ban de la Scie	578,500	113,800
577	16	BARB'A NAIRE	Barb'a Naïre	581,750	115,750
80	5	BARERE	Barère	579,600	119,500
367	17	BARME	La Barme	582,700	115,800
210	13	BASSE	Le Basse	574,500	114,950
836	3	BASSE	Le Basse	575,900	118,050
253	15	BASSIN DU BETSON	Bassin du Betson	578,700	114,600
825	15	BATENDAY	Batenday	579,500	115,700
696	9	BELLEVUE	Chemin de Bellevue	579,900	116,250

NO FIXE	NO CARTE	LIEU	COMPLET	COORD 1	COORD 2
876	17	BERGE DU CANAL	Route de la Berge du Canal	582.500	114.180
877	17	BERGE DU RHÔNE	Route de la Berge du Rhône	582.500	114.150
468	10	BERZE	Berze	580,900	117,250
299	16	BESSE	Besse	581,300	115,200
368	17	BESSE	Le Besse	583,000	115,800
771	11	BESSONI	Route de Bessoni	583,900	116,400
254	15	BETSON	Le Betson	578,700	114,600
986	15	BETSON	Sentier du Betson	578.700	114.650
404	18	BEUDON	Beudon	577,700	112,200
405	18	BEUDONNET	Beudonnet	577,650	112,150
686	9	BIERZE	Bierze	578,900	117,050
469	10	BILLONNAIRE	Billonnaire	580,600	116,100
904	16	BILLONNAIRE	Route de la Billonnaire	580.200	115.850
255	15	BIOLAY	Le Biolay	578,900	114,150
701	9	BIOLLES	Chemin des Biolles	579,500	116,600
708	9	BISSE	Chemin du Bisse	579,250	116,500
987	17	BISSE 1420	Sentier du Bisse de 1420	582.200	115.600
587	17	BISSE DES CHENES	Le Bisse des Chênes	582,300	115,600
646	16	BLANCHES	Blanches	581,300	115,250
186	12	BLET	La Blet	573,600	115,350
123	7	BLETTE DE BOUGNONNE	Blette de Bougnonne	575,400	117,700
34	3	BLETTE DE BOUGNONNE	Blette de Bougnonne	575,000	118,300
124	7	BLETTES D'EULOI	Blettes d'Euloi	574,200	116,050
211	13	BLETTES D'EULOI	Les Blettes d'Euloi	574,300	115,900
300	16	BON	Bon	580,950	115,800
872	16	BON	Route de Bon	581.000	115.700
974	9	BOTZA	Route du Botza	579.400	116.400
636	16	BOTZAT	Au Botzat	581,800	115,000
133	8	BOUGNONNE	Bougnonne	577,150	117,150
931	8	BOUGNONNE	Route du Pré de Bougnonne	577.150	117.150
878	17	BOURGEOISIE	Route de la Bourgeoisie	582.850	114.850
726	15	BOUTSE	La Boutse	579,950	115,100
369	17	BRAY	Bray	582,200	115,450
508	11	BRAYERES	Brayères	583,990	117,350
873	15	BREGNEUX	Route du Brégneux	578.400	115.100
470	10	BROCCARD	Le Broccard	581,400	117,700
60	4	BROTSET	Brotset	576,400	119,500
842	12	CABANE DE FENESTRAL	Cabane de Fénestral	573,900	115,350

NO FIXE	NO CARTE	LIEU	COMPLET	COORD 1	COORD 2
937	4	CABANE RAMBERT	Sentier de la Cabane Rambert	577.280	118.000
841	3	CABANE RAMBERT 1	Cabane Rambert	575,800	119,600
61	4	CABANE RAMBERT 2	Cabane Rambert	576,500	119,950
431	19	CANAL DE GRU	Canal de Gru	579,000	112,500
432	19	CANAL SAILLON - FULLY	Canal Saillon - Fully	579,500	112,300
370	17	CANAL SION - RIDDES	Canal Sion Riddes	583,000	114,200
895	15	CARRIERE	Impasse de la Carrière	579.550	115.400
585	17	CARRIERE A ERNEST	Carrière à Ernest	582,500	115,850
586	17	CARRIERE A MAILLARD	La Carrière à Maillard	582,000	115,700
433	19	CARRIERE CIPOLIN	Carrière Cipolin	578,900	113,500
256	15	CARRIERE DU BIOLAY	Carrière du Biolay	579,600	115,100
597	17	CARRIERES	Chemin des Carrières	582,350	115,450
509	11	CARTACHEROUX	Cartacheroux	583,600	117,700
62	4	CARTATSARVE	Cartatsarve	577,500	118,800
621	17	CAVES	Place des Caves	582,400	114,900
874	16	CAVOUCIN	Route de Cavoucin	581.300	114.800
638	16	CAVOUSCIN	Cavouscin et Longues Rayes	581,300	114,800
257	15	CHABLE LARGE	Châble Large	579,200	115,250
510	11	CHABLES DES LAPPES	Chable des Lappes	582,500	116,500
81	5	CHAMOSENTSE	Chamosentse	578,800	119,400
82	5	CHAMOSENTSE	Chamosentse	578,500	119,500
511	11	CHAMOSON	Chamoson	583,500	116,500
588	17	CHAMOSON	Route de Chamoson	582,500	115,500
434	19	CHAMOUERE	Chamouère	578,300	112,600
813	16	CHAMP BARTHET	Champ Barthet	580,650	115,750
650	16	CHAMP DU CLOU	Champ du Clou	581,200	115,400
471	10	CHAMP DU FOUR	Champ du Four	581,900	117,100
301	16	CHAMP DU PASSIEUX	Champ du Passieux	581,200	114,500
302	16	CHAMP DU SEIGLE	Champ du Seigle / Champ d'Arsale	581,100	115,600
866	16	CHAMP DU SEIGLE	Impasse des Champs du Seigle	581.150	115.600
303	16	CHAMP DU SEX	Champ du Sex / La Corne	580,250	115,200
435	19	CHAMP DU SEX	Champ du Sex	579,600	113,500
227	14	CHAMP LONG	Champ Long	576,700	114,500
228	14	CHAMP LONG DESSUS	Champ Long Dessus	576,150	114,600
637	16	CHAMP MACOT	Champ (s) Macot / Champ Marcot	581,400	114,800
512	11	CHAMP MICHAUD	Champ Michaud	582,500	116,850
513	11	CHAMP NEUF	Champ Neuf	582,800	117,700
304	16	CHAMP PLAN	Champ Plan / Champlan	581,100	114,800

NO FIXE	NO CARTE	LIEU	COMPLET	COORD 1	COORD 2
83	5	CHAMP RION	Champ Rion	578,300	119,600
648	16	CHAMPI	Champi	581,100	115,200
629	16	CHAMPILLE	Champille	581,800	115,400
657	16	CHAMPS D'AVIS	Champs d'Avis	580,600	115,530
371	17	CHAMPS DE CROIX	Champs de Croix	582,500	114,750
305	16	CHAMPS DE L'EGLISE	Champs de l'Eglise	580,400	114,400
968	16	CHAMPS DU CLOU	Route des Champs du Clou	581.100	115.200
969	16	CHAMPS DU SEX	Route des Champs du Sex	580.200	115.200
306	16	CHAMPS FUMEAUX	Champs Fumeaux	580,600	114,250
372	17	CHAMPS LONGS	Champs Longs	582,600	115,300
590	17	CHAMPS LONGS	Route des Champs Longs	582,400	115,300
373	17	CHANDOLIN	Chandolin	582,200	114,700
307	16	CHANTON DE MAJORIN	Chanton de Majorin	580,450	114,100
187	12	CHANTON JAQUET	Chanton Jaquet	573,700	114,000
258	15	CHANTON RION	Chanton Rion	579,500	114,300
188	12	CHANTON TOVI	Chanton Tovi	573,200	114,800
905	16	CHAPELLE	Route de la Chapelle	580.240	115.350
3	1	CHAPUISE D'EN HAUT	La Chapuise d'en Haut	574,400	120,600
134	8	CHARBONNIERE	Charbonnière	577,900	117,100
308	16	CHARBONNIERE	Charbonnière	581,400	115,650
845	16	CHARBONNIERE	Impasse de Charbonnière	581.450	115.650
156	9	CHARBONNIERES DE LA CROIX	Charbonnières de la Croix	579,500	117,600
212	13	CHARMETTES	Les Charmettes	575,000	115,200
309	16	CHATELARD	Châtelard / Le Châtelard	580,350	115,050
514	11	CHATELARD	Châtelard	582,900	116,700
764	11	CHATELARD	Route de Châtelard	583,100	116,850
988	16	CHÂTELARD	Sentier du Châtelard	580.300	115.250
135	8	CHATILLON	Châtillon	576,500	116,650
936	8	CHÂTILLON	Sentier de Châtillon	576.300	116.600
687	9	CHATRET	Chatret	579,100	117,100
310	16	CHAUDANNE	Chaudanne	580,750	115,000
846	16	CHAUDANNE	Impasse de Chaudanne	580.800	114.950
374	17	CHAUFISSE	Chaufisse	582,800	115,000
595	17	CHAUFISSE	Route de Chaufisse	582,800	115,000
189	12	CHAUX	La Chaux	573,800	114,400
213	13	CHAUX	La Chaux	575,900	115,300
63	4	CHAUX	La Chaux	577,800	118,600
136	8	CHAVANNE NEUVE	Chavanne Neuve	576,850	117,600

NO FIXE	NO CARTE	LIEU	COMPLET	COORD 1	COORD 2
375	17	CHAVANNES	Chavannes	582,900	115,450
565	16	CHAVANNES	Chavannes	580,800	114,800
605	17	CHEMIN D'EN BAS	Chemin d'en Bas	582,250	115,050
759	11	CHEMIN NEUF	Chemin Neuf	583,350	116,650
741	16	CHEMINEE	Cheminée	581,500	115,950
311	16	CHENAL	Le Chenal	581,450	115,700
869	16	CHENAL	Impasse du Chenal	581.480	115.500
138	8	CHENAL AVOUILLON	Chenal de l'Avouillon	577,700	117,700
137	8	CHENAL TOPE	Chenal Tope	577,900	117,500
312	16	CHENES	Chênes	581,900	115,600
376	17	CHENES	Les Chênes	582,100	115,700
733	17	CHENES	Sous les Chênes	582,100	115,550
870	17	CHÊNES	Impasse Sous les Chênes	582.550	115.780
229	14	CHERCHES CHAPLE BOTTE	Cherches de Chaple Botte	577,400	115,500
377	17	CHETRES	Chêtres	583,100	115,450
861	17	CHÊTRES	Impasse des Chêtres	583.050	115.400
157	9	CHEVALLEY	Chevalley / Chevaley	579,800	116,550
700	9	CHEVALLEY	Route de Chevalley	579,600	116,700
515	11	CHEZ MORIN	Chez Morin	582,900	117,600
406	18	CHIBO	Chibo	576,850	112,650
407	18	CHIBO D'EN BAS	Chibo d'en Bas	576,700	112,600
408	18	CHIBO D'EN HAUT	Chibo d'en Haut	576,750	112,800
901	15	CHIBOZ	Route de Chiboz	578.900	115.300
313	16	CHILLES	Aux Chiles	580,950	114,100
259	15	CHOU	Chou ou Tsou	578,850	115,850
705	9	CHOU	Route de Chou	579,250	116,400
688	15	CHOU DERRIERE	Chou Derrière	578,900	115,800
689	15	CHOU DEVANT	Chou Devant	578,800	115,700
906	16	CIBLE	Route de la Cible	581.100	115.500
879	8	CIME	Route de la Cime	576.500	117.300
880	9	CLAIRIERE	Route de la Clairière	578.400	117.050
260	15	CLAIRIERE DU BETSON	Clairière du Betson	578,850	114,700
516	11	CLEIVES	Les Cleives	582,800	116,200
378	17	CLEUSET	Le Cleuset	582,700	115,200
591	17	CLEUSET	Route du Cleuset	582,500	115,200
436	19	CLEUSETTE	Cleusette	579,100	112,900
660	16	CLEUSIX	Cleusix	580,600	115,550
314	16	CLEVE	Clève / Les Clèves	580,350	115,500

NO FIXE	NO CARTE	LIEU	COMPLET	COORD 1	COORD 2
517	11	CLEVE	La Clève	583,200	117,650
797	4	CLEVES	Les Clèves	577,400	118,100
649	16	CLOU	Clou	581,200	115,300
84	5	COGNONEAU	Cognoneau	578,800	119,000
190	12	COL DE FENESTRAL	Col de Fénestral	573,950	115,400
214	13	COL DE FENESTRAL	Col de Fénestral	574,000	115,350
22	2	COL DE LA FORCLA	Col de la Forcla	577,600	120,500
594	17	COLLEGE	Rue du Collège	582,400	115,100
315	16	COLLONGE	Collonge	581,650	115,300
881	16	COLLONGE	Route de la Collonge	581.450	115.000
316	16	COLLUIRES	Les Colluires	580,600	114,400
938	9	COLONIE	Sentier de la Colonie	579.300	117.400
261	15	COMBE	La Combe	578,750	115,500
317	16	COMBE	Combe	581,900	114,500
85	5	COMBE	La Combe	578,600	118,500
939	8	COMBE DES DIMANCHES	Sentier de la Combe des Dimanches	577.000	117.100
262	15	COMBE LANDROU	Combe Landrou	579,350	114,200
318	16	COMBES	Aux Combes	580,300	114,150
472	10	COMBES D'ITRIVOUE	Combes d'Itrivoué	581,000	117,600
678	15	COMBETTES	Combettes / Les Combettes	579,800	115,700
473	10	COMINDRU	Comindru	580,900	117,700
601	17	COMMUNE	Place de la Maison de Commune	582,050	115,150
139	8	CONCIS	Concis	577,600	117,800
437	19	CONDEMINE	Condémine	579,950	113,450
848	16	CONDUITE	Impasse de la Conduite	581.100	115.800
158	9	COPPE	Coppe	578,500	116,850
712	9	COPPE	Chemin de la Coppe	578,700	117,100
940	9	COPPE	Sentier de la Coppe	578.800	116.500
263	15	CORBE	La Corbe	578,750	115,500
976	16	CORBET	Route du Corbet	580.950	115.250
319	16	CORBET CLEUSIX	Corbet Cleusix	580,950	115,300
718	4	CORDEAUX	Les Cordeaux	577,350	118,750
86	5	CORDEAUX	Les Cordeaux	579,200	119,800
818	16	CORNE	La Corne	580,100	115,100
704	9	CORNICHE	Chemin de la Grande Corniche	578,750	117,450
892	9	CORNICHE	Chemin de la Petite Corniche	579.600	116.900
676	15	CORSAT	Corsat	579,900	115,400
592	17	COTZE	Ruelle de la Cotze	582,400	115,200

NO FIXE	NO CARTE	LIEU	COMPLET	COORD 1	COORD 2
159	9	COUDRAT	Coudrat	578,700	117,500
808	10	COULISSE	La Coulisse	580,850	116,300
4	1	COULOIR DES ENCRENNES	Le couloir des Encrennes	575,400	120,900
871	17	COUPEE	Route Coupée	582.900	114.550
474	10	COYES	Les Coyes	580,750	116,350
958	10	COYES	Sentier des Coyes	580.200	116.300
409	18	CREBLEY	Crebley	577,100	113,850
519	11	CRETE	La Crête	583,600	116,200
647	16	CRETE	Crête	581,400	115,350
749	11	CRETE	Route de la Crète	583,400	116,100
670	16	CRETE ANDRE	Crête André	580,450	115,250
518	11	CRETE AU SANG	Crête au Sang	583,800	117,000
558	8	CRETE BLANC	Crêté Blanc	576,100	116,500
795	4	CRETE D'AOUT	Crèté d'Aout	577,350	118,500
833	14	CRETE DE LA LI	Crèté de la Li	577,950	115,600
989	15	CRETE DE LA LI	Sentier du Crétè de la Li	578.400	115.700
576	16	CRETE DU MERLE	Crèté du Merle	581,750	115,500
23	2	CRETE MORET	Crète Moret	576,450	120,100
87	5	CRETE SECHE	Crête Sèche	579,000	118,950
520	11	CRETES	Les Crêtes	583,900	117,150
664	16	CRETES	Crêtes	580,700	115,990
959	8	CRETES DE SAILLE	Sentier des Crêtes de Saille	577.250	117.450
141	8	CRETES SAILLE	Crêtes de Saille	577,250	117,650
64	4	CRETET DES MARMOTTES	Crêtet des Marmottes	577,950	119,950
88	5	CRETET DES MARMOTTES	Crêtet des Marmottes	578,100	120,000
320	16	CREUSE	La Creuse	580,700	114,800
725	9	CREUSE	La Creuse	579,950	116,600
849	16	CREUSE	Impasse de la Creuse	580.900	114.800
975	10	CREUSE	Sentier de la Creuse	580.100	116.600
264	15	CREUSES DU BREGNEUX	Creuses du Brégneux	578,300	114,400
265	15	CREUSOT	Le Creusot	578,700	115,000
112	6	CREUX	Les Creux	572,500	118,000
266	15	CREUX	Le Creux	579,300	115,450
410	18	CREUX	Les Creux	576,600	113,700
521	11	CREUX	Le Creux	582,200	117,700
191	12	CREUX DE LA MARGOTTE	Creux de la Margotte	573,600	115,200
475	10	CREUX DE LI	Creux de Li	580,200	116,800
230	14	CREUX DU BOUE	Creux du Bouè	576,200	115,000

NO FIXE	NO CARTE	LIEU	COMPLET	COORD 1	COORD 2
215	13	CREUX DU BOUIS	Creux du Bouis	575,800	115,100
822	8	CROISEE	La Croisée	577,400	116,600
615	17	CROIX	Route de Croix	582,450	114,700
757	11	CROIX	Rue vers Croix	583,500	116,450
583	17	CROIX A NICOUD	Croix à Nicoud	582,400	115,850
645	16	CROIX DE LA MISSION	Croix de la Mission	581,750	115,300
942	16	CROIX DE LA MISSION	Sentier de la Croix de la Mission	581.650	115.400
140	8	CROIX REVERS	Croix des Revers	577,900	116,700
943	8	CROIX REVERS	Sentier de la Croix des Revers	577.800	116.850
192	12	CROTTES	Les Crottes	573,050	114,000
5	1	CROTTETS	Les Crottets	574,050	120,400
379	17	DAILLET	Daillet	583,100	114,700
926	17	DAILLET	Route du Daillet	583.100	114.750
438	19	DAILLEY	Le Dailley	579,000	113,800
160	9	DARBELINE	Darbeline	578,400	117,500
713	9	DARBELINE	Chemin de Darbeline	579,000	117,080
850	15	DECHETTERIE	Impasse de la Déchetterie	580.000	115.950
614	17	DELEZ	Route de la Délez	582,800	114,700
522	11	DELI- L'IVOUE	Deli-l'Ivouè	582,900	116,900
728	16	DELIZE	La Délize / La Delèze	580,020	115,020
851	16	DELIZE	Impasse de la Délize	580.100	115.020
193	12	DELON	Le Delon	573,600	114,400
194	12	DEMAR	Le Demar	573,500	115,300
195	12	DEMINGE	La Deminge	573,000	114,700
24	2	DENT DE CHAMOSENTSE	Dent de Chamosentse	578,000	120,400
113	6	DENT DE MORCLES	Grande Dent de Morcles	572,000	116,500
839	4	DENT DE SIMOUD	Dent de Simoud	577,950	118,800
125	7	DENT FAVRE	Dent Favre	574,200	117,700
927	16	DEPOTOIR	Route du Dépotoir	581.950	115.450
644	16	DERRIERE LE CLOU	Derrière le Clou	581,400	115,200
439	19	DERRIERE LE RACCARD	Derrière le Raccard	579,950	113,250
321	16	DERRIERE LES MOULINS	Derrière les Moulins	581,100	114,200
640	16	DERRIERE PRODUIT	Derrière Produit	581,000	114,900
632	17	DERRIERE RAVANEY	Derrière Ravaney	582,900	114,300
161	9	DEVALOIR AVINTIER	Dévaloir de l'Avintier	578,500	116,250
440	19	DEVALOIR DE LA LIMBE	Dévaloir de la Limbe	579,250	113,800
267	15	DEVALOIR DE LA LUI	Dévaloir de la Lui	578,400	115,600
441	19	DEVALOIR DES COLLINES	Dévaloir des Collines	578,800	113,300

NO FIXE	NO CARTE	LIEU	COMPLET	COORD 1	COORD 2
442	19	DEVALOIR DU CORDONNIER	Dévaloir du Cordonnier	578,600	113,300
268	15	DEVALOIR DU GOVERON	Dévaloir du Govéron	578,200	115,400
269	15	DEVALOIR DU MOTELAT	Dévaloir du Motélat	579,400	115,550
443	19	DEVALOIR DU POTEUX	Dévaloir du Poteux	579,550	113,350
882	17	DEVIATION	Route de la Déviation	582.850	114.440
444	19	DEVINS	Les Dévins	579,900	112,800
476	10	DJUET	Djuet	581,400	116,900
724	17	DOMAINE DE L'ETAT	Domaine de l'Etat	583,250	114,500
609	16	DORMAN	Route de Dorman	581,900	115,000
793	4	DRAITE	La Draïte	577,200	118,850
322	16	DUGNY	Dugny / Le village de Dugny	580,250	115,350
162	9	DZARDIS	Les Dzardis	579,900	116,800
380	17	DZERVINE	Dzervine	583,900	114,750
570	10	DZEU DI BEIE	Dzeu di Béïe	581,600	116,000
571	10	DZEU DI KIEUDRE	Dzeu di Kieüdre	581,800	116,000
580	17	DZEU DI LONDZE HLAÏVE	Dzeu di londzè hlaïve	582,200	115,800
89	5	DZEU DU FEU	Dzeu du Feu	579,900	118,350
477	10	DZEU DU VUARGNE	Dzeu du Vuargne	581,800	116,400
90	5	DZORAT	Dzorat	579,000	118,500
231	14	DZORETTE	Dzorette	576,500	114,050
810	16	DZOTE	La Dzote	580,350	115,400
743	10	EBOULEMENT	L'Eboulement	580,600	116,500
445	19	ECHELETTE	Echelette	579,700	113,800
411	18	ECHOUA	L'Echoua	576,300	112,500
893	17	ECOLIERS	Chemin des ecoliers	582.200	114.850
582	17	ECORAYES	Les Ecorayes	582,000	115,990
828	15	ECORAYES	Les Ecorayes	579,950	115,250
232	14	ECORTIEUX	Ecortieux	577,200	115,400
566	16	ECOTEAU	Ecoteau	580,050	115,750
607	16	EGLISE	Chemin de l'Eglise	581,900	115,200
891	16	EGLISE	Chemin de l'Eglise	581.900	115.200
610	17	EN ARCHE	En Arche	582,000	114,900
91	5	ENTRE LES DEUX EAUX	Entre Les Deux Eaux	579,700	118,800
323	16	EPENE	Epène	580,750	115,600
412	18	ERCHOLLE	Ercholle	577,800	113,800
446	19	ESCALIER DE LA DAME	Escalier de la Dame	579,200	113,300
478	10	ESSERTS	Les Esserts	580,100	117,400
669	16	ESSERTS	Les Esserts	580,350	115,350

NO FIXE	NO CARTE	LIEU	COMPLET	COORD 1	COORD 2
785	11	ETANG	Chemin de l'Etang	583,400	117,999
270	15	ETELAT	Etelat	579,800	115,350
908	17	ETERPIS	Route des Eterpis	582.200	114.450
233	14	ETRA	L'Etra	576,800	115,000
581	17	ETZELETE	Les Etzèlètes	582,600	115,900
805	9	ETZELETE	Etzèlète	578,100	117,650
126	7	EULOI	Euloi	575,200	116,400
560	8	EULOI	Euloi	576,500	116,400
924	8	EULOI	Route d'Euloi	577.200	116.450
92	5	FA RERE	Farère	578,100	119,700
271	15	FAVOUAY	Le Favouay / Le Favoué	579,100	115,800
977	15	FAVOUAY	Route du Favouay	579.100	115.850
196	12	FENESTRAL	Fénestral	573,700	115,600
216	13	FENESTRAL	Le Fénestral	575,000	115,500
990	7	FENESTRAL	Sentier du Fénestral	575.000	116.200
272	15	FIEUDIERE	La Fieudière	578,100	115,100
479	10	FIEUDIERE	Fieudière	580,500	116,450
582	15	FIEUDIERE	Impasse de la Fieudière	578.350	115.200
929	17	FIL DE FER	Route du Fil de Fer	582.850	114.300
737	16	FOLLON	Follon	581,050	115,400
930	17	FOND DES VIGNES	Route du Fond des Vignes	582.700	114.200
753	11	FONTAINE	Rue de la Fontaine	583,250	116,450
832	8	FONTAINE FROIDE	Fontaine Froide	577,340	117,950
831	15	FONTAINE FROIDE 1	Fontaine Froide	579,300	114,900
562	9	FONTAINES	Fontaines	578,700	116,050
693	15	FONTAINES	Chemin des Fontaines	579,650	115,750
447	19	FONTANNES	Les Fontannes	579,800	113,300
827	15	FONTANNET	Le Fontannet	579,100	115,650
991	15	FONTANNET	Sentier du Fontannet	579.350	115.750
142	8	FORCLE	La Forcle	576,300	116,700
413	18	FORET DE BEUDON	Forêt de Beudon	577,500	112,500
414	18	FORET DE CHIBO	Forêt de Chibo	576,400	113,100
163	9	FORET DE CRETE	Forêt de Crête	578,650	116,350
273	15	FORET DE NEUZIN	Forêt de Neuzin	579,900	115,000
415	18	FORET DE SINLIO	Forêt de Sinlio	577,950	113,400
480	10	FORET DU GRAND CHABLE	Forêt du Grand Câble	581,500	116,700
448	19	FORET TOPE	Forêt Tope	578,700	113,400
774	11	FOSSEAU	Rue de Fosseau	583,500	117,000

NO FIXE	NO CARTE	LIEU	COMPLET	COORD 1	COORD 2
93	5	FOUILLE	La Fouillé	579,300	118,400
324	16	FOUR	Four	580,200	115,050
978	16	FOUR	Route du Four	580.300	115.250
979	16	FOUR A PAIN	Route du Four à Pain	580.950	115.400
843	13	FOURNION	Fournion	574,600	114,500
665	10	FRANE	Frâne	580,600	116,300
274	15	FRATIER	Fratier	578,300	115,800
847	9	FRATIER	Impasse de Fratier	578.250	116.250
35	3	FRETE DE SAILLE	Frête de Saille	575,700	119,700
721	15	GARETTE A SIMEON	Garette à Siméon	578,100	114,200
275	15	GEORGE A LEU	George à Leu	578,250	114,750
523	11	GILLIARDS	Les Gilliards	583,250	116,100
25	2	GLACIER DE LA FORCLA	Glacier de la Forclaz	577,750	120,750
114	6	GLACIER DES MARTINETS	Glacier des Martinets	572,800	117,100
524	11	GLACIERE	Glacière	582,400	117,200
381	17	GOLETTE	La Golette	582,600	115,900
525	11	GOLETTE	La Golette	582,400	116,250
94	5	GORGES DES TEVENNES	Gorges des Tevennes	580,000	118,700
95	5	GOTTA	La Gotta	579,600	118,600
235	14	GOUILLE	La Gouille	577,000	115,750
735	14	GOUILLE	La Gouille	577,300	114,800
907	16	GOUILLE	Route de la Gouille	581.750	114.350
944	14	GOUILLE	Sentier de la Gouille	577.650	114.900
65	4	GOUILLES ROUGES	Gouilles Rouges	576,700	119,750
382	17	GRAND BRULE	Grand Brûlé	583,200	114,900
928	17	GRAND BRULE	Route du Domaine du Grand Brulé	583.200	114.750
217	13	GRAND CHATEAU	Grand Château	575,600	115,400
218	13	GRAND CHAVALARD	Grand Chavalard	574,850	114,200
325	16	GRAND CHENAL	Grand Chenal	581,300	115,700
115	6	GRAND COR	Grand Cor	572,700	116,100
143	8	GRAND CREUSE	Grand Creuse	577,500	116,500
450	19	GRAND DEVALIER	Grand Dévalier	579,200	113,400
6	1	GRAND FOYI	Grand Foyi	574,800	120,600
234	14	GRAND GARDE	Grand Garde	577,550	114,050
96	5	GRAND LAGET	Grand Laget	578,300	119,000
116	6	GRAND MORAINE	Grande Moraine	572,700	117,400
26	2	GRAND MUVERAN	Le Grand Muveran	576,000	120,700
7	1	GRAND MUVERAN	Le Grand Muveran	575,900	120,650

NO FIXE	NO CARTE	LIEU	COMPLET	COORD 1	COORD 2
145	8	JORAT	Jorat	577,900	117,600
198	12	LAC SUPERIEUR	Lac Supérieur de Fully	573,400	114,300
482	10	LACHA	La Lacha	580,600	116,800
527	11	LAGET	Laget	582,700	116,450
816	8	LANCES	Les Lances	577,800	117,600
146	8	LARZAY	Larzay	576,900	117,800
8	1	LARZE	La Larze	575,000	121,950
806	8	LARZE DU CHIEN	Larze du Chien	576,800	117,900
99	5	LARZEBOUA	Larzeboua	579,300	119,500
38	3	LARZETTES	Les Larzettes	574,000	119,250
768	11	LATIGNY	Rue de Latigny	583,800	116,650
483	10	LATRI	Latri	580,400	116,250
855	10	LATRI	Impasse de Latri	580.400	116.150
600	17	LAVETAN	Rue de Lavetan	582,100	115,150
627	17	LAVETAN	Lavetan	582,100	115,200
886	9	LAVINTIER	Route de Lavintier	578.500	116.700
416	18	LERIE	Lérié	576,300	113,600
578	17	LES BORNETTES	Les Bornettes	582,200	115,750
723	15	LES ESSERTS DESSUS	Les Esserts Dessus	579,600	115,100
327	16	LES PLACES	Les Places / Le Hameau des Places	580,600	115,300
658	16	LES PLACES	Sous les Places	580,500	115,200
328	16	LES PRIX	Les Prix	581,400	114,450
484	10	LESOIX	Lesoix	580,050	116,800
199	12	LETTES DESSUS	Lettes Dessus	572,200	115,200
897	17	LEVANT	Impasse du Levant	582.600	114.900
384	17	LEYTRON	Leytron	582,250	115,100
744	10	LI ARANDOU	Li Arandou	580,800	116,500
823	8	LIAPES DU COUEGNAT	Liapes du Couegnat	577,100	116,400
39	3	LIAPPAY	Les Liappays	574,400	120,000
9	1	LIAPPAY	Le Liappay	575,400	120,000
684	9	LONGEALLE	Longealle	579,400	116,500
453	19	LONGERAIE	Longeraie	580,100	113,500
639	16	LONGUES RAYES	Cavoucin - Longues Rayes	581,300	114,800
100	5	LORTIER	Lortier	579,400	119,250
101	5	LOSENTSE	La Losentse	579,900	118,600
385	17	LOSENTSE	La Losentse	583,400	115,000
485	10	LOSENTSE	La Losentse	581,500	117,600
528	11	LOSENTSE	La Losentse	583,150	116,500

NO FIXE	NO CARTE	LIEU	COMPLET	COORD 1	COORD 2
752	11	LOSENTSE	Rue de la Losentze	583,200	116,500
236	14	LOUISINE	Louisine	576,800	114,050
417	18	LOUSINE	Lousine	577,000	113,500
486	10	LOUSSE	Le Loussé	580,150	116,550
697	9	LOUSSE	Chemin du Loussé	579,800	116,300
102	5	LOUTSE	Loutse	578,500	118,200
164	9	LOUTSE	Chalet de Loutse	578,950	119,900
10	1	LUES DE LA LARZE	Lués de la Larze	574,700	121,100
819	15	LUGEONNONS	La Lugeonnons	578,400	115,600
947	15	LUI	Sentier de la Lui	578.400	115.700
418	18	LUI A JACQUES	Lui à Jacques	577,700	113,950
237	14	LUI BERTRAND	Lui Bertrand	576,950	115,100
220	13	LUI CHARDONNE	Lui Chardonne	575,800	114,100
200	12	LUI CREVE	Lui Crève	572,500	114,600
803	4	LUI CREVE	Lui Crève	577,600	118,300
238	14	LUI D'AOUT	Lui d'Août	576,900	115,850
854	8	LUI D'AOÛT	Impasse de la Lui d'Août	576.700	116.000
239	14	LUI DE LA LARZE	Lui de la Larze	577,100	115,500
240	14	LUI DES BOEUFS	Lui des Boeufs	576,900	114,800
789	4	LUI DEVANT TSALAN	Lui Devant Tsalan	576,800	118,700
241	14	LUI ETROITE	Lui Etroite	577,100	115,300
66	4	LUI FLEURIAT	Lui Fleuriat	576,500	118,250
128	7	LUI FLEURIAT DE BOUGNONNE	Lui Fleuriat de Bougnonne	575,300	117,600
129	7	LUI FLEURIE	Lui Fleurie	575,500	116,700
419	18	LUI GRAPPE	Lui Grappe	577,700	113,950
147	8	LUI JAQUEMET	Lui Jaquemet	577,500	116,250
790	4	LUI PESSOT	Lui Pessot	576,900	118,650
242	14	LUI PROVONDE	Lui Provonde	576,500	115,800
148	8	LUI SERI	Lui Seri	576,300	117,700
165	9	LUI TEISE	Lui Teise	578,750	117,150
884	9	LUI TEISE	Route de la Lui Teise	578.650	117.200
67	4	LUIS	Les Luis	577,500	118,400
11	1	LUISSALET	Le Luissalet	574,800	121,700
103	5	LUMERES	Lumères	578,900	119,900
329	16	MAISON NEUVE	Maison Neuve	580,600	115,200
896	16	MAISON NEUVE	Impasse de Maison Neuve	580.800	115.300
330	16	MALADAIRE	Maladaire / La Maladaire	581,600	114,400
807	4	MARMOTTAZ	Le Marmottaz	576,950	118,900

NO FIXE	NO CARTE	LIEU	COMPLET	COORD 1	COORD 2
529	11	MARQUEU	Marqueu	582,900	117,200
778	11	MARQUEU	Chemin du Marqueu	582,850	117,200
119	6	MARTINETS	Les Martinets	573,000	117,800
12	1	MAS	Les Mas	574,300	120,200
454	19	MATSE	La Matse	578,300	113,750
455	19	MAYEN A L'AIEUL	Mayen à l'Aïeul	578,350	113,000
698	9	MAYEN BLANC	Mayen Blanc	579,900	116,500
699	9	MAYEN BLANC	Chemin du Mayen Blanc	579,800	116,450
487	10	MAYENS DE CHAMOSON	Les Mayens de Chamoson	580,500	117,000
530	11	MAYENS DE L'ARDEVE	Mayens de l'Ardève	582,300	116,700
166	9	MAYERAU	Mayerau	579,700	117,350
488	10	MAYERAU	Mayerau	580,150	117,200
703	9	MELEZES	Chemin des mélèzes	579,700	116,700
167	9	MELLAY	Mellay	579,800	116,400
489	10	MEULOIN	Meuloin	580,450	117,400
652	16	MIES	Mies	581,300	115,350
980	16	MILIEU	Route du Milieu	580.700	115.150
456	19	MOILLES	Les Moilles	579,750	112,900
201	12	MONTAGNE DE FULLY	La Montagne de Fully	573,500	114,500
243	14	MONTAGNE DE QUIEU	Montagne de Quieu	577,500	115,000
331	16	MONTAGNON	Montagnon	581,100	115,450
386	17	MONTIBEUX	Montibeux	583,250	115,400
589	17	MONTIBEUX	Route de Montibeux	583,000	115,300
780	11	MOREN	Rue Chez Moren	582,850	117,500
168	9	MORTHEY	Morthey / Morthay	579,500	116,200
984	9	MORTHEY	Ruelle du Vieux Morthey	579.350	116.200
707	9	MORTHEY D'AMONT	Chemin de Morthey d'Amont	579,100	116,500
706	9	MORTHEY D'EN BAS	Morthey d'En Bas	579,400	116,200
169	9	MORTHEY D'EN HAUT	Morthey d'en Haut	579,100	116,600
993	15	MOTELA	Sentier du Motela	579.020	115.600
68	4	MOUDRALES	Moudrales	577,600	119,500
332	16	MOULINS	Les Moulins	581,100	114,200
748	11	MOULINS	Route des Moulins	583,300	116,100
104	5	MOUTIS	Les Moutis	579,500	119,900
722	15	MOUTOT	La Moutot	579,750	115,250
826	15	MOUTOT	La Moutôt	579,750	115,250
970	9	MUVERANS	Route des Muverans	579.200	116.650
40	3	NANT	Nant	574,150	119,700

NO FIXE	NO CARTE	LIEU	COMPLET	COORD 1	COORD 2
41	3	NANT D'AUFALLE	Nant d'Aufalle	574,600	119,300
42	3	NANT DE COPPET	Nant de Coppet	574,400	118,750
13	1	NANT DE LA TOUR	Nant de la Tour	574,800	120,200
43	3	NANT DE LA TSABOU	Nant de la Tsabou	574,600	119,800
14	1	NANT DU FOYI	Nant du Foyi	574,500	120,800
782	11	NASOT	Route du Nasot	583,000	117,300
105	5	NECON	Necon	579,300	119,000
531	11	NEIMIA	Néimia	583,400	117,900
775	11	NEIMIAZ	Route de Neimiaz	583,500	117,200
333	16	NEUZIN	Forêt de Neuzin	580,100	114,400
953	15	NEUZIN	Sentier de Neuzin	579.500	114.800
170	9	ODONNE	Odonne	578,250	116,550
900	9	ODONNE	Route d'Odonne	578.550	116.800
887	16	ORATOIRE	Route de l'Oratoire	580.350	115.500
925	17	ORSAT	Route d'Orsat	582.100	115.400
44	3	ORTIERE	L'Ortière	574,700	119,500
671	16	OUFFLES	Ouffles / Oufles	580,500	115,300
27	2	OUTANNES	Les Outannes	577,500	120,400
28	2	OUTANS	Les Outans	576,250	121,700
563	9	OVRONNAZ	Ovronnaz	579,000	117,000
599	16	OVRONNAZ	Route d'Ovronnaz	581.000	115,400
715	9	OVRONNAZ	Route d'Ovronnaz	579,200	116,700
29	2	PACHEU	Le Pacheu	577,800	121,450
829	16	PACOTEIRE	Pacoteire / Paccoteire	580,150	115,850
739	16	PALETTE	La Palette	580,500	115,200
961	16	PALETTE	Route de la Palette	580.500	115.200
750	11	PALUD	Rue de la Palud	583,300	116,320
244	14	PAR DI MODZONS	Par di Modzons	576,650	114,550
387	17	PARAY	Paray	582,500	115,600
532	11	PARAY	Paray	583,100	117,800
673	16	PARESAT	Paresat	580,100	115,300
490	10	PARMEY	Parmey	580,200	117,500
533	11	PAROLE	Parole	582,500	117,400
994	15	PAS DU LEU	Sentier du Pas du Leu	579.350	114.600
731	15	PAS DU LEU	Pas du Leu	578,750	114,050
569	10	PASSAGE	Le Passage	581,700	116,100
962	16	PASSERELLE	Route de la Passerelle	580.550	115.300
106	5	PASSONS	Les Passons	579,900	119,900

NO FIXE	NO CARTE	LIEU	COMPLET	COORD 1	COORD 2
171	9	PATIER	Patier	579,500	118,000
172	9	PATIER	Patier	579,800	117,900
334	16	PATIER	Patier	580,650	115,400
420	18	PATURAGE DE RANDONNE	Pâturage de Randonne	577,500	112,950
278	15	PAYSAZ	Paysaz	579,600	114,100
335	16	PEPIAT	Pépiat	581,100	114,900
457	19	PERREY	Le Perrey	579,800	113,500
45	3	PERRI ROUGE	Perri Rouge	574,000	118,800
336	16	PERRONNE	Perronne	581,900	115,450
672	16	PERTUIS DE DUGNY	Pertuis de Dugny	580,350	115,400
69	4	PESSOT	Pessot	576,850	118,850
573	11	PETIOU PAILE	Petiou Païle	582,100	116,000
221	13	PETIT CHATEAU 1	Petit Château	574,800	115,350
245	14	PETIT CHATEAU 2	Petit Château 2	576,050	115,600
602	17	PETIT CHEMIN	Le Petit Chemin	582,100	115,150
202	12	PETIT COR	Petit Cor	573,000	115,400
15	1	PETIT FOYI	Petit Foyi	574,800	120,300
46	3	PETIT MUVERAN	Petit Muveran	575,600	119,150
203	12	PETIT PRE	Petit Pré	573,400	114,700
561	8	PETIT PRE	Petit Pré	576,700	116,200
995	8	PETIT PRE	Sentier de Petit Pré	577.100	116.500
800	4	PETIT ROSSELEIN	Petit Rosselein	577,200	118,300
844	3	PETIT TSALAN	Petit Tsalan	579,950	118,600
149	8	PETITE CREUSE	Petite Creuse	577,900	116,800
337	16	PEUTI	Peuti	580,800	115,200
981	16	PEUTI	Route du Peuti	580.600	115.000
534	11	PEUTIS	Les Peutis	582,800	117,900
130	7	PIERRA ROSSA	Pierra Rossa	575,900	116,600
954	8	PIERRA ROSSA	Sentier de Pierra Rossa	576.250	116.500
948	8	PIERRE A VATSEROU	Sentier de la Pierre à Vatserou	576.850	117.600
173	9	PIERRE BRUNE	Pierre Brune	578,900	117,400
16	1	PIERRE DE LA DIABLESSE	Pierre de la Diablesse	574,300	121,500
716	4	PIERRE DU VATSEROU	Pierre du Vatserou	576,800	118,500
174	9	PIERRE MARQUEE	Pierre Marquée	579,900	116,700
107	5	PIERRIER DE ROSENTENNE	Pierrier de Rosentenne	579,900	119,800
992	7	PISTE SUD	Sentier de la Piste Sud	574.000	117.000
756	11	PLACE	Rue de la Place	583,400	116,450
653	16	PLACE A MAILLARD	Place à Maillard	581,200	115,400

NO FIXE	NO CARTE	LIEU	COMPLET	COORD 1	COORD 2
899	17	PLACE MAISON COMMUNE	Place de la Maison de Commune	582.000	115.100
491	10	PLAN BOTSAT	Plan Botsat	580,700	116,600
175	9	PLAN CAVOUE	Plan Cavoué	579,500	116,400
279	15	PLAN CHARRAT	Plan Charrat	579,300	114,900
815	16	PLAN CHES	Les Planches / Plan chez Car / Plan Wahlen	580,400	115,800
338	16	PLAN CHEZ CAR	Plan chez Car / Les Planches / Plan Wahlen	580,400	115,800
70	4	PLAN COPPEL	Plan Coppel	576,700	119,200
535	11	PLAN COUDRAY	Plan Coudray	583,800	117,600
280	15	PLAN DE LA FORGE	Plan de la Forge	579,800	114,250
246	14	PLAN DES BUCHILLES	Plan des Buchilles	576,850	115,650
821	8	PLAN DES BUCHILLES	Plan des Buchilles	577,400	116,600
281	15	PLAN DES COMBES	Plan des Combes	579,300	114,400
339	16	PLAN DU BAN	Plan du Ban	581,300	115,300
421	18	PLAN DU MOULIN	Plan du Moulin	576,900	112,350
71	4	PLAN DZORNIVE	Plan Dzornive	576,900	119,400
729	8	PLAN KAKIEU	Plan Kakieu	577,200	117,000
824	8	PLAN L'ANE	Plan l'Ane	577,250	116,400
422	18	PLAN LA JEUR	Plan la Jeur	577,450	113,300
642	16	PLAN MATTE	Plan Matte	580,800	114,800
30	2	PLAN NEVE	Plan Névé	577,000	121,200
176	9	PLAN PASSE	Plan Passé	578,300	117,200
856	9	PLAN PASSE	Impasse de Plan Passé	578.100	117.150
282	15	PLAN PERQUE	Plan Perque	579,900	114,400
47	3	PLAN SALENTSE	Plan Salentse	576,000	119,600
72	4	PLAN SALENTSE	Plan Salentse	576,000	119,900
283	15	PLAN TSOUMIEUX	Plan Tsoumieux	578,600	115,300
656	16	PLAN VOUTE	Plan Vouté	580,850	115,400
814	16	PLAN WAHLEN	Plan Wahlen / Plan chez Car / Les Planches	580,400	115,800
423	18	PLANARD	Planard	576,700	113,300
536	11	PLANCHE	La Planche	582,300	116,150
458	19	PLANCHES	Les Planches	578,700	112,800
690	16	PLANCHES D'AMONT	Les Planches d'Amont	580,300	115,950
960	10	PLANCHES D'AMONT	Sentier des Planches d'Amont	580.150	116.150
424	18	PLANCHES DE BUITONNE	Planches de Buitonne	576,700	112,100
761	11	PLANE VILLE	Plane Ville	583,550	116,600
284	15	PLANFI	Planfi	579,000	115,400
857	15	PLANFI	Impasse de Planfi	579.100	115.400
787	15	PLANO DE LA DEUS	Plano dè la Deüs'	579,400	115,750

NO FIXE	NO CARTE	LIEU	COMPLET	COORD 1	COORD 2
630	16	PLANTEAU DES PRES BLANCS	Planteau des Prés Blancs	581,900	115,300
635	16	PLANTEAU DES PRES NEUFS	Planteau des Prés Neufs	581,900	115,200
758	11	PLANTYS	Rue des Plantys	583,600	116,400
285	15	PLAT DU BREGNEUX	Plat du Brégneux	578,500	114,200
340	16	PLONGIER	Plongier	581,750	114,650
611	16	PLONGIER	Route de Plongier	581,750	114,650
73	4	POI NTE DE CHEMO	Pointe de Chemo	577,500	119,250
48	3	POINTE D'AUFALLE	Pointe d'Aufalle	575,050	118,500
74	4	POINTE DE COMONAU	Pointe de Comonau	577,900	119,000
222	13	POINTE DE FENESTRAL	Pointe de Fénestral	574,400	115,200
204	12	POINTE DE LA GRANDE VIRE	Pointe de la Grande Vire	572,300	115,600
492	10	POINTE DE LA LACHA	Pointe de la Lacha	581,100	116,500
17	1	POINTE DES ENCRENNES	La Pointe des Encrennes	575,600	121,100
205	12	POINTE DU GRAND COR	Pointe du Grand Cor	572,200	115,950
247	14	POLANDROU	Polandrou	576,100	114,100
537	11	POMMEY	Pommey	583,800	116,800
772	11	POMMEY	Rue de Pommey	583,650	116,800
493	10	PONSIEUX	Ponsieux	581,900	117,400
388	17	PONT	Pont	583,900	114,200
779	11	PONT CRITTIN	Pont Crittin	582,700	117,300
680	9	PONT DE PIERRE	Pont de Pierre	579,700	116,100
694	9	PONT DE PIERRE	Route de Pont de Pierre	579,800	116,050
341	16	PONTON	Le Ponton	581,300	115,550
982	16	PONTON	Route du Ponton	581.100	115.500
911	16	PORTIONS	Route des Portions	581.800	114.150
342	16	PORTIONS DES ILES	Portions des Iles	581,900	114,200
389	17	PORTIONS DES ILES	Portions des Iles	582,300	114,200
912	17	PORTIONS QUARANTE QUATRE	Route des Portions Quarante Quatre	582.000	114.400
538	11	POSSE	La Posse	583,700	117,150
773	11	POSSE	Chemin de la Posse	583,800	117,100
654	16	POSTE	Le Poste	581,150	115,400
763	11	POTTIER	Rue Chez Pottier	583,150	116,575
108	5	POUAYS	Les Pouays	579,900	119,300
820	15	POUSE	La Pouse	578,200	115,450
343	16	POYA	Poya	581,750	115,100
539	11	PRA	Pra	583,100	116,100
390	17	PRA DE FEUR	Pra de Feur	582,200	114,650
391	17	PRAZ	Praz / Pra	582,700	115,500

NO FIXE	NO CARTE	LIEU	COMPLET	COORD 1	COORD 2
617	17	PRAZ DE FEUR	Route de Praz de Feur	582,300	114,700
668	16	PRE BOTTET	Pré Bottet	580,250	115,200
150	8	PRE BOUGNONNE	Pré de Bougnonne	576,200	117,400
677	16	PRE D'ENCLON	Pré d'Enclon	580,050	115,550
710	9	PRE DE L'ONCLE	Pré de l'Oncle / Prés de l'Oncle	579,100	116,800
769	11	PRE DE MONTHEY	Rue Pré de Monhey	583,700	116,500
75	4	PRE DE SAILLE	Pré de Saille	577,000	118,200
286	15	PRE DENIS	Le Pré Denis / Les Tsenèvares	579,950	115,500
344	16	PRE DENIS	Le Pré Denis	580,100	115,500
540	11	PRE DU MAYEN	Pré du Mayen	582,200	117,900
177	9	PRE MORAND	Pré Morand / Les Teppes Pré Morand	579,000	116,700
709	9	PRE MORAND	Chemin de Pré Morand	579,100	116,700
634	16	PRE NEUF	Pré Neuf	581,900	115,100
178	9	PRE RUFFIN	Pré Ruffin	578,900	116,950
711	9	PRE RUFFIN	Pré Ruffin	579,000	116,900
287	15	PREPLAN	Préplan / Le Préplan	579,900	115,850
679	15	PREPLAN	Sous Pré Plan	579,900	115,750
691	15	PREPLAN	Chemin de Préplan	579,900	115,750
288	15	PRES	Les Prés	579,900	115,750
345	16	PRES BLANCS	Les Prés Blancs	581,900	115,300
971	16	PRES BOTTET	Route des Prés Bottet	580.200	115.150
567	16	PRES BRON	Prés Bron	580,500	115,500
985	16	PRES BRON	Sentier des Prés Bron	580.500	115.500
626	17	PRES CALLON	Prés Callon	582,200	115,200
623	17	PRES CARRES	Prés Carrés	582,400	115,000
392	17	PRES CLOUS	Prés Clous	582,050	114,750
613	17	PRES CLOUS	Rue des Prés Clous	582,200	114,800
663	16	PRES DE FASSE	Prés de Fasse	581,100	115,950
862	16	PRES DE FASSE	Impasse des Prés de Fasse	580.150	116.000
685	9	PRES DE L'ONCLE	Prés de l'Oncle	579,100	116,800
393	17	PRES DES PIERRES	Prés des Pierres	583,600	115,700
675	16	PRES DU SEX	Prés du Sex	580,100	115,200
972	16	PRES DU SEX	Route des Prés du Sex	580.150	115.200
631	17	PRES MAITRE	Prés Maître	582,600	115,500
624	17	PRES MAURICE	Prés Maurice	582,000	115,000
662	16	PRES METROZ	Prés Metroz	580,900	115,900
683	9	PRES RARD	Prés Rard	579,200	116,550
659	16	PRES ROSSIER	Prés Rossier	580,900	115,450

NO FIXE	NO CARTE	LIEU	COMPLET	COORD 1	COORD 2
682	9	PRES ROTH	Prés Roth / Pré Rot	579,500	116,500
223	13	PREVINS	Les Prévins	574,300	114,500
394	17	PRILE	Prile	583,000	115,800
541	11	PRILE	Prile	583,050	116,400
888	17	PRILE	Route de Prile	583.000	115.750
494	10	PRILI	Prili	580,700	116,900
495	10	PRILI DROITE	Prili Droite	580,700	116,900
496	10	PRILI PLANE	Prili Plane	580,700	117,000
751	11	PRILLAZ	Route de Prillaz	583,100	116,400
346	16	PRIX	Les Prix	581,500	114,750
973	16	PRIX	Route des Prix	581.050	114.700
347	16	PRO DE MARS	Pro de Mars	581,700	114,100
179	9	PRO PARON	Pro Paron	579,300	117,700
180	9	PRO SOTON	Pro Soton	579,050	117,700
542	11	PROCHEZ BO	Prochez Bo	582,950	117,050
348	16	PRODUIT	Produit	581,100	115,100
964	16	PRODUIT	Route de Produit	581.150	115.100
765	11	PROZ CHEZ BOZ	Chemin de Proz Chez Boz	583,100	117,200
395	17	PROZ DU TORRENT	Proz du Torrent	583,900	115,700
396	17	PROZ FAVRE	Proz Favre	583,950	115,400
667	16	PROZ LONGS	Proz Longs / Prés Longs	580,300	115,150
349	16	PROZ NOVEX	Les Proz Novex	581,100	114,100
858	15	QUEU	Impasse de Queu	578.240	114.200
248	14	QUEU DEDANS	Queu Dedans	577,600	114,600
249	14	QUEU DEHORS	Queu Dehors	577,500	115,500
812	16	RACCARD	Le Raccard	580,320	115,550
459	19	RAFFORT	Au Raffort	579,800	113,700
543	11	RAFFORT	Raffort	583,600	117,400
695	9	RAIDILLON	Le Raidillon	579,995	116,200
564	11	RAMEAU	La Rameau	582,200	117,150
777	11	RAMEAU	Route de la Rameau	583,100	117,100
425	18	RANDONNE	Randonne / Randonnaz	577,550	112,950
620	17	RAVANAY	Route de Ravanay	582,500	114,600
397	17	RAVANEY	Ravaney	583,700	114,750
398	17	RAVANEY	Ravaney	582,600	114,400
350	16	RAVOIRE	Ravoire	580,400	114,800
965	16	RAVOIRE	Route de Ravoire	580.700	115.350
628	17	RAYETTES	Rayettes	582,000	115,300

NO FIXE	NO CARTE	LIEU	COMPLET	COORD 1	COORD 2
584	17	RAZET	Le Razet	582,500	115,900
351	16	REGALESSE	La Régalesse	581,000	114,400
898	16	REMANIEMENT	Impasse du Remaniement	580.800	115.150
932	17	REMANIEMENT	Route du Remaniement	582.400	114.450
933	16	REPOSIEUX	Route du Reposieux	581.150	114.550
919	16	RESERVOIRS	Route des Réservoirs	581.600	115.500
289	15	REVERS	Le Revers / Le Rèvier	579,700	115,500
426	18	REVERS	Revers	576,950	112,600
497	10	REVERS	Les Revers	580,900	117,300
250	14	REVERSEAU	La Réverseau	576,700	115,000
399	17	RHONE	Rhône	583,000	114,100
596	17	RIDDES	Route de Riddes	582,600	114,800
290	15	RION	Rion	579,600	115,900
692	15	RION	En Rion	579,700	115,900
18	1	ROC AU CHASSEUR	Le Roc au Chasseur	575,050	120,800
612	17	ROMAINE	Route Romaine	582,200	114,800
498	10	RONDONNE	Rondonne	580,300	117,100
781	11	ROSSAILLIENAZ	Chemin de Rossailliénaz	582,900	117,300
109	5	ROSSE	La Rosse	578,200	119,250
400	17	ROTTE	La Rotte	583,800	115,300
593	17	ROUATOPE	Rouatope	582,600	115,200
352	16	ROUMILLER	Roumiller / En Rumillez	580,850	114,800
745	11	ROUTE DU VIN	Route du Vin	583,200	116,200
760	11	RUE CENTRALE	Rue Centrale	583,400	116,600
353	16	RUMILLEZ	En Rumillez / Roumiller	581,000	114,500
76	4	SAILLE	Saille	577,250	118,050
859	8	SAILLE	Impasse de Saille	577.500	117.550
838	7	SAILLET	Saillet	575,200	117,300
606	17	SAILLON	Route de Saillon	582,000	114,750
767	11	SAINT ANDRE	Rue Saint André	583,500	116,700
955	16	SALENDAY	Sentier de Salenday	580.800	115.450
354	16	SALENDEY	Salendey	580,800	115,500
151	8	SALENTSE	Salentse	577,500	117,700
291	15	SALENTSE	La Salentse	579,500	115,700
355	16	SALENTSE	La Salentse	581,000	114,200
949	15	SALENTSE	Sentier de la Salentse	579.400	115.850
356	16	SALENTZE	En Salentze	581,300	114,250
996	15	SAPI	Sentier du Sapi	578.600	115.000

NO FIXE	NO CARTE	LIEU	COMPLET	COORD 1	COORD 2
788	8	SARGNEUX	Sargneux	577,450	117,800
863	16	SARMENTS	Impasse des Sarments	581.450	114.700
460	19	SARVAZ	La Sarvaz	579,700	113,150
461	19	SARVAZ D'AMONT	Sarvaz d'Amont	579,400	113,300
598	17	SAUGE	Rue de la Sauge	582,250	115,300
796	4	SAUT	Le Saut	577,300	118,200
920	16	SAVIESANS	Impasse des Saviésans	581.700	115.200
77	4	SAVOLERES	Savolères Nord	577,200	119,950
78	4	SAVOLERES	Savolères Sud	577,100	119,250
292	15	SCIE	La Scie	579,500	115,650
963	15	SCIE	Route de la Scie	579.500	115.650
462	19	SCINLIOZ	Forêt de Scinlioz + Alpage de Scinlioz	578,200	113,200
727	15	SENTIER DE LA BOUTSE	Sentier de la Boutse	579,950	115,100
747	11	SENTIER DES AMOUREUX	Sentier des Amoureux	582,600	117,100
934	8	SEX ARMAILLE	Route du Sex Armaille	576.300	116.700
31	2	SEX PERCE	Sex Percé	576,800	121,800
251	14	SEYA	La Seya	577,400	115,950
941	14	SEYA	Sentier de la Crète de la Seya	577.350	115.000
463	19	SINDAY	Sinday	578,400	113,300
152	8	SIX ARMAILLE	Six Armaille	576,250	116,900
224	13	SIX DES DEUS	Six des Deus	574,800	115,350
225	13	SIX DU DOE	Six du Doe	574,400	115,200
49	3	SIX NOIR	Six Noir	575,750	118,200
226	13	SIX RIOND	Six Riond	575,800	114,500
206	12	SIX TREMBLE	Six Tremble	572,400	114,950
864	15	SOURCES	Impasse des Sources	579.600	115.850
357	16	SOUS LE FOUR	Sous le Four	580,350	115,000
655	16	SOUS MONTAGNON	Sous Montagnon	581,250	115,500
643	16	SOUS PRODUIT	Sous Produit	581,300	115,000
966	16	SOUS PRODUIT	Route de Sous-Produit	581.250	115.100
604	17	ST - MARTIN	Place Saint Martin	582,240	115,000
618	17	STADE	Route du stade	582,000	114,500
885	17	STATION FEDERALE	Route de la Station fédérale	583.000	114.800
499	10	SUR LE QUEU	Sur le Queu / La Râpe de Kieu	580,050	116,200
181	9	SUR LE QUIEU	Sur le Quieu	579,995	116,200
798	4	SUR LE SAUT	Sur le Saut -	577,350	118,300
207	12	TACONNETS	Les Taconnets	573,100	114,500
500	10	TARI RONTI	Tari Ronti	580,900	116,150

NO FIXE	NO CARTE	LIEU	COMPLET	COORD 1	COORD 2
809	10	TASSONNIERE	La Tassonnière	580,550	116,300
950	10	TASSONNIERE	Sentier de la Tassonnière	580.550	116.250
794	4	TCHUESE	La Tchuèse	577,300	118,650
153	8	TECIN	Tecin	577,600	117,350
182	9	TENEVRE	Ténèvre	579,150	116,200
572	11	TEPA RIONDE	Tèpa Rionde	582,100	116,100
154	8	TERMINE	Termine	576,900	116,500
921	17	TERRAINS	Route des Terrains	582.000	114.250
865	16	TERRASSES	Impasse des Terrasses	581.450	115.600
641	16	TERRE NOIRE	Terre Noire	580,900	114,700
252	14	TETE	La Tête	576,400	115,300
32	2	TETE AUX VEILLON	Tête aux Veillon	577,250	121,100
208	12	TETE DE CORNIEULE	Tête de Cornieule	572,650	114,350
50	3	TETE DE L'ORTIERE	Tête de l'Ortière	575,000	119,300
293	15	TETE DU BETSON	Tête du Betson	578,700	114,300
574	16	TETE DU LION	Tête du Lion	581,600	115,800
209	12	TETE DU PETIT COR	Tête du Petit Cor	572,500	115,300
120	6	TETE NOIRE	Tête Noire	572,950	116,750
121	6	TETE SERI	Tête Séri	573,400	116,400
51	3	TETE SERI	Tête Seri	575,500	118,350
754	11	TIERS DE MART	Tiers de Mart	583,250	116,500
755	11	TIERS DE MART	Tiers de Mart	583,250	116,500
740	16	TITE A TSANPETI	Tite à Tsanpèti	580,250	114,850
544	11	TORNALLE	La Tornalle	583,300	117,100
935	17	TORRENT	Route du Torrent	582.050	115.400
358	16	TORRENT DE CHAUDANNE	LeTorrent de Chaudanne	580,900	114,800
545	11	TORRENT DE CRY	Torrent de Cry	582,200	117,800
502	10	TORRENT DE L'ARDEVE	Torrent de l'Ardève	581,900	116,950
427	18	TORRENT DE L'ECHERCHE	Torrent de l'Echerche	576,100	112,100
359	16	TORRENT DE LA SEYA	Torrent de la Seya	580,600	115,600
568	18	TORRENT DE LERIE	Torrent de Lérié	576,200	113,900
428	18	TORRENT DE RANDONNE	Torrent de Randonne	577,300	112,500
501	10	TORRENT DE VALERESSE	Torrent de Valeresse	580,400	116,400
834	16	TORRENT DE VERMIS	LeTorrent de Vermis	580,900	114,800
546	11	TORRENTI	Torrenti	582,800	116,550
804	4	TOULE DES VACHES	Toule des Vaches	577,850	118,100
52	3	TOUR	La Tour	574,800	119,900
766	11	TOUR	Rue de la Tour	583,350	116,800

NO FIXE	NO CARTE	LIEU	COMPLET	COORD 1	COORD 2
183	9	TOURBILLON	Tourbillon	579,500	117,000
702	9	TOURBILLON	Route de Tourbillon	579,600	116,800
734	9	TOURBILLON	Tourbillon	579,700	116,700
360	16	TRANGLIE	Tranglie	581,600	115,000
608	16	TRANGLIE	Chemin de Tranglie	581,750	115,000
951	8	TRAVERSE	Sentier de la Traverse	577.100	116.800
547	11	TREMASIERE	Trémasière	583,950	116,200
770	11	TREMASIERES	Route de Trémasières	583,750	116,400
548	11	TRI	La Tri	582,600	117,700
717	4	TROIS TORRENTS	Les Trois Torrents	576,800	118,400
802	4	TRONC	Sur le Tronc	577,600	118,150
840	5	TRONZEY	Tronzey	578,400	118,500
835	3	TROU / BOUGNONNE DESSOUS	Trou de Bougnonne Dessous	575,900	118,050
53	3	TROU A CHAMOREL	Trou à Chamorel	574,600	118,100
54	3	TROU D'AUFALLE	Trou d'Aufalle	575,100	118,900
55	3	TROU DE BOUGNONNE DESSUS	Trou de Bougnonne Dessus	575,200	118,350
651	16	TRUAY ET COMBES	Truay et Combes	581,400	115,450
19	1	TRUCHE DU LIAPPAY	La Truche du Liappay	575,100	120,300
579	17	TSABLE DE L'INFE	Tsable dè l'Infê	582,200	115,700
866	15	TSABLES	Impasse des Tsables	579.050	114.900
56	3	TSABOU	LaTsabou	574,600	119,850
57	3	TSALAN	Tsalan	575,600	118,650
736	8	TSAN DI FENE	Tsan di Fène	577,100	117,100
549	11	TSANET	Le Tsanet	583,500	116,900
131	7	TSANTONNAIRE	Tsantonnaire	575,300	116,900
956	7	TSANTONNAIRE	Sentier de Tsantonnaire	575.150	117.150
801	4	TSARMETTES	Les Tsarmettes	577,300	118,400
110	5	TSAVANNA VIEILLE	Tsavanna vieille	578,500	118,400
550	11	TSAVE	Tsavé	583,500	116,900
551	11	TSAVE	Tsavé	583,200	117,400
776	11	TSAVE	Route de Tsavé	583,250	117,200
503	10	TSENE COMBE ANE	Tsené de la Combe à l'Ane	580,500	117,850
552	11	TSENE DE ST ANDRE	Tsené de St André	583,000	117,500
111	5	TSENE NIE	Tsené Nié	579,000	119,800
155	8	TSENELIN	Tsénélin	577,600	117,200
184	9	TSESEUSSE	Tseseusse	579,300	117,400
553	11	TSUPON	Tsupon	582,800	117,100
730	15	TUNNEL	Le Tunnel	578,700	114,100

NO FIXE	NO CARTE	LIEU	COMPLET	COORD 1	COORD 2
762	11	TZAREIRE	Rue de Tzareire	583,300	116,700
21	1	V IRE QUI ENFERME	Vire Qui Enferme	574,650	120,600
361	16	VALERESSE	Valeresse	581,000	115,900
889	16	VALERESSE	Route de Valeresse	580.950	115.850
867	16	VAQUES	Impasse de Vaques	580.800	115.700
922	17	VAQUES	Route des Vaques	582.650	114.600
401	17	VAQUES DE CROIX	Vaques de Croix	582,600	114,600
661	16	VAQUOZ	Les Vaquoz	580,800	115,800
362	16	VARMU	Varmu	580,700	115,900
967	16	VARMU	Route de Varmu	580.500	115.800
554	11	VAYEPLANE	Vayeplane	583,700	116,500
555	11	VERDAN	Le Verdan	582,800	116,500
58	3	VERDAN	Verdan	575,900	119,300
79	4	VERDAN	Verdan	576,000	119,250
363	16	VERFI	Verfi	580,600	115,700
666	16	VERFYS	En Verfys	580,400	115,700
868	17	VERGERS	Impasse des Vergers	582.300	114.200
504	10	VERINES	Les Vérines	581,900	117,800
505	10	VERINES DESSOUS	Les Vérines Dessous	581,950	117,650
556	11	VERINES DESSOUS	Vérines Dessous	582,100	117,600
506	10	VERINES DESSUS	Vérines Dessus	581,800	117,950
464	19	VERNEY	Le Verney	579,750	112,700
185	9	VEROLET	Vérolet	578,250	116,700
997	9	VEROLET	Sentier du Vérolet	578.600	116.400
364	16	VERS LES MOULINS	Vers les Moulins	581,200	114,300
122	6	VETREUSE	Vétreuse	573,700	116,800
132	7	VETREUSE	Vétreuse	574,050	117,000
952	7	VETREUSE	Sentier de la Vétreuse	574.800	116.650
603	17	VIDONDE	Rue de la Vidondé	582,100	115,050
625	17	VIDONDE	Vidondé	582,100	114,950
557	11	VIGNASSE	La Vignasse	583,600	117,600
923	17	VIGNERONS	Route des Vignerons	582.850	115.050
20	1	VIRE DES ENCRENNES	La Vire des Encrennes	575,500	120,500
59	3	VIRES D'AUFALLE	Vires d'Aufalle	574,700	118,700
465	19	VORGIERS	Les Vorgiers	579,700	112,900
720	14	VUARDETTE	La Vuardette	577,450	114,450
738	16	ZEMONT	Le Zémont	581,050	115,100
983	16	ZEMONT	Route du Zémont	581.080	115.130

NO FIXE	NO CARTE	LIEU	COMPLET	COORD 1	COORD 2
837	3	ZESSE	Zesse	575,200	118,350
402	17	ZURSIN	Zursin	582,400	114,550
616	17	ZURSIN	Route de Zursin	582,400	114,600

Toponymie de Leytron

LIEU	**AFFORETS**
ID	294
COMPLET	Afforêts
AUTRE NOM	Les Afforêts : 1900 / 1998
PATOIS	Zanforè
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Vignes très pentues entre le Grand Chenal et le Chenal, à la hauteur W des 2 grands réservoirs d'eau et vignes entre les deux routes vers la croix à la jonction des 2 chenals. Vignes, autrefois, de César Produit et Maurice Dorsaz.
TOPO	. Afforêts : Forêt dans laquelle un droit d'usage ou de pâture a été concédé. Déverbal "d'afforester" = céder un droit d'usage ou de pâture. . Ici la bourgeoisie a cédé la forêt pour autoriser une plantation de vignes. . Dans la plaine inférieure du Rhône ce toponyme équivaut à châtaigneraie.
DICO 1	AFFORETS
DEFIN 1	Forêt où l'on a cédé un droit d'usage
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	. Terrain mouvant.
COORD 1 / 2	581,500 115,450
ALT 1 / 2	668.5
NO FIXE	294
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	123
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 2
PHOTO	16/13 - 16/22
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	Folio 63 / Flle21
AUTRE	

LIEU	**AFFORETS**		
ID	957		
COMPLET	Sentier des Afforêts		
AUTRE NOM			
PATOIS	Vayon di Zanforé		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Sentier d'entretien amenant de la Route d'Ovonnaz, le long du Grand Chenal, dans les ex vignes des Afforêts		
TOPO	. Afforêts : Voir la fiche		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	581.450 115.450	NO FIXE	957
ALT 1 / 2	654 670	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**AGNE**		
ID	430		
COMPLET	L'Agné		
AUTRE NOM			
PATOIS	L'Agné		
COMMUNE	Fully	NOM CARTE	Randonne
GEOGR	. Replat herbeux en-dessous de l'alpage de Randonne, à la limite de la forêt de Beudon.		
TOPO	. Agné : Agneau. Forme patoise d'agneau. Du latin "agnellus" . C'est peut-être à cet endroit qu'étaient parqués les agneaux de l'ancien village de Randonne.		
DICO 1	AGNE		
DEFIN 1	Agneau		
DICO 2	AGNE		
DEFIN 2	Pacage des agneaux		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	577,250 112,600	NO FIXE	403
ALT 1 / 2	1,150 1,200	NO CARTE	18
		NO CARTE 1 / 2	576 112
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	186	PHOTO	18.01.08
REF KRAE			
CN 1/25-10	00X		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**AIGUILLE**		
ID	28		
COMPLET	L'Aiguille		
AUTRE NOM			
PATOIS	L'Avoueye		
COMMUNE	Bex	NOM CARTE	Grand Muveran
GEOGR	. Petit sommet rocheux, 1498 m., sur la rive droite de l'Avençon de Nant, en aval de la Chapuise d'en Haut.		
TOPO	. Aiguille / Avouille / Aouille / Ouille / Avouillons : Sommet aiguille, surtout en montagne. . Ou encore pièce de terrain se terminant en pointe. Tiré du latin "acus" = aiguille. . Le toponyme est très utilisé.		
DICO 1	AIGUILLE		
DEFIN 1	Sommet		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	574,500 121,000	NO FIXE	1
ALT 1 / 2	1,498	NO CARTE	1
		NO CARTE 1 / 2	574 120
REF GUEX	250	AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	0X0		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**ALLEVE**
ID	483
COMPLET	Allève
AUTRE NOM	
PATOIS	Alaèv’
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Mayens de Chamoson
GEOGR	. Forêt et clairière avec chalets entre la Losentse et la Route Chamoson - Les Mayens en dessous du virage de Châtillon.
TOPO	. Allève / Alleveys / Allevys : Taillis. Repousses d’arbres feuillus. Du latin “ allevare “ = Lever, élever. . Allève : de l'arolle d'après Suter . Allève : Pourrait être un patronyme.
DICO 1	ALLEVEYS
DEFIN 1	Taillis, bois. Arolle
DICO 2	ALLEVE
DEFIN 2	Taillis, bois. Arolle
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	581,700 117,300
ALT 1 / 2	800 900
NO FIXE	466
NO CARTE	10
NO CARTE 1 / 2	580 116
REF GUEX	
REF BOSS	176
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 7
PHOTO	
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	Henry Suter

LIEU	**ALPAGE DE SCINLIOZ**
ID	305
COMPLET	Alpage de Scinlioz
AUTRE NOM	Alpage de Sinlio
PATOIS	Moutagne dè Sin'io
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Sarvaz
GEOGR	. Clairière avec alpage sous la Grand Garde avant l'alpage de Randonne, au terminus du chemin Sarvaz - Sinlio.
TOPO	. Alpage : Le terme est clair . Sinlio / Scinlio / Singlio / Scinglio : Vire gazonnée, corniche herbeuse entre deux parois rocheuses. Du latin "cingulum" = Ceinture. Toponyme fréquent. . Alpage de Scinlioz : Alpage sur la corniche herbeuse
DICO 1	SCINLIOZ
DEFIN 1	Vire gazonnée ou corniche herbeuse
DICO 2	ALPAGE DE SCINLIOZ
DEFIN 2	Alpage sur la vire du même nom
AUTRE RENS	. La commune de Saillon a transformé l'ancien alpage en Refuge de montagne avec place de jeux.
COORD 1 / 2	578,050 113,100
ALT 1 / 2	1,100 1,300
NO FIXE	429
NO CARTE	19
NO CARTE 1 / 2	578 112
REF GUEX	25 - 46 - 156
REF BOSS	
REF KRAE	77 - 81 - 82
CN 1/25-10	X0X
CAD 1900/9	
AUTRE	
AUTRE REF	
PHOTO	19.04.08

LIEU	**AMOUR**
ID	819
COMPLET	Amour
AUTRE NOM	
PATOIS	Amour
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Petit replat herbeux entre les prairies de Bon et les vignes de Champ du Seigle, au bord de la cassure de terrain. Point de vue.
TOPO	. Amour : Le toponyme est clair. L'explication de Bady est plus romantique : "C'est ici que les amoureux de Montagnon venaient s'asseoir ou se coucher pour … admirer leur village et la plaine".
DICO 1	AMOUR
DEFIN 1	Place d'amour de Montagnon
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	581,100 115,700
ALT 1 / 2	850
NO FIXE	817
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	
AUTRE REF	
PHOTO	

LIEU	**ANZE**		
ID	295		
COMPLET	En Anzé		
AUTRE NOM	La Côte d'Anzé		
PATOIS	In Ninzé		
COMMUNE	Saillon	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Côte viticole au SW des Moulins, de part et d'autre du chemin partant du cimetière de Saillon. Au-dessus des caves des frères Luisier.		
TOPO	. Anzé : ...		
DICO 1	ANZE		
DEFIN 1	...		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS	. Côte d'Anzé connue des cyclistes.		
COORD 1 / 2	580,800 114,100	NO FIXE	295
ALT 1 / 2	500 600	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	16.10.08
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**ARBAZ**		
ID	397		
COMPLET	Les Arbaz		
AUTRE NOM			
PATOIS	Li Zârba		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Vignes entre les deux chemins, à l'E des caves St Pierre. Entre Ravaney / Chamoson et la Rotte.		
TOPO	. Arbaz / Arbarey : Peuplier blanc. Plantation ou bosquet de peupliers blancs. Du latin "arbor" / "arbaris" = Arbre blanchâtre. Autrefois il y avait sûrement des peupliers à cet endroit. . Arbaz : JAC donne du celte "alb", "alp" = Mont, sommet blanc.		
DICO 1	ARBAZ		
DEFIN 1	Plantation de peupliers		
DICO 2	ARBAZ		
DEFIN 2	Sommet blanc		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	583,900 114,950	NO FIXE	365
ALT 1 / 2	500 520	NO CARTE	17
		NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	168 -173	PHOTO	17/9 - 17/12
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**ARBAZ**
ID	689
COMPLET	Arbaz
AUTRE NOM	Arbaz et Prés Roth : 1900 / Arba-Pré Rot : 98
PATOIS	Arba
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Espace vers la Chapelle d'Ovronnaz de part et d'autre du carrefour en amont de la chapelle. Entre le bisse vers les Oisillons et la route en amont de Morthey.
TOPO	. Arbaz : Peuplier blanc, fréquent dans les sols frais, au bord des cours d'eau. Ecorce blanc crème lisse. Du latin "albaris"= Arbre blanchâtre. C'est vérifié ici. . Arbaz : Daprès Suter : Dérivé de arp = Alpe ou alpage. Chalet d'alpage
DICO 1	ARBAZ
DEFIN 1	Peuplier blanc
DICO 2	ARBAZ
DEFIN 2	Plantation de peupliers blancs
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	579,500 116,500
ALT 1 / 2	1,280 1,320
NO FIXE	681
NO CARTE	9
NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX	
REF BOSS	82 / 168 / 173
REF KRAE	
AUTRE REF	Henry Suter
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	Folio 56 / Flle 39
AUTRE	

LIEU	**ARCHES**
ID	296
COMPLET	Arches / Arche / Les Rocs d'Arches
AUTRE NOM	En Arches : 1900 / Arche : 1998
PATOIS	Arts'
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Habitations et vignes à la sortie SW du village de Leytron, côté Saillon, entre la route principale et la route des Prix.
TOPO	. Arche : Clairière ayant fait l'objet d'un défrichage par le feu. Du latin "arsus" = Brûlé. . L'explication s'apparente à : Ars / Arcs... et est plausible ici . En Arche : Croupes plus ou moins arrondies en arc. Du latin "arca" = arc, arche et du patois "artzé". Selon JAC.
DICO 1	ARCHE / ARS
DEFIN 1	Clairière déboisée par le feu
DICO 2	ARCHE
DEFIN 2	Croupes +/- arrondies en arc
AUTRE RENS	. On trouve ici des bloc erratiques.
COORD 1 / 2	581,900 114,800
ALT 1 / 2	470 500
NO FIXE	296
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	132
REF KRAE	29
AUTRE REF	JAC 11/12
PHOTO	16/15 - 16/16
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	Folio 23 / Flle 2 / Flle 3 / Flle 20
AUTRE	Rues Leytron

LIEU	**ARDEVAZ**		
ID	909		
COMPLET	Route de l'Ardévaz		
AUTRE NOM			
PATOIS	Rote dè l'Ardèv'		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Route cantonale en prolongement de la Route d'Ovronnaz, du Grand Contour à Morthey, Vieux Valais		
TOPO	. Ardèvaz : Par rapport à la montagne bien visible du Grand Contour		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	579.700 115.630	NO FIXE	903
ALT 1 / 2	1'122 1'232	NO CARTE	15
		NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**ARDEVE**		
ID	329		
COMPLET	Ardève		
AUTRE NOM	L'Ardève / Ardèvaz		
PATOIS	Lardèv'		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Grande paroi abrupte amenant au sommet du même nom. Au N du village de Leytron, au-dessus de la forêt des Chênes.		
TOPO	. Ardève : CAS pense que le nom pourrait provenit d'un celtique "ard" = Elevé, escarpé. . Ardève : Du latin ardum = Lieu escarpé difficile à gravir . Bossard donne la même explication pour Ardille. . Ardève : De "Ar" = Montagne et "Dève" = Devant d'où la Montagne de Devant de par la situation de celle-ci.		
DICO 1	ARDEVE		
DEFIN 1	Endroit élevé, escarpé		
DICO 2	ARDEVE		
DEFIN 2	La montagne de devant		
AUTRE RENS	. Le " az " est un rajout du XVe siècle sans valeur toponymique.		
COORD 1 / 2	581,700 115,850	NO FIXE	297
ALT 1 / 2	600 1,200	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX		AUTRE REF	CAS 500 - JAC 12 - Henry Suter
REF BOSS	245 : Ardille	PHOTO	16/19
REF KRAE			
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**ARDEVE**
ID	484
COMPLET	L'Ardève
AUTRE NOM	Ardèvaz / Sommet de l'Ardève
PATOIS	L'Ardèv'
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Mayens de Chamoson
GEOGR	. Face NE de la montagne du même nom. Boisée et descendant en direction de la Losentse. Aujourd'hui une route forestière nous amène presque au sommet.
TOPO	. Ardève : CAS pense que le nom pourrait provenir d'un celtique "ard", "ardu" = Elevé, escarpé. . Ardève : Du latin ardum = lieu escarpé, difficile à gravir . Bossard donne la même explication pour Ardille. . Ardève : De "Ar" = Montagne et "Dève" = Devant d'où la Montagne de Devant de par la situation de celle-ci.
DICO 1	ARDEVE
DEFIN 1	Montagne escarpée
DICO 2	ARDEVAZ
DEFIN 2	Montagne escarpée
AUTRE RENS	. Le " az " est un rajout du XVe siècle sans valeur toponymique.
COORD 1 / 2	581,550 116,100
NO FIXE	467
ALT 1 / 2	1,474.4
NO CARTE	10
NO CARTE 1 / 2	580 116
REF GUEX	
AUTRE REF	CAS 500 / JAC 12 / H. Suter
REF BOSS	245 : Ardille
PHOTO	10.03.08
REF KRAE	
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	Ardève

LIEU	**ARDEVE**
ID	740
COMPLET	Ardève
AUTRE NOM	Les vignes de l'Ardève / Ardève : ... / 1998
PATOIS	L'Ardèv'
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Vignes de la Maison Orsat, aujourd'hui Rouviney, sous l'Ardève entre les Chênes et le Chenal. Au N de Leytron Plan.
TOPO	. Ardève : CAS pense que le nom pourrait provenit d'un celtique "ard" = Elevé, escarpé. Bossard donne la même explication pour Ardille. . Ardève : De "Ar" = Montagne et "Dève" = Devant d'où la Montagne de Devant de par la situation de celle-ci. . Ardève : Vignes sous la montagne du même nom.
DICO 1	ARDEVE
DEFIN 1	Vignes sous la montagne du même nom
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	. Beau domaine de vignes en terrasses appartenant à la Maison Orsat. Rachetées en bloc par la Maison Rouviney de Sierre en 1998.
COORD 1 / 2	581,900 115,500
ALT 1 / 2	520 600
NO FIXE	732
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	245
REF KRAE	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	Flle 1
AUTRE	
AUTRE REF	CAS 500 / JAC 12
PHOTO	16/21

LIEU	**ARDEVE**
ID	754
COMPLET	Route de l'Ardève
AUTRE NOM	Route de l'Ardèvaz
PATOIS	Rote dè l'Ardèv'
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Chemin conduisant de la Losentse, région des Ponts suspendus de Chamoson, aux Mayens de l'Ardève, en passant au N de Châtelard.
TOPO	. Ardève : CAS pense que le nom pourrait provenit d'un celtique "ard" = Elevé, escarpé. . Bossard donne la même explication pour Ardille. . Ardève : De "Ar" = Montagne et "Dève" = Devant d'où la Montagne de Devant de par la situation de celle-ci. . Route de l'Ardève : Montant dans la face E de l'Ardève.
DICO 1	ROUTE DE L'ARDEVE
DEFIN 1	Montant dans la face E de l'Ardève
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582,800 116,800
ALT 1 / 2	650 1,000
NO FIXE	746
NO CARTE	11
NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX	
REF BOSS	245
REF KRAE	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Rues Chamoson
AUTRE REF	CAS 500 / JAC 12
PHOTO	

LIEU	**ARDOISIERE**
ID	398
COMPLET	L'Ardoisière
AUTRE NOM	Carrière d'ardoises
PATOIS	L'Ardoisièr'
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Cavernes et gros remblais de schistes au pied de l'Ardève, au N de Leytron. Le funiculaire et les batiments ont disparus ou sont en ruines
TOPO	. Ardoisière : Le toponyme est clair. Exploitation d'ardoise pour la couverture des toits.
DICO 1	ARDOISIERE
DEFIN 1	Exploitation d'ardoises
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	. Voir dossier Jean Marc Monnet / Leytron 2000 et Hello Ovronnaz. Certains vestiges sont encore visibles.
COORD 1 / 2	582,200 115,700
ALT 1 / 2	550 650
NO FIXE	366
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	17.04.08
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	Ardève

LIEU	**AUFALLE**		
ID	60		
COMPLET	Aufalle		
AUTRE NOM	Aufallaz		
PATOIS	Ofal		
COMMUNE	Bex	NOM CARTE	Petit Muveran
GEOGR	. Alpage et fin de pierrier entre le Nant de Coppel et le Nant d'Aufalle, sous les Vires d'Aufalle, au Nord de la Pointe d'Aufalle.		
TOPO	. Aufalle - Aufallaz : Dérivé du latin "alpis" par le suffixe "icella" ou le c s'est changé en f : Petit pâturage		
DICO 1	AUFALLE		
DEFIN 1	Petit pâturage		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	574,500 119,050	NO FIXE	33
ALT 1 / 2	2,000	NO CARTE	3
		NO CARTE 1 / 2	574 118
REF GUEX	150 - 152	AUTRE REF	CAS 432
REF BOSS	240	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**AUX ETERPIES**
ID	651
COMPLET	Aux Eterpies
AUTRE NOM	Aux Eterpies : 1900 / - : 1998
PATOIS	U z'Eterpi
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Terrain cultivé ou arborisé vers les Caves Louis Rossier et l'étable Jean François Moulin. Entre Combe et les Jardins Neufs.
TOPO	. Eterpies / Eterpis / Eterpas / Eterpey : Terrain défriché. Souvent au pluriel. Tiré du latin "exstipare" = Défricher par arrachage des troncs.
DICO 1	ETERPIES
DEFIN 1	Terrains défrichés
DICO 2	ETERPIS
DEFIN 2	Terrains défrichés
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582,000 114,500
ALT 1 / 2	470
NO FIXE	633
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	
REF BOSS	134
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 157
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	Folio 20 / -
AUTRE	

LIEU	**AVANCON DE NANT**
ID	29
COMPLET	L'Avançon de Nant
AUTRE NOM	L'Avençon de Nant
PATOIS	Lavinson dè Nin
COMMUNE	Bex
NOM CARTE	Grand Muveran
GEOGR	. Rivière entre le Chalet de Nant et le village de Pont de Nant. Il reçoit, entre autre, le Torrent des Martinets et tous les nombreux Nants de rive gauche et rive droite.
TOPO	. Avençon : Peut-être du gaulois "abanko" = du bord de la rivière. Ou du latin " ava " = Eau. . Nant : Vient du gaulois "natu" ou "nanto" qui veut dire à la fois la vallée et le ruisseau. . Avençon de nant : Rivière du vallon de Nant.
DICO 1	AVENCON
DEFIN 1	Bord de la rivière
DICO 2	NANT
DEFIN 2	Vallée et ruisseau
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	574,200 121,000
ALT 1 / 2	1,300 1,500
NO FIXE	2
NO CARTE	1
NO CARTE 1 / 2	574 120
REF GUEX	154
REF BOSS	46
REF KRAE	58 / 59
AUTRE REF	
PHOTO	01.02.08
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**AZERIN**
ID	524
COMPLET	Azerin
AUTRE NOM	
PATOIS	Azèrin
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Grande pente de vignes montant de la route en direction du monticule de Némia sur Chamoson. Au N de la Tornale.
TOPO	. Azerin / Iserin : Erable ou endroit où l'on trouve cette essence. Dérivé du latin " acer " = Erable par le suffixe " inus " . Voir Isérables, Ayer … . L'érable est répandu dans la petite forêt avoisinante.
DICO 1	AZERIN
DEFIN 1	Erable
DICO 2	AZERIN
DEFIN 2	Lieu planté d'érables
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	583,450 117,500
ALT 1 / 2	700 850
NO FIXE	507
NO CARTE	11
NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX	158
REF BOSS	168 - 171
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	11.02.08
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**AZERIN**
ID	788
COMPLET	Chemin d'Azerin
AUTRE NOM	
PATOIS	Tsemïn d'Azerin
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Chemin en amont du Grugnay menant de Chez Moren jusque dans la forêt d'Azerin.
TOPO	. Azerin / Iserin : Erable ou endroit où l'on trouve cette essence. Dérivé du latin " acer " = Erable par le suffixe " inus ". Voir Isérables, Ayer … . L'érable est répandu dans la petite forêt avoisinante. . Chemin d'Azerin : Chemin menant dans la forêt d'érables.
DICO 1	AZERIN
DEFIN 1	Forêt d'érables
DICO 2	CHEMIN D'AZERIN
DEFIN 2	Chemin menant dans la forêt d'érables
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582,400 117,950
ALT 1 / 2	780 850
NO FIXE	786
NO CARTE	11
NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX	158
REF BOSS	168 / 171
REF KRAE	
AUTRE REF	H. Suter
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Rues Chamoson

LIEU	**BAINS**
ID	330
COMPLET	Les Bains
AUTRE NOM	Aux Bains
PATOIS	Li Bin
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Triangle de vignes entre le Torrent de Chaudanne et la Salentse. Au N des Moulins.
TOPO	. Bains : La source d'eau chaude a dû attirer ici des baigneurs
DICO 1	BAINS
DEFIN 1	Près de la source d'eau chaude
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	. Vignes des frères Mabillard avec sources alimentant les Bains de Saillon. Souce d'eau chaude de JM Gaudard alimentant Thermalp à Ovronnaz.
COORD 1 / 2	580,800 114,500
ALT 1 / 2	500 600
NO FIXE	298
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	16/11 - 16/12
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**BAINS**
ID	722
COMPLET	Route des Bains
AUTRE NOM	
PATOIS	Rote di Bin
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Route principale descendant, reliant le Beau Séjour sur la Route des Muverans au Vieux Valais sur la Route de l'Ardévaz. Passe près de la Chapelle e tprès des Bains
TOPO	. Bains : Le toponyme est tiré du Centre Thermal d'Ovronnaz. . Route des Bains : Parce que la route passe près du Centre Thermal d'Ovronnaz.
DICO 1	BAINS
DEFIN 1	Centre thermal d'Ovronnaz
DICO 2	ROUTE DES BAINS
DEFIN 2	Route qui passe près des Bains
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	579,600	116,300	NO FIXE	714	
ALT 1 / 2	1,332	1,232	NO CARTE	9	
			NO CARTE 1 / 2	578	116

REF GUEX	AUTRE REF
REF BOSS	PHOTO
REF KRAE	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**BALALUI**
ID	750
COMPLET	Balalui
AUTRE NOM	Bosquet de Balalui
PATOIS	Balalui
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Mayens de Chamoson
GEOGR	. Forêt et pente d'herbe dans la face W de l'Ardève, au N de Plan Botsat et sous la Pointe de la Lacha.
TOPO	. Bala : Belle en patois. . Lui / Lués / Luex / Luy / Luis / Loex : Forte pente, souvent engazonnée ou en éboulis, souvent entre deux parois. Il vient du gaulois "loke" "lauke" = pente lisse. . Balalui : Belle pente en éboulis, belle forêt.
DICO 1	BALLALUI
DEFIN 1	Belle lui
DICO 2	BALALUI
DEFIN 2	Belle pente en éboulis
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	581,250 116,300
ALT 1 / 2	1,100 1,250
NO FIXE	742
NO CARTE	10
NO CARTE 1 / 2	580 116
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 24
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Ardève W

LIEU	**BALLACRETE**
ID	793
COMPLET	Balla Crête
AUTRE NOM	
PATOIS	Bala Krète
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Plan Coppel
GEOGR	. Belle arête sur la sentier amenant de plan Coppel dans les Luis de Saille. Sur la rive gauche de la Salentse en-dessous de la barre rocheuse de la Pointe à Chemo.
TOPO	. Balla : Belle en patois. . Crête / Crétaz : Arête, monticule, pente escarpée. Du latin " crista " = Arête. . Ballacrête : Belle arête.
DICO 1	BALLACRETE
DEFIN 1	Belle arête
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	577,200 118,600
ALT 1 / 2	2,082
NO FIXE	791
NO CARTE	4
NO CARTE 1 / 2	576 118
REF GUEX	
AUTRE REF	JAC 121
REF BOSS	28 / 29
PHOTO	
REF KRAE	39
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Jérémie Produit

LIEU	**BALLACRETE DESSUS**		
ID	794		
COMPLET	Ballacrête Dessus		
AUTRE NOM			
PATOIS	Bala Krète Dèsu		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Plan Coppel
GEOGR	. Arête et crête au départ et au-dessus du sentier Plan Cppel - Les Luis de Saille jusqu'à la barre rocheuse sou la Pointe à Chémo.		
TOPO	. Balla : Belle en patois. . Crête / Crétaz : Arête, monticule, pente escarpée. Du latin " crista " = Arête. . Ballacrête : Belle arête. . Ballacrête Dessus : Pente au-dessus de la Belle Crête.		
DICO 1	BALLACRETE DESSUS		
DEFIN 1	Pente au-dessus de la Belle Crête		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	577,100 118,900	NO FIXE	792
ALT 1 / 2	2,100 2,300	NO CARTE	4
		NO CARTE 1 / 2	576 118
REF GUEX		AUTRE REF	JAC 121
REF BOSS	28 /29	PHOTO	
REF KRAE	39		
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Jérémie Produit		

LIEU	**BAN DE LA SCIE**		
ID	306		
COMPLET	Ban de la Scie		
AUTRE NOM			
PATOIS	Ban dè la Ris		
COMMUNE	Saillon	NOM CARTE	Sarvaz
GEOGR	. Forêt entre le Tunnel et l'Alpage de Scinlioz, sous les barres rocheuses du Brégneux et au-dessus de la carrière de marbre de Saillon.		
TOPO	. Ban : Parcelle soumise à certaines restrictions de passsage ou d'exploitation. Du germanique "bann" = Ordre ou défense proclamée sous peine d'amende. . Ban de la Scie : Forêt protégée où il est interdit de scier.		
DICO 1	BAN		
DEFIN 1	Parcelle soumise à interdiction		
DICO 2	BAN DE LA SCIE		
DEFIN 2	Forêt protégée		
AUTRE RENS	- C'est dans cette forêt que se trouve le "Pas du Leu".		
COORD 1 / 2	578,500 113,800	NO FIXE	430
ALT 1 / 2	1,300 1,500	NO CARTE	19
		NO CARTE 1 / 2	578 112
REF GUEX	93	AUTRE REF	
REF BOSS	124 - 162	PHOTO	
REF KRAE	25 - 83		
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**BARB'A NAIRE**
ID	595
COMPLET	Barb'a Naïre
AUTRE NOM	Barbe noire
PATOIS	Barb'a Naïre
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Traces noires, permanentes, provoquées par l'humidité sur le rocher schisteux. Au-dessus de la Herse, dans la face sud de l'Ardève.
TOPO	. Barb'a : Patois de barbe. . Borbaz / Bourbaz : Bourbier, terrain très humide. Du gaulois "borvo" = Boue. . Barb'a Naïre : Barbe noire. Terrain humide noir. Le noir est la couleur du schiste et de l'ardoise.
DICO 1	BARB'A NAIRE
DEFIN 1	Barbe noire
DICO 2	BARB'A NAIRE
DEFIN 2	Terrain humide noir
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	581,750 115,750
ALT 1 / 2	1,000
NO FIXE	577
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	72
REF KRAE	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Ardève
AUTRE REF	
PHOTO	

LIEU	**BARERE**
ID	7
COMPLET	Barère
AUTRE NOM	
PATOIS	Baraèr’
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamosentse
GEOGR	. Grande dune, grand cône, entre les deux grands couloirs au Nord de la mine de fer. Eboulis, pâturage, forêt entre le Pierrier de Rosentenne et la Losentse.
TOPO	. Barrère - Barre : Palissade, clôture. En Valais “barre” a le sens de digue. . Ici le toponyme colle bien car la dune est une digue. . A Nendaz, “Plan de la Barre” est l’emplacement réservé aux combats de reines. Du patois “bara” = lutter au corps à corps.
DICO 1	BARERE
DEFIN 1	Digue, dune, cône
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	579,600 119,500
ALT 1 / 2	1,700 1,900
NO FIXE	80
NO CARTE	5
NO CARTE 1 / 2	578 118
REF GUEX	
REF BOSS	136
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	5/4 - 5/6 - 5/11
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**BARME**		
ID	399		
COMPLET	La Barme		
AUTRE NOM	La Barmaz : 1900 / Barme : 1998		
PATOIS	Barme		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Vignes entre la route Leytron - Chamoson et le pied E de l'Ardève.		
TOPO	. Barme / Barma / Barmaz : Caverne, roche en saillie, abri. Du prélatin, probablement celtique, "balma" = Abri sous roche. . La barre de rocher de l'Ardève donne le nom à cette région.		
DICO 1	BARME		
DEFIN 1	Barre ou abri sous roche		
DICO 2	BARMAZ		
DEFIN 2	Barre ou abri sous roche		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	582,700 115,800	NO FIXE	367
ALT 1 / 2	500 600	NO CARTE	17
		NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	18 - 105	AUTRE REF	JAC 25
REF BOSS	37	PHOTO	17/4 - 17/10 - 17/11 - 17/12
REF KRAE	13 - 14		
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9	Folio 10 / Flle 11		
AUTRE	Ardève Rues Chamoson		

LIEU	**BASSE**		
ID	214		
COMPLET	Le Basse		
AUTRE NOM	Le Faux Col de Fénestral		
PATOIS	Bas’		
COMMUNE	Fully	NOM CARTE	Grand Château
GEOGR	. Passage, col entre le Grand Chavalard et le Six du Doe, sur l’arête entre Saillon et Fully, au SE du Fénestral. Appelé aussi le Faux Col.		
TOPO	. Basse - Basset - Bassays : Col de montagne en Valais. Diminutif de Bas. . A Vérossaz le Bassays est la partie basse par opposition à Haussays, la partie haute.		
DICO 1	BASSE		
DEFIN 1	Petit col		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS	. Itinéraire de randonnée à ski, orienté au N. Passage d’Ovronnalpski.		
COORD 1 / 2	574,500 114,950	NO FIXE	210
ALT 1 / 2	2,596	NO CARTE	13
		NO CARTE 1 / 2	574 114
REF GUEX	80	AUTRE REF	CAS 436
REF BOSS	254	PHOTO	13/2 - 13/3 - 13/4
REF KRAE	01.12.13		
CN 1/25-10	X00		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**BASSE**
ID	839
COMPLET	Le Basse
AUTRE NOM	Le Trou de Bougnonne Dessous
PATOIS	Bas’
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Petit Muveran
GEOGR	. Basse ou Trou de Bougnonne Dessous : Col au pied SE du Six Noir, passage entre les Blettes de Bougnonne et Luis Fleuriat de Saille.
TOPO	. Basse - Basset - Bassays : Col de montagne en Valais. Diminutif de Bas. . Trous de Bougnonne : Deux passages entre les Blettes de Bougnonne et Tsalan / Lui Fleuriat de Saille.
DICO 1	TROU DE BOUGNONNE DESSOUS
DEFIN 1	Passage entre la Blette et Lui Fleuriat / Saille
DICO 2	BASSE
DEFIN 2	Col de montagne
AUTRE RENS	. La carte ne signale que Trou de Bougnonne Dessus. Les 2 Trous de Bougnonne sont utilisés en été et en hiver.
COORD 1 / 2	575,900 118,050
ALT 1 / 2	2,362
NO FIXE	836
NO CARTE	3
NO CARTE 1 / 2	574 118
REF GUEX	
REF BOSS	48
REF KRAE	
AUTRE REF	CAS 433 - 436
PHOTO	3/2 - 3/3 - 3/7 - 3/9
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Siegfried Saxon 485

LIEU	**BASSIN DU BETSON**
ID	257
COMPLET	Bassin du Betson
AUTRE NOM	Le Betson
PATOIS	Boueu du Bètson
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Grande combe boisée entre la Tête du Betson et la baraque des forestiers de la clairière du Betson.
TOPO	. Bassin : Combe, espace, Lieu de rencontre de l'eau. . Betson : Petit Bec en patois. . Jules Guex donne une explication précise en parlant de la "Tita dou Betson" sur Leytron = La Tête du petit Bec. . Bassin du Betson : Combe sous la Tête du petit Bec
DICO 1	BASSIN
DEFIN 1	Combe, bassin versant
DICO 2	BASSIN DU BETSON
DEFIN 2	Combe sous la tête du petit bec
AUTRE RENS	. Forêt à bolets.
COORD 1 / 2	578,700 114,600
ALT 1 / 2	1,600 1,700
NO FIXE	253
NO CARTE	15
NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX	105
REF BOSS	47
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**BATENDAY**
ID	827
COMPLET	Batenday
AUTRE NOM	Battenday
PATOIS	Batindâ
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Bande de prairie entre la Salentse et le petit chemin du Favouay, en amont du Pont de la Scie de Dugny.
TOPO	. Batenday / Battenday / Battendier : Moulin à fouler le drap. De “batinda” de la famille de “battre” par le suffixe “arius”. . Graphie variable avec 1 ou 2 “t”, “en” ou “an”. . Batenday : L’endroit du moulin
DICO 1	BATENDAY
DEFIN 1	Endroit du moulin
DICO 2	BATTENDAY
DEFIN 2	Endroit du moulin
AUTRE RENS	. Voir aussi fiche 292. La famille Cheseaux de Dugny exploitait ici un moulin et une scierie. Un grande meule de pierre est dans la Salentse.

COORD 1 / 2	579,500	115,700	NO FIXE	825	
ALT 1 / 2	1,083	1,130	NO CARTE	15	
			NO CARTE 1 / 2	578	114

REF GUEX	38	AUTRE REF	
REF BOSS	223	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Théo Ch.		

LIEU	**BELLEVUE**		
ID	704		
COMPLET	Chemin de Bellevue		
AUTRE NOM			
PATOIS	Tsemin èd Bal'a iuve		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Rue d'Ovronnaz entre le virage de Châtillon A et le Chalet de Schweighauser, sur le Queu. Passe au sommet du Raidillon. Dép. : Route des Bains. Arr- : Sentiers de la Cresuse et des Coyes		
TOPO	. Bellevue : Le toponyme est clair et relativement fréquent. Ici le point de vue est superbe depuis le monticule à l'arrivée du chemin, au départ du sentier de la Creuse.		
DICO 1	BELLEVUE		
DEFIN 1	Point de vue intéressant		
DICO 2	BELLEVUE		
DEFIN 2	Chemin de Chatillon A à sur le Queu		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	579,900 116,250	NO FIXE	696
ALT 1 / 2	1,256	NO CARTE	9
		NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**BERGE DU CANAL**
ID	882
COMPLET	Route de la Berge du Canal
AUTRE NOM	
PATOIS	Rote dékoute le Kanal
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Route sur la berge du Canal Sion-Riddes allant de la Route de Riddes à l'embouchure du Canal dans le Rhône jsute avant embouchure de la Salentse.
TOPO	. Berge : Digue protectrice du Canal côté N. . Canal : Canal Sion-Riddes traverant Leytron au S près du Rhône, couvert de la Losentse à la route de Riddes, à ciel ouvert de la Route de Riddes à la Salentse.
DICO 1	
DEFIN 1	
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582.500 114.180
ALT 1 / 2	470
NO FIXE	876
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**BERGE DU RHÔNE**
ID	883
COMPLET	Route de la Berge du Rhône
AUTRE NOM	
PATOIS	Rote Dékoute de Rhône
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Route sur la digue du Rhône en aval du pont Riddes-Leytron. Dép. : Pont Riddes-Leytron. Arr. : Embouchure de la Salentse. La route continue en direction de l'E par la Route de la Gravière
TOPO	. Berge : Talus de la digue . Berge du Rhône : Digue N du fleuve . Route de la Berge du Rhône : Aménagée sur la digue
DICO 1	
DEFIN 1	
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582.500 114.150
ALT 1 / 2	470
NO FIXE	877
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**BERZE**
ID	485
COMPLET	Berze
AUTRE NOM	
PATOIS	Berdz’
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Mayens de Chamoson
GEOGR	. Au Mayens de Chamoson, replat construit de part et d’autre de la route principale, à la hauteur de 3 ème virage après Châtillon.
TOPO	. Berze : Métathèse patoise pour brèche. Passage. Col. . La cassure de terrain, en direction de la Losentse, pourrait être une explication.
DICO 1	BERZE
DEFIN 1	Brèche, cassure
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	580,900 117,250
ALT 1 / 2	1,100
NO FIXE	468
NO CARTE	10
NO CARTE 1 / 2	580 116
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 33
PHOTO	10.04.08
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**BESSE**		
ID	331		
COMPLET	Besse		
AUTRE NOM	Torrent du Besse		
PATOIS	Bès’		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Torrent, aujourd’hui inutilisé, entre Montagnon et les deux virages de Produit E.		
TOPO	. Besse / Bessu : Bifurqué, fourchu. Appartient à la famille de “bis” = double. . Besse veut dire “jumeau”. Il y avait sûrement deux torrents se rejoignant. . Il pourrait y avoir une rapport avec le patronyme “Besse”.		
DICO 1	BESSE		
DEFIN 1	Jumeau		
DICO 2	BESSE		
DEFIN 2	Torrent double		
AUTRE RENS	. Les nouvelles plantations ont recouvert la quasi totalité du torrent.		
COORD 1 / 2	581,300 115,200	NO FIXE	299
ALT 1 / 2	600 800	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	91 - 102	AUTRE REF	JAC 34
REF BOSS	161	PHOTO	16/14
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**BESSE**		
ID	400		
COMPLET	Le Besse		
AUTRE NOM	Aux Bessoz : 1900 / Besse : 1998		
PATOIS	Le Bès		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Vignes au N du domaine de Montibeux, à la croisée des chemins.		
TOPO	. Besse / Bessu : Bifurqué, fourchu. Appartient à la famille de "bis" = double. . Besse veut dire "jumeau". Il y avait sûrement deux torrents ou deux chemins se rejoignant. . Il pourrait y avoir une rapport avec le patronyme "Besse".		
DICO 1	BESSE		
DEFIN 1	Jumeau		
DICO 2	BESSE		
DEFIN 2	Deux torrents ou chemins		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	583,000 115,800	NO FIXE	368
ALT 1 / 2	550 600	NO CARTE	17
		NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	91 - 102	AUTRE REF	JAC 34
REF BOSS	161	PHOTO	17/8 - 17/10
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9	Folio 12 / Flle 12		
AUTRE			

LIEU	**BESSONI**		
ID	323		
COMPLET	Route de Bessoni		
AUTRE NOM			
PATOIS	Rote dè Bèsoni		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Rue de Chamoson descendant de la Rue Pré de Monthey en direction de St Pierre de Clages au carrefour des l'ancienne cave Orsat.		
TOPO	. Besse / Bessu : Bifurqué, fourchu. Appartient à la famille de "bis" = double. . Bessoni : Petit bifurcation. . Besse veut dire "jumeau". Il y avait sûrement deux torrents ou deux chemins se rejoignant. . Il pourrait y avoir un rapport avec le patronyme "Besse". . Rue de Bessoni : Rue de la petite bifurcation.		
DICO 1	BESSONI		
DEFIN 1	Petite bifurcation		
DICO 2	ROUTE DE BESSONI		
DEFIN 2	Route de la petite bifurcation		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	583,900 116,400	NO FIXE	771
ALT 1 / 2	550 600	NO CARTE	11
		NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX	91 / 102	AUTRE REF	JAC 34
REF BOSS	161	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Rues Chamoson		

LIEU	**BETSON**		
ID	258		
COMPLET	Le Betson		
AUTRE NOM	Bassin du Betson		
PATOIS	Bètson		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Espace boisé étendu, entre la Baraque des forestiers et la Tête du Betson. Comprend : La clairière du Betson, le Bassin du Betson et la Tête du Betson.		
TOPO	. Betson : Petit Bec en patois. . Jules Guex donne une explication précise en parlant de la “Tita dou Betson” sur Leytron = La Tête du petit Bec.		
DICO 1	BETSON		
DEFIN 1	Petit bec		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS	. Forêt à bolets.		
COORD 1 / 2	578,700 114,600	NO FIXE	254
ALT 1 / 2	1,550 1,750	NO CARTE	15
		NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX	105	AUTRE REF	
REF BOSS	250	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	X00		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**BETSON**		
ID	986		
COMPLET	Sentier du Betson		
AUTRE NOM			
PATOIS	Vayon du Betson		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Sentier forestier en impasse horizontal au N de la Baraque des Forestiers. Dép. : Sentier du Sapin après le passage sur la Route du Brégneux. Arr, ; En cul de sac avant les falaises de la Tête du Betson		
TOPO	. Betson : Voir la Fiche		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	578.700 114.650	NO FIXE	986
ALT 1 / 2	1'630	NO CARTE	15
		NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**BEUDON**
ID	431
COMPLET	Beudon
AUTRE NOM	
PATOIS	Boedon
COMMUNE	Fully
NOM CARTE	Randonne
GEOGR	. Terrase de vignes, avec habitations, au-dessus du Grand Blettay, entre Mazembroz et la Sarvaz. Au S du pâturage de Randonne.
TOPO	. Beudon : Suter parle d'un suffixe "dunum" = forteresse. . Le Beu du début pourrait être l'étable. . Beudon : étable sur la forteresse
DICO 1	BEUDON
DEFIN 1	Etable sur la forteresse.
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	. Le domaine est relié à la plaine par un téléphérique. Le propriétaire de 1995 travaille de façon écologique.
COORD 1 / 2	577,700 112,200
ALT 1 / 2	800 900
NO FIXE	404
NO CARTE	18
NO CARTE 1 / 2	576 112
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	H. Suter
PHOTO	
CN 1/25-10	X0X
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**BEUDONNET**		
ID	432		
COMPLET	Beudonnet		
AUTRE NOM			
PATOIS	Boedonè		
COMMUNE	Fully	NOM CARTE	Randonne
GEOGR	. Petite terrasse à l'arrivée du téléphérique dans les vignes de Beudon.		
TOPO	. Beudonnet : Le petit Beudon. . Beudon : avec le suffixe "dunum" = forteresse . Beu : Etable		
DICO 1	BEUDONNET		
DEFIN 1	Petit Beudon		
DICO 2	BEUDONNET		
DEFIN 2	La petite étable sur la forteresse.		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	577,650 112,150	NO FIXE	405
ALT 1 / 2	850	NO CARTE	18
		NO CARTE 1 / 2	576 112
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	00X		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**BIERZE**		
ID	694		
COMPLET	Bierze		
AUTRE NOM	Bierzoz : 1900 / Bierze : 1998		
PATOIS	Biardze		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Terrain à droite de la Route du Centre sportif, au-dessus de la Pension d'Ovronnaz. A l'emplacement des deux places de parc de la commune.		
TOPO	. Bierze : Ev. mis pour Berze. . Berze : Métathèse patoise pour brèche. Passage. Col. Ceci pourrait être une explication.		
DICO 1	BIERZE		
DEFIN 1	...		
DICO 2	BERZE		
DEFIN 2	Passage, col		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	578,900 117,050	NO FIXE	686
ALT 1 / 2	1,340 1,380	NO CARTE	9
		NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9	Folio 59 / Flle 41		
AUTRE			

LIEU	**BILLONNAIRE**
ID	486
COMPLET	Billonnaire
AUTRE NOM	La Billonaire : 1900 / Billonnaire : 1998
PATOIS	Bio'naïre
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Mayens de Chamoson
GEOGR	. Grande clairière, avec quelques maisons, au terminus de la route des Planches. Fraisières. Arbres fruitiers.
TOPO	. Billonnaire : Y a-t-il un rapport avec le mot billon, la bille et la couleur noire de ce terrain schisteux ? . Billonnaire / Biolaire : Y a-t-il un rapport avec l'endroit planté de bouleaux. Du gaulois " bétula " = Bouleau.
DICO 1	BILLONNAIRE
DEFIN 1	Le billon noir
DICO 2	BIOLAIRE
DEFIN 2	Endroit ou croît le bouleau
AUTRE RENS	. Habitations de feu Marcel Roduit et de feu Henri Vicarini.
COORD 1 / 2	580,600 116,100
ALT 1 / 2	1,024.5
NO FIXE	469
NO CARTE	10
NO CARTE 1 / 2	580 116
REF GUEX	
REF BOSS	172
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	Folio 44 / Folio 45 / Flle 31 / Flle 32
AUTRE	

LIEU	**BILLONNAIRE**		
ID	910		
COMPLET	Route de la Billonnaire		
AUTRE NOM			
PATOIS	Rote dè la Bionâr'		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Route / Chemin allant de la Route d'Ovronnaz, la hauteur de la Carrière de Dugny, passant à Plan Chez Car et se terminant à la Billonnaire en aval des maisons Roduit-Vicarini		
TOPO	. Billonnaire : Voir la fiche correspondante		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	580.200 115.850	NO FIXE	904
ALT 1 / 2	1'040	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**BIOLAY**		
ID	259		
COMPLET	Le Biolay		
AUTRE NOM	Le Bioley		
PATOIS	Le Biola		
COMMUNE	Saillon	NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Forêt pentue entre la Tête du Betson et la route Plan Charrat - Scinlioz. De part et d'autre du sentier du Pas du Leu. Fait suite à la forêt de Plan des Combes.		
TOPO	. Biole / Biola : Bouleau. . Biolat / Biolet / Biolay / Bioley : Bosquet ou ensemble de bouleaux. . Du gaulois "betulla", "betullus" = bouleau.		
DICO 1	BIOLAY		
DEFIN 1	Forêt de bouleaux		
DICO 2	BIOLEY		
DEFIN 2	Forêt de bouleaux		
AUTRE RENS	. On y trouve la même pierre qu'à la carrière du même nom.		
COORD 1 / 2	578,900 114,150	NO FIXE	255
ALT 1 / 2	1,300 1,600	NO CARTE	15
		NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX	46 - 13 - 31 - 98	AUTRE REF	JAC 36
REF BOSS	168 - 171 - 172	PHOTO	15.03.08
REF KRAE			
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**BIOLLES**
ID	709
COMPLET	Chemin des Biolles
AUTRE NOM	
PATOIS	Tsemïn di Biole
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Rue et chemin d'Ovronnaz en cul de sac quittant le Chemin du Mayen Blanc en amont du Centre Thermal et longeant l'ancien bisse au-dessus des Oisillons.
TOPO	. Biolle / Biole : Bouleau : essence très répandue au Xve siècle. Bosquet ou ensemble de bouleaux. Ici c'est le bouleau blanc. Du gaulois "bétulla" / "bétullus" = Bouleau. , Chemin des Biolles : Chemin dans la forêt de bouleaux.
DICO 1	BIOLE
DEFIN 1	Bouleau
DICO 2	CHEMIN DES BIOLLES
DEFIN 2	Chemin dans la forêt de bouleaux
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	579,500 116,600
ALT 1 / 2	1,325
NO FIXE	701
NO CARTE	9
NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX	
REF BOSS	172
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 172
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**BISSE**
ID	716
COMPLET	Chemin du Bisse
AUTRE NOM	Chemin du Nouveau Bisse
PATOIS	Tsemïn du Novè Torin
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Chemin en cul de sac le long du Nouveau Bisse entre la Route du Botsa chalet de Léo Cheseaux et les hauts de Morthey d'En Haut Ferme de Charly Buchard.
TOPO	. Bisse : Torrent créé par l'homme pour l'irrigation des prés ou des champs. La recherche et l'utilisation de l'eau était une préoccupation permanente. . Chemin du Bisse: Le chemin ou la ruelle longe le Nouveau bisse. C'était souvent le cas : Bisse avec chemin.
DICO 1	BISSE
DEFIN 1	Torrent d'irrigation
DICO 2	CHEMIN DU BISSE
DEFIN 2	Le long du Nouveau Bisse
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	579,250 116,500
ALT 1 / 2	1,261
NO FIXE	708
NO CARTE	9
NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**BISSE 1420**		
ID	987		
COMPLET	Sentier du Bisse de 1420		
AUTRE NOM			
PATOIS	Vayon du Bès 1420		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Sentier de Randonnée et viticole amenant de la Route d'Ovonnaz, 2ème virage, à l'Impasse sous les Chênes. Passe sous les Ardoisières		
TOPO	. Bisse 1420 : C'est le plus ancien bisse répertorié à Leytron amenant l'eau d'arrosage dans le haut du village , Bray / Paray		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	582.200 115.600	NO FIXE	987
ALT 1 / 2	570	NO CARTE	17
		NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**BISSE DES CHENES**
ID	605
COMPLET	Le Bisse des Chênes
AUTRE NOM	
PATOIS	Le Torin di Tsâne
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Bisse, aujourd'hui inutilisé et partiellement abandonné passant au pied des carrières d'ardoise de la face S de l'Ardève, dans le vignoble Orsat - Rouviney.
TOPO	. Bisse : Torrent endigué. . Bisse des Chênes : Le torrent passait dans la forêt de chênes au pied de l'Ardève, côté Leytron.
DICO 1	BISSE DES CHENES
DEFIN 1	Torrent passant dans les chênes
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	Un document de 1420 atteste de l'existence de ce bisse
COORD 1 / 2	582,300 115,600
NO FIXE	587
ALT 1 / 2	577
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	
AUTRE REF	
REF BOSS	
PHOTO	
REF KRAE	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Ardève

LIEU	**BLANCHES**		
ID	664		
COMPLET	Blanches		
AUTRE NOM	Les Blanches : 1900 / Blanches : 1998		
PATOIS	Li Blantse		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Vignes entre les 2 virages amenant à Produit sur la Route d'Ovronnaz. Vers la vigne à Jacques Huguet.		
TOPO	. Blanches :		
DICO 1	BLANCHES		
DEFIN 1	....		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	581,300 115,250	NO FIXE	646
ALT 1 / 2	640 670	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9	Folio 32 / Flle 25		
AUTRE			

LIEU	**BLET**
ID	195
COMPLET	La Blet
AUTRE NOM	La Blette
PATOIS	La Blète
COMMUNE	Fully
NOM CARTE	Lac de Fully
GEOGR	. Pente herbeuse et d'éboulis en-dessous de la barre rocheuse du Fénestral et de la Cabane du SC Fully. Au N du Creux de la Margotte.
TOPO	. Blet - Blette - Blethe - Bletta : De "blista" = touffe. C'est une motte de terre gazonnée ou touffe de foin sauvage entre les rochers. . Guex parle aussi de la bleta : endroit où croît la fétuque ovine. . L'orthographe a été simplifiée.
DICO 1	BLET
DEFIN 1	Pente herbeuse
DICO 2	BLETTE
DEFIN 2	Pente herbeuse
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	573,600 115,350
ALT 1 / 2	2,250 2,400
NO FIXE	186
NO CARTE	12
NO CARTE 1 / 2	572 114
REF GUEX	23 - 131
REF BOSS	246
REF KRAE	85
AUTRE REF	JAC 38
PHOTO	
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**BLETTE DE BOUGNONNE**
ID	132
COMPLET	Blette de Bougnonne
AUTRE NOM	Blettes de Bougnone
PATOIS	Blète dè Boènion'ne
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Tsantonnaire
GEOGR	. Grand pente d'herbe et d'éboulis entre l'arête Dent Favre / La Pointe d'Aufallaz et le Pré deBougnonne. La CN 1/25000 donne la totalité de la pente alors que les CN 1/10000 et 1/5000 ne donne que la partie supérieure.
TOPO	. Blette - Blethe - Bletta : De "blista" = touffe. C'est une motte de terre gazonnée ou touffe de foin sauvage entre les rochers. . Guex parle aussi de la bleta : endroit où croît la fétuque ovine. . Bougnon - Bougnonne : Source surgissant à fleur de terre ou petite éminence, du patois "bougne" = bosse. . Blette de Bougnonne : Pente de touffes au NW de Bougnonne.
DICO 1	BLETTE
DEFIN 1	Motte de terre gazonnée
DICO 2	BOUGNONNE
DEFIN 2	Source ou petite éminence
AUTRE RENS	. L'avalanche est régulièrement déclenchée par Téléovronnaz. Passage. Les CN 1/5000 et 1/10000 donnent Lui Fleuriat de Bougnonne pour le bas.
COORD 1 / 2	575,400 117,700
ALT 1 / 2	2,100 2,600
NO FIXE	123
NO CARTE	7
NO CARTE 1 / 2	574 116
REF GUEX	23 - 131
REF BOSS	246 - 48
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 38
PHOTO	07.03.08
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**BLETTE DE BOUGNONNE**
ID	61
COMPLET	Blette de Bougnonne
AUTRE NOM	Blettes de Bougnonne
PATOIS	Blète dè Boènion'ne
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Petit Muveran
GEOGR	. Grand pente d'herbe et d'éboulis entre le Pré de Bougnonne et l'arête entre la Pointe d'Aufalle et la Dent Favre. Passage à ski de randonnée et danger d'avalanche.
TOPO	. Blette - Blethe - Bletta : De "blista" = touffe. C'est une motte de terre gazonnée ou touffe de foin sauvage entre les rochers. . Guex parle aussi de la bleta : endroit où croît la fétuque ovine. . Bougnon : Source surgissant à fleur de terre ou petite éminence, du patois "bougne" = bosse.
DICO 1	BLETTE
DEFIN 1	Motte de terre gazonnée
DICO 2	BOUGNONNE
DEFIN 2	Source ou petite éminence
AUTRE RENS	. L'avalanche est régulièrement déclenchée par Téléovronnaz.

COORD 1 / 2	575,000	118,300	NO FIXE	34	
ALT 1 / 2	2,100	2,600	NO CARTE	3	
			NO CARTE 1 / 2	574	118

REF GUEX	23 - 131	AUTRE REF	
REF BOSS	246 - 48	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**BLETTES D'EULOI**
ID	133
COMPLET	Blettes d'Euloi
AUTRE NOM	Blette d'en Luey
PATOIS	Blète d'Oëloa
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Tsantonnaire
GEOGR	. Couloir régulier, herbeux et d'éboulis, à droite du sentier Euloi / Fénestral, entre le col et le fond du Pré d'Euloi. Couloir du Fénestral.
TOPO	. Blette - Blethe - Bletta : De "blista" = touffe. C'est une motte de terre gazonnée ou touffe de foin sauvage entre les rochers. . Guex parle aussi de la bleta : endroit où croît la fétuque ovine. . Euloi : Mis pour En Lui - En Luey. . Lui - Luey : Forte pente engazonnée ou en éboulis. Du gaulois "loke" = Pente lisse.
DICO 1	BLETTE
DEFIN 1	Motte de terre gazonnée
DICO 2	LUEY
DEFIN 2	Pente déclive et gazonnée
AUTRE RENS	- Téléovronnaz projette la pose d'un téléski dans cette région. Belle pente à ski de randonnée.
COORD 1 / 2	574,200 116,050
ALT 1 / 2	2,100 2,400
NO FIXE	124
NO CARTE	7
NO CARTE 1 / 2	574 116
REF GUEX	23 - 131 - 14 - 33 -71 - 80 - 90
REF BOSS	246 - 249
REF KRAE	48 - 49
AUTRE REF	JAC 38
PHOTO	
CN 1/25-10	XX0
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**BLETTES D'EULOI**
ID	215
COMPLET	Les Blettes d'Euloi
AUTRE NOM	Blette d'en Luey
PATOIS	Blète d'Oëloa
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Grand Château
GEOGR	. Couloir régulier, herbeux et d'éboulis, à droite du sentier Euloi / Fénestral, entre le col et le fond du Pré d'Euloi. Couloir du Fénestral.
TOPO	. Blette - Blethe - Bletta : De "blista" = touffe. C'est une motte de terre gazonnée ou touffe de foin sauvage entre les rochers. . Guex parle aussi de la bleta : endroit où croît la fétuque ovine. . Euloi : Mis pour En Lui - En Luey. . Lui - Luey : Forte pente engazonnée ou en éboulis. Du gaulois "loke" = Pente lisse.
DICO 1	BLETTE
DEFIN 1	Motte de terre gazonnée
DICO 2	LUEY
DEFIN 2	Pente déclive gazonnée
AUTRE RENS	. Téléovronnaz projette la pose d'un téléski dans cette région. Belle pente à ski de randonnée.
COORD 1 / 2	574,300 115,900
ALT 1 / 2	2,100 2,400
NO FIXE	211
NO CARTE	13
NO CARTE 1 / 2	574 114
REF GUEX	23 - 131 - 14 - 33 -71 - 80 - 90
REF BOSS	246 - 249
REF KRAE	48 - 49
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**BON**
ID	332
COMPLET	Bon
AUTRE NOM	Granges de Bon / En Bon : 1900 - 1998
PATOIS	In Bon
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Granges isolées en-dessous de Valeresse, au-dessus de Montagnon, au pied de l'Ardève. Sur le chemin Montagnon / La Billionnaire
TOPO	. Bon / Bons : Terrain avec dépressions mouillantes, voire avec affleurement de sources. Peut-être du gaulois "bundos"= Fond . Il n'est donc pas vrai, comme dit Bossard, que ce toponyme n'est utilisé que dans les districts de Rolle, Aubonne et Morges.
DICO 1	BON
DEFIN 1	Terrain avec dépressions mouillantes
DICO 2	BON
DEFIN 2	Terrain avec sources
AUTRE RENS	. Réservoir d'eau de la commune. Anciennes granges, aujourd'hui, rénovées.
COORD 1 / 2	580,950 115,800
ALT 1 / 2	871
NO FIXE	300
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	70
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 41
PHOTO	16/17 - 16/18
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	Folio 42 / Flle 30
AUTRE	

LIEU	**BON**		
ID	878		
COMPLET	Route de Bon		
AUTRE NOM			
PATOIS	Rote dè Bon		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Chemin agricole en montée et donnant accès aux étables de Bon sur Montagnon. Dép. : Route d'Ovronnaz après le deuxième virage en amont de Montagnon. Arr. : Etables de Bon sur la Route de Valeresse		
TOPO	. Bon : Voir la fiche correspondante		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	581.000 115.700	NO FIXE	872
ALT 1 / 2	820 880	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**BOTZA**		
ID	974		
COMPLET	Route du Botza		
AUTRE NOM			
PATOIS	Rote du Botza		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Route d'Ovronnaz, sur l'ancienne route, descenant de la Route des Muverans, en-dessous de l'Hôtel du même nom, jusqu'au Vieux Valais, Route de l'Ardévaz		
TOPO	. Botza : Le buisson. Voir la Fiche du même nom		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	579.400 116.400	NO FIXE	974
ALT 1 / 2	1'290 1'232	NO CARTE	9
		NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**BOTZAT**
ID	654
COMPLET	Au Botzat
AUTRE NOM	Au Botzat : 1900 / Botzat : 1998
PATOIS	U Botsa
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Terrains vagues, aujourd'hui vignes, de part et d'autre du Chemin actuel de Tranglie à la hauteur de la maison de Michel Valotton.
TOPO	. Bochat / Bochet / Botzat / Botzet : Lieu buissonneux ou bosquet. A Bagnes : Petite forêt privée. . Du germanique "bosc" = Buisson. . Les formes patoises "Botzet" se trouvent essentiellement à Fribourg et "Botzat" dans le Valais.
DICO 1	BOTZAT
DEFIN 1	Lieu buissonneux
DICO 2	BOTZAT
DEFIN 2	Bosquet
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	581,800 115,000
ALT 1 / 2	500 520
NO FIXE	636
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	177
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 39
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	Folio 25 / Flle 2 / Flle 20
AUTRE	

LIEU	**BOUGNONNE**
ID	142
COMPLET	Bougnonne
AUTRE NOM	Bougnonnaz / Bougnone
PATOIS	Boènion'ne
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Bougnonne
GEOGR	1. Alpage principal de Leytron. Route d'accès. Loué, en 1994, à M. Melly. Carrefour des pistes de ski et des Télés. 2. Région entre le Chalet - Châtillon et l'arrivée du Téléski de Bougnonne.
TOPO	. Bougnon - Bugnon : Source, spécialement celle surgissant à fleur de terre ou au fond d'un bassin naturel. . Peut-être de "bunia" = souche d'arbre. . Bugnon - Bougnon : Petite éminence. Provenant du patois "bougne" = bosse.
DICO 1	BOUGNONNE
DEFIN 1	Source à fleur de terre
DICO 2	BOUGNONNE
DEFIN 2	Petite éminence
AUTRE RENS	. Belle et ancienne cave à fromages. Eau potable. Arrivée du télésiège. Téléski de la Combe des Dimanches. Téléski de Bougnonne.
COORD 1 / 2	577,150 117,150
ALT 1 / 2	1,864 2,100
NO FIXE	133
NO CARTE	8
NO CARTE 1 / 2	576 116
REF GUEX	
REF BOSS	48
REF KRAE	
AUTRE REF	CAS 433 - 436 / JAC 46 - 57
PHOTO	8/1 - 8/6
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**BOUGNONNE**		
ID	931		
COMPLET	Route du Pré de Bougnonne		
AUTRE NOM			
PATOIS	Rote du Pro dè Boenion'ne		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Bougnonne
GEOGR	. Route d'alpage reliant Odonne au Pré de Bougnonne en passant par l'étable de Bougnonne		
TOPO	. Bougnonne : Voir la fiche du même nom . Pré de Bougnonne . Grand replat au pieds de la Dent Favvre et du Six Armaille		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS	La coordonnée est prise à l'étable de Bougnone		

COORD 1 / 2	577.150	117.150	NO FIXE	931	
ALT 1 / 2	1'597	2'062	NO CARTE	8	
			NO CARTE 1 / 2	576	116

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**BOURGEOISIE**
ID	884
COMPLET	Route de la Bourgeoisie
AUTRE NOM	
PATOIS	Rote di Bwordzaï
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Route viticole au travers de Portions bourgeoisiales. Dép. : Route de la Délez. Arr. : Route de la Station Fédérale
TOPO	. Bourgeoisie : Assemblée des Bourgeois. Ici la Bourgeoisie de Leytron loue des vignes à des Bourgeois . Route de la Bourgeoisie : Car elle traverse en 2 coudes les vignes bourgeoisiales
DICO 1	
DEFIN 1	
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582.850 114.850
ALT 1 / 2	493
NO FIXE	878
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**BOUTSE**
ID	734
COMPLET	La Boutse
AUTRE NOM	La Boutze
PATOIS	La Boutse
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Entre le Four sous Dugny et la Salentse pente abrupte d'herbe maigre dans les gorges de la Gure à la hauteur de Champ du Sex. De part et d'autre du sentier du même nom.
TOPO	. Boutse : La toponymie n'est pas claire. Ev. tirée d'une des 2 explications de Bossard et de Jaccard. . BOS : Boutzeny / Boutzeney : Pommier sauvage. Dérivé du patois "boutchin" ou "boutzena" = Pommier sauvage. . JAC : Bochet / Botzat / Botzet : Petit bois, fourré, lieu buissonneux. Du bas latin "boschetum" = Petit bois. . H. Suter : du patois vs "boutse" = étable, pâturage à porcs
DICO 1	BOUTSE
DEFIN 1	Etable, pâturage à porcs
DICO 2	BOUTSE
DEFIN 2	Lieu buissonneux
AUTRE RENS	. Les gens du Four y menaient leurs chèvres.

COORD 1 / 2	579,950	115,100	NO FIXE	726	
ALT 1 / 2	930	980	NO CARTE	15	
			NO CARTE 1 / 2	578	114

REF GUEX		AUTRE REF	JAC 39 / H. Suter
REF BOSS	155	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Théo Ch.		

LIEU	**BRAY**
ID	401
COMPLET	Bray
AUTRE NOM	Au Bray : 1900 / Le Bray : 1900 / Bray : 1998
PATOIS	Braè
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Vignes entre la scierie Buchard à Leytron et la carrière d'ardoises. Délimité par la Route d'Ovronnaz, la Rue de la Sauge et la Route d'Ovronnaz.
TOPO	. Bray - Bret : Du celte "bret" ou "bré", anc. fr. "brai" = Marécage. . Braye : Arête de rocher. Du gaulois "braca". Peut-être à cause de l'Ardève . Bras : Bras d'une rivière ou ruisseau. Du latin "bracchium" = bras.
DICO 1	BRAY
DEFIN 1	Marécage
DICO 2	BRAYE
DEFIN 2	Arête de rocher
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582,200 115,450
ALT 1 / 2	500 550
NO FIXE	369
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	
REF BOSS	24 - 43
REF KRAE	89
AUTRE REF	JAC 52
PHOTO	17/2 - 17/4
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	Folio 7 / Folio 8 / Folio 64 / Flle 6 / Flle 7
AUTRE	Rues Leytron

LIEU	**BRAYERES**		
ID	525		
COMPLET	Brayères		
AUTRE NOM			
PATOIS	Braièr’		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Vignes en terrasses, sous le virage de Némia, entre les deux torrents, au N de la place des Lumeires.		
TOPO	. Braye / Braille / Brayères : Arête de rochers, extension du sens ouvrage de fortification au Moyen Age. Semble venir du gaulois “ braca “ = Digue, levée, muraille.		
DICO 1	BRAYE		
DEFIN 1	Arête de rochers ou digue		
DICO 2	BRAYERES		
DEFIN 2	Endroit avec digue		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	583,990 117,350	NO FIXE	508
ALT 1 / 2	700 750	NO CARTE	11
		NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX		AUTRE REF	JAC 49 - 50
REF BOSS	24	PHOTO	
REF KRAE	89		
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**BREGNEUX**		
ID	879		
COMPLET	Route du Brégneux		
AUTRE NOM			
PATOIS	Rote du Brégneux		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Route forestière montant de la Route de Chiboz, après Chou, en direction du Brégneux,. Dép. : A la bifurcation de la route pour Chiboz. Arr. : Plat du Brégneux au départ de l'Impasse de Queu		
TOPO	. Brégneux : Voir la fiche du même nom		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS	. La coordonnée a été prise au virage de la Fieudière à l'altitude 1628 m		
COORD 1 / 2	578.400 115.100	NO FIXE	873
ALT 1 / 2	1'380 1'740	NO CARTE	15
		NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**BROCCARD**		
ID	487		
COMPLET	Le Broccard		
AUTRE NOM			
PATOIS	Le Brokâ		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Mayens de Chamoson
GEOGR	. Clairière avec habitations, près de la Losentse, sur la rive gauche, à la hauteur des Vérines.		
TOPO	. Broc / Brocard : De l'all. "bruch" = Eboulement, rochers suspendus. Brèche rocheuse. . Broccard : Nom de famille de la région. . Broccard : Eventuellement nom du jeune chamois.		
DICO 1	BROCCARD		
DEFIN 1	Eboulement, rochers suspendus		
DICO 2	BROCCARD		
DEFIN 2	Jeune chamois ou nom de famille		
AUTRE RENS	. Pisciculture Dubuis.		
COORD 1 / 2	581,400 117,700	NO FIXE	470
ALT 1 / 2	900	NO CARTE	10
		NO CARTE 1 / 2	580 116
REF GUEX	98	AUTRE REF	JAC 55
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**BROTSET**
ID	87
COMPLET	Brotset
AUTRE NOM	Le Brotset
PATOIS	Brotsè
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Plan Coppel
GEOGR	. Passage étroit, resserré, entre Plan Coppel et Plan Salentse, avant le replat de Plan Salentse. Le sentier de la Rambert y est tortueux et raide. La Salentse y fait ses premières chutes.
TOPO	. Brotset - Brotsèc : Canalisation en bois permettant au bisse de franchir un passage rocheux. Expl. “Le Brotsèc dou Mont”, sous le mont de l’Etoile. Brèche rocheuse. . Le patois “brotset” indique un vase, un broc.
DICO 1	BROTSET
DEFIN 1	Bisse franchissant un passage rocheux
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	576,400 119,500
ALT 1 / 2	2,330
NO FIXE	60
NO CARTE	4
NO CARTE 1 / 2	576 118
REF GUEX	217
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	CAS 480
PHOTO	4/1 - 4/3 - 4/7
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**CABANE DE FENESTRAL**
ID	844
COMPLET	Cabane de Fénestral
AUTRE NOM	
PATOIS	Kaban' dou Fénestr'
COMMUNE	Fully
NOM CARTE	Lac de Fully
GEOGR	. Refuge et cabane de montagne juste après le col du Fénestral sur le versant SW. Sur le Sentier du Tour des Muverans, entre le Pré d'Euloi et le Lac Supérieur de Sorgno.
TOPO	. Cabane : Refuge de montagne. . Fénestral / Fenêtre : Col, défilé, dépression, ouverture. Très souvent en composition. Vs et Alpes vaudoises. . Cabane de Fénestral : Cabane sur le col du même nom. . "Col du Fénestral" est un pléonasme pour désigner un col.
DICO 1	CABANE DU FENESTRAL
DEFIN 1	Cabane du SC Fully près du Col
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	. La Cabane rénovée en 1998 est la propriété du Ski Club Chavalard de Fully.
COORD 1 / 2	573,900 115,350
NO FIXE	842
ALT 1 / 2	2,450
NO CARTE	12
NO CARTE 1 / 2	572 114
REF GUEX	19
AUTRE REF	CAS 497 / JAC 165
REF BOSS	280
PHOTO	
REF KRAE	32
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Théo Ch.

LIEU	**CABANE RAMBERT**		
ID	937		
COMPLET	Sentier de la Cabane Rambert		
AUTRE NOM			
PATOIS	Vyon dè la Kaban' Rimbè		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Plan Coppel
GEOGR	. Sentier officiel de la Cabane Rambert. Dép.: Route de la Lui Teise. Arr. : Cabane Rambert sur la Crête à Moret, Longe la Salentse d'abord sur sa rive gauche, traverse la Route de la Grande Corniche, passe à Saille, à Plan Coppel et à Plan Salentse		
TOPO	. Cabane Rambert : Voir la fiche du même nom		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS	La Coordonnée est prise à Saille		
COORD 1 / 2	577.280 118.000	NO FIXE	937
ALT 1 / 2	1'395 2'580	NO CARTE	4
		NO CARTE 1 / 2	576 118
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**CABANE RAMBERT 1**
ID	843
COMPLET	Cabane Rambert
AUTRE NOM	
PATOIS	Kaban' Rimbè
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Petit Muveran
GEOGR	. Sur la pente de la Frête de Saille, entre le Grand et le Petit Muveran : Première cabane construite par CAS. En amont de Plan Salentse.
TOPO	. Cabane : Refuge de montagne. . Rambert : Du nom de l'écrivain vaudois Eugène Rambert bien connu pour ses chroniques montagnes. Construite en 1895 sous la Frête de Saille par la Section des Diablerets du CAS.
DICO 1	CABANE RAMBERT 1
DEFIN 1	Cabane du CAS sur la Frête de Saille : 1895
DICO 2	CABANE RAMBERT
DEFIN 2	Du nom de l'écrivain Eugène Rambert
AUTRE RENS	. Construite à Lausanne et transportée à la Frête de Saille. Inaugurée le 20 juillet 1895.
COORD 1 / 2	575,800 119,600
NO FIXE	841
ALT 1 / 2	2,420
NO CARTE	3
NO CARTE 1 / 2	574 118
REF GUEX	
AUTRE REF	CAS 53
REF BOSS	
PHOTO	
REF KRAE	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte 1/50000 St Maurice 1891

LIEU	**CABANE RAMBERT 2**
ID	1
COMPLET	Cabane Rambert
AUTRE NOM	La Cabane Rambert
PATOIS	Kaban' Rimbè
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Plan Coppel
GEOGR	. Cabane du CAS, section des Diablerets, sur la Crête à Moret dans le versant Sud du Grand Muveran. A cheval sur Leytron et Chamoson. Etape du Tour des Muverans.
TOPO	. Cabane : Refuge de montagne. . Rambert : Du nom de l'écrivain Eugène Rambert bien connu pour ses chroniques montagnes. . Construite en 1895 sous la Frête de de Saille et en 1952 sur la Crête à Moret.
DICO 1	CABANE
DEFIN 1	Refuge de montagne
DICO 2	CABANE RAMBERT 2
DEFIN 2	Du nom de l'écrivain Eugène Rambert : 1952
AUTRE RENS	. Gardiens : Jules Alexandre et André Crettenand, Marco Produit, les frères Gillabert, Jean Michel Cleusix, Bertrand Favre, Marie Gabrielle Michellod.
COORD 1 / 2	576,500 119,950
ALT 1 / 2	2,580
NO FIXE	61
NO CARTE	4
NO CARTE 1 / 2	576 118
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	CAS 53
PHOTO	04.01.08
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**CANAL DE GRU**
ID	307
COMPLET	Canal de Gru
AUTRE NOM	
PATOIS	Tsené dè Gru
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Sarvaz
GEOGR	. Canal longeant le mont entre La Sarvaz - Saillon et le Grand Blettay.
TOPO	. Canal : Le toponyme est clair . Gru / Gruz : Terrain pierreux. De “grou”, syn. de “gru” = Terre argileuse mêlée de pierres. . Gru : Le même mot se trouve à Chamoson. . Canal de Gru : Canal près des vignes du même nom.
DICO 1	CANAL DE GRU
DEFIN 1	Canal près des vignes de Gru
DICO 2	GRU
DEFIN 2	Terre argileuse mêlée de pierres
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	579,000 112,500
ALT 1 / 2	463
NO FIXE	431
NO CARTE	19
NO CARTE 1 / 2	578 112
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 544
PHOTO	
CN 1/25-10	X00
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**CANAL SAILLON - FULLY**		
ID	308		
COMPLET	Canal Saillon - Fully		
AUTRE NOM			
PATOIS	Tsené Sayon - Foeiè		
COMMUNE	Saillon	NOM CARTE	Sarvaz
GEOGR	. Canal longeant la route principale Saillon - Fully entre le restaurant de la Sarvaz et le Grand Blettay.		
TOPO	. Canal : Le terme est clair. . Canal Saillon - Fully : Parce que reliant les deux villages.		
DICO 1	CANAL SAILLON - FULLY		
DEFIN 1	Canal reliant les deux villages.		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	579,500 112,300	NO FIXE	432
ALT 1 / 2	464.6	NO CARTE	19
		NO CARTE 1 / 2	578 112
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	00X		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**CANAL SION - RIDDES**
ID	402
COMPLET	Canal Sion Riddes
AUTRE NOM	Grand Canal
PATOIS	Tsenè Sion Rèd
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Canal parallèle au Rhône, couvert sous le passage de la Losentse, réapparaît sous la route Leytron - Riddes. Se jette dans le Rhône vers l'embouchure de la Salentse.
TOPO	. Canal Sion - Riddes : Nom donné par rapport aux lieux de départ et de fin du canal. . Riddes : Vient du celtique "rid", "rit", "red" = Gué. C'était le lieu de passage dans les marais entre Leytron et Riddes.
DICO 1	CANAL SION RIDDES
DEFIN 1	Par rapport aux lieux de départ et arrivée
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	. Repaire à castors.
COORD 1 / 2	583,000 114,200
ALT 1 / 2	470
NO FIXE	370
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 385
PHOTO	17.03.08
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**CARRIERE**		
ID	901		
COMPLET	Impasse de la Carrière		
AUTRE NOM			
PATOIS	Tsemin dè la Karièr'		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Chemin sans issue allant de la Route de la Scie, Dévaloir du Motélat, à la Carrière de la Moutôt. Nouvelle carrière d'Olivier Roduit		
TOPO	. Impasse de la Carrière : Le toponyme est clair. Chemin amenant à la carrière		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	579.550 115.400	NO FIXE	895
ALT 1 / 2	1'070	NO CARTE	15
		NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9	Carte Routes		
AUTRE			

LIEU	**CARRIERE A ERNEST**		
ID	603		
COMPLET	Carrière à Ernest		
AUTRE NOM			
PATOIS	Carièr' a Ernest		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Carrière d'ardoise, préparée mais jamais exploitée, dans la face S de l'Ardève, au-dessus des vignes de Martial Carrupt.		
TOPO	. Carrière à Ernest : Le toponyme est clair. . C'est Ernest Défayes qui émigra en Amérique.		
DICO 1	CARRIERE A ERNEST		
DEFIN 1	Carrière d'ardoise à Ernest Defayes		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	582,500 115,850	NO FIXE	585
ALT 1 / 2	700	NO CARTE	17
		NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	17/13
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Ardève		

LIEU	**CARRIERE A MAILLARD**
ID	604
COMPLET	La Carrière à Maillard
AUTRE NOM	
PATOIS	Carièr' a Mâïa
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Carrière exploitée, mais abandonnée aujourd'hui, à l'W de la carrière principale d'ardoise dans la face S de l'Ardève. A la hauteur du Contour du Crèté du Merle.
TOPO	. Carrière à Maillard : Le toponyme est clair. . Maillard c'est Alexis, le père de Josy. Il préparait des dalles.
DICO 1	CARRIERE A MAILLARD
DEFIN 1	Carrière de dalles sous l'Ardève
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582,000 115,700
ALT 1 / 2	650
NO FIXE	586
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	17/13
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Ardève

LIEU	**CARRIERE CIPOLIN**		
ID	309		
COMPLET	Carrière Cipolin		
AUTRE NOM	Carrière de marbre		
PATOIS	Karièr’ dè Tschipolin		
COMMUNE	Saillon	NOM CARTE	Sarvaz
GEOGR	. Carrière de marbre. aujourd’hui abandonnée, en bordure du chemin la Sarvaz - Scinlioz, au-dessus du Grand Dévaloir, à l’arrivée de l’ancien téléphérique.		
TOPO	. Carrière : Le toponyme est clair . Cipolin : Marbre rose. . Carrière Cipolin : Carrière de marbre rose.		
DICO 1	CARRIERE CIPOLIN		
DEFIN 1	Carrière de marbre rose		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS	. Autrefois réputée pour son marbre, la carrière est aujourd’hui abandonnée. Le marbre a été exporté jusqu’à Paris / Opéra.		
COORD 1 / 2	578,900 113,500	NO FIXE	433
ALT 1 / 2	900 1,000	NO CARTE	19
		NO CARTE 1 / 2	578 112
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	19.04.08
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**CARRIERE DU BIOLAY**
ID	260
COMPLET	Carrière du Biolay
AUTRE NOM	Les Esserts Dessus
PATOIS	Karièr'du Biola
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Carrière de pierre de taille, sur la route Dugny - Planfy. Grand éboulis dans la forêt, de la carrière jusqu'à la Salentse, bien visible depuis Dugny.
TOPO	. Carrière : Lieu d'exploitation. . Biole / Biola : Bouleau. . Biolat / Biolet / Biolay / Bioley : Bosquet ou ensemble de bouleaux. . Du gaulois "betulla", "betullus" = bouleau. . Carrière du Biolay : Carrière dans la forêt de bouleaux.
DICO 1	CARRIERE DU BIOLAY
DEFIN 1	Carrière dans la forêt de bouleaux
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	. Carrière exploitée par Marin Michellod pour des moellons et des bordures. Transférée par Siméon Roduit à la Moutot.
COORD 1 / 2	579,600 115,100
ALT 1 / 2	1,150
NO FIXE	256
NO CARTE	15
NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX	46 - 13 - 31 - 98
REF BOSS	168 - 171 - 178
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	15.01.08
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**CARRIERES**		
ID	615		
COMPLET	Chemin des Carrières		
AUTRE NOM			
PATOIS	Tsemïn di Karièr’		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Chemin sans issue amenant de la Route de Chamoson au pied des remblais de l’ancienne carrière d’ardoise dans les vignes de Paray. Vers les maisons de Luc Roh et de Cyrille Michellod.		
TOPO	. Chemin des Carrières : Le toponyme est clair. La carrière est l’ancienne carrière d’ardoise au pied S de l’Ardève.		
DICO 1	CHEMIN DES CARRIERES		
DEFIN 1	Chemin au N de Leytron		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	582,350 115,450	NO FIXE	597
ALT 1 / 2	515	NO CARTE	17
		NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	17/13
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**CARTACHEROUX**
ID	526
COMPLET	Cartacheroux
AUTRE NOM	
PATOIS	Kartatsèrou
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Terrain, replat à l'intérieur du premier virage à l'arrivée à Némia sur Chamoson. Au N de la Vignasse.
TOPO	. Cartacheroux : Peut-on faire une composition avec Tàche. . Tâche : Rocher escarpé de la famille de "tache" = Clou de soulier
DICO 1	CARTACHEROUX
DEFIN 1	Ev. Sur une rocher escarpé
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	. Pourquoi parle-t-on du Collège de Cartacheroux ?
COORD 1 / 2	583,600 117,700
NO FIXE	509
ALT 1 / 2	880
NO CARTE	11
NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX	
AUTRE REF	JAC 449
REF BOSS	
PHOTO	
REF KRAE	
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**CARTATSARVE**
ID	2
COMPLET	Cartatsarve
AUTRE NOM	
PATOIS	Kartatsarv’
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Plan Coppel
GEOGR	. Monticule, sommet , 2378m., herbeux et rocheux, entre la Pointe à Chémo et la Chaux de Loutse. Splendide coup d’œil.
TOPO	. Carta : Je n’ai pas encore trouvé une explication sûre Pourrait dériver du patois “carte” / “carta” = Pré uni, allongé. . Tsarve - Tsarvo : Chauve du latin “calvus. .Tsarve appliqué ici en composition veut dire : ….. Chauves, dépourvues de végétation, dénudées.
DICO 1	TSARVE
DEFIN 1	Chauve, dénudé, sans végétation
DICO 2	CARTATSARVE
DEFIN 2	Pré uni chauve et dénudé
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	577,500 118,800
NO FIXE	62
ALT 1 / 2	2,378
NO CARTE	4
NO CARTE 1 / 2	576 118
REF GUEX	13 - 95 - 131
AUTRE REF	JAC 371
REF BOSS	244
PHOTO	4/2 - 4/5 - 4/6 - 4/11
REF KRAE	
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**CAVES**		
ID	639		
COMPLET	Place des Caves		
AUTRE NOM	Place des Caves Provins		
PATOIS	Plas di Kâve		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Place en bordure de la Route de Riddes, attenante aux Caves Coopératives Provins à Leytron.		
TOPO	. Place des Caves : Le toponyme est clair. Les Caves Provins ont donné le nom à la place.		
DICO 1	PLACE DES CAVES		
DEFIN 1	Devant les Caves Provins		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	582,400 114,900	NO FIXE	621
ALT 1 / 2	485	NO CARTE	17
		NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**CAVOUCIN**
ID	880
COMPLET	Route de Cavoucin
AUTRE NOM	Cavouscin
PATOIS	Rote dè Kavoesin
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Chemin viticole descendant et coupant les virages de la Route des Prix. Coupe la Route de la Collonge. Dép. : Route des Prix entre le 2ème et 3ème virage. Arr. : Route des Prix entre le 4ème et 5ème virage.
TOPO	. Route descendant dans les vignes . Cavoucin ou Cavouscin : Voir la fiche
DICO 1	
DEFIN 1	
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	581.300 114.800
ALT 1 / 2	624 560
NO FIXE	874
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**CAVOUSCIN**
ID	656
COMPLET	Cavouscin et Longues Rayes
AUTRE NOM	Cavouscin : 1900 / Cavoucin : 1998
PATOIS	Kavouè'sin
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Aujourd'hui vignes a l'intérieur du 3 ème virage en montant de la Route des Prix. A la hauteur de l'arrivée du chemin de Collonges.
TOPO	. Cavouscin : Origine indéterminée. . Cavouscin / Cavouës / Cavouin : Pourrait avoir une relation avec la "cavoua" en patois et "cauda" en latin = Queue, la fin ou l'extrémité d'un territoire. Ou encore le territoire sur une
DICO 1	CAVOUSCIN
DEFIN 1	Extrémité du territoire
DICO 2	CAVOUSCIN
DEFIN 2	Territoire sur la crête
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	581,300 114,800
ALT 1 / 2	570 620
NO FIXE	638
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 62
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	Folio 26 / Flle 22
AUTRE	

LIEU	**CHABLE LARGE**
ID	261
COMPLET	Châble Large
AUTRE NOM	Le Châble Large
PATOIS	Tsâble Lârdze
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Grand couloir gazonné, aujourd'hui reboisé, descendant du Creusot jusqu'au Creux sur la route La Scie - Le Biolay. Traversé par le virage de la route de Planfy.
TOPO	. Châble / Tsable = Dévaloir pour les troncs d'arbres. Peut être aussi couloir d'avalanche. . Du Grec "katabole" = Fait de jeter en bas. . Large : C'était le plus important des Tsables de la région. . Châble Large : Grand dévaloir.
DICO 1	CHABLE / TSABLE
DEFIN 1	Dévaloir à bois
DICO 2	CHABLE LARGE
DEFIN 2	Grand dévaloir à bois
AUTRE RENS	. Autrefois le Châble Large était aussi utilisé comme pâturage communal.

COORD 1 / 2	579,200	115,250	NO FIXE	257	
ALT 1 / 2	1,100	1,400	NO CARTE	15	
			NO CARTE 1 / 2	578	114

REF GUEX	37 - 187	AUTRE REF	
REF BOSS	54 - 164	PHOTO	15.04.08
REF KRAE	74 - 91		
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**CHABLES DES LAPPES**		
ID	527		
COMPLET	Chable des Lappes		
AUTRE NOM			
PATOIS	Tsable di Lâpyeu		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Couloir de la face E de l'Ardèvaz, côté Chamoson, entre le premier virage de la route forestière et le fond des Mayens de l'Ardève. Au N. de la Golette.		
TOPO	. Châble / Tsable = Dévaloir pour les troncs d'arbres. Peut être aussi couloir d'avalanche. Du Grec "katabole" = Fait de jeter en bas. . Lapes / Lapiés : Dalle de pierre ou roche calcaire rongée par l'eau. Du préroman " lappa " = Dalle de pierre. . Chable des Lappes : Couloir de la dalle de pierre.		
DICO 1	LAPES / LAPPES		
DEFIN 1	Dalle de pierre		
DICO 2	CHABLE DES LAPPES		
DEFIN 2	Couloir des dalles de pierre		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	582,500 116,500	NO FIXE	510
ALT 1 / 2	800 1,100	NO CARTE	11
		NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX	38 - 187	AUTRE REF	JAC 222
REF BOSS	54 - 164 - 248	PHOTO	
REF KRAE	74 - 91		
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**CHAMOSENTSE**
ID	8
COMPLET	Chamosentse
AUTRE NOM	Chamosentze
PATOIS	Tsamosints’
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamosentse
GEOGR	. Chalet d’alpage de la Bourgeoisie de Chamoson, au pied de la Dent du même nom, au terminus du chemin et au départ du sentier de la Cabane Rambert.
TOPO	. La déformation de Chamoson serait montée de la plaine comme beaucoup de toponymes. . Chamosenze - Chamosentse - Chamosentze : Du gentilice “Camusius” et du suffixe “inca”.
DICO 1	CHAMOSENTSE
DEFIN 1	Dérivé de Chamoson
DICO 2	CHAMOSENTSE
DEFIN 2	Chalet d’alpage de Chamoson
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	578,800 119,400
NO FIXE	81
ALT 1 / 2	1,908.7
NO CARTE	5
NO CARTE 1 / 2	578 118
REF GUEX	
AUTRE REF	CHESSEX 125 - CAS 502 / 503
REF BOSS	
PHOTO	05.01.08
REF KRAE	
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**CHAMOSENTSE**
ID	9
COMPLET	Chamosentse
AUTRE NOM	Chamosentze
PATOIS	Tsamosints’
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamosentse
GEOGR	. Alpage de la bourgeoisie de Chamoson, au Nord du Chalet et au Sud de la Dent du même nom. Du terminus de la route à Chanrion. A départ du sentier de la Cabane Rambert.
TOPO	. La déformation de Chamoson serait montée de la plaine comme beaucoup de toponymes. . Chamosenze - Chamosentse - Chamosentze : Du gentilice “Camusius” et du suffixe “inca”.
DICO 1	CHAMOSENTSE
DEFIN 1	Dérivé de Chamoson
DICO 2	CHAMOSENTSE
DEFIN 2	Alpage de Chamoson
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	578,500 119,500
ALT 1 / 2	1,900 2,100
NO FIXE	82
NO CARTE	5
NO CARTE 1 / 2	578 118
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	CHESSEX 125 - CAS 502 / 503
PHOTO	05.02.08
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**CHAMOSON**		
ID	528		
COMPLET	Chamoson		
AUTRE NOM			
PATOIS	Tsamozon		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Village au pied du Haut de Cry, sur la rive droite du Rhône, entre Ardon et Leytron. Départ de la route Les Mayens de Chamoson - Ovronnaz.		
TOPO	. Chamoson : De “Camusius” ou “ Camusia “, gentilice romain, et du suffixe “inca. (1050). Il ne faut pas chercher une similitude avec le chamois.		
DICO 1	CHAMOSON		
DEFIN 1	De Camusia, gentilice romain		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	583,500 116,500	NO FIXE	511
ALT 1 / 2	600 700	NO CARTE	11
		NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX		AUTRE REF	JAC 69
REF BOSS		PHOTO	11.01.08
REF KRAE			
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**CHAMOSON**		
ID	606		
COMPLET	Route de Chamoson		
AUTRE NOM			
PATOIS	Rote dè Tsamozon		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Route cantonale menant de la Place St Martin au Pont de Praz sur la Losentse.		
TOPO	. Chamoson : De “Camusius” ou “ Camusia “, gentilice romain et du suffixe “inca. (1050). . Il ne faut pas chercher une similitude avec le chamois.		
DICO 1	ROUTE DE CHAMOSON		
DEFIN 1	Reliant Leytron / Chamoson		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	582,500 115,500	NO FIXE	588
ALT 1 / 2	489 597	NO CARTE	17
		NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX		AUTRE REF	JAC 69
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**CHAMOUERE**		
ID	310		
COMPLET	Chamouère		
AUTRE NOM	Chamouaire		
PATOIS	Tschamouèr’		
COMMUNE	Saillon / Fully	NOM CARTE	Sarvaz
GEOGR	. Triangle rocheux et d’éboulis entre le Canal de Gru, Beudon, Randonne et Scinlioz.		
TOPO	. Chamouère - Chamouaire : Lieu où habite le chamois. . Pourrait avoir un lien avec Chamossaire : lieu où habite le chamois ou avec Chamosset = plante dite Nard Raide ou Poil de chien, dérivé en ittum de Chamois		
DICO 1	CHAMOUERE - CHAMOUAIRE		
DEFIN 1	Lieu où vit le chamois		
DICO 2	CHAMOUERE		
DEFIN 2	Lieu où pousse le poil de chien		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	578,300 112,600	NO FIXE	434
ALT 1 / 2	600 1,100	NO CARTE	19
		NO CARTE 1 / 2	578 112
REF GUEX		AUTRE REF	Henry Suter
REF BOSS	81 - 196	PHOTO	19.03.08
REF KRAE			
CN 1/25-10	X0X		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**CHAMP BARTHET**
ID	815
COMPLET	Champ Barthet
AUTRE NOM	Champ Berthet
PATOIS	Tsan Bartè
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Terrain très en pente entre le virage amenant en Bon et le dernier virage avant Dugny de la route principale. Près de la forêt
TOPO	. Champ - Tsan : Champ, prairie. Du latin “campus” = champ. Lieu-dit très fréquent, souvent au pluriel et surtout en composition : Champlan, Champ Rion... Tsan est la forme patoise. . Barthet / Berthet : Je ne suis pas sûr de l’orthographe et Barthet pourrait être un patronyme. . Champ Barthet : Champ à un Barthet peut-être Barthélémy. . Bartet : du celtique "bart" = lieu couvert de broussailles
DICO 1	CHAMP BARTHET
DEFIN 1	Champ appartenant à un Barthet ou un Barthélémy
DICO 2	BARTET
DEFIN 2	Lieu couvert de broussailles
AUTRE RENS	. Tout le secteur appartenait à mon grand père Barthélémy. Oncles Cyrille, Alfred … et Papa y plantaient pommes de terre, fraises et fourrages.

COORD 1 / 2	580,650	115,750	NO FIXE	813	
ALT 1 / 2	890	910	NO CARTE	16	
			NO CARTE 1 / 2	580	114

REF GUEX		AUTRE REF	Partic. : Théo Ch. / H. Suter
REF BOSS	142	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Théo Ch.		

LIEU	**CHAMP DU CLOU**
ID	668
COMPLET	Champ du Clou
AUTRE NOM	Champs du Clou : 1900 / Champ du Clou : 98
PATOIS	Tsan du Hlou
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Vignes en-dessous de la maison de Raoul Martinet à Montagnon, à l'E du torrent du "Besse".
TOPO	. Champ : Lieu-dit très fréquent. Du latin "campus" = Champ. Parfois sous la forme patoise de "tsan" ou "san. . Clous / Clos : Petit pré à clos, le plus souvent près du village. Du latin "clausum" = Fermé. Nombreuses variantes : Closet - Closuit - Cleusuit… . Champs du Clou : Champs clos.
DICO 1	CHAMPS DU CLOU
DEFIN 1	Champs clos
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	581,200 115,400
ALT 1 / 2	700 750
NO FIXE	650
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	96
REF BOSS	125
REF KRAE	18 / 96
AUTRE REF	JAC 96
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	Folio 34 / Flle 25 / Flle 26
AUTRE	

LIEU	**CHAMP DU FOUR**
ID	488
COMPLET	Champ du Four
AUTRE NOM	
PATOIS	Tsan du Fo
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Mayens de Chamoson
GEOGR	. Clairière en-dessous du torrent de l'Ardève et du premier carrefour des chemins de l'Ardève. Avant les premiers chalets.
TOPO	. Champ : Lieu-dit très fréquent. Du latin "campus" = Champ. Parfois sous la forme patoise de "tsan" ou "san". . Four : Construction destinée à la cuisson du pain, ou de la chaux. Du latin "furnus" = Four. . Certains "Fours", bien éloignés des villages, pourraient être des endroits chauds et bien ensoleillés.
DICO 1	CHAMP DU FOUR
DEFIN 1	Champ avec four à bois ou à chaux
DICO 2	CHAMP DU FOUR
DEFIN 2	Champ éloigné du village
AUTRE RENS	. Forêt, propriété de Fernand Aubert
COORD 1 / 2	581,900 117,100
NO FIXE	471
ALT 1 / 2	995.6
NO CARTE	10
NO CARTE 1 / 2	580 116
REF GUEX	
AUTRE REF	
REF BOSS	142 - 225
PHOTO	
REF KRAE	31 - 73 - 90
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**CHAMP DU PASSIEUX**
ID	333
COMPLET	Champ du Passieux
AUTRE NOM	Reposieux
PATOIS	Tsan du Pasieu
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Vignes à l'W et en-dessous du premier virage en montant de la route des Prix.
TOPO	. Champ : . Du latin "campus" = Champ. Parfois sous la forme patoise de "tsan" ou "san". Souvent en composition. . Passieux / Passiau : Passage ménagé dans une clôture. Le chemin, ancien, relie Produit à Saillon. . Champ Passieux : Champ traversé par un chemin. . Roua du Reposieux : Place où le bétail se repose à l'ombre. "Tsoume".
DICO 1	REPOSIEUX
DEFIN 1	Place où le bétail se repose
DICO 2	CHAMP DU PASSIEUX
DEFIN 2	Champ au travers duquel on passe
AUTRE RENS	. Le toponyme REPOSIEUX ne figure pas sur la CN et signifie l'endroit où l'on se repose, s'arrête, comme devant un reposoir.

COORD 1 / 2	581,200	114,500	NO FIXE	301	
ALT 1 / 2	500	550	NO CARTE	16	
			NO CARTE 1 / 2	580	114

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	142 - 138	PHOTO	16.12.08
REF KRAE	01.09.26		
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**CHAMP DU SEIGLE**
ID	334
COMPLET	Champ du Seigle / Champ d'Arsale
AUTRE NOM	Champs de la Seilaz:1900 / Ch. du Seigle:98
PATOIS	Tsan d'Arsaile
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Dernières vignes au N de Montagnon. Entre le Grand Chenal et la route d'Ovronnaz. Entre le Ponton et En Bon .
TOPO	. Champ : Lieu-dit très fréquent. Du latin "campus" = Champ Parfois sous la forme patoise de "tsan" ou "san", . Seigle : Il était sûrement planté ici. . Arsale / Arsala / Arseley : Alisier, arbre proche du sorbier. Tsan d'Arsale : Champs où poussent les alisiers. . L'écriture de 1900 est très spéciale.
DICO 1	TSAN D'ARSALE
DEFIN 1	Endroit où pousse l'alisier
DICO 2	CHAMP DU SEIGLE
DEFIN 2	Endroit où l'on cultive le seigle
AUTRE RENS	. La CN 1/10 ou 1/5 fait penser au seigle alors que le nom patois fait penser à l'alisier. L'explication du seigle est-elle plus plausible?
COORD 1 / 2	581,100 115,600
ALT 1 / 2	800 850
NO FIXE	302
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	142 - 178
REF KRAE	01.09.26
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	Folio 42 / Flle 30
AUTRE	
AUTRE REF	
PHOTO	16/1 - 16/12

LIEU	**CHAMP DU SEIGLE**
ID	866
COMPLET	Impasse des Champs du Seigle
AUTRE NOM	
PATOIS	Tsemin dè Tsan d'Arsale
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Chemin viticole en cul de sac, traversant les vignes de Champ du Seigle, du virage de la Route d'Ovronnaz en direction du Grand Chenal
TOPO	. Impasse car sans issue. . Champ du Seigle : Voir la Fiche
DICO 1	
DEFIN 1	
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	581.150 115.600
ALT 1 / 2	810
NO FIXE	866
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Cartes Routes

LIEU	**CHAMP DU SEX**
ID	335
COMPLET	Champ du Sex / La Corne
AUTRE NOM	Champs du Scex : 1900 / Champ du Sex : 98
PATOIS	Tsan du Si
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Grand de pente herbeuse entre la maison de Freddy Chatriand et le hameau du Four, à Dugny. Comprend le Champ du Sex, le Pré du Sex, la Corne.
TOPO	. Champ : Lieu-dit très fréquent. Du latin “campus” = Champ. Parfois sous la forme patoise de “tsan” ou “san”. . Six - Sex - Scex - Ché : Rocher. Du latin “saxum”. Autrefois on utilisait “saix”. Toponyme très utilisé . Champ du Sex : Champ du rocher, terrain à fleur de rocher.
DICO 1	CHAMP DU SEX
DEFIN 1	Champ à fleur de rocher
DICO 2	TSAN DU SI
DEFIN 2	Champ à fleur de rocher
AUTRE RENS	. Dans les années 80/90 les frères Maillard y construisent des chalets. Carrière de pierre. En 1900 on utilisait l’hortographe : Scex.
COORD 1 / 2	580,250 115,200
ALT 1 / 2	950 1,050
NO FIXE	303
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	22
REF BOSS	142 - 33
REF KRAE	9 - 26 - 80
AUTRE REF	
PHOTO	16/5 - 16/7 - 16/18
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	Folio 46 / Flle 34
AUTRE	

LIEU	**CHAMP DU SEX**
ID	311
COMPLET	Champ du Sex
AUTRE NOM	Champ du Scex
PATOIS	Tsan du Si
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Sarvaz
GEOGR	. Vignes d'altitude, au-dessus de la Sarvaz, sous la forêt des Echelettes, à l'E du Dévaloir du Poteux.
TOPO	. Champ : Lieu-dit très fréquent. Du latin "campus" = Champ Parfois sous la forme patoise de "tsan" ou "san". . Six - Sex - Scex - Ché : Rocher. Du latin "saxum". Autrefois on utilisait "saix". Toponyme très utilisé . Champ du Sex : Champ du rocher, terrain à fleur de rocher.
DICO 1	CHAMP DU SEX
DEFIN 1	Champ du rocher
DICO 2	CHAMP DU SCEX
DEFIN 2	Champ du rocher
AUTRE RENS	. Point de triangulation : 722.8

COORD 1 / 2	579,600	113,500	NO FIXE	435	
ALT 1 / 2	700	800	NO CARTE	19	
			NO CARTE 1 / 2	578	112

REF GUEX	22	AUTRE REF	
REF BOSS	142 - 33	PHOTO	19.01.08
REF KRAE	9 - 26 - 80		
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**CHAMP LONG**
ID	231
COMPLET	Champ Long
AUTRE NOM	
PATOIS	Tsan Lon
COMMUNE	Fully
NOM CARTE	Quieu
GEOGR	. Espace herbeux relativement plat entre Louisine et la sortie S de l'Etra. Traversé par le chemin Louisine / l'Erié, de part et d'autre du grand virage.
TOPO	. Champ : Lieu-dit très fréquent souvent au pluriel et surtout en composition : Champlan / Longchamp… . Du latin "campus" = Champ. Parfois sous la forme patoise de "tsan" ou "san". . Long : Par rapport à sa longueur.
DICO 1	CHAMP
DEFIN 1	Champ
DICO 2	CHAMPLONG
DEFIN 2	Long champ
AUTRE RENS	. L'espace a peut-être été planté autrefois. La commune de Fully y a fait des prélèvements de graviers pour la construction des paravalanches.
COORD 1 / 2	576,700 114,500
ALT 1 / 2	1,600 1,800
NO FIXE	227
NO CARTE	14
NO CARTE 1 / 2	576 114
REF GUEX	137
REF BOSS	142
REF KRAE	01.09.26
AUTRE REF	
PHOTO	14/9 - 14/10 - 14/11 - 14/12
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**CHAMP LONG DESSUS**		
ID	232		
COMPLET	Champ Long Dessus		
AUTRE NOM			
PATOIS	Tsan Lon Dèsu		
COMMUNE	Fully	NOM CARTE	Quieu
GEOGR	. Pente herbeuse sous le Six Riond, au-dessus de Louisine, de la barre de rocher et du sentier Lui d'Août / l'Erié.		
TOPO	. Champ : Lieu-dit très fréquent souvent au pluriel et surtout en composition : Champlan / Longchamp… . Du latin "campus" = Champ. Parfois sous la forme patoise de "tsan" ou "san". . Long : Par rapport à sa longeur. . Dessus : Au dessus de la barre de rocher.		
DICO 1	CHAMP LONG		
DEFIN 1	Beau pré entre Louisine et l'Etrat		
DICO 2	CHAMP LONG DESSUS		
DEFIN 2	Long champ au-dessus		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	576,150 114,600	NO FIXE	228
ALT 1 / 2	1,900 2,100	NO CARTE	14
		NO CARTE 1 / 2	576 114
REF GUEX	137	AUTRE REF	
REF BOSS	142	PHOTO	14/10 - 14/11 - 14/12
REF KRAE	01.09.26		
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**CHAMP MACOT**
ID	655
COMPLET	Champ (s) Macot / Champ Marcot
AUTRE NOM	Champs Maccots : 1900 / Champ Macot : 98
PATOIS	Tsan Marco
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Vignes au-dessus du 2 ème virage de la route des Prix à la hauteur de l'arrivée du Chemin de Tranglie.
TOPO	. Champ : Lieu-dit très fréquent. Du latin "campus" = Champ. Parfois sous la forme patoise de "tsan" ou "san. . Marcot : Terrain marécageux selon JAC et Guex. Pas de nom commun connu. Sans doute dérivé de "marisk". . Champ Marcot : Champ dans un terrain marécageux.
DICO 1	MARCOT
DEFIN 1	Marécageux
DICO 2	CHAMP MARCOT
DEFIN 2	Champ dans un terrain humide
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	581,400 114,800
ALT 1 / 2	550 600
NO FIXE	637
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	13
AUTRE REF	JAC 258
REF BOSS	142 / 74
PHOTO	
REF KRAE	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	Folio 26 / Flle 22
AUTRE	

LIEU	**CHAMP MICHAUD**
ID	529
COMPLET	Champ Michaud
AUTRE NOM	
PATOIS	Tsan Metso
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Clairière et forêt entre Châtelard et les Mayens de l'Ardève. Au fond de la face E de l'Ardève.
TOPO	. Champ : Lieu-dit très fréquent. Du latin "campus" = Champ Parfois sous la forme patoise de "tsan" ou "san". . Michaud : Patronyme. Sûrement d'un nom de personne. . Champ Michaud : Champ ayant appartenu à un dénommé Michaud.
DICO 1	CHAMP MICHAUD
DEFIN 1	Champ appartenant à un Michaud
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582,500 116,850
ALT 1 / 2	800 950
NO FIXE	512
NO CARTE	11
NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX	
REF BOSS	142
REF KRAE	01.09.26
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	
AUTRE REF	
PHOTO	

LIEU	**CHAMP NEUF**		
ID	530		
COMPLET	Champ Neuf		
AUTRE NOM			
PATOIS	Tsan Neüve		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Grand replat herbeux au N du village du Grugnay, entre La Tri et le Tsené de St André.		
TOPO	. Champ : Lieu-dit très fréquent. Du latin “campus” = Champ. Parfois sous la forme patoise de “tsan” ou “san”. . Neuf : Déboisé et transformé tardivement. . Champ Neuf : Nouveau terrain récupéré pour le culture.		
DICO 1	CHAMP NEUF		
DEFIN 1	Nouveau terrain récupéré pour la culture		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	582,800 117,700	NO FIXE	513
ALT 1 / 2	450 850	NO CARTE	11
		NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	142	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE	Rues Chamoson		

LIEU	**CHAMP PLAN**
ID	336
COMPLET	Champ Plan / Champlan
AUTRE NOM	Champ Plan : 1998 / Champs Plan : 1900
PATOIS	Tsan Plan
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Vignes sous le hameau de Produit, entre les deux routes, en - dessous de la maison de feu Candide Huguet. Entre le Torrent de Chaudanne et l'avant dernier virage de la route des Prix.
TOPO	. Champ : Lieu-dit très fréquent. Du latin "campus" = Champ Parfois sous la forme patoise de "tsan" ou "san". . Plan : Terrain relativement plan. Du latin "planus" = plat Utilisé souvent en composition. . Champlan : Champ plat
DICO 1	CHAMP PLAN
DEFIN 1	Champ plat
DICO 2	CHAMPLAN
DEFIN 2	Champ plat
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	581,100 114,800
ALT 1 / 2	600 650
NO FIXE	304
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	142 - 18 - 171
REF KRAE	01.09.26
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	Folio 27 / Flle 22
AUTRE	
AUTRE REF	
PHOTO	16/6 - 16/14

LIEU	**CHAMP RION**
ID	10
COMPLET	Champ Rion
AUTRE NOM	Chanrion
PATOIS	Tsan Rion
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamosentse
GEOGR	. Grand replat herbeux au-dessus du Chalet de Chamosentse, sur le sentier de la Cabane Rambert. Ancien refuge de berger en ruines.
TOPO	. Champ - Tsan : Champ, prairie. Du latin “campus” = champ. . Lieu-dit très fréquent, souvent au pluriel et surtout en composition : Champlan, Champ Rion... . Tsan est la forme patoise. . Rion : Rond, adjectif placé avant ou après le mot. Forme patoise de rond. Le Champ a ici la forme ronde.
DICO 1	TSAN
DEFIN 1	Champ, prairie.
DICO 2	RION
DEFIN 2	Rond
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	578,300 119,600
NO FIXE	83
ALT 1 / 2	2,019
NO CARTE	5
NO CARTE 1 / 2	578 118
REF GUEX	137
AUTRE REF	
REF BOSS	142
PHOTO	5/2 - 5/10
REF KRAE	01.09.26
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**CHAMPI**
ID	666
COMPLET	Champi
AUTRE NOM	Champic : 1900 / Champi : 1998
PATOIS	Tsan Pek
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Espace non bâti, partiellement en vignes, au dessus du Café St Martin à Produit. Entre le torrent du “Besse” , le village et la route de Corbet - Cleusix.
TOPO	. Champi / Champel / Champy / Champic : Petit champ. Dérivé en “ellu” de champ. . Champi : Patois. Champ transformé en pré et labouré l'année suivante. . En VS Champi et Champy proviennent de champ suivi du suffixe - ile.
DICO 1	CHAMPIC
DEFIN 1	Petit champ
DICO 2	CHAMPI
DEFIN 2	Petit champ
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	581,100 115,200
ALT 1 / 2	680 750
NO FIXE	648
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	143
REF KRAE	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	Folio 33 / Folio 34 / Flle 24
AUTRE	
AUTRE REF	JAC 70 / H. Suter
PHOTO	

LIEU	**CHAMPILLE**		
ID	647		
COMPLET	Champille		
AUTRE NOM	Champille : 1900 - 1998		
PATOIS	Tsanpeïe		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Vignes des Bedjuis à l'intérieur du virage de l'actuelle Route d'Ovronnaz à la hauteur de la Croix de la Mission.		
TOPO	. Champille / Champel / Champex : Petir champ. En Vs, provient de champ suivi du suffixe -ile.		
DICO 1	CHAMPILLE		
DEFIN 1	Petit champ		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	581,800 115,400	NO FIXE	629
ALT 1 / 2	550	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX		AUTRE REF	JAC 70
REF BOSS	143	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9	Folio 6 / Flle 9		
AUTRE			

LIEU	**CHAMPS D'AVIS**
ID	675
COMPLET	Champs d'Avis
AUTRE NOM	Champs d'Avis : 1900 / ... : 1998
PATOIS	Tsan d'Avi
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Propriétés en pente sous et à W du village des Places. En-dessous de l'ancien chemin amenant à Montagnon.
TOPO	. Champ : Lieu-dit très fréquent. Du latin "campus" = Champ. Parfois sous la forme patoise de "tsan" ou "san. . Avis : Le toponyme n'est pas clair. Il pourrait être une déformation de "Avau" / "Aval" ou de "Davo" en patois tous désignant : Dans la direction d'en - bas. . Champs d'Avis : Champs en-dessous des Places
DICO 1	AVAU / AVAL
DEFIN 1	Edirection d'en- bas
DICO 2	CHAMPS D'AVIS
DEFIN 2	Champs en-dessous des Places
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	580,600 115,530
ALT 1 / 2	800 840
NO FIXE	657
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	94
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	Folio 39 / -
AUTRE	

LIEU	**CHAMPS DE CROIX**
ID	403
COMPLET	Champs de Croix
AUTRE NOM	Les Champs de Croix : 1900 / Ch. de Croix:98
PATOIS	Tsan dè Krouaï
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Habitations et vignes entre le garage Oswald Devayes et la villa de Pierre Défayes. Entre la route Leytron - Riddes et la Route de Zursin.
TOPO	. Champ : Lieu-dit très fréquent. Du latin “campus” = Champ Parfois sous la forme patoise de “tsan” ou “san. . Croix - Croay : Emplacement d’une croix / Endroit où deux chemins se croisent / Signe marqué sur un rocher. . Du latin “crux, “crucem” = croix. Eventuellement Croix de la Mission. .Champs de Croix : Mauvais champs. Du patois “crouè”.
DICO 1	CHAMPS DE CROIX
DEFIN 1	Champs à côté de la Croix
DICO 2	CHAMPS DE CROIX
DEFIN 2	Mauvais champs
AUTRE RENS	. Ici il y avait des champs avant les vignes.
COORD 1 / 2	582,500 114,750
NO FIXE	371
ALT 1 / 2	485
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	
AUTRE REF	JAC 542
REF BOSS	142 - 203
PHOTO	17.01.08
REF KRAE	
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	Folio 18 / Flle 15
AUTRE	Rues Leytron

LIEU	**CHAMPS DE L'EGLISE**
ID	337
COMPLET	Champs de l'Eglise
AUTRE NOM	
PATOIS	Tsan dè l'iaïze
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Vignes sous la forêt de Neuzin, près de la Salentse, à la hauteur des Combes sur Saillon.
TOPO	. Champ : Lieu-dit très fréquent. Du latin "campus" = Champ Parfois sous la forme patoise de "tsan" ou "san". . De l'Eglise : L'Eglise était sûrement propriéatire de ces champs. . Champs de l'Eglise : Propriétés appartenant à la paroisse.
DICO 1	CHAMPS DE L'EGLISE
DEFIN 1	Propriétés appartenant à la paroisse
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	. Aujourd'hui, vignes des Roduit et Bender.
COORD 1 / 2	580,400 114,400
ALT 1 / 2	700 750
NO FIXE	305
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	142
REF KRAE	01.09.26
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	
AUTRE REF	
PHOTO	16/5 - 16/10

LIEU	**CHAMPS DU CLOU**		
ID	968		
COMPLET	Route des Champs du Clou		
AUTRE NOM			
PATOIS	Rote di Tsan du Hlou		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Route viricole amenant de la Route du Zémont à Produit, Café Chez Hubert, dans les vignes sous Montagnon. Impasse.		
TOPO	. Champs du Clou : Voir la Fiche		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	581.100 115.200	NO FIXE	968
ALT 1 / 2	700 720	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**CHAMPS DU SEX**
ID	969
COMPLET	Route des Champs du Sex
AUTRE NOM	
PATOIS	Rote du Tsan du Si
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Impasse et route communale quittant la Route d'Ovronnaz à l'entrée de Dugny, vers la Croix, desservant le Pré Bottet et se terminant en cul de sac avant les gorges de la Salentse
TOPO	. Champs du Sex / Tsan du Si . Champ du Roc. Voir la Fiche
DICO 1	
DEFIN 1	
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	580.200 115.200
ALT 1 / 2	1'000
NO FIXE	969
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**CHAMPS FUMEAUX**
ID	338
COMPLET	Champs Fumeaux
AUTRE NOM	
PATOIS	Tsan Fumo
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Vignes à l'intérieur du virage des Combes sur Saillon. A l'W du chalet Coucou. Entre le virage des Combes et le monticule.
TOPO	. Champ : Lieu-dit très fréquent. Du latin "campus" = Champ Parfois sous la forme patoise de "tsan" ou "san". . Fumeaux : Patronyme. Du nom de famille "Fumeaux", très fréquent à Saillon. . Champ Fumeaux : Champ appartenant à la famille Fumeaux.
DICO 1	CHAMP FUMEAUX
DEFIN 1	Champ de la famille Fumeaux
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	580,600	114,250	NO FIXE	306	
ALT 1 / 2	600	700	NO CARTE	16	
			NO CARTE 1 / 2	580	114

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	142	PHOTO	16.10.08
REF KRAE	01.09.26		
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**CHAMPS LONGS**
ID	404
COMPLET	Champs Longs
AUTRE NOM	Les Champs Longs:1900 / Champs Longs:98
PATOIS	Tsan Lon
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Vignes et habitations dans le triangle formé par la route Leytron - Chamoson et la route de Montibeux, vers la villa de Raymond Défayes et la cave du Manoir.
TOPO	. Champ : Lieu-dit très fréquent. Du latin “campus” = Champ Parfois sous la forme patoise de “tsan” ou “san. . Longs : La longeur des parcelles a influencé le nom. . Champs Longs : Champs de longues parcelles.
DICO 1	CHAMPS LONGS
DEFIN 1	Champs de longues parcelles
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582,600 115,300
ALT 1 / 2	500 550
NO FIXE	372
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	
REF BOSS	142
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	17/2 - 17/6
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	Folio 2 / Folio 9 / Flle 7 / Flle 13
AUTRE	Rues Leytron

LIEU	**CHAMPS LONGS**
ID	608
COMPLET	Route des Champs Longs
AUTRE NOM	
PATOIS	Tsemïn dè Tsan Lon
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Chemin viticole et de village amenant de la Route de Chamoson, villa Raymond Défayes à la Route de Prile. Dans les vignes du même nom.
TOPO	. Champ : Lieu-dit très fréquent. Du latin “campus” = Champ. Parfois sous la forme patoise de “tsan” ou “san. . Longs : La longeur des parcelles a influencé le nom. . Champs Longs : Champs de longues parcelles.
DICO 1	CHEMIN DES CHAMPS LONGS
DEFIN 1	Dans la région de Champs Longs
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	582,400	115,300	NO FIXE	590	
ALT 1 / 2	515	560	NO CARTE	17	
			NO CARTE 1 / 2	582	114

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	142	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**CHANDOLIN**
ID	405
COMPLET	Chandolin
AUTRE NOM	En Chandolin : 1900 / Chandolin : 1998
PATOIS	Tsandolin
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Habitations et terrains au S de la villa Henri Defayes. Entre la route Romaine, la route de Pra de Feur et celle du Stade.
TOPO	. Champ : Lieu-dit très fréquent. Du latin “campus” = Champ Parfois sous la forme patoise de “tsan” ou “san. Ici Chan. . Chandolin : Champ et adj. dérivé du celtique “dol” , table = Champ sur un plateau. . Dol : Location plus ou moins frauduleuse. . Chandolin : Champ loué ou à louer.
DICO 1	CHANDOLIN
DEFIN 1	Champ à louer
DICO 2	CHANDOLIN
DEFIN 2	Champ sur un plateau
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582,200 114,700
ALT 1 / 2	480
NO FIXE	373
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	
REF BOSS	142
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 71
PHOTO	17/5 - 17/17
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	Folio 17 / Flle 5 / Flle 18
AUTRE	Rues Leytron

LIEU	**CHANTON DE MAJORIN**
ID	339
COMPLET	Chanton de Majorin
AUTRE NOM	
PATOIS	Tsanton dè Madzorin
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Grand monticule rocheux et légèrement boisé, aujourd'hui attaqué par la vigne, sur le plateau des Combes sur Saillon.
TOPO	. Chanton - Tsanton : Monticule, colline, mamelon sur une arête . Chanton semble tiré du préceltique "cant" ou "canto" désignant primitivement une grosse pierre. . Majorin : Eventuellement d'un nom de personne ou d'une fonction. Petit major. . Chanton du Majorin : monticule du petit major.
DICO 1	MAJORIN
DEFIN 1	Personne ou titre
DICO 2	CHANTON DU MAJORIN
DEFIN 2	Monticule du petit major
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	580,450 114,100
NO FIXE	307
ALT 1 / 2	709.2
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	28 - 39 - 1058
AUTRE REF	
REF BOSS	28
PHOTO	16/9 - 16/10
REF KRAE	16 - 31
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**CHANTON JAQUET**
ID	196
COMPLET	Chanton Jaquet
AUTRE NOM	
PATOIS	Tsanton Dzaquè
COMMUNE	Fully
NOM CARTE	Lac de Fully
GEOGR	. Pente herbeuse, rocailleuse et monticule à l'Est du Lac Supérieur de Fully, à la hauteur de la digue. Sur le sentier montant au col du Fénestral.
TOPO	. Chanton - Tsanton : Monticule, colline, mamelon sur une arête . . Chanton semble tiré du préceltique "cant" ou "canto" désignant primitivement une grosse pierre. . Jaquet : C'est à coup sûr un patronyme, un nom de personne. . JAC donne Chanton = Territoire, du latin cantus. . Chanton Jaquet : Territoire de Jaquet.
DICO 1	CHANTON
DEFIN 1	Monticule
DICO 2	JAQUET
DEFIN 2	Nom de personne
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	573,700 114,000
ALT 1 / 2	2,100 2,300
NO FIXE	187
NO CARTE	12
NO CARTE 1 / 2	572 114
REF GUEX	28 - 39 - 89 - 105
REF BOSS	28
REF KRAE	10
AUTRE REF	JAC 73
PHOTO	
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**CHANTON RION**
ID	262
COMPLET	Chanton Rion
AUTRE NOM	
PATOIS	Tsanton Rion
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Monticule rocheux en-dessous de la route Plan Charrat / Le Tunnel. Entre Plan des Combes et Combe Landrou.
TOPO	. Chanton - Tsanton : Monticule, colline, mamelon sur une arête . . Chanton semble tiré du préceltique ”cant” ou “canto” désignant primitivement une grosse pierre. . JAC parle de territoire. . Rion : Forme patoise de rond. Adjectif placé avant ou après le nom. . Chanton Rion : Monticule arrondi
DICO 1	CHANTON
DEFIN 1	Monticule
DICO 2	CHANTON RION
DEFIN 2	Monticule arrondi
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	579,500 114,300
ALT 1 / 2	1,200
NO FIXE	258
NO CARTE	15
NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX	39 - 85 - 105
REF BOSS	28 - 104
REF KRAE	16 - 31
AUTRE REF	JAC 73
PHOTO	15.11.08
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**CHANTON TOVI**
ID	197
COMPLET	Chanton Tovi
AUTRE NOM	
PATOIS	Tsanton Tovi
COMMUNE	Fully
NOM CARTE	Lac de Fully
GEOGR	. Pâturage et monticule au N du Lac Supérieur de Fully, sous le Sex Tremblo.
TOPO	. Chanton - Tsanton : Monticule, colline, mamelon sur une arête . . Chanton semble tiré du préceltique ”cant” ou “canto” désignant primitivement une grosse pierre. . JAC donne Chanton = Territoire, du latin cantus. . Tovi : Origine incertaine. Pourrait avoir un rapport avec Tovet/ Tové = Sol tufeux, du latin”tofus”
DICO 1	TSANTON
DEFIN 1	Monticule
DICO 2	TOVI / TOVE
DEFIN 2	Sol tufeux
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	573,200 114,800
ALT 1 / 2	2,150 2,300
NO FIXE	188
NO CARTE	12
NO CARTE 1 / 2	572 114
REF GUEX	28 - 39 - 89 - 105
REF BOSS	28 - 66
REF KRAE	10 - 87 - 88
AUTRE REF	JAC 73
PHOTO	
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**CHAPELLE**		
ID	911		
COMPLET	Route de la Chapelle		
AUTRE NOM			
PATOIS	Tsemin dè la Tsapale		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Route de la Chapelle : Chemin reliant la Route d'Ovronnaz à la Route de la Billonnaire et longeant la Chapelle de Dugny		
TOPO	. Route de la Chapelle : Le toponyme est clair		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	580.240 115.350	NO FIXE	905
ALT 1 / 2	1'025	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**CHAPUISE D'EN HAUT**
ID	30
COMPLET	La Chapuise d'en Haut
AUTRE NOM	
PATOIS	La Chapuiz d'in O
COMMUNE	Bex
NOM CARTE	Grand Muveran
GEOGR	. Pente herbeuse et légèrement boisée, sur la rive droite de l'Avençon de Nant, en aval du Chalet de Nant et de Le Mas.
TOPO	. Chapuise : Toponyme pas clair. Pourrait être le même patois que chapeau. Chapiu ou Chapieu = petits plateaux couronnant une pente escarpée. . D'en Haut : Le terme est clair.
DICO 1	CHAPUISE
DEFIN 1	Petit plateau couronnant une pente escarpée.
DICO 2	CHAPUISE D'EN HAUT
DEFIN 2	Le petit platau supérieur.
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	574,400 120,600
ALT 1 / 2	1,400 1,600
NO FIXE	3
NO CARTE	1
NO CARTE 1 / 2	574 120
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 480
PHOTO	
CN 1/25-10	0X0
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**CHARBONNIERE**
ID	143
COMPLET	Charbonnière
AUTRE NOM	
PATOIS	Tsarbonar
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Bougnonne
GEOGR	. Forêt entre l'ancienne buvette de Jorasse et la route de Plan Passé : Croisée - Pont de Saille. Entre le Tsnélin et le Télésiège.
TOPO	. Charbonnière - Charbonnay - Charbonnex : De charbon. . Endroit où l'on a préparé jadis du charbon. . Toponyme très nombreux.
DICO 1	CHARBONNIERE
DEFIN 1	Forêt où l'on fabrique le charbon
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	577,900 117,100
ALT 1 / 2	1,500 1,700
NO FIXE	134
NO CARTE	8
NO CARTE 1 / 2	576 116
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 73 -74
PHOTO	8/2 - 8/3 - 8/4
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**CHARBONNIERE**
ID	340
COMPLET	Charbonnière
AUTRE NOM	
PATOIS	Tsarbonaïre
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Forêt entre le Grand Chenal et le Chenal, à la hauteur de Le Ponton. Au N des Afforêts et de la place du Ponton, sous Montagnon.
TOPO	. Charbonnière - Charbonnay : Forêt où l'on préparait jadis du charbon. . Toponyme souvent utilisé La référence n'est pas trouvée chez Bossard ou Guex.
DICO 1	CHARBONNIERE
DEFIN 1	Endroit où l'on fabrique du charbon
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	. Grande crevasse dans le terrain mouvant. On y trouve encore des restes, en pierre, de fours.
COORD 1 / 2	581,400 115,650
ALT 1 / 2	700 900
NO FIXE	308
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 73
PHOTO	16/17 - 16/21 - 16/22
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**CHARBONNIERE**
ID	851
COMPLET	Impasse de Charbonnière
AUTRE NOM	
PATOIS	Inpas dè Tsarbonare
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Dép. Virage du Ponton sous Montagnon. Arr. Mazot de Nicole Denis. . Chemin viticole traversant le grand Chenal et montant avec un virage dans la forêt de Charbonnière
TOPO	. Impasse : Parce que sans issue. . Charbonnière : La forêt nourrissait un four à charbon
DICO 1	
DEFIN 1	
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	581.450 115.650
ALT 1 / 2	717
NO FIXE	845
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**CHARBONNIERES DE LA CROIX**
ID	165
COMPLET	Charbonnières de la Croix
AUTRE NOM	
PATOIS	Tsabonar dè la Krouaï
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Pente herbeuse et légèrement boisée de gros mélèzes, au Nord de la Croix de Loutse, à droite du Téléski et des virages de la route groudronnée.
TOPO	. Charbonnières : De charbon. Endroits où l'on a préparé jadis du charbon. Utilisation fréquente. Souvent au pluriel. . Croix - Croay : Emplacement d'une croix / Endroit où deux chemins se croisent / Signe marqué sur un rocher. . Du latin "crux, "crucem" = croix. Ici c'est peut-être la Croix de Loutse. . Charbonnières de la Croix : Parce que à proximité de la croix.
DICO 1	CHARBONNIERES DE LA CROIX
DEFIN 1	Fabriques à charbon vers la Croix de Loutse
DICO 2	CHARBONNIERES
DEFIN 2	Endroit où l'on préparait du charbon
AUTRE RENS	. Passage du Téléski de Loutse

COORD 1 / 2	579,500	117,600	NO FIXE	156	
ALT 1 / 2	1,500	1,650	NO CARTE	9	
			NO CARTE 1 / 2	578	116

REF GUEX		AUTRE REF	JAC73
REF BOSS	203	PHOTO	9/6 - 9/8
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**CHARMETTES**
ID	216
COMPLET	Les Charmettes
AUTRE NOM	
PATOIS	Li Tsarmèt’
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Grand Château
GEOGR	. Pente herbeuse au N du Grand Chavalard, entre le Grand Château et le Basse, sur le sentier du Basse ou du Faux Col.
TOPO	. Charmette - Charmet - Charmey : Terrain peu productif, le plus souvent en pré. . Racine gauloise “calm” = terrain désert, séchard. Le “l” devant “m” conservé a passé à “r”. . JAC parle du bas latin “calma” = Champs, pâturage avec permutation l-r.
DICO 1	CHARMETTE
DEFIN 1	Terrain peu productif
DICO 2	CHARMETTE
DEFIN 2	Champ, pâturage
AUTRE RENS	. Belle pente à ski de randonnée. Neige poudreuse. Orientation au N.
COORD 1 / 2	575,000 115,200
ALT 1 / 2	2,300 2,500
NO FIXE	212
NO CARTE	13
NO CARTE 1 / 2	574 114
REF GUEX	
REF BOSS	67
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 74
PHOTO	13/2 - 13/5
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**CHATELARD**
ID	341
COMPLET	Châtelard / Le Châtelard
AUTRE NOM	Châtelard sous le Four : 1900 / 1998
PATOIS	Le Tsatèlâ
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Grande pente herbeuse, aujourd'hui légèrement boisée, en - dessous de la route du Four. Entre le sommet des vignes de Ravoire et le hameau du Four.
TOPO	. Châtelard : Petite éminence généralement surmontée d'un château qui a très souvent disparu. Du latin "castellare" = emplacement où se trouve une forteresse. Ici l'éminence est à coup sûr la Tite à Tsanpetti. . La graphie "ard" est fautive. Le "d" final est superflu et nous entraîne à tort vers un suffixe péjoratif.
DICO 1	CHATELARD
DEFIN 1	Petite éminence
DICO 2	CHATELARD SOUS LE FOUR
DEFIN 2	Petite éminence en-dessous du Four
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	580,350	115,050	NO FIXE	309	
ALT 1 / 2	850	950	NO CARTE	16	
			NO CARTE 1 / 2	580	114

REF GUEX	21	AUTRE REF	JAC 77
REF BOSS	214	PHOTO	16/2 - 16/8
REF KRAE	93		
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9	Folio 46 / Flle 34		
AUTRE			

LIEU	**CHATELARD**
ID	531
COMPLET	Châtelard
AUTRE NOM	
PATOIS	Tsatèlâ
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Grand pente de vignes et monticule habité, de l'autre côté de La Losentse, en face des deux ponts suspendus de Chamoson
TOPO	. Châtelard : Petite éminence généralement surmontée d'un château qui a très souvent disparu. Du latin "castellare" = Emplacement où se trouve une forteresse. Ici l'éminence est bien représentée. . La graphie "ard" est fautive. le "d" final est superflu et nous entraîne à tort vers un suffixe péjoratif.
DICO 1	CHATELARD
DEFIN 1	Eminence avec petit château
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582,900 116,700
NO FIXE	514
ALT 1 / 2	721
NO CARTE	11
NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX	21
AUTRE REF	JAC 77
REF BOSS	214
PHOTO	
REF KRAE	93
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	Rues Chamoson

LIEU	**CHATELARD**
ID	772
COMPLET	Route de Châtelard
AUTRE NOM	
PATOIS	Rote dè Tsatèlâ
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Rue de Chamoson qui, en prolongement de la Rue de Tzareire, amène au pont sur la Losentse vers le réservoir d'eau de Prochez Bo.
TOPO	. Châtelard : Petite éminence généralement surmontée d'un château qui a très souvent disparu. Du latin "castellare" =château. Ici l'éminence est bien représentée. La graphie "ard" est fautive. le "d" final est superflu et nous entraîne à tort vers un suffixe péjoratif. . Route de Châtelard : Route amenant vers Châtelard.
DICO 1	CHATELARD
DEFIN 1	Petite éminence vers la Losentse
DICO 2	ROUTE DE CHATELARD
DEFIN 2	Route amenant vers Châtelard
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	583,100 116,850
ALT 1 / 2	660 680
NO FIXE	764
NO CARTE	11
NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX	21
REF BOSS	214
REF KRAE	93
AUTRE REF	JAC 77
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Rues : Chamoson

LIEU	**CHÂTELARD**		
ID	988		
COMPLET	Sentier du Châtelard		
AUTRE NOM			
PATOIS	Vayon du Tsatèlâ		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Sentier, autrefois chemin de Dugny, amenant du Sentier des Prés Bron en amont des Places à l'école de Dugny. Traverse la Route du Four vers la Maison de François et Georges Cheseaux		
TOPO	. Châtelard : Voir la Fiche		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	580.300 115.250	NO FIXE	988
ALT 1 / 2	890 1'000	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**CHATILLON**
ID	144
COMPLET	Châtillon
AUTRE NOM	
PATOIS	Tsatèïon
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Bougnonne
GEOGR	. Sommet insignifiant en grande partie gazonné, entre le Col de la Forcle et l'arrivée du téléski de Jorasse. A cheval, au-dessus de Bougnonne et de Petit Pré.
TOPO	. Châtillon - Tsatelet - Tsaté - Châtelet : En montagne le mot désigne un petit sommet, un mamelon ou une arête arrondie. . Ailleurs il indique la présence d'un château, d'une ruine. . Tiré du latin "castellum" = château.
DICO 1	CHATILLON
DEFIN 1	Petit sommet, arête arrondie
DICO 2	CHATILLON
DEFIN 2	Petit château
AUTRE RENS	. Pentes avalancheuses à l'Est, régulièrement purgées par Téléovronnaz.
COORD 1 / 2	576,500 116,650
ALT 1 / 2	2,240.6
NO FIXE	135
NO CARTE	8
NO CARTE 1 / 2	576 116
REF GUEX	
REF BOSS	214
REF KRAE	93
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	
AUTRE REF	CAS 119 - 499 / JAC 77
PHOTO	8/2 - 8/6 - 8/7 - 8/8

LIEU	**CHÂTILLON**		
ID	936		
COMPLET	Sentier de Châtillon		
AUTRE NOM			
PATOIS	Vayon dè Tsateïon		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Bougnonne
GEOGR	. Sentier de montagne amenant du Col de la Forcle, arrivée du télésiège Col Express à l'arrivée du Téléski de Châtillon		
TOPO	. Châtillon : Peti Château. Voir la fiche correspondante		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	576.300 116.600	NO FIXE	936
ALT 1 / 2	2'164 2'142	NO CARTE	8
		NO CARTE 1 / 2	576 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**CHATRET**
ID	695
COMPLET	Chatret
AUTRE NOM	Chatret : 1900 / 1998
PATOIS	Tsatrè
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Terrain en pente, faiblement bâti au sommet d'Ovronnaz. Entre le chemin de Darbelline et la forêt. Vers le chalet de Henri Roduit.
TOPO	. Chatret / Chatrey : Vieux français châtre = camp, château . Château / Châtel / Tsaté : En montagne ils désignent un sommet, un mamelon, une arête arrondie. Du latin "castellum" = Château.
DICO 1	CHATRET / CHATREY
DEFIN 1	Camp , château
DICO 2	CHATRET
DEFIN 2	Mamelon, arête arrondie
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	579,100 117,100
ALT 1 / 2	1,340 1,390
NO FIXE	687
NO CARTE	9
NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	Henry Suter
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	Folio 59 / Flle 41
AUTRE	

LIEU	**CHAUDANNE**
ID	342
COMPLET	Chaudanne
AUTRE NOM	Chavannes / Chaudannes : 1900 / ... : 1998
PATOIS	Tseudan'n
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Prés, aujourd'hui vignoble, à l'W de Produit, près du torrent du même nom. Entre Maison Neuve et Roumiller.
TOPO	. Chaudanne / Tzeudanne : Source profonde, dont l'eau a une température constante et qui ne gèle que rarement en hiver. . Dérivé du latin "calidus" = Chaud. . Les cartes modernes ont remplacé à juste titre le "z" ou le "tz" par "ts".
DICO 1	CHAUDANNE
DEFIN 1	Source chaude
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	. Ici la neige ne tenait pas. La proximité des sources chaudes des Bains est frappante. Pas noté sur Cadastre 1998.
COORD 1 / 2	580,750 115,000
ALT 1 / 2	650 750
NO FIXE	310
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	48
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 78
PHOTO	16/1 - 16/9
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	Folio 29 / ...
AUTRE	

LIEU	**CHAUDANNE**		
ID	852		
COMPLET	Impasse de Chaudanne		
AUTRE NOM			
PATOIS	Tsemin dè Tseudane		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Dép. route des Prix dernier virage avant Produit. Arr. dans les vignes de Chaudanne. . Impasse viticole horizontale		
TOPO	. Impasse parce que sans issue. . Chaudanne : vignes du même nom. Surface chaude		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	580.800 114.950	NO FIXE	846
ALT 1 / 2	660	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**CHAUFISSE**
ID	406
COMPLET	Chaufisse
AUTRE NOM	Choffisse : 1900 / Chaufisse : 1998
PATOIS	Tseufès’
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Vignes au SE de la Roua Tope, vers l’horlogerie Monnat et Charmillot. Délimité par la Route de Chaufisse, la Route du Cleuset et la Route de Montibeux. Traversé par la Rouatope.
TOPO	. Chauffisse / Chaufisse : De Chauffer. Endroit chaud Chaufisse : A rapprocher de Chaux, toponyme répandu. . Chaux : Du bas latin “calma”, contracté de “calamus” = chaume signifiant au moyen âge : Maison couverte de chaume / Champ de céréales / Prairie nue /Pâturage élevé.
DICO 1	CHAUFISSE
DEFIN 1	Endroit chaud
DICO 2	CHAUFFISSE
DEFIN 2	Dérivé de Chaux / Champ de céréales
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	582,800	115,000	NO FIXE	374	
ALT 1 / 2	480	520	NO CARTE	17	
			NO CARTE 1 / 2	582	114

REF GUEX		AUTRE REF	JAC 79 / 80 / 81 / H. Suter
REF BOSS		PHOTO	17/1 - 17/6 - 17/7 - 17/18
REF KRAE			

CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	Folio 14 / Flle 5 / Flle 14 / Flle 15
AUTRE	Rues Leytron

LIEU	**CHAUFISSE**
ID	613
COMPLET	Route de Chaufisse
AUTRE NOM	
PATOIS	Rote dè Tsoefès’
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Route viticole et d’habitations reliant la route de Riddes et la Route de la Délez à la Rouatope au sommet du Cleuset.
TOPO	. Chauffisse / Chaufisse : De chauffer / Endroit chaud . Chaufisse : A rapprocher de Chaux, toponyme répandu. . Chaux : Du bas latin “calma”, contracté de “calamus” = chaume signifiant au moyen âge : Maison couverte de chaume, Champ de céréales. Prairie nue. Pâturage élevé.
DICO 1	ROUTE DE CHAUFISSE
DEFIN 1	Dans la région de Chaufisse
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582,800 115,000
ALT 1 / 2	485 515
NO FIXE	595
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 79 / 80 / 81 / H. Suter
PHOTO	17/18
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**CHAUX**
ID	198
COMPLET	La Chaux
AUTRE NOM	
PATOIS	La Tso
COMMUNE	Fully
NOM CARTE	Lac de Fully
GEOGR	. Pâturage dans la pente à l'E du Lac Supérieur de Fully, côté Chavalard, sur le sentier Sorgno-Fénestral. A la hauteur supérieure du lac.
TOPO	. Chaux - Tso - Tsa : Pâturage de haute montagne où l'herbe est rare. Du gaulois "calmis" = terrain désert, séchard. . Noms de lieux fréquents, utilisés seuls ou en composition sous les formes chau, tsau, tsô, châ, tsâ,cher, tser …
DICO 1	CHAUX
DEFIN 1	Pâturage de haute montagne
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	573,800 114,400
ALT 1 / 2	2,200 2,300
NO FIXE	189
NO CARTE	12
NO CARTE 1 / 2	572 114
REF GUEX	40 - 95 - 105
REF BOSS	67 - 68 - 244
REF KRAE	17 - 18
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**CHAUX**
ID	217
COMPLET	La Chaux
AUTRE NOM	
PATOIS	La Tso
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Grand Château
GEOGR	. Grande pente, couloir ou esplanade au S du Grand Château. Orientée en direction du Par di Modzons.
TOPO	. Chaux - Tso - Tsa : Pâturage de haute montagne où l'herbe est rare. . Du gaulois "calmis" = terrain désert, séchard. . Noms de lieux fréquents, utilisés seuls ou en composition sous les formes chau, tsau, tsô, châ, tsâ, cher, tser …
DICO 1	CHAUX
DEFIN 1	Pâturage de haute montagne
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	575,900 115,300
NO FIXE	213
ALT 1 / 2	2,345
NO CARTE	13
NO CARTE 1 / 2	574 114
REF GUEX	40 - 95 - 105
AUTRE REF	JAC 80 / 81
REF BOSS	67 - 68 - 244
PHOTO	13/5 - 13/6
REF KRAE	17 - 18
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**CHAUX**
ID	3
COMPLET	La Chaux
AUTRE NOM	La Chaux de Loutse
PATOIS	La Tso
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Plan Coppel
GEOGR	. Grand replat herbageux, au pied de la Pointe de Comonau et de Cartatsarve, au-dessus du terminus de la route Loutse - La Chaux et des barrages d'avalanche.
TOPO	. Chaux - Tso - Tsa : Pâturage de haute montagne où l'herbe est rare. Du gaulois "calmis" = terrain désert, séchard. . Noms de lieux fréquents, utilisés seuls ou en composition sous les formes chau, tsau, tsô, châ, tsâ, cher, tser …
DICO 1	CHAUX
DEFIN 1	Pâturage de haute montagne
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	. Ancien petit chalet d'alpage retapé et utilisé par Bertrand Favre. Source d'eau. Petit lac au printemps.
COORD 1 / 2	577,800 118,600
NO FIXE	63
ALT 1 / 2	2,150
NO CARTE	4
NO CARTE 1 / 2	576 118
REF GUEX	40 - 95 - 105
AUTRE REF	
REF BOSS	67 - 68 - 244
PHOTO	4/2 - 4/6
REF KRAE	17 - 18
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**CHAVANNE NEUVE**
ID	145
COMPLET	Chavanne Neuve
AUTRE NOM	Tsavanne Neuve
PATOIS	Tsvana Neüve
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Bougnonne
GEOGR	. Ancien local ou remouintse de l'alpage de Bougnonne, dans les mélèzes isolés, à l'Est du Pré de Bougnonne. Ruines de chalet au-dessus de Bougnonne. Myrtilles.
TOPO	. Tsavanne - Chavanne : Cabane, chalet d'alpage, petite habitation. . Probablement du gaulois " capanna" = hutte. . Neuve : C'était la dernière construite. . Chavanne Neuve : Chalet d'alpage nouvellement construit.
DICO 1	CHAVANNE
DEFIN 1	Cabane, chalet d'alpage
DICO 2	CHAVANNE NEUVE
DEFIN 2	Chalet d'alpage nouvellement construit
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	576,850 117,600
NO FIXE	136
ALT 1 / 2	1,995
NO CARTE	8
NO CARTE 1 / 2	576 116
REF GUEX	45 - 130
AUTRE REF	JAC 82
REF BOSS	218
PHOTO	8/2 - 8/5 - 8/6 - 8/12
REF KRAE	
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**CHAVANNES**
ID	407
COMPLET	Chavannes
AUTRE NOM	Es Chavannes : 1900 / Chavanne : 1998
PATOIS	Tsavane
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Vignes au N de la croisée des chemins avant les bâtiments Orsat à Montibeux.
TOPO	. Tsavanne - Chavanne : Cabane, chalet d'alpage, petite habitation. Probablement du gaulois " capanna" = hutte. . Y a-t-il une relation avec un chalet, une cabane ?
DICO 1	CHAVANNE
DEFIN 1	Cabane, chalet
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582,900 115,450
ALT 1 / 2	500 550
NO FIXE	375
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	45 - 130
REF BOSS	218
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 82
PHOTO	17/2 - 17/6
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	Folio 11 / Flle 12 / Flle 13
AUTRE	

LIEU	**CHAVANNES**		
ID	583		
COMPLET	Chavannes		
AUTRE NOM			
PATOIS	Tsavane		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Vignes en-dessous de Produit entre Champlan et la Creuse. Les CN 1/5 et 1/10 donnent Roumiller. En dessous de la route des Prix et la route amenant à la Creuse.		
TOPO	. Chavannes - Tavanne : Cabane, petite habitation ; le plus souvent au pluriel avec ou sans article. . Probablement du gaulois “campanna” = Hutte.		
DICO 1	CHAVANNES		
DEFIN 1	Petites habitations		
DICO 2	CHAVANNES		
DEFIN 2	Vignes sous Produit sur la CN 1/25		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	580,800 114,800	NO FIXE	565
ALT 1 / 2	600 650	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX		AUTRE REF	JAC 82
REF BOSS	218	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	x00		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**CHEMIN D'EN BAS**
ID	623
COMPLET	Chemin d'en Bas
AUTRE NOM	
PATOIS	Tsemïn dè davo
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Passage serré entre les maisons, reliant la Route de Riddes, du Café des Alpes au quartier de maisons Chrétien Roduit / Jean Buchard et Cie.
TOPO	. Chemin d'en Bas : Le toponyme est clair mais pas très inventif. . En Bas peut-être par opposition au Petit Chemin plus en amont dans le village. Parce que au fond du village.
DICO 1	CHEMIN D'EN BAS
DEFIN 1	Chemin vers Jean Buchard
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582,250 115,050
ALT 1 / 2	489
NO FIXE	605
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes
AUTRE REF	
PHOTO	

LIEU	**CHEMIN NEUF**		
ID	767		
COMPLET	Chemin Neuf		
AUTRE NOM			
PATOIS	Tsemïn Neüve		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Rue de Chamoson allant du Café des Alpes à la Rue St André passant devant la maison de commune.		
TOPO	. Chemin Neuf : Le toponyme est clair car la rue est nouvelle. Pas très original.		
DICO 1	CHEMIN NEUF		
DEFIN 1	Nouveau chemin		
DICO 2	CHEMIN NEUF		
DEFIN 2	Rue de Chamoson		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	583,350 116,650	NO FIXE	759
ALT 1 / 2	642	NO CARTE	11
		NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Rues Chamoson		

LIEU	**CHEMINEE**		
ID	749		
COMPLET	Cheminée		
AUTRE NOM			
PATOIS	Borne		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Dans la face W de l'Ardève, cheminée permettant d'accéder à la forêt située au-dessus de la Tête du Lion. Passage très dangereux.		
TOPO	. Cheminée : En varappe ou dans la montagne, couloir très étroit et presque vertical.		
DICO 1	CHEMINEE		
DEFIN 1	Couloir très étroit et presque vertical		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	581,500 115,950	NO FIXE	741
ALT 1 / 2	800 1,176	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	16/21
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Ardève W		

LIEU	**CHENAL**		
ID	343		
COMPLET	Le Chenal		
AUTRE NOM	Le Tsené		
PATOIS	Tsené		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Deuxième chenal descendant de l'Ardève à l'E de Montagnon. Passe près des deux réservoirs d'eau des Chênes. Le plus petit des deux.		
TOPO	. Chenal / Tsené : Torrent de montagne, ravin avec ou sans cours d'eau. . Du latin "canalium" = canal.		
DICO 1	CHENAL		
DEFIN 1	Torrent de montagne		
DICO 2	TSENE		
DEFIN 2	Torrent de montagne		
AUTRE RENS	. Rejoint le Grand Chenal vers la croix avec les rosiers au NW de Leytron.		
COORD 1 / 2	581,450 115,700	NO FIXE	311
ALT 1 / 2	600 900	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	93	AUTRE REF	
REF BOSS	44	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE	Ardève		

LIEU	**CHENAL**
ID	875
COMPLET	Impasse du Chenal
AUTRE NOM	
PATOIS	Tsemin du Tsené
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Chemin viticole desendant depuis l'Impasse de Charbonnières en direction des terrasses viticoles au N des 2 Grands réservoirs sous l'Ardévaz. Dép. : Après le virage du Ponton. Arr. : Chenal
TOPO	. Impasse car sans issue. . Chenal : Le chemin viticole va jusqu'au Chenal. Voirla fiche "Chenal"
DICO 1	
DEFIN 1	
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	581.480 115.500
ALT 1 / 2	680
NO FIXE	869
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**CHENAL AVOUILLON**
ID	147
COMPLET	Chenal de l'Avouillon
AUTRE NOM	Avouillon
PATOIS	Tsené dè Lavouïon
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Bougnonne
GEOGR	. Couloir très raide qui descend de la Chaux de Loutse et qui rejoint la Salentse à gauche. A l'ouest, du réservoir d'eau de la commune, à la hauteur du Pont sur la Salentse.
TOPO	. Tsené - Chenal : Torent de montagne, ravin avec ou sans cours d'eau. . Du latin "canalium" = canal. . Avouillon - Aiguille : Sommet, aiguille, surtout en montagne. . Pièce de terrain se terminant en pointe. En plaine : Aiguille de foin. . Avouillon : En patois, celui qui agace.
DICO 1	CHENAL DE L'AVOUILLON
DEFIN 1	Torrent de montagne descendant de l'aiguille
DICO 2	AVOUILLON
DEFIN 2	Sommet, aiguille
AUTRE RENS	. Crues subites et de courte durée. Avalanches régulières de neige, de pierres et de mélèzes.
COORD 1 / 2	577,700 117,700
ALT 1 / 2	1,500 1,900
NO FIXE	138
NO CARTE	8
NO CARTE 1 / 2	576 116
REF GUEX	93 - 43
REF BOSS	44 - 250
REF KRAE	94 - 95 -63
AUTRE REF	JAC 21
PHOTO	
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**CHENAL TOPE**
ID	146
COMPLET	Chenal Tope
AUTRE NOM	
PATOIS	Tsené Tope
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Bougnonne
GEOGR	. Couloir serré qui descend dans la forêt à l'Est du Chalet du Jorat et du réservoir principal d'eau de la commune.
TOPO	. Tsené - Chenal : Torent de montagne, ravin avec ou sans cours d'eau. Du latin "canalium" = canal. . Tope : Sombre ou noir en patois. L'adjectif est bien choisi car le Tsené est serré dans une forêt sombre et transporte à chaque orage une eau noire et schisteuse. . Chenal Tope : Torrent avec eau noire dans une forêt sombre.
DICO 1	TOPE
DEFIN 1	Sombre en patois
DICO 2	CHENAL TOPE
DEFIN 2	Torrent avec eau noire dans forêt sombre
AUTRE RENS	. Les matériaux schisteux, noirs, régulièrement emportés obstruent la route et découvrent une des conduites d'eau de la commune
COORD 1 / 2	577,900 117,500
ALT 1 / 2	1,500 1,700
NO FIXE	137
NO CARTE	8
NO CARTE 1 / 2	576 116
REF GUEX	93
REF BOSS	44
REF KRAE	94 -95
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	
AUTRE REF	JAC 83
PHOTO	

LIEU	**CHENES**		
ID	344		
COMPLET	Chênes		
AUTRE NOM	Les Chênes / La Forêt des Chênes		
PATOIS	Li Tsâne		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Forêts de chênes rabougris, sous l'Ardève, au N du vignoble Ex-Orsat SA.		
TOPO	. Chêne / Chênes / Chanoz / Chanet : Chêne pédonculé ou lieu planté de chênes. . Du gaulois "cassanus" = Chêne. Le mot chêne s'est souvent substitué au patois.		
DICO 1	CHENES		
DEFIN 1	Forêt de chênes		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS	. Les chamois descendent jusqu'ici en hiver. Ne pas confondre le chêne pédonculé avec le chêne rouvre qui donne "Ravoire".		
COORD 1 / 2	581,900 115,600	NO FIXE	312
ALT 1 / 2	600 700	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	168 - 169	PHOTO	16/21
REF KRAE			
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**CHENES**
ID	408
COMPLET	Les Chênes
AUTRE NOM	Sous les Chênes
PATOIS	Li Tsâne
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Forêt de chênes rabougris entre les vignes Orsat et le pied de l'Ardèvaz. Au NW de Leytron.
TOPO	. Chêne / Chênes / Chanoz / Chanet : Chêne pédonculé ou lieu planté de chênes. Du gaulois "cassanus" = Chêne. . Les Chênes : Forêt de chênes. Les dérivés sont nombreux : Chanasson - Chenalet - Chanet...
DICO 1	CHENES
DEFIN 1	Forêt de chênes
DICO 2	CHANET
DEFIN 2	Jeune chêne
AUTRE RENS	. Les chamois descendent jusqu'ici en hiver. Ne pas confondre le chêne pédonculé avec le chêne rouvre qui donne "Ravoire".
COORD 1 / 2	582,100 115,700
ALT 1 / 2	550 800
NO FIXE	376
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	
REF BOSS	168 - 169
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	17.04.08
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**CHENES**
ID	741
COMPLET	Sous les Chênes
AUTRE NOM	Sous les Chênes : .... / 1998
PATOIS	Dézo li Tsâne
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Vignes au N du Bray, sous la carrière d'ardoises et les chênes de l'Ardève. En face du Chemin des Carrières.
TOPO	. Chêne / Chênes / Chanoz / Chanet : Chêne pédonculé ou lieu planté de chênes. Du gaulois "cassanus" = Chêne. . Les Chênes : Forêt de chênes. Les dérivés sont nombreux : Chanasson - Chenalet - Chanet… . Sous les Chênes : Sous la forêt de chênes.
DICO 1	SOUS LES CHENES
DEFIN 1	Vignes en-dessous de la forêt de chênes
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582,100 115,550
ALT 1 / 2	530 590
NO FIXE	733
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	
REF BOSS	168 / 169
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	Flle 10 / Flle 11
AUTRE	

LIEU	**CHÊNES**		
ID	876		
COMPLET	Impasse Sous les Chênes		
AUTRE NOM			
PATOIS	Tsemin dézo li Tsane		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Chemin viticole sans issue montant dans les vignes du Paray, de la Route de Chamoson jusqu'au Sentier du Bisse 1420. Au pied de la paroi de l'Ardévaz et des remblais de l'ardoisière		
TOPO	. Impasse car le chemin est en cul de sac. A pied on peut continuer sur le sentier du bisse 1420 . Sous les Chênes : Voir les fiches correspondantes		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	582.550 115.780	NO FIXE	870
ALT 1 / 2	520 540	NO CARTE	17
		NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**CHERCHES CHAPLE BOTTE**		
ID	233		
COMPLET	Cherches de Chaple Botte		
AUTRE NOM	Etiertse à Tsaplabotte		
PATOIS	Etchêrtse a Tsapla Bot’		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Quieu
GEOGR	. Sentier caillouteux sur l’arête de la Seya. Point le plus haut de l’arête. Promenade et coup d’œil magnifiques.		
TOPO	. Etierze / Etierce / Echerche : Passage difficile dans le rocher chemin escarpé. Alpes Vd et Vs. . Etymologie mystérieuse. A un rapport, peut-être avec “échelle” ou “escalier”. . Tsapla Botte : Du patois = “Qui coupe les souliers”. Les dalles verticales, sur le sentier, sont une explication sûre . Etierz’à Tsapla Bot : La petite échelle qui coupe les souliers.		
DICO 1	ECHERCHE / ETIERZE / ETIERTSE		
DEFIN 1	Passage difficile dans le rocher		
DICO 2	ETIERZ’A TSAPLA BOT’		
DEFIN 2	La petite échelle qui coupe les souliers		
AUTRE RENS	. Le Nom donné sur la carte au 1/10 000, “Cherches à Chaple Botte”, a été massacré par les qui ne devaient pas connaître le patois. Corrigé en 2010 en "Etiertse à Tsaplabotte"		
COORD 1 / 2	577,400 115,500	NO FIXE	229
ALT 1 / 2	2,100 2,193	NO CARTE	14
		NO CARTE 1 / 2	576 114
REF GUEX	39	AUTRE REF	JAC 143
REF BOSS	279	PHOTO	14/2 - 14/9
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**CHETRES**
ID	409
COMPLET	Chêtres
AUTRE NOM	Es Chêtres : 1900 / Chêtres : 1998
PATOIS	Tsètr’
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Vignes, à gauche de la route, avant d’arriver à Montibeux.
TOPO	. Chêtre - Chêtres : Peut-être autre forme du v. fr. “chastre”= Camp, lieu retranché, du latin “castrum” correspondant des Châtelard.
DICO 1	CHETRES
DEFIN 1	Camps, lieux retranchés
DICO 2	CHETRE
DEFIN 2	Camp, lieu retranché
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	583,100 115,450
ALT 1 / 2	500 580
NO FIXE	377
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 87
PHOTO	17.06.08
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	Folio 11 / Folio 12 / Flle 12
AUTRE	

LIEU	**CHÊTRES**
ID	867
COMPLET	Impasse des Chêtres
AUTRE NOM	
PATOIS	Tsemin di Chêtr
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Chemin viticole, sans issue, amenant de la Route de Montibeux dans les vignes de Chêtres
TOPO	. Impasse car chemin sans issue. . Chêtres : Voi la fiche
DICO 1	
DEFIN 1	
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	583.050 115.400
ALT 1 / 2	530
NO FIXE	861
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Cartes Routes

LIEU	**CHEVALLEY**		
ID	166		
COMPLET	Chevalley / Chevaley		
AUTRE NOM	En Chevalley : 1900 / Chevalley : 1998		
PATOIS	Tsevalaï		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Espace, actuellement bâti entre la route du même nom et la route du Loussé, au Nord du Centre Thermalp et jusqu'à la forêt. Pension de la Forêt - Tennis - Promenade. Grande parcelle de la famille Roh		
TOPO	. Chevalley : L'explication n'est pas claire. Bossard pense que c'est un nom de famille tiré d'un nom de métier. . Une liaison avec le mot cheval du latin vulgaire "cabalus" n'est pas à exclure. Peut-être parce que le cône est à cheval entre Ovronnaz et les Mayens de Chamoson. . Chevaley : Jac propose propriété d'un Chevaley = Chevalier		
DICO 1	CHEVALLEY		
DEFIN 1	Toponyme tiré d'un nom de personne		
DICO 2	CHEVALLEY		
DEFIN 2	Région sur un cône, à cheval		
AUTRE RENS	. Le premier skilift de la station reliait Morthey à Chevalley.		
COORD 1 / 2	579,800 116,550	NO FIXE	157
ALT 1 / 2	1,325 1,360	NO CARTE	9
		NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX		AUTRE REF	JAC 87
REF BOSS	122 - 187	PHOTO	9/1 - 9/2 - 9/6 - 9/10
REF KRAE			
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9	Folio 55 / Folio 56 / Folio 57 / Flle 38 / Flle 39		
AUTRE	Rues Ovronnaz		

LIEU	**CHEVALLEY**
ID	708
COMPLET	Route de Chevalley
AUTRE NOM	
PATOIS	Rote dè Tsevalâ
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Route principale reliant Ovronnaz aux Mayens de Chamoson. De la Pension d'Ovronnaz au Peuplier en passant par la Pierre Marquée. Au-dessus de la région portant le même nom.
TOPO	. Chevalet / Chevaley / Chevalley. L'explication n'est pas claire. Bossard pense que c'est un nom de famille tiré d'un nom de métier. . Chevalet. V. fr. = petit cheval. Une liaison avec le mot cheval du latin vulgaire "cabalus" n'est pas à exclure. Peut-être parce que le cône est à cheval entre Ovronnaz et les Mayens de Chamoson. . Chevaley : Jac propose propriété d'un Chevaley = Chevalier
DICO 1	ROUTE DE CHEVALLEY
DEFIN 1	Parce qu'au-dessus de Chevalley
DICO 2	ROUTE DE CHEVALLEY
DEFIN 2	Route Ovronnaz - Les Mayens de Chamoson
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	579,600 116,700
NO FIXE	700
ALT 1 / 2	1,360
NO CARTE	9
NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX	
AUTRE REF	JAC 87 / H. Suter
REF BOSS	122 / 187
PHOTO	
REF KRAE	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**CHEZ MORIN**
ID	532
COMPLET	Chez Morin
AUTRE NOM	Chez Moren
PATOIS	Tche Morin
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Quartier des dernières maisons au N du village du Grugnay sur Chamoson. Maisons des Bavarel.
TOPO	. Chez : Préposition suivi d'un patronyme ou d'un nom qualifiant une personne. . Toponyme fréquent dans les communes à habitat dispersé. . " Casu " à rattacher à " casa " = Maison. . Morin / Moren : Sûrement nom d'un personne. Les Moren sont nombreux dans la région. . Chez Morin : Endroit où habite Morin ou Moren.
DICO 1	CHEZ
DEFIN 1	Préposition précédant un patronyme
DICO 2	CHEZ MORIN
DEFIN 2	Endroit où habite Morin ou Moren
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582,900 117,600
ALT 1 / 2	763
NO FIXE	515
NO CARTE	11
NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX	
REF BOSS	95
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	X00
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**CHIBO**		
ID	433		
COMPLET	Chibo		
AUTRE NOM	Chiboz		
PATOIS	Tscheb’		
COMMUNE	Fully	NOM CARTE	Randonne
GEOGR	. Grande clairière avec prés, cultures et habitations, à l’W du Torrent de Randonne, au N de Mazembroz.		
TOPO	. Chibo / Chiboz : Origine incertaine. Pourrait venir de l’all. “scheibe” ou du v.f. “cibe” = A la Cible. Il y avait peut-être une ciblerie à cet endroit.		
DICO 1	CHIBO		
DEFIN 1	A la ciblerie		
DICO 2	CHIBOZ		
DEFIN 2	A la ciblerie		
AUTRE RENS	. Relais des Chasseurs : Restaurant gastronomique. Jolie chapelle. . Ancien moulin rénové par les amis de Chiboz.		
COORD 1 / 2	576,850 112,650	NO FIXE	406
ALT 1 / 2	1,200 1,350	NO CARTE	18
		NO CARTE 1 / 2	576 112
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	18.04.08
REF KRAE	JAC 90		
CN 1/25-10	X0X		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**CHIBO D'EN BAS**
ID	434
COMPLET	Chibo d'en Bas
AUTRE NOM	Chiboz d'en Bas
PATOIS	Tscheb' din Ba
COMMUNE	Fully
NOM CARTE	Randonne
GEOGR	. Partie inférieure de la clairière et du hameau de Chiboz.
TOPO	. Chiboz / Chibo : Ev. à la ciblerie. . Chibo d'en Bas : Partie inférieure du village, par opposition à Chibo d'en Haut.
DICO 1	CHIBO D'EN BAS
DEFIN 1	Partie inférieure de Chibo
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	576,700 112,600
ALT 1 / 2	1,200 1,300
NO FIXE	407
NO CARTE	18
NO CARTE 1 / 2	576 112
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 90
PHOTO	18.02.08
CN 1/25-10	X0X
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**CHIBO D'EN HAUT**
ID	435
COMPLET	Chibo d'en Haut
AUTRE NOM	Chiboz d'en Haut
PATOIS	Tscheb' dè dèsu
COMMUNE	Fully
NOM CARTE	Randonne
GEOGR	. Partie supérieure du hameau de Chibo, juste sous la forêt du même nom. Partie où se trouvent la Chapelle et le Relais des Chasseurs.
TOPO	. Chibo / Chiboz : Ev. à la ciblerie. . Chibo d'en Haut : Partie supérieure du village par opposition à Chibo d'en Bas.
DICO 1	CHIBO D'EN HAUT
DEFIN 1	Partie supérieure de Chibo
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	. Relais des Chasseurs / Vieux moulin rénové. Jolie chapelle.
COORD 1 / 2	576,750 112,800
ALT 1 / 2	1,250 1,350
NO FIXE	408
NO CARTE	18
NO CARTE 1 / 2	576 112
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 90
PHOTO	18.02.08
CN 1/25-10	X0X
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**CHIBOZ**		
ID	907		
COMPLET	Route de Chiboz		
AUTRE NOM			
PATOIS	Rote dè Tscheb'		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Route forestière amenant de Chou à Plan-Charrat- Puis continuant sur Randonne et Chiboz		
TOPO	. Route de Chiboz / Chibo : Parce qu'amenant au hameau de Chiboz sur la commune de Fully		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	578.900 115.300	NO FIXE	901
ALT 1 / 2	1400	NO CARTE	15
		NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**CHILLES**		
ID	345		
COMPLET	Aux Chiles		
AUTRE NOM			
PATOIS	U Tchil’		
COMMUNE	Saillon	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Vignes et endroit habité au N de la route Les Moulins/Saillon vers l’ancien centre thermal de Saillon.		
TOPO	. Aux Chiles - Es Chilles : “Chille” paraît être la racine de “chillon” et son dérivé “chillou” = Caillou. . Aux Chiles : Endroit caillouteux.		
DICO 1	CHILES		
DEFIN 1	Endroit caillouteux		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	580,950 114,100	NO FIXE	313
ALT 1 / 2	460 500	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX		AUTRE REF	JAC 91
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**CHOU**
ID	263
COMPLET	Chou ou Tsou
AUTRE NOM	Mayens de Chou
PATOIS	Tsou
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Grande clairière, en perron, avec des constructions dans sa partie N. Entre la route goudronnée et la fin de la Corniche.
TOPO	. Chou / Tsou : Origine inconnue. Peut-être parce que joli coin. Ou à cause du légume. . Pourrait être une transformation de Chaux / Tso = Pâturage élevé. . Pourrait aussi être un dérivé de Clos ou de Clou.
DICO 1	CHOU
DEFIN 1	Pâturage élevé
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	Avalanche possible dans sa partie sud au pied de la Lugeonnons.
COORD 1 / 2	578,850 115,850
ALT 1 / 2	1,350 1,430
NO FIXE	259
NO CARTE	15
NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX	
REF BOSS	146
REF KRAE	
AUTRE REF	Henry Suter
PHOTO	15/2 - 15/6 - 15/8
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**CHOU**
ID	713
COMPLET	Route de Chou
AUTRE NOM	
PATOIS	Rote dè Tsou
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Rue d'Ovronnaz et route en forêt reliant le quartier de Morthey aux Mayens de Chou. Traversant la Salenbtse à Morthey d'En Haut.. Montant dans les prés de Chou jusqu'à la Route de l'Avintier
TOPO	. Chou / Tsou : Origine inconnue. Peut-être parce que joli coin. Ou à cause du légume. . Pourrait être une transformation de Chaux / Tso = Pâturage élevé. . Pourrait aussi être un dérivé de Clos ou de Clou. . Route de Chou : Parce qu'amenant à ces Mayens.
DICO 1	ROUTE DE CHOU
DEFIN 1	Parce que conduisant à Chou
DICO 2	ROUTE DE CHOU
DEFIN 2	Route Morthey - Chou
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	579,250 116,400
ALT 1 / 2	1,232 1'425
NO FIXE	705
NO CARTE	9
NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	Henry Suter
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**CHOU DERRIERE**
ID	696
COMPLET	Chou Derrière
AUTRE NOM	Chou Derrière : 1900 / 1998
PATOIS	Tsou Daraï
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Chou Derrière : Partie bâtie des Mayens de Chou, vers la forêt, côté Ovronnaz. De part et d'autre de l'ancien chemin.
TOPO	. Chou / Tsou : Origine inconnue. Peut-être parce que joli coin. Ou à cause du légume. . Pourrait être une transformation de Chaux / Tso = Pâturage. . Pourrait aussi être un dérivé de Clos ou de Clou. . Chou Derrière : Partie bâtie du village.
DICO 1	CHOU
DEFIN 1	Joli coin / Pâturage élevé
DICO 2	CHOU DERRIERE
DEFIN 2	Partie bâtie de Chou, côté forêt.
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	578,900	115,800	NO FIXE	688	
ALT 1 / 2	1,350	1,420	NO CARTE	15	
			NO CARTE 1 / 2	578	114

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9	Folio 60 / Flle 42		
AUTRE			

LIEU	**CHOU DEVANT**
ID	697
COMPLET	Chou Devant
AUTRE NOM	Chou Devant : 1900 / 1998
PATOIS	Tsou Dèvan
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Partie non bâtie des Mayens de Chou. Côté Couloir de la Lugeonnons. Traversé par la nouvelle Route.
TOPO	. Chou / Tsou : Origine inconnue. Peut-être parce que joli coin. Ou à cause du légume. . Pourrait être une transformation de Chaux / Tso = Pâturage élevé. . Pourrait aussi être un dérivé de Clos ou de Clou. . Chou Devant : Partie non bâtie du village, côté couloir.
DICO 1	CHOU DEVANT
DEFIN 1	Partie du village côté couloir
DICO 2	CHOU
DEFIN 2	Pâturage élevé
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	578,800	115,700	NO FIXE	689	
ALT 1 / 2	1,350	1,410	NO CARTE	15	
			NO CARTE 1 / 2	578	114

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9	Folio 60 / Flle 42		
AUTRE			

LIEU	**CIBLE**		
ID	912		
COMPLET	Route de la Cible		
AUTRE NOM			
PATOIS	Rote dè la Sible		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Chemin de village au départ de la Route d'Ovronnaz dans le village de Montagnon, virage de l'ancienne chapelle, et se terminant en cul de sac en direction de l'E		
TOPO	. Cible : Autrefois il y avait un stand de tir au terminus du Chemin . Route de la Cible : Route amenant au stand de tir		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	581.100 115.500	NO FIXE	906
ALT 1 / 2	777	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte des Routes		

LIEU	**CIME**
ID	885
COMPLET	Route de la Cime
AUTRE NOM	
PATOIS	Rote du Sondzon
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Bougnonne
GEOGR	. Chemin de Téléovronnaz montant en direction de l'arrivée du télésiège de Bougnonne, sur la piste de ski. Dép. : Route de Bougnonne avant l'arrivée sur le Pré de Bougnonne. Arr. : Arrivée de Télésiège
TOPO	. Cime : C'est le sommet. On y arrive aussi par la Route du Sex Armaille. . Route de la Cime : Car elle amène au sommet
DICO 1	
DEFIN 1	
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	576.500	117.300	NO FIXE	879	
ALT 1 / 2	2'040	2'140	NO CARTE	8	
			NO CARTE 1 / 2	576	116

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Route		

LIEU	**CLAIRIERE**
ID	886
COMPLET	Route de la Clairière
AUTRE NOM	
PATOIS	Tsemin dè la Klèrièr'
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Chemin peu carrossable amenant par long de la Salentse du Pont avant le départ du Télésiège sur le plateau de l'ancien terrain de tennis de Plan Passe. Utilisé partiellement par la piste de ski de fond. 4 virages
TOPO	. Clairière : Ouverture dans la forêt. Ici l'ouverture est artificielle et a été faite par le Centre sportif cantonal. Place de camping et de jeu très utilisée. . Route de la Clairière : Liaison entre 2 lacets de la Route d'Odonne amenant sur la clairière de Plan Passé
DICO 1	
DEFIN 1	
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	578.400	117.050	NO FIXE	880	
ALT 1 / 2	1'368	1'460	NO CARTE	9	
			NO CARTE 1 / 2	578	116

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**CLAIRIERE DU BETSON**
ID	264
COMPLET	Clairière du Betson
AUTRE NOM	La Cabane des Forestiers
PATOIS	Klèrièr dou Bètson
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Clairière, au virage vers la Cabane des forestiers, sur la route du Brégneux. En-dessous de la Tête du Betson.
TOPO	. Clairière : Espace déboisé. Du latin “clarus” = Clair . Betson : Petit Bec en patois. . Jules Guex donne une explication précise en parlant de la “Tita dou Betson” sur Leytron = La Tête du petit Bec. . Clairière du Betson : Espace déboisé en-dessous du Betson.
DICO 1	CLAIRIERE
DEFIN 1	Espace déboisé
DICO 2	CLAIRIERE DU BETSON
DEFIN 2	Espace déboisé en-dessous du Betson
AUTRE RENS	. Lieu de pique nique. Baraque / Table / Eau potable.
COORD 1 / 2	578,850 114,700
ALT 1 / 2	1,562
NO FIXE	260
NO CARTE	15
NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX	105
REF BOSS	164 - 47
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**CLEIVES**		
ID	533		
COMPLET	Les Cleives		
AUTRE NOM	La Clève / Les Clèves		
PATOIS	Li Hlaève		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Clairière et espace faiblement boisé, avec trois habitations, sur la première pente de l'Ardève, au-dessus des vignes de Pra		
TOPO	. Clève / Cleives / Clives : Pente. Du latin "cliva" = Pente		
DICO 1	CLEVE		
DEFIN 1	Pente		
DICO 2	CLEIVE		
DEFIN 2	Pente		
AUTRE RENS	. Chalets des frères Michellod Léo et Francis		
COORD 1 / 2	582,800 116,200	NO FIXE	516
ALT 1 / 2	600 800	NO CARTE	11
		NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX	138 - 144	AUTRE REF	JAC 95
REF BOSS	20	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9			
AUTRE	Rues Chamoson		

LIEU	**CLEUSET**		
ID	410		
COMPLET	Le Cleuset		
AUTRE NOM	Au Cleuset : 1900 / Cleuset : 1998		
PATOIS	Le Hleüzè		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Lieu habité et vignes dans le triangle formé par la Route de Montibeux et la Roua Tope. Traversé aujourd'hui par le Route du Cleuset.		
TOPO	. Cleuset / Closet / Cleusuit : Petit pré mis à clos, le plus souvent près du village. Parchet de vigne bien délimité, souvent suivi d'un déterminant. . Du latin "clausum" = Fermé. Part. passé du verbe clore . Toponyme fréquent : Clos - Cleuset - Cleusix - Cleuson - Clou.		
DICO 1	CLEUSET		
DEFIN 1	Petit pré mis à clos		
DICO 2	CLEUSET		
DEFIN 2	Parchet de vigne bien délimité		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	582,700 115,200	NO FIXE	378
ALT 1 / 2	500 520	NO CARTE	17
		NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX		AUTRE REF	JAC 96
REF BOSS	125 - 136	PHOTO	17/2 - 17/6
REF KRAE	18 - 96		
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9	Folio 2 / Folio 9 / Flle 13		
AUTRE	Rues Leytron		

LIEU	**CLEUSET**
ID	609
COMPLET	Route du Cleuset
AUTRE NOM	
PATOIS	Rote du Hleüsè
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Route de village reliant le Cabinet du Dr Franzetti sur la Rue du Collège à la Route de Montibeux.
TOPO	. Cleuset / Closet / Cleusuit : Petit pré mis à clos, le plus souvent près du village. Parchet de vigne bien délimité, souvent suivi d'un déterminant. . Du latin "clausum" = Fermé. Part. passé du verbe clore. . Toponyme fréquent : Clos - Cleuset - Cleusix - Cleuson - Clou.
DICO 1	ROUTE DU CLEUSET
DEFIN 1	Dans la région du Cleuset
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582,500 115,200
ALT 1 / 2	490 510
NO FIXE	591
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	
REF BOSS	125 / 136
REF KRAE	18 / 96
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Rues Leytron
AUTRE REF	JAC 96
PHOTO	

LIEU	**CLEUSETTE**		
ID	312		
COMPLET	Cleusette		
AUTRE NOM	La Cleusettaz		
PATOIS	Hleüzète		
COMMUNE	Saillon	NOM CARTE	Sarvaz
GEOGR	. Eboulis et vignes sous le Mayen de l'Aïeul, entre la Sarvaz et Gru.		
TOPO	. Cleusette / Cleuset / Closet / Cleusuit : Petit pré mis à clos, le plus souvent près du village, parchet de vigne bien délimité, souvent suivi d'un déterminant. Du latin "clausum" = Fermé		
DICO 1	CLEUSETTE		
DEFIN 1	Parchet bien délimité		
DICO 2	CLEUSETTAZ		
DEFIN 2	Parchet bien délimité		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	579,100 112,900	NO FIXE	436
ALT 1 / 2	460 600	NO CARTE	19
		NO CARTE 1 / 2	578 112
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	125 - 136	PHOTO	19.03.08
REF KRAE	18 - 96		
CN 1/25-10	X0X		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**CLEUSIX**		
ID	678		
COMPLET	Cleusix		
AUTRE NOM	Cleusix : 1900 / 1998		
PATOIS	Hleüzi		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Prairie, aujourd'hui forêt de feuillus, à l'W du Torrent de la Seya, au-dessus de la route amenant aux Places.		
TOPO	. Clos / Closet / Cleusuit / Cleusix : Petit pré à clos, souvent près d'un village. Du latin "clausum" = Fermé.		
DICO 1	CLEUSIX		
DEFIN 1	Petit pré clos		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	580,600 115,550	NO FIXE	660
ALT 1 / 2	850 900	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	136	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9	Folio 41 / Flle 28 / Flle 33		
AUTRE			

LIEU	**CLEVE**
ID	346
COMPLET	Clève / Les Clèves
AUTRE NOM	La Claivaz : 1900 / Clève : 1998
PATOIS	Li Hlaève
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Grand pente, de part et d'autre de la route, avant le village de Dugny, en montant. Lieu à revers.
TOPO	. Clève / Cleive / Clives / : Terrain en pente. Du latin "cliva" = Pente. . La Claivaz : Terrain en pente.
DICO 1	CLEVE
DEFIN 1	Terrain en pente
DICO 2	CLEIVE / CLAIVAZ
DEFIN 2	Terrain en pente
AUTRE RENS	. C'était la piste de ski, toujours enneigée, des Dugnerains des années 40 / 50.
COORD 1 / 2	580,350 115,500
ALT 1 / 2	950 1,050
NO FIXE	314
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	20
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 95
PHOTO	16/4 - 16/7
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	Folio 47 / Flle 33 / Flle 34
AUTRE	

LIEU	**CLEVE**		
ID	534		
COMPLET	La Clève		
AUTRE NOM			
PATOIS	La Hlaève		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Grand monticule faiblement boisé entre les vignes de Tsavé et le promontoire, pt 906.1, de Némia sur Chamoson.		
TOPO	. Clève / Cleive / Clives : Pente. Du latin “cliva” = Pente		
DICO 1	CLEVE		
DEFIN 1	Pente		
DICO 2	LA CLEVE		
DEFIN 2	Pente		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	583,200 117,650	NO FIXE	517
ALT 1 / 2	750 900	NO CARTE	11
		NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX	138 - 144	AUTRE REF	JAC 95
REF BOSS	20	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**CLEVES**		
ID	799		
COMPLET	Les Clèves		
AUTRE NOM			
PATOIS	Li Hlaive		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Plan Coppel
GEOGR	. Pente raide gazonnée et légèrement boisée au départ du sentier conduisant de l'Alpage de Saille à Lui Crèvo.		
TOPO	. Clève / Clèves / Cleive / Clives / : Terrain en pente. Du latin "cliva" = Pente.		
DICO 1	CLEVES		
DEFIN 1	Fortes pentes		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	577,400 118,100	NO FIXE	797
ALT 1 / 2	1,800 1,900	NO CARTE	4
		NO CARTE 1 / 2	576 118
REF GUEX	138 / 144	AUTRE REF	JAC 95
REF BOSS	20	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Jérémie Produit		

LIEU	**CLOU**		
ID	667		
COMPLET	Clou		
AUTRE NOM	Aux Clous : 1900 / Clou : 1998		
PATOIS	U Hlou		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Vignes entre le virage amenant à Produit et Montagnon, à l'E du Torrent du Besse. Vers la vigne de Michel Denis.		
TOPO	. Clous / Clos : Petit pré à clos, le plus souvent près du village. Du latin "clausum" = Fermé. Nombreuses variantes : Closet - Closuit - Cleusuit…		
DICO 1	AUX CLOUS		
DEFIN 1	Petit pré clos		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	581,200 115,300	NO FIXE	649
ALT 1 / 2	680 750	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	96	AUTRE REF	JAC 96
REF BOSS	125	PHOTO	
REF KRAE	18 / 96		
CN 1/25-10			
CAD 1900/9	Folio 33 / Flle 25		
AUTRE			

LIEU	**COGNONEAU**		
ID	11		
COMPLET	Cognoneau		
AUTRE NOM			
PATOIS	Coniono		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Chamosentse
GEOGR	. Replat de bon pâturage en-dessous de la route de Chamosentse, juste après le passage du Grand Tsené.		
TOPO	. Cognoneau : Je n'ai pas trouvé d'explication. Il y une légère ressemblance avec Comonau, la pointe juste en-dessus.		
DICO 1	COGNONEAU		
DEFIN 1	...		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	578,800 119,000	NO FIXE	84
ALT 1 / 2	1,800 1,850	NO CARTE	5
		NO CARTE 1 / 2	578 118
REF GUEX		AUTRE REF	CAS 500
REF BOSS		PHOTO	5/2 - 5/7
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**COL DE FENESTRAL**
ID	199
COMPLET	Col de Fénestral
AUTRE NOM	Col du Fénestral
PATOIS	Kieu du Fénestr’
COMMUNE	Fully
NOM CARTE	Lac de Fully
GEOGR	. Passage important entre la Tita Séri et le Six du Doe, reliant Euloi à Sorgno, au NE du Lac Supérieur de Fully. Sur la parcours du Tour des Muverans.
TOPO	. Fénestral / Fenêtre : Col, défilé, dépression, ouverture. De fenêtre et suffixe augm. al. Très souvent en composition. . Vs et Alpes vaudoises. . “Col du Fénestral” est un pléonasme pour désigner un col.
DICO 1	FENESTRAL
DEFIN 1	Col
DICO 2	COL DE FENESTRAL
DEFIN 2	Passage entre Euloi et Sorgno
AUTRE RENS	. Le SC Chavalard explopitait un refuge militaire. Rachetée pour 1 franc symbolique, la Cabane a été complètement rénovée.
COORD 1 / 2	573,950 115,400
NO FIXE	190
ALT 1 / 2	2,453
NO CARTE	12
NO CARTE 1 / 2	572 114
REF GUEX	19
AUTRE REF	CAS 497 / JAC 165
REF BOSS	280
PHOTO	
REF KRAE	32
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**COL DE FENESTRAL**
ID	218
COMPLET	Col de Fénestral
AUTRE NOM	Le Fénestral
PATOIS	Kieu dè Fénestr’
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Grand Château
GEOGR	. Passage important entre la Tita Séri et le Six du Doe, reliant Euloi à Sorgno, au NE du Lac Supérieur de Fully. Sur la parcours du Tour des Muverans et d’Ovronnalpski. Passage obligé pour une montée à la Dent de Morcles.
TOPO	. Fénestral / Fenêtre : Col, défilé, dépression, ouverture. Très souvent en composition. . Vs et Alpes vaudoises. .“Col du Fénestral” est un pléonasme pour désigner un col.
DICO 1	FENESTRAL
DEFIN 1	Col
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	. Le SC Chavalard de Fully exploitait un refuge militaire. Rachetée pour 1 fr. symbolique la Cabane du Fénestral a été complètement rénovée.
COORD 1 / 2	574,000 115,350
NO FIXE	214
ALT 1 / 2	2,453
NO CARTE	13
NO CARTE 1 / 2	574 114
REF GUEX	19
AUTRE REF	CAS 497 - JAC 165
REF BOSS	280
PHOTO	
REF KRAE	32
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**COL DE LA FORCLA**
ID	49
COMPLET	Col de la Forcla
AUTRE NOM	Col de la Forcle
PATOIS	Kieu dè la Forcl’
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Plan Névé
GEOGR	. Passage entre la Dent de Chamosentse et la Tête aux Veillon à l’est du Grand Muveran. Début de la descente sur Derborence. Sur le passage du Tour des Muverans.
TOPO	. Col : Passage entre deux sommet, du latin “collum”. . Forclaz / Forcla / Forcle : Du latin “Furcula” = petite fourche. C’est donc un col, un petit col ou un passage. . Col et Forcla veulent dire la même chose. C’est un pléonasme.
DICO 1	COL
DEFIN 1	Passage entre deux sommets
DICO 2	FORCLAZ
DEFIN 2	Col, passage
AUTRE RENS	. Avant l’arrivée au sommet du col côté sud, on peut entrer dans un tunnel creusé, peut-être, pour la recherche de l’eau.
COORD 1 / 2	577,600 120,500
NO FIXE	22
ALT 1 / 2	2,547
NO CARTE	2
NO CARTE 1 / 2	576 120
REF GUEX	31 - 139
AUTRE REF	
REF BOSS	256
PHOTO	02.02.08
REF KRAE	33
CN 1/25-10	X00
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**COLLEGE**		
ID	612		
COMPLET	Rue du Collège		
AUTRE NOM			
PATOIS	Rote dè l'ékoule		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Rue transversale reliant la Route de Chamoson à la Rouatope par devant le Cycle d'orientation régional.		
TOPO	. Route du Collège : Le toponyme est clair.		
DICO 1	ROUTE DU COLLEGE		
DEFIN 1	Rue devant le Cycle d'orientation		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	582,400 115,100	NO FIXE	594
ALT 1 / 2	495	NO CARTE	17
		NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**COLLONGE**
ID	347
COMPLET	Collonge
AUTRE NOM	La Collonge : 1900 / Collonge : 1998
PATOIS	Kolondze
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Vignes entre le virage de la Croix de la Mission sur Leytron et le Plan du Ban.
TOPO	. Colonges / Collonges : Terre concédée ou cultivée par un colon conservant un statut particulier. Ce terme semble remonter au Moyen Age. . Du latin “colonica” = Qui concerne les colons. La bourgeoisie a sûrement cédé ces terrains.
DICO 1	COLONGE
DEFIN 1	Terre concédée à un colon
DICO 2	COLLONGE
DEFIN 2	Terre concédée à un colon
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	581,650 115,300
ALT 1 / 2	530 630
NO FIXE	315
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	125
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 99
PHOTO	
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	Folio 31 / Flle 21
AUTRE	

LIEU	**COLLONGE**
ID	887
COMPLET	Route de la Collonge
AUTRE NOM	
PATOIS	Rote dè la Kolondze
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Route viticole au N des vignes de Tranglie amenant de la route d'Ovronnaz à la Route des Prix. Dép. : Virage de la Collonge, le 3ème de la route d'Ovronnaz. Arr. : Route des Prix entre 2ème et 3ème virage
TOPO	. Collonge :Terrain concédé à une Collon. Voir fiche "Collonge" . Route de la Collonge : Parce que la route débute à ce lieu.dit
DICO 1	
DEFIN 1	
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	581.450 115.000
ALT 1 / 2	600
NO FIXE	881
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**COLLUIRES**
ID	348
COMPLET	Les Colluires
AUTRE NOM	
PATOIS	Li Coïure
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Vignes en pente descendant vers la Salentse, à la hauteur du virage des Combes sur Saillon. Aujourd'hui, vignes en terrasses.
TOPO	. Coluire / Couluire : Terrain en forte pente, éventuellement dans les rochers. . Passage. Lieu où s'écoule les eaux. . "Couler" avec le suffixe "atoria". Son correspondant français serait un mot féminin "couloire", en v.fr.
DICO 1	COLLUIRE
DEFIN 1	Terrain en forte pente
DICO 2	COLLUIRE
DEFIN 2	Lieu où s'écoule les eaux
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	580,600 114,400
ALT 1 / 2	600 650
NO FIXE	316
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	246
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 99
PHOTO	16/2 - 16/9 - 16/10
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**COLONIE**
ID	938
COMPLET	Sentier de la Colonie
AUTRE NOM	
PATOIS	Vayon dè la Koloniè
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Sentier d'été et d'hiver entretenu par le centre nordique amenant de la Place de Tourbillon à la Colonie de Loutse, propriété de la Paroisse de Chamoson. Longe la limite intercommunale et passe par Tsesusse
TOPO	. Colonie car le sentier arrive à la Colonie paroissiale de Loutse
DICO 1	
DEFIN 1	
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	. La coordonnée est prise au virage de Tseseusse
COORD 1 / 2	579.300 117.400
ALT 1 / 2	1'410 1'633
NO FIXE	938
NO CARTE	9
NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**COMBE**
ID	265
COMPLET	La Combe
AUTRE NOM	La Corbe / La Combaz : 1900 / Combe : 1998
PATOIS	Comb’
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Clairière avec chalet des Ducrey, près du couloir du Govéron, au-dessus de la route Chou / Croisée.
TOPO	. Combe / Comba / Combettes : Combe, petit vallon. . Toponyme très fréquent. Du gaulois “cumba” = Combe. A cause de la Combe très encaissée du couloir du Govéron. . Corbe : Courbe. Spécialement en composition. Ici c’est une déformation de la CN 1/25000.
DICO 1	COMBE
DEFIN 1	Petit vallon
DICO 2	CORBE
DEFIN 2	Courbe
AUTRE RENS	. La CN 1/25000 donne : La Corbe. L’avalanche 94/95 arrache le coin du toit.
COORD 1 / 2	578,750 115,500
ALT 1 / 2	1,401
NO FIXE	261
NO CARTE	15
NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX	13
REF BOSS	34 - 234 - 101
REF KRAE	19
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	Folio 61 / Flle 42
AUTRE	
AUTRE REF	JAC 100
PHOTO	

LIEU	**COMBE**		
ID	349		
COMPLET	Combe		
AUTRE NOM	La Combaz : 1900 / Combe : 1998		
PATOIS	Comb’		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Terrain construit entre la scierie J.J. Roduit et le stade de football de Leytron. Entre la Route de Saillon, la Rue de l’Industrie et la Route du Stade.		
TOPO	.Combe / Comba / Combettes : Combe, petit vallon. Toponyme très fréquent. . Du gaulois “cumba” = Combe. Forme du terrain autrefois.		
DICO 1	COMBE		
DEFIN 1	Petit vallon		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS	. Menuiserie Roduit R. et cave Louis Rossier.		
COORD 1 / 2	581,900 114,500	NO FIXE	317
ALT 1 / 2	470	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	34 - 234	PHOTO	16/15 - 16/20
REF KRAE	19		
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9	Folio 21 / Flle 19		
AUTRE	Rues Leytron		

LIEU	**COMBE**		
ID	12		
COMPLET	La Combe		
AUTRE NOM			
PATOIS	La Comb’		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Chamosentse
GEOGR	. Grand et large couloir, au Nord Est de l’arrivée du skilift de Loutse, et descendant sur le dernier virage de la route de Chamosentse. Aulnes, rhododendrons et petits arbustes.		
TOPO	. Combe - Comba - Combettes - Combasses : Combe, petit vallon. . Le celtique “comb” a influencé le latin “comba ou “cumba” = combe. . Toponyme très fréquent		
DICO 1	COMBE		
DEFIN 1	Petit vallon		
DICO 2	COMBA		
DEFIN 2	Combe		
AUTRE RENS	. Pente à avalanches.		
COORD 1 / 2	578,600 118,500	NO FIXE	85
ALT 1 / 2	1,800 2,000	NO CARTE	5
		NO CARTE 1 / 2	578 118
REF GUEX	13	AUTRE REF	
REF BOSS	34	PHOTO	5/3 - 5/7
REF KRAE	19		
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**COMBE DES DIMANCHES**		
ID	939		
COMPLET	Sentier de la Combe des Dimanches		
AUTRE NOM			
PATOIS	Vayon dè la Konba di Demindze		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Bougnonne
GEOGR	. Sentier reliant l'alpage de Bougnonne, Sentier de Petit Pré, au Sentier de la Pierre à Vatserou, dans la Combe des Dimanches		
TOPO	. Combe des Dimanches : C'est ici près de l'étable que les bergers d'autrefois faisaient paître les vaches le dimanche		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	577.000 117.100	NO FIXE	939
ALT 1 / 2	1'870 1'920	NO CARTE	8
		NO CARTE 1 / 2	576 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Cate Routes		

LIEU	**COMBE LANDROU**
ID	266
COMPLET	Combe Landrou
AUTRE NOM	
PATOIS	Comb' Lindrou
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Espace boisé, sur la barre rocheuse et en-dessous de la route Plan Charrat / Randonne, entre le Chanton Rion et le Tunnel.
TOPO	. Combe / Comba / Combettes : Combe, petit vallon. Toponyme très fréquent. Du gaulois "cumba" = Combe. Landrou : Origine inconnue. Une ressemblance avec Polandrou au-dessus de Lousine.
DICO 1	COMBE LANDROU
DEFIN 1	Combe ...
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	579,350 114,200
ALT 1 / 2	1,100 1,300
NO FIXE	262
NO CARTE	15
NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX	13
REF BOSS	34 - 234
REF KRAE	19
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	
AUTRE REF	
PHOTO	

LIEU	**COMBES**		
ID	350		
COMPLET	Aux Combes		
AUTRE NOM	Les Combes		
PATOIS	U Comb’		
COMMUNE	Saillon	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Vignoble sous la forêt de Neuzin, au-dessus de Saillon.		
TOPO	. Combe / Comba / Combettes : Combe, petit vallon. Toponyme très fréquent. . Du gaulois “cumba” = Combe. . Grande Combe horizontale.		
DICO 1	AUX COMBES		
DEFIN 1	Combe horizontale sur Saillon		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	580,300 114,150	NO FIXE	318
ALT 1 / 2	650 750	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX		AUTRE REF	JAC 100
REF BOSS	34 - 234	PHOTO	16/2 - 16/10
REF KRAE	19		
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**COMBES D'ITRIVOUE**		
ID	489		
COMPLET	Combes d'Itrivoué		
AUTRE NOM			
PATOIS	Comb d'Itrivoue		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Mayens de Chamoson
GEOGR	. Forêt entre les Mayens de Chamoson et la Losentse, sous et au N de Berze, au S de Comendru.		
TOPO	. Combe / Comba / Combettes : Combe, petit vallon. Toponyme très fréquent. Du gaulois "cumba" = Combe. . Itre : De "ultra" = Outre. Forme patoise de l'autre. . Ivue / Ivoué / Ivuex : Forme patoise de l'eau. . Combes d'Itrivoué : Combes de l'autre côté de l'eau, de la Losentse et du torrent de Cry.		
DICO 1	ITRIVOUE		
DEFIN 1	Outre les eaux		
DICO 2	COMBES D'ITRIVOUE		
DEFIN 2	Combes de l'autre côté de l'eau		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	581,000 117,600	NO FIXE	472
ALT 1 / 2	900 1,200	NO CARTE	10
		NO CARTE 1 / 2	580 116
REF GUEX		AUTRE REF	JAC 213
REF BOSS	34 - 234 - 42	PHOTO	10/2 - 10/3
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**COMBETTES**
ID	686
COMPLET	Combettes / Les Combettes
AUTRE NOM	Combettes : 1900 / 1998
PATOIS	Kombète
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Combe de prairies avec aujourd'hui des chalets, à l'intérieur du virage à Ravasol à l'entrée d'Ovronnaz. Vers les chalets de Meinrad Michellod et de Julon Gaudard.
TOPO	. Combe / Comba : Combe, petit vallon. Toponyme très fréquent Du gaulois "cumba" = Combe. . Combettes : Petites combes.
DICO 1	COMBETTES
DEFIN 1	Petites combes
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	579,800 115,700
ALT 1 / 2	1,130 1,170
NO FIXE	678
NO CARTE	15
NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX	
REF BOSS	34 / 234
REF KRAE	19
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	Folio 52 / Flle 37
AUTRE	Rues Ovronnaz
AUTRE REF	JAC 100
PHOTO	

LIEU	**COMINDRU**
ID	490
COMPLET	Comindru
AUTRE NOM	Comendru
PATOIS	K'mindru
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Mayens de Chamoson
GEOGR	. Clairière avec constructions, dans la forêt des Combes d'Itrivoué, le long de la Losentse, rive droite.
TOPO	. Comindru / Comendru : Explication incertaine. . Pourrait désigner les terrains appartenant à la communauté. De Commun / Communaux. Du latin " communis " = Commun.
DICO 1	COMINDRU
DEFIN 1	Ev. terrain appartenant à la communauté
DICO 2	COMENDRU
DEFIN 2	Ev. terrain appartenant à la communauté
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	580,900 117,700
ALT 1 / 2	1,017
NO FIXE	473
NO CARTE	10
NO CARTE 1 / 2	580 116
REF GUEX	
REF BOSS	125
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	10.03.08
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	COMMUNE		
ID	619		
COMPLET	Place de la Maison de Commune		
AUTRE NOM			
PATOIS	La Maïzon dè Komouene		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Place communale devant la Maison du même nom, sur la Rue de Lavetan.		
TOPO	. Place de la Maison de Commune : Le toponyme est clair. Les bureaux communaux donnent sur cette place.		
DICO 1	MAISON DE COMMUNE		
DEFIN 1	Bureaux communaux		
DICO 2	PLACE DE LA MAISON DE COMMUNE		
DEFIN 2	Vers les bureaux communaux		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	582,050 115,150	NO FIXE	601
ALT 1 / 2	500	NO CARTE	17
		NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Rues Leytron		

LIEU	**CONCIS**
ID	148
COMPLET	Concis
AUTRE NOM	Les Concis
PATOIS	Li Consi
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Bougnonne
GEOGR	. Grande pente de bonne herbe au Sud Est de Saille entre la barre rocheuse et la Salentse. Sur le sentier : Réservoir d'eau - Saille, sur la rive gauche de la Salentse.
TOPO	. Concis : Du v.fr. concis = forêt coupée taillée . Concis : Largeur de la bande de terrain irriguée lorsque l'écluse ou "l'étantse" barre le bisse. . Cette région était régulièrement purinée, d'où l'expression. Les rigoles horizontales, amenant le purin, sont encore bien visibles dans toute la partie supérieure des Concis.
DICO 1	CONCIS
DEFIN 1	Bande d'eau lors d'un arrosage
DICO 2	CONCIS
DEFIN 2	Terrains purinés au SE de Saille
AUTRE RENS	. Les Concis sont traversés par la conduite d'eau communale et par l'ancien chemin de Saille.

COORD 1 / 2	577,600	117,800	NO FIXE	139	
ALT 1 / 2	1,600	1,800	NO CARTE	8	
			NO CARTE 1 / 2	576	116

REF GUEX		AUTRE REF	Henry Suter
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	X00		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**CONDEMINE**
ID	454
COMPLET	Condémine
AUTRE NOM	La Condémine
PATOIS	Kondémèn’
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Sarvaz
GEOGR	. Vignes dans la combe à l’W de la tour de Saillon, entre Longeraies et la Sarvaz.
TOPO	. Condémine : Terre appartenant au Seigneur et faisant partie de sa réserve, c’est-à-dire des champs qu’il faisait exploiter lui-même. . Du bas latin “condamina” . Condémine : Terres fertiles, terres plates ou en légère pente, faciles à travailler et situées à proximité du village ou du château. Toponyme fréquent.
DICO 1	CONDEMINE
DEFIN 1	Terre appartenant au Seigneur
DICO 2	CONDEMINE
DEFIN 2	Terre fertile près du village
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	579,950 113,450
ALT 1 / 2	500 600
NO FIXE	437
NO CARTE	19
NO CARTE 1 / 2	578 112
REF GUEX	
REF BOSS	125
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 102
PHOTO	
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**CONDUITE**
ID	854
COMPLET	Impasse de la Conduite
AUTRE NOM	
PATOIS	Tsemin dè la Konduite
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Chemin communal aménagé pour les travaux de la conduite du turbinage. . Dép. Etables de BON sur Montagnon. Arr. La Conduite
TOPO	. Impasse parce que sans issue. . Conduite : Le chemin amène au passage de la Conduite du turbinage à la hauteur du Grand Chenal
DICO 1	
DEFIN 1	
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	581.100 115.800
ALT 1 / 2	900
NO FIXE	848
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**COPPE**
ID	167
COMPLET	Coppe
AUTRE NOM	La Coppe
PATOIS	La Copa
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Autrefois alpage des veaux, juste au-dessus d'Ovronnaz. Aujourd'hui Centre sportif cantonal, dit "Le Petit Macolin". 220'000 m2 de terrain ont été cédés par la Bourgeoisie de Leytron à l'Etat du Valais, en 1963.
TOPO	. Coppe : Coupée : Dérivé du verbe couper = Lieux défrichés forêt coupée. . Ici l'espace a été déboisé pour faire place à un alpage pour les veaux. Il subsiste encore le chalet des bergers, juste au-dessus du virage, à la cote 1400 m. . Jac propose aussi : Dérivé de "Cupa" = Colline arrondie.
DICO 1	COPPE
DEFIN 1	Lieu défriché
DICO 2	COPPE
DEFIN 2	Centre sportif cantonal
AUTRE RENS	. Les baraquements en bois ont été remplacés par les installations . 60 logements - 2 halles de gymm - terrains de sports.
COORD 1 / 2	578,500 116,850
ALT 1 / 2	1,360 1,420
NO FIXE	158
NO CARTE	9
NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX	
REF BOSS	262 - 165
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 104
PHOTO	9/4 - 9/5
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**COPPE**
ID	720
COMPLET	Chemin de la Coppe
AUTRE NOM	
PATOIS	Tsemïn dè la Copa
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Route principale du Centre sportif et de Téléovronnaz conduisant, par dessus la Salentse, de la Pension d'Ovronnaz au Centre sportif cantonal.
TOPO	. Coppe : Coupée : Dérivé du verbe couper = Lieux défrichés, forêt coupée. Ici l'espace a été déboisé pour faire place à un alpage pour les veaux. . Jac propose aussi : Dérivé de "Cupa" = Colline arrondie. . Chemin de la Coppe: Parce que conduisant au lieu-dit La Coppe.
DICO 1	CHEMIN DE LA COPPE
DEFIN 1	Route du Centre sportif
DICO 2	CHEMIN DE LA COPPE
DEFIN 2	Chemin amenant à la clairière
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	578,700 117,100
ALT 1 / 2	1,338 1,400
NO FIXE	712
NO CARTE	9
NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Rues Ovronnaz

LIEU	**COPPE**		
ID	940		
COMPLET	Sentier de la Coppe		
AUTRE NOM			
PATOIS	Vayon dè la Kopa		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Sentier forestier et de balade amenant de Ténèvre, Route de Chou, au Centre Sportif cantonal. Route d'Odonne		
TOPO	. Coppe : C'est la forêt coupée pour faire place à l'alpage puis au Centre Sportif.		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	578.800 116.500	NO FIXE	940
ALT 1 / 2	1'270 1'400	NO CARTE	9
		NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**CORBE**
ID	267
COMPLET	La Corbe
AUTRE NOM	La Combe / Chalet de la Combe
PATOIS	Corb’
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Clairière avec chalet des Ducrey, près du couloir du Govéron, au-dessus de la route Chou / Croisée.
TOPO	. Corbe : Courbe. Du bas latin “curvus” = Courbe. Spécialement en composition. . Ici c’est une déformation de la CN 1/25000 Le nom utilisé est Combe. . Combe / Comba / Combettes : Combe, petit vallon. Toponyme très fréquent. Du gaulois “cumba” = Combe. . Corbe : Village ou espace sur des terrains onduleux.
DICO 1	CORBE
DEFIN 1	Courbe
DICO 2	CORBE
DEFIN 2	Espace sur terrain onduleux
AUTRE RENS	. La CN 1/25’000 donne “La Corbe” alors que les cartes 1/5000 et 1/10000 donnent “La Combe”.
COORD 1 / 2	578,750 115,500
ALT 1 / 2	1,401
NO FIXE	263
NO CARTE	15
NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX	
REF BOSS	101
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	X00
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**CORBET**		
ID	976		
COMPLET	Route du Corbet		
AUTRE NOM			
PATOIS	Rote du Korbè		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Route reliant Produit à Montagnon par le Corbet-Cleusix. Dép. : Route du Peuti à Produit. Arr.: Route d'Ovronnaz à Montagnon		
TOPO	. Corbet : Voir Fiche Corbet-Clausix		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	580.950 115.250	NO FIXE	976
ALT 1 / 2	680 770	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**CORBET CLEUSIX**
ID	351
COMPLET	Corbet Cleusix
AUTRE NOM	Le Corbet / Corbet Cleusix : 1900 / 1998
PATOIS	Corbè Hleüzi
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Groupe de maisons entre Montagnon et Produit. Propriété des frères Bridy : Luc et Ferdinand.
TOPO	. Corbe / Corbet : Courbe. Du bas latin “curvus” = Courbe Spécialement en composition. . Pourrait être un patronyme. . Closet / Cleusuit . Petit pré à clos, souvent près d’un village. Du latin “clausum” = Fermé. . Corbet Cleusuit : La courbe du petit pré. . Corbet Cleusix : Patronyme. Cleusix est fréquent à Leytron.
DICO 1	CORBET CLEUSUIT
DEFIN 1	La courbe du petit pré clos
DICO 2	CORBET CLEUSIX
DEFIN 2	La courbe du patronyme Cleusix
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	580,950 115,300
ALT 1 / 2	740
NO FIXE	319
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
AUTRE REF	JAC 96
REF BOSS	101 - 125 - 136
PHOTO	16/1 - 16/14
REF KRAE	18
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	Folio 38 / Flle 23 / Flle 28
AUTRE	

LIEU	**CORDEAUX**
ID	726
COMPLET	Les Cordeaux
AUTRE NOM	
PATOIS	Li Cordo
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Plan Coppel
GEOGR	. Passage étroit sur l'arête entre Plan Coppel et La Chaux, en amont de Cartatsarve.
TOPO	. Cordeaux : Petites cordes. Le toponyme est né avec la pose par Luc Chatriand d'une série de treillis empêchant les moutons de franchir l'arête. . Les Cordeaux : Passage étroit avec des treillis.
DICO 1	CORDEAU
DEFIN 1	Petite corde
DICO 2	CORDEAUX
DEFIN 2	Passage étroit avec des treillis
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	577,350 118,750
ALT 1 / 2	2,340
NO FIXE	718
NO CARTE	4
NO CARTE 1 / 2	576 118
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	DICO
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Théo Ch.

LIEU	**CORDEAUX**
ID	13
COMPLET	Les Cordeaux
AUTRE NOM	
PATOIS	Li Cordi
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamosentse
GEOGR	. Grandes pentes herbeuses entre la Losentse et la barre de rochers, au Nord du départ du sentier des Pouays, après le Tsené Nié.
TOPO	. Cordeaux : Je n'ai pas trouvé d'explication. Les nombreux petits couloirs parallèles descendant vers la Losentse ont peut-être, influencé le nom. . Cordonna, dans le Valsorey, est peut-être un dérivé de "corde" qui signifie, à l'origine, boyau, chose étroite. . Cordon : En bordure entre le torrent et le rocher.
DICO 1	CORDEAUX
DEFIN 1	Petits couloirs parallèles entre le torrent et le rocher
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	579,200 119,800
ALT 1 / 2	1,800 2,000
NO FIXE	86
NO CARTE	5
NO CARTE 1 / 2	578 118
REF GUEX	81
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 106
PHOTO	5/4 - 5/6 - 5/10
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**CORNE**		
ID	820		
COMPLET	La Corne		
AUTRE NOM			
PATOIS	La Korne		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Prairie en bordure de la gorge de la Gure entre le Champ du Sex et le Four. Entre le chemin descendant au Four et la gorge.		
TOPO	. Corne : Ce mot a deux sens possibles selon Bossard : 1. Terrain en forme de pointe. Langue de terre. 2. Pointe rocheuse. . Ici c'est la langue de terre près du rocher, de la falaise. Dérivé du latin populaire "corna" pour "cornua" = Les cornes.		
DICO 1	CORNE		
DEFIN 1	Langue de terre		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	580,100 115,100	NO FIXE	818
ALT 1 / 2	960 1,000	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	101	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Théo Ch.		

LIEU	**CORNICHE**
ID	712
COMPLET	Chemin de la Grande Corniche
AUTRE NOM	La Corniche / Promenade de la Corniche
PATOIS	Tsemïn dè la Gran d'a Korniche
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Longue et belle promenade sur le chemin forestier allant de la place au départ du skilift de Loutse jusqu'à la route d'Odonne en passant par le pont sur la Salentse, vers le réservoir d'eau de la commune de Leytron
TOPO	. Corniche : Route que bordent précipices et escarpements. Ici le chemin surplombe et ceinture la atation d'Ovronnaz, . Promenade très utilisée par les touristes, à pied en été, à skis de fond en hiver
DICO 1	CORNICHE
DEFIN 1	Route avec escarpements
DICO 2	PROMENADE DE LA CORNICHE
DEFIN 2	Promenade surplombant Ovronnaz
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	578,750 117,450
ALT 1 / 2	1,400 1,540
NO FIXE	704
NO CARTE	9
NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	DICO
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**CORNICHE**		
ID	898		
COMPLET	Chemin de la Petite Corniche		
AUTRE NOM			
PATOIS	Tsemin dè la Petioude Kornich		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Chemin forestier et de piste de fond allant de la Lui teise à Tourbillon. Dép. : Lui Teise. Arr.: Sur le chemin de la Grande Corniche vers le Couvert de Tourbillon		
TOPO	. Corniche : Route que bordent précipices et escarpements. Ici le chemin surplombe et ceinture la atation d'Ovronnaz,		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS	La coordonnée est prise à l'arrivée sur le chemin de la Garnde Corniche à Tourbillon		
COORD 1 / 2	579.600 116.900	NO FIXE	892
ALT 1 / 2	1'400	NO CARTE	9
		NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**CORSAT**		
ID	684		
COMPLET	Corsat		
AUTRE NOM	Corsat /Corsay : 1900 / Corsat : 1998		
PATOIS	Korsa		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Terrain de part er d'autre du 3ème virage en amont de Dugny Vers le contour du "Matchou" ou le contour "à Jacques", au-dessus de la carrière de Siméon Roduit.		
TOPO	. Corsay : … . Corsat : …		
DICO 1	CORSAY		
DEFIN 1	...		
DICO 2	CORSAT		
DEFIN 2	...		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	579,900 115,400	NO FIXE	676
ALT 1 / 2	1,030 1,050	NO CARTE	15
		NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9	Folio 51 / Flle 36		
AUTRE			

LIEU	**COTZE**		
ID	610		
COMPLET	Ruelle de la Cotze		
AUTRE NOM	Ruelle de la Cotse		
PATOIS	Petchou Tsemïn dè la Kotse		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Petite ruelle, sans issue, amenant de la Route de Chamoson au commerce de Riquet Devayes, dans le quartier du Cleuset.		
TOPO	. Cotse / Cotze / Cotz : Angle d'un bâtiment ou d'un champ. Coin et lieu retiré. . Coche / Cotse : Entre deux crêts, dans un repli de terrain selon JAC. . De "coche" = Entaille. Mot probablement celtique.		
DICO 1	COTZE / COTSE		
DEFIN 1	Lieu retiré. Dans un repli de terrain		
DICO 2	RUELLE DE LA COTSE		
DEFIN 2	Vers Ulrich Devayes		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	582,400 115,200	NO FIXE	592
ALT 1 / 2	500	NO CARTE	17
		NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	19	AUTRE REF	JAC 97
REF BOSS		PHOTO	17/15
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**COUDRAT**
ID	168
COMPLET	Coudrat
AUTRE NOM	Le couloir de Loutse
PATOIS	Kieudra
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Grand couloir descendant de Loutse vers la Salentse, entre la Luitaise et le Chatret. Couloir avalanche avec digues de protection et plantations de mélèzes.
TOPO	. Coudrat - Coudraz - Coudre - Coudrey : Lieu avec beaucoup de noisetiers. . De “coudraie” = Lieu avec des noisetiers . Du latin “corylus” devenu “coluru” = Noisetier . Ici les noisetiers sont nombreux dans la partie inférieure.
DICO 1	COUDRAT
DEFIN 1	Lieu planté de noisetiers
DICO 2	COUDRE
DEFIN 2	Noisetier
AUTRE RENS	. Paravalanches au départ. L’avalanche a déjà emporté l’ancien télésiège d’Odonne et le Bus bleu de Téléovronnaz conduit par Raymond Chatriand
COORD 1 / 2	578,700 117,500
ALT 1 / 2	1,400 1,700
NO FIXE	159
NO CARTE	9
NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX	
REF BOSS	178
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 112
PHOTO	09.06.08
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**COULISSE**		
ID	810		
COMPLET	La Coulisse		
AUTRE NOM			
PATOIS	La Coelès		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Mayens de Chamoson
GEOGR	. Partie de Valeresse entre les Coies et Tari Ronti, à l'E de la Billionnaire.		
TOPO	. Coulisse / Colice : Canal, égout, rigole puis, par extension, ruisseau. Se rencontre en montagne et en plaine. Dérivé de "couler" par le suffixe - aticia. . Coulisse : Marais, endroit très humide.		
DICO 1	COULISSE		
DEFIN 1	Marais, endroit très humide		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	580,850 116,300	NO FIXE	808
ALT 1 / 2	1,000 1,100	NO CARTE	10
		NO CARTE 1 / 2	580 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	54	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Jérémie Produit		

LIEU	**COULOIR DES ENCRENNES**
ID	31
COMPLET	Le couloir des Encrennes
AUTRE NOM	Couloir des Encrennaz
PATOIS	Koyeu di Zincrèn’
COMMUNE	Bex
NOM CARTE	Grand Muveran
GEOGR	. Couloir, ravin sur le côté vaudois du Grand Muveran, juste derrière l’arête sommitale.
TOPO	. Encrennes : De créneaux. Les rochers ont la forme de créneaux. L’origine est à rechercher dans le verbe patois “encreinâ” qui veut dire encocher, échancrer, entailler. . Couloir : Canal, glissoire pour le bois, couloir dans les rochers
DICO 1	COULOIR
DEFIN 1	Canal dans le rocher
DICO 2	ENCRENNE
DEFIN 2	Encoche, échancrure
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	575,400 120,900
ALT 1 / 2	2,000 2,900
NO FIXE	4
NO CARTE	1
NO CARTE 1 / 2	574 120
REF GUEX	
REF BOSS	44
REF KRAE	
AUTRE REF	CAS 447
PHOTO	
CN 1/25-10	0X0
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**COUPEE**		
ID	877		
COMPLET	Route Coupée		
AUTRE NOM			
PATOIS	Rote kwopâye		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Route viticole E/W dans le triangle au N de la Déviation entre la Route de Riddes et la Route de la Délez. Dép. ; Route de la Délez. Arr. : Route de Riddes		
TOPO	. Coupée : Nom donné car la route coupe le triangle au N du Giratoire		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	582.900 114.550	NO FIXE	871
ALT 1 / 2	480	NO CARTE	17
		NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**COYES**
ID	491
COMPLET	Les Coyes
AUTRE NOM	Les Coyes : 1900 / Coies : 1998
PATOIS	Li Kouaïe
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Mayens de Chamoson
GEOGR	. Grande clairière herbeuse au N de Valeresse et au pied de la forêt de Plan Botsat. Entre la Billonnaire et la Fieudière.
TOPO	. Coyes / Coies / Quayes : Ev. de “ Couai “ = Barrière. Du Bas Latin "caium “ = Haie, barrière. . Coyes / Coies : Propriété close de haies, de barrières. Ici les barrières sont naturelles.
DICO 1	COYES
DEFIN 1	Propriété close
DICO 2	COIES
DEFIN 2	Propriété close
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	580,750 116,350
ALT 1 / 2	1,000 1,100
NO FIXE	474
NO CARTE	10
NO CARTE 1 / 2	580 116
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	88
AUTRE REF	JAC 371
PHOTO	
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	Folio 44 / Flle 31
AUTRE	

LIEU	**COYES**		
ID	958		
COMPLET	Sentier des Coyes		
AUTRE NOM			
PATOIS	Vayon di Kouaïe		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Mayens de Chamoson
GEOGR	. Sentier forestier descendant du terminus du Chemin Bellevue en direction de la Fieudière. Dép- : Chemin Bellevue / Sentier de la Creuse. Arr. : Impasse de la Fieudière		
TOPO	. Coyes / Coies : Voir la Fiche		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	580.200 116.300	NO FIXE	958
ALT 1 / 2	1.280 1.070	NO CARTE	10
		NO CARTE 1 / 2	580 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**CREBLEY**		
ID	436		
COMPLET	Crebley		
AUTRE NOM			
PATOIS	Kreblè		
COMMUNE	Fully	NOM CARTE	Randonne
GEOGR	. Barre rocheusse de part et d'autre du chemin Randonne - Lousine, juste avant l'arrivée sur l'alpage de Lousine.		
TOPO	. Crebley : .... . Crébillon ou Crébillette = Terrain en forme de corbeille, légère dépression. Du patois dérivé de corbeille. . Crevëy : Cassure dans le terrain, crevasse. Dérivé de "crever". . Crebelley : Belle crête. Du v.fr. "bellet" = Dim. De beau.		
DICO 1	CREBELLEY		
DEFIN 1	Belle crête		
DICO 2	CREBILLON		
DEFIN 2	Terrain en forme de corbeille		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	577,100 113,850	NO FIXE	409
ALT 1 / 2	1,550 1,650	NO CARTE	18
		NO CARTE 1 / 2	576 112
REF GUEX		AUTRE REF	JAC 120
REF BOSS	278 - 246	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**CRETE**		
ID	536		
COMPLET	La Crête		
AUTRE NOM	Crettaz		
PATOIS	La Krête		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Vignes au S du village de Chamoson, à droite de la route Chamoson - St Pierre de Clages, avant la batteuse.		
TOPO	. Crêt / Crêtet : Elévation de terrain, monticule. Employé seul ou en composition. Doublet masculin du latin “crista “ = Arête. . Crête / Crétaz : Arête, monticule, pente escarpée. Du latin “ crista “ = Arête. Ici l’explication n’est pas probante.		
DICO 1	CRETE		
DEFIN 1	Arête, monticule.		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS	. Vigne de Hubert Genoud.		
COORD 1 / 2	583,600 116,200	NO FIXE	519
ALT 1 / 2	560 600	NO CARTE	11
		NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX		AUTRE REF	JAC 121
REF BOSS	28 - 29	PHOTO	11.01.08
REF KRAE	33 - 39		
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**CRETE**
ID	665
COMPLET	Crête
AUTRE NOM	La Crettaz : 1900 / Crête : 1998
PATOIS	La Krète
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Vignes de Plan du Ban au-dessus du virage des Afforêts, vers le Grand Chenal.
TOPO	. Crêt / Crêtet : Elévation de terrain, monticule. Employé seul ou en composition. Doublet masculin du latin “crista “ = Arête. . Crête / Crétaz / Crettaz : Arête, monticule, pente escarpée. Du latin “ crista “ = Arête.Ici la crête pourrait être formée par les rives du Grand Chenal.
DICO 1	CRETTAZ
DEFIN 1	Arête, monticule, pente escarpée
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	581,400 115,350
ALT 1 / 2	550
NO FIXE	647
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	Folio 32 / Flle 25
AUTRE	

LIEU	**CRETE**
ID	757
COMPLET	Route de la Crète
AUTRE NOM	Route de la Crettaz
PATOIS	Rote dè la Krète
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Route dans les vignes, au S de Chamoson, reliant le carrefour de la Palud à la Batteuse à l'entrée N du village de St Pierre de Clages.
TOPO	. Crêt / Crêtet : Elévation de terrain, monticule. Employé seul ou en composition. Doublet masculin du latin "crista " = Arête. . Crête / Crétaz : Arête, monticule, pente escarpée. Du latin " crista " = Arête. . Route de la Crettaz : Route traversant la région du même nom.
DICO 1	ROUTE DE LA CRETTAZ
DEFIN 1	Route traversant le monticule
DICO 2	ROUTE DE LA CRETE
DEFIN 2	Route traversant le monticule
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	583,400 116,100
ALT 1 / 2	551 615
NO FIXE	749
NO CARTE	11
NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX	
REF BOSS	28 / 29
REF KRAE	33 / 39
AUTRE REF	JAC 121
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Rues Chamoson

LIEU	**CRETE ANDRE**
ID	321
COMPLET	Crête André
AUTRE NOM	Crettaz André : 1900 / Crête André
PATOIS	Krèt' Andrâ
COMMUNE	Leytropn
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Taillis / buissons en-dessous des maisons Cheseaux François et Georges.
TOPO	. Crête / Crettaz / Crètaz : Arête de montagne, monticule, pente escarpée. Du latin "crista" = crête. . André : Nom de personne. . Crettaz André : Arête, pente escarpée appartenant à un André.
DICO 1	CRETTAZ
DEFIN 1	Pente escarpée
DICO 2	CRETTAZ ANDRE
DEFIN 2	Pente escarpée appartenant à un André
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	580,450	115,250	NO FIXE	670	
ALT 1 / 2	900	950	NO CARTE	16	
			NO CARTE 1 / 2	580	114

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9	Folio 46 / Flle 34		
AUTRE			

LIEU	**CRETE AU SANG**
ID	535
COMPLET	Crête au Sang
AUTRE NOM	
PATOIS	Krètô San
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Vignes dans le rectangle des routes Chamoson - Ardon et Chamoson - Les Lumeires, vers le commerce de vins André Maye / La Floronde, jusqu'à la route des Lumeires.
TOPO	. Crêt / Crêtet : Elévation de terrain, monticule. Employé seul ou en composition. . Doublet masculin du latin "crista " = Arête. . Crête / Crétaz : Arête, monticule, pente escarpée. Du latin " crista " = Arête. . Sang / San : L'explication "sang" = Liquide, ne se vérifie pas. La forme patoise "Tsan" ou "San" = Champ convient mieux
DICO 1	CRET / CRETE
DEFIN 1	Elévation de terrain
DICO 2	CRETE AU SANG
DEFIN 2	Elévation avec un champ
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	583,800 117,000
ALT 1 / 2	600 650
NO FIXE	518
NO CARTE	11
NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX	
REF BOSS	28 - 29 - 142
REF KRAE	33 - 39 - 98
AUTRE REF	JAC 121
PHOTO	11/1 - 11/3
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**CRETE BLANC**
ID	576
COMPLET	Crêté Blanc
AUTRE NOM	
PATOIS	Krèté Blan
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Bougnonne
GEOGR	. Monticule rocheux à gauche, en montant, du téléski de Petit Pré, à la hauteur du Col de la Forcle.
TOPO	. Crêté - Crêtet - Crêt : Elévation de terrain, monticule, parfois sommet. Employé seul ou en composition. Doublet masculin du latin “crista” = Crête. . Blanc : La couleur de la roche ressort sur le vert de la prairie. . Crêté blanc : Rocher ou monticule blanc.
DICO 1	CRETE BLANC
DEFIN 1	Rocher blanc
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	576,100 116,500
ALT 1 / 2	2,141
NO FIXE	558
NO CARTE	8
NO CARTE 1 / 2	576 116
REF GUEX	131
REF BOSS	28
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 121
PHOTO	
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**CRETE D'AOUT**
ID	797
COMPLET	Crèté d'Aout
AUTRE NOM	
PATOIS	Krèté d'Ou
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Plan Coppel
GEOGR	. Petit éperon rocher dans les Luis de Saille sur la ligne Alpage de Saille - Cartatsarve.
TOPO	. Créthé / Crêtet / Crêté : Elévation de terrain. Monticule, parfois sommet. Employé seul ou en composition. . Crètet : Rocher en patois. . Crèté d'août : Le Rocher du mois d'août. Le bétail de Saille venait ici à cette époque.
DICO 1	CRETE D'AOUT
DEFIN 1	Rocher du mois d'août
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	577,350 118,500
NO FIXE	795
ALT 1 / 2	2,138
NO CARTE	4
NO CARTE 1 / 2	576 118
REF GUEX	131
AUTRE REF	JAC 121
REF BOSS	28
PHOTO	
REF KRAE	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Jérémie Produit

LIEU	**CRETE DE LA LI**
ID	835
COMPLET	Crèté de la Li
AUTRE NOM	Crèté de la Lui
PATOIS	Krêté dè la Li
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Quieu
GEOGR	. Eperon rocheux et belle dalle de pierre sur le sentier Odonne / Queu juste avant le Dévaloir de la Lui au sortir de la forêt du Fratier.
TOPO	. Crêthé - Crêtet - Crêté : Elévation de terrain, monticule, parfois sommet. Employé seul ou en composition. . Crètet : Rocher en patois. . Lé - Li - Ly : En montagne, paroi rocheuse, dalle. Du gaulois “lake” = Dalle de pierre. . Crêté de la Li : Rocher, monticule de la dalle de pierre
DICO 1	LI / LY
DEFIN 1	Dalle de pierre
DICO 2	CRETE DE LA LI
DEFIN 2	Rocher de la dalle de pierre
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	577,950 115,600
NO FIXE	833
ALT 1 / 2	1,766
NO CARTE	14
NO CARTE 1 / 2	576 114
REF GUEX	
AUTRE REF	JAC 121
REF BOSS	29 / 249
PHOTO	
REF KRAE	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Léo Cheseaux

LIEU	**CRETE DE LA LI**
ID	989
COMPLET	Sentier du Crétè de la Li
AUTRE NOM	
PATOIS	Vayon du Crétè dè la Li
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Sentier faisant suite à la Route du Fratier, traversant le Dévaloir de la Lui et rejoignant le sentier de la Jeurotte
TOPO	. Crétè : Rocher . La Li / La Lui : Pente herbeuse ou Rocher lisse . Crétè de la Li : Rocher sur un pente lisse
DICO 1	
DEFIN 1	
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	578.400 115.700
ALT 1 / 2	1'570
NO FIXE	989
NO CARTE	15
NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**CRETE DU MERLE**
ID	594
COMPLET	Crèté du Merle
AUTRE NOM	Rocher du merle / Crêtet du Merle : .../ 1998
PATOIS	Krèté du Merle
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Rocher, miné pour la construction des murs, au-dessus du quatrième virage de la route actuelle Leytron - Ovronnaz. Vignes Henri Bonvin et autres sur la pente vers le double réservoir d'eau au-dessus de Leytron.
TOPO	. Crêt / Crêtet / Crèté : Rocher, monticule, arête de montagne. Aussi fréquent en plaine qu'en montagne. Du latin "crista" = Crête. . Merle : Oiseau. . Crèté du merle : Rocher du merle.
DICO 1	CRETE DU MERLE
DEFIN 1	Rocher du merle
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	16/22
COORD 1 / 2	581,750 115,500
ALT 1 / 2	600
NO FIXE	576
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	28 / 29
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 121
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	Flle 21
AUTRE	Ardève

LIEU	**CRETE MORET**
ID	50
COMPLET	Crète Moret
AUTRE NOM	La Crête à Moret
PATOIS	Krèt' a Morè
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Plan Névé
GEOGR	. Arête rocheuse et herbeuse sur laquelle est construite la Cabane Rambert actuelle. La CN 1/25'000 donne l'arête utilisée par le sentier qui conduit de la Cabane au pied du rocher du Grand Muveran.
TOPO	. Crête : Arête de montagne, monticule, pente escarpée. . Moret : Personne…
DICO 1	CRETE
DEFIN 1	Arête de montagne ou monticule
DICO 2	CRETE A MORET
DEFIN 2	Arête d'une personne nommée Moret
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	576,450 120,100
ALT 1 / 2	2,580 2,680
NO FIXE	23
NO CARTE	2
NO CARTE 1 / 2	576 120
REF GUEX	17
REF BOSS	29
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	02.01.08
CN 1/25-10	X00
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**CRETE SECHE**
ID	14
COMPLET	Crête Sèche
AUTRE NOM	
PATOIS	Krèta Sèts
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamosentse
GEOGR	. Arête faiblement boisée dans le triangle formé par le Grand Tsené et le Tsené de Chamosentse, vers la Losentse, au-dessus de l'arrivée, du sentier de Pathier.
TOPO	. Crête : Arête de montagne, monticule, pente escarpée. Du latin "crista" = crête. . Sèche : Terre particulièrement chaude et sèche. Du latin "sicus" = sec. . Crête sèche : Arête ensoleillée et chaude.
DICO 1	SECHE
DEFIN 1	Ensoleillée et chaude
DICO 2	CRETE SECHE
DEFIN 2	Arête ensoleillée et chaude
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	579,000 118,950
ALT 1 / 2	1,600 1,800
NO FIXE	87
NO CARTE	5
NO CARTE 1 / 2	578 118
REF GUEX	131
REF BOSS	28 - 29
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	5/5 - 5/11
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**CRETES**		
ID	537		
COMPLET	Les Crêtes		
AUTRE NOM			
PATOIS	Li Krète		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Vignes sur la crête, entre le chemin Chamoson - Lumeires et la route Chamoson - Némia.		
TOPO	. Crêt / Crêtet : Elévation de terrain, monticule. Employé seul ou en composition. Doublet masculin du latin “crista “ = Arête. . Crête / Crétaz : Arête, monticule, pente escarpée. Du latin “ crista “ = Arête. Ici l’explication colle au terrain.		
DICO 1	CRETES		
DEFIN 1	Arête, monticule, pente escarpée		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS	. Vers le chalet de feu Paul Michellod.		
COORD 1 / 2	583,900 117,150	NO FIXE	520
ALT 1 / 2	650 700	NO CARTE	11
		NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX		AUTRE REF	JAC 121
REF BOSS	28 - 29	PHOTO	11.03.08
REF KRAE	33 - 39		
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9			
AUTRE	Rues Chamoson		

LIEU	**CRETES**
ID	315
COMPLET	Crêtes
AUTRE NOM	Les Crêtes : 1900 /
PATOIS	Li Krète
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Monticule boisé et mouvant au S de la Billonnaire . Au-dessus du chemin amenant aux granges de Bon.
TOPO	. Crêt / Crêtet : Elévation de terrain, monticule. Employé seul ou en composition. Doublet masculin du latin “crista “ = Arête . Crête / Crétaz : Arête, monticule, pente escarpée. Du latin “ crista “ = Arête. Ici l’explication colle au terrain.
DICO 1	CRETES
DEFIN 1	Arête, monticule
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	580,700 115,990
ALT 1 / 2	900 980
NO FIXE	664
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	28 / 29
REF KRAE	33 / 39
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	Folio 43 / Flle 31
AUTRE	
AUTRE REF	JAC 121
PHOTO	

LIEU	**CRETES DE SAILLE**		
ID	959		
COMPLET	Sentier des Crêtes de Saille		
AUTRE NOM			
PATOIS	Vayon di Krète dè Saïe		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Bougnonne
GEOGR	. Sentier d'alpage et d'excursion amenant de l'alpage de Bougnonne à l'alpage de Saille par les Crêtes de Saille		
TOPO	. Crêtes de Saille : Voir la Fiche		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	577.250 117.450	NO FIXE	959
ALT 1 / 2	1'860 1'800	NO CARTE	8
		NO CARTE 1 / 2	576 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**CRETES SAILLE**
ID	150
COMPLET	Crêtes de Saille
AUTRE NOM	
PATOIS	Krète dè Saïe
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Bougnonne
GEOGR	. Arête herbeuse, d'éboulis et de mèlèzes au Sud de l'alpage de Saille. De part et d'autre du sentier Saille - Bougnonne, entre la barre rocheuse et le dernier virage du chemin de Saille.
TOPO	. Crête - Crêtes - Crétaz : Arête de montagne, monticule, pente escarpée. Du latin "crista" = crête. . Saille : De saillie. Monticule. . Crête de Saille : Arête près de l'alpage du même nom.
DICO 1	CRETE
DEFIN 1	Arête de montagne
DICO 2	CRETES DE SAILLE
DEFIN 2	Arête près de l'alpage de Saille
AUTRE RENS	. François et Louis Bridy y avaient installé la petite baraque occupée lors du ramassage des racines de gentianes.

COORD 1 / 2	577,250	117,650	NO FIXE	141	
ALT 1 / 2	1,700	1,800	NO CARTE	8	
			NO CARTE 1 / 2	576	116

REF GUEX	17 - 129	AUTRE REF	
REF BOSS	29	PHOTO	08.03.08
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**CRETET DES MARMOTTES**
ID	4
COMPLET	Crêtet des Marmottes
AUTRE NOM	
PATOIS	Krèté di Marmouote
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Plan Coppel
GEOGR	. Rochers isolés au pied Sud de la Dent de Chamosentse, à droite, en montant, du sentier Chanrion - Cabane Rambert.
TOPO	. Créthé - Crêtet : Elévation de terrain. Monticule, parfois sommet. Employé seul ou en composition. Crètet : Rocher en patois. . Marmotte - Varie en valdotain : Animal bien connu. . Crêtet des Marmottes : Il y a ici les rochers et les marmottes.
DICO 1	CRETET
DEFIN 1	Rocher, monticule, sommet
DICO 2	MARMOTTE
DEFIN 2	Animal appelé aussi “varie”
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	577,950 119,950
NO FIXE	64
ALT 1 / 2	2,200
NO CARTE	4
NO CARTE 1 / 2	576 118
REF GUEX	131
AUTRE REF	
REF BOSS	28
PHOTO	
REF KRAE	
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**CRETET DES MARMOTTES**
ID	15
COMPLET	Crêtet des Marmottes
AUTRE NOM	
PATOIS	Krèté di Marmouote
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamosentse
GEOGR	. Rochers isolés au pied Sud de la Dent de Chamosentse, à droite, en montant, du sentier Chanrion - Cabane Rambert.
TOPO	. Créthé - Crêtet : Elévation de terrain. monticule, parfois sommet. Employé seul ou en composition. . Crètet : Rocher en patois. . Marmotte - Varie en valdotain : Animal bien connu. . Crêtet des Marmottes : Il y a ici les rochers et les marmottes.
DICO 1	CRETET
DEFIN 1	Rocher, monticule, sommet
DICO 2	CRETET DES MARMOTTES
DEFIN 2	Rochers isolés avec marmottes
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	578,100 120,000
NO FIXE	88
ALT 1 / 2	2,200
NO CARTE	5
NO CARTE 1 / 2	578 118
REF GUEX	131
AUTRE REF	
REF BOSS	28
PHOTO	05.02.08
REF KRAE	
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**CREUSE**		
ID	352		
COMPLET	La Creuse		
AUTRE NOM	La Creuse : 1900 / Creuse : 1998		
PATOIS	Kreüze		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Vignes entre le fond de Ravoire et le Torrent de Chaudanne.		
TOPO	. Creuse / Creusaz / Creux : Anfractuosité, dépression de terrain. Vallon. . Du préroman “crosu” = Creux. Le couloir donne le nom à la région.		
DICO 1	CREUSE		
DEFIN 1	Vallon		
DICO 2	CREUSE		
DEFIN 2	Vigne sous Chaudanne		
AUTRE RENS	. Vignes de PG Produit.		
COORD 1 / 2	580,700 114,800	NO FIXE	320
ALT 1 / 2	600 700	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	38	PHOTO	16/2 - 16/9 - 16/11
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9	Folio 28 / Flle 23		
AUTRE			

LIEU	**CREUSE**		
ID	733		
COMPLET	La Creuse		
AUTRE NOM			
PATOIS	La Kreüze		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Grand couloir descendant de la Pierre Marquée en direction du Loussé. Sur le sentier reliant le Chemin de Bellevue à Creux de Li.		
TOPO	. Creuse - Creusaz : Large ravin, vallon, creuse. Du préroman “crosu” = creux.		
DICO 1	CREUSE		
DEFIN 1	Vallon sous la Pierre Marquée		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS	. La cassure de la route à la Pierre Marquée a provoqué un gros glissement de terrain.		
COORD 1 / 2	579,950 116,600	NO FIXE	725
ALT 1 / 2	1,300	NO CARTE	9
		NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	38	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Théo Ch.		

LIEU	**CREUSE**		
ID	855		
COMPLET	Impasse de la Creuse		
AUTRE NOM			
PATOIS	Tsemin dè la Kreuz		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Dép. Troisième virage de la Route des Prix. Arr. Vignoble de Pierre Georges Produit. Chemin viticole horizontal et sans issue		
TOPO	. Impasse parce que sans issue . Creuse : Voir fiche La Creuse		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	580.900 114.800	NO FIXE	849
ALT 1 / 2	630	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**CREUSE**
ID	975
COMPLET	Sentier de la Creuse
AUTRE NOM	
PATOIS	Vayon dè la Kreüze
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Mayens de Chamoson
GEOGR	. Sentier forestier et de randonnée reliant Ovronnaz à Creux de Li aux Mayens de Chamoson. Dép. : Fin du Chemin de Bellevue. Arr. : Route de Creux de Li. Traverse la Creuse au Loussé.
TOPO	. Creuse : Voir la Fiche
DICO 1	
DEFIN 1	
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	580.100 116.600
ALT 1 / 2	1'280
NO FIXE	975
NO CARTE	10
NO CARTE 1 / 2	580 116
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**CREUSES DU BREGNEUX**
ID	268
COMPLET	Creuses du Brégneux
AUTRE NOM	Le Brégneux
PATOIS	Kreüze du Brénieu
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Séries de grandes combes, légèrement boisées, entre la Grand Garde et les derniers virages de la route du Brégneux. Traversées par le Chemin de Quieu.
TOPO	. Creuse / Creusaz / Creux : Anfractuosité, dépression de terrain Vallon. Du préroman “crosu” = Creux . Brégneux : Creuses du Brégneux . Vallons dans la région du Brégneux.
DICO 1	CREUSE
DEFIN 1	Dépression de terrain
DICO 2	CREUSES DU BREGNEUX
DEFIN 2	Vallons dans la région du Brégneux
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	578,300 114,400
ALT 1 / 2	1,700 1,900
NO FIXE	264
NO CARTE	15
NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX	14 - 39 - 91 - 155
REF BOSS	38
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	15/3 15/9
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**CREUSOT**
ID	269
COMPLET	Le Creusot
AUTRE NOM	Creusot
PATOIS	Kreüzo
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Forêt entre le Tsable Large et la cabane des forestiers à la Clairière du Brégneux, en-dessus et en-dessous de la route.
TOPO	. Creusot / Creuse / Creusaz / Creux : Anfractuosité, dépression de terrain, vallon. Endroit creux ou raviné. . Du préroman “crosu” = Creux. . Peut-être de “Creuset” = Four à chaux.
DICO 1	CREUSOT
DEFIN 1	Dépression de terrain
DICO 2	CREUSET
DEFIN 2	Four à chaux
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	578,700 115,000
ALT 1 / 2	1,400 1,600
NO FIXE	265
NO CARTE	15
NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX	14 - 39 - 91 - 155
REF BOSS	38
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 120
PHOTO	15.09.08
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**CREUX**
ID	121
COMPLET	Les Creux
AUTRE NOM	
PATOIS	Li Kreü
COMMUNE	BEX
NOM CARTE	Tête Noire
GEOGR	. Pente herbeuse et d'éboulis, sous la barre rocheuse, aux pieds de la Pointe et du Col des Perris Blancs. Sur le sentier du Tour des Muverans.
TOPO	. Creux - Crau - Croset : Anfractuosité, dépression de terrain. . Du préroman "crosu" ou du bas latin "crosum" = Creux / Rongé . Les dollines ont peut-être aussi influencé le toponyme pluriel.
DICO 1	CREUX
DEFIN 1	Dépression de terrain
DICO 2	CREUX
DEFIN 2	Ravin
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	572,500 118,000
ALT 1 / 2	2,100 2,200
NO FIXE	112
NO CARTE	6
NO CARTE 1 / 2	572 116
REF GUEX	13
REF BOSS	38
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 120
PHOTO	06.03.08
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**CREUX**		
ID	270		
COMPLET	Le Creux		
AUTRE NOM			
PATOIS	Kreü		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Anciens dévaloirs, aujourd'hui forêt, sous le virage de Planfi, entre le Tsable Large et le Motélat. Entre la route de la Scie et le virage de Planfi.		
TOPO	. Creusot / Creuse / Creusaz / Creux : Anfractuosité, dépression de terrain, vallon. Endroit creux ou raviné. Du préroman "crosu" = Creux. . Ici le Creux sont les dévaloirs amenant sur la route de la Scie.		
DICO 1	CREUX		
DEFIN 1	Endroit creux et raviné		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	579,300 115,450	NO FIXE	266
ALT 1 / 2	1,100 1,300	NO CARTE	15
		NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX	14 - 39 - 91 - 155	AUTRE REF	
REF BOSS	38	PHOTO	15.04.08
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**CREUX**		
ID	437		
COMPLET	Les Creux		
AUTRE NOM			
PATOIS	Li Kreü		
COMMUNE	Fully	NOM CARTE	Randonne
GEOGR	. Terrain faiblement boisé entre L'Erié et le combe de Louisine à droite du torrent avalancheux de l'Erié.		
TOPO	. Creux / Creusot / Creuse / Creusaz : Anfractuosité, dépression de terrain, vallon. . Du préroman "crosu" = Creux. Ici les Creux sont des combes et des replats.		
DICO 1	CREUX		
DEFIN 1	Dépression de terrain, vallon		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS	. Au fond du Creux on trouve la plaque rappelant la mort de 5 Fulliérains dans l'avalanche de Chibo.		
COORD 1 / 2	576,600 113,700	NO FIXE	410
ALT 1 / 2	1,500 1,800	NO CARTE	18
		NO CARTE 1 / 2	576 112
REF GUEX	14 - 39 - 91 - 155	AUTRE REF	
REF BOSS	38	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**CREUX**		
ID	538		
COMPLET	Le Creux		
AUTRE NOM			
PATOIS	Le Kreü		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Clairière faiblement habitée entre le Torrent de Cry et les premiers virages de la route des Vérines.		
TOPO	. Creux / Creusot / Creuse / Creusaz : Anfractuosité, dépression de terrain, vallon. . Du préroman “crosu” = Creux. Ici le Creux est un toponyme qui colle parfaitement au terrain.		
DICO 1	CREUX		
DEFIN 1	Dépression de terrain		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	582,200 117,700	NO FIXE	521
ALT 1 / 2	800 820	NO CARTE	11
		NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX	14 - 39 - 91 - 155	AUTRE REF	
REF BOSS	38	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**CREUX DE LA MARGOTTE**
ID	200
COMPLET	Creux de la Margotte
AUTRE NOM	Le Creux
PATOIS	Kreü dè la Margot’
COMMUNE	Fully
NOM CARTE	Lac de Fully
GEOGR	. Grande cuvette au N du Lac Supérieur de Fully et au pied du Fénestral. Sous la barre rocheuse du Petit Cor.
TOPO	. Creux : Anfractuosité, dépression de terrain. Du préroman “crosu” = Creux. . Margotte : Incertitude. Pourrait désigner un nom de personne ou être dérivé de “marcot” = Terrain marécageux, du francisque “marisk” = Marais.
DICO 1	CREUX
DEFIN 1	Dépression de terrain
DICO 2	MARCOT
DEFIN 2	Terrain marécageux
AUTRE RENS	. Cabane de berger.

COORD 1 / 2	573,600	115,200	NO FIXE	191	
ALT 1 / 2	2,200	2,300	NO CARTE	12	
			NO CARTE 1 / 2	572	114

REF GUEX	95 - 13	AUTRE REF	
REF BOSS	38 - 74	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**CREUX DE LI**
ID	492
COMPLET	Creux de Li
AUTRE NOM	Creux de Lys
PATOIS	Kreü dè Li
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Mayens de Chamoson
GEOGR	. Cuvette et pente herbeuse, habitée, en-dessous du Peuplier, à l'entrée W des Mayens de Chamoson.
TOPO	. Creux : Anfractuosité, dépression de terrain. Du préroman "crosu" = Creux. . Li / Lys : Il faut écarter "li / lex" = Rocher poli, dalle. Il faut garder peut-être "lui / louè" = Pente très déclive et gazonnée. . Lé / Ley / Li : Adv. patois désignant là ou là-en bas. . Creux de Li : Dépression avec des lys ou dépression là-en bas
DICO 1	CREUX DE LI
DEFIN 1	Dépression avec des lys
DICO 2	CREUX DE LI
DEFIN 2	Dépression là-en bas
AUTRE RENS	. Un téléski traversait cette pente. Terrain de grand père Giroud avec une parcelle à Marie Cécile.
COORD 1 / 2	580,200 116,800
ALT 1 / 2	1,250 1,300
NO FIXE	475
NO CARTE	10
NO CARTE 1 / 2	580 116
REF GUEX	107
REF BOSS	97 - 249
REF KRAE	46 - 47 - 48
AUTRE REF	JAC 231
PHOTO	
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**CREUX DU BOUE**		
ID	234		
COMPLET	Creux du Bouè		
AUTRE NOM	Creux du Bouis		
PATOIS	Kreü du Boué		
COMMUNE	Saillon	NOM CARTE	Quieu
GEOGR	. Fin du couloir herbeux descendant, côté Saillon, du Grand Château en direction de l'Etrat.		
TOPO	. Creux : Anfractuosité, dépression de terrain. Du préroman "crosu" = Creux. . Bouis - Boué - Buis : 1. Bassin creusé dans un long tronc d'arbre. Du latin "botellum" = boyau. 2. Forêt de buis. Du latin "buxus" = buis. Pas intéressant ici. . Creux du Boué = Dépression avec un bassin.		
DICO 1	BOUIS / BOUE		
DEFIN 1	Bassin creusé dans un tronc		
DICO 2	CREUX DU BOUIS		
DEFIN 2	Dépression avec un bassin de fontaine		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	576,200 115,000	NO FIXE	230
ALT 1 / 2	2,000 2,300	NO CARTE	14
		NO CARTE 1 / 2	576 114
REF GUEX	13 - 95 - 163	AUTRE REF	JAC 46
REF BOSS	38 - 276 -	PHOTO	14/6 - 14/13
REF KRAE			
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**CREUX DU BOUIS**		
ID	219		
COMPLET	Creux du Bouis		
AUTRE NOM	Creux du Boué		
PATOIS	Kreü du Boué		
COMMUNE	Saillon	NOM CARTE	Grand Château
GEOGR	. Couloir herbeux descendant, côté Saillon, du Grand Château en direction de l'Etrat.		
TOPO	. Creux : Anfractuosité, dépression de terrain. Du préroman "crosu" = Creux. . Bouis - Boué - Buis : 1. Bassin creusé dans un long tronc d'arbre. Du latin "botellum" = boyau. 2. Forêt de buis. Du latin "buxus" = buis. . Au fond du Creux il pouvait y avoir un bassin.		
DICO 1	BOUIS / BOUE		
DEFIN 1	Bassin creusé dans un tronc		
DICO 2	CREUX DU BOUE		
DEFIN 2	Dépression avec un bassin		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	575,800 115,100	NO FIXE	215
ALT 1 / 2	2,100 2,300	NO CARTE	13
		NO CARTE 1 / 2	574 114
REF GUEX	13 - 95 - 163	AUTRE REF	
REF BOSS	38 - 276 -	PHOTO	13/5 - 13/6
REF KRAE			
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**CROISEE**
ID	824
COMPLET	La Croisée
AUTRE NOM	Plan des Buchilles
PATOIS	La Krouaïzia
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Bougnone
GEOGR	. Intersection des deux chemins de Bougnonne et de Petit Pré. En amont d'Odonne et au départ du chemin d'Euloi.
TOPO	. Croisée : Bifurcation. Toponyme relativement récent. Dérivé du verbe "croiser" . Croisée : A la bifurcation des chemins.
DICO 1	CROISEE
DEFIN 1	A la bifurcation des chemins
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	577,400 116,600
ALT 1 / 2	1,780
NO FIXE	822
NO CARTE	8
NO CARTE 1 / 2	576 116
REF GUEX	
REF BOSS	203
REF KRAE	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Théo Ch.
AUTRE REF	
PHOTO	

LIEU	**CROIX**
ID	633
COMPLET	Route de Croix
AUTRE NOM	
PATOIS	Rote dè Krouaï
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Route transversale reliant la Route de Praz de Feur à la Route de la Berge du Canal. Traverse la Route de Ravanay. Entre la Route de Riddes et la Route de Zursin
TOPO	. Croix - Croay : Emplacement d'une croix / Endroit où deux chemins se croisent / Signe marqué sur un rocher. . Du latin "crux, "crucem" = Croix. Ev. la Croix de la Mission. . Croix : Mauvais terrain. Du patois "crouè". . Route de Croix : Parce que dans la région de Croix
DICO 1	ROUTE DE CROIX
DEFIN 1	Dans la région de Croix
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582,450 114,700
NO FIXE	615
ALT 1 / 2	480
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	
AUTRE REF	JAC 542
REF BOSS	203
PHOTO	17/17
REF KRAE	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**CROIX**
ID	765
COMPLET	Rue vers Croix
AUTRE NOM	
PATOIS	Roua vê Krouaï
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Petit bout de la rue principale allant de la Place vers le Café Chez Madame jusqu'au carrefour vers le Café de la Coop, au croisement principal de Chamoson.
TOPO	. Croix - Croay : Emplacement d'une croix / Endroit où deux chemins se croisent / Signe marqué sur un rocher. Du latin "crux, "crucem" = Croix. Ici c'est bien le croisement. . Rue de la Croix : Rue amenant au croisement.
DICO 1	RUE DE LA CROIX
DEFIN 1	Rue vers le croisement
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	583,500 116,450
ALT 1 / 2	622
NO FIXE	757
NO CARTE	11
NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX	
REF BOSS	202
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 542
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Rues Chamoson

LIEU	**CROIX A NICOUD**		
ID	601		
COMPLET	Croix à Nicoud		
AUTRE NOM			
PATOIS	Krouaï à Nicou		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Croix plantée au-dessus des vignes de Martial Carrupt, dans la face sud de l'Ardève. Au-dessus de la ciblerie.		
TOPO	. Croix à Nicoud : Rappelle la mort accidentelle d'un berger du village.		
DICO 1	CROIX A NICOUD		
DEFIN 1	Rappelle la mort du berger		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	582,400 115,850	NO FIXE	583
ALT 1 / 2	650	NO CARTE	17
		NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	17/14
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Ardève		

LIEU	**CROIX DE LA MISSION**
ID	663
COMPLET	Croix de la Mission
AUTRE NOM	
PATOIS	Krouaï dè la Mesion
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Carrefour et premier virage de la Route Leytron - Ovronnaz, à l'emplacement de la croix.
TOPO	. Croix de la Mission : La croix plantée ici rappelle la Mission paroissiale de 1947. Le toponyme est devenu un nom de lieu très utilisé.
DICO 1	CROIX DE LA MISSION
DEFIN 1	Croix de la Mission de 1947
DICO 2	CROIX DE LA MISSION
DEFIN 2	Premier virage de la Route d'Ovronnaz
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	581,750 115,300
ALT 1 / 2	549
NO FIXE	645
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	16/22
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Théo CH.

LIEU	**CROIX DE LA MISSION**
ID	942
COMPLET	Sentier de la Croix de la Mission
AUTRE NOM	
PATOIS	Vayon dè la Krouai dè la Mesion
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Sentier dans les vignes / Ancien chemin menant du virage de la Croix de la Mission à la route d'Ovronnaz près du Grand Chenal
TOPO	. Croix de la Mission : Voir la Fiche correspondante
DICO 1	
DEFIN 1	
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	581.650	115.400	NO FIXE	942	
ALT 1 / 2	549	620	NO CARTE	16	
			NO CARTE 1 / 2	580	114

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**CROIX REVERS**
ID	149
COMPLET	Croix des Revers
AUTRE NOM	
PATOIS	Krouaï di Ravar
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Bougnonne
GEOGR	. Monticule boisé entre la Grande Creuse et la Petite Creuse, sur l'ancien chemin de Bougnonne. A la hauteur du sommet du goulet de la Petite Creuse.
TOPO	. Croix - Croay : Emplacement d'une croix / Endroit où deux chemins se croisent / Signe marqué sur un rocher. . Du latin "crux, "crucem" = croix. Ici c'est le croisement. . Revers - Revi : Versant le moins exposé au soleil. Versant Nord. Du latin "reversus" = Retourné. . Ravaire : Lieu très en pente et exposé au soleil.
DICO 1	CROIX
DEFIN 1	Croisement de deux chemins
DICO 2	REVERS
DEFIN 2	Versant à l'ombre, versant nord
AUTRE RENS	. Ici il y a le croisement et la croix.
COORD 1 / 2	577,900 116,700
NO FIXE	140
ALT 1 / 2	1,600
NO CARTE	8
NO CARTE 1 / 2	576 116
REF GUEX	25
AUTRE REF	JAC 379
REF BOSS	203 - 20 - 22
PHOTO	
REF KRAE	58
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**CROIX REVERS**		
ID	943		
COMPLET	Sentier de la Croix des Revers		
AUTRE NOM			
PATOIS	Vayon dè la Krouai di Ravar		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Bougnonne
GEOGR	. Ancien chemin de Bougnonne, aujourd'hui sentier amenant de la Route d'Odonne, Route de la Clairière, jusqu'au départ du skilift de Jorasse. Traverse la Route de Chou et la Route d'Odonne et longe les Creuses		
TOPO	. Croix des Revers : Voir la Fiche correspondante		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	577.800 116.850	NO FIXE	943
ALT 1 / 2	1'480 1'740	NO CARTE	8
		NO CARTE 1 / 2	576 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**CROTTES**
ID	201
COMPLET	Les Crottes
AUTRE NOM	
PATOIS	Krote
COMMUNE	Fully
NOM CARTE	Lac de Fully
GEOGR	. Espace caillouteux sur la rive W du Lac Supérieur de Fully, à la hauteur du barrage. Au départ du sentier pour le Demècre.
TOPO	. Crotte : Petite grotte, caverne, passage dans les rochers. Du latin “crypta” = Souterrain.
DICO 1	CROTTE
DEFIN 1	Petite grotte, caverne
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	573,050	114,000	NO FIXE	192	
ALT 1 / 2	2,150	2,200	NO CARTE	12	
			NO CARTE 1 / 2	572	114

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	38	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**CROTTETS**		
ID	32		
COMPLET	Les Crottets		
AUTRE NOM			
PATOIS	Li Crotè		
COMMUNE	Bex	NOM CARTE	Grand Muveran
GEOGR	. Clairière sur un replat, sur la rive gauche de l'Avençon de Nant, 600 m. en aval du Chalet de Nant.		
TOPO	. Crottaz / Les Crottes : Petite grotte ou caverne. Le mot est tiré du latin " crypta " qui veut dire souterrain.		
DICO 1	CROTTE		
DEFIN 1	Petite grotte ou caverne		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	574,050 120,400	NO FIXE	5
ALT 1 / 2	1,471	NO CARTE	1
		NO CARTE 1 / 2	574 120
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	38	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**DAILLET**
ID	411
COMPLET	Daillet
AUTRE NOM	Daillet : .... / 1998
PATOIS	Dâyet
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Vignes au NE des bretelles de la déviation de Riddes. Au N de la route cantonale, près du domaine de l'Etat du Valais. Portions bourgeoisiales de Leytron.
TOPO	. Daillet / Dailley : Jeune ou petit pin sylvestre. Plantation ou forêt de pins sylvestre. Sans doute origine prélatine. . Daille : C'est le nom, chez nous, du pin sylvestre : aiguilles rangées par deux, bois rougeâtre. . Daillet : Il y avait sûrement ici, avant, de petites dailles.
DICO 1	DAILLET
DEFIN 1	Forêt de pins sylvestres
DICO 2	DAILLET
DEFIN 2	Jeune ou petit pin sylvestre
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	583,100 114,700
ALT 1 / 2	460 500
NO FIXE	379
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	198
REF BOSS	183
REF KRAE	20 - 21
AUTRE REF	JAC 127 / 128
PHOTO	17/3 - 17/5 - 17/7
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	Flle 14
AUTRE	

LIEU	**DAILLET**		
ID	926		
COMPLET	Route du Daillet		
AUTRE NOM			
PATOIS	Rote du Dâyet		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Route viticole montant dans le Grand Brûlé. En impasse à partir de la Route de la Délez. Au N de la Route de la Déviation		
TOPO	. Daillet : C'est un jeune pin. Voir la fiche du même nom		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	583.100 114.750	NO FIXE	926
ALT 1 / 2	480 490	NO CARTE	17
		NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**DAILLEY**
ID	455
COMPLET	Le Dailley
AUTRE NOM	Dailles
PATOIS	Dâyè
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Sarvaz
GEOGR	. Forêt de pins, clairsemée, abrupte, dans les dévaloirs sous la route Plan Charrat - Scinlioz, en - dessous du tunnel.
TOPO	. Dailley / Daillet : Jeune ou petit pin sylvestre. Plantation ou forêt de pins sylvestres. Sans doute origine prélatine. . Daille : C'est le nom, chez nous, du pin sylvestre : aiguilles rangées par deux, bois rougeâtre. . Ici la Daille est reine.
DICO 1	DAILLEY
DEFIN 1	Forêt de "dailles" ou de pins sylvestres
DICO 2	DAILLE
DEFIN 2	Pin sylvestre
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	579,000 113,800
ALT 1 / 2	1,000 1,400
NO FIXE	438
NO CARTE	19
NO CARTE 1 / 2	578 112
REF GUEX	
REF BOSS	183
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	19.04.08
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**DARBELINE**
ID	169
COMPLET	Darbeline
AUTRE NOM	Forêt de Darbeline
PATOIS	Darbelèn’
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Belle forêt à l’Ouest du Couloir avalanche de Coudrat, au-dessus de la Luitaise. Entre le couloir et la Salentse. Traversée par la route de la Corniche.
TOPO	. Darbeline - Darbeley - Darbey - Darbé : Lieu planté de sapins. . Darbé - Darbey = Sapin . Darbelet = Petit sapin . Darbeline - Darbeley = Lieu planté de sapins. . Du préroman “darb” = sapin et du suffixe diminutif “ellus transformé en “ine”. . La relation avec le patronyme Darbellay n’est pas intéressante
DICO 1	DARBELINE
DEFIN 1	Forêt de sapins
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	578,400 117,500
ALT 1 / 2	1,400 1,700
NO FIXE	160
NO CARTE	9
NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX	90
REF BOSS	183
REF KRAE	20
AUTRE REF	JAC 128
PHOTO	09.06.08
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**DARBELINE**
ID	721
COMPLET	Chemin de Darbeline
AUTRE NOM	
PATOIS	Tsemïn dè Darbelèn’
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Chemin reliant la Route de Chevalley à la Route d'Odonne en amont de la Pension d’Ovronnaz.
TOPO	. Darbeline - Darbeley - Darbey - Darbé : Lieu planté de sapins. . Darbé - Darbey = Sapin . Darbelet = Petit sapin . . Darbeline - Darbeley = Lieu planté de sapins. Du préroman “darb” = sapin et du suffixe diminutif “ellus" transformé en “ine”. . Chemin de Darbelline : En-dessous de la forêt du même nom.
DICO 1	DARBELINE
DEFIN 1	Lieu planté de sapins
DICO 2	CHEMIN DE DARBELLINE
DEFIN 2	Chemin en-dessous de la forêt de sapins.
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	579,000 117,080
ALT 1 / 2	1,360
NO FIXE	713
NO CARTE	9
NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Rues Ovronnaz

LIEU	**DECHETTERIE**
ID	856
COMPLET	Impasse de la Déchetterie
AUTRE NOM	
PATOIS	Tsemin dè la Déchètri
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Chemin amenant à la Déchetterie d'Ovronnaz, à l'entrée de Morthey. . Dép. Virage à l'entrée de Morthey, sur la Rape de Queu. Arr. à la Déchetterie en contrebas
TOPO	. Impasse parce que sans issue. En réalité la passage continue par le Sentier des Planches d'Amont. Déchetterie : c'est ici que la commune a aménagé une déchetterie. Le terme est clair.
DICO 1	
DEFIN 1	
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	580.000	115.950	NO FIXE	850	
ALT 1 / 2	1'195	1'180	NO CARTE	15	
			NO CARTE 1 / 2	578	114

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**DELEZ**
ID	632
COMPLET	Route de la Délez
AUTRE NOM	
PATOIS	Tsemïn dè la Délè
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Chemin viticole amenant vers les portions bourgeoisiales à partir du carrefour de Champs de Croix. Dép. : Route de Riddes / Route de Chauffisse. Arr. : Route du Doamine de l'Etat du Valais
TOPO	. Délez / Delà / Delé : De l'autre côté. Comme adverbe à la suite d'un substantif. . Délez : De l'autre côté du village de Leytron.
DICO 1	DELEZ
DEFIN 1	De l'autre côté
DICO 2	CHEMIN DE DELEZ
DEFIN 2	Chemin de l'autre côté du village
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582,800 114,700
ALT 1 / 2	485
NO FIXE	614
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	
REF BOSS	96
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	17/18
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**DELI- L'IVOUE**		
ID	539		
COMPLET	Deli-l'Ivouè		
AUTRE NOM			
PATOIS	Dèli l'Ivoue		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Clairière arborisée de l'autre côté du pont sur la Losentse, à la hauteur du réservoir d'eau de Prochez Bo à Chamoson. Au départ de la route montant à Châtelard.		
TOPO	. Deli / Delà / Delé : De l'autre côté. Deli est la forme patoise. . Ivue / Ivoué / Ivuex : Forme patoise de l'eau venant du latin " aqua ". . Les formes "aigues" et "igues" sont localisées à GE et VD et les formes "eve" et ive" en VS , FR et E Vaudois. . Deli l'Ivouè : De l'autre côté de l'eau, du torrent, de la Losentse.		
DICO 1	DELI		
DEFIN 1	De l'autre côté		
DICO 2	DELI - L'IVOUE		
DEFIN 2	De l'autre côté de l'eau, du torrent		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	582,900 116,900	NO FIXE	522
ALT 1 / 2	680 700	NO CARTE	11
		NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX		AUTRE REF	JAC 214
REF BOSS	96 - 42	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**DELIZE**
ID	736
COMPLET	La Délize / La Delèze
AUTRE NOM	La Délise
PATOIS	La Délize
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Passage dans les rochers, très serré, abrupt et dangereux, au départ du Vayon dè la Boutse à la hauteur du Four sous Dugny.
TOPO	. Delèze / Delaise / Délize : Porte à claire-voie appelée aussi clédard. Du gaulois “doratea” dérivé par suffixation de “doros” = Porte. Les formes anciennes avaient un “r” à la place du “l”. . Délize : La porte en lattes empêchait les chèvres du Four de revenir à la bergerie.
DICO 1	DELEZE
DEFIN 1	Porte à claire-voie
DICO 2	DELIZE
DEFIN 2	Porte à claire-voie
AUTRE RENS	. La délize n’est plus et l’endroit fait toujours peur à celui qui veut aller dans les gorges.
COORD 1 / 2	580,020 115,020
NO FIXE	728
ALT 1 / 2	950
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
AUTRE REF	JAC 130 / 131
REF BOSS	137
PHOTO	
REF KRAE	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Théo Ch.

LIEU	**DELIZE**
ID	857
COMPLET	Impasse de la Délize
AUTRE NOM	
PATOIS	Vayon dè la Délize
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	, Sentier amenant du Four jusque dans les gorges de la Salentse et à la Bouite à Farinet. Dangereux aujourd'hui. .Dép. Hameau du Four . Arr. Gorges de la Salentse
TOPO	. Impasse parce que sans issue. . Délize : Passage étroit et souvent fermé par une porte ou une clédard. Voir sous "Délize".
DICO 1	
DEFIN 1	
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	580.100 115.020
ALT 1 / 2	950
NO FIXE	851
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**DELON**		
ID	202		
COMPLET	Le Delon		
AUTRE NOM			
PATOIS	Le Delon		
COMMUNE	Fully	NOM CARTE	Lac de Fully
GEOGR	. Pâturage et rive E du Lac Supérieur de Fully, côté Chavalard.		
TOPO	. Delon : Lundi en patois. C'est le pâturage brouté le lundi. . Le toponyme est typique du lieu avec le Demar, le Demècre, le Devendre, Lui Dessandre, la Deminge. Je n'ai rien trouvé pour le jeudi.		
DICO 1	DELON		
DEFIN 1	Lundi		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	573,600 114,400	NO FIXE	193
ALT 1 / 2	2,150 2,200	NO CARTE	12
		NO CARTE 1 / 2	572 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**DEMAR**
ID	107
COMPLET	Le Demar
AUTRE NOM	
PATOIS	Demâ
COMMUNE	Fully
NOM CARTE	Lac de Fully
GEOGR	. Pente herbeuse, au N du Lac supérieur de Fully, sous la barre rocheuse entre le Col de Fénestral et le Six Tremble.
TOPO	. Demar : Mardi en patois. . Endroit où le bétail broûte le mardi. . Le toponyme est typique du lieu avec le Delon, le Demècre, le Devendre, Lui Dessandre, la Deminge. Je n'ai rien trouvé pour le jeudi.
DICO 1	DEMAR
DEFIN 1	Mardi
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	573,500 115,300
ALT 1 / 2	2,300
NO FIXE	194
NO CARTE	12
NO CARTE 1 / 2	572 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**DEMINGE**
ID	108
COMPLET	La Deminge
AUTRE NOM	
PATOIS	Le Demindze
COMMUNE	Fully
NOM CARTE	Lac de Fully
GEOGR	. Grande pente herbeuse et d'éboulis, à l'extrémité NW du Lac supérieur de Fully, sous le Six Tremble.
TOPO	. Deminge / Demindze : Dimanche en patois. . Pâturage brouté le dimanche. . Le toponyme est typique du lieu avec le Delon, le Demar, le Demècre, le Devendre, Lui Dessandre. Je n'ai pas retrouvé pour le jeudi.
DICO 1	DEMINGE
DEFIN 1	Dimanche
DICO 2	DEMINDZE
DEFIN 2	Dimanche
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	573,000 114,700
ALT 1 / 2	2,100 2,400
NO FIXE	195
NO CARTE	12
NO CARTE 1 / 2	572 114
REF GUEX	
REF BOSS	241
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**DENT DE CHAMOSENTSE**
ID	51
COMPLET	Dent de Chamosentse
AUTRE NOM	Tête au Moine
PATOIS	Din dè Tsamozints’
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Plan Névé
GEOGR	. Sommet caractéristique entre le col de la Forclaz et le Palantson, au-dessus de l’alpage de Chamosentse.
TOPO	. Dent : Sommité aiguë; à l’origine surtout Vaud et Valais, plus tard Fribourg. Ce mot peut alterner avec Tête. . Chamosentse : La déformation de Chamoson serait montée. . Du gentilice “Camusius” et du suffixe “inca Il ne faut pas chercher une similitude avec le chamois.
DICO 1	DENT
DEFIN 1	Sommité aiguë
DICO 2	CHAMOSENTSE
DEFIN 2	Déformation de Chamoson
AUTRE RENS	. La forme caractéristique d’un moine en train de prier a donné la deuxième version du nom : “ La Tête au Moine “.
COORD 1 / 2	578,000 120,400
ALT 1 / 2	2,712.6
NO FIXE	24
NO CARTE	2
NO CARTE 1 / 2	576 120
REF GUEX	
REF BOSS	251
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	2/2 - 2/3 - 2/4
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**DENT DE MORCLES**
ID	122
COMPLET	Grande Dent de Morcles
AUTRE NOM	
PATOIS	Din dè Morcl’
COMMUNE	Fully
NOM CARTE	Tête Noire
GEOGR	. Sommet pointu surplombant Morcles et Saint - Maurice, au-dessus du Grand Cor. Frontière Fully - Bex - Morcles.
TOPO	. Dent : Sommité pointue, surtout Vaud et Valais, puis Fribourg . Morcles : Origine latine désignant les rochers tombés de la montagne, ou bien origine celtique indiquant des abris en pierres. . Morclan : Racine celtique “murc” = Terrain rompu, brisé anfractueux avec un suffixe diminutif “murcula”, “morcula”
DICO 1	MORCLES
DEFIN 1	Rochers tombés / Anfractuosité
DICO 2	DENT DE MORCLES
DEFIN 2	Sommité pointue au-dessus de Morcles
AUTRE RENS	. La Petite et la Grande Dent ont pris le nom du village. “Morcles” est l’un des plus anciens noms des Alpes Vaudoises apparu en 1043 déjà.
COORD 1 / 2	572,000 116,500
NO FIXE	113
ALT 1 / 2	2,968.9
NO CARTE	6
NO CARTE 1 / 2	572 116
REF GUEX	
AUTRE REF	CAS 399 / Jac 294
REF BOSS	250 - 251
PHOTO	
REF KRAE	
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**DENT DE SIMOUD**
ID	841
COMPLET	Dent de Simoud
AUTRE NOM	
PATOIS	Din dè Simoud
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Plan Coppel
GEOGR	. Premier contrefort rocheux au-dessus de l'arrivée du téléski de Loutse dans l'axe : Dent de Simoud / Comoneau / Pointe à Chémo. En dessus des paravalanches Est.
TOPO	. Dent : Sommité pointue, surtout Vaud et Valais et plus tard Fribourg. . Simoud : Peut-être un nom de personne. . Dent de Simoud : Dent du personnage Simoud.
DICO 1	DENT DE SIMOUD
DEFIN 1	Dent du personnage Simoud
DICO 2	DENT DE SIMOUD
DEFIN 2	Sommet avant Comoneau et Pte à Chémo
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	577,950 118,800
NO FIXE	839
ALT 1 / 2	2,000
NO CARTE	4
NO CARTE 1 / 2	576 118
REF GUEX	
AUTRE REF	
REF BOSS	250 / 251
PHOTO	
REF KRAE	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Siegfried Saxon 485

LIEU	**DENT FAVRE**
ID	134
COMPLET	Dent Favre
AUTRE NOM	“Dent au Favre”
PATOIS	Din Favr’
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Tsantonnaire
GEOGR	. Sommet impressionnant au Nord de la Piste de Tsantonnaire, entre la Pointe d’Aufalle et la Tête Noire. Dalles. Avalanches déclenchées par sytème à gaz.
TOPO	. Dent : Sommité pointue surtout Vaud et Valais et plus tard Fribourg. . Favre : On devrait dire "Dent au Favre", lieu-dit se rapportant à un sommet gravi à une époque indéterminée par un chasseur de chamois. CAS pense que "Favre" était un chasseur valaisan.
DICO 1	DENT
DEFIN 1	Sommité pointue
DICO 2	DENT FAVRE
DEFIN 2	Sommet gravi par un Favre
AUTRE RENS	. Croix posée durant l’hiver 87/88.
COORD 1 / 2	574,200 117,700
NO FIXE	125
ALT 1 / 2	2,916.8
NO CARTE	7
NO CARTE 1 / 2	574 116
REF GUEX	
AUTRE REF	CAS 421
REF BOSS	250 - 251
PHOTO	7/1 - 7/2 - 7/3 - 7/4
REF KRAE	
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**DEPOTOIR**
ID	927
COMPLET	Route du Dépotoir
AUTRE NOM	
PATOIS	Rote du Dépôtoi
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Chemin communal en impasse conduisant de la Route d'Ovronnaz au Dépotoir du Grand Chenal, vers le mazot Orsat
TOPO	. Dépotoir : La commune a aménagé un bassin de retenue et de protection des écoulements du Grand Chenal
DICO 1	
DEFIN 1	
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	581.950 115.450
ALT 1 / 2	530
NO FIXE	927
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**DERRIERE LE CLOU**
ID	662
COMPLET	Derrière le Clou
AUTRE NOM	Derrière le Clou : 1900 / 1998
PATOIS	Darâ le Hlou
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Aujourd'hui, vignes entre l'ancien torrent "Le Besse" et la Route d'Ovronnaz à la hauteur du virage sous Produit.
TOPO	. Derrière : Parce que éloigné du village de Produit. . Clous / Clos : Petit pré à clos, le plus souvent près du village. Du latin "clausum" = Fermé. Nombreuses variantes : Closet - Closuit - Cleusuit… . Derrière le Clou : Propriétés clôturées derrière Produit.
DICO 1	CLOU
DEFIN 1	Propriété clôturée
DICO 2	DERRIERE LE CLOU
DEFIN 2	Propriété clôturée derrière Produit
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	581,400 115,200
ALT 1 / 2	600 650
NO FIXE	644
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	96
REF BOSS	125
REF KRAE	18 / 96
AUTRE REF	JAC 96
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	Folio 31 / Flle 21
AUTRE	

LIEU	**DERRIERE LE RACCARD**		
ID	456		
COMPLET	Derrière le Raccard		
AUTRE NOM			
PATOIS	Daraï le RâKâ		
COMMUNE	Saillon	NOM CARTE	Sarvaz
GEOGR	. Vignes à l'W de la Tour de Saillon en-dessus de Chante Brise.		
TOPO	. Raccard : Grange à céréales, indépendante de la maison et munie d'une aire de battage. Aujourd'hui, également fenil. Origine inconnue. . Derrière le Raccard : Derrière la grange.		
DICO 1	RACCARD		
DEFIN 1	Grange à céréales		
DICO 2	DERRIERE LE RACCARD		
DEFIN 2	Derrière la grange		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	579,950 113,250	NO FIXE	439
ALT 1 / 2	500 550	NO CARTE	19
		NO CARTE 1 / 2	578 112
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	222	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	00X		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**DERRIERE LES MOULINS**
ID	353
COMPLET	Derrière les Moulins
AUTRE NOM	
PATOIS	Daraï li Mouelin
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Vignes et rochers à l'W des Moulins, côté Saillon. Sur la rive droite de la Salentse.
TOPO	. Derrière : Est employé comme adverbe derrière un nom et comme préposition devant un nom. . A la base, le latin "retro" = A l'arrière. Ici parce que de l'autre côté de la Salentse. . Moulin : Terme désignant l'installation de mise en valeur des céréales. Du latin "molinum" = Moulin. . Derrière les Moulins : La Salentse le sépare des Moulins.
DICO 1	DERRIERE LES MOULINS
DEFIN 1	La Salentse le sépare de Moulins
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	581,100 114,200
NO FIXE	321
ALT 1 / 2	500
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
AUTRE REF	
REF BOSS	96 - 225
PHOTO	16.11.08
REF KRAE	
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**DERRIERE PRODUIT**
ID	658
COMPLET	Derrière Produit
AUTRE NOM	Derrière Produit : 1900 / 1998
PATOIS	Darâ Prodjoe
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Vignes à la hauteur du dernier virage en montant de la Route des Prix. Au SW du village de Produit et au départ du Chemin inférieur de Chaudanne.
TOPO	. Derrière : Parce que à l'écart du village. . Produit : Le nom de famille "Produit", très fréquent ici, pourrait être à l'origine du nom du village. . Produit : JAC donne endroit très fertile. Le "Pro" = Pré n'a pas de justification particulière ici. . Derrière Produit : Au SW du village de Produit.
DICO 1	PRODUIT
DEFIN 1	Endroit fertile
DICO 2	DERRIERE PRODUIT
DEFIN 2	A l'écart du village fertile
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	581,000	114,900	NO FIXE	640	
ALT 1 / 2	640	660	NO CARTE	16	
			NO CARTE 1 / 2	580	114

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9	Folio 27 / Flle 23		
AUTRE			

LIEU	**DERRIERE RAVANEY**
ID	650
COMPLET	Derrière Ravaney
AUTRE NOM	Derrière Ravanay:1900 / Derrière Ravaney:98
PATOIS	Daraï Ravanâ
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Terrains, aujourd'hui en vignes, entre le Rhône et le 8 de la bretelle de Riddes, de part et d'autre de la Route Cantonale et de la Route de Riddes.
TOPO	. Derrière : Parce que éloigné de Leytron ou des éboulis de la Losentse. . Ravaney / Revenaz / Rouvenaz / Ruinette ... : Eboulement, ancien éboulis, ravines. Du latin "ruina" = Eboulement. . Ravanay : Lieu où croît la roquette et la ravenelle, selon JAC, du latin "raphanus" avec suf.collectif ay.
DICO 1	DERRIERE RAVANAY
DEFIN 1	Plus loin que le éboulis.
DICO 2	DERRIERE RAVANAY
DEFIN 2	Au-delà de Ravanay
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582,900 114,300
ALT 1 / 2	479
NO FIXE	632
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	17/18
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	Folio 16 / Flle 17
AUTRE	

LIEU	**DEVALOIR AVINTIER**		
ID	170		
COMPLET	Dévaloir de l'Avintier		
AUTRE NOM	L'Avintier		
PATOIS	L'Avintchié		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Grand couloir, resserré, partant d'Odonne, passant à l'Ouest de Ténèvre et se jetant dans la Salentse sous Rion. Coupe la route de Chou derrière Ténèvre		
TOPO	. Dévaloir - Chable - Tsable : Couloir, ravin. Couloir où l'on faisait dévaler le bois. . Lavanche - Lavanchy - Lavancher - Lavintsié : Couloir d'avalanches. Endroit exposé aux avalanches. . Du latin "labina" = glissement de terre, en allemand "lawine". . Avintier : Ici le "L" a été remplacé par un L'		
DICO 1	LAVINTSIER		
DEFIN 1	Couloir avalanche		
DICO 2	AVINTIER		
DEFIN 2	Couloir avalanche		
AUTRE RENS	. L'avalanche de la Seya traverse Odonne et descend l'Avintier.		
COORD 1 / 2	578,500 116,250	NO FIXE	161
ALT 1 / 2	1,200 1,500	NO CARTE	9
		NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX	18	AUTRE REF	JAC 226
REF BOSS	248	PHOTO	09.05.08
REF KRAE	91		
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**DEVALOIR DE LA LIMBE**
ID	457
COMPLET	Dévaloir de la Limbe
AUTRE NOM	
PATOIS	Tsable dè la Limb’
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Sarvaz
GEOGR	. Dévaloir entre la route Plan Charrat - Scinlioz et le Dévaloir du Poteux sur la Sarvaz.
TOPO	. Dévaloir : Couloir. . Limbe / Limbaz : Bordure, ruban, circuit. Du latin “limbus” ou du fr. “limbe”. . Dévaloir de la Limbe : Dévaloir en bordure.
DICO 1	LIMBE
DEFIN 1	Bordure, ruban, circuit
DICO 2	DEVALOIR DE LA LIMBE
DEFIN 2	Dévaloir en bordure
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	579,250 113,800
ALT 1 / 2	800 1,400
NO FIXE	440
NO CARTE	19
NO CARTE 1 / 2	578 112
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 234
PHOTO	19.02.08
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**DEVALOIR DE LA LUI**
ID	271
COMPLET	Dévaloir de la Lui
AUTRE NOM	La Lugeonnons
PATOIS	Tsable dè la Lui
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Grand couloir avalancheux entre la forêt du Fratier et la Jeurotte, au-dessus de Chou. Couloir descendant de Quieu Dehors à la Lugeonnons.
TOPO	. Dévaloir : Couloir. Remplacé en patois par le mot Tsable désignant le couloir dans lequel on “châble” le bois coupé. . Lués / Luex / Luy / Luis / Lui / Loex : Forte pente, souvent engazonnée ou en éboulis, souvent entre deux parois. . Il vient du gaulois “loke” “lauke” = pente lisse. . Dévaloir de la Lui : Couloir en forte pente.
DICO 1	DEVALOIR
DEFIN 1	Couloir
DICO 2	DEVALOIR DE LA LUI
DEFIN 2	Couloir en forte pente
AUTRE RENS	. Sur le fond, belle pente à ski au printemps. L’avalanche annuelle déborde souvent sur les prés de Chou. Celle de 86 emporte 4 voitures.
COORD 1 / 2	578,400 115,600
ALT 1 / 2	1,400 1,800
NO FIXE	267
NO CARTE	15
NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX	14 - 33 - 71 -80 - 90
REF BOSS	244 - 249
REF KRAE	91
AUTRE REF	
PHOTO	15/1 - 15/5 - 15/6 - 15/7
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**DEVALOIR DES COLLINES**
ID	458
COMPLET	Dévaloir des Collines
AUTRE NOM	Dévaloir des Colins
PATOIS	Tsable di Kolène
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Sarvaz
GEOGR	. Couloir dans la Forêt Tope entre le Grand Dévalier et le Dévaloir du Cordonnier, à l'W et sous la Carrière Cipolin.
TOPO	. Dévaloir : Couloir. . Dévaloir des Collines : Peut-être en rappel des collines de Saillon. . Colins : Pas d'explication
DICO 1	DEVALOIR DES COLLINES
DEFIN 1	Dévaloir en face de Saillon
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	578,800 113,300
ALT 1 / 2	600 1,200
NO FIXE	441
NO CARTE	19
NO CARTE 1 / 2	578 112
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	19.04.08
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**DEVALOIR DU CORDONNIER**
ID	459
COMPLET	Dévaloir du Cordonnier
AUTRE NOM	
PATOIS	Tsable du Kordagnê
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Sarvaz
GEOGR	. Couloir à l'E de l'Alpage de Scinlioz et du Mayen de l'Aïeul descendant sur la Cleusette.
TOPO	. Dévaloir : Couloir. . Dévaloir du Cordonnier : En souvenir d'un cordonnier qui a peut-être marqué cette région.
DICO 1	DEVALOIR DU CORDONNIER
DEFIN 1	Couloir en souvenir d'un cordonnier
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	578,600 113,300
ALT 1 / 2	700 1,300
NO FIXE	442
NO CARTE	19
NO CARTE 1 / 2	578 112
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	19.03.08
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**DEVALOIR DU GOVERON**
ID	272
COMPLET	Dévaloir du Govéron
AUTRE NOM	
PATOIS	Tsable du Govèron
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Couloir avalancheux très encaissé entre la Jeurotte et la Fieudière. Couloir descendant des 4 mélèzes à la Combe.
TOPO	. Dévaloir : Couloir. Remplacé en patois par le mot Tsable désignant le couloir dans lequel on “châble” le bois coupé ou dans lequel descend l’avalanche. . Govéron : …
DICO 1	GOVERON
DEFIN 1	...
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	. Avalanche annuelle. Celle de 1994 emporte les fameux 4 mélèzes.
COORD 1 / 2	578,200 115,400
ALT 1 / 2	1,400 1,900
NO FIXE	268
NO CARTE	15
NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	91
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	
AUTRE REF	
PHOTO	15/1 - 15/5 - 15/7

LIEU	**DEVALOIR DU MOTELAT**
ID	273
COMPLET	Dévaloir du Motélat
AUTRE NOM	Le Motélat
PATOIS	Le Motèla
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Grand dévaloir très raviné entre La Combe / Chou et la Scie de Dugny. Prolongement du dévaloir de Govéron. Fin du parcours annuel de l'avalanche de Quieu.
TOPO	. Dévaloir : Couloir. Remplacé en patois par le mot Tsable désignant le couloir dans lequel on "châble" le bois coupé ou dans lequel descend l'avalanche. . Motélat / Motéla / Motélon : Provenant du latin "Mustela" = La Belette. Ruisseau portant le nom d'un animal divinisé. . Jac parle d'un espace situé sur une éminence. Du v.fr. "mote" = petite élévation.
DICO 1	MOTELAT
DEFIN 1	La Beletteou la petite motte.
DICO 2	DEVALOIR DU MOTELAT
DEFIN 2	Dévaloir de la belette
AUTRE RENS	. Autrefois les habitants de Dugny se servaient de sable et de béton bleu au pied du Motélat, à la hauteur de la route de la Scie
COORD 1 / 2	579,400 115,550
ALT 1 / 2	1,000 1,300
NO FIXE	269
NO CARTE	15
NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX	
REF BOSS	195 - 91.
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 299
PHOTO	15/2 - 15/4 - 15/5 - 15/8
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**DEVALOIR DU POTEUX**
ID	460
COMPLET	Dévaloir du Poteux
AUTRE NOM	
PATOIS	Tsable du Poteu
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Sarvaz
GEOGR	. Couloir à l'E du départ du chemin La Sarvaz - Scinlioz. Aujourd'hui transformé en carrière, entre Champ du Scex et Sarvaz d'Amont.
TOPO	. Dévaloir : Couloir. . Poteu / Poteux / Potheu : Roche gazonnée d'accès difficile. Impasse rocheuse. . Dévaloir du Poteu : Couloir d'accès difficile . Poteu : Col au-dessus de Conthey. Du latin "portus" = Col.
DICO 1	POTEUX
DEFIN 1	Impasse rocheuse d'accès difficile
DICO 2	DEVALOIR DU POTEUX
DEFIN 2	Couloir d'accès difficile
AUTRE RENS	. Grottes et passages sous-terrains très réputés. Exploitables un jour.

COORD 1 / 2	579,550	113,350	NO FIXE	443	
ALT 1 / 2	500	700	NO CARTE	19	
			NO CARTE 1 / 2	578	112

REF GUEX	93 - 137	AUTRE REF	
REF BOSS	283	PHOTO	19/1 - 19/2
REF KRAE			
CN 1/25-10	00X		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**DEVIATION**
ID	888
COMPLET	Route de la Déviation
AUTRE NOM	
PATOIS	Rote dè la Déviasion
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Déviation de la route cantonale évitant le village de Riddes et traversant le sud du vignoble de Leytron. Dép. : Pont sur le Rhône à la sortie de l'autoroute. Arr. : Pont sur la Losentse
TOPO	. Déviation : Contournement d'un village ou d'un obstacle. Ici le village de Riddes. . Route de la Déviation : Route cantonale déviée à la hauteur Leytron-Riddes. . Giratoire à l'entrée de Leytron
DICO 1	
DEFIN 1	
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582.850 114.440
ALT 1 / 2	479
NO FIXE	882
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**DEVINS**
ID	461
COMPLET	Les Dévins
AUTRE NOM	Les Moilles
PATOIS	Li Dèvin
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Sarvaz
GEOGR	. Terrain arborisé et construit à l'W de Saillon, avant le pont sur le Canal de Grü donnant accès à En Sarvaz.
TOPO	. Devin / Devens / Devent : Terrain, souvent forêt, soumis à certaines restrictions telles qu'interdiction de libre parcours ou d'exploitation. . Participe passé latin "defensum" = Défendu devenu substantif.
DICO 1	DEVIN
DEFIN 1	Terrain soumis à restrictions
DICO 2	DEVENS
DEFIN 2	Terrain soumis à restrictions
AUTRE RENS	. Terrain nouvellement baptisé les Moilles.
COORD 1 / 2	579,900 112,800
ALT 1 / 2	460
NO FIXE	444
NO CARTE	19
NO CARTE 1 / 2	578 112
REF GUEX	
REF BOSS	126
REF KRAE	25
CN 1/25-10	00X
CAD 1900/9	
AUTRE	
AUTRE REF	JAC 133
PHOTO	

LIEU	**DJUET**		
ID	493		
COMPLET	Djuet		
AUTRE NOM	En Djuet / La forêt de Djuet		
PATOIS	Djuè		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Mayens de Chamoson
GEOGR	. Belle forêt entre la barre de rocher de l'Ardève et la lisière W des Mayens de Chamoson.		
TOPO	. Djuet : Explication difficile. . Douay / Doy / Doey : Ev. le canal, la source à fleur de terre, le torrent. Du latin " dux " - du patois " douai " = Ce qui conduit. . Djoit : J. Guex Pense à l'endroit où les chamois et les coqs de bruyère prennent leurs ébats. Du latin " jocum " = Le jeu.		
DICO 1	DJUET		
DEFIN 1	...		
DICO 2	DOUAY		
DEFIN 2	Canal / Source		
AUTRE RENS	. Lotissement, sur la partie prairie, par Amédée Berrut de Vouvry.		
COORD 1 / 2	581,400 116,900	NO FIXE	476
ALT 1 / 2	1,000 1,300	NO CARTE	10
		NO CARTE 1 / 2	580 116
REF GUEX	14	AUTRE REF	JAC 138
REF BOSS	44	PHOTO	10.04.08
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**DOMAINE DE L'ETAT**
ID	732
COMPLET	Domaine de l'Etat
AUTRE NOM	Grand Brûlé / Domaine de l'Etat : .../1998
PATOIS	Li Vegne dè l'éta
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Beau vignoble cédé par la Bourgeoisie de Leytron à l'Etat du Valais, le long de la Losentse entre la Cave de l'Etat et le Rhône.
TOPO	. Domaine : Propriété agricole d'une certaine étendue avec habitation du maître. Du bas latin "dominicus" = Seigneur. Qu appartient au maître. . Domaine de l'Etat : Propriété appartenant à l'Etat du Valais. . Grand Brûlé : Parce que la forêt de pins a été brûlée avant la plantation en vignes durant la guerre.
DICO 1	DOMAINE
DEFIN 1	Proriété appartenant au maître
DICO 2	DOMAINE DE L'ETAT
DEFIN 2	Propriété appartenant à l'Etat du Valais
AUTRE RENS	. Défoncé et mis en culture par les réfugiés polonais durant la guerre 39/45.

COORD 1 / 2	583,250	114,500	NO FIXE	724	
ALT 1 / 2	470	520	NO CARTE	17	
			NO CARTE 1 / 2	582	114

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	17/18
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9	Flle 16		
AUTRE	Théo Ch.		

LIEU	**DORMAN**		
ID	627		
COMPLET	Route de Dorman		
AUTRE NOM			
PATOIS	Rote dè Dormin		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Debut de la route viticole des Prix. Dans le quartier habité entre le carrefour au SE de l'église de Leytron et le Rocher d'Arche.		
TOPO	. Dorman : ...		
DICO 1	DORMAN		
DEFIN 1	...		
DICO 2	ROUTE DE DORMAN		
DEFIN 2	Début de la route des Prix		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	581,900 115,000	NO FIXE	609
ALT 1 / 2	497	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**DRAITE**		
ID	795		
COMPLET	La Draïte		
AUTRE NOM			
PATOIS	La Draïte		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Plan Coppel
GEOGR	. Forte et belle pente gazonnée au N de Ballacrête de part et d'autre du sentier reliant la Chaux à Plan Coppel.		
TOPO	. Draïte : Droite en patois. Ici la Lui est droite, rectrangulaire et face à la pente. . Draïte : Lui de forme droite.		
DICO 1	DRAITE		
DEFIN 1	Lui de forme droite		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	577,200 118,850	NO FIXE	793
ALT 1 / 2	2,082 2,300	NO CARTE	4
		NO CARTE 1 / 2	576 118
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Jérémie Produit		

LIEU	**DUGNY**
ID	354
COMPLET	Dugny / Le village de Dugny
AUTRE NOM	Au village de Dunier : 1900 / Dugny : 1998
PATOIS	Deniè
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Quatrième hameau de la commune de Leytron. Environ 100 habitants. Ecole construite en 1920. Chapelle. Composé de : Dugny - Pré Bottet - Four.
TOPO	. Dugny : De “Duniacum” (fundum) = Domaine de Dunius (latin) du nom gaulois “Dunios” = Homme. . Comme les Dugny de France. . S’écrit Dugnyer en 1324 et Dunier en 1900.
DICO 1	DUGNY
DEFIN 1	Domaine de Dunius
DICO 2	DUGNY
DEFIN 2	Domaine de l’homme
AUTRE RENS	Hameau, La Côte en Chablais, Haute Savoie
COORD 1 / 2	580,250 115,350
ALT 1 / 2	1,012.7
NO FIXE	322
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 141
PHOTO	16/4 - 16/7 - 16/17 - 16/18
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	Folio 48 / Flle 35
AUTRE	

LIEU	**DZARDIS**
ID	171
COMPLET	Les Dzardis
AUTRE NOM	Aux Dzardis
PATOIS	Li Dzardi
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Petit plateau surplombant la Pension “Le Peuplier”. Vers le départ du Téléski de Loutse.
TOPO	. Jorat - Jeur : Terme très ancien désignant les forêts, surtout en montagne. . Du gaulois “juris” = bois de montagne. . Les topopnymes de forêt sont nombreux : Jor - Jeur - Djeu - Zeu - Jorat - Jorette - Dzora - Jorasse. . Dzardis vient de Dzeu et veut dire : Petite forêt. . H. Suter : du patois valaisan "Gerdil" = jardin
DICO 1	DZARDIS
DEFIN 1	Petite forêt ou jardin
DICO 2	DZEU
DEFIN 2	Forêt
AUTRE RENS	. Chalet, avec piscine, des Juilland.
COORD 1 / 2	579,900 116,800
ALT 1 / 2	1,393.2
NO FIXE	162
NO CARTE	9
NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX	
REF BOSS	161
REF KRAE	24 - 25 - 26
AUTRE REF	Henry Suter
PHOTO	09.06.08
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**DZERVINE**		
ID	412		
COMPLET	Dzervine		
AUTRE NOM			
PATOIS	Dzarvèn’		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Vignes au N de la route cantonale, à l’E des Caves St Pierre, à St Pierre de Clages. Entre Ravaney et la Rota.		
TOPO	. Dzervine : ...		
DICO 1	DZERVINE		
DEFIN 1	...		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	583,900 114,750	NO FIXE	380
ALT 1 / 2	480 500	NO CARTE	17
		NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	17.09.08
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**DZEU DI BEIE**
ID	588
COMPLET	Dzeu di Béïe
AUTRE NOM	Forêt des billes
PATOIS	Dzeu di Béïe
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Mayens de Chamoson
GEOGR	. Petite forêt sur l'arête de l'Ardève donnant sur Montagnon, en-dessous du sommet.
TOPO	. Dzeu / Dzo : Forêt en patois. . Bille : Tronc d'arbres. . Dzeu di béïe : Forêt des billes.
DICO 1	DZEU
DEFIN 1	Forêt
DICO 2	DZEU DI BEIE
DEFIN 2	Forêt des billes
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	581,600 116,000
ALT 1 / 2	1,300
NO FIXE	570
NO CARTE	10
NO CARTE 1 / 2	580 116
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Ardève

LIEU	**DZEU DI KIEUDRE**
ID	589
COMPLET	Dzeu di Kieüdre
AUTRE NOM	Forêt des noisetiers
PATOIS	Dzeu di Kieüdre
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Mayens de Chamoson
GEOGR	. Forêt sous le passage amenant au sommet de l'Ardève, côté Leytron.
TOPO	. Dzeu / Dzo : Forêt en patois. . Kieüdre : Noisetier en patois . Dzeu di Kieudre : Forêt de noisetiers.
DICO 1	KIEUDRE
DEFIN 1	Coudrier ou noisetier
DICO 2	DZEU DI KIEUDRE
DEFIN 2	Forêt de noisetiers
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	581,800 116,000
ALT 1 / 2	1,300
NO FIXE	571
NO CARTE	10
NO CARTE 1 / 2	580 116
REF GUEX	
REF BOSS	178
REF KRAE	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Ardève
AUTRE REF	
PHOTO	

LIEU	**DZEU DI LONDZE HLAÏVE**
ID	598
COMPLET	Dzeu di londzè hlaïve
AUTRE NOM	Forêt des longues clairières
PATOIS	Dzeu di londzè hlaïve
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Bande boisée irrégulièrement et avec des arbres rabougris, à l'E et au-dessus des remblais de la carrière d'ardoise, dans la face S de l'Ardève.
TOPO	. Dzeu = Forêt en patois. . Londze : Longue en patois. . Claive / Clive /Clève : Pente. Du latin "cliva" = Pente. Hlaïve : Clève en patois : Clairière . Pente. . Dzeu di Londzè Hlaïve : Forêt des longues clairières en pente.
DICO 1	HLAIVE / CLEVE
DEFIN 1	Clairière en pente
DICO 2	DZEU DI LONDZE HLAIVE
DEFIN 2	Forêt des longues clairières
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582,200 115,800
ALT 1 / 2	600 800
NO FIXE	580
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	
REF BOSS	20
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	17/13
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Ardève

LIEU	**DZEU DU FEU**
ID	16
COMPLET	Dzeu du Feu
AUTRE NOM	
PATOIS	Dzeu dè Feür
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamosentse
GEOGR	. Forêt entre la pointe Nord de la clairière du Patier et la Losentse, en-dessous du terminus du chemin Essert - Patier et en-dessous du départ du sentier Patier - Losentse.
TOPO	. Dzeu - Jeur - Zeu - Jor - Jorat : Terme très ancien désigant les forêts, principalement de montagne. Du gaulois “juris” = bois de montagne. . Les variante sont très nombreuses. Feu - Fou : Hêtre ou foyard. Peu crédible ici. . Feu - Fort - Four : Bien éloigné, en dehors. . Dzeu du Feu : Forêt de foyards ou forêt éloignée.
DICO 1	DZEU DU FEU
DEFIN 1	Forêt éloignée
DICO 2	FEU
DEFIN 2	En dehors, éloigné
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	579,900 118,350
ALT 1 / 2	1,200 1,400
NO FIXE	89
NO CARTE	5
NO CARTE 1 / 2	578 118
REF GUEX	26 - 95
REF BOSS	161 - 169 - 225
REF KRAE	24 - 31
AUTRE REF	
PHOTO	5/8 - 5/9
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**DZEU DU VUARGNE**
ID	494
COMPLET	Dzeu du Vuargne
AUTRE NOM	
PATOIS	Dzeu du Vouâgne
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Mayens de Chamoson
GEOGR	. Belle forêt montant, avec les lacets du chemin, vers le sommet de l'Ardève.
TOPO	. Dzeu - Jeur - Zeu - Jor - Jorat : Terme très ancien désigant les forêts, principalement de montagne. Du gaulois "juris" = Bois de montagne. . Les variante sont très nombreuses. . Vuargne - Vuargnoz : Sapin blanc, dont les aiguilles sont implantées sur deux rangs opposés. Du gaulois " vuargnia " = Sapin.
DICO 1	V UARGNE
DEFIN 1	Sapin blanc
DICO 2	DZEU DU VUARGNE
DEFIN 2	Forêt de sapins blancs
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	581,800 116,400
ALT 1 / 2	1,100 1,400
NO FIXE	477
NO CARTE	10
NO CARTE 1 / 2	580 116
REF GUEX	26 - 95
REF BOSS	161 - 132 - 184
REF KRAE	24 - 25 - 26
AUTRE REF	JAC 214 - JAC 524
PHOTO	
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	j
AUTRE	

LIEU	**DZORAT**
ID	17
COMPLET	Dzorat
AUTRE NOM	Le Dzorat
PATOIS	Dzora
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamosentse
GEOGR	. Forêt, de faible valeur, en-dessous du premier virage de la route Loutse - Chamosentse.
TOPO	. Dzorat -Dzeu - Jorat - Jeur - Zeu - Jor : Terme très ancien désigant les forêts, principalement de montagne. Du gaulois "juris" = bois de montagne. . Les variante sont très nombreuses. . Dzorat : Petite forêt ou forêt de peu de valeur.
DICO 1	DZORAT
DEFIN 1	Forêt de peu de valeur
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	579,000 118,500
ALT 1 / 2	1,600 1,750
NO FIXE	90
NO CARTE	5
NO CARTE 1 / 2	578 118
REF GUEX	26
REF BOSS	161
REF KRAE	24
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	
AUTRE REF	
PHOTO	5/1 - 5/2 - 5/3 - 5/7

LIEU	**DZORETTE**
ID	235
COMPLET	Dzorette
AUTRE NOM	
PATOIS	Dzorèt’
COMMUNE	Fully
NOM CARTE	Quieu
GEOGR	. Lieu boisé à l’W de Louisine, de part et d’autre du chemin allant de Louisine à l’Erié. Au N du couloir avalanche “Torrent de l’Erié”, de triste mémoire.
TOPO	. Jorat - Jeur : Terme très ancien désignant les forêts, surtout en montagne. . Du gaulois “juris” = bois de montagne. . Les topopnymes de forêt sont nombreux : Jor - Jeur - Djeu - Zeu - Jorat - Jorette - Dzora - Jorasse. . Dzorette : Petite forêt
DICO 1	DZORETTE
DEFIN 1	Petite forêt
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	576,500 114,050
ALT 1 / 2	1,600 1,900
NO FIXE	231
NO CARTE	14
NO CARTE 1 / 2	576 114
REF GUEX	26 - 95
REF BOSS	161
REF KRAE	24 - 25 - 26
AUTRE REF	
PHOTO	14.11.08
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**DZOTE**
ID	812
COMPLET	La Dzote
AUTRE NOM	La Djotte
PATOIS	La Dzote
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Prés pentus sous le village de Dugny en dessous de la route principale et à cheval par dessus la route du Four et par dessus l'ancienne route amenant à Dugny.
TOPO	. Dzote : Côte de bette en patois. . Dzote : Terrain situé sur une côte. . Jotte : JAC la désigne comme une forme dialectale de "joue".
DICO 1	DZOTE
DEFIN 1	Côte de bette
DICO 2	DZOTE
DEFIN 2	Terrains sur une côte
AUTRE RENS	. Pré de Théophile aujourd'hui à Colette.
COORD 1 / 2	580,350 115,400
ALT 1 / 2	940 980
NO FIXE	810
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Théo Ch.
AUTRE REF	JAC 217
PHOTO	

LIEU	**EBOULEMENT**
ID	751
COMPLET	L'Eboulement
AUTRE NOM	L'Eboulement de l'Ardève
PATOIS	La Dékapâre
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Mayens de Chamoson
GEOGR	. Eboulement des années 50 dans la face W de l'Ardève entre l'arête de la Lacha et les Coies, dans la forêt de Plan Botsat. La cicatrice est encore visible aujourd'hui.
TOPO	. Eboulement : Le toponyme est clair. Chute de pierre ou de terre emportant tout sur son passage
DICO 1	EBOULEMENT
DEFIN 1	Chute de pierres ou de terre
DICO 2	EBOULEMENT
DEFIN 2	Chute de pierres dans la face W de l'Ardève
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	580,600	116,500	NO FIXE	743	
ALT 1 / 2	1,100	1,300	NO CARTE	10	
			NO CARTE 1 / 2	580	116

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Ardève W		

LIEU	**ECHELETTE**
ID	462
COMPLET	Echelette
AUTRE NOM	L'Echelette
PATOIS	L'Etchèlèt'
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Sarvaz
GEOGR	. Forêt entre les vignes de Saillon, du Champ du Scex aux Combes, et la barre rocheuse
TOPO	. Echelle / Echellette : A la montagne, forte pente parfois munie d'échelles. . Dans le vignoble en terrasse, escalier ou échelle. Du latin "sacala" = Echelle.
DICO 1	ECHELETTE
DEFIN 1	Forte pente munie d'échelles
DICO 2	ECHELETTE
DEFIN 2	Pente en gradins
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	579,700 113,800
ALT 1 / 2	700 1,000
NO FIXE	445
NO CARTE	19
NO CARTE 1 / 2	578 112
REF GUEX	
REF BOSS	25
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	19.02.08
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**ECHOUA**		
ID	438		
COMPLET	L'Echoua		
AUTRE NOM			
PATOIS	Léchoua		
COMMUNE	Fully	NOM CARTE	Randonne
GEOGR	. Forêt en-dessus du hameau de Chibo, entre la barre rocheuse et le hameau.		
TOPO	. Echoua / Echeu : Passage de desserte d'un pré ou d'un bois. Dérivé de l'ancien verbe "issir" = sortir. . Echoua : Pourrait avoir un rapport avec "Echerche" ou "Etiertse" = Escalier naturel dans le roc.		
DICO 1	ECHOUA		
DEFIN 1	Escalier naturel dans le roc		
DICO 2	ECHOUA / ECHEU		
DEFIN 2	Desserte d'un pré ou d'un bois		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	576,300 112,500	NO FIXE	411
ALT 1 / 2	1,150 1,300	NO CARTE	18
		NO CARTE 1 / 2	576 112
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	242	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	X0X		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**ECOLIERS**		
ID	899		
COMPLET	Chemin des ecoliers		
AUTRE NOM			
PATOIS	Tsemin dè maïno		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Impasse amenant de la Rue des Prés Clous aur la place de l'école primaire , côté W		
TOPO	. Ecoliers : Car le chemin amène sur la place de l'école		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	582.200 114.850	NO FIXE	893
ALT 1 / 2	485	NO CARTE	17
		NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**ECORAYES**
ID	600
COMPLET	Les Ecorayes
AUTRE NOM	Ekouraïe dè dèssu / Ekouoraïe dè dézo
PATOIS	Li Ekouoraye
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Longues bandes de pâturage sur la face SE de l'Ardève, au-dessus des Etzèlètes.
TOPO	. Ecorayes / Ekouoraïe : Courroies en patois. Ici bandes de gazon. . Coluire : Terrain en forte pente. Du verbe "couler". . Ekouoraïe dè dessus : Bandes de gazon du dessus. . Ekouoraïe dè dézo : Bandes de gazon du dessous.
DICO 1	EKOUORAIE DE DESSU
DEFIN 1	Bandes de gazon du dessus
DICO 2	EKOUORAIE DE DEZO
DEFIN 2	Bandes de gazon du dessous
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582,000 115,990
ALT 1 / 2	1,000
NO FIXE	582
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	
REF BOSS	24 / 246
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	17/13
CN 1/25-10	x00
CAD 1900/9	
AUTRE	Ardève

LIEU	**ECORAYES**		
ID	830		
COMPLET	Les Ecorayes		
AUTRE NOM			
PATOIS	Li z'Ekouoraye		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Grande pente de buissons, d'arbres et de couloirs entre le virage du Paresat à la sortie amont de Dugny et les gorges de la Gure / Salentse.		
TOPO	. Ecorayes / Ekouoraïe : Courroies en patois. . Coluire / Colliaire : Terrain en forte pente. Du verbe "couler" avec le suffixe "atoria". . Ecoulaies : Grandes coulées de limon ou de terre. Cette explication est plus réaliste.		
DICO 1	ECORAYES		
DEFIN 1	Grand couloir		
DICO 2	ECORAYES		
DEFIN 2	Forte pente.		
AUTRE RENS	. Autrefois les gens de Dugny jetaient ici leurs déchets.		
COORD 1 / 2	579,950 115,250	NO FIXE	828
ALT 1 / 2	950 1,030	NO CARTE	15
		NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	246 / 25	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Théo Ch.		

LIEU	**ECORTIEUX**
ID	236
COMPLET	Ecortieux
AUTRE NOM	
PATOIS	Ekortieu
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Quieu
GEOGR	. Très grande pente, parallèle à l'arête de la Seya, à l'W, côté Saillon, descendant vers l'Etrat.
TOPO	. Ecortieux / Ecortscha / Ecortia : Terrain escarpé, sujet à de fréquents éboulements détruisant la végétation. Surtout Bas - Rhône, Vaud et Valais. . Etymologie équivalent au français "écorchée"
DICO 1	ECORTIEUX
DEFIN 1	Terrain escarpé
DICO 2	ECORTIA
DEFIN 2	Terrain escarpé
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	577,200	115,400	NO FIXE	232	
ALT 1 / 2	2,000	2,150	NO CARTE	14	
			NO CARTE 1 / 2	576	114

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	247 - 224	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**ECOTEAU**
ID	584
COMPLET	Ecoteau
AUTRE NOM	
PATOIS	Ecoto
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Forêt entre la route amenant de Dugny aux Planches et la bordure d'Ovronnaz entre les Hauts de Dugny et les chalets Léon Mabillard et Corbier.
TOPO	. Ecoteau - Côte - Coteau : Côte, coteau. Du latin "costa" = Côte. L'un des lieux-dits les plus fréquents de Suisse romande. . C'est bien ici la cassure de terrain à l'W de l'entrée du plateau d'Ovronnaz.
DICO 1	ECOTEAU
DEFIN 1	Côte
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	580,050 115,750
ALT 1 / 2	1,000 1,200
NO FIXE	566
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	21
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 145
PHOTO	
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**EGLISE**		
ID	625		
COMPLET	Chemin de l'Eglise		
AUTRE NOM			
PATOIS	Tsemïn dè l'iaïse		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Chemin passant devant l'église et le cimetière actuels, prolongeant la Rue de la Vidondé jusqu'à la Croix de la Mission. Entre Lavetan et Pré Neuf.		
TOPO	. Chemin de l'Eglise : Le toponyme est clair. L'église a donné son nom au chemin.		
DICO 1	CHEMIN DE L'EGLISE		
DEFIN 1	Vers l'église de Leytron		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	581,900 115,200	NO FIXE	607
ALT 1 / 2	500 549	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Rues Leytron		

LIEU	**EGLISE**
ID	897
COMPLET	Chemin de l'Eglise
AUTRE NOM	
PATOIS	Tsemin dè l'Iaïse
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Chemin viticole montant de l'Eglise de Leytron en direction de la Croix de la Mission. Dép. Carrefour Route de Lavetan / Route de Dorman / Rue de la Vidondé. Arr. : Virage de la Croix de la Mission sur la route d'Ovronnaz
TOPO	. Chemin de l'Eglise : Le toponyme est clair. Le chemin passe devant l'église paroissiale
DICO 1	
DEFIN 1	
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	581.900	115.200	NO FIXE	891	
ALT 1 / 2	500	549	NO CARTE	16	
			NO CARTE 1 / 2	580	114

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**EN ARCHE**
ID	628
COMPLET	En Arche
AUTRE NOM	
PATOIS	Roua d'Arts'
COMMUNE	Leytro
NOM CARTE	LEYTRON
GEOGR	. Rue entre la Route de Saillon et la Route de Dorman, entre les quartiers de Vidondé et d'Arches. A la hauteur de la maison de Raymond Bridy.
TOPO	. Arche : Clairière ayant fait l'objet d'un défrichage par le feu. Du latin "arsus" = Brûlé. L'explication s'apparente à : Ars / Arcs... et est plausible ici. . En Arche : Croupes plus ou moins arrondies en arc. Du latin "arca" = arc, arche et du patois "artzé". Selon JAC.
DICO 1	ARCHE
DEFIN 1	Clairière brûlée
DICO 2	EN ARCHE
DEFIN 2	Croupes arrondies
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582,000 114,900
ALT 1 / 2	483 497
NO FIXE	610
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	
REF BOSS	132
REF KRAE	29
AUTRE REF	11.12.08
PHOTO	17/16
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**ENTRE LES DEUX EAUX**
ID	18
COMPLET	Entre Les Deux Eaux
AUTRE NOM	
PATOIS	Intr' li davoè Ivoue
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamosentse
GEOGR	. Grand triangle, pentu escarpé et légèrement boisé, entre le Grand Tsené et la Losentse, en-dessous de l'arrivée du sentier de Patier.
TOPO	. Entre les Deux Eaux : Le nom est poétique et est très parlant. . Le triangle est entre deux torrents : Le Grand Tsené et la Losentse.
DICO 1	ENTRE LES DEUX EAUX
DEFIN 1	Triangle entre deux torrents
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	579,700 118,800
ALT 1 / 2	1,200 1,500
NO FIXE	91
NO CARTE	5
NO CARTE 1 / 2	578 118
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	5/5 - 5/8
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**EPENE**		
ID	355		
COMPLET	Epène		
AUTRE NOM	L'Epène / Epenaz : 1900 / ... : 1998		
PATOIS	L'épèn'		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. En montant la route d'Ovronnaz, virage après celui des Places. Prés et anciens jardins en-dessous du virage de Bon.		
TOPO	. Epine / Epène / Epeney : Endroit où croissent les buissons épineux. Ici c'est surtout l'églantier et la ronce . Du latin "spina" = Epine.		
DICO 1	EPENE		
DEFIN 1	Endroit où croît l'églantier		
DICO 2	EPINE		
DEFIN 2	Endroit où croissent les épineux		
AUTRE RENS	. Le virage glisse et les cantonniers ont fait construire des gabillons.		
COORD 1 / 2	580,750 115,600	NO FIXE	323
ALT 1 / 2	850	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX		AUTRE REF	JAC 151
REF BOSS	177	PHOTO	16/3 - 16/8
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9	Folio 41 / -		
AUTRE			

LIEU	**ERCHOLLE**
ID	439
COMPLET	Ercholle
AUTRE NOM	
PATOIS	Ertchol’
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Randonne
GEOGR	. Terrasse, lègérement boisée, assez raide, sous la Grand Garde. Entre la Grand Garde et les barres rocheuses sous le plat du Brégneux
TOPO	. Ercholle : … . Ercholle : Pourrait avoir un rapport avec “ Echerche” / "Etierttse" = Escalier naturel dans le roc.
DICO 1	ERCHOLLE / ETIERTSE
DEFIN 1	Escalier naturel dans le roc
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	577,800 113,800
ALT 1 / 2	1,700 1,900
NO FIXE	412
NO CARTE	18
NO CARTE 1 / 2	576 112
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**ESCALIER DE LA DAME**
ID	463
COMPLET	Escalier de la Dame
AUTRE NOM	
PATOIS	Etsèlaï dè la Fène
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Sarvaz
GEOGR	. Pente boisée entre le Dévaloir des Colins et le Grand Dévalier, au-dessus des vignes de En Sarvaz, au SW et à la hauteur des premiers virages du chemin Sarvaz - Sinlio.
TOPO	. Escaliers : Car le terrain est en pente avec des replats. . Dame : Bien ayant appartenu à une personne de la noblesse. . Escalier de la Dame : Terrain en pente avec replat ayant appartenu à une noble.
DICO 1	ESCALIER
DEFIN 1	Terrain en pente avec replats
DICO 2	ESCALIER DE LA DAME
DEFIN 2	Ayant appartenu à une noble
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	579,200 113,300
ALT 1 / 2	600 900
NO FIXE	446
NO CARTE	19
NO CARTE 1 / 2	578 112
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	00X
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**ESSERTS**
ID	495
COMPLET	Les Esserts
AUTRE NOM	
PATOIS	Li Zésè
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Mayens de Chamoson
GEOGR	. Aux Mayens de Chamoson, terrain bâti et bordure de forêt au N de l'Hôtel de l'Ardève, de part et d'autre du chemin menant à Patier.
TOPO	. Essert / Les Esserts : Terrain défriché, déboisé, généralement en communauté. . Toponyme très fréquent en Suisse romande. Souvent employé au pluriel . . Du bas latin " exsartum " = Défrichement, lieu défriché. Verbe français "essarter".
DICO 1	ESSERT / ESSERTS
DEFIN 1	Défrichement
DICO 2	LES ESSERTS
DEFIN 2	Lieu défriché
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	580,100 117,400
ALT 1 / 2	1,200 1,400
NO FIXE	478
NO CARTE	10
NO CARTE 1 / 2	580 116
REF GUEX	
REF BOSS	134
REF KRAE	28 - 29 - 60
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	
AUTRE REF	JAC 84 - 143
PHOTO	10.01.08

LIEU	**ESSERTS**
ID	320
COMPLET	Les Esserts
AUTRE NOM	Les Esserts : 1900 / Esserts : 1998
PATOIS	Li Zésé
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Prairie et buissons, aujourd'hui forêt, entre l'ancien chemin Les Places / Dugny et la maison des Cheseaux François et Georges. Sur l'actuelle route du Four, avant les 2 maisons.
TOPO	. Essert / Les Esserts : Terrain défriché, déboisé, généralement en communauté. Toponyme très fréquent en Suisse romande. Souvent employé au pluriel . . Du bas latin " exsartum " = Défrichement, lieu défriché. Verbe français : "essarter".
DICO 1	ESSERTS
DEFIN 1	Terrain défriché
DICO 2	LES ESSERTS
DEFIN 2	Terrain défriché
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	580,350 115,350
ALT 1 / 2	900 950
NO FIXE	669
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	134
REF KRAE	28 / 29 / 60
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	Folio 46 / Flle 34
AUTRE	
AUTRE REF	JAC 84 / 143
PHOTO	

LIEU	**ETANG**
ID	787
COMPLET	Chemin de l'Etang
AUTRE NOM	
PATOIS	Tsemïn dè l'Etan
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Chemin au N du hameau de Neimia conduisant à l'étang au pied de la Dzeu du Pejieu.
TOPO	. Etang : Il existe bel et bien au N de Neimia. . Chemin de l'Etang : Chemin amenant à l'étang.
DICO 1	CHEMIN DE L'ETANG
DEFIN 1	Chemin amenant à l'étang
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	583,400 117,999
ALT 1 / 2	900 950
NO FIXE	785
NO CARTE	11
NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Rues Chamoson
AUTRE REF	
PHOTO	

LIEU	**ETELAT**
ID	274
COMPLET	Etelat
AUTRE NOM	Sous Etellay : 1900 / Sous Etelat : 1998
PATOIS	Li Zétèla
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Pente herbeuse, très déclive, entre la carrière Roduit et la Gure, en-dessous du chemin de la Scie.
TOPO	. Etelat : Nom de famille de certains habitants de Dugny. . La région rappelle ce hameau de Dugny : Eteley ou Etellat. Les familles étaient riches et en 1829 habitait encore ici Elisabeth d'Etelley. . Etellay : JAC précise que c'est l'endroit où l'on met en bûches le bois de chauffage. Du patois "étale" = Copeaux ou bûches.
DICO 1	ETELAT / ETELLEY
DEFIN 1	Nom d'une famille de Dugny
DICO 2	ETELLAY
DEFIN 2	Endroit où l'on entrepose le bois
AUTRE RENS	. Noyers.
COORD 1 / 2	579,800 115,350
ALT 1 / 2	900 1,100
NO FIXE	270
NO CARTE	15
NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 156
PHOTO	15/2 - 15/6
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	Folio 50 / Flle 36
AUTRE	

LIEU	**ETERPIS**		
ID	914		
COMPLET	Route des Eterpis		
AUTRE NOM			
PATOIS	Rote di Zéterpi		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Route agricole reliant la Route de Praz de Feur à la Route du Stade à la hauteur de la ferme Jean François Moulin		
TOPO	. Eterpas / Eterpis / Eterpex : Terrain défriché souvent au pluriel. Du latin exstipare = défricher		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	582.200 114.450	NO FIXE	908
ALT 1 / 2	470	NO CARTE	17
		NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	134	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Route		

LIEU	**ETRA**		
ID	237		
COMPLET	L'Etra		
AUTRE NOM	L'Etroite		
PATOIS	L'étra		
COMMUNE	Saillon	NOM CARTE	Quieu
GEOGR	. Couloir très étroit, parallèle à l'arête de la Seya à l'W, entre l'alpage de la Lui d'Août et le virage au N de Louisine.		
TOPO	. Etra / Etrey / Etreites / Etroit : Endroit encaissé et resserré. . Forme patoise du latin "Strictus" qui a abouti à "étroit" en français.		
DICO 1	ETRA		
DEFIN 1	Endroit encaissé		
DICO 2	ETROIT		
DEFIN 2	Endroit encaissé		
AUTRE RENS	. Le couloir est très avalancheux.		
COORD 1 / 2	576,800 115,000	NO FIXE	233
ALT 1 / 2	1,700 1,900	NO CARTE	14
		NO CARTE 1 / 2	576 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	35	PHOTO	14/11 - 14/12
REF KRAE			
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**ETZELETE**		
ID	599		
COMPLET	Les Etzèlètes		
AUTRE NOM	Etzèlète dè dessu / Etzèléte dè dézo		
PATOIS	Li Etsèlète		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Fortes pentes, couloirs étroits dans la face sud de l'Ardève au-dessus de la Barmaz, à la hauteur de la Golette.		
TOPO	. Echelette / Echelle : A la montagne, forte pente, parfois munie d'échelles. Dans le vignoble en terrasse, escalier ou échelle. Du latin "scala" = Echelle. . Etsèlète : Patois de petite échelle. . Etzèlète dè dessu : Petits couloirs du dessus. . Etzèlète dè dezo : Petits couloirs du dessous.		
DICO 1	ETZELETE DE DESSU		
DEFIN 1	Petit couloir du dessus		
DICO 2	ETZELETE DE DEZO		
DEFIN 2	Petit couloir du dessous		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	582,600 115,900	NO FIXE	581
ALT 1 / 2	600 800	NO CARTE	17
		NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	25	PHOTO	17/13
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Ardève		

LIEU	**ETZELETE**
ID	807
COMPLET	Etzèlète
AUTRE NOM	Echelette
PATOIS	Etsèlète
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Pente très forte de gazon, buissons ou éboulis au.dessus de l'ancien chemin de Saille à l'E du Chenal Tope, avant la Chavanne de Jorat. Du sentier à la barre rocheuse.
TOPO	. Echelette / Echelle : A la montagne, forte pente, parfois munie d'échelles. Dans le vignoble en terrasse, escalier ou échelle. Du latin "scala" = Echelle. . Etsèlète : Patois de petite échelle.
DICO 1	ETZELETE
DEFIN 1	Pente très raide
DICO 2	ETZELETE
DEFIN 2	Petite échelle
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	578,100 117,650
ALT 1 / 2	1,600 1,700
NO FIXE	805
NO CARTE	9
NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX	
REF BOSS	25
REF KRAE	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Jérémie Produit
AUTRE REF	
PHOTO	

LIEU	**EULOI**
ID	135
COMPLET	Euloi
AUTRE NOM	Grand Pré d'Euloi
PATOIS	Oëloa
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Tsantonnaire
GEOGR	. Grande cuvette. Cirque limité par Tsantonnaire - Le Six des Armaille - Le Grand Château - Le Fénestral. Sur le sentier du Fénestral, à la frontière Leytron - Saillon. Emposieu.
TOPO	. Euloi : Mis pour En Lui - En Luey. . Lui - Luey : Forte pente engazonnée ou en éboulis. Du gaulois "loke" = Pente lisse. . Toponyme très connu, employé seul ou en composition.
DICO 1	EULOI
DEFIN 1	En Lui. Vers les pentes gazonnées
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	. Le Grand Public confond souvent Euloi avec l'alpage de Petit Pré. Avalanche avec 4 morts en 1985 : Trumpler - Rossier - Michellod - Desfayes.
COORD 1 / 2	575,200 116,400
ALT 1 / 2	2,093
NO FIXE	126
NO CARTE	7
NO CARTE 1 / 2	574 116
REF GUEX	14 - 33 -71 - 80 - 90
REF BOSS	244 - 249
REF KRAE	17 - 18 - 21 - 26 - 31 - 40 - 48 - 49
AUTRE REF	
PHOTO	07.01.08
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**EULOI**		
ID	578		
COMPLET	Euloi		
AUTRE NOM			
PATOIS	Oëloa		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Bougnonne
GEOGR	. Prairie, alpage au N des chalets de Petit Pré et au S de Châtillon. De part et d'autre du téléski de Petit Pré dans sa première partie.		
TOPO	. Euloi : Mis pour En Lui - En Luey. . Lui - Luey : forte pente engazonnée ou en éboulis. Du gaulois "loke" = Pente lisse. . Toponyme très connu, employé seul ou en composition. Ici la pente n'est pas forte.		
DICO 1	EULOI		
DEFIN 1	En Lui . Vers les pentes gazonnées		
DICO 2	EN LUEY		
DEFIN 2	Vers les pentes gazonnées		
AUTRE RENS	. Le toponyme est beaucoup utilisé dans cette région. Il désigne tantôt le Grand Pré, tantôt la prairie au-dessus des chalets, tantôt les chalets.		
COORD 1 / 2	576,500 116,400	NO FIXE	560
ALT 1 / 2	2,000 2,100	NO CARTE	8
		NO CARTE 1 / 2	576 116
REF GUEX	14 - 33 - 71 - 80 - 90	AUTRE REF	
REF BOSS	244 - 249	PHOTO	
REF KRAE	17 - 18 - 21 - 26 - 31 - 40 - 48 - 49		
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**EULOI**		
ID	924		
COMPLET	Route d'Euloi		
AUTRE NOM			
PATOIS	Rote d'Oëla		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Bougnonne
GEOGR	. Route d'alpage amenant de la Route de Bougnonne à l'alpagede Petit Pré / ou Euloi		
TOPO	. Euloi : En Lui / Voir la fiche du même nom		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	577.200 116.450	NO FIXE	924
ALT 1 / 2	1'780 1'998	NO CARTE	8
		NO CARTE 1 / 2	576 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**FA RERE**		
ID	19		
COMPLET	Farère		
AUTRE NOM			
PATOIS	Faraèr		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Chamosentse
GEOGR	. Belle pente herbeuse, arrondie en forme de mammelon, sur le sentier de la cabane Rambert, au-dessus de Chanrion, entre Chanrion et les Outannes.		
TOPO	. Farère : Origine incertaine. Farère : Pourrait venir du latin “feta” = brebis, “faie” en patois. Endoit où paissent les brebis. . Faraire, en-dessous des Pouays, s’écrit avec “ai” ou avec “è”.		
DICO 1	FARERE		
DEFIN 1	Endroit où paissent les brebis		
DICO 2	FARAIRE		
DEFIN 2	Endroit où paissent les brebis		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	578,100 119,700	NO FIXE	92
ALT 1 / 2	2,027 2,172	NO CARTE	5
		NO CARTE 1 / 2	578 118
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	189 - 169	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**FAVOUAY**
ID	275
COMPLET	Le Favouay / Le Favoué
AUTRE NOM	Le Favouay : 1900 / Favoué : 1998
PATOIS	Favouè
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Clairière pentue à l'E de Chou, en-dessous de la route Morthey - Chou. La clairière et les deux chalets sont reliés par la route de Ténèvre.
TOPO	. Favouay : Origine imprécise. . Pourrait être associé à "Favey" = Champ de fèves. Du latin "faba" = Fève. . Pourrait venir du latin "Fagus" = Hêtre. La présence de ces hêtres, à cet endroit, serait alors expliquée.
DICO 1	FAVEY
DEFIN 1	Champ de fèves
DICO 2	FAVOUAY
DEFIN 2	De fèves ou de hêtres
AUTRE RENS	. Chalets de Cyrille Chatriand et Alexandre Crettenand. Ajourd'hui, Marthe y habite à l'année.
COORD 1 / 2	579,100 115,800
ALT 1 / 2	1,257
NO FIXE	271
NO CARTE	15
NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX	
REF BOSS	147
REF KRAE	31 - 90
AUTRE REF	JAC 163
PHOTO	15/4 - 15/5
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	Folio 61 / Flle 42
AUTRE	

LIEU	**FAVOUAY**		
ID	977		
COMPLET	Route du Favouay		
AUTRE NOM			
PATOIS	Rote du Favouè		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Route forestière et communale reliant Tènèvre au Favouay. Dép. Route de Chou, après le Pont sur la Salentse. Arr. : Chalets du Favouay		
TOPO	. Favouay / Favoué : Voir la Fiche		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	579.100 115.850	NO FIXE	977
ALT 1 / 2	1'270	NO CARTE	15
		NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**FENESTRAL**
ID	109
COMPLET	Fénestral
AUTRE NOM	
PATOIS	Fénestr’
COMMUNE	Fully
NOM CARTE	Lac de Fully
GEOGR	. Grande arête herbeuse au NW du Col et de la Cabane du même nom . Près de la Croix. Sur le chemin de la Dent de Morcles, cette arête permet de passer dans le Grand Cor.
TOPO	. Fénestral / Fenêtre : Col, défilé, dépression, ouverture. De fenêtre et suffixe augm. al. . Très souvent en composition. Vs et Alpes vaudoises . “Col du Fénestral” est un pléonasme pour désigner un col.
DICO 1	FENESTRAL
DEFIN 1	Col, défilé
DICO 2	COL DE FENESTRAL
DEFIN 2	Pléomasme. Col
AUTRE RENS	. Le SC Chavalard de Fully exploitait un refuge militaire. Rachetée pour 1 fr. Symbolique la Cabane du Fénestral a été complètement rénovée.

COORD 1 / 2	573,700	115,600	NO FIXE	196	
ALT 1 / 2	2,450	2,550	NO CARTE	12	
			NO CARTE 1 / 2	572	114

REF GUEX	19	AUTRE REF	CAS 497
REF BOSS	280	PHOTO	
REF KRAE	32		
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**FENESTRAL**
ID	220
COMPLET	Le Fénestral
AUTRE NOM	
PATOIS	Le Fénestr
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Grand Château
GEOGR	. Pente, parallèle à la Combe du Fénestral, au pied N du Grand Château, de la Pointe de Fénestral et du Six du Doe et descendant jusqu'au Grand Pré d'Euloi.
TOPO	. Le nom de toute cette région est donné par rapport au Col. . Fénestral / Fenêtre : Col, défilé, dépression, ouverture. Très souvent en composition. . Vs et Alpes vaudoises. ."Col du Fénestral" est un pléonasme pour désigner un col.
DICO 1	FENESTRAL
DEFIN 1	Col
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	. Belle pente à ski orientée au N. Avalanche emportant 4 skieurs.

COORD 1 / 2	575,000	115,500	NO FIXE	216	
ALT 1 / 2	2,200	2,600	NO CARTE	13	
			NO CARTE 1 / 2	574	114

REF GUEX	19	AUTRE REF	CAS 497
REF BOSS	280	PHOTO	13.03.08
REF KRAE	32		
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**FENESTRAL**		
ID	990		
COMPLET	Sentier du Fénestral		
AUTRE NOM			
PATOIS	Vayon du Fénestr'		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Tsantonnaire
GEOGR	. Sentier de Randonnée et d'alpage sur le Tour des Muverans, amenant de l'alpage de Petit Pré au Col et Cabane du Fénestral. Sur les communes de Leytron/ Saillon / Fully		
TOPO	. Fénestral : La Fenêtre / Le Col. Voir la Fiche		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS	La coordonnée est prise dans les Grands Prés d'Euloi		
COORD 1 / 2	575.000 116.200	NO FIXE	990
ALT 1 / 2	1'998 2'450	NO CARTE	7
		NO CARTE 1 / 2	574 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**FIEUDIERE**		
ID	276		
COMPLET	La Fieudière		
AUTRE NOM	Alpage de la Fieudière		
PATOIS	Fieüdzièr’		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Forêt, avec couloirs, entre le chalet de la Fieudière et l’alpage de Quieu. Replat, chalet et alpage du même nom. Altitude : 1620 m.		
TOPO	. Fieudière / Fieudère / Fieudzey ... : Endroit où l’on trouve beaucoup de fougères. Le toponyme peut être masculin ou féminin. . Du latin “filex” = fougères avec divers suffixes . En patois les fougères sont les “Fieuses”.		
DICO 1	FIEUDIERE		
DEFIN 1	Endroit où poussent les fougères.		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS	. Chalet d’alpage rénové. Première étape de la montée du jeune bétail vers l’alpage de Quieu. Eau amenée de Quieu.		
COORD 1 / 2	578,100 115,100	NO FIXE	272
ALT 1 / 2	1,600 1,900	NO CARTE	15
		NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX	159	AUTRE REF	JAC 164
REF BOSS	84	PHOTO	15/7 - 15/8 - 15/9
REF KRAE			
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**FIEUDIERE**
ID	496
COMPLET	Fieudière
AUTRE NOM	La Fieudière : 1900 / Fieudière : 1998
PATOIS	Fieüdièr’
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Mayens de Chamoson
GEOGR	. Grande clairière marécageuse, au pied du Loussé. Au N. de la Billonnaire et au bas de la forêt de Plan Botsat.
TOPO	. Fieudière / Fieudère / Fieudzey ... : Endroit où l’on trouve beaucoup de fougères. Le toponyme peut être masculin ou féminin. . Du latin “filex” = fougères avec divers suffixes. . En patois les fougères sont les “Fieuses”.
DICO 1	FIEUDIERE
DEFIN 1	Endroit où poussent les fougères
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	580,500 116,450
ALT 1 / 2	1,050 1,150
NO FIXE	479
NO CARTE	10
NO CARTE 1 / 2	580 116
REF GUEX	159
REF BOSS	84
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 164
PHOTO	
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	Folio 44 / Flle 32
AUTRE	

LIEU	**FIEUDIERE**		
ID	858		
COMPLET	Impasse de la Fieudière		
AUTRE NOM			
PATOIS	Tsemin dè la Fieudière		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Chemin amenant à l'alpage de la Fieudière. Dép. Quatrième virage de la route du Brégneux . Arr. Chalet d'alpage de la Fieudière. En descendant la liaison avec Chou se poursuit par le Sentier de la Jeurotte.		
TOPO	Fieudière : Vient de Fougère. Voir la Fiche 272		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	578.350 115.200	NO FIXE	582
ALT 1 / 2	1628	NO CARTE	15
		NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**FIL DE FER**		
ID	929		
COMPLET	Route du Fil de Fer		
AUTRE NOM			
PATOIS	Rote du fi dè fê		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Chemin viticole en boucle dans le triangle au S du giratoire entre la Route de Riddes et la Route de la Déviation , au N de la Route du Fond des Vignes		
TOPO	. Route du Fil de Fer : La route rappelle, par sa forme , un fil de fer de vigne		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	582.850 114.300	NO FIXE	929
ALT 1 / 2	475	NO CARTE	17
		NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**FOLLON**
ID	745
COMPLET	Follon
AUTRE NOM	Contour du Follon
PATOIS	Le Folon
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Terrain en-dessous du virage de Montagnon, Café du Soleil, dans l'ancien torrent , en-dessous de la maison actuelle de Raoul Martinet. Au sommet de Champi.
TOPO	. Foule / Foulaz / Follaz / Foulon / Follon : Moulin. Bâtiment, local où s'exerçait le foulage. De "foule" = Ancien moulin à foulon. Du latin "fullare" = Déverbal de fouler. . Follon : Mot patois pour désigner le foulon. . Contour du Follon : Le moulin a donné son nom au contour de la route d'Ovronnaz.
DICO 1	FOULON
DEFIN 1	Moulin
DICO 2	FOLLON
DEFIN 2	Patois de foulon. Moulin
AUTRE RENS	. Dans la grange sur le torrent, en-dessous de la route, on a encore retrouvé une grande roue de pierre.
COORD 1 / 2	581,050 115,400
ALT 1 / 2	750
NO FIXE	737
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	224
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 175
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Rémy Cheseaux

LIEU	**FOND DES VIGNES**		
ID	930		
COMPLET	Route du Fond des Vignes		
AUTRE NOM			
PATOIS	Rote dézo li Vègne		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Route viticole au bas du vignoble de Leytron, de la route de Praz de Feur à la Route du Domaine du Grand Brûlé. Traverse la Route de Ravanay, la Route de Croix, la Route de Riddes. Passe sous la Route de la Déviation.		
TOPO	. Route du Fond des Vignes . Le toponyme est clair. Au sud di Vignoble de Leytron		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	582.700 114.200	NO FIXE	930
ALT 1 / 2	477	NO CARTE	17
		NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**FONTAINE**
ID	761
COMPLET	Rue de la Fontaine
AUTRE NOM	
PATOIS	Roua dè la Fontan'ne
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Rue de Chamoson reliant la Rue de la Losentse à celles du Tiers de Mart et de la Place, par devant la maison de feu Oscar Crittin.
TOPO	. Fontaines - Fontannaz - Fontanney : Endroit où abondent les sources. Avec de nombreux diminutifs. De l'adjectif "fontana", dérivé du latin "fons" = Source. . Rue de la Fontaine : Parce qu'au carrefour E il y a une jolie fontaine, un joli bassin public.
DICO 1	FONTAINE
DEFIN 1	Bassin public
DICO 2	RUE DE LA FONTAINE
DEFIN 2	Rue avec un bassin
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	583,250 116,450
ALT 1 / 2	625
NO FIXE	753
NO CARTE	11
NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Rues Communes

LIEU	**FONTAINE FROIDE**
ID	834
COMPLET	Fontaine Froide
AUTRE NOM	Saille 2
PATOIS	Fontanne Fraïdze
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Bougnone
GEOGR	. Source d'eau potable communale en dessous des chalets de Saille, juste en-dessous du chemin après le pont sur la Salentse à Saille.
TOPO	. Fontaine / Fontaney / Fontannet : Lieu riche en sources. Source est le sens premier de ce mot avec de nombreux diminutifs. . De l'adj. latin "fontanna" dérivé de "fons" = source. . Fontaine froide : Parce que l'eau est toujours très froide.
DICO 1	FONTAINE FROIDE
DEFIN 1	Souce d'eau potable communale
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	. Source No 2 de la commune avec un débit de 300 l / min.
COORD 1 / 2	577,340 117,950
NO FIXE	832
ALT 1 / 2	1,755
NO CARTE	8
NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX	
AUTRE REF	JAC 172
REF BOSS	49
PHOTO	
REF KRAE	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Gérard David

LIEU	**FONTAINE FROIDE 1**
ID	833
COMPLET	Fontaine Froide
AUTRE NOM	
PATOIS	Fontanne Fraïdze
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Petite fontaine sur la route menant de Chou à Plan Charrat, un peu avant l'arrivée sur le point de vue de Plan Charrat. Petit bassin rustique.
TOPO	. Fontaine / Fontaney / Fontannet : Lieu riche en sources. Source est le sens premier de ce mot avec de nombreux diminutifs. . De l'adj. latin "fontanna" dérivé de "fons" = source. . Fontaine froide : Parce que l'eau est toujours très froide.
DICO 1	FONTAINE FROIDE
DEFIN 1	Source avec un eau froide
DICO 2	FONTAINE FROIDE
DEFIN 2	Source avant Plan Charrat
AUTRE RENS	. On l'appelle aussi la "Fontaine aux oiseaux".
COORD 1 / 2	579,300 114,900
ALT 1 / 2	1,320
NO FIXE	831
NO CARTE	15
NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX	
REF BOSS	49
REF KRAE	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Théo Ch.
AUTRE REF	JAC 172
PHOTO	

LIEU	**FONTAINES**
ID	580
COMPLET	Fontaines
AUTRE NOM	
PATOIS	Fontan’ne
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Forêt entre la route de Chou et la route de la Corniche entre le Dévaloir de l’Avintier et les Mayens de Chou.
TOPO	. Fontaines - Fontannaz - Fontanney : Endroit où abondent les sources. Vérifié ici. . Avec de nombreux diminutifs. . De l’adjectif “fontana”, dérivé du latin “fons” = Source
DICO 1	FONTAINES
DEFIN 1	Endroit où abondent les sources.
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	578,700 116,050
ALT 1 / 2	1,200 1,400
NO FIXE	562
NO CARTE	9
NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX	12
REF BOSS	49
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 172
PHOTO	
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**FONTAINES**
ID	701
COMPLET	Chemin des Fontaines
AUTRE NOM	
PATOIS	Tsemïn di Fontan’n
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Chemin d’Ovronnaz descendant depuis la Route de l'Ardévaz, avant Pont de Pierre, traversant en Rion et se terminant en cul de sac au réervoir d'eau dans la route, avant l'Impasse des Sources
TOPO	. Fontaines - Fontannaz - Fontanney : Endroit où abondent les sources. Avec de nombreux diminutifs. De l’adjectif “fontana”, dérivé du latin “fons” = Source. . A En Rion les sources sont nombreuses et le terrain humide. . Chemin des Fontaines : Amenant aux Fontaines de En Rion.
DICO 1	FONTAINES
DEFIN 1	Endroit où abondent les sources
DICO 2	CHEMIN DES FONTAINES
DEFIN 2	Amenant aux fontaines de En Rion
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	579,650 115,750
ALT 1 / 2	1,210 1,1150
NO FIXE	693
NO CARTE	15
NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX	12
REF BOSS	49
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 172
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**FONTANNES**		
ID	464		
COMPLET	Les Fontannes		
AUTRE NOM			
PATOIS	Li Fontan'ne		
COMMUNE	Saillon	NOM CARTE	Sarvaz
GEOGR	. Vignes et espace carrière au N de En Sarvaz, en-dessous du Champ du Scex.		
TOPO	. Fontannes / Fontaine / Fontannaz : Source est le sens premier de ce mot qui a de nombreux diminutifs. . Endroit riche en sources. De l'adjectif "fontana", dérivé du latin "fons" = source.		
DICO 1	FONTANNES		
DEFIN 1	Endroit riche en sources		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	579,800 113,300	NO FIXE	447
ALT 1 / 2	550 600	NO CARTE	19
		NO CARTE 1 / 2	578 112
REF GUEX	12	AUTRE REF	JAC 172
REF BOSS	49 - 50	PHOTO	19.02.08
REF KRAE	51		
CN 1/25-10	00X		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**FONTANNET**
ID	829
COMPLET	Le Fontannet
AUTRE NOM	Le Fontaney
PATOIS	Fontannè
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Couloir herbeux et boisé entre le Dévaloir du Motélat et le chemin conduisant de la Scie de Dugny au Favouay. Entre le carrefour de Chou et la route de la Scie.
TOPO	. Fontaine / Fontaney / Fontannet : Lieu riche en sources. Source est le sens premier de ce mot avec de nombreux diminutifs. . De l'adj. latin "fontanna" dérivé de "fons" = source. . De "fontanetum" = Lieu riche en sources.
DICO 1	FONTANEY
DEFIN 1	Lieu riche en sources
DICO 2	FONTANNET
DEFIN 2	Lieu riche en sources
AUTRE RENS	. L'avalanche de 1999 a fauché les nombreux jeunes sapins et a recré le couloir herbeux.

COORD 1 / 2	579,100	115,650	NO FIXE	827	
ALT 1 / 2	1,100	1,350	NO CARTE	15	
			NO CARTE 1 / 2	578	114

REF GUEX	12	AUTRE REF	JAC 172
REF BOSS	49	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Théo Ch.		

LIEU	**FONTANNET**		
ID	991		
COMPLET	Sentier du Fontannet		
AUTRE NOM	Chemin du Fontannet		
PATOIS	Vayon du Fontanè		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Sentier /Ancien chemin du Favouay . Dép. : Sentier de la Salentse. Arr. : Route du Favouay / Chalet Martinet		
TOPO	. Fontannet : Lieu de Fontaines. Voir le Fiche		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	579.350 115.750	NO FIXE	991
ALT 1 / 2	1'130 1'257	NO CARTE	15
		NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Route		

LIEU	**FORCLE**
ID	151
COMPLET	La Forcle
AUTRE NOM	Col de la Forcle / La Forclaz
PATOIS	Forcl’
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Bougnonne
GEOGR	. Passage entre Châtillon et le Six Armaille. Aujourd’hui, piste de ski reliant Tsantonnaire Sud à la Combe des Dimanches. Arrivée du Télésiège "Col express".
TOPO	. Forcle - Forcla - Forclaz - Furka : Col, dépression ou selle, une arête. Du latin “furcula” = petite fourche. . Le toponyme est très utilisé. . Dire le “Col de la Forcle” est un pléonasme.
DICO 1	FORCLE
DEFIN 1	Col
DICO 2	FORCLAZ
DEFIN 2	Col
AUTRE RENS	. Passage possible en jeep. Piste de ski. Coup d’oeil sur le Fénestral.
COORD 1 / 2	576,300 116,700
ALT 1 / 2	2,164
NO FIXE	142
NO CARTE	8
NO CARTE 1 / 2	576 116
REF GUEX	31 - 139
REF BOSS	256
REF KRAE	33 - 34
AUTRE REF	
PHOTO	8/7 - 8/8
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**FORET DE BEUDON**
ID	440
COMPLET	Forêt de Beudon
AUTRE NOM	
PATOIS	Dzeu dè Boedon
COMMUNE	Fully
NOM CARTE	Randonne
GEOGR	. Grand forêt au N de Beudon. Entre les vignes de Beudon l'alpage de Randonne et le Torrent de Randonne.
TOPO	. Forêt : Le toponyme est clair. . Beudon : . Beudon : Suter parle d'un suffixe "dunum" = forteresse. . Le Beu du début pourrait être l'étable. . Beudon : étable sur la forteresse . Forêt de Beudon : Forêt au-dessus du lieu-dit du même nom.
DICO 1	FORET DE BEUDON
DEFIN 1	Forêt au-dessus de Beudon
DICO 2	BEUDON
DEFIN 2	Etable sur la forteresse
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	577,500 112,500
ALT 1 / 2	900 1,200
NO FIXE	413
NO CARTE	18
NO CARTE 1 / 2	576 112
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	18.01.08
CN 1/25-10	X0X
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**FORET DE CHIBO**
ID	441
COMPLET	Forêt de Chibo
AUTRE NOM	Forêt de Chiboz
PATOIS	Dzeu dè Tscheb
COMMUNE	Fully
NOM CARTE	Randonne
GEOGR	. Grande forêt au N et au-dessus de Chibo d'en Haut, entre le hameau et le plateau de l'Erié.
TOPO	. Forêt : Le toponyme est clair. . Chibo : Ev. À la ciblerie. . Forêt de Chibo : Forêt au-dessus du village du même nom ou forêt au-dessus de la ciblerie.
DICO 1	FORET DE CHIBO
DEFIN 1	Forêt au-dessus du village du même nom
DICO 2	FORET DE CHIBO
DEFIN 2	Forêt au-dessus de la ciblerie
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	576,400 113,100
ALT 1 / 2	1,400 1,800
NO FIXE	414
NO CARTE	18
NO CARTE 1 / 2	576 112
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 90
PHOTO	18/2 - 18/3 - 18/4
CN 1/25-10	X0X
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**FORET DE CRETE**
ID	172
COMPLET	Forêt de Crête
AUTRE NOM	
PATOIS	Dzeu dè Krète
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Ov ronnaz
GEOGR	. Grande forêt entre Odonne et Ténèvre. De part et d'autre d'une arête avant le Dévaloir de l'Avintier et sur la route Plan Passé - Chou.
TOPO	. Forêt : Le terme est clair. . Crête - Crétaz - Crettaz : Arête de montagne, monticule, pente escarpée. Du latin "crista" = crête. . Forêt de Crête : Forêt sur la Crête.
DICO 1	CRETE
DEFIN 1	Arête de montagne
DICO 2	FORET DE CRETE
DEFIN 2	Forêt sur la Crête
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	578,650 116,350
ALT 1 / 2	1,300 1,800
NO FIXE	163
NO CARTE	9
NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX	17 - 129
REF BOSS	29
REF KRAE	33 - 3/9 - 98
AUTRE REF	
PHOTO	09.05.08
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**FORET DE NEUZIN**		
ID	277		
COMPLET	Forêt de Neuzin		
AUTRE NOM	Forêt d'Eusin		
PATOIS	Dzeu dè Neuzin		
COMMUNE	Leytron / Saillon	NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Grande forêt protégée entre les hauts de Saillon et la route Dugny / Le Biolay. A cheval sur Leytron et Saillon. Forêt de "dailles" peu exploitée et peu accessible. Domine les gorges de la Salentse.		
TOPO	. Eusin / Neuzin : ...		
DICO 1	EUSIN		
DEFIN 1	...		
DICO 2	NEUZIN		
DEFIN 2	...		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	579,900 115,000	NO FIXE	273
ALT 1 / 2	800 1,100	NO CARTE	15
		NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	15.11.08
REF KRAE			
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**FORET DE SINLIO**
ID	442
COMPLET	Forêt de Sinlio
AUTRE NOM	Forêt de Scinlio
PATOIS	Dzeu dè Sin'io
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Randonne
GEOGR	. Grande forêt très pentue au-dessus de l'alpage de Sinlio, entre la route et les barres rocheuses du Brégneux.
TOPO	. Forêt : Le toponyme est clair. . Sinlio / Scinlio / Singlio / Scinglio : Vire gazonnée, corniche herbeuse entre deux parois rocheuses. . Du latin "cingulum" = Ceinture. Toponyme fréquent. . Forêt de Sinlio : Forêt au-dessus de l'alpage du même nom ou forêt au-dessus de la barre rocheuse.
DICO 1	SINLIO
DEFIN 1	Vire gazonnée
DICO 2	FORET DE SINLIO
DEFIN 2	Forêt au-dessus de la vire gazonnée
AUTRE RENS	- Le sentier Plan Charrat - Randonne passe ici par le fameux "Pas du Leu".
COORD 1 / 2	577,950 113,400
ALT 1 / 2	1,400 1,700
NO FIXE	415
NO CARTE	18
NO CARTE 1 / 2	576 112
REF GUEX	25 - 46 - 156
REF BOSS	
REF KRAE	77 - 81 - 82
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	X0X
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**FORET DU GRAND CHABLE**
ID	497
COMPLET	Forêt du Grand Châble
AUTRE NOM	
PATOIS	Dzeu du Gro Tsable
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Mayens de Chamoson
GEOGR	. Forêt au N de l'Ardève entre le grand dévaloir et la barre de rocher du sentier de l'Ardève. Au - dessus du croisement des chemins de l'Ardève.
TOPO	. Forêt du Grand Châble : Forêt du Grand Dévaloir. Le toponyme est clair. . Châble / Tsable = Dévaloir pour les troncs d'arbres. Peut être aussi couloir d'avalanche. Du Grec "katabole" = Fait de jeter en bas.
DICO 1	CHABLE / TSABLE
DEFIN 1	Dévaloir
DICO 2	FORET DU GRAND CHABLE
DEFIN 2	Forêt sur le Grand Dévaloir
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	581,500 116,700
ALT 1 / 2	1,000 1,400
NO FIXE	480
NO CARTE	10
NO CARTE 1 / 2	580 116
REF GUEX	
REF BOSS	54 - 164
REF KRAE	74 - 91
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	
AUTRE REF	
PHOTO	10.04.08

LIEU	**FORET TOPE**
ID	465
COMPLET	Forêt Tope
AUTRE NOM	
PATOIS	Dzeu Tope
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Sarvaz
GEOGR	. Forêt à la hauteur de la Carrière Cipolin de Saillon, sur les Dévaloirs du Cordonnier et des Collins, de part et d'autre du chemin avant l'alpage de Sinlio.
TOPO	. Forêt : Le toponyme est clair. . Tope : Noir / Sombre en patois. . Forêt Tope : Forêt sombre parce que bien fournie.
DICO 1	FORET TOPE
DEFIN 1	Forêt sombre
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	578,700 113,400
ALT 1 / 2	800 1,200
NO FIXE	448
NO CARTE	19
NO CARTE 1 / 2	578 112
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	19.03.08
CN 1/25-10	00X
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**FOSSEAU**		
ID	326		
COMPLET	Rue de Fosseau		
AUTRE NOM			
PATOIS	Roua du Foso		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Rue de Chamoson passant près de la salle polyvante et reliant le virage de Tsavé au carrefour du cimetière.		
TOPO	. Fossé / Fosseau / Fossau : Lieu encaissé. Parfois nom du torrent qui y coule. Dérivé du latin “fossa” = Fosse.		
DICO 1	FOSSEAU		
DEFIN 1	Lieu encaissé, torrent		
DICO 2	RUE DU FOSSEAU		
DEFIN 2	Rue du torrent		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	583,500 117,000	NO FIXE	774
ALT 1 / 2	631 693	NO CARTE	11
		NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX		AUTRE REF	JAC 175
REF BOSS	35	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Rues Chamoson		

LIEU	**FOUILLE**		
ID	20		
COMPLET	La Fouillé		
AUTRE NOM			
PATOIS	Le Fouoïé		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Chamosentse
GEOGR	. Forêt entre le Dzorat et le sentier amenant de Patier au Grand Tsené. Au-dessus du sentier.		
TOPO	. Fouillé - Fohi : Ensemble des arbres à feuilles caduques. Dérivé de “folium” = feuille. . L’importance des feuillus dans cette région a peut-être influencé le toponyme.		
DICO 1	FOUILLE		
DEFIN 1	Forêt avec des feuillus		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	579,300 118,400	NO FIXE	93
ALT 1 / 2	1,400 1,600	NO CARTE	5
		NO CARTE 1 / 2	578 118
REF GUEX	19 -22 - 159	AUTRE REF	
REF BOSS	168	PHOTO	5/7 - 5/8
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**FOUR**
ID	356
COMPLET	Four
AUTRE NOM	Le Four
PATOIS	U Fau
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Groupe de maisons au S du village de Dugny, au terminus du chemin. Familles Denis Casimir, Donat Chatriand, Emile Buchard…
TOPO	. Four : Construction destinée à la cuisson du pain, ou de la chaux. Du latin “furnus” = Four. . Certains “Fours”, bien éloignés des villages, pourraient être des endroits chauds et bien ensoleillés. . Feur - For - Four : Du latin “foris” = Dehors. Village éloigné de Dugny.
DICO 1	FOUR
DEFIN 1	Village éloigné de Dugny
DICO 2	FOUR
DEFIN 2	Endroit chaud et ensoleillé
AUTRE RENS	. Départ du sentier de la Boutze et de la Tite à Tsanpetti. Siméon Roduit a tenté une carrière tout près.
COORD 1 / 2	580,200 115,050
ALT 1 / 2	949
NO FIXE	324
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	225
REF KRAE	31
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	
AUTRE REF	
PHOTO	16.05.08

LIEU	**FOUR**
ID	978
COMPLET	Route du Four
AUTRE NOM	
PATOIS	Rote du Fau
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Route de village reliant la Route d'Ovronnaz avant Dugny au hameau du Four.
TOPO	. Four : Voir la Fiche
DICO 1	
DEFIN 1	
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	580.300	115.250	NO FIXE	978	
ALT 1 / 2	970	950	NO CARTE	16	
			NO CARTE 1 / 2	580	114

REF GUEX	AUTRE REF
REF BOSS	PHOTO
REF KRAE	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**FOUR A PAIN**
ID	979
COMPLET	Route du Four à Pain
AUTRE NOM	
PATOIS	Rote du Fau a Pan
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Ruelle de village reliant la Route de Ravoire à la Route d'Ovronnaz dans le village de Montagnon
TOPO	. Four à Pain : Car le ruelle longe le four banal de Montagnon
DICO 1	
DEFIN 1	
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	580.950 115.400
ALT 1 / 2	775
NO FIXE	979
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**FOURNION**
ID	845
COMPLET	Fournion
AUTRE NOM	
PATOIS	Fournion
COMMUNE	Fully
NOM CARTE	Grand Château
GEOGR	. Premières barres rocheuses du Grand Chavalard côté W. Sur le Lac Supérieur de Fully et les Provins. Barres parallèles au sentier reliant Sorgno au Col du Fénestral.
TOPO	. Fournion : Origine incertaine. . Fournion / Forgnon : Ev. du latin “furnum” = Four à chaux Endroits chauds ou pâturages très bien exposés.
DICO 1	FOURNION
DEFIN 1	Endroit d’un four à chaux
DICO 2	FOURNION
DEFIN 2	Endroit chaud et très exposé
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	574,600 114,500
ALT 1 / 2	2,500 2,700
NO FIXE	843
NO CARTE	13
NO CARTE 1 / 2	574 114
REF GUEX	66
AUTRE REF	JAC 176
REF BOSS	
PHOTO	
REF KRAE	
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**FRANE**
ID	316
COMPLET	Frâne
AUTRE NOM	Le Franoz : 1900 / Frâne : 1998
PATOIS	Le Frâne
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Mayens de Chamoson
GEOGR	. Terrain entre la Billonnaire et la Fieudière, à l'W du Torrent de Valeresse.
TOPO	. Frêne / Franoz / Frane : Frêne : arbre des sols humides et légers se rencontrant surtout au bord des ruisseaux. . Du latin "fraxinus" = Frêne. . Le Franoz : La forêt de frênes.
DICO 1	FRANE / FRANOZ
DEFIN 1	Frêne
DICO 2	FRANOZ
DEFIN 2	Forêt de frênes
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	580,600 116,300
ALT 1 / 2	1,070 1,090
NO FIXE	665
NO CARTE	10
NO CARTE 1 / 2	580 116
REF GUEX	
REF BOSS	171 / 82
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 177
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	Folio 44 / Flle 32
AUTRE	

LIEU	**FRATIER**
ID	278
COMPLET	Fratier
AUTRE NOM	Le Fratier
PATOIS	Frâtié
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Forêt au-dessus et à l'W de Chou, entre le Dévaloir de la Lui et Odonne. La forêt monte jusque dans les pentes de la Seya.
TOPO	. Fratier / Fratié / Fratché / Fratsi / Fratses : Endroit particulièrement escarpé, déchiqueté. Ce toponyme vient du verbe patois "fratsi" = Briser, rompre qui abouti en français régional à "fracher". . Du latin "fraxicare" = Casser, écraser. Les casses de l'avalanche sont régulières. . La saucisse "fratze" pourrait avoir la même origine.
DICO 1	FRATIER
DEFIN 1	Endroit escarpé, déchiqueté
DICO 2	FRATCHE
DEFIN 2	Endroit escarpé, déchiqueté
AUTRE RENS	. Les protections d'avalanches sont mises en place sur la Seya.

COORD 1 / 2	578,300	115,800	NO FIXE	274	
ALT 1 / 2	1,550	1,750	NO CARTE	15	
			NO CARTE 1 / 2	578	114

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	247	PHOTO	15/4 - 15/5
REF KRAE	34		
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**FRATIER**		
ID	853		
COMPLET	Impasse de Fratier		
AUTRE NOM			
PATOIS	Tsemin dè Fratié		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Dép. Virage avant l'arrivée à Odonne. Arr. Dévaloir de la Lui . Chemin forestier horizontal et sans issue traversant la forêt du même nom		
TOPO	. Impasse parce que sans issue. . Fratier : Voir explications sous le même nom		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	578.250 116.250	NO FIXE	847
ALT 1 / 2	1584	NO CARTE	9
		NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**FRETE DE SAILLE**
ID	62
COMPLET	Frête de Saille
AUTRE NOM	La Frête de Saille
PATOIS	Frèt' dè Saïe
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Petit Muveran
GEOGR	. Arête entre le Grand et le Petit Muveran avec la pente gazonnée et d'éboulis descendant vers Plan - Salentse. Col du même nom
TOPO	. Frête : Arête, principalement en montagne. Du germanique "first" = Faîte. . Saille : Toponyme indiquant un promontoire, un lieu faisant saillie, avec le suffixe "anca". . Peut-être de la même origine que Saillon.
DICO 1	FRETE
DEFIN 1	Arête
DICO 2	FRETE DE SAILLE
DEFIN 2	Arête entre le deux Muverans
AUTRE RENS	. Passage permettant de relier la Cabane Rambert à Pont de Nant.
COORD 1 / 2	575,700 119,700
ALT 1 / 2	2,400 2,590
NO FIXE	35
NO CARTE	3
NO CARTE 1 / 2	574 118
REF GUEX	
REF BOSS	251
REF KRAE	35
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	
AUTRE REF	
PHOTO	1 /1 - 3/5 - 3/6

LIEU	**GARETTE A SIMEON**
ID	729
COMPLET	Garette à Siméon
AUTRE NOM	
PATOIS	Garète a Seméïon
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Ruines d'un refuge pour berger en-dessus du dernier virage du chemin amenant à l'alpage de Quieu. Au sommet des Creuses du Brégneux.
TOPO	. Garette : Maison, refuge de berger, chalet. En patois "garète" . Siméon : C'était Siméon Michellod, berger s'abritant dans ce secteur. . Garette à Siméon : Refuge du berger Siméon.
DICO 1	GARETTE
DEFIN 1	Maison de berger, chalet
DICO 2	GARETTE A SIMEON
DEFIN 2	Refuge du berger Siméon
AUTRE RENS	. Les ruines sont encores visibles.
COORD 1 / 2	578,100 114,200
ALT 1 / 2	1,880
NO FIXE	721
NO CARTE	15
NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Théo Ch.
AUTRE REF	
PHOTO	

LIEU	**GEORGE A LEU**
ID	279
COMPLET	George à Leu
AUTRE NOM	Gorge à Leu
PATOIS	Gordze à Leu
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Grande combe boisée entre l'alpage de Quieu et la route amenant au Plat du Brégneux. Entre la Fieudière et les Creuses du Brégneux.
TOPO	. Gorge - Gor - Gore - Gure : Bas fond dans le lit d'une rivière. Du latin "gurges" = gorges. . Ici le George est à coup sûr une erreur. . Leu : C'est le nom patois du loup. . Gorge à Leu : Combe aux loups
DICO 1	LEU
DEFIN 1	Loup
DICO 2	GORGE A LEU
DEFIN 2	La combe aux loups
AUTRE RENS	. Importante avalanche fauchant les arbres en 1986.
COORD 1 / 2	578,250 114,750
ALT 1 / 2	1,700 1,900
NO FIXE	275
NO CARTE	15
NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX	
REF BOSS	51 - 196 - 197
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	15.09.08
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**GILLIARDS**		
ID	540		
COMPLET	Les Gilliards		
AUTRE NOM			
PATOIS	Li Dzèïa		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Vignes de part et d'autre de la route Pont de Pra - Pré des Pierres, sur la rive gauche de la Losentse, au S de la maison de Charly Carruzzo.		
TOPO	. Gilliards / Gilliard : Du nom de famille, peut-être.		
DICO 1	GILLIARDS		
DEFIN 1	Du nom de famille		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	583,250 116,100	NO FIXE	523
ALT 1 / 2	580 600	NO CARTE	11
		NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**GLACIER DE LA FORCLA**
ID	52
COMPLET	Glacier de la Forclaz
AUTRE NOM	Glacier de la Forcle
PATOIS	Glasié dè la Forcl’
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Plan Névé
GEOGR	. Grand Névé au Nord du Col de la Forcla, au départ de la descente de Derborence, près du Lac du même nom.
TOPO	. Glacier / Névé : Amas de glace. . Forcla : Du latin “Furcula” = Petite fourche, col ou passage. Le col tout proche a donné le nom au névé, ainsi qu’au nom général de cette région.
DICO 1	GLACIER
DEFIN 1	Amas de glace
DICO 2	FORCLA
DEFIN 2	Col, passage
AUTRE RENS	. L’eau du névé alimente le lac. L’eau est propriété de la commune de Chamoson qui, par un petit tunnel, la fait tomber dans le Palantson.
COORD 1 / 2	577,750 120,750
ALT 1 / 2	2,500
NO FIXE	25
NO CARTE	2
NO CARTE 1 / 2	576 120
REF GUEX	31 - 139
REF BOSS	256
REF KRAE	33
CN 1/25-10	X00
CAD 1900/9	
AUTRE	
AUTRE REF	
PHOTO	

LIEU	**GLACIER DES MARTINETS**
ID	123
COMPLET	Glacier des Martinets
AUTRE NOM	
PATOIS	Glasié di Martenè
COMMUNE	Bex
NOM CARTE	Tête Noire
GEOGR	. Longue bande de glaces et de névés, au pied Nord des Dents de Morcles, de Tête Noire et de Dent Favre. Au début du vallon de Nant.
TOPO	. Glacier : Amas de glace permanente. . Martinet - Martenet : Du patois “martenet” = Forge, atelier de cloutier ou gros marteau du foulon. . Ici le sens de “Martinets” n’est pas clair : du patronyme Martin ou de l’oiseau du même nom.
DICO 1	MARTINET
DEFIN 1	Gros marteau du foulon ou oiseau
DICO 2	GLACIER DES MARTINETS
DEFIN 2	Glacier au N de la dent de Morcles
AUTRE RENS	. On trouve aussi la Pointe et le Col du même nom.
COORD 1 / 2	572,800 117,100
ALT 1 / 2	2,100 2,600
NO FIXE	114
NO CARTE	6
NO CARTE 1 / 2	572 116
REF GUEX	192 - 193 - 40
REF BOSS	225
REF KRAE	
AUTRE REF	CAS 412 - 413 / Jac 262
PHOTO	6/3 - 6/4
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**GLACIERE**		
ID	541		
COMPLET	Glacière		
AUTRE NOM			
PATOIS	Glasièr’		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Forêt au pied E de l’Ardèvaz, au-dessus de la maison de Grand Mère Angélie Genoud, de l’autre côté de la Losentse à la sortie W du Grugnay.		
TOPO	. Glacière : L’exposition NE, très à l’ombre, de cette pente a influencé le nom. . Glacière : Endroit très froid et peu exposé.		
DICO 1	GLACIERE		
DEFIN 1	Endroit froid et peu exposé		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS	. Passage du sentier des Amoureux.		
COORD 1 / 2	582,400 117,200	NO FIXE	524
ALT 1 / 2	700 900	NO CARTE	11
		NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX	193	AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**GOLETTE**
ID	413
COMPLET	La Golette
AUTRE NOM	
PATOIS	La Golèt’
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Couloir sur la face tout à l’E de l’Ardève, au-dessus de la Barme.
TOPO	. Golette / Gueule / Gueulaz : Diminutif de gueule. . Couloir, goulet, passage étroit, col de montagne, parfois gorge. . Du latin “gula” = Gueule.
DICO 1	GOLETTE
DEFIN 1	Couloir, passage étroit
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582,600 115,900
ALT 1 / 2	600 800
NO FIXE	381
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	14
REF BOSS	35
REF KRAE	40 - 41
AUTRE REF	JAC 192
PHOTO	17/11 - 1712 - 17/14
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**GOLETTE**		
ID	542		
COMPLET	La Golette		
AUTRE NOM	La Planche		
PATOIS	La Golèt’		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Forêt clairseméee et maigre, sur la face E de l’Ardève, entre l’arête et le Chable des Lappes d’une part et le virage de la route et la Golette au NE de Leytron. A la limite Leytron / Chamoson		
TOPO	. Golette / Gueule / Gueulaz : Diminutif de gueule. . Couloir, goulet, passage étroit, col de montagne, parfois gorge. Du latin “gula” = Gueule.		
DICO 1	GOLETTE		
DEFIN 1	Passage étroit		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS	. Au-dessus des chalets des frères Michellod aux Clèves.		
COORD 1 / 2	582,400 116,250	NO FIXE	525
ALT 1 / 2	800 1,100	NO CARTE	11
		NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX	34	AUTRE REF	JAC 192
REF BOSS	35	PHOTO	
REF KRAE	40 - 41		
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9			
AUTRE	Ardève		

LIEU	**GORGES DES TEVENNES**		
ID	21		
COMPLET	Gorges des Tevennes		
AUTRE NOM			
PATOIS	Gordze di Tèvèn’		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Chamosentse
GEOGR	. Grande barre rocheuse, sur la rive gauche de la Losentse, entre Les Pouays et la hauteur de Grand Pro. Gorges de la Losentse.		
TOPO	. Gorges - Gor - Gore - Gure : Bas fond dans le lit d’une rivière. Du latin “gurges” = gorges. . Tevennes : Origine incertaine. Pourrait venir du patois “tevenner” = faire très chaud, la région étant très ensoleillée, ou être une transformation de “revennes” = éboulis, ravines. . Gorges des Tevennes : Gorges ensoleillées		
DICO 1	GORGES DES TEVENNES		
DEFIN 1	Gorges très ensoleillées		
DICO 2	TEVENNES		
DEFIN 2	Pentes ensoleillées		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	580,000 118,700	NO FIXE	94
ALT 1 / 2	1,100 1,500	NO CARTE	5
		NO CARTE 1 / 2	578 118
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	51	PHOTO	5/9 - 5/11
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**GOTTA**
ID	22
COMPLET	La Gotta
AUTRE NOM	La Gotte
PATOIS	La Gota
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamosentse
GEOGR	. Forêt descendant vers la Losentse, en-dessous du sentier Patier - Grand Tsené, entre La Dzeu du Feu et le Grand Tsené.
TOPO	. Gotte - Gotta : Petite source de surface, petit ruisseau. Lieu riche en petite sources. C'est le cas ici. . Du latin "gutta" = goutte. . Kraege considère le terme "gotte" qui provient de "agota" et qualifie une gouille desséchée. Pas vérifié ici.
DICO 1	GOTTE
DEFIN 1	Lieu riche en petites sources
DICO 2	GOTTA
DEFIN 2	Lieu riche en petites sources
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	579,600 118,600
ALT 1 / 2	1,200 1,400
NO FIXE	95
NO CARTE	5
NO CARTE 1 / 2	578 118
REF GUEX	1
REF BOSS	45
REF KRAE	38
AUTRE REF	
PHOTO	5/8 - 5/9
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**GOUILLE**		
ID	239		
COMPLET	La Gouille		
AUTRE NOM			
PATOIS	La Gouoye		
COMMUNE	Saillon	NOM CARTE	Quieu
GEOGR	. Dépression, creux, beau replat au S ou en-dessous des chalets de l'alpage Lui d'Août. Lieu humide avec les bassins de l'alpage.		
TOPO	. Gouille - Goille : Dépression pleine d'eau, flaque. Du germanique " gullja" = flaque.		
DICO 1	GOUILLE		
DEFIN 1	Flaque d'eau		
DICO 2	GOUILLE		
DEFIN 2	Dépression formant lac par temps humide		
AUTRE RENS	. Départ du sentier pour l'Erié.		
COORD 1 / 2	577,000 115,750	NO FIXE	235
ALT 1 / 2	1,927	NO CARTE	14
		NO CARTE 1 / 2	576 114
REF GUEX	84 - 92 - 130	AUTRE REF	
REF BOSS	51	PHOTO	14.07.08
REF KRAE	36 - 37		
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**GOUILLE**
ID	743
COMPLET	La Gouille
AUTRE NOM	La Grande Gouille
PATOIS	La Gouoye
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Quieu
GEOGR	. Cuvette impresionnante sur l'arête de la Seya, à la croisée des sentiers : Seya / Grand Garde / Queu, entre la Vuardette et les Cherches de Chaple Bottes.
TOPO	. Gouille - Goille : Dépression pleine d'eau, flaque. Du germanique " gullja" = flaque. . L'endroit est humide et la cuvette ressemble à un lac.
DICO 1	GOUILLE
DEFIN 1	Dépression sur la Seya
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	577,300 114,800
ALT 1 / 2	2,141
NO FIXE	735
NO CARTE	14
NO CARTE 1 / 2	576 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Cadastre forestier Carte Siegfried Saxon 485

LIEU	**GOUILLE**
ID	913
COMPLET	Route de la Gouille
AUTRE NOM	
PATOIS	Rote dè la Gouoye
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Route allant de la Rue de l'Industrie dans la cour des Garages Buchard en direction W
TOPO	. Gouille : A cause de l'étang, tout près et recueillant les eaux du Chenal
DICO 1	
DEFIN 1	
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	581.750 114.350
ALT 1 / 2	470
NO FIXE	907
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**GOUILLE**		
ID	944		
COMPLET	Sentier de la Gouille		
AUTRE NOM			
PATOIS	Vayon dè la Gouoye		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Quieu
GEOGR	. Sentier d'alpage montant de la Garette/Alpage de Quieu sur l'arête de la Seya au lieu-dit La Gouille. De l'Impasse de Queu au Sentier de la Crète de la Seya		
TOPO	. Gouille : Voir la Fiche correspondante		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	577.650 114.900	NO FIXE	944
ALT 1 / 2	1'950 2'141	NO CARTE	14
		NO CARTE 1 / 2	576 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**GOUILLES ROUGES**
ID	88
COMPLET	Gouilles Rouges
AUTRE NOM	Lac Rouge
PATOIS	Li Gouoye Rodze
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Plan Coppel
GEOGR	. Cuvette rocheuse entre la Cabane Rambert et la Pointe à Chémo. A la frontière entre Leytron et Chamoson, au sommet des couloirs de Coppel. Lieu humide. Lac surtout au printemps.
TOPO	. Gouille - Goille : Dépression pleine d'eau, flaque. Du germanique " gullja" = flaque. . Rouge : De la couleur rouge de la pierre.
DICO 1	GOUILLE
DEFIN 1	Dépression pleine d'eau, flaque.
DICO 2	GOUILLES ROUGES
DEFIN 2	Dépression aux pierres rouges
AUTRE RENS	. La CN 1/25000 parle de Gouille alors que les cartes 1/10000 et 1/5000 parlent de Lac.
COORD 1 / 2	576,700 119,750
NO FIXE	65
ALT 1 / 2	2,450
NO CARTE	4
NO CARTE 1 / 2	576 118
REF GUEX	84 - 92 - 130
AUTRE REF	
REF BOSS	51
PHOTO	4/5 - 4/12
REF KRAE	36 - 37
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**GRAND BRULE**
ID	414
COMPLET	Grand Brûlé
AUTRE NOM	
PATOIS	Gran Bouerlo
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Vignes prés de la Losentse, au S des Caves de l'Etat du Valais.
TOPO	. Grand : Par rapport à la grande superficie. . Brûlé : Les buissons ont été brûlés lors du premier défoncement, par les prisonniers de guerre polonais. . Grand Brûlé : Grand espace défriché par le feu.
DICO 1	GRAND BRULE
DEFIN 1	Grand espace défriché par le feu
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	. Domaine donné par la bourgeoisie de Leytron à l'Etat du Valais. Fendant et vins réputés. Aujourd'hui, chaque canton suisse reçoit 100 m2.

COORD 1 / 2	583,200	114,900	NO FIXE	382	
ALT 1 / 2	480	520	NO CARTE	17	
			NO CARTE 1 / 2	582	114

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	133	PHOTO	17/5 - 17/7 - 17/11
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**GRAND BRULE**		
ID	928		
COMPLET	Route du Domaine du Grand Brulé		
AUTRE NOM			
PATOIS	Rote du Gran Boerlo		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Route viticole passant sous la Route de la Déviation allant de la Route de la Gravière à la Cave de l'Etat du Valais au Grand Brûlé		
TOPO	. Grand Brûlé . Voir fiche du même nom . Domaine : Les ha de vignes ont été cédés ou vendus à l'Etat du Valais		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	583.200 114.750	NO FIXE	928
ALT 1 / 2	470 519	NO CARTE	17
		NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**GRAND CHATEAU**
ID	221
COMPLET	Grand Château
AUTRE NOM	
PATOIS	Gran Tsâté
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Grand Château
GEOGR	. Grand bloc rocheux au S du Pré d'Euloi, sur notre gauche en montant le Fénestral. Longue paroi verticale NE/NW.
TOPO	. Grand : Par opposition au Petit Château situé à l'W . Château / Tsaté / Chatel : En montagne ces noms désignent un sommet, un mamelon ou une arête arrondie. . Du latin "castellum" = château. Ici la forme du château est typique.
DICO 1	CHATEAU
DEFIN 1	Sommet ou arête arrondie
DICO 2	GRAND CHATEAU
DEFIN 2	Sommet au-dessus d'Euloi
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	575,600 115,400
ALT 1 / 2	2,497
NO FIXE	217
NO CARTE	13
NO CARTE 1 / 2	574 114
REF GUEX	
REF BOSS	214 - 249
REF KRAE	
AUTRE REF	CAS 498
PHOTO	13/1 - 13/2 - 13/3 - 13/4
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**GRAND CHAVALARD**
ID	222
COMPLET	Grand Chavalard
AUTRE NOM	
PATOIS	Gro Tsavalar
COMMUNE	Fully
NOM CARTE	Grand Château
GEOGR	. Grand sommet, monarque massif, au N de Fully, à l'E du Lac Supérieur de Fully. Sommet bien visible de Martigny et de Sion.
TOPO	. Chavalard : Anc. Fr "Chave" = lieux creux, terrain enfoncé , cavité, caverne
DICO 1	CHAVALARD
DEFIN 1	Lieu creux, caverne
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	. La commune de Fully a posé des protections avalanche sur son versant Sud.
COORD 1 / 2	574,850 114,200
NO FIXE	218
ALT 1 / 2	2,898.9
NO CARTE	13
NO CARTE 1 / 2	574 114
REF GUEX	
AUTRE REF	CAS 493 / H. Suter
REF BOSS	
PHOTO	13/2 - 13/3 - 13/4
REF KRAE	
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**GRAND CHENAL**
ID	357
COMPLET	Grand Chenal
AUTRE NOM	Le Grand Chenal
PATOIS	Gro Tsené
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Premier chenal descendant de l'Ardève à l'E de Montagnon. Passe près de Champ du Seigle, du Ponton et des Afforêts.
TOPO	. Grand : Parce que le plus important des deux. . Chenal / Tsené : Torrent de montagne, ravin avec ou sans cours d'eau. Du latin "canalium" = canal. . Grand Chenal : Le plus grand des deux Tsenés.
DICO 1	GRAND CHENAL
DEFIN 1	Tsené de l'Ardève
DICO 2	GRAND CHENAL
DEFIN 2	Le plus grand des deux tsenés
AUTRE RENS	. Le Grand Chenal est souvent dévastateur en cas d'orage. La digue vers le mazot Orsat a été insuffisante en été 1988. Gros travaux en 2010/2011

COORD 1 / 2	581,300	115,700	NO FIXE	325	
ALT 1 / 2	600	900	NO CARTE	16	
			NO CARTE 1 / 2	580	114

REF GUEX	93	AUTRE REF	
REF BOSS	44	PHOTO	16/13 - 16/17
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**GRAND COR**
ID	124
COMPLET	Grand Cor
AUTRE NOM	
PATOIS	Gro Cor
COMMUNE	Fully
NOM CARTE	Tête Noire
GEOGR	. Grande cuvette rocheuse au pied Sud de la Grande Dent de Morcles, de Tête Noire et de Tête Séri.
TOPO	. Grand : Par opposition au Petit Cor, au Sud. . Cor - Cour : Terrasses. Du latin “cursus” . Cour, endroit clos, ferme. Du latin “cohortem” . Les deux explications sont plausibles. . D’après Jaccard “cor” serait mis pour “gor” = ravin.
DICO 1	COR
DEFIN 1	Terrasse , cour, endroit clos
DICO 2	COR
DEFIN 2	Ravin
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	572,700 116,100
ALT 1 / 2	2,600
NO FIXE	115
NO CARTE	6
NO CARTE 1 / 2	572 116
REF GUEX	
REF BOSS	105 - 152 - 210 - 211
REF KRAE	
AUTRE REF	CAS 397 - 398 / JAC 105
PHOTO	
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**GRAND CREUSE**
ID	152
COMPLET	Grand Creuse
AUTRE NOM	Grande Creuse
PATOIS	Gran Kreüz’
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Bougnonne
GEOGR	. Grand couloir descendant de Petit Pré au Centre Sportif. Piste de ski. Combe avalancheuse. Digue de protection sous Lui Jaquemet. Enneigement artificiel.
TOPO	. Grand : par opposition à la Petite Creuse, parallèle, au Nord. . Creuse - Creusaz : Large ravin, vallon, creuse. Du préroman “crosu” = creux. . Grand Creuse : Le plus grand des deux couloirs descendant vers le départ du télésiège.
DICO 1	CREUSE
DEFIN 1	Large ravin
DICO 2	GRAND CREUSE
DEFIN 2	Le plus grand des deux ravins
AUTRE RENS	. Autrefois, piste du Derby d’Ovronnaz.
COORD 1 / 2	577,500 116,500
ALT 1 / 2	1,400 1,900
NO FIXE	143
NO CARTE	8
NO CARTE 1 / 2	576 116
REF GUEX	14 - 39 - 91 - 155
REF BOSS	38
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	8/10 - 8/11
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**GRAND DEVALIER**
ID	467
COMPLET	Grand Dévalier
AUTRE NOM	Grand Dévaloir
PATOIS	Gro Tsené
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Sarvaz
GEOGR	. Dévaloir entre la Carrière Cipolin et le village En Sarvaz. Autrefois sous le câble du téléphérique.
TOPO	. Je ne comprends pas pourquoi Dévaloir est devenu Dévalier. . Grand : Car le Dévaloir est important . . Dévaloir : Torrent de montagne, ravin avec ou sans cours d'eau. Du latin "canalium" = Canal. . Le dévaloir était utilisé aussi pour la descente des bois.
DICO 1	DEVALIER
DEFIN 1	Dévaloir
DICO 2	GRAND DEVALIER
DEFIN 2	Grand Dévaloir
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	579,200 113,400
ALT 1 / 2	500 900
NO FIXE	450
NO CARTE	19
NO CARTE 1 / 2	578 112
REF GUEX	
REF BOSS	44
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	19.01.08
CN 1/25-10	X0X
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**GRAND FOYI**
ID	33
COMPLET	Grand Foyi
AUTRE NOM	Grand Foï
PATOIS	Gro Foï
COMMUNE	Bex
NOM CARTE	Grand Muveran
GEOGR	. Plate forme en-dessous de la Truche du Liappay, sous le sentier La Frête de Saille - Pont de Nant. Partie Nord et basse de la plate forme.
TOPO	. Grand : Le terme est clair. . Foyi / Foyer : Endroit feuillé, garni de buissons. Folly / Folliez : Du vieux français “ folia “ = Feuillée. Dérivé de “ folium “ = Feuilles.
DICO 1	FOYI
DEFIN 1	Endroit feuillé, garni de buissons
DICO 2	FOLLY
DEFIN 2	Endroit feuillu
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	574,800 120,600
ALT 1 / 2	1,600 1,900
NO FIXE	6
NO CARTE	1
NO CARTE 1 / 2	574 120
REF GUEX	19 - 29 - 159.
REF BOSS	168
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 172
PHOTO	
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**GRAND GARDE**
ID	238
COMPLET	Grand Garde
AUTRE NOM	La Grand Garde
PATOIS	Gran Gard’
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Quieu
GEOGR	. Extrémité sud de l’arête de la Seya. Surplombe Randonne au S, Louisine à l’W et Le Brégneux à l’E. Point de vue superbe sur la Vallée du Rhône. Trois communes.
TOPO	. Grand : Par rapport à cette situation dominante. . Garde : De gardien. Du v.h.all. “warta” = Signal, tour de garde. . Grand Garde : CAS pense que le nom serait en rapport avec la surveillance du troupeau se faisant d’un lieu élevé. . Grand Garde : La haute tour de garde
DICO 1	GRAND GARDE
DEFIN 1	Surveillance du troupeau
DICO 2	GRAND GARDE
DEFIN 2	Haute tour de garde
AUTRE RENS	. A voir à tout prix lors d’une ballade à la Seya. A côté se trouve la "vuardette" ou la Petite Garde du patois "vuarda" = garder.
COORD 1 / 2	577,550 114,050
ALT 1 / 2	2,145.5
NO FIXE	234
NO CARTE	14
NO CARTE 1 / 2	576 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	CAS 498 / JAC 182
PHOTO	14/1 - 14/2 - 14/13
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**GRAND LAGET**
ID	23
COMPLET	Grand Laget
AUTRE NOM	
PATOIS	Gro Lâzè
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamosentse
GEOGR	. Sous la Pointe de Comonau, grande pente herbeuse et de pierriers. Au-dessus du chemin de Chamosentse après le Grand Tsené.
TOPO	. Grand : Adjectif précisant l'étendue du lieu. . Laget : Petit mélèze. Guex dit qu'en patois d'Evolène "larze" se dit "lage". . Grand Laget : La grande forêt de petits mélèzes. Quelle poésie !
DICO 1	LAGET
DEFIN 1	Petit mélèze
DICO 2	GRAND LAGET
DEFIN 2	Grande forêt de petits mélèzes
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	578,300	119,000	NO FIXE	96	
ALT 1 / 2	2,000	2,100	NO CARTE	5	
			NO CARTE 1 / 2	578	118

REF GUEX	133	AUTRE REF	
REF BOSS	184	PHOTO	05.03.08
REF KRAE	43		
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**GRAND MORAINE**
ID	125
COMPLET	Grande Moraine
AUTRE NOM	
PATOIS	Grôse Moréne
COMMUNE	Bex
NOM CARTE	Tête Noire
GEOGR	. Grand dépôt morainique allongé, le long Nord Ouest du Glacier des Martinets. Entre le Glacier et la montée au Col du même nom.
TOPO	. Grande : Pour marquer l'importance. . Moraine - Morena : Dépôt glaciaire. Le terme de géologie a été emprunté au patois savoyard par H. B. de Saussure.
DICO 1	GRANDE MORAINE
DEFIN 1	Grand dépôt glaciaire des Martinets
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	572,700 117,400
ALT 1 / 2	2,200 2,600
NO FIXE	116
NO CARTE	6
NO CARTE 1 / 2	572 116
REF GUEX	
REF BOSS	22
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	6/3 - 6/4
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**GRAND MUVERAN**
ID	53
COMPLET	Le Grand Muveran
AUTRE NOM	Grand Moeveran
PATOIS	Gro Muverin
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Pan Névé
GEOGR	. Sommet. Grande arête rocheuse au Nord d'Ovronnaz. Frontière entre les cantons de Vaud et du Valais. La Cabane Rambert est au pied du Grand Muveran.
TOPO	. Grand : altitude 3051.8 par rapport au Petit Muveran, altitude 2810.5 . Muveran . Une forme du XVII ème siècle, Mont Véran pourrait faire supposer un Mont de la Vare du nom de l'alpage bien connu qu'il surplombe. . De "varie" = marmotte ou de "vaire" = Terrain pauvre, de mauvaise qualité
DICO 1	MUVERAN
DEFIN 1	Mont de la Vare
DICO 2	VARE
DEFIN 2	Marmotte
AUTRE RENS	. La Cabane Rambert, 2580 m., propriété du CAS section des Diablerets, se trouve au pied de la face Sud du Grand Muveran
COORD 1 / 2	576,000 120,700
ALT 1 / 2	3,051.8
NO FIXE	26
NO CARTE	2
NO CARTE 1 / 2	576 120
REF GUEX	78
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	CAS 437
PHOTO	2/1 - 2/2 - 2/3 - 2/4
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Siegfried Saxon 485

LIEU	**GRAND MUVERAN**
ID	34
COMPLET	Le Grand Muveran
AUTRE NOM	Grand Moeveran
PATOIS	Gro Muverin
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Grand Muveran
GEOGR	. Sommet. Grande arête rocheuse au Nord d'Ovronnaz. Frontière entre les cantons de Vaud et du Valais La Cabane Rambert est au pied du Grand Muveran.
TOPO	. Grand : Par rapport à l'altitude. . Muveran : Une forme du XVII ème siècle, Mont Véran pourrait faire supposer un Mont de la Vare du nom de l'alpage bien connu qu'il surplombe. . "Vaire" = Terrain pauvre. . Bridel le dérive du celtique "muva" = Lieu où l'on tient les vaches.
DICO 1	MUVERAN
DEFIN 1	Mont de la Vare
DICO 2	VARE
DEFIN 2	Terrain pauvre, de mauvaise qualité
AUTRE RENS	. Moeveran : Carte Rovéra et Atlas Siegfried.
COORD 1 / 2	575,900 120,650
ALT 1 / 2	3,051.8
NO FIXE	7
NO CARTE	1
NO CARTE 1 / 2	574 120
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	CAS 437 / JAC 302 - 489 / Carte Siegfried
PHOTO	1/1 - 1/3
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**GRAND PENA**
ID	63
COMPLET	Grand Pena
AUTRE NOM	Grand Penat
PATOIS	Gro Pènâ
COMMUNE	Bex
NOM CARTE	Petit Muveran
GEOGR	. Grand pierrier et plate forme, côté Vaud, au Nord du Trou à Chamorel, sous la Pointe d'Aufalle.
TOPO	. Grand : Par opposition à Petit Pena qui est plus au Sud Ouest . Pena - Penat - Penna : Etymologie répandue et discutée avec le sens de montagne et de crête rocheuse. Base pré-latine "penn" = bout, tête ou éventuellement du latin "penna" = aile et "pinna" = créneau de muraille.
DICO 1	PENA
DEFIN 1	Crête rocheuse
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	574,400 118,600
ALT 1 / 2	2,000
NO FIXE	36
NO CARTE	3
NO CARTE 1 / 2	574 118
REF GUEX	81 - 82
AUTRE REF	JAC 336
REF BOSS	
PHOTO	
REF KRAE	
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**GRAND PRE**
ID	136
COMPLET	Grand Pré d'Euloi
AUTRE NOM	Grands Prés
PATOIS	Gran Pro
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Tsantonnaire
GEOGR	. Cuvette plate de 800 m. x 300 m. au pied du Fénestral. Lac au printemps. L'eau s'infiltre à la cote 2093 et ressort à la Sarvaz. Contrôles effectués par Jérémie Produit pour l'EOS et par Masotti pour Téléovronnaz. Dès 2005 : Pompage dans la nappe.
TOPO	. Grand : La grandeur du Pré influence le Nom. . Pré : Le pâturage ici est magnifique. . Les Prés sont nombreux : Grand Pré d'Euloi - Pré de Saille - Pré de Bougnonne - Petit Pré.
DICO 1	GRAND PRE
DEFIN 1	Cuvette d'Euloi
DICO 2	EULOI
DEFIN 2	Cuvette du Grand Pré
AUTRE RENS	. L'avalanche fait 4 morts au point 2129 : Bernard Michellod - Jean Pascal Rossier - Chantal Trumpfler - Dominique Desfayes.
COORD 1 / 2	575,200 116,300
ALT 1 / 2	2,100
NO FIXE	127
NO CARTE	7
NO CARTE 1 / 2	574 116
REF GUEX	
REF BOSS	122 - 140
REF KRAE	72
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	
AUTRE REF	
PHOTO	

LIEU	**GRAND ROUTE**
ID	640
COMPLET	Grand Route
AUTRE NOM	Route Leytron - Riddes / Grand Route : 1900/...
PATOIS	Gran Rote
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Route principale Leytron Riddes. De la Place St Martin au Pont du Rhône.
TOPO	. Grand Route : Le toponyme est clair. En 1900 c'était la route principale, la grande, du village.
DICO 1	GRAND ROUTE
DEFIN 1	En 1900 : Route Leytron Riddes
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582,600 114,800
ALT 1 / 2	485
NO FIXE	622
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	Folio 1 / -
AUTRE	

LIEU	**GRAND TSALAN**
ID	64
COMPLET	Grand Tsalan
AUTRE NOM	Grand Chalan
PATOIS	Gro Tsalan
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Petit Muveran
GEOGR	. Grande pente herbeuse et d'éboulis entre le Petit Muveran et la pointe d'Aufalle, sous les " Pointelles ".
TOPO	. Grand : Par opposition au Petit Tsalan, plus à l'est . Tsalan - Challand : Participe présent du vieux verbe "chaloir" = être chaud . Pentes très ensoleillées. Ici le patois Tsalan a prédominé sur Challand.
DICO 1	TSALAN
DEFIN 1	Pente très ensoleillée
DICO 2	CHALLAND
DEFIN 2	Pente très ensoleillée
AUTRE RENS	. Passage au Nord du Petit Muveran et par le Trou de Bougnonne - Dessus vers les Blettes de Bougnonne. Couloir à chamois.
COORD 1 / 2	575,500 118,900
ALT 1 / 2	2,350 2,500
NO FIXE	37
NO CARTE	3
NO CARTE 1 / 2	574 118
REF GUEX	168
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	X00
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**GRAND TSENE**
ID	24
COMPLET	Grand Tsené
AUTRE NOM	
PATOIS	Gro Tsené
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamosentse
GEOGR	. Grand couloir et torrent qui descend de la Pointe de Comonau à la Losentse en formant une gorge à la hauteur de l'arrivée du sentier du Patier.
TOPO	. Grand : C'est le plus important des torrents de la région. . Tsené - Tsenâ - Chenal : Torrent de montagne, ravin avec ou sans cours d'eau. Du latin "canalium" = canal.
DICO 1	TSENA
DEFIN 1	Torrent de montagne
DICO 2	GRAND TSENE
DEFIN 2	Important torrent de montagne
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	579,400 118,800
ALT 1 / 2	1,200 1,900
NO FIXE	97
NO CARTE	5
NO CARTE 1 / 2	578 118
REF GUEX	
REF BOSS	44
REF KRAE	94
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	
AUTRE REF	
PHOTO	5/5 - 5/8

LIEU	**GRAND TSENE**
ID	25
COMPLET	Grand Tsené
AUTRE NOM	
PATOIS	Gro Tsené
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamosentse
GEOGR	. Bande boisée et de buissons sur la bordure Sud du Grand Tsené, entre la route de Chamosentse et le sentier de Patier.
TOPO	. Grand : C'est le plus important des torrents de la région. . Tsené - Tsenâ - Chenal : Torrent de montagne, ravin avec ou sans cours d'eau. Du latin "canalium" = canal. . Grand Tsené : Ici le toponyme désigne la forêt à côté du Grand Tsené.
DICO 1	TSENE
DEFIN 1	Torrent de montagne
DICO 2	CHENAL
DEFIN 2	Torrent, ravin avec ou sans cours d'eau
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	579,000	118,800	NO FIXE	98	
ALT 1 / 2	1,400	1,800	NO CARTE	5	
			NO CARTE 1 / 2	578	118

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	44	PHOTO	5/2 - 5/7
REF KRAE	94		
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**GRANDE VALLEE**
ID	126
COMPLET	Grande Vallée
AUTRE NOM	
PATOIS	Grôse Valaïe
COMMUNE	Bex
NOM CARTE	Tête Noire
GEOGR	. Dernière pente herbeuse et d'éboulis, avant le Col des Martinets, côté Nant. Entre la Grande Moraine et et le Col des Perri Blancs, sur le sentier du Tour des Muverans.
TOPO	. Grande : L'adjectif est très utilisé dans la région : Grande Den - Grand Cor - Grande Moraine - Grande Vallée - Grand Cercles. . Vallée : Le nom est clair . Grande vallée : Vallée parallèle à la Grande Moraine et au Glacier des Martinets.
DICO 1	GRANDE VALLEE
DEFIN 1	Vallée parallèle au glacier des Martinets
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	572,200	117,500	NO FIXE	117	
ALT 1 / 2	2,300	2,600	NO CARTE	6	
			NO CARTE 1 / 2	572	116

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	X00		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**GRAND'GARDE**		
ID	945		
COMPLET	Sentier de la Grand Garde		
AUTRE NOM			
PATOIS	Vayon dè la Gran Gard		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Quieu
GEOGR	. Sentier d'alpage et d'excursion amenant de la Garette/Alpage de Queu au sommete de la Grand Garde. Traverse Queu Dedans puis longe l'arête de la Grand'Garde		
TOPO	. Grand Garde : Voir la Fiche		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	577.800 114.500	NO FIXE	945
ALT 1 / 2	1'650 2'145	NO CARTE	14
		NO CARTE 1 / 2	576 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**GRANDS GLARIERS**
ID	466
COMPLET	Les Grand Glariers
AUTRE NOM	Grands Glariers
PATOIS	Li Gro Glariè
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Sarvaz
GEOGR	. Cultures et champs entre la Route Fully-Saillon / Le Grand Canal et le Rhône, à la hauteur du Restaurant de la Sarvaz.
TOPO	. Grands : Le toponyme est clair. Grands car les propriétés sont étendues. . Glariers / Glarey : Sol graveleux, assez souvent en bordure de rivières / alluvions. Du latin “glarea” = Gravier . Grands Glariers : Grandes propriété sur sol graveleux.
DICO 1	GLARIER
DEFIN 1	Sol graveleux
DICO 2	GRANDS GLARIERS
DEFIN 2	Grandes propriétés sur sol graveleux
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	579,500 112,100
NO FIXE	449
ALT 1 / 2	460
NO CARTE	19
NO CARTE 1 / 2	578 112
REF GUEX	198
AUTRE REF	JAC 190
REF BOSS	62
PHOTO	19.03.08
REF KRAE	47
CN 1/25-10	X0X
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**GRANDS CERCLES**
ID	127
COMPLET	Les Grands Cercles
AUTRE NOM	
PATOIS	Li Gro Rion
COMMUNE	Bex
NOM CARTE	Tête Noire
GEOGR	. Cuvette d'herbe, d'éboulis et de gros rochers isolés entre la Grande Moraine et la Grande Vallée, dans le début du Vallon de Nant, sous le Col des Martinets.
TOPO	. Grands : Par la grandeur des rochers et par la grandeur des cercles. . Cercles : Roches disposées en cercles. Le terrain est formé de toute une série de monticules et de rochers qui rappellent des cercles.
DICO 1	GRANDS CERCLES
DEFIN 1	Rochers disposés en cercles
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	572,600 117,600
ALT 1 / 2	2,200 2,300
NO FIXE	118
NO CARTE	6
NO CARTE 1 / 2	572 116
REF GUEX	
REF BOSS	246
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	06.03.08
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**GRANDS PRES**		
ID	498		
COMPLET	Les Grands Prés		
AUTRE NOM	Grand Pro		
PATOIS	Gran Pro		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Mayens de Chamoson
GEOGR	. Clairière avec chalets en-dessous de Patier, direction E, vers la Losentse.		
TOPO	. Grand : Le toponyme est clair. . Pré / Pra / Pro : Pré. Du latin “pratum” = Pré. . Grand Pro : Le grand pré. La grande clairière.		
DICO 1	PRO		
DEFIN 1	Pré		
DICO 2	GRAND PRO		
DEFIN 2	Le grand pré		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	580,400 117,950	NO FIXE	481
ALT 1 / 2	1,146	NO CARTE	10
		NO CARTE 1 / 2	580 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	140	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**GRANDZE A PIOUTE**
ID	727
COMPLET	Grandze à Pioute
AUTRE NOM	Grange à Piotaz
PATOIS	Grandze a Pioute
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Bougnone
GEOGR	. Replat sous la barre rocheuse de la Chaux de Loutse, sur la barre rocheuse, au N de la Chavanne du Jorat, à l'E du Chenal Tope.
TOPO	. Grandze : C'est le patois de la grange. Ici c'est un replat où l'on pouvait se mettre à l'abri ou mettre à l'abri le foin. Autrefois les gens de Dugny venaient couper le foin, à la faucille, dans les Luis de Saille. . Pioute : Patronyme patois de Piotaz. Nom connu à Dugny. . Grandze a Pioute : Emplacement réservé à un Piotaz.
DICO 1	GRANDZE
DEFIN 1	Patois de grange
DICO 2	GRANDZE A PIOUTE
DEFIN 2	Grange à Piotaz
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	577,950 117,800
ALT 1 / 2	1,800
NO FIXE	719
NO CARTE	8
NO CARTE 1 / 2	576 118
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Théo Ch.

LIEU	**GRANGE A LEONARD**		
ID	786		
COMPLET	Route de Grange à Léonard		
AUTRE NOM			
PATOIS	Rote dè Grandz' a Léonâ		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Rue transversale principale du hameau de Neimia sur Chamoson.		
TOPO	. Route de la Grange à Léonard : Toponymie très spéciale où la grange d'une personne prend une importance telle qu'elle peut donner son nom à une rue.		
DICO 1	GRANGE A LEONARD		
DEFIN 1	Rue de Neimia sur Chamoson		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	583,500 117,700	NO FIXE	784
ALT 1 / 2	850 920	NO CARTE	11
		NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Rues Chamoson		

LIEU	**GRAVIERE**
ID	889
COMPLET	Route de la Gravière
AUTRE NOM	
PATOIS	Rote dè la Graviè're
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Route longeant le Rhône au N, alant de la Route de Riddes à la Déchetterie de Ravanay. Dép. : Route de Riddes, sortie du Pont. Arr. : Losentse avant la Déchetterie de Ravanay. Au S du Domaine de l'Etat
TOPO	. Gravière : Une gravière très exploitée autrefois permet aux commune de Leytron et de Chamoson de retirer le gravier de la Losentse. Tour aujourd'hui démolie.
DICO 1	
DEFIN 1	
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	583.300 114.200
ALT 1 / 2	475
NO FIXE	883
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**GREPPON BLANC**
ID	577
COMPLET	Greppon Blanc
AUTRE NOM	
PATOIS	Grèpon Blan
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Bougnonne
GEOGR	. Monticule rocheux à gauche, en montant, du couloir amenant de Petit Pré à Pré d'Euloi. Au N du Petit Château 2.
TOPO	. Greppon - Creppon : Rocher, surtout dans les Alpes. Base prélatine "crepp". . Blanc : La couleur tranche dans ce paysage . Greppon Blanc : Rocher blanc
DICO 1	GREPPON
DEFIN 1	Rocher
DICO 2	GREPPON BLANC
DEFIN 2	Rocher Blanc
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	576,050 116,100
ALT 1 / 2	2,193
NO FIXE	559
NO CARTE	8
NO CARTE 1 / 2	576 116
REF GUEX	106
REF BOSS	246
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**GROS ROSSELEIN**
ID	801
COMPLET	Gros Rossèlein
AUTRE NOM	
PATOIS	Gro Rosèlïn
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Plan Coppel
GEOGR	. Belle pente d'herbe montant du Pré de Saille en direction de Cartatsarve, en bordure E du couloir descendant de Pointe à Chémo. La première pente au-dessus du Pré de Saille.
TOPO	. Gros : Par opposition au Petit Rosselein. . Rosselein : C'est le rhododendron en patois. Mais l'explication n'est pas claire ici. . Rosse / Roucelin / Rosseline : Allusion à la teinte rousse du terrain. Du latin "russus" ou de "rosset" = Diminutif de roux. . Gros Rosselein : Grande pente rousse.
DICO 1	ROSSELEIN
DEFIN 1	Rhododendron
DICO 2	GROS ROSSELEIN
DEFIN 2	Grande pente rousse
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	577,150 118,300
ALT 1 / 2	1,840 2,000
NO FIXE	799
NO CARTE	4
NO CARTE 1 / 2	576 118
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 394
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Jérémie Produit

LIEU	**GRU**
ID	468
COMPLET	Gru
AUTRE NOM	
PATOIS	Gru
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Sarvaz
GEOGR	. Vignes en étages entre le canal de Gru et les rochers, en face des poulaillers Optigal à la Sarvaz.
TOPO	. Gru / Gruz / Gruy : Terre argileuse mêlée de pierres. . De “grou” ou du germanique “gru” = terrain pierreux.
DICO 1	GRU
DEFIN 1	Terrain pierreux
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	578,600 112,300
ALT 1 / 2	460 600
NO FIXE	451
NO CARTE	19
NO CARTE 1 / 2	578 112
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 544
PHOTO	
CN 1/25-10	X00
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**GRUGNAY**
ID	543
COMPLET	Grugnay
AUTRE NOM	Le Grugnay
PATOIS	Grenia
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Village / Hameau de la commune de Chamoson, sur la route des Mayens, après le Tsené de St André.
TOPO	. Grugnay : Endroit bâti dans une localité où abondaient les souches après l'abattage de la forêt. . De "grougna" / "grugna" = Souche, tronc bon à brûler, grosse racine de hêtre et du suffixe collectif "ay"
DICO 1	GRUGNAY
DEFIN 1	Endroit ou abondent les souches
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	Musée de spéléologie
COORD 1 / 2	582,800 117,300
ALT 1 / 2	700 760
NO FIXE	526
NO CARTE	11
NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 204
PHOTO	
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	Rues Chamoson

LIEU	**GUEULE DE COR**
ID	110
COMPLET	Gueule de Cor
AUTRE NOM	
PATOIS	Geüle du Ko
COMMUNE	Fully
NOM CARTE	Lac de Fully
GEOGR	. Col et dévaloir très étroit entre le Six Tremble et la Tête du Petit Cor, côté Lac de Fully. Passage aérien reliant les Cabanes de Fénestral et de Demècre.
TOPO	. Gueule - Gueulaz - Golette : Couloir, passage très étroit, col de montagne, parfois gorge. Du latin “gula” = gorge. . Guex pense que le couloir êtroit est prédominant sur le col. . Cor - Cour : Terrasses. Du latin “cursus” . Cour : Endroit clos. Du latin “cohorte”. . D’après Jaccard “cor” serait mis pour “gor” = ravin.
DICO 1	GUEULE
DEFIN 1	Dévaloir ou col
DICO 2	GUEULE DE COR
DEFIN 2	Couloir de la terrasse
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	572,500 115,200
ALT 1 / 2	2,584
NO FIXE	197
NO CARTE	12
NO CARTE 1 / 2	572 114
REF GUEX	22
REF BOSS	35
REF KRAE	40 - 91
AUTRE REF	JAC 104
PHOTO	
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**GURE**		
ID	280		
COMPLET	La Gure		
AUTRE NOM	Les gorges de la Gure		
PATOIS	Gur		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Partie très encaissée des gorges de la Salentse entre la Scie de Dugny et l'arrivée à Saillon, les Bains. Entre la forêt de Neuzin et Dugny.		
TOPO	. Gorge - Gor - Gore - Gure : Bas fond dans le lit d'une rivière. . Du latin "gurges" = gorges.		
DICO 1	GURE		
DEFIN 1	Gorge		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS	. C'est dans ces gorges qu'a été abattu le faux monnayeur Farinet.		
COORD 1 / 2	580,000 115,000	NO FIXE	276
ALT 1 / 2	600 1,000	NO CARTE	15
		NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX	89	AUTRE REF	
REF BOSS	51	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**GURE**		
ID	358		
COMPLET	La Gure		
AUTRE NOM	Les gorges de la Gure		
PATOIS	La Gur’		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Gorge très profonde de la Salentse entre la Scie de Dugny et les Bains de Saillon.Entre la forêt de Neusin et les Etellat / Le Four / Revoir.		
TOPO	. Gorge - Gor - Gore - Gure : Bas fond dans le lit d’une rivière. . Du latin “gurges” = gorges.		
DICO 1	GURE		
DEFIN 1	Gorge		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS	. Farinet a été tué dans cette gorge par les gendarmes valaisans.		
COORD 1 / 2	580,400 114,800	NO FIXE	326
ALT 1 / 2	600 1,100	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	89	AUTRE REF	
REF BOSS	51	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**GURE**
ID	859
COMPLET	Impasse de la Gure
AUTRE NOM	
PATOIS	Tsemin dè la Gur
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Chemin viticole entre l'Impasse de Chaudanne et l'Impasse de la Creuse. Dép. Au dernier virage de la Route de Prix avant Produit au passage du Torrent de Chaudanne. Arr. Dans les vignes au N de la Creuse
TOPO	. Impasse car le chemin est en cul de sac. . Gure : Le lieu-dit viticole au bout du chemin porte le nom de la gorge de la Salentse. Voir sous la fiche Gure.
DICO 1	
DEFIN 1	
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	580.800	114.900	NO FIXE	853	
ALT 1 / 2	650	630	NO CARTE	16	
			NO CARTE 1 / 2	580	114

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**HAUTES FENETRES**
ID	223
COMPLET	Les Hautes Fenêtres
AUTRE NOM	
PATOIS	Li Ot' Fènitre
COMMUNE	Fully
NOM CARTE	Grand Château
GEOGR	. Arête N du Grand Chavalard. Petit col sur l'arête sommitale.
TOPO	. Hautes : Par rapport à l'altitude = 2820 m. . Fenêtres / Fénestral : Col, défilé, dépression, ouverture. Très souvent en composition. . Vs et Alpes vaudoises. . Hautes Fenêtres : Col d'altitude
DICO 1	HAUTES FENETRES
DEFIN 1	Passage sur l'arête N du Grand Chavalard
DICO 2	HAUTES FENETRES
DEFIN 2	Col d'altitude
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	574,850 114,500
ALT 1 / 2	2,820
NO FIXE	219
NO CARTE	13
NO CARTE 1 / 2	574 114
REF GUEX	19
REF BOSS	280
REF KRAE	32
AUTRE REF	JAC 165
PHOTO	13/4 - 13/5
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**HERSE**		
ID	593		
COMPLET	La Herse		
AUTRE NOM			
PATOIS	La èrs		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Triangle de pierre très allongé à l'E de la Tête du Lion, dans la face sud de l'Ardève, au-dessus de la carrière à Maillard.		
TOPO	. Herse : La herse triangulaire a donné le nom à la forme du rocher.		
DICO 1	HERSE		
DEFIN 1	Rocher triangulaire		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	581,750 115,750	NO FIXE	575
ALT 1 / 2	900	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	16/21
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Ardève		

LIEU	**HOTEL A RAVASOL**
ID	832
COMPLET	Hôtel à Ravasol
AUTRE NOM	L'Hôtel
PATOIS	L'Otel a Ravasol
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Grande bâtisse et terrains l'entourant à l'entrée d'Ovronnaz dans le premier virage après le panneau d'entrée d'Ovronnaz. Hôtel aujourd'hui grand chalet, ancienne étable et replat avec la belle allée de tilleuls
TOPO	. Ravasol : Ce doit être l'ancien nom du propriétaire du lieu. . Maurice Chatriand a travaillé comme cuisinier en France chez Ravasol. Au retour il a utilisé ce nom. . Hôtel à Ravasol : Le grand chalet exploité comme l'un des premiers hôtel d'Ovronnaz, sous le nom de "Hotel du Grand Muveran" par Maurice Chatriand.
DICO 1	RAVASOL
DEFIN 1	Nom d'un hôtel dans le sud de la France
DICO 2	HOTEL A RAVASOL
DEFIN 2	Bâtisse et terrains à l'entrée d'Ovronnaz
AUTRE RENS	. Propriété de la famille Crittin Café des Voyageurs à Riddes et aujourd'hui de Mme et M. André Viglino.
COORD 1 / 2	579,750 115,550
ALT 1 / 2	1,150
NO FIXE	830
NO CARTE	15
NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Théo Ch.
AUTRE REF	
PHOTO	

LIEU	**ILES**		
ID	915		
COMPLET	Route des Iles		
AUTRE NOM			
PATOIS	Rote di Zil		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Route des vergers dans les Portions des Iles, au S des terrains de foot. Entre la route des Terrains et la Route de Praz de Feur / Impasse des Vergers.		
TOPO	. Iles : Voir sous Portions des Iles		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	582.050 114.150	NO FIXE	909
ALT 1 / 2	470	NO CARTE	17
		NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**ILLIAREY**		
ID	785		
COMPLET	Rue Illiarey		
AUTRE NOM			
PATOIS	Roua Ïarè		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Rue de Chamoson, au pied du mont de Neimia, en amont du virage de Tsavé sur la route principale des Mayens.		
TOPO	. Glarey / Liaret / Liarys / Liarey / Illiarey : Sol graveleux assez souvent en bordure de rivières, alluvions. Du latin “glarea” = Gravier. . A Chamoson la forme “illiarey” ou “illiarisse” est curieuse, pour y = ès Liaris. . Rue de Illiarey : Rue dans les alluvions		
DICO 1	ILLIAREY		
DEFIN 1	Sol graveleux		
DICO 2	ILLIARISSE		
DEFIN 2	Sol graveleux		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	583,250 117,400	NO FIXE	783
ALT 1 / 2	699 750	NO CARTE	11
		NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX		AUTRE REF	JAC 190
REF BOSS	62	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Rues Chamoson		

LIEU	**ILOTS**
ID	469
COMPLET	Les Ilots
AUTRE NOM	Les Grands Ilots / Les Petits Ilots
PATOIS	Li Zile
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Sarvaz
GEOGR	. Terrain arborisé à l'W des Moilles. Entre la Canal Saillon - Fully et le Canal de Gru. Au N de la route Saillon - Fully.
TOPO	. Terrain autrefois entouré d'eau. Le plus souvent avec l'article et fréquemment au pluriel. . Du latin "insula" = île. . Grands Ilots / Petits Ilots : Par rapport à leur importance.
DICO 1	ILOTS
DEFIN 1	Terrains entourés d'eau
DICO 2	ILOTS
DEFIN 2	Terrains entourés d'eau
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	579,500 112,500
ALT 1 / 2	464
NO FIXE	452
NO CARTE	19
NO CARTE 1 / 2	578 112
REF GUEX	
REF BOSS	105
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	19.02.08
CN 1/25-10	X0X
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**IN PLANNE**
ID	813
COMPLET	In Planne
AUTRE NOM	
PATOIS	In Planne
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Prés assez plats en dessous du village de Dugny en amont de l'intersection de l'ancienne route de Dugny et celle du Four. En dessous de la Clève.
TOPO	. In Planne : En plaine en patois. Pour la personne habitant Dugny ces beaux replats font rêver à la plaine.
DICO 1	IN PLANNE
DEFIN 1	En Plaine
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	. Prés de Théophile Chatriand aujourd'hui à Tello.
COORD 1 / 2	580,350 115,500
ALT 1 / 2	950 980
NO FIXE	811
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Théo Ch.
AUTRE REF	Partic. : Théo Ch.
PHOTO	

LIEU	**INDUSTRIE**
ID	637
COMPLET	Rue de l'Industrie
AUTRE NOM	
PATOIS	Roua dè l'Industrèye
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Rue reliant la Route de Saillon à la digue du Rhône, passant entre la STEP et et le CSI B de Leytron. Dép. : Route de Saiilon. Arr. : Route de la Berge du Canal
TOPO	. Industrie : Parce que la zone a été déclarée industrielle : Garages / STEP / CSI / Pierres / … . Rue de l'Industrie : Rue amenant dans la zone industrielle.
DICO 1	RUE DE L'INDUSTRIE
DEFIN 1	Amenant dans la zone industrielle
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	581,800 114,400
ALT 1 / 2	469 470
NO FIXE	619
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**JAQUEMAN**
ID	682
COMPLET	Jaqueman
AUTRE NOM	Le Jaqueman : 1900 / Jaqueman : 1998
PATOIS	Dzakèman
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Partie supérieure du village de Dugny vers les maisons de Emile Dorsaz / François Chatriand / Maurice Maillard.
TOPO	. Jaqueman / Jaquement : Patronyme tiré de Jacob, prénom ou sobriquet donné aux paysans.
DICO 1	JAQUEMAN
DEFIN 1	Lieu habité par des paysans.
DICO 2	JAQUEMENT
DEFIN 2	Lieu habité par des paysans
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	580,150 115,400
ALT 1 / 2	1,020 1,060
NO FIXE	674
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	H. Suter
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	Folio 48 / Flle 35
AUTRE	

LIEU	**JAQUEMAN**		
ID	908		
COMPLET	Route de Jaqueman		
AUTRE NOM			
PATOIS	Rote dè Dzakèman		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Route / Chemin montant dans le village de Dugny de la Route d'Ovronnaz à la Route de la Billonnaire		
TOPO	. Jaqueman : Voir la fiche correspondante		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	580.200 115.350	NO FIXE	902
ALT 1 / 2	1'012 1'030	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**JARDINS NEUFS**
ID	415
COMPLET	Jardins Neufs
AUTRE NOM	Les Jardins Neufs : 1900 / Jardins Neufs : 98
PATOIS	Kouerti Neüve
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Jardins entre la Route du Stade et la Route de Praz de Feur, à l'E du Terrain de foot de Leytron.
TOPO	. Jardins Neufs : L'explication est claire. Jardins nouvellement créés. . Autrefois marécages. Aujourd'hui jardins.
DICO 1	JARDINS NEUFS
DEFIN 1	Jardins nouvellement créés
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582,100 114,400
ALT 1 / 2	470
NO FIXE	383
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	17/5 - 17/6
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	Folio 20 / Flle 18 / Flle 19
AUTRE	Rues Leytron

LIEU	**JARDINS NEUFS**		
ID	916		
COMPLET	Route des Jardins Neufs		
AUTRE NOM			
PATOIS	Rote di Nové Kouerti		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Route agricole reliant la Route du Stade à la Route de Praz de Feur. Passe près de la Ferme Jean François Moulin		
TOPO	. Jardins Neufs : Voir la fiche correspondsnte		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	582.100 114.400	NO FIXE	910
ALT 1 / 2	470	NO CARTE	17
		NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**JEUROTTE**		
ID	281		
COMPLET	Jeurotte		
AUTRE NOM			
PATOIS	Dzeurote		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Bande de forêt entre le Dévaloir de la Lui et le Dévaloir du Govéron, à l'W de Chou. Traversée par le sentier : Chou / Fieudière.		
TOPO	. Jeur : Du gaulois "juris" = forêt. . Les topopnymes de forêt sont nombreux : Jor - Jeur - Djeu - Zeu - Jorat - Jorette - Dzora… . Rotte / Rotta : Eboulée, rompue. Du latin "dérupta". . Jeurotte : Forêt souvent éboulée entre les couloirs avalanches . Jeurotte : Pourrait être mise pour Jorette = Petite forêt		
DICO 1	JEUROTTE		
DEFIN 1	Forêt souvent éboulée		
DICO 2	JORETTE		
DEFIN 2	Petite forêt		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	578,300 115,500	NO FIXE	277
ALT 1 / 2	1,500 1,700	NO CARTE	15
		NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX	95 - 77	AUTRE REF	JAC 218
REF BOSS	161 - 27	PHOTO	15/5 - 15/7
REF KRAE	26		
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**JEUROTTE**		
ID	946		
COMPLET	Sentier de la Jeurotte		
AUTRE NOM			
PATOIS	Vayon dè la Dzeurote		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Sentier d'alpage amenant de Chou / Route de l'Avintier à l'alpage de la Fieudière. Traverse le Dévaloir de la Lui, la Forêt de la Jeurotte et le Dévaloir du Govéron		
TOPO	. Jeurotte : La forêt cassée. Voir la Fiche		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	578.400 115.700	NO FIXE	946
ALT 1 / 2	1'425 1'620	NO CARTE	15
		NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**JORASSE**
ID	153
COMPLET	Jorasse
AUTRE NOM	
PATOIS	Dzoras’
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Bougnonne
GEOGR	. Plateau de bonne herbe et de mélèzes isolés, en-dessous de Bougnonne, entre le chemin et le départ du téléski de Jorasse.
TOPO	. Jorasse : Forêt clairsemée, de mauvaise qualité ou plantée sur un sol ingrat. . Du gaulois “juris” = forêt et du suffixe péjoratif latin “acea” asse. . Les topopnymes de forêt sont nombreux : Jor - Jeur - Djeu - Zeu - Jorat - Jorette - Dzora - Jorasse.
DICO 1	JORASSE
DEFIN 1	Mauvaise forêt
DICO 2	JORETTE
DEFIN 2	Petite forêt
AUTRE RENS	. Départ et passage du téléski de Jorasse. Arrivée de l’ancien télésiège. Ancienne buvette de Téléovronnaz. Passage du nouveau télésiège.

COORD 1 / 2	577,600	116,850	NO FIXE	144	
ALT 1 / 2	1,700	1,800	NO CARTE	8	
			NO CARTE 1 / 2	576	116

REF GUEX	26 - 95	AUTRE REF	
REF BOSS	161	PHOTO	8/2 - 8/3
REF KRAE	24 - 25 -26		
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**JORASSSE**		
ID	881		
COMPLET	Route de Jorasse		
AUTRE NOM			
PATOIS	Rote dè Dzora's		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Bougnonne
GEOGR	. Route d'exploitation de Téléovronnaz donnant accès au Restaurant de Jorasse. Dép. : Dernier virage de la route de Bougnonne. Arr. : Restaurant de Jorasse		
TOPO	. Jorasse : La mauvaise forêt. Voir la fiche du même nom		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	576.800 117.000	NO FIXE	875
ALT 1 / 2	1'973	NO CARTE	8
		NO CARTE 1 / 2	576 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Cartes Routes		

LIEU	**JORAT**
ID	154
COMPLET	Jorat
AUTRE NOM	
PATOIS	Dzora
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Bougnonne
GEOGR	. Forêt de part et d'autre du Chenal Tope, entre la barre rocheuse et la route de La Corniche, avant le réservoir d'eau. Ancien local de fabrication du fromage pour Saille. Sur l'ancien chemin de Saille, aujourd'hui sentier.
TOPO	. Jorat - Jeur : Terme très ancien désignant les forêts, surtout en montagne. . Du gaulois "juris" = bois de montagne. . Les topopnymes de forêt sont nombreux : Jor - Jeur - Djeu - Zeu - Jorat - Jorette - Dzora - Jorasse.
DICO 1	JORAT
DEFIN 1	Forêt de Montagne
DICO 2	DZORA
DEFIN 2	Forêt de montagne
AUTRE RENS	. L'ancien local de fabrication est loué à la bourgeoisie par Gilles Dussex. Il a été rénové et amélioré.

COORD 1 / 2	577,900	117,600	NO FIXE	145	
ALT 1 / 2	1,500	1,700	NO CARTE	8	
			NO CARTE 1 / 2	576	116

REF GUEX	26 -95	AUTRE REF	
REF BOSS	161	PHOTO	
REF KRAE	24 - 25 - 26		
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**LAC SUPERIEUR**
ID	111
COMPLET	Lac Supérieur de Fully
AUTRE NOM	Barrage de Fully ou de Sorgno
PATOIS	Lakiè dè Dèsu
COMMUNE	Fully
NOM CARTE	Lac de Fully
GEOGR	. Barrage et Lac artificiel dans le cuvette de Sorgno, aux pieds du Fénestral et du Six Tremble.
TOPO	. Supérieur : Par opposition au Lac inférieur, naturel, quelque 1 km plus en aval, au S. . L'eau du Petit Lac y est pompée. . Lac Supérieur : Lac au-dessus.
DICO 1	LAC SUPERIEUR
DEFIN 1	Barrage de Sorgno
DICO 2	LAC INFERIEUR
DEFIN 2	Petit lac de Sorgno
AUTRE RENS	. Propriété de l'EOS, îl alimente l'usine électrique de Fully Châtaignier. Le Curé Bonvin y a fait déposer des truites . Pêche.
COORD 1 / 2	573,400 114,300
ALT 1 / 2	2,135.1
NO FIXE	198
NO CARTE	12
NO CARTE 1 / 2	572 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**LACHA**
ID	499
COMPLET	La Lacha
AUTRE NOM	
PATOIS	La Latcha
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Mayens de Chamoson
GEOGR	. Bande de forêt sur l'arête entre Chamoson et Leytron, au pied NW de l'Ardève.
TOPO	. La Châ / Lachat / Châ / Tsa : Esplanades rocheuses. Les Chaz sont nombreuses en Savoie. . Ev. de Chaux / Tsa : Terrain peu productif, séchard. Du gaulois "calm" = Terrain désert. . Kraege parle des " châ " = Endroits où se pratique la léchée.
DICO 1	LA CHA / LACHA
DEFIN 1	Esplanade rocheuse
DICO 2	LA CHA
DEFIN 2	Endroit de la léchée
AUTRE RENS	. Ici l'usage a encore rajouté un deuxième article la
COORD 1 / 2	580,600 116,800
ALT 1 / 2	1,200 1,280
NO FIXE	482
NO CARTE	10
NO CARTE 1 / 2	580 116
REF GUEX	18
REF BOSS	67
REF KRAE	17 - 53
AUTRE REF	JAC 82 et 424
PHOTO	10.03.08
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**LAGET**
ID	545
COMPLET	Laget
AUTRE NOM	
PATOIS	Larzè
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Clairière faiblement boisée, avec quelques habitations, sur la face E de l'Ardève, au fond du Chable des Lappes, entre La Clève et Le Châtelard.
TOPO	. Laget : Petit mélèze. . Guex dit qu'en patois d'Evolène "larze" se dit "lage". . Laget : Forêt de petits mélèzes.
DICO 1	LAGET
DEFIN 1	Forêt de petits mélèzes
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582,700 116,450
ALT 1 / 2	773.1
NO FIXE	527
NO CARTE	11
NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX	133
REF BOSS	184
REF KRAE	43
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**LANCES**
ID	818
COMPLET	Les Lances
AUTRE NOM	Les Lantses / Les Lanches
PATOIS	Li Lantse
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Bougnonne
GEOGR	. Pentes fortes de prairies boisées à l'E du réservoir d'eau principal de la commune de Leytron à Plan Passé, entre les couloirs descendant de la Chaux et la Salentse .
TOPO	. Lance / Lantse / Lanche : Prairie étroite, en forte pente, parfois entre deux bancs de rochers. Du gaulois "lanca" = Lit de rivière. . Lanche / Lantze / Lanze : Selon JAC, ravines que suivent les éboulis et les avalanches. Alpes vaudoises et valaisannes. Contraction de "lavanche"
DICO 1	LANCES / LANTSES
DEFIN 1	Ravines et prairies étroites
DICO 2	LANTSE / LANCHE
DEFIN 2	Ravine que suivent éboulis et avalanches
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	577,800 117,600
ALT 1 / 2	1,500 1,700
NO FIXE	816
NO CARTE	8
NO CARTE 1 / 2	576 116
REF GUEX	
REF BOSS	247
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 221
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Théo Ch.

LIEU	**LARZAY**
ID	155
COMPLET	Larzay
AUTRE NOM	
PATOIS	Lârza
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Bougnonne
GEOGR	. Pente, au-dessus de la Salentse, entre Saille et Chavanne Neuve. Myrtilles - aulnes - mélèzes. Pente à ski hors piste, avec prudence. Pente à chevreuils et à chamois.
TOPO	. Larzay - Larzey : Forêt ou plantation de larzes ou de mélèzes. . Du latin “larix”, “laricem” = mélèzes et du suffixe collectif “ariu transformé en “ay”, “ey” ou “ex” . Ces toponymes sont typiques du Valais et des Préalpes vaudoises.
DICO 1	LARZAY
DEFIN 1	Forêt de mélèzes
DICO 2	LARZETTE
DEFIN 2	Petit mélèze
AUTRE RENS	. Source d’eau pour l’alpage de Saille. Réservoir d’eau, dans le couloir, en- dessous du sentier montant au Larzay.

COORD 1 / 2	576,900	117,800	NO FIXE	146	
ALT 1 / 2	1,900	2,000	NO CARTE	8	
			NO CARTE 1 / 2	576	116

REF GUEX	18 - 158 - 198	AUTRE REF	JAC 224
REF BOSS	184	PHOTO	08.02.08
REF KRAE			
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**LARZE**		
ID	35		
COMPLET	La Larze		
AUTRE NOM	Le Chalet de la Larze		
PATOIS	La Lâze		
COMMUNE	Bex	NOM CARTE	Grand Muveran
GEOGR	. Chalet sur le sentier La Frête de Saille - Pont de Nant, juste avant l'entrée dans la forêt		
TOPO	. Larze / Lardze / Larse : Du latin "larix", "laricem" = mélèze. . La Larzette est le petit mélèze et le Larzey ou Larzay est la forêt ou l'endroit planté de mélèzes.		
DICO 1	LARZE		
DEFIN 1	Mélèze		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	575,000 121,950	NO FIXE	8
ALT 1 / 2	1,584	NO CARTE	1
		NO CARTE 1 / 2	574 120
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	184	PHOTO	01.02.08
REF KRAE	43		
CN 1/25-10	X0X		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**LARZE DU CHIEN**		
ID	808		
COMPLET	Larze du Chien		
AUTRE NOM			
PATOIS	Lâze du Tsïn		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Bougnone
GEOGR	. Petite forêt de mélèzes, allongée, le lond du petit couloir descendant dans la Salentse au N du Larzay. Juste sous la barre rocheuse et la caverne.		
TOPO	. Larze - Lardze : Mélèze. du latin “larix”, “laricem” = mélèze. . Larze du chien : Petite forêt de mélèzes refuge de chamois ou quelquefois de chevreuils.		
DICO 1	LARZE DU CHIEN		
DEFIN 1	Forêt de mélèzes refuge de chevreuils		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	576,800 117,900	NO FIXE	806
ALT 1 / 2	1,850 1,950	NO CARTE	8
		NO CARTE 1 / 2	576 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	184	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Jérémie Produit		

LIEU	**LARZEBOUA**
ID	26
COMPLET	Larzeboua
AUTRE NOM	Lardzeboua
PATOIS	Larze Boua
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamosentse
GEOGR	. Pâturage et forêt clairsemée, de part et d'autre du sentier des Pouays, entre la Losentse et le Tsené des Barères.
TOPO	. Larze - Lardze : Mélèze. du latin "larix", "laricem" = mélèze. . Boua - Bou : Bois. Fréquemment en composition. Du germanique "bosc" = bois, buisson. . Larzeboua : Forêt de mélèzes.
DICO 1	BOU
DEFIN 1	Bois, forêt
DICO 2	LARZEBOUA
DEFIN 2	Forêt de mélèzes
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	579,300 119,500
ALT 1 / 2	1,650 1,850
NO FIXE	99
NO CARTE	5
NO CARTE 1 / 2	578 118
REF GUEX	
REF BOSS	184 - 161
REF KRAE	43
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	
AUTRE REF	
PHOTO	5/4 - 5/6 - 5/11

LIEU	**LARZETTES**
ID	65
COMPLET	Les Larzettes
AUTRE NOM	
PATOIS	Li Lârzète
COMMUNE	Bex
NOM CARTE	Petit Muveran
GEOGR	. Forêt de mélèzes clairsemés, sur le grand replat, au Sud du Chalet de Nant, sur la rive droite du torrent des Martinets
TOPO	. Larzette - Lardzette : Du latin “larix”, “laricem” = mélèze. . La Larzette est le petit mélèze ou la forêt de mélèzes rabougris. . Le Larsey, du latin “laricetum” est l’endroit où croissent les mélèzes.
DICO 1	LARZETTE
DEFIN 1	Petit mélèze
DICO 2	LARSEY
DEFIN 2	Endroit où croît le mélèze
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	574,000 119,250
NO FIXE	38
ALT 1 / 2	1,500 1,600
NO CARTE	3
NO CARTE 1 / 2	574 118
REF GUEX	18 - 158 - 198
AUTRE REF	
REF BOSS	184
PHOTO	
REF KRAE	43
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**LATIGNY**
ID	776
COMPLET	Rue de Latigny
AUTRE NOM	Rue de la Tigny / Rue de la Tiny
PATOIS	Roua dè la Tigni
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Rue de Chamoson descendant dans les vignes à partir du carrefour en aval SE de l'église, vers la cave Henri Boven.
TOPO	. Latigny : Ceci est sûrement une mauvaise orthographe pour La Tiny / La Tine en 2 mots. . Tine / Tina / Tiny : Endroit enfoncé, dépression en forme de cuvette. Du latin "tina" = Tonneau, cuve. . Tignes / Tigny : du celte "tin" = vallée occupée par un cours d'eau. . Rue de la Tiny / Rue de Latigny : Rue descendant dans la cuvette.
DICO 1	TINE
DEFIN 1	Dépression, cuvette
DICO 2	RUE DE LATIGNY
DEFIN 2	Rue descendant dans la cuvette
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	583,800 116,650
ALT 1 / 2	604 628
NO FIXE	768
NO CARTE	11
NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX	
REF BOSS	40 / 44
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 462 / H. Suter
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Rues Chamoson

LIEU	**LATRI**
ID	500
COMPLET	Latri
AUTRE NOM	La Tri / Latri : ... / 1998
PATOIS	Latri
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Mayens de Chamoson
GEOGR	. Clairière herbeuse, au N de la Billonnaire, à l'E du petit chemin Billonnaire - Ovronnaz. Entre la Billonnaire et la Fieudière.
TOPO	. La Tri / Trey / Tré : Au-delà de. Souvent en composition. Du latin "trans " = Au-delà de. . Souvent mal interprété et confondu avec "tré" = Trois. . Ev. Par rapport à Dugny Latri est au-delà de la Billonnaire.
DICO 1	LATRI
DEFIN 1	Au-delà de
DICO 2	LA TRI
DEFIN 2	Au-delà de
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	580,400 116,250
ALT 1 / 2	1,050 1,150
NO FIXE	483
NO CARTE	10
NO CARTE 1 / 2	580 116
REF GUEX	
REF BOSS	98
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 471
PHOTO	
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	Flle 32
AUTRE	

LIEU	**LATRI**
ID	861
COMPLET	Impasse de Latri
AUTRE NOM	
PATOIS	Tsemin dè Latri
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Mayens de Chamoson
GEOGR	. Chemin agricole amenant de la Route de Billionnaire jusque dans les anciennes fraisières. Dép. route de la Billionnaire. Arr. fin du sentier des Planches d'Amont
TOPO	. Impasse car le chemin se termine. . Latri : Voir la fiche
DICO 1	
DEFIN 1	
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	580.400 116.150
ALT 1 / 2	1'040 1'100
NO FIXE	855
NO CARTE	10
NO CARTE 1 / 2	580 116
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**LAVETAN**
ID	618
COMPLET	Rue de Lavetan
AUTRE NOM	
PATOIS	Roua dè Lavetan
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Rue, nouvellement rénovée, reliant la Rue de la Vidondée et le Chemin de l'Eglise à la Route d'Ovronnaz. Passe vers la Maison de Commune.
TOPO	. Lavetan : Peut-être à cause des bassins lavoirs au nbout de la rue. . Lavetan : Patronyme par un acte trouvé par Me PA Veuthey
DICO 1	LAVETAN
DEFIN 1	Lavoirs ou Patronyme
DICO 2	RUE DE LAVETAN
DEFIN 2	Vers la Maison de commune
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582,100 115,150
ALT 1 / 2	497 501
NO FIXE	600
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**LAVETAN**
ID	645
COMPLET	Lavetan
AUTRE NOM	En Lavetan : 1900 / Lavetan : 1998
PATOIS	Lavetan
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Quartier bâti de Leytron, au NW de la Rue du même nom. Entre le Chemin de l'Eglise et la Route d'Ovronnaz.
TOPO	. Lavetan : Paut-êre à cause des bassins lavoirs en début de rue . Lavetan : Patronyme par un acte trouvé par Me PA Veuthey
DICO 1	LAVETAN
DEFIN 1	Lieu de lavoirs
DICO 2	LAVETAN
DEFIN 2	Patronyme
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582,100 115,200
NO FIXE	627
ALT 1 / 2	500
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	
AUTRE REF	
REF BOSS	
PHOTO	17/15
REF KRAE	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	Folio 5 / Flle 8
AUTRE	Rues Leytron

LIEU	**LAVINTIER**		
ID	892		
COMPLET	Route de Lavintier		
AUTRE NOM	Route de Chou		
PATOIS	Rote dè Lavintié		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Chemin forestier, sur l'ancien bisse de Chou, allant de la Route d'Odonne, Croisement avec le chemin de la Grande Corniche, jusqu'à la Route de Chou. Traverse la Forêt de Crête et le dévaloir de Lavintier		
TOPO	. Dévaloir de Lavintier : Coloir avalanche.		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS	La coordonnée est prise au-dessus de la salle de gym du Centre sportif		
COORD 1 / 2	578.500 116.700	NO FIXE	886
ALT 1 / 2	1'482 1'382	NO CARTE	9
		NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**LERIE**
ID	443
COMPLET	Lérié
AUTRE NOM	L'Erié
PATOIS	Lériè
COMMUNE	Fully
NOM CARTE	Randonne
GEOGR	. Grand replat herbeux avec alpage sous l'Aiguille du Grand Chavalard et au N de la Forêt de Chibo. Au terminus de la route Randonne - Lousine - Lérié.
TOPO	. Lérié : … . Les Riés : Du lat. médiéval "riga" = parecelle labourée. Pourrait convenir ici.
DICO 1	LERIE
DEFIN 1	...
DICO 2	LES RIES
DEFIN 2	Parcelle labourée
AUTRE RENS	. Au départ du magnifique sentier Lérié - Sorgno.
COORD 1 / 2	576,300 113,600
ALT 1 / 2	1,800 1,900
NO FIXE	416
NO CARTE	18
NO CARTE 1 / 2	576 112
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	Henry Suter
PHOTO	18.03.08
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**LES BORNETTES**		
ID	596		
COMPLET	Les Bornettes		
AUTRE NOM			
PATOIS	Li Bornète		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Petites cheminées au-dessus des anciens baraquements de la carrière d'ardoise, dans la face sud de l'Ardève.		
TOPO	. Borne / Borna : Passage étroit et très incliné entre des parois de rochers ; cheminée. . Du patois "borna" = Cheminée ou du prélatin "borna" = Creux. . Bornette : Petite cheminée.		
DICO 1	BORNE		
DEFIN 1	Passage étroit, cheminée		
DICO 2	BORNETTE		
DEFIN 2	Petite cheminée		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	582,200 115,750	NO FIXE	578
ALT 1 / 2	700	NO CARTE	17
		NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	107 / 254	PHOTO	17/14
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Ardève		

LIEU	**LES ESSERTS DESSUS**
ID	731
COMPLET	Les Esserts Dessus
AUTRE NOM	La Carrière du Biolay
PATOIS	Li Zésé Dèsu
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Carrière de pierre de taille, sur la route Dugny - Planfy. Grand éboulis dans la forêt de la carrière jusqu'à la Salentse bien visible depuis Dugny.
TOPO	. Essert / Les Esserts : Terrain défriché, déboisé, généralement en communauté. Souvent employé au pluriel . Du bas latin " exsartum " = Défrichement, lieu défriché. Verbe français "essarter". . Esserts Dessus : La carrière du dessus a défriché la forêt.
DICO 1	ESSERTS
DEFIN 1	Terrain défriché
DICO 2	ESSERTS DESSUS
DEFIN 2	Au-dessus de la forêt défrichée
AUTRE RENS	. Carrière exploitée par Marin Michellod. Dalles, bordures, limites et moellons.
COORD 1 / 2	579,600 115,100
NO FIXE	723
ALT 1 / 2	1,150
NO CARTE	15
NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX	
AUTRE REF	JAC 84 / 143
REF BOSS	134
PHOTO	
REF KRAE	28 / 29 / 60
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Théo Ch.

LIEU	**LES PLACES**
ID	359
COMPLET	Les Places / Le Hameau des Places
AUTRE NOM	Les Places : 1900 / Les Places : 1998
PATOIS	Li Plas
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Troisième hameau de la commune de Leytron, entre ceux de Montagnon et de Dugny. A l'écart de la route Leytron - Ovronnaz.
TOPO	. Les Places - La Place : De "platea" = Place de ville, place publique, agglomération principale.
DICO 1	PLACES
DEFIN 1	Place de ville. Place publique.
DICO 2	PLACES
DEFIN 2	Agglomération principale
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	580,600 115,300
ALT 1 / 2	839.6
NO FIXE	327
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 347
PHOTO	16.03.08
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	Folio 39 / Flle 34
AUTRE	

LIEU	**LES PLACES**
ID	676
COMPLET	Sous les Places
AUTRE NOM	Sous les Places : 1900 / 1198
PATOIS	Dézo li Plas
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Terrains très en pente, en-dessous du chemin Les Places - Ravoire, avant le torrent de Maison Neuve. Au S du village
TOPO	. Les Places - La Place : De “platea” = Place de ville, agglomération principale. . Sous les Places : En-dessous du village du même nom.
DICO 1	SOUS LES PLACES
DEFIN 1	En-dessous des Places
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	580,500 115,200
ALT 1 / 2	800 850
NO FIXE	658
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 347
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	Folio 39 / Flle 29
AUTRE	

LIEU	**LES PRIX**
ID	360
COMPLET	Les Prix
AUTRE NOM	Le Fond des Prix / Les Prix : 1900 / Prix : 1998
PATOIS	Li Pri
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Vignes en-dessous du premier virage en montant de la route du même nom. Ancien domaine de César Produit.
TOPO	. Prix : Les prés, prédominants autrefois, sont peut-être à l'origine du nom . Pra / Pro / Prix : Du latin "pratum" = Pré. . Prises : du v.fr. = terrain soumis à la même redevance. . Preises : selon JAC enclos privé sur terrain communal.
DICO 1	PRIX
DEFIN 1	Autrefois en prés
DICO 2	PREISES / PRIX
DEFIN 2	Enclos privé sur terrain communal.
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	581,400 114,450
ALT 1 / 2	480 550
NO FIXE	328
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	74
REF BOSS	140
REF KRAE	72
AUTRE REF	JAC 129
PHOTO	
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	Folio 22 / Flle 20 / Flle 22
AUTRE	

LIEU	**LESOIX**
ID	501
COMPLET	Lesoix
AUTRE NOM	
PATOIS	Lesoi
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Mayens de Chamoson
GEOGR	. Esplanade en-dessous de la route, avant le Café - restaurant “ Le Peuplier “.
TOPO	. Lesoix : Origine indéterminée à cause du préfixe “ le “ . Soie / Siaz / Seya / Soix : Arête ou crête de montagne. Du latin “ seca “ ou “ secata “ , de “ secare “ = Couper. . Lesoix : Arête ou crête.
DICO 1	SOIX
DEFIN 1	Arête ou crête de montagne
DICO 2	LESOIX
DEFIN 2	Arête ou crête de montagne
AUTRE RENS	. Autrefois, arrivée du téléski de Creux de Li.
COORD 1 / 2	580,050 116,800
ALT 1 / 2	1,300 1,360
NO FIXE	484
NO CARTE	10
NO CARTE 1 / 2	580 116
REF GUEX	
REF BOSS	252
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 424
PHOTO	
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**LETTES DESSUS**
ID	203
COMPLET	Lettes Dessus
AUTRE NOM	
PATOIS	Lèt' Dèsu
COMMUNE	Collonges
NOM CARTE	Lac de Fully
GEOGR	. Fortes pentes gazonnées, côté Collonges, à l'W du Six Tremble. Entre le pied du six Tremble et la barre de rocher - sentier : Demècre - Riondaz.
TOPO	. Lette - Letton : Bande horizontale de gazon au-dessus ou entre des rochers. . Origine inconnue. Ressemble au tessinois "loïta". . Dessus : Par opposition aux mêmes Lettes situées sous le sentier Demècre - Riondaz. . Le Toponyme colle parfaitement à la réalité.
DICO 1	LETTE
DEFIN 1	Bande de gazon entre les rochers
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	. Sur le sentier aérien : Fénestral - Gueule du Cor - Demècre.

COORD 1 / 2	572,200	115,200	NO FIXE	199	
ALT 1 / 2	2,200	2,500	NO CARTE	12	
			NO CARTE 1 / 2	572	114

REF GUEX	67 - 144	AUTRE REF	
REF BOSS	244 - 247 - 249	PHOTO	
REF KRAE	46 - 47		
CN 1/25-10	X00		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**LEVANT**
ID	903
COMPLET	Impasse du Levant
AUTRE NOM	
PATOIS	Rote du Levan
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Impasse / Rue dans les nouvelles constructions au départ de la Route de Riddes, à l'entrée du village. Entre la Rouatope et la Route de Chauffisse
TOPO	. Impasse : Car route sans issue . Levant : Car à l'Est du village de Leytron . Impasse du Levant : Route sans issue à l'Est de Leytron
DICO 1	
DEFIN 1	
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	582.600	114.900	NO FIXE	897	
ALT 1 / 2	485	510	NO CARTE	17	
			NO CARTE 1 / 2	582	114

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9	Carte Routes		
AUTRE			

LIEU	**LEYTRON**
ID	416
COMPLET	Leytron
AUTRE NOM	Le Plan / Leytron Plan
PATOIS	Laitron
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Villlage principal de la commune. Entre Chamoson - Riddes - Saillon et Produit.En 1219 : Leitrun. En 1231 : Leytrun.
TOPO	. Leytron : Vient du latin “Leitrenun” ou du gaulois “Leytrurum” Rien n’est précis et le nom reste difficile à expliquer . L’allemand “Leiter” = Echelle. Les armoiries portaient une échelle droite de 5 échelons avec 2 torrents qui descendent à droite et à gauche de l’échelle. Pas convaincant à cause des dates. . Leytron : Ev. Une similitude avec “Ley” = Paroi rocheuse. . Patronyme gaulois "Leiturron" selon Suter
DICO 1	LEYTRON
DEFIN 1	Ev. de l’échelle. Ou patronyme
DICO 2	LEYTRON
DEFIN 2	Ev. paroi rocheuse
AUTRE RENS	. JAC pense au latin “latro” = Voleur, brigand. Donc Leytron = Nid de brigands. Mais c’est impossible

COORD 1 / 2	582,250	115,100	NO FIXE	384	
ALT 1 / 2	480	520	NO CARTE	17	
			NO CARTE 1 / 2	582	114

REF GUEX		AUTRE REF	JAC 392
REF BOSS		PHOTO	17.01.08
REF KRAE			
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9	... / Flle 4		
AUTRE			

LIEU	**LI ARANDOU**
ID	752
COMPLET	Li Arandou
AUTRE NOM	Les Arandou
PATOIS	Li Arandou
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Mayens de Chamoson
GEOGR	. Région vers la cicatrice de l'éboulement dans la face W de l'Ardève, entre l'arête de la Lacha et les Coies, dans la forêt de Plan Botsat.
TOPO	. Arandou : pourrait être composé avec "aran" . Aran : de "ran" ou "ranc" = rocher escarpé. . Aran : Du germanique = aigle.
DICO 1	LI ARANDOU
DEFIN 1	Lieux escarpés
DICO 2	LI ARANDOU
DEFIN 2	Repaires de l'aigle
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	580,800 116,500
ALT 1 / 2	1,100 1,280
NO FIXE	744
NO CARTE	10
NO CARTE 1 / 2	580 116
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Ardève W
AUTRE REF	H. Suter
PHOTO	

LIEU	**LIAPES DU COUEGNAT**
ID	825
COMPLET	Liapes du Couegnat
AUTRE NOM	Lapes du Couegnat
PATOIS	Li Ïape du Kouegnia
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Bougnone
GEOGR	. Pierrier et dévaloir entre le sentier Bougnone - Petit Pré et la Croisée - Chemin de Bougnone. Au N des virages serrés du chemin d'Euloi.
TOPO	. Liapes / Liapay / Liapey : Eboulis. pierrier. Du préroman "klappa" = Pierre plate. S'écrit avec 1 ou 2 "p". . Le "Clapier" dans le Midi de la France a la même origine. . Couegnat / Cougnat : Peut-être endroit resserré. Du v. patois "kougné" = Serré. . Liapes du Couegnat : Eboulis dans un couloir serré
DICO 1	COUEGNAT / COUGNAT
DEFIN 1	Endroit resserré
DICO 2	LIAPES DU COUEGANT
DEFIN 2	Eboulis dans un couloir
AUTRE RENS	. Couloir avalanche : Décès du berger. Avalanche emportant Défago de Téléovronnaz.
COORD 1 / 2	577,100 116,400
ALT 1 / 2	1,900 2,000
NO FIXE	823
NO CARTE	8
NO CARTE 1 / 2	576 116
REF GUEX	
REF BOSS	248
REF KRAE	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Léo Cheseaux
AUTRE REF	JAC 232
PHOTO	

LIEU	**LIAPPAY**
ID	66
COMPLET	Les Liappays
AUTRE NOM	Le Liappay
PATOIS	Li Ïapa
COMMUNE	Bex
NOM CARTE	Petit Muveran
GEOGR	. Pente légèrement boisée et d'éboulis, sous la barre rocheuse au Nord du Chalet de Nant et du Nant de la Tsabou.
TOPO	. Liapes - Liapè - Liappay - Liapey - Glapey : Eboulis , pierrier. . Tiré du pré-roman "klappa" : Pierre plate. . Le clapier, dans le midi de la France, est un tas de pierres. Il a la même origine.
DICO 1	LIAPPAYS
DEFIN 1	Eboulis
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	574,400	120,000	NO FIXE	39	
ALT 1 / 2	1,500	1,600	NO CARTE	3	
			NO CARTE 1 / 2	574	118

REF GUEX	129	AUTRE REF	
REF BOSS	249	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**LIAPPAY**
ID	36
COMPLET	Le Liappay
AUTRE NOM	Les Liappays
PATOIS	Le Ïapa
COMMUNE	Bex
NOM CARTE	Grand Muveran
GEOGR	. Pierrier très en pente, au pied de la Frête de Saille et du Grand Muveran, vers le départ du sentier Frête de Saille - Pont de Nant.
TOPO	. Liapes / Liapè / Liappay / Liapey / Glapey : Eboulis, pierrier Tiré du préroman “ Klappa” : Pierre plate. . Le clapier, dans le Midi de la France, est un tas de pierres. Il a la même origine.
DICO 1	LIAPPAY
DEFIN 1	Eboulis, pierrier
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	575,400 120,000
ALT 1 / 2	2,200 2,500
NO FIXE	9
NO CARTE	1
NO CARTE 1 / 2	574 120
REF GUEX	129
REF BOSS	249
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	1/1 - 1/2
CN 1/25-10	0X0
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**LONGEALLE**
ID	692
COMPLET	Longealle
AUTRE NOM	Longealles : 1900 / Longealle : 1998
PATOIS	Londzéale
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Bande étroite de terrain entre le bisse et la route principale, entre l'ancienne laiterie d'Ovronnaz et le chalet de Hermann Cheseaux. Vers chez Farid Gollut.
TOPO	. Longe : Ancien féminin de long. Se retrouve souvent en composition avec raie, praz, siaz. Le masculin est moins fréquent. Ex. : Longchamp. . Longealles : Les longues allées. Quel beau nom.
DICO 1	LONGE
DEFIN 1	Ancien féminin de long
DICO 2	LONGEALLES
DEFIN 2	Les longues allées
AUTRE RENS	. Belle allée de platanes.
COORD 1 / 2	579,400 116,500
ALT 1 / 2	1,260 1,280
NO FIXE	684
NO CARTE	9
NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX	
REF BOSS	103
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 238
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	Folio 57 / Flle 40
AUTRE	

LIEU	**LONGERAIE**
ID	470
COMPLET	Longeraie
AUTRE NOM	En Longeraye
PATOIS	Londzè Raye
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Sarvaz
GEOGR	. Vignes au N de la Tour de Saillon, vers la Colline ardente des Amis de Farinet.
TOPO	. Longe pour Longue. . Raie / Raye : Sillon. Du Gaulois “rica” = Sillon. Fréquent au pluriel et surtout en composition : Longeraie, Courteraie … . Longeraie : Longs sillons. Ici en pensant aux longues lignes de la vigne.
DICO 1	RAIE / RAYE
DEFIN 1	Sillon
DICO 2	LONGERAIE
DEFIN 2	Terrain avec de longs sillons
AUTRE RENS	. Colline ardente avec les souvenirs et la cave des Amis de Farinet. Devrait se trouver sur la carte No 20
COORD 1 / 2	580,100 113,500
ALT 1 / 2	585
NO FIXE	453
NO CARTE	19
NO CARTE 1 / 2	578 112
REF GUEX	
REF BOSS	104
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	XX0
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**LONGUES RAYES**
ID	657
COMPLET	Cavoucin - Longues Rayes
AUTRE NOM	Cavouscin et Longues Rayes : 1900 / 1998
PATOIS	Londzè Raye
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Aujourd'hui vignes a l'intérieur du 3 ème virage en montant de la Route des Prix. A la hauteur de l'arrivée du chemin de Collonges.
TOPO	. Raye / Raie : Sillon. Du Gaulois "rica" = Sillon. Fréquent au pluriel et souvent en composition : Longeraie / Courteraie… . Longues Rayes : Vignes avec de longues lignes.
DICO 1	RAYES
DEFIN 1	Sillons
DICO 2	LONGUES RAYES
DEFIN 2	Vignes avec de longues lignes
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	581,300 114,800
ALT 1 / 2	570 620
NO FIXE	639
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	104
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 379
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	Folio 26 / Flle 22
AUTRE	

LIEU	**LORTIER**
ID	27
COMPLET	Lortier
AUTRE NOM	
PATOIS	Lortiè
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamosentse
GEOGR	. Replat boisé, sur la rive droite de la Losentse, avant les gorges, à la hauteur du confluent du Tsené des Barères.
TOPO	. Lortier - Ortier - Ourtier : Endroit avec beaucoup d'ortie. Dérivé en "arium" du latin "urtica" = ortie. . L'article est fréquemment agglutiné, comme ici, d'où Lortier ou Lourtier.
DICO 1	LORTIER
DEFIN 1	Endroit avec beaucoup d'orties
DICO 2	OURTIER
DEFIN 2	Endroit avec beaucoup d'orties
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	579,400 119,250
ALT 1 / 2	1,570
NO FIXE	100
NO CARTE	5
NO CARTE 1 / 2	578 118
REF GUEX	41
REF BOSS	80
REF KRAE	42 - 62
AUTRE REF	
PHOTO	5/5 - 5/9
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**LOSENTSE**
ID	101
COMPLET	La Losentse
AUTRE NOM	La Losentze
PATOIS	La Losints’
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamosentse
GEOGR	. Rivière de Chamoson. Sur cette carte : entre le haut de l’alpage de Chamosentse et la Dzeu du Feu. Descend dans les gorges, en-dessous des Pouays.
TOPO	. Losentse - Losenche : De “alisa” = aulne, arbre + “inca” ou peut-être “entia”. . Les suffixes “incus” ou “inca” donnent les noms en “enche” ou “anche : “entze” ou “eintse” en patois . Voir Salentze ou Chamosentze. . Losentse : La rivière bordée d’aulnes ou vernes.
DICO 1	LOSENTSE
DEFIN 1	Rivière bordée d’aulnes
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	579,900 118,600
ALT 1 / 2	1,100 2,000
NO FIXE	101
NO CARTE	5
NO CARTE 1 / 2	578 118
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	CHESSEX 126
PHOTO	5/5 - 5/8
CN 1/25-10	0
CAD 1900/9	
AUTRE	Théo Ch.

LIEU	**LOSENTSE**
ID	417
COMPLET	La Losentse
AUTRE NOM	La Losentze
PATOIS	Lozints
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Rivière entre le Pont de Praz et Le Rhône, à la limite entre les communes de Chamoson et de Leytron. Grand canyon de gravier.
TOPO	. Losentse - Losenche : De “alisa” = aulne, arbre + “inca” ou peut-être “entia”. Les suffixes “incus” ou “inca” donnent le noms en “enche” ou “anche : “entze” ou “eintse” en patois . Voir Salentze ou Chamosentze. Losentse : La rivière bordée d’aulnes ou vernes.
DICO 1	LOSENTSE
DEFIN 1	Rivière bordée de vernes
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	. Gravière et stand de tir régional. Autrefois débordement fréquents et catastrophiques.
COORD 1 / 2	583,400 115,000
ALT 1 / 2	470 600
NO FIXE	385
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	CHESSEX 126
PHOTO	17/7 - 17/9
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**LOSENTSE**
ID	502
COMPLET	La Losentse
AUTRE NOM	La Losentze
PATOIS	Losint's
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Mayens de Chamoson
GEOGR	. Rivière entre le Grand Pro et le Pont du Grugnay.
TOPO	. Losentse - Losenche : De "alisa" = aulne, arbre + "inca" ou peut-être "entia". Les suffixes "incus" ou "inca" donnent les noms en "enche" ou "anche : "entze" ou "eintse" en patois. . Voir Salentze ou Chamosentze. . Losentse : La rivière bordée d'aulnes ou vernes.
DICO 1	LOSENTSE
DEFIN 1	Rivière bordée d'aulnes
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	. Protections en maçonnerie contre le ravinement.
COORD 1 / 2	581,500 117,600
NO FIXE	485
ALT 1 / 2	800 1,000
NO CARTE	10
NO CARTE 1 / 2	580 116
REF GUEX	
AUTRE REF	CHESSEX 426 / JAC 243
REF BOSS	
PHOTO	
REF KRAE	
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**LOSENTSE**
ID	546
COMPLET	La Losentse
AUTRE NOM	La Losentze
PATOIS	Losints’
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Rivière connue entre Ardève et Haut de Cry. Ici, entre La Colline aux Oiseaux et le Pont de Pra.
TOPO	. Losentse - Losenche : De “alisa” = aulne, arbre + “inca” ou peut-être “entia”. . Les suffixes “incus” ou “inca” donnent les noms en “enche” ou “anche : “entze” ou “eintse” en patois. Voir Salentze ou Chamosentze. . Losentse : La rivière bordée d’aulnes ou vernes.
DICO 1	LOSENTSE
DEFIN 1	Rivière bordée d’aulnes
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	. Réservoirs d’eau de Tsavedonde et de Prochez Bo.
COORD 1 / 2	583,150 116,500
ALT 1 / 2	600 800
NO FIXE	528
NO CARTE	11
NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	CHESSEX 426 / JAC 243
PHOTO	
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**LOSENTSE**		
ID	760		
COMPLET	Rue de la Losentze		
AUTRE NOM	Rue de la Losentse		
PATOIS	Roua dè la Losints’		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Rue de Chamoson entre la Place de la Palud et le deuxième pont suspendu sur la rive gauche de la Losentse.		
TOPO	. Losentse - Losenche : De “alisa” = aulne, arbre + “inca” ou peut-être “entia”. Les suffixes “incus” ou “inca” donnent le noms en “enche” ou “anche : “entze” ou “eintse” en patois. .Voir Salentze ou Chamosentze. . Losentse : La rivière bordée d’aulnes ou vernes. . Rue de la Losentse : Rue parallèle à la Losentse		
DICO 1	RUE DE LA LOSENTSE		
DEFIN 1	Rue parallèle à la Losentse		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	583,200 116,500	NO FIXE	752
ALT 1 / 2	615 675	NO CARTE	11
		NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX		AUTRE REF	CHESSEX 426 / JAC 243 / H.Suter
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Rues Chamoson		

LIEU	**LOUISINE**
ID	240
COMPLET	Louisine
AUTRE NOM	Lousine
PATOIS	Louzine
COMMUNE	Fully
NOM CARTE	Quieu
GEOGR	. Alpage et chalet d'alpage de la Bourgeoisie de Fully, au N du couloir avalanche du Torrent de l'Erié, sur la route Randonne - l'Erié.
TOPO	. Louisine : Origine incertaine. Pourrait avoir un rapport avec "Lui", "Luey", "Luisin" . Région des "Luis". Nombreuses ici. . Lousine - Loursine - L'Oursine : Du latin "comba ursina" = Combe des ours. Selon JAC.
DICO 1	LOUSINE
DEFIN 1	Combe des ours
DICO 2	LOUISINE
DEFIN 2	Région des luis
AUTRE RENS	. Chalet aujourd'hui rénové.
COORD 1 / 2	576,800 114,050
ALT 1 / 2	1,599
NO FIXE	236
NO CARTE	14
NO CARTE 1 / 2	576 114
REF GUEX	14
REF BOSS	249
REF KRAE	49
AUTRE REF	JAC 241
PHOTO	
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**LOUSINE**
ID	444
COMPLET	Lousine
AUTRE NOM	Louisine
PATOIS	Louzin’
COMMUNE	Fully
NOM CARTE	Randonne
GEOGR	. Grande et belle combe entre les chalets de Lousine et la route Randonne - Chibo. Fait suite à l’Etra, reçoit le Torrent de l’Erié et son avalanche et précède le Torrent de Randonne.
TOPO	. Louisine / Lousine : Origine incertaine. . Pourrait avoir un rapport avec “Lui”, “Luey”, “Luisin” . Lousine / Loursine : Combe des ours selon JAC. Du latin “comba” = Combe et “ursina” = Ours
DICO 1	LOUSINE
DEFIN 1	Combe des ours
DICO 2	LOURSINE
DEFIN 2	Combe des ours
AUTRE RENS	. Plaque relatant la mort des 5 membres du SC Chavalard de Fully.

COORD 1 / 2	577,000	113,500	NO FIXE	417	
ALT 1 / 2	1,300	1,600	NO CARTE	18	
			NO CARTE 1 / 2	576	112

REF GUEX		AUTRE REF	jAC 241
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**LOUSSE**
ID	503
COMPLET	Le Loussé
AUTRE NOM	La forêt du Loussé
PATOIS	Lousé
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Mayens de Chamoson
GEOGR	. Forêt très en pente entre la Pierre Marquée et la Fieudière. Traversée par le chemin Ovronnaz - Creux de Li. Gros éboulement en 1995. Protection sous la Pierre Marquée.
TOPO	. Loutsé / Louché / Loussé : Ev. mélange du latin “ lacuscellus “ et du gaulois “ lokos “ = Etang, petit lac, souvent en montagne. . Les chartes valaisannes en nomment beaucoup : Luissel / Lucel / Louchet / Louch... : C’est chaque fois un terrain marécageux.
DICO 1	LOUSSE
DEFIN 1	Etang, terrain marécageux
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	580,150 116,550
ALT 1 / 2	1,200 1,300
NO FIXE	486
NO CARTE	10
NO CARTE 1 / 2	580 116
REF GUEX	
REF BOSS	52
REF KRAE	37
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	
AUTRE REF	JAC 245
PHOTO	

LIEU	**LOUSSE**
ID	705
COMPLET	Chemin du Loussé
AUTRE NOM	
PATOIS	Tsemïn du Lousé
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Chemin du Mellay, en cul de sac, en-dessous des Bains , entre la Route des Bains et la forêt du Loussé.
TOPO	. Loutsé / Louché / Loussé : Ev. mélange du latin “ lacuscellus “ et du gaulois “ lokos “ = Etang, petit lac, souvent en montagne. . Les chartes valaisannes en nomment beaucoup : Luissel / Lucel / Louchet / Louch... : C’est chaque fois un terrain marécageux. . Chemin du Loussé : Amenant à la forêt du même nom.
DICO 1	LOUSSE
DEFIN 1	Terrain marécageux
DICO 2	CHEMIN DU LOUSSE
DEFIN 2	Parce qu’amenant au Loussé
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	579,800 116,300
ALT 1 / 2	1,280
NO FIXE	697
NO CARTE	9
NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**LOUTSE**
ID	102
COMPLET	Loutse
AUTRE NOM	Alpage de Loutse
PATOIS	Louts’
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamosentse
GEOGR	. Alpage de la bourgeoisie de Chamoson, au Nord du Chalet du même nom, de part et d’autre du tronçon supérieur de l'ancien Téléski du même nom.
TOPO	. Loutse : Origine incertaine. Le toponyme pourrait venir de “Loutsé” / “Loussé” / ”Louché” = Lagot, petit lac. . Du latin “lacucellus” = petit lac. . Loutse - Lotze - Loudze - Louze : Jaccard donne une terrasse en forme d’auge. Du latin “alveus” = bassin. Cà colle ici.
DICO 1	LOUTSE
DEFIN 1	Lagot, petit lac
DICO 2	LOUDZE
DEFIN 2	Terrasse en forme d’auge
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	578,500 118,200
ALT 1 / 2	1,700 2,000
NO FIXE	102
NO CARTE	5
NO CARTE 1 / 2	578 118
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	37
AUTRE REF	JAC 236
PHOTO	5/3 - 5/7
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**LOUTSE**
ID	173
COMPLET	Chalet de Loutse
AUTRE NOM	Loutze - Alpage de Loutse
PATOIS	Louts’
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Chalet d’alpage à vaches au Nord d’Ovronnaz. Passage du skilift du même nom, deuxième tronçon. Buvette aménagée.
TOPO	. Loutse : Origine incertaine. Le toponyme pourrait venir de “Loutsé” / “Loussé” / ”Louché” = Lagot, petit lac. . Du latin “lacucellus” = petit lac. . JAC parle de “Louge”, avec l’article agglutiné pour “L’Ouge, autre forme de auge, du latin “alveus” = Bassin. . Lodzo = Louge avec la permutation j-dz.
DICO 1	LOUTSE
DEFIN 1	Lagot, petit lac
DICO 2	LOUDZE
DEFIN 2	Auge, bassin
AUTRE RENS	. En-dessous, sur le replat de Pro Sotton, la Paroisse de Chamoson est propriétaire d’une colonie.
COORD 1 / 2	578,950 119,900
NO FIXE	164
ALT 1 / 2	1,721
NO CARTE	9
NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX	
AUTRE REF	JAC 236
REF BOSS	
PHOTO	9/7 - 9/8
REF KRAE	37
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**LUES DE LA LARZE**
ID	37
COMPLET	Lués de la Larze
AUTRE NOM	Luis de la Larze
PATOIS	Louè dè la Lâze
COMMUNE	Bex
NOM CARTE	Grand Muveran
GEOGR	. Pente et pierrier légèrement boisés, à l'ouest et en-dessous de la Pointe des Encrennes.
TOPO	. Lués / Luex / Luy / Luis / Lui / Loex : Forte pente, souvent engazonnée ou en éboulis, souvent entre deux parois rocheuses. . Le toponyme est très utilisé. . Il vient du gaulois "loke" = pente lisse. . Larze / Larse / Large: Mélèze, du latin "larix", "laricem".
DICO 1	LUE
DEFIN 1	Pente déclive et engazonnée
DICO 2	LARZE
DEFIN 2	Mélèze
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	574,700 121,100
ALT 1 / 2	1,700 1,800
NO FIXE	10
NO CARTE	1
NO CARTE 1 / 2	574 120
REF GUEX	14 - 33 - 71 - 80 - 90
REF BOSS	249 - 184
REF KRAE	48 - 49 - 43
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	X0X
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**LUGEONNONS**
ID	821
COMPLET	La Lugeonnons
AUTRE NOM	Dévaloir de la Lui
PATOIS	Ludzonon
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Grand couloir avalancheux entre la forêt du Fratier et la Jeurotte, au-dessus de Chou et jusqu'à la route. La Lugeonnons et la partie basse, à la hauteur de Chou, du Dévaloir de la Lui descendant de Queu Dehors.
TOPO	. Lugeonnons : Du verbe luger rappelant le Tsable dans lequel le bois glisse comme une luge. . Dévaloir : Couloir. Tsable en patois. . Lués / Luex / Luy / Luis / Lui / Loex : Forte pente, souvent engazonnée ou en éboulis, souvent entre deux parois. Il vient du gaulois "loke" "lauke" = pente lisse.
DICO 1	LUGEONNONS
DEFIN 1	Belle pente où le bois peut luger
DICO 2	DEVALOIR DE LA LUI
DEFIN 2	Couloir en forte pente
AUTRE RENS	. Sur le fond, belle pente à ski au printemps. L'avalanche annuelle déborde souvent sur les prés de Chou. Celle de 86 emporte 4 voitures.

COORD 1 / 2	578,400	115,600	NO FIXE	819	
ALT 1 / 2	1,400	1,800	NO CARTE	15	
			NO CARTE 1 / 2	578	114

REF GUEX	14 - 33 - 71 -80 - 90	AUTRE REF	
REF BOSS	244 - 249	PHOTO	
REF KRAE	91		
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**LUI**		
ID	947		
COMPLET	Sentier de la Lui		
AUTRE NOM			
PATOIS	Vayon dè la Lui		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Sentier d'alpage et de randonnée reliant l'Impasse du Fratier au Sentier de la Jeurotte. Traverse le Dévaloir de la Lui		
TOPO	- Lui : Voir les fiches		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	578.400 115.700	NO FIXE	947
ALT 1 / 2	1'560	NO CARTE	15
		NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**LUI A JACQUES**
ID	445
COMPLET	Lui à Jacques
AUTRE NOM	Lui Grappe
PATOIS	Lui a Dzâke
COMMUNE	Fully
NOM CARTE	Randonne
GEOGR	. Couloirs herbeux, très pentus, en-dessous de la Grand Garde et descendant vers Randonne. A la limite Fully - Saillon.
TOPO	. Lui / Lués / Luex / Luy / Luis / Loex : Forte pente, souvent engazonnée ou en éboulis, souvent entre deux parois. . Il vient du gaulois “loke” “lauke” = pente lisse. . Lui à Jacques : Pente rappelant un certain Jacques. . Grappe / Grépon : Pente rocheuse. Du romanche “crap”, “grap" . Lui Grappe : Couloir herbeux dans les rochers.
DICO 1	LUI A JACQUES
DEFIN 1	Pente rappelant un certain Jacques
DICO 2	LUI GRAPPE
DEFIN 2	Couloir herbeux dans les rochers
AUTRE RENS	. Nid d’aigles.
COORD 1 / 2	577,700 113,950
NO FIXE	418
ALT 1 / 2	1,800 2,000
NO CARTE	18
NO CARTE 1 / 2	576 112
REF GUEX	14 - 33 - 71 - 80 - 90
AUTRE REF	JAC 198
REF BOSS	249 - 48 - 49
PHOTO	. La CN 1/25 000 donne Lui Grappe. Explication selon JAC.
REF KRAE	
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**LUI BERTRAND**
ID	241
COMPLET	Lui Bertrand
AUTRE NOM	
PATOIS	Lui Bartran
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Quieu
GEOGR	. Pente légèrement boisée entre le milieu du couloir de l'Etra et l'arête de la Seya, côté W.
TOPO	. Lués / Luex / Luy / Luis / Lui / Loex : Forte pente, souvent engazonnée ou en éboulis, souvent entre deux parois. . Il vient du gaulois "loke" "lauke" = pente lisse. . Bertrand : Le toponyme est un nom de personne, un berger peut-être. . Lui Bertrand : Pente du berger Bertrand.
DICO 1	LUI BERTRAND
DEFIN 1	Pente de Bertrand
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	576,950 115,100
ALT 1 / 2	1,800 2,000
NO FIXE	237
NO CARTE	14
NO CARTE 1 / 2	576 114
REF GUEX	14 - 33 - 71 - 80 - 90
REF BOSS	249
REF KRAE	48 - 49
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	
AUTRE REF	
PHOTO	14.09.08

LIEU	**LUI CHARDONNE**
ID	224
COMPLET	Lui Chardonne
AUTRE NOM	
PATOIS	Lui Tsardone
COMMUNE	Fully
NOM CARTE	Grand Château
GEOGR	. Grand pente herbeuse et d'éboulis, très raide, au SE du Grand Chavalard. Bassin versant du torrent de l'Erié et de l'avalanche de Lousine.
TOPO	. Lués / Luex / Luy / Luis / Lui / Loex : Forte pente, souvent engazonnée ou en éboulis, souvent entre deux parois. . Il vient du gaulois "loke" "lauke" = pente lisse. . Chardonne / Chardonnay : Endroit avec beaucoup de chardons. . Dérivé à l'aide des suffxes "etum", "arium" et "aria. . Du latin "cardo" = Chardon.
DICO 1	CHARDONNE
DEFIN 1	Endroit avec des chardons
DICO 2	LUI CHARDONNE
DEFIN 2	Pente où les chardons abondent
AUTRE RENS	. Départ de l'avalanche qui a emporté les 5 membres du Ski Club Chavalard de Fully.
COORD 1 / 2	575,800 114,100
ALT 1 / 2	1,800 2,700
NO FIXE	220
NO CARTE	13
NO CARTE 1 / 2	574 114
REF GUEX	14 - 33 - 71 - 80 - 90 - 40
REF BOSS	249 - 81
REF KRAE	48 - 49
AUTRE REF	JAC 74
PHOTO	13/5 - 13/6
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**LUI CREVE**
ID	204
COMPLET	Lui Crève
AUTRE NOM	
PATOIS	Lui Crèvo
COMMUNE	Collonges
NOM CARTE	Lac de Fully
GEOGR	. Pente très raide descendant de l'arête entre le Six Tremble et la Tête de Cornieule en direction de Dzèman.
TOPO	. Lués / Luex / Luy / Luis / Lui / Loex : Forte pente, souvent engazonnée ou en éboulis, souvent entre deux parois. . Il vient du gaulois "loke" "lauke" = pente lisse. . Crève / Crevasse: Pourrait être un dérivé de crever - Du latin "crepare". Terrain fissuré, souvent instable . Lui Crève : Pente gazonnée en terrain fissuré.
DICO 1	CREVE
DEFIN 1	Crevasse, terrain fissuré
DICO 2	LUI CREVE
DEFIN 2	Pente gazonnée en terrain fissuré
AUTRE RENS	- Sur le passage du sentier aérien qui passe derrière le Six Tremble On trouve aussi un Lui Crèvo à l'ouest de Saille.

COORD 1 / 2	572,500	114,600	NO FIXE	200	
ALT 1 / 2	2,200	2,400	NO CARTE	12	
			NO CARTE 1 / 2	572	114

REF GUEX	14 - 33 - 71 - 80 - 90	AUTRE REF	
REF BOSS	38 - 249	PHOTO	
REF KRAE	48 - 49		
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**LUI CREVE**
ID	805
COMPLET	Lui Crève
AUTRE NOM	Lui Crèvo / Lécrèvo
PATOIS	Lui Crèvo
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Plan Coppel
GEOGR	. Partie SE des Luis de Saille entre la barre rocheuse et le pied de la Chaux de Loutse. Au NW du Chenal des Avouillons.
TOPO	. Lués / Luex / Luy / Luis / Lui / Loex : Forte pente, souvent engazonnée ou en éboulis, souvent entre deux parois. Il vient du gaulois “loke” “lauke” = pente lisse. . Crève / Crevasse: Pourrait être un dérivé de crever - Du latin “crepare”. Terrain fissuré, souvent instable. . Lui Crève : Pente gazonnée en terrain fissuré.
DICO 1	LUI CREVE
DEFIN 1	Pente gazonnée en terrain fissuré
DICO 2	LUI CREVO
DEFIN 2	Pente gazonnée traversée par des couloirs
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	577,600 118,300
ALT 1 / 2	1,900 2,200
NO FIXE	803
NO CARTE	4
NO CARTE 1 / 2	576 118
REF GUEX	14 / 33 / 71 / 80 / 90
REF BOSS	38 / 249
REF KRAE	48 / 49
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Jérémie Produit

LIEU	**LUI D'AOUT**
ID	242
COMPLET	Lui d'Août
AUTRE NOM	
PATOIS	Lui d'Out
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Quieu
GEOGR	. Alpage et Chalet d'alpage de la Bourgeoisie de Saillon. Juste en-dessous de Petit Pré. Au début descendant du couloir de l'Etra.
TOPO	. Lués / Luex / Luy / Luis / Lui / Loex : Forte pente, souvent engazonnée ou en éboulis, souvent entre deux parois. . Il vient du gaulois "loke" "lauke" = pente lisse. . D'Août : Le gros bétail ne venait ici qu'en août. Deuxième étape d'estivage après Scinlioz.
DICO 1	LUI D'AOUT
DEFIN 1	Pente broutée en août
DICO 2	LUI D'AOUT
DEFIN 2	Pâturage du plein été
AUTRE RENS	. Bâtiments loués plus tard par le moutonnier Dorsaz. Encore aujourd'hui utilisés pour les moutons. Refuge aménagé par le ski-club de Saillon.
COORD 1 / 2	576,900 115,850
ALT 1 / 2	1,959
NO FIXE	238
NO CARTE	14
NO CARTE 1 / 2	576 114
REF GUEX	13 - 33 - 71 - 80 - 90
REF BOSS	249
REF KRAE	48 - 49
AUTRE REF	
PHOTO	14/7 - 14/8
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**LUI D'AOÛT**		
ID	860		
COMPLET	Impasse de la Lui d'Août		
AUTRE NOM			
PATOIS	Tsemin de la Lui d'Out		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Bougnonne
GEOGR	. Chemin d'alpage amenant au Gîte rénové de Lui d'Aût sur la commune de Saillon. Dép. Alpage de Petit Pré. Arr. Gîte de Lui d'Août. Deux sentiers prolongent l'Impasse jusqu'à l'Erié ou jusqu'à l'Etrat		
TOPO	. Impasse car le Chemin s'arrête au Gite . Lui d'Août : Voir la fiche		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	576.700 116.000	NO FIXE	854
ALT 1 / 2	1'998 1'959	NO CARTE	8
		NO CARTE 1 / 2	576 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**LUI DE LA LARZE**
ID	243
COMPLET	Lui de la Larze
AUTRE NOM	
PATOIS	Loè dè la Lâze
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Quieu
GEOGR	. Pente légèrement boisée entre le sommet du couloir de l'Etra et l'arête de la Seya, côté W. Entre Lui Etroite et la Gouille.
TOPO	. Lués / Luex / Luy / Luis / Lui / Loex : Forte pente, souvent engazonnée ou en éboulis, souvent entre deux parois. . Il vient du gaulois "loke" "lauke" = pente lisse. . Larze - Lardze : Mélèze. Du latin "larix", "laricem" = mélèze. . Lui de la Larze : Forte pente engazonnée garnie de mélèzes.
DICO 1	LUI DE LA LARZE
DEFIN 1	Pente engazonnée garnie de mélèzes
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	577,100 115,500
ALT 1 / 2	1,900 2,000
NO FIXE	239
NO CARTE	14
NO CARTE 1 / 2	576 114
REF GUEX	13 - 33 - 71 - 80 - 90
REF BOSS	249 - 184
REF KRAE	48 - 49 - 43
AUTRE REF	
PHOTO	14/7 - 14/9
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**LUI DES BOEUFS**		
ID	244		
COMPLET	Lui des Boeufs		
AUTRE NOM			
PATOIS	Lui di Beu		
COMMUNE	Saillon	NOM CARTE	Quieu
GEOGR	. Espace boisé et très pentu entre le couloir de l'Etra et l'arête de la Seya, côté W. A l'E du début montant du couloir de l'Etra.		
TOPO	. Lués / Luex / Luy / Luis / Lui / Loex : Forte pente, souvent engazonnée ou en éboulis, souvent entre deux parois. . Il vient du gaulois "loke" "lauke" = pente lisse. . Boeuf : Animal . Beu : En patois = Etable. . Lui des Bœufs : Pente réservée aux bœufs.		
DICO 1	LUI DES BOEUFS		
DEFIN 1	Pente réservée aux boeufs		
DICO 2	LUI DI BEU		
DEFIN 2	Pente des étables		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	576,900 114,800	NO FIXE	240
ALT 1 / 2	1,800 2,000	NO CARTE	14
		NO CARTE 1 / 2	576 114
REF GUEX	13 - 33 - 71 - 80 -90	AUTRE REF	
REF BOSS	249	PHOTO	14.09.08
REF KRAE	48 - 49		
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**LUI DEVANT TSALAN**
ID	791
COMPLET	Lui Devant Tsalan
AUTRE NOM	
PATOIS	Lui Dèvan Tsalan
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Plan Coppel
GEOGR	. Pente gazonnée entre la Pierre du Vatserou et le Pessot sur la rive droite de la Salentse. Pente traversée par les lacets du sentier de la Cabane Rambert.
TOPO	. Lui / Lués / Luex / Luy / Luis / Loex : Forte pente, souvent engazonnée ou en éboulis, souvent entre deux parois. Il vient du gaulois “loke” “lauke” = pente lisse. . Tsalan - Chalan -Challand : Participe présent du vieux verbe “chaloir” = être chaud . Pentes très ensoleillées. . Lui Devant Tsalan : Pente devant l’endroit ensoleillé.
DICO 1	LUI DEVANT TSALAN
DEFIN 1	Pente devant l’endroit ensoleillé
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	576,800 118,700
ALT 1 / 2	1,900 2,100
NO FIXE	789
NO CARTE	4
NO CARTE 1 / 2	576 118
REF GUEX	168
REF BOSS	249
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 67
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Jérémie Produit

LIEU	**LUI ETROITE**
ID	245
COMPLET	Lui Etroite
AUTRE NOM	
PATOIS	Lui Etraïte
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Quieu
GEOGR	. Pente légèrement boisée entre le sommet du couloir de l'Etra et l'arête de la Seya, côté W. Entre Lui de la Larze et Lui Bertrand.
TOPO	. Lués / Luex / Luy / Luis / Lui / Loex : Forte pente, souvent engazonnée ou en éboulis, souvent entre deux parois. . Il vient du gaulois "loke" "lauke" = pente lisse. . Etroite : Parce que la pente est au sommet du couloir du même nom ou alors par rapport à sa largeur. . Lui Etroite : Pente gazonnée, lisse et étroite. -
DICO 1	LUI ETROITE
DEFIN 1	Forte pente étroite
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	577,100 115,300
ALT 1 / 2	1,900 2,000
NO FIXE	241
NO CARTE	14
NO CARTE 1 / 2	576 114
REF GUEX	13 - 33 - 71 - 80 - 90
REF BOSS	249
REF KRAE	48 - 49
AUTRE REF	
PHOTO	14.09.08
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**LUI FLEURIAT**
ID	89
COMPLET	Lui Fleuriat
AUTRE NOM	Lui Fleuriat de Saille
PATOIS	Lui Floeria
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Plan Coppel
GEOGR	. Pente raide, herbeuse et d'éboulis, entre le Six Noir et la Salentse, à l'Ouest de Saille
TOPO	. Lués / Luex / Luy / Luis / Lui / Loex : Forte pente, souvent engazonnée ou en éboulis, souvent entre deux parois. Il vient du gaulois "loke" "lauke" = pente lisse. . Fleuriat : Du mot fleur ou du mot "fleurie" = partie supérieure des pâturages, en forte pente et réservée au fauchage.
DICO 1	LUI
DEFIN 1	Pente déclive et engazonnée
DICO 2	FLEURIAT
DEFIN 2	De fleur ou de "Fleurie" = réservé au fauchage
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	576,500 118,250
ALT 1 / 2	1,900 2,200
NO FIXE	66
NO CARTE	4
NO CARTE 1 / 2	576 118
REF GUEX	14 - 33 - 71 - 80 - 90
REF BOSS	249 - 242
REF KRAE	48 - 49
AUTRE REF	
PHOTO	4/2 - 4/16
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**LUI FLEURIAT DE BOUGNONNE**
ID	137
COMPLET	Lui Fleuriat de Bougnonne
AUTRE NOM	Les Luis Fleuriat
PATOIS	Lui Floeria dè Boènion'ne
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Tsantonnaire
GEOGR	. Pente herbeuse, d'éboulis, de rochers entre le pied des dalles de la Dent Favre et le pré de Bougnonne. Au Nord Ouest du départ du skilift de Tsantonnaire.
TOPO	. Lués / Luex / Luy / Luis / Lui / Loex : Forte pente, souvent engazonnée ou en éboulis, souvent entre deux parois . . Il vient du gaulois "loke" "lauke" = pente lisse. . Fleuriat : Du mot fleur ou du mot "fleurie" = partie supérieure des pâturages, en forte pente et réservée au fauchage. . La CN 1/25000 propose " Blettes de Bougnonne".
DICO 1	LUI
DEFIN 1	Pente déclive et engazonnée
DICO 2	FLEURIAT
DEFIN 2	De fleur ou de "Fleurie" = réservé au fauchage
AUTRE RENS	. L'avalanche qui se détache des dalles descend ce couloir jusque vers le téléski. Téléovronnaz a construit une digue au pied de Lui Fleuriat.

COORD 1 / 2	575,300	117,600	NO FIXE	128	
ALT 1 / 2	2,100	2,500	NO CARTE	7	
			NO CARTE 1 / 2	574	116

REF GUEX	14 - 33 - 71 - 80 - 90	AUTRE REF	JAC 170
REF BOSS	249 - 242	PHOTO	07.03.08
REF KRAE	48 - 49		
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**LUI FLEURIE**
ID	138
COMPLET	Lui Fleurie
AUTRE NOM	Les Luis Fleuries d'Euloi
PATOIS	Lui Floeria
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Tsantonnaire
GEOGR	. Pente herbeuse et d'éboulis à l'ouest du Col de la Forcle. Entre le point 2259, arrivée du téléski de Petit Pré, et la Cuvette d'Euloi.
TOPO	. Lués / Luex / Luy / Luis / Lui / Loex : Forte pente, souvent engazonnée ou en éboulis, souvent entre deux parois . . Il vient du gaulois "loke" "lauke" = pente lisse. . Fleuriat : Du mot fleur ou du mot "fleurie" = partie supérieure des pâturages, en forte pente et réservée au fauchage. . Lui Fleurie : Pente engazonnée avec beaucoup de fleurs.
DICO 1	LUI FLEURIE
DEFIN 1	Pente déclive, engazonnée et avec fleurs
DICO 2	FLEURIE
DEFIN 2	De fleur ou de "Fleurie" = réservé au fauchage
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	575,500 116,700
ALT 1 / 2	2,100 2,250
NO FIXE	129
NO CARTE	7
NO CARTE 1 / 2	574 116
REF GUEX	14 - 33 - 71 - 80 - 90
REF BOSS	249 - 242
REF KRAE	48 - 49
AUTRE REF	JAC 170
PHOTO	7/1 - 7/2
CN 1/25-10	X00
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**LUI GRAPPE**		
ID	446		
COMPLET	Lui Grappe		
AUTRE NOM	Lui à Jacques		
PATOIS	Lui Grap’		
COMMUNE	Fully	NOM CARTE	Randonne
GEOGR	. Couloirs herbeux, très pentus, en-dessous de la Grand Garde et descendant vers Randonne. A la limite Fully - Saillon.		
TOPO	. Lui / Lués / Luex / Luy / Luis / Loex : Forte pente, souvent engazonnée ou en éboulis, souvent entre deux parois. . Il vient du gaulois “loke” “lauke” = pente lisse. . Grappe / Grépon : Pente rocheuse. Du romanche “crap”, “grap” . Lui Grappe : Couloirs herbeux dans les rochers.		
DICO 1	LUI GRAPPE		
DEFIN 1	Couloir herbeux dans les rochers		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS	. Nid d’aigles.		
COORD 1 / 2	577,700 113,950	NO FIXE	419
ALT 1 / 2	1,800 2,000	NO CARTE	18
		NO CARTE 1 / 2	576 112
REF GUEX	14 - 33 - 71 - 80 - 90	AUTRE REF	JAC 198
REF BOSS	249 48 - 49	PHOTO	. Les CN 1/10000 et 1/5000 donnent Lui à Jacques. Pourquoi cette différence ?
REF KRAE			
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**LUI JAQUEMET**
ID	156
COMPLET	Lui Jaquemet
AUTRE NOM	
PATOIS	Lui Dzakèmè
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Bougnonne
GEOGR	. Long couloir très raide et boisé au Nord de la Seya, entre le sommet, la Grand Creuse et l'arête N de la Seya descendant sur les quatre virages d'Odonne. Mât Wyssen.
TOPO	. Lués / Luex / Luy / Luis / Lui / Loex : Forte pente, souvent engazonnée ou en éboulis, souvent entre deux parois rocheuses. . Il vient du gaulois "loke" "lauke" = pente lisse. . Le toponyme est très utilisé. . Jaquemet : C'est un de personne. Peut-être un berger ou un Contheysan.
DICO 1	LUI JAQUEMET
DEFIN 1	Forte pente rappelant un Jaquemet
DICO 2	JAQUEMET
DEFIN 2	Nom de personne
AUTRE RENS	. Myrtilles - Aulnes - Chevreuils . Mélèzes isolés. Avalanches.
COORD 1 / 2	577,500 116,250
ALT 1 / 2	1,700 2,000
NO FIXE	147
NO CARTE	8
NO CARTE 1 / 2	576 116
REF GUEX	14 - 33 - 71 - 80 - 90
REF BOSS	249
REF KRAE	48 - 49
AUTRE REF	
PHOTO	8/4 - 8/6 - 8/9 - 8/11
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**LUI PESSOT**		
ID	792		
COMPLET	Lui Pessot		
AUTRE NOM			
PATOIS	Lui Pesoe		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Plan Coppel
GEOGR	. Forte pente gazonnée sur la rive gauche de la Salentse en aval du Pessot. En face de la Lui Devant Tsalan.		
TOPO	. Lui / Lués / Luex / Luy / Luis / Loex : Forte pente, souvent engazonnée ou en éboulis, souvent entre deux parois. Il vient du gaulois “loke” “lauke” = pente lisse. . Pessot - Pesseu - Pissot : Petit ruisseau, torrent, petite cascade. Dérivé de “pissiare” = Pisser, pissoire. . Lui Pessot : Pente gazonnée près de la cascade.		
DICO 1	LUI PESSOT		
DEFIN 1	Pente près de la cascade		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	576,900 118,650	NO FIXE	790
ALT 1 / 2	1,900 2,100	NO CARTE	4
		NO CARTE 1 / 2	576 118
REF GUEX	34	AUTRE REF	
REF BOSS	46 / 249	PHOTO	
REF KRAE	69 / 70		
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Jérémie Produit		

LIEU	**LUI PROVONDE**
ID	246
COMPLET	Lui Provonde
AUTRE NOM	
PATOIS	Lui Provond’
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Quieu
GEOGR	. Grande pente herbeuse entre l’alpage Lui d’Août et le Petit Château 2.
TOPO	. Lués / Luex / Luy / Luis / Lui / Loex : Forte pente, souvent engazonnée ou en éboulis, souvent entre deux parois. . Il vient du gaulois “loke” “lauke” = pente lisse. . Provonde : Origine incertaine. . Pourrait avoir un rapport avec “Prévond” = Forme patoise de “profond”
DICO 1	LUI PROVONDE
DEFIN 1	Pente du pré profond
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	576,500 115,800
ALT 1 / 2	2,000 2,300
NO FIXE	242
NO CARTE	14
NO CARTE 1 / 2	576 114
REF GUEX	13 - 33 - 71 - 80 - 90
REF BOSS	249 - 35
REF KRAE	48 - 49
AUTRE REF	Henry Suter
PHOTO	14/6 - 14/7
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**LUI SERI**
ID	157
COMPLET	Lui Seri
AUTRE NOM	
PATOIS	Lui Sèri
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Bougnonne
GEOGR	. Grand pente herbeuse horizontale, entre les barres rocheuses à l'Est du Basse et le Pré de Bougnonne. La pente surplombe, à l'W le départ du Téléski de Tsantonnaire.
TOPO	. Lués / Luex / Luy / Luis / Lui / Loex : Forte pente, souvent engazonnée ou en éboulis, souvent entre deux parois rocheuses. . Il vient du gaulois "loke" "lauke" = pente lisse. . Le toponyme est très utilisé. . Seri : Le patois de "sérac". Ou parce que endessous de la Tête Seri : se "soror" = sœur avec la Pointe d'Aufalle
DICO 1	LUI SERI
DEFIN 1	Pente en-dessous de la Tête Séri
DICO 2	SERI
DEFIN 2	Sœur
AUTRE RENS	. Les CN 1/10000 et 1/5000 citent le nom deux fois : Pente sud et pente est.
COORD 1 / 2	576,300 117,700
ALT 1 / 2	2,000 2,200
NO FIXE	148
NO CARTE	8
NO CARTE 1 / 2	576 116
REF GUEX	14 - 33 - 71 - 80 - 90
REF BOSS	249
REF KRAE	48 - 49
AUTRE REF	
PHOTO	8/12 - 8/13
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**LUI TEISE**
ID	174
COMPLET	Lui Teise
AUTRE NOM	Luitaisaz : 1900 / Luitaise : 1998
PATOIS	La Luitaëz’
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Clairière avec quelques chalets, au Nord - Ouest d’Ovronnaz, près du couloir avalanche du Coudrat. Chalets de O.Défayes, des Lantermoz et Cleusix. Passage du circuit de ski de fond.
TOPO	. Lués / Luex / Luy / Luis / Lui / Loex : Forte pente, souvent engazonnée ou en éboulis, souvent entre deux parois. . Il vient du gaulois “loke” “lauke” = pente lisse. . Teise - Teija : Adjectif féminin signifiant étendu, vaste. . Utlisé en composition. Du latin “tensa”, participe passé féminin de “tendere” = tendre. . Toise = mesure de longueur.
DICO 1	TEISE
DEFIN 1	Etendue, vaste
DICO 2	LUI TEISE
DEFIN 2	Vaste pente gazonnée
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	578,750 117,150
NO FIXE	165
ALT 1 / 2	1,395.1
NO CARTE	9
NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX	14 - 33 - 71 - 80 - 90 - 138
AUTRE REF	JAC 455
REF BOSS	249 - 107
PHOTO	
REF KRAE	48 - 49 -84 - 85
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	Folio 59 / Flle 41
AUTRE	Rues Ovronnaz

LIEU	**LUI TEISE**		
ID	890		
COMPLET	Route de la Lui Teise		
AUTRE NOM			
PATOIS	Rote dè la Luitaëz'		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Chemin puis piste de fond amenant de la Route d'Odonne, place du petit télé, à la Salentse, Route de la Clairière. Au départ : longe le Coudrat et marque le début de la Petite Corniche		
TOPO	. Lui Teise : Voir fiche du même nom		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	578.650 117.200	NO FIXE	884
ALT 1 / 2	1'360 1'400	NO CARTE	9
		NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**LUIS**		
ID	90		
COMPLET	Les Luis		
AUTRE NOM	Les Luis de Saille		
PATOIS	Li Lui		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Plan Coppel
GEOGR	. Grande pente herbeuse entre Saille, la Salentse et les arêtes de la Chaux de Loutse.		
TOPO	. Lués / Luex / Luy / Luis / Lui / Loex : Forte pente, souvent engazonnée ou en éboulis, souvent entre deux parois rocheuses. Le toponyme est très utilisé. Il vient du gaulois “loke” “lauke” = pente lisse.		
DICO 1	LUIS		
DEFIN 1	Pente déclive et engazonnée		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS	. Pente à chamois.		
COORD 1 / 2	577,500 118,400	NO FIXE	67
ALT 1 / 2	1,900 2,300	NO CARTE	4
		NO CARTE 1 / 2	576 118
REF GUEX	14 - 33 - 71 - 80 - 90	AUTRE REF	
REF BOSS	249	PHOTO	4/1 - 4/5 - 4/8 - 4/11
REF KRAE	48 - 49		
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**LUISSALET**
ID	38
COMPLET	Le Luissalet
AUTRE NOM	
PATOIS	Lè Luisalè
COMMUNE	Bex
NOM CARTE	Grand Muveran
GEOGR	. Pente herbeuse et légèrement boisée sur le sentier Frête de Saille - Pont de Nant, juste avant le Chalet de la Larze.
TOPO	. Luissalet / Luissel / Lissalet : Petit lac, petit étang, souvent en montagne. . Sans doute un mélange du latin “lacuscellus” et du gaulois “lokos” ayant tous deux le sens de lac, étang
DICO 1	LUISSALET
DEFIN 1	Petit lac ou étang
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	574,800 121,700
ALT 1 / 2	1,500 1,800
NO FIXE	11
NO CARTE	1
NO CARTE 1 / 2	574 120
REF GUEX	
REF BOSS	52
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	01.02.08
CN 1/25-10	X0
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**LUMERES**
ID	103
COMPLET	Lumères
AUTRE NOM	
PATOIS	Lemar’
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamosentse
GEOGR	. Grand pente herbeuse, très raide, sous les Palantsons, entre la Losentse et le Tsené Nié.
TOPO	. Lumères : Je n’ai pas trouvé d’explication. . Y a-t-il une identité avec les “Lumeires”, vignes sous le Haut de Cry, ou avec la “Lumière”. Du latin "luminaria". . Lumères : Ev. Endroit très exposé au soleil
DICO 1	LUMERES
DEFIN 1	Endroit très exposé au soleil
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	578,900 119,900
ALT 1 / 2	1,900 2,000
NO FIXE	103
NO CARTE	5
NO CARTE 1 / 2	578 118
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	05.01.08
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**MAISON NEUVE**
ID	361
COMPLET	Maison Neuve
AUTRE NOM	
PATOIS	Maïzon Neüve
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Vignes entre le chemin de Chaudanne et celui de Ravoire. A l'W de Produit sur le petit torrent qui passe à l'W des Places.
TOPO	. Maison Neuve . Le sens de ce toponyme est clair mais ne correspond à rien, aujourd'hui ici. Une maison a peut-être été construite à cet endroit.
DICO 1	MAISON NEUVE
DEFIN 1	Vignes à l'W de Produit
DICO 2	MAISON NEUVE
DEFIN 2	Endroit ou est construite une maison
AUTRE RENS	. Ici les prés ont été transformés en vignes, très en pente, par le remaniement du Peuty.
COORD 1 / 2	580,600 115,200
ALT 1 / 2	700 800
NO FIXE	329
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	16/5 - 16/9
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**MAISON NEUVE**		
ID	902		
COMPLET	Impasse de Maison Neuve		
AUTRE NOM			
PATOIS	Tsemin dè Maïzon Neuv'		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produt
GEOGR	. Chemin viticole en impasse dans le remaniement de Peutis. Dép. : Route du Corbet. Arr. : Vignes de Maison Neuve. Entre la Route de Ravoire et la Route du Milieu		
TOPO	. Impasse : Car sans issue . Maison Neuve : Voir la fiche correspondante		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	580.800 115.300	NO FIXE	896
ALT 1 / 2	750	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9	Carte Routes		
AUTRE			

LIEU	**MALADAIRE**
ID	362
COMPLET	Maladaire / La Maladaire
AUTRE NOM	La Maladairaz : 1900 / Maladaire : 1998
PATOIS	Maladar
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Terrain, vergers et vignes, de part et d'autre de la route Leytron - Saillon, à la hauteur de l'étang, au SW du village de Leytron.
TOPO	. Maladière / Maladaire : Léproserie, toujours située hors des localités. . Au Moyen Age le mot "malade" désignait tout spécialement le lépreux. . Maladaire : Endroit aux abords du village.
DICO 1	MALADAIRE - MALADIERE
DEFIN 1	Léproserie
DICO 2	MALADAIRE
DEFIN 2	Endroit aux abords du village
AUTRE RENS	. Emplacement des garages Buchard et de la réception Orsat SA.
COORD 1 / 2	581,600 114,400
ALT 1 / 2	470.8
NO FIXE	330
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	227
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 251
PHOTO	16/15 - 16/20
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	Folio 21 / Folio 22 / Flle 19 / Flle 20
AUTRE	

LIEU	**MARMOTTAZ**		
ID	809		
COMPLET	Le Marmottaz		
AUTRE NOM			
PATOIS	Le Marmotâ		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Plan Coppel
GEOGR	. Bande de gazon et d'éboulis au départ et au-dessus du sentier Plan Coppel - Les Luis de Saille, à l'E du Pessot.		
TOPO	. Marmottaz / Marmotay: Lieu habité par les marmottes. Patois de marmotaie ou marmotière.		
DICO 1	MARMOTTAZ		
DEFIN 1	Lieu habité par les marmottes		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	576,950 118,900	NO FIXE	807
ALT 1 / 2	2,050 2,150	NO CARTE	4
		NO CARTE 1 / 2	576 118
REF GUEX		AUTRE REF	JAC 261
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Jérémie Produit		

LIEU	**MARQUEU**
ID	547
COMPLET	Marqueu
AUTRE NOM	
PATOIS	Markieu
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Grand replat avant le village du Gragnay sur Chamoson, après la Losentse, à gauche en-dessous de la route.
TOPO	. Marqueu : De “Marqueur” = Le berger qui inscrit la quantité de lait. Peu probable ici. . Marqueu : De “Marche” désignant un pré marécageux du francique “marisk” = Marais. . De “Marche” désignant une frontière, du h. all. “marcha”. De “Marche” signifiant forêt ou terre commune.
DICO 1	MARQUEU
DEFIN 1	Le berger qui inscrit le lait
DICO 2	MARCHE
DEFIN 2	Pré marécageux ou terre commune
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582,900 117,200
ALT 1 / 2	710
NO FIXE	529
NO CARTE	11
NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX	
REF BOSS	73
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 256
PHOTO	
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**MARQUEU**		
ID	780		
COMPLET	Chemin du Marqueu		
AUTRE NOM			
PATOIS	Tsemïn du Markieu		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Petit chemin à l'entrée du Grugnay reliant la Rue principale au Chemin de Proz Chez Boz. Dans le beau replat du même nom.		
TOPO	. Marqueu : De "Marqueur" = Le berger qui inscrit la quantité de lait. Peu probable ici. . Marqueu : De "Marche" désignant un pré marécageux du francique "marisk" = Marais. De "Marche" désignant une frontière, du h. all. "marcha". . De "Marche" / "Marques" signifiant forêt ou terre commune ou terrain à la limite		
DICO 1	CHEMIN DU MARQUEU		
DEFIN 1	Chemin dans un pré marécageux		
DICO 2	MARQUEU		
DEFIN 2	Pré marécageux ou terrain à la limite		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	582,850 117,200	NO FIXE	778
ALT 1 / 2	700 720	NO CARTE	11
		NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX		AUTRE REF	JAC 256 / H. Suter
REF BOSS	72	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Rues Chamoson		

LIEU	**MARTINETS**		
ID	128		
COMPLET	Les Martinets		
AUTRE NOM			
PATOIS	Li Martenè		
COMMUNE	Bex	NOM CARTE	Tête Noire
GEOGR	. Ensemble de la région au Nord du Glacier des Martinets. Vallon sous les Cols des Martinets et des Perris Blancs sur le sentier du Tour des Muverans.		
TOPO	. Martinet - Martenet : Du patois “martenet” = Forge, atelier de cloutier ou gros marteau du foulon. . Ici le sens de “Martinets” n’est pas clair : du patronyme Martin ou de l’oiseau du même nom. . Le patronyme “Martin” ou “Martinet” est peut-être à l’origine du nom. . Martinets : de "matinae 1043 = pâturage		
DICO 1	MARTINET		
DEFIN 1	Gros marteau du foulon / Pâturage		
DICO 2	MARTINET		
DEFIN 2	Du patronyme Martin ou Martinet		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	573,000 117,800	NO FIXE	119
ALT 1 / 2	2,000 2,400	NO CARTE	6
		NO CARTE 1 / 2	572 116
REF GUEX	40	AUTRE REF	CAS 412 - 413 / JAC 262 / H. Suter
REF BOSS	225	PHOTO	6/3 - 6/4
REF KRAE			
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**MAS**
ID	39
COMPLET	Les Mas
AUTRE NOM	
PATOIS	Li Mâ
COMMUNE	Bex
NOM CARTE	Grand Muveran
GEOGR	. Pente herbeuse et légèrement boisée, à droite de l'Avençon de Nant, en aval ou au Nord du Chalet de Nant.
TOPO	. Mas / Mâ / Maix (NE) : du latin "Mansum" = Habitation, maison. . Les Mas désignent des chalets dans les Préalpes vaudoises. . Mas peut être dans certains cas une déformation de mare ou de marais.
DICO 1	MAS
DEFIN 1	Chalet dans les Préalpes vaudoises
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	574,300	120,200	NO FIXE	12	
ALT 1 / 2	1,400	1,500	NO CARTE	1	
			NO CARTE 1 / 2	574	120

REF GUEX	74 - 219	AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**MATSE**		
ID	471		
COMPLET	La Matse		
AUTRE NOM			
PATOIS	Mats’		
COMMUNE	Saillon	NOM CARTE	Sarvaz
GEOGR	. Bande de forêt pentue sous la barre rocheuse du Brégneux, un peu avant l’arrivée à Scinlioz.		
TOPO	. Matze / Matse : Forêt de hêtres exploitées en tétards. . Du romanche “mazza” ou de l’italien “mazze” = Massue. La Matse avec les clous avait la même forme. . Matse : Lieu où les chasseurs plaçaient leurs matses, soit leurs pièges à gibier. Toponyme fréquent en Valais . Passage giboyeux avec le sentier du Pas du Leu.		
DICO 1	MATSE		
DEFIN 1	Piège à gibier		
DICO 2	MATZE / MATSE		
DEFIN 2	Forêt de hêtres		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	578,300 113,750	NO FIXE	454
ALT 1 / 2	1,400 1,700	NO CARTE	19
		NO CARTE 1 / 2	578 112
REF GUEX	13	AUTRE REF	JAC 266
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**MAYEN A L'AIEUL**
ID	472
COMPLET	Mayen à l'Aïeul
AUTRE NOM	
PATOIS	Mayin u Vieu
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Sarvaz
GEOGR	. Chalet isolé, à l'écart du chemin La Sarvaz - Scinlioz, au bas de la clairière de l'alpage de Scinlioz.
TOPO	. Mayen / Mayentset : Pâturage occupé au printemps, mois de mai, et en automne. Dérivé de "mai" par le suffixe germanique " inc ". . Mayen de l'Aïeul : Pâturage appartenant à une personne âgée. . Scinlioz était le pâturage de printemps de l'alpage de Saillon Lui d'Août.
DICO 1	MAYEN
DEFIN 1	Pâturage de printemps et d'automne
DICO 2	MAYEN DE L'AIEUL
DEFIN 2	Mayen d'une personne âgée
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	578,350 113,000
NO FIXE	455
ALT 1 / 2	1,089
NO CARTE	19
NO CARTE 1 / 2	578 112
REF GUEX	
AUTRE REF	
REF BOSS	243
PHOTO	19.04.08
REF KRAE	51 - 54 - 55 - 57
CN 1/25-10	X0X
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**MAYEN BLANC**
ID	706
COMPLET	Mayen Blanc
AUTRE NOM	Le Mayen Blanc
PATOIS	Mayin Blan
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Région au terminus du chemin du même nom, au départ du sentier descendant sur le chemin amenant a Creux de Li dans la région du Loussé. Quartier du chalet de Pascal Blanchet.
TOPO	. Mayen : Pour désigner un chalet. . Blanc : Le chalet ancien, construit 2/3 en pierre et chaux et 1/3 en madrier, avait et a toujours une belle couleur blanche. Cette couleur a donné le nom au quartier. . Mayen Blanc : Chalet de couleur blanche.
DICO 1	MAYEN BLANC
DEFIN 1	Chalet de couleur blanche
DICO 2	MAYEN BLANC
DEFIN 2	Quartier du chalet de Pascal Blanchet
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	579,900	116,500	NO FIXE	698	
ALT 1 / 2	1,340	1,370	NO CARTE	9	
			NO CARTE 1 / 2	578	116

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Théo Ch.		

LIEU	**MAYEN BLANC**
ID	707
COMPLET	Chemin du Mayen Blanc
AUTRE NOM	
PATOIS	Tsemïn du Mayin Blan
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Rue et Chemin d'Ovronnaz allant de la Route des Bains, carrefour en amont de la Chapelle, passant au-dessus du Centre Thermal et finissant en impasse au Mayen Blanc.
TOPO	. Mayen : Pour désigner un chalet. . Blanc : Le chalet ancien, construit 2/3 en pierre et chaux et 1/3 en madrier, avait et a toujours une belle couleur blanche. Cette couleur a donné le nom au quartier. . Mayen Blanc : Chalet de couleur blanche. . Chemin de Mayen Blanc : Parce que amenant au Mayen Blanc.
DICO 1	CHEMIN DE MAYEN BLANC
DEFIN 1	Parce qu'amenant au Mayen Blanc
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	579,800 116,450
ALT 1 / 2	1,325
NO FIXE	699
NO CARTE	9
NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**MAYENS DE CHAMOSON**		
ID	504		
COMPLET	Les Mayens de Chamoson		
AUTRE NOM	Mayens de Chamoson		
PATOIS	Mayin dè Tsamozon		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Mayens de Chamoson
GEOGR	. Ensemble du territoire bâti entre Châtillon et “ Le Peuplier “. Grande clairière bâtie au NW de l’Ardève.		
TOPO	. Mayen / Mayentset : Pâturage occupé au printemps, mois de mai, et en automne. Dérivé de “mai” par le suffixe germanique “ inc “. . Chamoson : Du gentilice “Camusius” et du suffixe “inca. . Il ne faut pas chercher une similitude avec le chamois. . Mayens de Chamoson : Autrefois les Mayens des Chamosards.		
DICO 1	MAYENS DE CHAMOSON		
DEFIN 1	Pâturage occupé en mai par les Chamosards		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS	. Chapelle / Hôtel de l’Ardève / Restaurant Colonie Les Sapins		
COORD 1 / 2	580,500 117,000	NO FIXE	487
ALT 1 / 2	1,000 1,300	NO CARTE	10
		NO CARTE 1 / 2	580 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	243	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	X00		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**MAYENS DE L'ARDEVE**
ID	548
COMPLET	Mayens de l'Ardève
AUTRE NOM	
PATOIS	Mayin dè l'Ardèv'
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Grandes clairières avec habitations et forêt , sous la route forestière de l'Ardève, au-dessus de Châtelard, entre le Chable des Lappes et le Torrent de l'Ardève.
TOPO	. Mayen : Pâturage occupé au printemps, mois de mai, et en automne. Dérivé de "mai" par le suffixe germanique " inc ". . Ardève : CAS pense que le nom pourrait provenit d'un celtique "ard" = Elevé, escarpé. . Ardève : De "Ar" = Montagne et "Dève" = Devant d'où la Montagne de Devant de par la situation de celle-ci.
DICO 1	MAYENS DE L'ARDEVE
DEFIN 1	Pâturage bâti sur la face E de l'Ardève
DICO 2	ARDEVE
DEFIN 2	Montagne de devant
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582,300 116,700
ALT 1 / 2	900 1,100
NO FIXE	530
NO CARTE	11
NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX	
REF BOSS	243
REF KRAE	
AUTRE REF	CAS 500 / JAC 12
PHOTO	
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	Rues Chamoson

LIEU	**MAYERAU**
ID	175
COMPLET	Mayerau
AUTRE NOM	
PATOIS	Mayèrou
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Belle forêt au départ de la route de Loutse, de part et d'autre de celle-ci et de celle conduisant à Patier. Limitée à l'Ouest par le téléski de Loutse et la Croix. Traversée par le circuit de ski de fond.
TOPO	. L'origine n'est pas retrouvée. . Mayerau : Pourrait être une dérivation de Maye, patronyme de Chamoson. . Maye ou Moye : Du latin "meta" = La colonne, la borne, objet conique. La proximité de la limite Leytron / Chamoson ou le monticule pourrait avoir influencé le toponyme.
DICO 1	MAYERAU
DEFIN 1	Du patronyme Maye
DICO 2	MAYERAU
DEFIN 2	Borne ou objet conique
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	579,700 117,350
ALT 1 / 2	1,400 1,500
NO FIXE	166
NO CARTE	9
NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX	91 - 107 - 136
REF BOSS	251
REF KRAE	54
AUTRE REF	JAC 267
PHOTO	09.06.08
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**MAYERAU**
ID	505
COMPLET	Mayerau
AUTRE NOM	
PATOIS	Maïèro
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Mayens de Chamoson
GEOGR	. Aux Mayens de Chamoson, terrain entre les routes entre la Chapelle et l'ancienne laiterie.
TOPO	. Mayerau : Ev. de Maya / Maye : Meule de foin puis, par métaphore, sommet de forme conique. Du latin " meta " = Objet de forme conique. . Mayerau pourrait aussi dériver du patronyme " Maye " ou de "Meilleret" = Pâturage à moutons, du bas latin "malgeria".
DICO 1	MAYA / MAYE
DEFIN 1	Meule de foin ou sommet conique
DICO 2	MAYERAU
DEFIN 2	Territoire de forme conique.
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	580,150 117,200
ALT 1 / 2	1,250 1,320
NO FIXE	488
NO CARTE	10
NO CARTE 1 / 2	580 116
REF GUEX	91 - 107 - 136
REF BOSS	251
REF KRAE	54
AUTRE REF	JAC 269
PHOTO	10.01.08
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**MELEZES**
ID	711
COMPLET	Chemin des mélèzes
AUTRE NOM	
PATOIS	Tsemïn di Lâze
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Chemin, dans les mélèzes, quittant la Route de Tourbillon à la hauteur de l'hôtel du même nom et amenant dans le quartier des Dzardis, à la limite Leytron - Chamoson.
TOPO	. Larze / Lardze / Larse : Du latin "larix", "laricem" = mélèze. . La Larzette est le petit mélèze et le Larzey ou Larzay est la forêt ou l'endroit planté de mélèzes. . Chemin des mèlèzes . Parce que la forêt traversée est boisée de beaux mélèzes.
DICO 1	MELEZEs
DEFIN 1	Forêt. Larze en patois
DICO 2	CHEMIN DES MELEZES
DEFIN 2	Tout le quartier est boisé de mélèzes
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	579,700 116,700
ALT 1 / 2	1,380
NO FIXE	703
NO CARTE	9
NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX	
REF BOSS	184
REF KRAE	43
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**MELLAY**
ID	176
COMPLET	Mellay
AUTRE NOM	Le Mellay - Melley / Mellay : 1900 / 1998
PATOIS	Mèla
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Espace très construit entre Morthey et Chevalley. Emplacement de l'actuel centre Thermalp. Grandes parcelles des Crettenand, Gaudard et Roh. Autrefois traversé par le skilift de Morthey.
TOPO	. Mellay : Je tente deux explications : 1. "Mélai" = Pommier sauvage en patois. Du latin "melum". 2. Mellay : Patronyme d'un Melley, Mellet ou autre personne . Mellay : Je retiens le lieu planté de pommiers sauvages. En patois "mêlei" = Pommier sauvage.
DICO 1	MELLAY
DEFIN 1	Lieu planté de pommiers sauvages
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	. Adrien Crettenand y avait fait une capatation d'eau pour le Café des Voyageurs.
COORD 1 / 2	579,800 116,400
NO FIXE	167
ALT 1 / 2	1,300
NO CARTE	9
NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX	
AUTRE REF	P. CHESSEX 25 / JAC 270
REF BOSS	155
PHOTO	9/2 - 9/3
REF KRAE	
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	Folio 54 / Flle 38
AUTRE	Rues Ovronnaz

LIEU	**MEULOIN**		
ID	506		
COMPLET	Meuloin		
AUTRE NOM			
PATOIS	Mouëloain		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Mayens de Chamoson
GEOGR	. Aux Mayens de Chamoson, terrain bâti entre le virage du Café des Sapins et la forêt de Comindru.		
TOPO	. Meuloin : ...		
DICO 1	MEULOIN		
DEFIN 1	...		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	580,450 117,400	NO FIXE	489
ALT 1 / 2	1,200 1,250	NO CARTE	10
		NO CARTE 1 / 2	580 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	10.02.08
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**MIES**
ID	670
COMPLET	Mies
AUTRE NOM	Mie / Es Mies : 1900 / Mies : 1998
PATOIS	Meïe
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Vignes à l'intérieur du virage supérieur amenant à Produit. En-dessous du replat mouvant entre Produit et Montagnon.
TOPO	. Mie / Mies / Miex / Es Myes : Adverbe signifiant "au milieu" . De l'adj. V.franç. "mi" / "mège", en romanche "miex" = Milieu . Mies / Es Myes : Entre Montagnon et Produit.
DICO 1	MIE / MIES
DEFIN 1	Au milieu de...
DICO 2	ES MYES
DEFIN 2	Entre Montagnon et Produit
AUTRE RENS	. Terrain très mouvant.
COORD 1 / 2	581,300 115,350
NO FIXE	652
ALT 1 / 2	700
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
AUTRE REF	JAC 275
REF BOSS	98 / 204
PHOTO	
REF KRAE	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	Folio 35 / Flle 25
AUTRE	

LIEU	**MILIEU**
ID	980
COMPLET	Route du Milieu
AUTRE NOM	
PATOIS	Rote du Métin
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Route / Chemin viticole dans le remaniement du Peuti reliant la Route du Corbet à la Route du Peuti. Entre l'Impasse de Maison Neuve et l'Impasse du Remaniement
TOPO	. Milieu : Car entre deux Impasses et au milieu des 7 routes du remaniement du Peuti
DICO 1	
DEFIN 1	
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	580.700 115.150
ALT 1 / 2	730
NO FIXE	980
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**MOILLES**
ID	473
COMPLET	Les Moilles
AUTRE NOM	
PATOIS	Li Moïe
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Sarvaz
GEOGR	. Quartier W du village de Saillon plaine, à la hauteur du virage amenant à la Sarvaz. Aujourd'hui quartier résidentiel.
TOPO	. Moille : A l'origine, prairie très humide. Sol marécageux. . Du latin "mollis" = Mou. . Autrefois la plaine de Saillon était un vaste marécage. Les toponymes s'y rapportant sont nombreux.
DICO 1	MOILLE
DEFIN 1	Terrain marécageux
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	. Aménagement de Chante Brise
COORD 1 / 2	579,750 112,900
ALT 1 / 2	465
NO FIXE	456
NO CARTE	19
NO CARTE 1 / 2	578 112
REF GUEX	
REF BOSS	70
REF KRAE	50 - 51 - 54
CN 1/25-10	X00
CAD 1900/9	
AUTRE	
AUTRE REF	JAC 278
PHOTO	

LIEU	**MONTAGNE DE FULLY**
ID	205
COMPLET	La Montagne de Fully
AUTRE NOM	La Montagne / Alpage de Sorniot
PATOIS	La Moutagne
COMMUNE	Fully
NOM CARTE	Lac de Fully
GEOGR	. Nom général de l'alpage de Sorgno entre le Petit Lac de Fuly et la barre rocheuse de Fénestral.
TOPO	. Montagne : Ici le toponyme "Montagne" est utilisé pour "Alpage". . Fully : Le nom est monté de la plaine. . Montagne de Fully : Alpage de Sorgno. . Montagne : Terrain montueux, colline. Du latin "montanus" par suffixe "arius" ou "aria".
DICO 1	MONTAGNE DE FULLY
DEFIN 1	Alpage de Sorgno
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	573,500 114,500
ALT 1 / 2	2,000 2,300
NO FIXE	201
NO CARTE	12
NO CARTE 1 / 2	572 114
REF GUEX	
REF BOSS	30
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 283
PHOTO	
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**MONTAGNE DE QUIEU**
ID	247
COMPLET	Montagne de Quieu
AUTRE NOM	Alpage de Quieu / Montagne de Queu
PATOIS	Moutagne dè Kieu
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Quieu
GEOGR	. Alpage et longue bande gazonnée, légèrement boisée, sur l'arête E de la Seya, allant de la Grand Garde à la Seya. Montagne très étendue partagée en Quieu Dehors, vers la Seya et Quieu Dedans, vers la Grand Garde.
TOPO	. Montagne : Pour désigner l'alpage des génissons. . Quieu / Queu / Queue / Kieu : Terre de forme allongée, comme une queue. . Sur une croupe allongée ou sur une pointe de territoi . Du latin "cauda" = Queue. . Kraege pense que "Kieu" est la forme patoise de "coeur" traduite pour "col".
DICO 1	QUEU - QUIEU
DEFIN 1	Terre de forme allongée
DICO 2	MONTAGNE DE QUIEU
DEFIN 2	Alpage sur la crête allongée
AUTRE RENS	. Alpage du jeune bétail : génissons et génisses, loué par la Bourgeoisie deLeytron. Le Chalet, aujourd'hui rénové, se trouve à Quieu Dedans.

COORD 1 / 2	577,500	115,000	NO FIXE	243	
ALT 1 / 2	1,900	2,150	NO CARTE	14	
			NO CARTE 1 / 2	576	114

REF GUEX		AUTRE REF	JAC 372 / 124
REF BOSS	102	PHOTO	14.03.08
REF KRAE	18		
CN 1/25-10	X00		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**MONTAGNON**
ID	363
COMPLET	Montagnon
AUTRE NOM	Village de Montagnon : 1900 / Montagnon : 98
PATOIS	Moètanion
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Deuxième hameau de la commune de Leytron, sur la route d'Ovronnaz, entre Produit et Les Places.
TOPO	. Montagnon : Diminutif de montagne. Par opposition à la Plaine. . Montaney : Terrain montueux, colline. Du latin "montem" = Montagne. . Montagny : Vient du patronyme "Montanius" par le suffixe "acum". Y a-t-il similitude ? S'écrit Montagnum en 1234.
DICO 1	MONTAGNON
DEFIN 1	Diminutif de montagne
DICO 2	MONTAGNY
DEFIN 2	Patronyme de Montanius
AUTRE RENS	. Le village est construit sur terrain mouvant. Chapelle dédiée à St Jean devant la Porte Latine aujourd'hui démolie. Ecole utilisée comme chapelle
COORD 1 / 2	581,100 115,450
ALT 1 / 2	765
NO FIXE	331
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	30
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 283
PHOTO	
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	Folio 40 / Flle 27
AUTRE	

LIEU	**MONTIBEUX**
ID	418
COMPLET	Montibeux
AUTRE NOM	Le domaine de Montibeux / Montibeux : .../98
PATOIS	Montibeü
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Habitation et vignes de l'ex Maison Orsat SA, près de la Losentse, au N du Grand Brûlé.
TOPO	. Mont / Monti : Petit mont. du latin "montem" = Montagne . Beux : La signification n'est pas claire. Pourrait signifie "Beau" . Pourrait tirer son origine de "Boeu" , patois de l'étable. . Montibeux : Beau petit mont ou Petit mont de l'étable.
DICO 1	MONTIBEUX
DEFIN 1	Beau petit mont
DICO 2	MONTIBEUX
DEFIN 2	Petit mont de l'étable
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	583,250 115,400
ALT 1 / 2	533
NO FIXE	386
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	
REF BOSS	30
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	17/8 - 17/9 - 17/11 - 17/12
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	Flle 12
AUTRE	Rues Chamoson

LIEU	**MONTIBEUX**		
ID	607		
COMPLET	Route de Montibeux		
AUTRE NOM			
PATOIS	Rote dè Montiboeu		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Route allant de la Cave Léon Mabillard au Domaine Orsat à Montibeux. Dép. : Route de Chamoson, Cave Léon Mabillard. Arr. : Digue de la Losentse près de la Maison Orsat à Montibeux		
TOPO	. Mont / Monti : Petit mont. du latin “montem” = Montagne. . Beux : La signification n’est pas claire. Pourrait signifier “Beau”. Pourrait tirer son origine de “Boeu” , patois de l’étable. . Montibeux : Beau petit mont ou Petit mont de l’étable.		
DICO 1	ROUTE DE MONTIBEUX		
DEFIN 1	Amenant à Montibeux		
DICO 2	MONTIBEUX		
DEFIN 2	Beau petit mont ou mont de l'étable		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	583,000 115,300	NO FIXE	589
ALT 1 / 2	500 540	NO CARTE	17
		NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	30	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**MOREN**		
ID	782		
COMPLET	Rue Chez Moren		
AUTRE NOM	Rue Chez Morin		
PATOIS	Roua dè Tchè Morin		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Rue centrale du village du Grugnay de la route principale et du Pont Crittin jusqu'au lieu-dit Chez Morin.		
TOPO	. Chez : Préposition suivi d'un patronyme ou d'un nom qualifiant une personne. Toponyme fréquent dans les communes à habitat dispersé. . Morin / Moren : Sûrement nom d'un personne. . Rue Chez Morin : Amenant à un endroit où habite Morin ou Moren.		
DICO 1	RUE CHEZ MOREN		
DEFIN 1	Amenant où habite Moren		
DICO 2	RUE CHEZ MORIN		
DEFIN 2	Amenant où habite Morin		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	582,850 117,500	NO FIXE	780
ALT 1 / 2	720 780	NO CARTE	11
		NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	95	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Rues Chamoson		

LIEU	**MORTHEY**
ID	177
COMPLET	Morthey / Morthay
AUTRE NOM	Mourtey / En Morthey : 1900 / Mortey : 1998
PATOIS	Morta
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Premier hameau en arrivant à Ovronnaz. Ancien village. Café Restaurant du Vieux Valais. La Source.
TOPO	. Morthey - Mourty : Du mot mortier dans le latin “ mortarium” qui aurait indiqué l’auge où se faisait le mortier et plus tard le mortier lui-même. . L’influence est peut-être romaine, les Romains ayant inventé le mortier. Pas convaincant. . JAC parle d’une dérive d’un mot celtique “mortari” = Sol aride, pâturage où l’herbe pousse difficilement, pierre brisée.
DICO 1	MORTHEY
DEFIN 1	L’endroit où l’on prépare le mortier
DICO 2	MORTHEY
DEFIN 2	Sol aride, pâturage pauvre
AUTRE RENS	. L’Auberge des Voyageurs était l’âme du Vieux Morthey. Aujourd’hui la Fête du Vin circule entre les vieux chalets.
COORD 1 / 2	579,500 116,200
ALT 1 / 2	1,200 1,250
NO FIXE	168
NO CARTE	9
NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX	142
REF BOSS	266
REF KRAE	57
AUTRE REF	
PHOTO	9/1 - 9/2
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	Folio 56 / Folio 57 / Flle 39 / Flle 40
AUTRE	Rues Ovronnaz

LIEU	**MORTHEY**		
ID	984		
COMPLET	Ruelle du Vieux Morthey		
AUTRE NOM			
PATOIS	Roua du Vieu Mortâ		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Ruelle traversant le village du Vieux Morthey de la Route de l'Ardévaz à La Salentse. Dép. : Vers "Chez Eugénie". Arr. : Pont sur la Salentse avant Ténèvre		
TOPO	. Morthey : Voir la Fiche . Ruelle du Vieux Morthey : La rue est très étroite et traverse ce qui était le Morthey du début		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	579.350 116.200	NO FIXE	984
ALT 1 / 2	1'232 1'234	NO CARTE	9
		NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**MORTHEY D'AMONT**
ID	715
COMPLET	Chemin de Morthey d'Amont
AUTRE NOM	Morthey d'En Haut
PATOIS	Tsemin dè Morta d'Amou
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Ruelle conduisant de la Route de Chou, Bâtiment communal, dans les chalets et maisons de Morthey d'En Haut jusqu'à la ferme de Charly Buchard.
TOPO	. Morthey - Mourty : Du mot mortier dans le latin " mortarium" qui aurait indiqué l'auge où se faisait le mortier et plus tard le mortier lui-même. . JAC parle d'une dérive d'un mot celtique "mortari" = Sol aride, pâturage où l'herbe pousse difficilement, pierre brisée. . Morthey d'Amont : Par opposition à Morthey d'En Bas.
DICO 1	MORTHEY D'AMONT
DEFIN 1	Morthey d'En Haut
DICO 2	MORTHEY D'AMONT
DEFIN 2	Ruelle amenant à Morthey d'En Haut
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	579,100 116,500
ALT 1 / 2	1,240 1,260
NO FIXE	707
NO CARTE	9
NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX	142
REF BOSS	266
REF KRAE	57
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**MORTHEY D'EN BAS**
ID	714
COMPLET	Morthey d'En Bas
AUTRE NOM	Ruelle de Morthey d'En Bas
PATOIS	Roua dè Morta davo
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Ruelle entre les chalets du Vieux Morthey, parallèle à la Route de Chou, du Vieux Valais jusqu'à Ténèvre.
TOPO	. Morthey - Mourty : Du mot mortier dans le latin " mortarium" qui aurait indiqué l'auge où se faisait le mortier et plus tard le mortier lui-même. . JAC parle d'une dérive d'un mot celtique "mortari" = Sol aride, pâturage où l'herbe pousse difficilement, pierre brisée. . Morthey d'En Bas : Par opposition à Morthey d'En Haut.
DICO 1	MORTHEY D'EN BAS
DEFIN 1	Par opposition à Morthey d'En Haut
DICO 2	MORTHEY D'EN BAS
DEFIN 2	Ruelle du Vieux Valais à Ténèvre
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	579,400 116,200
ALT 1 / 2	1,230
NO FIXE	706
NO CARTE	9
NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX	142
REF BOSS	266
REF KRAE	57
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Rues Ovronnaz

LIEU	**MORTHEY D'EN HAUT**		
ID	178		
COMPLET	Morthey d'en Haut		
AUTRE NOM			
PATOIS	Morta Damou		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Plateau habité, près de la Salentse, en amont de la route Morthey - Chou. Prairies. Fermes Charly Buchard et Jean Pierre Bender.		
TOPO	. Morthey - Mourty : Du mot mortier dans le latin " mortarium" qui aurait indiqué l'auge oû se faisait le mortier et plus tard le mortier lui-même. . L'influence est peut-être romaine, les Romains ayant inventé le mortier. . Morthey : du celtique "mortari" = Sol aride, pierre brisée. . D'En Haut : Partie supérieure du village.		
DICO 1	MORTHEY D'EN HAUT		
DEFIN 1	Partie de Morthey près de la Salentse		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	579,100 116,600	NO FIXE	169
ALT 1 / 2	1,260	NO CARTE	9
		NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX	142	AUTRE REF	JAC 297
REF BOSS	266	PHOTO	09.01.08
REF KRAE	67		
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**MOTELA**		
ID	993		
COMPLET	Sentier du Motela		
AUTRE NOM	Sentier du Motèlat		
PATOIS	Vayon du Motèla		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Sentier de randonnée qui permet de traverser le Dévaloir du Motèlat, à la hauteuur du Favouay. Dép. : Virage de la Route du Favouay. Arr. : à Planfi au terminus de l'Impasse de Planfi		
TOPO	. Motèla / Motélat : Voir la Fiche		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	579.020 115.600	NO FIXE	993
ALT 1 / 2	1'260	NO CARTE	15
		NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**MOUDRALES**
ID	91
COMPLET	Moudrales
AUTRE NOM	Les Moudrales
PATOIS	Li Moëdrale
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Plan Coppel
GEOGR	. Pente caillouteuse et herbeuse entre la Pointe à Chémo - Les Gouilles Rouges et Chanrion. A gauche du sentier Chamosentse - Rambert.
TOPO	. Moudrales : Les cailloux, les schistes sont brisés. moulus. . Le toponyme est peut-être tiré du verbe “moudre”
DICO 1	MOUDRALES
DEFIN 1	Pente de cailloux brisés
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	. Pente à chamois.
COORD 1 / 2	577,600 119,500
ALT 1 / 2	2,300 2,500
NO FIXE	68
NO CARTE	4
NO CARTE 1 / 2	576 118
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	01.04.13
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**MOULINS**
ID	364
COMPLET	Les Moulins
AUTRE NOM	Vers les Moulins
PATOIS	Li Mouelin
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Groupe de maisons, le long de la Salentse, entre Leytron et Saillon, au N de la chapelle St Laurent. Composé de : Les Moulins - Vers les Moulins - Derrière les Moulins.
TOPO	. Moulins : Terme général désignant les installations de mise en valeur des céréales. . Il y avait ici des moulins utilisant l'eau de la Salentse.
DICO 1	MOULINS
DEFIN 1	Installations de mise en valeur des céréales
DICO 2	MOULINS
DEFIN 2	Lieu avec un moulin
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	581,100	114,200	NO FIXE	332	
ALT 1 / 2	480	500	NO CARTE	16	
			NO CARTE 1 / 2	580	114

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	225	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	X00		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**MOULINS**
ID	756
COMPLET	Route des Moulins
AUTRE NOM	
PATOIS	Rote di Mouelin
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Route des vignes allant du Pont de Pra au Carrefour de Prés des Pierres, longeant la Losentse sur sa rive gauche. Dans la région de Les Gillards
TOPO	. Moulins : Terme général désignant les installations de mise en valeur des céréales. Il y avait sûrement ici des moulins utilisant l'eau de la Losentse. . Route des Moulins : Route passant près du moulin
DICO 1	ROUTE DES MOULINS
DEFIN 1	Route passant près du moulin
DICO 2	ROUTE DES MOULINS
DEFIN 2	Route longeant la Losentse
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	583,300	116,100	NO FIXE	748	
ALT 1 / 2	539	600	NO CARTE	11	
			NO CARTE 1 / 2	582	116

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Rues Chamoson		

LIEU	**MOUTIS**		
ID	104		
COMPLET	Les Moutis		
AUTRE NOM			
PATOIS	Li Mouti		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Chamosentse
GEOGR	. Bande herbeuse et très raide, éboulis, sous les Pointes de Tserié, au-dessus de la barre de rocher, entre Tsateillon di Faïes et le couloir des Barères.		
TOPO	. Mouti : L'origine est incertaine. Bossard parle d'église, de monastère, du latin "monasterium" devenu "mostériu". Ce n'est pas convainquant ici. . Mourti - Mourty : Guex parle de "mortier" = éboulis, sable et gravier. L'explication est plus adéquate. . Voir identité avec Morthey.		
DICO 1	MOUTI		
DEFIN 1	Eglise, monastère		
DICO 2	MOURTI		
DEFIN 2	Mortier, éboulis		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	579,500 119,900	NO FIXE	104
ALT 1 / 2	1,900 2,100	NO CARTE	5
		NO CARTE 1 / 2	578 118
REF GUEX	142	AUTRE REF	JAC 298 - 299
REF BOSS	216	PHOTO	5/4 - 5/6
REF KRAE	57		
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**MOUTOT**
ID	730
COMPLET	La Moutot
AUTRE NOM	La Moutoz
PATOIS	La Mouto
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Monticule de rocher surplombant les gorges de la Gure, sur la rive droite de la Salentse, à la hauteur de Dugny, en face des Etelat.
TOPO	. Mont / Mouto / Monto / Montoz : Petit mont. Du latin “montem” = Montagne. . Mottaz / Motte / Mottec . Petite élévation. Du v. fr. “mote” . Moutot / Moutoz : Version patoise de petit mont.
DICO 1	MOUTOT
DEFIN 1	Petit mont
DICO 2	MOUTOZ
DEFIN 2	Petit mont
AUTRE RENS	. Carrière de pierre exploitée par Siméon Roduit. Câble avec benne reliant la carrière à Dugny. Accident de Siméon Roduit sur le câble en furie.
COORD 1 / 2	579,750 115,250
ALT 1 / 2	1,042
NO FIXE	722
NO CARTE	15
NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX	
REF BOSS	30
REF KRAE	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Théo Ch.
AUTRE REF	JAC 299 / 291
PHOTO	

LIEU	**MOUTOT**
ID	828
COMPLET	La Moutôt
AUTRE NOM	La Carrière de la Moutôt
PATOIS	La Moutô
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Grand monticule de pierre en bordure directe de la rive droite de la Salentse et de la Gure à la hauteur de Dugny.
TOPO	. Moutôt / Montau / Monteau / Mont : Mont, peti mont. Du latin “mons”, “montem” = Montagne. Ici le patois a modifié le toponyme. . Moutô : Petit mont. L’image est précise.
DICO 1	MOUTOT
DEFIN 1	Petit mont
DICO 2	MOUTO
DEFIN 2	Petit mont
AUTRE RENS	. Carrière de pierre exploitée par Siméon Roduit. Liaison par téléphérique avec le Paresat sur Dugny. Accident de Siméon sur le câble.
COORD 1 / 2	579,750 115,250
ALT 1 / 2	1,042
NO FIXE	826
NO CARTE	15
NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX	
REF BOSS	30 / 22
REF KRAE	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Théo Ch.
AUTRE REF	
PHOTO	

LIEU	**MUVERANS**		
ID	970		
COMPLET	Route des Muverans		
AUTRE NOM			
PATOIS	Rote du Muverin		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Route principale d'Ovronnaz descendant du Beau Séjour, Route des Bains, passant au terminus de la Route du Botza et remontant sur la Route des Bains , Croisement avec le Chemin du Mayen Blanc		
TOPO	. Muverans : Voir sous Grand ou Petit Muveran		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	579.200 116.650	NO FIXE	970
ALT 1 / 2	1'290 1'332	NO CARTE	9
		NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**NANT**
ID	67
COMPLET	Nant
AUTRE NOM	Chalet de Nant
PATOIS	Nin
COMMUNE	Bex
NOM CARTE	Petit Muveran
GEOGR	. Chalet d'alpage, près du Torrent des Martinets, au pied du Petit Muveran, côté Vaud.
TOPO	. Nant : Vient du gaulois "nantu" ou "nanto" qui désigne à la fois la vallée et le ruisseau ou le torrent. . Les Nant sont très nombreux dans la région : Pont de Nant - l'Avençon de Nant - Nant de la Tsabou - Nant d'Aufalle - Nant de Coppet - Nant du Foyi - Nant des Etroits …
DICO 1	NANT
DEFIN 1	Vallée et ruisseau ou torrent
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	- Passage obligé et halte bienvenue sur le tour des Muverans.
COORD 1 / 2	574,150 119,700
ALT 1 / 2	1,500
NO FIXE	40
NO CARTE	3
NO CARTE 1 / 2	574 118
REF GUEX	27 - 154
REF BOSS	46
REF KRAE	58
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**NANT D'AUFALLE**		
ID	68		
COMPLET	Nant d'Aufalle		
AUTRE NOM	Nant d'Aufallaz		
PATOIS	Nin d'Ofal		
COMMUNE	Bex	NOM CARTE	Petit Muveran
GEOGR	. Couloir, torrent descendant du Trou d'Aufalle, entre le Peti Muveran et la Pointe d'Aufalle, en direction du Chalet de Nant		
TOPO	. Nant : Vallée ou ruisseau et torrent. . Aufalle : De "alpicella" = Petite Alpe . Nant d'Aufalle : Torrent qui descend de la Pointe d'Aufalle.		
DICO 1	NANT D'AUFALLE		
DEFIN 1	Torrent qui descend de la Pointe d'Aufalle		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	574,600 119,300	NO FIXE	41
ALT 1 / 2	1,700 2,400	NO CARTE	3
		NO CARTE 1 / 2	574 118
REF GUEX	27 - 154 - 150	AUTRE REF	
REF BOSS	46 -240	PHOTO	
REF KRAE	58 - 59		
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**NANT DE COPPET**
ID	69
COMPLET	Nant de Coppet
AUTRE NOM	
PATOIS	Nin dè Copè
COMMUNE	Bex
NOM CARTE	Petit Muveran
GEOGR	. Couloir, torrent descendant, côté Vaud, de la Pointe d'Aufalle vers le Perri Rouge de Nant, 1 km au sud du Chalet de Nant.
TOPO	. Nant : La vallée ou le ruisseau et le torrent. . Coppet - Copet : Le toponyme admet plusieurs hypothèses : forêt coupée - petit ravin - moulin. . Le petit ravin, l'entaille dans le rocher est celle que je retiens ici.
DICO 1	COPPET
DEFIN 1	Petit ravin, entaille dans le rocher
DICO 2	NANT DE COPPET
DEFIN 2	Torrent qui descend le petit ravin
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	574,400 118,750
ALT 1 / 2	1,800 2,400
NO FIXE	42
NO CARTE	3
NO CARTE 1 / 2	574 118
REF GUEX	27 - 154
REF BOSS	46- 262
REF KRAE	58 - 59
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**NANT DE LA TOUR**
ID	40
COMPLET	Nant de la Tour
AUTRE NOM	
PATOIS	Nin dè la Tor
COMMUNE	Bex
NOM CARTE	Grand Muveran
GEOGR	. Couloir - ruisseau descendant derrière la Frête de Saille, de la Tour en direction de l'Avençon.
TOPO	. Nant : Vient du gaulois " nantu " ou " nanto " et désigne à la fois la vallée et le ruisseau ou le torrent. . " Nantos " pourrait aussi dire : ravin. . Le topopnyme est très utilisé. . Tour : La Tour est le sommet, 2167 m., à l'ouest de la Frête de Saille.
DICO 1	NANT
DEFIN 1	Vallée et ruisseau
DICO 2	TOUR
DEFIN 2	Sommet
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	574,800	120,200	NO FIXE	13	
ALT 1 / 2	1,700	2,100	NO CARTE	1	
			NO CARTE 1 / 2	574	120

REF GUEX	154	AUTRE REF	
REF BOSS	46	PHOTO	
REF KRAE	58 / 59		
CN 1/25-10	0X0		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**NANT DE LA TSABOU**
ID	70
COMPLET	Nant de la Tsabou
AUTRE NOM	
PATOIS	Nin dè la Tsabou
COMMUNE	Bex
NOM CARTE	Petit Muveran
GEOGR	. Couloir, torrent descendant, côté Vaud, de la Frête de Saille vers Les Mas, 500 m. au Nord et en aval du Chalet de Nant.
TOPO	. Nant : Vallée ou ruisseau et torrent. . Tsabou : .... Pourrait être une combinaison de “Tsa” mis pour “Cha” et de “Bou” = Bois. . Tsabou signifierait alors : Esplanade rocheuse sur laquelle croît du bois.
DICO 1	TSABOU
DEFIN 1	Terrain de buissons ou de mauvais bois
DICO 2	NANT DE LA TSABOU
DEFIN 2	Torrent qui descend de l’esplanade boisée
AUTRE RENS	. La Tsabou est l’esplanade entre la Tour et le Nant de Tsabou.

COORD 1 / 2	574,600	119,800	NO FIXE	43	
ALT 1 / 2	1,600	2,000	NO CARTE	3	
			NO CARTE 1 / 2	574	118

REF GUEX	27 - 154 - 136	AUTRE REF	
REF BOSS	46 - 67 - 161	PHOTO	
REF KRAE	58 - 59		
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**NANT DU FOYI**
ID	41
COMPLET	Nant du Foyi
AUTRE NOM	Nant du Foï
PATOIS	Nin du Foï
COMMUNE	Bex
NOM CARTE	Grand Muveran
GEOGR	. Couloir, torrent descendant du Grand Foyi en direction de l'Avençon de Nant, environ 1.2 km en aval du Chalet de Nant.
TOPO	. Nant : Ruisseau / Torrent. . Foyi : Endroit feuillé, garni de buissons. Folly / Folliez : Du vieux français " folia " = Feuillée. Dérivé de " folium " = Feuilles. . Nant du Foyi : Ruisseau traversant les buissons.
DICO 1	NANT
DEFIN 1	Ruisseau, torrent
DICO 2	FOYI
DEFIN 2	Endroit feuillé, garni de buissons
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	574,500 120,800
NO FIXE	14
ALT 1 / 2	1,400 1,600
NO CARTE	1
NO CARTE 1 / 2	574 120
REF GUEX	27 - 154 - 19 - 159
AUTRE REF	JAC 172
REF BOSS	46 - 168
PHOTO	
REF KRAE	58 - 59
CN 1/25-10	0X0
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**NASOT**
ID	784
COMPLET	Route du Nasot
AUTRE NOM	Route du Nazot
PATOIS	Rote du Nazô
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Rue du Grugnay parallèle au Tsené de St André en amont du pont à l'entrée E du village.
TOPO	. Nasot / Nazot / Nazo / Nairdzeu : Forêt épaisse ou forêt noire. Kraege donne Nazo comme un dérivé de Nairdzeu.
DICO 1	NASOT
DEFIN 1	Forêt épaisse
DICO 2	NAZO
DEFIN 2	Forêt épaisse
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	583,000 117,300
ALT 1 / 2	722 781
NO FIXE	782
NO CARTE	11
NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	26
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Rues Chamoson
AUTRE REF	
PHOTO	

LIEU	**NECON**		
ID	105		
COMPLET	Necon		
AUTRE NOM			
PATOIS	Necon		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Chamosentse
GEOGR	. Pente herbeuse, au-dessus de l'arrivée du sentier de Patier, entre la Losentse et le Tsené descendant de Chamosentse. Point de triangulation important : 1554.7 m.		
TOPO	. Necon :		
DICO 1	NECON		
DEFIN 1	...		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	579,300 119,000	NO FIXE	105
ALT 1 / 2	1,550 1,600	NO CARTE	5
		NO CARTE 1 / 2	578 118
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	5/4 - 5/5 - 5/9
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**NEIMIA**			
ID	549			
COMPLET	Néimia			
AUTRE NOM	Néimié / Némiaz			
PATOIS	Gnième			
COMMUNE	Chamoson		NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Village / Hameau habité toute l'année, sous la paroi du Haut de Cry, sur Chamoson. Grand replat au-dessus des dernières vignes.			
TOPO	. Némia / Némié : ...			
DICO 1	NEMIA			
DEFIN 1	...			
DICO 2	NEMIE			
DEFIN 2	...			
AUTRE RENS				
COORD 1 / 2	583,400	117,900	NO FIXE	531
ALT 1 / 2	900	1,000	NO CARTE	11
			NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX			AUTRE REF	
REF BOSS			PHOTO	
REF KRAE				
CN 1/25-10	XXX			
CAD 1900/9				
AUTRE	Rues Chamoson			

LIEU	**NEIMIAZ**		
ID	327		
COMPLET	Route de Neimiaz		
AUTRE NOM	Route de Neimié / Route de Neimia		
PATOIS	Rote dè Gnième		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Route de montagne conduisant de la Rue du Fosseau au village de Neimia sur Chamoson. Passe à la Tornale.		
TOPO	. Neimiaz / Neimia / Neimié : ...		
DICO 1	NEIMIAZ		
DEFIN 1	...		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	583,500 117,200	NO FIXE	775
ALT 1 / 2	628 900	NO CARTE	11
		NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Rues Chamoson		

LIEU	**NEUZIN**		
ID	365		
COMPLET	Forêt de Neuzin		
AUTRE NOM	Forêt d'Eusin		
PATOIS	Dzeu dè Neuzin		
COMMUNE	Saillon	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Grande forêt protégée entre les hauts de Saillon et la route Dugny / Le Biolay. Forêt de "dailles" peu exploitée et peu accessible. Domine les gorges de la Salentse. A l'entrée de la Passerelle à Farinet		
TOPO	. Neuzin / Eusin :		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	580,100 114,400	NO FIXE	333
ALT 1 / 2	800 1,000	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	16.05.08
REF KRAE			
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**NEUZIN**		
ID	953		
COMPLET	Sentier de Neuzin		
AUTRE NOM	Sentier d'Eusin		
PATOIS	Vayon dè Neuzin		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Sentier abrupt dans la forêt de Neuzin, sur Leytron au départ de Plan Charrat, puis sur Saillon jusqu'à la Passerelle à Farinet. Sur le rive droite des gorges de la Salentse		
TOPO	. Neuzin : Voir Fiche		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			

COORD 1 / 2	579.500	114.800	NO FIXE	953	
ALT 1 / 2	1'336	800	NO CARTE	15	
			NO CARTE 1 / 2	578	114

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**ODONNE**		
ID	179		
COMPLET	Odonne		
AUTRE NOM			
PATOIS	Nodon’n		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Plateau d’herbe et de mélèzes à l’Ouest d’Ovronnaz. Entre les routes de Bougnonne et du Fratier et les pentes de la Seya. Alpage et lieu de pique-nique. Eau potable.		
TOPO	. Origine incertaine ou controversée. . Audon - Odon - Ouzon : JAC propose le même mot que “Ouge” = Auge, dérivé du latin “alveus” = Bassin. . La ressemblance du lieu avec Loutse est frappante et JAC y donne la même explication. . A ou O = Paturage alpestre. Du latin "alpis" = alpage. . One / onne / onna : rivière, eau. Du celtique "ona" = rivière. . Odonne = Alpage de l'eau		
DICO 1	ODONNE		
DEFIN 1	Auge, bassin		
DICO 2	ODONNE		
DEFIN 2	Alpage avec de l'eau		
AUTRE RENS	. Croix. Alpage. Chalet recouvert de bardeaux.		
COORD 1 / 2	578,250 116,550	NO FIXE	170
ALT 1 / 2	1,597	NO CARTE	9
		NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX		AUTRE REF	JAC 128 / 225
REF BOSS	260 / 238	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**ODONNE**		
ID	906		
COMPLET	Route d'Odonne		
AUTRE NOM			
PATOIS	Rote dè Nodon'ne		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Route d'alpage goudronée amenant de la Pension d'Ovronnaz à l'alpage d'Odonne en passant par le Centre sportif cantonal		
TOPO	. Odonne : Voir la fiche correspondante		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS	La coordonée est prise au Centre sportif		
COORD 1 / 2	578.550 116.800	NO FIXE	900
ALT 1 / 2	1'338 1'597	NO CARTE	9
		NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**ORATOIRE**
ID	893
COMPLET	Route de l'Oratoire
AUTRE NOM	
PATOIS	Tsemin dè l'Oratoir
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Poduit
GEOGR	. Route / Chemin descendant de Dugny, vers la Croix, à l'Oratoire à côté de la Tsane sur la Route d'Ovronnaz. C'est l'ancienne route de Dugny. Elle croise la Route du Four
TOPO	. Oratoire : La Paroisse a fait construire un petit Oratoire au début en montant de la route.
DICO 1	
DEFIN 1	
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	. La coordonneé est prise au croisement avec la Route du Four

COORD 1 / 2	580.350	115.500	NO FIXE	887	
ALT 1 / 2	1'012	922	NO CARTE	16	
			NO CARTE 1 / 2	580	114

REF GUEX	AUTRE REF
REF BOSS	PHOTO
REF KRAE	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**ORSAT**		
ID	925		
COMPLET	Route d'Orsat		
AUTRE NOM			
PATOIS	Rote d'Orsa		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Route viticole en impasse au fond des vignes Orsat / Rouvinet, au N du village de Leytron. En impasse à partir de la Route d'Ovronnaz		
TOPO	. Orsat : Du nom de l'ancien propriétaire. Aujourd'hui Rouvinet. Le domaine a gardé le nom Orsat		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	582.100 115.400	NO FIXE	925
ALT 1 / 2	510	NO CARTE	17
		NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**ORTIERE**
ID	71
COMPLET	L'Ortière
AUTRE NOM	
PATOIS	L'Ortièr'
COMMUNE	Bex
NOM CARTE	Petit Muveran
GEOGR	. Plate forme et vire rocheuse sous la Tête de l'Ortière, au pied Nord-Ouest du Petit Muveran, entre le Nant de Tsabou et le Nant d'Aufalle.
TOPO	. Ortier - Ourtier : Endroit avec beaucoup d'orties. . Dérivé en "arium" du latin "urtica" = orties. . L'article est fréquemment agglutiné.
DICO 1	ORTIERE
DEFIN 1	Endroit avec beaucoup d'orties
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	574,700 119,500
ALT 1 / 2	2,000
NO FIXE	44
NO CARTE	3
NO CARTE 1 / 2	574 118
REF GUEX	
REF BOSS	80
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**OUFFLES**		
ID	322		
COMPLET	Ouffles / Oufles		
AUTRE NOM	Les Ouffles : 1900 / Ouffles : 1998		
PATOIS	Li Zoufle		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Au-dessus du village des Places, terrain à gauche en montant de l'ancien chemin amenant à Dugny.		
TOPO	. Ouffles : ...		
DICO 1	OUFFLES		
DEFIN 1	...		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	580,500 115,300	NO FIXE	671
ALT 1 / 2	840 900	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9	Folio 46 / Flle 34		
AUTRE			

LIEU	**OUTANNES**
ID	54
COMPLET	Les Outannes
AUTRE NOM	L'Outanne
PATOIS	Li Zoutan'
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Plan Névé
GEOGR	. Grande pente d'herbes maigres et d'éboulis sur le chemin de la Cabane Rambert, au Sud de la Dent de Chamosentse et du col de la Forclaz.
TOPO	. Outannes - Autannes - Ottanes - Outan ...les orthographes sont nombreuses. . Vient du latin "augustanus" = du mois d'août. Pâturage utilisé au mois d'août, juste avant la descente.
DICO 1	OUTANNE
DEFIN 1	Pâturage du mois d'août
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	. Outannes a son correspondant Outans sous la face Nord du Grand Muveran
COORD 1 / 2	577,500 120,400
ALT 1 / 2	2,100 2,400
NO FIXE	27
NO CARTE	2
NO CARTE 1 / 2	576 120
REF GUEX	29 - 222
REF BOSS	240
REF KRAE	36 - 42 - 52
AUTRE REF	
PHOTO	2/1 - 2/2 - 2/3
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**OUTANS**		
ID	55		
COMPLET	Les Outans		
AUTRE NOM			
PATOIS	Li Zoutan		
COMMUNE	Bex	NOM CARTE	Plan Névé
GEOGR	. Eboulis et patûrages maigres, au pied de la face Nord du sommet du Grand Muveran.		
TOPO	. Outans - Outannes - Autannes - Ottanes ... les orthographes sont nombreuses. . Vient du latin “augustanus” = du mois d’août. Pâturage utilisé au mois d’août, juste avant la descente.		
DICO 1	OUTANS		
DEFIN 1	Pâturages utilisés au mois d’août		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS	. Outans a sont correspondant Outannes sous la face sud du Grand Muveran.		
COORD 1 / 2	576,250 121,700	NO FIXE	28
ALT 1 / 2	2,000 2,200	NO CARTE	2
		NO CARTE 1 / 2	576 120
REF GUEX	29 - 222	AUTRE REF	
REF BOSS	240	PHOTO	
REF KRAE	36 - 42 - 52		
CN 1/25-10	X0X		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**OVRONNAZ**
ID	581
COMPLET	Ovronnaz
AUTRE NOM	Ovronnaz : 1900 / Ovronne : 1998
PATOIS	Novron'ne
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Plateau bâti au pied des Muveran. Cinquième village de la commune de Leytron.
TOPO	. Ovronnaz - Ovronne : Toponyme non expliqué. . JAC signale Névrona sur la carte Dufour transformé en Ovronnaz par soudure de la préposition. . Sturznegger donne : Ovronnaz = Eau de l'if. Du celte "eburos" = if et "onne" = eau. If ou un autre arbre à fruit rouge. Voir Tenèvre = Tine de l'if.
DICO 1	OVRONNE / OVRONNAZ
DEFIN 1	Eau de l'if
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	. Centre thermal - Centre sportif- Station d'été et d'hiver.
COORD 1 / 2	579,000 117,000
ALT 1 / 2	1,250 1,350
NO FIXE	563
NO CARTE	9
NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 326
PHOTO	
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	Folio 57 / Folio 58 / Folio 59 / Flle 40 / Flle 41
AUTRE	

LIEU	**OVRONNAZ**
ID	617
COMPLET	Route d'Ovronnaz
AUTRE NOM	
PATOIS	Rote dè Novron'ne
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Route cantonale principale amenant de la Route de Chamoson, Maison Chrétien Roduit au Grand Contour à l'entrée d'Ovronnaz en passant par les villages de Montanon et de Dugny
TOPO	. Ovronnaz - Ovronne : Toponyme non expliqué. . JAC signale Névrona sur la carte Dufour transformé en Ovronnaz par soudure de la préposition. . Sturtznegger donne : Ovronnaz = Eau de l'if. Du celte "eburos" = if et "onne" = eau.
DICO 1	ROUTE D'OVRONNAZ
DEFIN 1	Rue passant devant l'Union
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	581.000 115,400
ALT 1 / 2	490 1'122
NO FIXE	599
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 326
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**OVRONNAZ**
ID	723
COMPLET	Route d'Ovronnaz
AUTRE NOM	
PATOIS	Rote dè Novron'ne
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Route principale d'Ovronnaz reliant le Vieux Valais et la Pension d'Ovronnaz par les 2 virages et l'Hôtel du Muveran.
TOPO	. Ovronnaz - Ovronne : Toponyme non expliqué. . JAC signale Névrona sur la carte Dufour transformé en Ovronnaz par soudure de la préposition. . Sturznegger donne "l'eu de l'if" du celte "eburos" = if et de "onne" = eau. . Route d'Ovronnaz : Parce que traversant la satation du même nom
DICO 1	ROUTE D'OVRONNAZ
DEFIN 1	Traversant le village du même nom
DICO 2	OVRONNAZ
DEFIN 2	L'eau de l'if
AUTRE RENS	. Route bordée de beaux platanes vers l'ancienne laiterie.
COORD 1 / 2	579,200 116,700
ALT 1 / 2	1,232 1,338
NO FIXE	715
NO CARTE	9
NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 326
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Rues Ovronnaz

LIEU	**PACHEU**		
ID	56		
COMPLET	Le Pacheu		
AUTRE NOM	La Tête du Pacheu		
PATOIS	Le Pachieu		
COMMUNE	Bex	NOM CARTE	Plan Névé
GEOGR	. Sommet au Nord du Lac de la Forcla. Frontière entre les communes de Chamoson - Ardon et Bex.		
TOPO	. Col : Passage de montagne du latin “collum”. . Pacheu - Pascheu - Pachau - Passiau : formes locales et archaïques correspondant au patois actuel “Passiau”=Passage . Pacheu : Passage resserré entre les rochers. Dérivé de “passer” par le suffixe “atorium”		
DICO 1	COL		
DEFIN 1	Passage de montagne		
DICO 2	PACHEU		
DEFIN 2	Passage enserré entre les rochers		
AUTRE RENS	. Col et Pacheu sont deux pléonasmes		
COORD 1 / 2	577,800 121,450	NO FIXE	29
ALT 1 / 2	2,802	NO CARTE	2
		NO CARTE 1 / 2	576 120
REF GUEX		AUTRE REF	CAS 459
REF BOSS	138 - 255	PHOTO	2/3 - 2/4
REF KRAE			
CN 1/25-10	X0X		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**PACOTEIRE**
ID	831
COMPLET	Pacoteire / Paccoteire
AUTRE NOM	Pacotare
PATOIS	Pakotaïre
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Forêt défrichée et autrefois plantée, pomme de terre/ fraises, en amont du chemin allant de Dugny aux Planches juste avant les chalets de Plan Chez Car.
TOPO	. Pacoteire / Paccot / Pacoty : Lieux, pâturages boueux ou marécageux. Racine “pac” = Onomatopée signifiant “Boue”. . Pacoteire : Du romand “pacot” = Boue. . Du patois “Pacoteire” = Lieux boueux. Ici la terre humide schisteuse noire renforce encore cette notion de marécage.
DICO 1	PACOTEIRE
DEFIN 1	Lieu boueux
DICO 2	PAKOTAÏRE
DEFIN 2	Lieu boueux
AUTRE RENS	. Le lieu-dit est situé au départ du glissement de terrain de Montagnon.
COORD 1 / 2	580,150 115,850
ALT 1 / 2	1,030 1,060
NO FIXE	829
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	75
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 326
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Théo Ch.

LIEU	**PALETTE**
ID	747
COMPLET	La Palette
AUTRE NOM	
PATOIS	La Palète
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Emplacement de la maison et grange de la famille Vouillamoz aujourd'hui Philippe Roduit, au SW des Places, sur le chemin menant à la Tite a Tsanpèti.
TOPO	. Palette / Palettes / Pala : Terrain plat, souvent pâturage. Du latin "pala" = Pelle. C'est peut-être le terrain un peu plus plat des Places. C'est la même métaphore que "Planche"
DICO 1	PALETTE
DEFIN 1	Terrain plat
DICO 2	LA PALETTE
DEFIN 2	Terrain plat des Places
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	580,500 115,200
ALT 1 / 2	861
NO FIXE	739
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	18
REF KRAE	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Théo Ch.
AUTRE REF	JAC 327
PHOTO	

LIEU	**PALETTE**		
ID	961		
COMPLET	Route de la Palette		
AUTRE NOM			
PATOIS	Rote dè la Palèt'		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Route / Chemin en cul de sac amenant des Places à la Tite à Tsanpeti		
TOPO	. Palette : Voir la Fiche		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	580.500 115.200	NO FIXE	961
ALT 1 / 2	860	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**PALUD**
ID	758
COMPLET	Rue de la Palud
AUTRE NOM	
PATOIS	Roua dè la Palü
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Rue sur la route cantonale à l'entrée SW de Chamoson entre le Pont de Pra et le Restaurant "Chez Madame".
TOPO	. Palu / Palud : Marais. Lieu dit très fréquent. Du latin "palus", "paludis" = Marais. En Suisse romande Palu est essentiellement féminin. . Rue de la Palud : Rue traversant le quartier du même nom.
DICO 1	PALUD
DEFIN 1	Marais
DICO 2	RUE DE LA PALUD
DEFIN 2	Rue traversant le marais
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	583,300 116,320
ALT 1 / 2	597
NO FIXE	750
NO CARTE	11
NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX	
REF BOSS	76
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 329
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Rues Chamoson

LIEU	**PAR DI MODZONS**
ID	248
COMPLET	Par di Modzons
AUTRE NOM	Parc à Modzons
PATOIS	Pa di Modzon
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Quieu
GEOGR	. Alpage du jeune bétail. Au-dessus de l'alpage de Lui d'Août. Au pied est du Grand Château. Occupé autrefois par le jeune bétail de Saillon.
TOPO	. Pâ / Parc : Enclos, généralement en compostion, suivi d'un déterminant. Du latin "parricus", du pré-latin "para" = Perche. . Endroit où les vaches dorment en plein air. . Modzon : Mot patois désignant le génisson. Jeune bétail de 2 ans. . Par di Modzons : Alpage des génissons.
DICO 1	PÂ / PARC
DEFIN 1	Endroit où dorment les vaches
DICO 2	PAR DI MODZONS
DEFIN 2	Parc des génissons
AUTRE RENS	. Chalet actuellement occupé par des jeunes de Saillon : Luisier ...
COORD 1 / 2	576,650 114,550
NO FIXE	244
ALT 1 / 2	2,066
NO CARTE	14
NO CARTE 1 / 2	576 114
REF GUEX	217
AUTRE REF	
REF BOSS	-138
PHOTO	14.06.08
REF KRAE	36 - 64 - 66
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**PARAY**		
ID	419		
COMPLET	Paray		
AUTRE NOM	Es Parray : 1900 / Paray : 1998		
PATOIS	Parâ		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Vignes entre la route Leytron - Chamoson et le pied de l'Ardève, dès la sortie NE du village.		
TOPO	. Paray / Paraz / Parey : Paroi de rocher, sommet. Du latin "paris" "parietum" = Paroi. La parois verticale de l'Ardèvaz juste aud-dessus pourrait justifier cette explication. . Pâ / Par / Parc : Enclos. Du latin "parricus" ou "para = perche.		
DICO 1	PARAY		
DEFIN 1	Paroi de rocher		
DICO 2	PARAY / PAR		
DEFIN 2	Endroit de pacage		
AUTRE RENS	Ancien stand de Leytron		
COORD 1 / 2	582,500 115,600	NO FIXE	387
ALT 1 / 2	525	NO CARTE	17
		NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9	Folio 9 / Folio 10 / Flle 11		
AUTRE			

LIEU	**PARAY**		
ID	550		
COMPLET	Paray		
AUTRE NOM			
PATOIS	Paraï		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Clairière entre le Tsené de St André et Némia, à la hauteur du sentier Némia - Grugnay. Au-dessus de la forêt de la Clève.		
TOPO	. Paray / Parey : Paroi de rochers, sommet. Du latin “ paries”, “ parietiem “ = Paroi. . Le Haut de Cry surplombe cet endroit et a sûrement influencé le nom.		
DICO 1	PARAY		
DEFIN 1	Paroi de rochers, sommet		
DICO 2	PAREY		
DEFIN 2	Paroi de rochers, sommet		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	583,100 117,800	NO FIXE	532
ALT 1 / 2	800 900	NO CARTE	11
		NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX		AUTRE REF	JAC 330
REF BOSS	252	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**PARESAT**
ID	681
COMPLET	Paresat
AUTRE NOM	Le Paresaz : 1900 / Paresat : 1998
PATOIS	Parezâ
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Prairie et lieu bâti à l'intérieur du virage à la sortie de Dugny, côté Ovronnaz. Entre la route principale et le torrent vers la maison de Firmin Cheseaux.
TOPO	. Paresaz / Paresat : Pourrait être un dérivé de "par" / "pares", du latin "parricus" ou "parra" = lieu de patûrage
DICO 1	PARESAZ
DEFIN 1	Lieu de pâturage
DICO 2	PARESAT
DEFIN 2	Lieu de pâturage
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	580,100 115,300
ALT 1 / 2	1,010 1,050
NO FIXE	673
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	H. Suter
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	Folio 48 /Folio 49 / Flle 35
AUTRE	

LIEU	**PARMEY**		
ID	507		
COMPLET	Parmey		
AUTRE NOM	Parmay		
PATOIS	Parmaï		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Mayens de Chamoson
GEOGR	. Aux Mayens de Chamoson, terrain construit, en pente, entre le dernier virage avant la chapelle et la forêt.		
TOPO	. Parmey / Parmay : ...		
DICO 1	PARMEY		
DEFIN 1	...		
DICO 2	PARMAY		
DEFIN 2	...		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	580,200 117,500	NO FIXE	490
ALT 1 / 2	1,200 1,300	NO CARTE	10
		NO CARTE 1 / 2	580 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	10.01.08
REF KRAE			
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**PAROLE**
ID	551
COMPLET	Parole
AUTRE NOM	Parolle / Parollaz
PATOIS	Parol’
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Grand replat herbeux et arborisé à la sortie du Grugnay, à droite de la route entre le village du Grugnay et le Torrent de Cry. Propriété de M. Roger Valette.
TOPO	. Parole / Parolle : Explication inconnue. Peut-être de Paray. . Paray / Parey : Paroi de rochers, sommet. Du latin “ paries”, “ parietiem “ = Paroi. La Parole est effectivement sous une petite paroi de rocher.
DICO 1	PAROLE
DEFIN 1	Sous une paroi de rochers
DICO 2	PAROLLE
DEFIN 2	Sous une paroi de rochers
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582,500 117,400
ALT 1 / 2	747
NO FIXE	533
NO CARTE	11
NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX	
REF BOSS	252
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 330
PHOTO	
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	Rues Chamoson

LIEU	**PAS DU LEU**
ID	994
COMPLET	Sentier du Pas du Leu
AUTRE NOM	
PATOIS	Vayon du Pa du Leu
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Sentier forestier de liaison parallèle à la Route de Chiboz avec un passage en échelles avant Plan des Combes / Saillon. Dép. : Plan Charrat sur la Route de Chiboz. Arr. : Alpage de Randonne sur la commune de Fully
TOPO	. Pas : Col ou passage étroit . Leu : Loup en patois. . Pas du Leu : Passage du loup. Ançay parle du passage de l'ours
DICO 1	
DEFIN 1	
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	579.350	114.600	NO FIXE	994	
ALT 1 / 2	1'336	1'457	NO CARTE	15	
			NO CARTE 1 / 2	578	114

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**PAS DU LEU**
ID	739
COMPLET	Pas du Leu
AUTRE NOM	Pas du Loup
PATOIS	Pâ du Leu
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Passage dans les rochers sur l'ancien sentier, aujourd'hui rénové, reliant Plan des Combes à Sinlio et Randonne. Juste sous la Tête du Betson et au-dessus du tunnel de la route Ovronnaz-Chiboz.
TOPO	. Pas : Col, passage. Du latin "passus" = Pasage. . Leu : Loup en patois. . Pas du Leu : Passage du loup. . Ancay des patoisans de Fully pense que c'est "Le pâ dè l'Or" pour le pas de l'ours. "Or" comme dans Orsières.
DICO 1	PAS DU LEU
DEFIN 1	Passage du loup
DICO 2	LEU
DEFIN 2	Loup
AUTRE RENS	. Aujourd'hui les responsables touristiques ont posé une échelle d'alu à cet endroit délicat. Joli but de promenade.
COORD 1 / 2	578,750 114,050
ALT 1 / 2	1,400
NO FIXE	731
NO CARTE	15
NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX	
REF BOSS	256
REF KRAE	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Théo Ch.
AUTRE REF	
PHOTO	

LIEU	**PASSAGE**		
ID	587		
COMPLET	Le Passage		
AUTRE NOM			
PATOIS	Pasâdze		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Mayens de Chamoson
GEOGR	. Couloir permettant l'accès au sommet de l'Ardève, coté sud vers Leytron.		
TOPO	. Pas / Passage : Col, passage. Du latin "passus" = Passage.		
DICO 1	PASSAGE		
DEFIN 1	Passage		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	581,700 116,100	NO FIXE	569
ALT 1 / 2	1,200 1,470	NO CARTE	10
		NO CARTE 1 / 2	580 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	256	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Ardève		

LIEU	**PASSERELLE**		
ID	962		
COMPLET	Route de la Passerelle		
AUTRE NOM	Route de la Passerelle à Farinet		
PATOIS	Rote du Pon suspindu à Farinè		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Route amenant de la Route d'Ovronnaz à la Passerelle à Farinet en passant par le village des Places. Au sommet des vignes de Ravoire		
TOPO	. Passerelle : Parce que la route amène à la Passerelle à Farinet. Leytron communique avec Saillon par-dessus les gorges de la Salentse		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	580.550 115.300	NO FIXE	962
ALT 1 / 2	840	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	carte Routes		

LIEU	**PASSONS**
ID	106
COMPLET	Les Passons
AUTRE NOM	
PATOIS	Li Pason
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamosentse
GEOGR	. Sentier, passage délicat, sous la Pointe de Tserié, entre es Evarés et le sommet du Pierrier de Rosentenne. Passage connu entre Les Pouays et Tsérié.
TOPO	. Passon - Pas - Passieu : Col, dépression, passage aménagé ou naturel. Du latin “passus” = passer. .Dérivé de “passer” par lesuffixe “atorium”. . Toponyme très fréquent.
DICO 1	PASSONS
DEFIN 1	Passage, col
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	. Lieu de passage des chamois et des chasseurs.
COORD 1 / 2	579,900 119,900
ALT 1 / 2	2,000
NO FIXE	106
NO CARTE	5
NO CARTE 1 / 2	578 118
REF GUEX	
AUTRE REF	
REF BOSS	138 - 256
PHOTO	05.06.08
REF KRAE	66 - 67
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**PATIER**
ID	180
COMPLET	Patier
AUTRE NOM	Forêt de Patier
PATOIS	Dzeu du Patchié
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Forêt entre le hameau de Patier et l'alpage de Loutse.
TOPO	. Patier - Pâquier : Pâturage , à l'origine communal. Du latin "pascuum" = Pâturage. . En Valais, dans le patois, il y a souvent permutation du "q" en "t". Pâquier devient alors Patchié. . Patier pourrait être associé à Peuty = Terrain humide, marais.
DICO 1	FORET DE PATIER
DEFIN 1	Forêt au-dessus du hameau de Patier
DICO 2	PATIER
DEFIN 2	Pâturage ou terrain humide
AUTRE RENS	. Téléovronnaz y avait projeté un skilift.
COORD 1 / 2	579,500 118,000
ALT 1 / 2	1,450 1,650
NO FIXE	171
NO CARTE	9
NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX	
REF BOSS	140
REF KRAE	65
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	
AUTRE REF	JAC 330
PHOTO	9/8 - 9/9

LIEU	**PATIER**
ID	181
COMPLET	Patier
AUTRE NOM	Hameau de Patier
PATOIS	Patchié
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Grande clairière habitée au Nord des Mayens de Chamoson. Hameau. Passage du circuit de fond.
TOPO	. Patier - Pâquier : Pâturage , à l'origine communal. Du latin"pascuum" = Pâturage. . En Valais, dans le patois, il y a souvent permutation du "q" en "t". Pâquier devient alors Patchié. . Pâtier pourrait aussi être associé à Peuty = Terrain humide, imprégné d'eau.
DICO 1	PATIER
DEFIN 1	Pâturage
DICO 2	PATIER
DEFIN 2	Terrain humide
AUTRE RENS	. Point de départ d'un très beau sentier / bisse : Patier - Losentse.

COORD 1 / 2	579,800	117,900	NO FIXE	172	
ALT 1 / 2	1,410	1,450	NO CARTE	9	
			NO CARTE 1 / 2	578	116

REF GUEX		AUTRE REF	JAC 330
REF BOSS	140	PHOTO	09.09.08
REF KRAE	65		
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**PATIER**
ID	366
COMPLET	Patier
AUTRE NOM	Le Patier / Le Pattier : 1900 / Patier : 1998
PATOIS	Patiè
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Terrain pentu et marécageux entre la route de Places et le chemin de Ravoire. De part et d'autre de l'ancien chemin Les Places - Montagnon.
TOPO	. Patier - Pâquier : Pâturage, à l'origine communal. Du latin "pascuum" = Pâturage. En Valais, dans le patois, il y a souvent permutation du "q" en "t". Pâquier devient alors Patchié ou Patier. . Pâtier pourrait aussi être associé à Peuty = Terrain humide imprégné d'eau.
DICO 1	PATIER
DEFIN 1	Lieu humide et marécageux
DICO 2	PATIER
DEFIN 2	Pâturage
AUTRE RENS	. Jardins et terre noire.
COORD 1 / 2	580,650 115,400
ALT 1 / 2	800 850
NO FIXE	334
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	140
REF KRAE	65
AUTRE REF	JAC 392
PHOTO	16.03.08
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	Folio 38 / Flle 28
AUTRE	

LIEU	**PATURAGE DE RANDONNE**
ID	447
COMPLET	Pâturage de Randonne
AUTRE NOM	Randonne
PATOIS	Pro dè Rondon'n
COMMUNE	Fully
NOM CARTE	Randonne
GEOGR	. Grande clairière et replat entre Scinlio et le Torrent de Randonne, au N de la forêt de Beudon. Alpage du même nom.
TOPO	. Pâturage : Pour alpage, le terme est clair. . Randonne / Randonnaz : Au bord d'un plateau élevé. Du celtique "randa" / "randos" = Bord. . Pâturage de Randonne : Alpage au bord d'un plateau.
DICO 1	RANDONNE
DEFIN 1	Au bord d'un plateau élevé
DICO 2	PATURAGE DE RANDONNE
DEFIN 2	Alpage au bord d'un plateau
AUTRE RENS	. Le village a disparu en 1930. Voir le livret de Christophe Bolli : Randonnaz village disparu et "A l'est du grand couloir" de Maurice Zermatten.

COORD 1 / 2	577,500	112,950	NO FIXE	420	
ALT 1 / 2	1,250	1,450	NO CARTE	18	
			NO CARTE 1 / 2	576	112

REF GUEX		AUTRE REF	Randonnaz : 14 / JAC 376
REF BOSS		PHOTO	18.01.08
REF KRAE			
CN 1/25-10	X0X		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**PAYSAZ**		
ID	282		
COMPLET	Paysaz		
AUTRE NOM			
PATOIS	Païza		
COMMUNE	Saillon	NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Forêt et léger replat au N de Saillon / La Sarvaz, en-dessous de Chanton Rion et de Combe Landrou.		
TOPO	. Paysaz : ...		
DICO 1	PAYSAZ		
DEFIN 1	...		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	579,600 114,100	NO FIXE	278
ALT 1 / 2	1,070	NO CARTE	15
		NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**PEPIAT**
ID	367
COMPLET	Pépiat
AUTRE NOM	Pépiaz : 1900 / Pépiat : 1998
PATOIS	Pépia
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Vignes entre les deux derniers virages de la route des Prix et le village de Produit. Entre les maisons de Mathieu Produit et Candide Huguet.
TOPO	. Pépiat : Bossard donne : . Pey : Puits ou podium . . Piaz : Terrain mesuré
DICO 1	PIAZ
DEFIN 1	Terrain mesuré
DICO 2	PEY
DEFIN 2	Puits ou podium
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	581,100 114,900
ALT 1 / 2	640 660
NO FIXE	335
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
AUTRE REF	
REF BOSS	50 - 143
PHOTO	16/6 - 16/12 - 16/16
REF KRAE	
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	Folio 30.1 / Flle 22 / Flle 24
AUTRE	

LIEU	**PERREY**		
ID	474		
COMPLET	Le Perrey		
AUTRE NOM			
PATOIS	Pèrè		
COMMUNE	Saillon	NOM CARTE	Sarvaz
GEOGR	. Vignes au N du hameau de la Sarvaz, entre Champ du Scex et Raffort, à l'W de la Colline ardente des Amis de Farinet.		
TOPO	. Perrey / Perrex - Peray : Tous ces toponymes sont des dérivés patois de " petra" = Pierre. Terre caillouteuse ou sols où la roche affleure.		
DICO 1	PERREY		
DEFIN 1	Terre où la roche affleure		
DICO 2	PERREY		
DEFIN 2	Terre caillouteuse		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	579,800 113,500	NO FIXE	457
ALT 1 / 2	600 700	NO CARTE	19
		NO CARTE 1 / 2	578 112
REF GUEX		AUTRE REF	JAC 340
REF BOSS	64	PHOTO	
REF KRAE	68 - 69		
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**PERRI ROUGE**
ID	72
COMPLET	Perri Rouge
AUTRE NOM	Pierrier Rouge
PATOIS	Pèri Rodze
COMMUNE	Bex
NOM CARTE	Petit Muveran
GEOGR	. Grand pierrier, sous les Vires d'Aufalle, au Nord de la Dent Favre, entre la fin des rochers et le Torrent des Martinets, 1 km au Sud du Chalet de Nant.
TOPO	. Perri - Perrex - Perrey : Terres caillouteuses ou terres où la roche affleure. Ce sont des dérivés patois de "petra" = pierre . A ne pas confondre avec Peri ou Perey = poire. . Rouge : La couleur de la pierre précise le toponyme.
DICO 1	PERRI
DEFIN 1	Pierrier
DICO 2	PERRI ROUGE
DEFIN 2	Pierrier avec roches rouges
AUTRE RENS	. La CN 1/25000 donne Perri alors que la carte 1/10000 donne Pierrier.

COORD 1 / 2	574,000	118,800	NO FIXE	45	
ALT 1 / 2	1,600	1,800	NO CARTE	3	
			NO CARTE 1 / 2	574	118

REF GUEX		AUTRE REF	CAS 415
REF BOSS	64	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**PERRONNE**
ID	368
COMPLET	Perronne
AUTRE NOM	La Perronnaz : 1900 / Perronne : 1998
PATOIS	Pèrone
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Vignes au N de la route Leytron - Croix de la Mission, vers le dépotoir du Chenal / Grand Chenal et le mazot Orsat.
TOPO	. Perronne : Peut-être de Perron. . Perron : Sommet rocheux et nu. Dérivé du latin “petra” = Pierre par le suffixe “onem” avec le sens de bloc de pierre. . Un bloc de pierre tombé de l’Ardève a peut-être influencé le nom. . Voir aussi le “Crètet du Merle”
DICO 1	PERRON
DEFIN 1	Sommet rocheux / Bloc de pierre
DICO 2	PERRONNE
DEFIN 2	De Perron
AUTRE RENS	. Dépotoir communal.
COORD 1 / 2	581,900 115,450
ALT 1 / 2	520 550
NO FIXE	336
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	22 - 118
REF BOSS	252
REF KRAE	68 - 69
AUTRE REF	JAC 341
PHOTO	16/19
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	Folio 6 / Folio 64 / Flle 9
AUTRE	

LIEU	**PERTUIS DE DUGNY**		
ID	680		
COMPLET	Pertuis de Dugny		
AUTRE NOM	Pertuis de Dunier : 1900 / Pertuis de Dugny:98		
PATOIS	Partui dè Doenier		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Juste avant le village de Dugny, pente entre le village et la Clève. De part et d'autre de la route actuelle.		
TOPO	. Pertuis : Passage dans les rochers, défilé, trou, dans la plaine comme dans la montagne. Déverbal de "pertusiare" = Percer. . Dugny : De "Duniacum" (fundum) = Domaine de Dunius (latin) du nom gaulois "Dunios" = Homme. S'écrit Dugnyer en 1324 et Dunier en 1900. . Pertuis de Dunier : Défilé avant le village de Dugny		
DICO 1	PERTUIS		
DEFIN 1	Défilé, passage		
DICO 2	PERTUIS DE DUNIER		
DEFIN 2	Défilé avant le village de Dugny		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	580,350 115,400	NO FIXE	672
ALT 1 / 2	980 1,050	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX		AUTRE REF	JAC 341 / 342
REF BOSS	256	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9	Folio 47 / Flle 34		
AUTRE			

LIEU	**PESSOT**
ID	92
COMPLET	Pessot
AUTRE NOM	Le Pessot
PATOIS	Peso
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Plan Coppel
GEOGR	. Chute d'eau de la Salentse, à la hauteur de Plan Coppel, près du sentier Saille - Cabane Rambert.
TOPO	. Pessot - Pesseu - Pissot : Petit ruisseau, torrent, petite cascade. . Dérivé de "pissiare" = Pisser, pissoire. . La Pissevache est de la même origine
DICO 1	PESSOT
DEFIN 1	Petite cascade
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	. Accidents fréquents de bétail. Exemple : la vache à Camille Roduit.
COORD 1 / 2	576,850 118,850
NO FIXE	69
ALT 1 / 2	2,100
NO CARTE	4
NO CARTE 1 / 2	576 118
REF GUEX	30
AUTRE REF	
REF BOSS	46
PHOTO	4/1 - 4/8
REF KRAE	69 - 70
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**PETIOU PAILE**
ID	591
COMPLET	Petiou Païle
AUTRE NOM	Petite Chambre
PATOIS	Petchou Païle
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Petite esplanade sur la face sud de l'Ardève, au-dessus des Ecorayes et en-dessous de Tèpa Rionde.
TOPO	. Petiou : Petit en patois. . Païle : Petitre chambre d'enfant en patois. . Petiou Païle : La petite petite chambre.
DICO 1	PETIOU PAÏLE
DEFIN 1	Petite chambre
DICO 2	PETIOU PAÏLE
DEFIN 2	Petit espace
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582,100 116,000
ALT 1 / 2	1,300
NO FIXE	573
NO CARTE	11
NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Ardève
AUTRE REF	
PHOTO	

LIEU	**PETIT CHATEAU 1**
ID	225
COMPLET	Petit Château
AUTRE NOM	Six des Deus
PATOIS	Petchou Tsâté
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Grand Château
GEOGR	. Sommet entre le Six du Doe et le Grand Château et entre la Combe de Fénestral et la Combe du Basse, sur notre gauche en montant au Col. Voir fiche 224 / 225
TOPO	. Petit : Par opposition au Grand Château situé à l'Est. . Château / Tsaté / Chatel : En montagne ces noms désignent un sommet, un mamelon ou une arête arrondie. . Du latin "castellum" = château. . Petit Château : Petit sommet
DICO 1	PETIT CHATEAU
DEFIN 1	Sommet à l'W du Fénestral
DICO 2	PETIT CHATEAU
DEFIN 2	Petit sommet
AUTRE RENS	. Les cartes ont des noms différents : Petit Château sur l'une et Six des Deus sur l'autre. Six des Deus pourrait aussi être pris pour Six du Doe.
COORD 1 / 2	574,800 115,350
ALT 1 / 2	2,575
NO FIXE	221
NO CARTE	13
NO CARTE 1 / 2	574 114
REF GUEX	
REF BOSS	214 - 249
REF KRAE	
AUTRE REF	CAS 497
PHOTO	13.03.08
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**PETIT CHATEAU 2**
ID	249
COMPLET	Petit Château 2
AUTRE NOM	
PATOIS	Petchou Tsâtè
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Quieu
GEOGR	. Arête NE du Grand Château, entre le Grand Château et Lui d'Août / Petit Pré. Au sommet du fameux couloir utilisé par Ovronnalpski.
TOPO	. Petit : Par opposition au Grand Château situé à l'Ouest. . Château / Tsaté / Chatel : En montagne ces noms désignent un sommet, un mamelon ou une arête arrondie. . Du latin "castellum" = château. . Petit Château : Le moins élevé des deux sommets.
DICO 1	PETIT CHATEAU
DEFIN 1	Le moins élevé des deux sommets
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	. Les cartes confondent les deux Petit Château. La CN 1/25000 donne le Petit Château près du Fénestral et la CN 1/10000 à l'E du Grand Château.
COORD 1 / 2	576,050 115,600
ALT 1 / 2	2,373
NO FIXE	245
NO CARTE	14
NO CARTE 1 / 2	576 114
REF GUEX	
REF BOSS	214 - 249
REF KRAE	
AUTRE REF	CAS 497
PHOTO	14.06.08
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**PETIT CHEMIN**		
ID	620		
COMPLET	Le Petit Chemin		
AUTRE NOM			
PATOIS	Le Petchou Tsemïn		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Petit Chemin serpentant entre les maisons, entre la Rue de la Vidondée et la Route d'Ovronnaz, entre le Café de la Poste et le Café de l'Union.		
TOPO	. Petit Chemin : Le toponyme est clair. C'est une ruelle sympa.		
DICO 1	PETIT CHEMIN		
DEFIN 1	Ruelle de Leytron		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	582,100 115,150	NO FIXE	602
ALT 1 / 2	500	NO CARTE	17
		NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**PETIT COR**
ID	206
COMPLET	Petit Cor
AUTRE NOM	
PATOIS	Petchou Kor
COMMUNE	Fully
NOM CARTE	Lac de Fully
GEOGR	. Pente herbeuse sous les arêtes rocheuses de Fénestral et de Six Tremble, à l'est de la Tête du Petit Co. Sur le sentier reliant la Cabane du Fénestral au Six Tremble.
TOPO	. Petit : par opposition au Grand Cor, au Nord, sous la Den. Cor - Cour : Terrasses. Du latin "cursus" . Cour, endroit clos. Du latin "cohorte" . Les deux explications sont plausibles. Les barres rocheuses font la clôture. . D'après Jaccard "cor" serait mis pour "gor" = ravin
DICO 1	COR
DEFIN 1	Terrasse
DICO 2	COR
DEFIN 2	Cour, endroit clos
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	573,000	115,400	NO FIXE	202	
ALT 1 / 2	2,400	2,500	NO CARTE	12	
			NO CARTE 1 / 2	572	114

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	105 - 152 - 210 - 211	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**PETIT FOYI**
ID	42
COMPLET	Petit Foyi
AUTRE NOM	Petit Foï
PATOIS	Petchou Foï
COMMUNE	Bex
NOM CARTE	Grand Muveran
GEOGR	. Plate forme en-dessous de la Truche du Liappay, sous le sentier Frête de Saille - Pont de Nant. Partie sud de la plate forme.
TOPO	. Petit : Le terme est clair. . Foyi - Foyer : Endroit feuillé, garni de buissons. Folly / Folliez : Du vieux français “ folia “ = Feuillée. Dérivé de “ folium “ = Feuilles.
DICO 1	FOYI
DEFIN 1	Endroit feuillé, garni de buissons
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	574,800 120,300
NO FIXE	15
ALT 1 / 2	2,000
NO CARTE	1
NO CARTE 1 / 2	574 120
REF GUEX	19 - 29 - 159
AUTRE REF	JAC 172
REF BOSS	168
PHOTO	
REF KRAE	
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**PETIT MUVERAN**
ID	73
COMPLET	Petit Muveran
AUTRE NOM	Petit Moeveran
PATOIS	Petchou Muverin
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Petit Muveran
GEOGR	. Sommet important et représentatif d'Ovronnaz, entre le Grand Muveran et la Pointe d'Aufalle. Vu d'Ovronnaz: la forme particulière, avec cette tête à gauche, attire le regard. Vu du Chablais, c'est un beau doigt.
TOPO	. Petit : Par rapport à l'altitude, 2810.5 m. . Muveran : Une forme du XVII ème siècle, Mont Véran pourrait faire supposer un Mont de la Vare du nom de l'alpage bien connu qu'il surplombe. Vare désigne la marmotte : "varie". . "Vaire" = Terrain pauvre. . Bridel le dérive du celtique "muva" = Lieu où l'on tient les vaches.
DICO 1	MUVERAN
DEFIN 1	Mont de la Vare
DICO 2	PETIT MUVERAN
DEFIN 2	Petit Mont de la Vare
AUTRE RENS	. Régulier feu du premier août sur son sommet. Moeveran sur la carte Siegfried.
COORD 1 / 2	575,600 119,150
NO FIXE	46
ALT 1 / 2	2,810.5
NO CARTE	3
NO CARTE 1 / 2	574 118
REF GUEX	
AUTRE REF	CAS 437
REF BOSS	
PHOTO	3/1 - 3/4 - 3/5 - 3/6
REF KRAE	
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Siegfried Saxon 485

LIEU	**PETIT PRE**		
ID	207		
COMPLET	Petit Pré		
AUTRE NOM			
PATOIS	Petchou Pro		
COMMUNE	Fully	NOM CARTE	Lac de Fully
GEOGR	. Joli replat herbeux à l'extrémité nord du Lac Supérieur de Fully. Entre le Creux de la Margotte et le Lac.		
TOPO	. Petit Pré : Le terme est clair.		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS	. Petit Chalet de bergers.		
COORD 1 / 2	573,400 114,700	NO FIXE	203
ALT 1 / 2	2,154	NO CARTE	12
		NO CARTE 1 / 2	572 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**PETIT PRE**		
ID	579		
COMPLET	Petit Pré		
AUTRE NOM	Chalets d'Euloi		
PATOIS	Petchou Pro		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Bougnonne
GEOGR	. Chalets d'alpage au terminus du chemin, près du départ du téléski du même nom. Au pied du Grand Château de Châtillon. Avec Odonne, remointse de l'alpage d'Euloi.		
TOPO	. Petit Pré : Le toponyme est clair. . Petit : Par opposition au Grand Pré d'Euloi situé au-dessus.		
DICO 1	PETIT PRE		
DEFIN 1	Chalets d'alpages d'Euloi		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS	. Le grand public confond souvent Petit Pré avec Euloi. Euloi est un lieu-dit et aussi un alpage.		
COORD 1 / 2	576,700 116,200	NO FIXE	561
ALT 1 / 2	1,998	NO CARTE	8
		NO CARTE 1 / 2	576 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	140	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**PETIT PRE**		
ID	995		
COMPLET	Sentier de Petit Pré		
AUTRE NOM			
PATOIS	Vayon du Petiou Pro		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Bougnonne
GEOGR	. Sentier de randonnée très prisé rejoignant l'alpage de Bougnonne à l'alpage de Petit Pré. Téléovronnaz et la commune ont créé une bretelle, Sentier de la Terrasse, permettant de relier le Restaurant de Jorasse au Sentier de Petit Pré		
TOPO	. Petit Pré ou Euloi . Voir les deux fiches		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	577.100 116.500	NO FIXE	995
ALT 1 / 2	1'864 1'998	NO CARTE	8
		NO CARTE 1 / 2	576 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**PETIT ROSSELEIN**
ID	802
COMPLET	Petit Rosselein
AUTRE NOM	
PATOIS	Petchou Rosèlïn
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Plan Coppel
GEOGR	. Belle pente d'herbe montant du Pré de Saille en direction de Cartatsarve, en bordure E du couloir descendant de Pointe à Chémo. Première pente au-dessus du Pré de Saille. A l'E du Gros Rosselein
TOPO	. Petit : Par opposition au Gros Rosselein. . Rosselein : C'est le rhododendron en patois. Mais l'explication n'est pas claire ici. . Rosse / Roucelin / Rosseline : Allusion à la teinte rousse du terrain. Du latin "russus" ou de "rosset" = Diminutif de roux. . Petit Rosselein : Petite pente rousse.
DICO 1	PETIT ROSSELEIN
DEFIN 1	Petite pente rousse
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	577,200 118,300
ALT 1 / 2	1,830 2,000
NO FIXE	800
NO CARTE	4
NO CARTE 1 / 2	576 118
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 394
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Jérémie Produit

LIEU	**PETIT TSALAN**
ID	846
COMPLET	Petit Tsalan
AUTRE NOM	Petit Chalan
PATOIS	Petiou Tsalan
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Petit Muveran
GEOGR	. Grande pente herbeuse et d'éboulis entre le Petit Muveran et le Six Noir, au-dessus de la barre rocheuse, à la hauteur du Pessot
TOPO	. Petit : Par opposition au Grand Tsalan, plus à l'ouest. . Tsalan - Challand : Participe présent du vieux verbe "chaloir" = être chaud. Pentes très ensoleillées. Ici le patois Tsalan a prédominé sur Challand.
DICO 1	PETIT TSLAN
DEFIN 1	Le Premier en montant
DICO 2	GRAND TSALAN
DEFIN 2	Le second en montant
AUTRE RENS	Passage pour aller aux Pointelles ou vers le Grand Tsalan. Départ vers les virages du sentier sous le Pessot.

COORD 1 / 2	579,950	118,600	NO FIXE	844	
ALT 1 / 2	2,200	2,300	NO CARTE	3	
			NO CARTE 1 / 2	574	118

REF GUEX	168	AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	315-3/12
REF KRAE			
CN 1/25-10	X00		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**PETITE CREUSE**
ID	158
COMPLET	Petite Creuse
AUTRE NOM	La Petite Creuse
PATOIS	Petchouda Kreüz’
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Bougnonne
GEOGR	. Couloir, resserré sur le fond, descendant de la “Croisée” en direction de Plan Passé. Croise les routes de Chou et d’Odonne à la hauteur du passage du Télésiège.
TOPO	. Petite : Par opposition à la Grand Creuse, parallèle, au Sud. . Creuse - Creusaz : Large ravin, vallon, creuse. Du préroman “crosu” = creux. . Petite Creuse : Le plus petit des deux ravins.
DICO 1	PETITE CREUSE
DEFIN 1	Petit couloir, couloir serré
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	. Piste à ski de Téléovronnaz.
COORD 1 / 2	577,900 116,800
ALT 1 / 2	1,500 1,800
NO FIXE	149
NO CARTE	8
NO CARTE 1 / 2	576 116
REF GUEX	14 - 39 - 91 - 155
REF BOSS	38
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	8/9 - 8/10
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**PEUTI**
ID	369
COMPLET	Peuti
AUTRE NOM	Le Peuty / Au Peuty : 1900 / Peuti : 1998
PATOIS	Peuti
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Vignes nouvellement plantées à l'W du chemin Produit / Le Corbet / Montagnon. Entre Chaudanne et le chemin Montagnon - Ravoire.
TOPO	. Peuti / Peuty / Peutex : Terrain humide, imprégné d'eau. De "palta" = Boue, sans doute d'origine illyrienne / YG. . Guex présente : le valdotain "peutè" = gouille, le latin "palta" = boue, le provencal "pauto" = bourbier et le patois de Trient "paute" = terre glaise. . Peuti : De "putidus" = Laid, selon Bonnard. Pas convaincant.
DICO 1	PEUTI
DEFIN 1	Terrain humide
DICO 2	PEUTY
DEFIN 2	Terrain humide
AUTRE RENS	. Le remaniement parcellaire du bureau Gaillard à Riddes nivelle le tout et remplace buissons et prés par de la vigne. Le terrain glisse encore.
COORD 1 / 2	580,800 115,200
ALT 1 / 2	700 780
NO FIXE	337
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	14 - 27 - 154
REF BOSS	71
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 344 / 333
PHOTO	16.01.08
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	Folio 38 / Folio 39 / Flle 28
AUTRE	

LIEU	**PEUTI**		
ID	981		
COMPLET	Route du Peuti		
AUTRE NOM			
PATOIS	Rote du Peuti		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Route de village puis viticole amenant de Produit à l'Impasse du Domaine de Ravoire. Dép. : Route de Produit. Arr. : Route du Peuti / Impasse du Domaine		
TOPO	. Peuti : Lieu humide. Voir la Fiche		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	580.600 115.000	NO FIXE	981
ALT 1 / 2	700	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**PEUTIS**
ID	552
COMPLET	Les Peutis
AUTRE NOM	Chez Morin
PATOIS	Li Peüti
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Grand replat au N du Grugnay, avant la forêt de Rougin et la montée sur Azerin, à droite du chemin.
TOPO	. Peuti / Peuty / Peutex : Terrain humide, imprégné d'eau De "palta" = Boue, sans doute d'origine illyrienne / YG. . Guex présente : le valdotain "peutè" = gouille, le latin "palta" = boue, le provencal "pauto" = bourbier et le patois de Trient "paute" = terre glaise.
DICO 1	PEUTIS
DEFIN 1	Terrain humide
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582,800 117,900
ALT 1 / 2	800 850
NO FIXE	534
NO CARTE	11
NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX	14 - 27 - 154
REF BOSS	71
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 344
PHOTO	
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**PIERRA ROSSA**
ID	139
COMPLET	Pierra Rossa
AUTRE NOM	
PATOIS	Pièra Rodze u Ros’
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Tsantonnaire
GEOGR	. Monticule rocheux en-dessous de l’arrivée du Téléski de Petit Pré. Belle corniche en hiver.
TOPO	. Pierre - Pierra : Dérivé patois de “petra” = Pierre. Il désigne soit des terres caillouteuses, soit des sols où la roche affleure. . Rossa - Rosso - Rosse : Rouge ou roussie. . La couleur des rochers influence le toponyme.
DICO 1	PIERRA
DEFIN 1	Pierre, rocher.
DICO 2	PIERRA ROSSE
DEFIN 2	Monticule de terre et de rochers rouges
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	575,900 116,600
ALT 1 / 2	2,181
NO FIXE	130
NO CARTE	7
NO CARTE 1 / 2	574 116
REF GUEX	41
REF BOSS	64 - 110 - 91
REF KRAE	94
AUTRE REF	
PHOTO	7/1 - 7/2
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**PIERRA ROSSA**		
ID	954		
COMPLET	Sentier de Pierra Rossa		
AUTRE NOM			
PATOIS	Vayon dè Piera Rodze		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Bougnonne
GEOGR	. Sentier de randonnée à travers Euloi reliant la Route du Sex Armaille au Sentier de Petit Pré, le long du Téléski de Petit Pré		
TOPO	. Pierra Rossa . Voir la fiche		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	576.250 116.500	NO FIXE	954
ALT 1 / 2	2'200 2'020	NO CARTE	8
		NO CARTE 1 / 2	576 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**PIERRE A VATSEROU**		
ID	948		
COMPLET	Sentier de la Pierre à Vatserou		
AUTRE NOM			
PATOIS	Vayon dè la Pièr a Vatserou		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Bougnonne
GEOGR	. Sentier touristique racourcissant le trajet de la Cabane Rambert. Dép. : Arrivé du Télésiège de Jorasse. Arr. : Sentier de la Cane Rambert, dans la Salentse, sous le Pessot. Passe à Chavanne Neuve et reste à la cote 2000.		
TOPO	. Pierre à Vatserou : Voir la Fiche		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	576.850 117.600	NO FIXE	948
ALT 1 / 2	2'000	NO CARTE	8
		NO CARTE 1 / 2	576 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**PIERRE BRUNE**
ID	182
COMPLET	Pierre Brune
AUTRE NOM	Forêt de Pierre Brune
PATOIS	Piera Bron'n
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Grande forêt de sapins blancs au-dessus du Chatret, entre le Tsené de Coudrat, Tseseusse et la Forêt de Tourbillon. Traversée par la Corniche.
TOPO	. Pierre : Le toponyme est très utilisé, souvent en composition. Du latin "petra" = Pierre. . Brune : Couleur. . En 1491 on signale la "Petra Brunaz", au pied du pré de "Bochez", avec une croix sur la partie inférieure. Limite entre Leytron et Chamoson, contestée.
DICO 1	PIERRE BRUNE
DEFIN 1	Forêt au Nord du Chatret
DICO 2	PIERRE BRUNE
DEFIN 2	Pierre de couleur brune
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	578,900	117,400	NO FIXE	173	
ALT 1 / 2	1,400	1,600	NO CARTE	9	
			NO CARTE 1 / 2	578	116

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	64	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**PIERRE DE LA DIABLESSE**
ID	43
COMPLET	Pierre de la Diablesse
AUTRE NOM	
PATOIS	Kaïou dè la Djablès
COMMUNE	Bex
NOM CARTE	Grand Muveran
GEOGR	. Grand rocher, sur la rive droite de l'Avençon de Nant, à l'endroit resserré de la vallée, 2 km en aval du Chalet de Nant sous la barre de rocher du Luissalet.
TOPO	. Pierre de la Diablesse : Quel beau nom … . Le mot Diable est toujours en composition et peut désigner : 1. La ressemblance d'une pierre avec le diable. 2. Le caractère dangereux. 3. Un ouvrage exigeant une grande hardiesse.
DICO 1	PIERRE
DEFIN 1	Grand rocher isolé
DICO 2	DIABLESSE
DEFIN 2	Diable femelle
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	574,300 121,500
NO FIXE	16
ALT 1 / 2	1,300
NO CARTE	1
NO CARTE 1 / 2	574 120
REF GUEX	
AUTRE REF	
REF BOSS	232
PHOTO	
REF KRAE	
CN 1/25-10	X0X
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**PIERRE DU VATSEROU**
ID	724
COMPLET	Pierre du Vatserou
AUTRE NOM	Pierre La Rogue
PATOIS	Kayou du Vatsèrou
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Plan Coppel
GEOGR	. Gros rocher en bordure du sentier Saille - Coppel, juste après le passage de la Salentse. En dessous de la Croix de Coppel et au sommet du Pré de Saille.
TOPO	. Vatserou : C'est le terme patois pour désigner le Maître Berger d'un alpage. . Pierre du Vatserou : Assis sur cette grande pierre le Maître Berger de Saille surveille le troupeau. Point de vue idéal sur tout le vallon. . Pierre du Vatserou : Pierre du Maître Berger.
DICO 1	VATSEROU
DEFIN 1	Maître Berger
DICO 2	PIERRE DU VATSEROU
DEFIN 2	Pierre du Maître Berger
AUTRE RENS	. Jérémie Produit donne l'autre nom de Pierre la Rogue. Le Vatserou d'alors n'avait sûrement pas le caractère facile.
COORD 1 / 2	576,800 118,500
ALT 1 / 2	1,924
NO FIXE	716
NO CARTE	4
NO CARTE 1 / 2	576 118
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	
AUTRE REF	
PHOTO	

LIEU	**PIERRE MARQUEE**		
ID	183		
COMPLET	Pierre Marquée		
AUTRE NOM			
PATOIS	Pier Markà'ye		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Séparation précise entre Leytron et Chamoson, sur la route de Chevalley, entre le chalet de Jacky Moulin et le Peuplier. Marque sur la route près du grand mélèze		
TOPO	. Pierre Marquée : Croix de limite communale marquée dans la pierre. . Cette toponymie est élémentaire dans sa simplicité.		
DICO 1	PIERRE MARQUEE		
DEFIN 1	Limite Leytron - Chamoson		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS	. Glissement de terrain.		
COORD 1 / 2	579,900 116,700	NO FIXE	174
ALT 1 / 2	1,360	NO CARTE	9
		NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Théo Ch.		

LIEU	**PIERRIER DE ROSENTENNE**		
ID	116		
COMPLET	Pierrier de Rosentenne		
AUTRE NOM	Rosentenne		
PATOIS	Kaïass dè Rosintèn’		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Chamosentse
GEOGR	. Grand pierrier, au-dessus de la forêt, au Nord de la clairière des Pouays, entre les deux dévaloirs et sous Les Passons.		
TOPO	. Pierrier : Eboulis de pierres. . Rosentenne : Le nom est beau mais non expliqué. La couleur rouge ou rose des pierres, à cause de la rouille du fer de la mine, aurait pu influencer le nom. . Rosset = Dim. de roux, du latin “russus”, par allusion à la teinte du terrain, selon Jaccard. . Pierrier de Rosentenne : Pierrier de couleur rouge		
DICO 1	ROSENTENNE		
DEFIN 1	De couleur rouge		
DICO 2	PIERRIER DE ROSENTENNE		
DEFIN 2	Pierrier de couleur rouge		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	579,900 119,800	NO FIXE	107
ALT 1 / 2	1,800 2,000	NO CARTE	5
		NO CARTE 1 / 2	578 118
REF GUEX		AUTRE REF	JAC 394
REF BOSS		PHOTO	5/6 - 5/11
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**PISTE SUD**
ID	992
COMPLET	Sentier de la Piste Sud
AUTRE NOM	
PATOIS	Vayon dè la Pste Sud
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Tsantonnaire
GEOGR	. Sentier dans les rochers creusé par Téléovronnaz comme piste de descente depuis Tsantonnaire. Dép. : Arrivée du Téléski de Petit Pré après le Col de la Forcle. Arr. : Sommet du téléski de Tsantonnaire
TOPO	. Piste : Car le passage est créé pour une piste de ski en hiver . Sud : Car la piste descend au sud du Sex Armaille
DICO 1	
DEFIN 1	
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	574.000	117.000	NO FIXE	992	
ALT 1 / 2	2'200	2'500	NO CARTE	7	
			NO CARTE 1 / 2	574	116

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**PLACE**
ID	764
COMPLET	Rue de la Place
AUTRE NOM	
PATOIS	Roua dè la Plas
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Rue, en prolongement de la Rue du Tiers de Mart, de la Rue de la Fontaine jusqu'à la Place vers le Café Chez Madame.
TOPO	. Les Places - La Place : De "platea" = Place de ville, agglomération principale. C'était peut-être bien pour désigner le milieu du village. . Place : En rapport avec la place devant le Café. . Rue de la Place : Rue amenant sur la place.
DICO 1	RUE DE LA PLACE
DEFIN 1	Rue de l'agglomération principale
DICO 2	RUE DE LA PLACE
DEFIN 2	Rue amenant sur la Place
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	583,400 116,450
NO FIXE	756
ALT 1 / 2	620
NO CARTE	11
NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX	
AUTRE REF	JAC 347
REF BOSS	
PHOTO	
REF KRAE	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Rues Chamoson

LIEU	**PLACE A MAILLARD**
ID	671
COMPLET	Place à Maillard
AUTRE NOM	Le Poste / Place à Maillard : 1900 / 1998
PATOIS	Pla a Maïa
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Vignes en-dessous de Montagnon, à l'intérieur du virage du Ponton.
TOPO	. Place à Maillard : Le toponyme est clair. Le terrain appartenait à un Maillard, patronyme connu à Leytron.
DICO 1	PLACE A MAILLARD
DEFIN 1	Terrain sous Montagnon
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	. Le Toponyme " Le Poste" est aussi utilisé car l'endroit servait de guet aérien du la guerre.

COORD 1 / 2	581,200	115,400	NO FIXE	653	
ALT 1 / 2	700	750	NO CARTE	16	
			NO CARTE 1 / 2	580	114

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9	Folio 35 / Flle 26		
AUTRE			

LIEU	**PLACE MAISON COMMUNE**		
ID	905		
COMPLET	Place de la Maison de Commune		
AUTRE NOM			
PATOIS	Place dè la Komouone		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Place de la Maison de Commune sur la Rue de Lavetan		
TOPO	. Place de la Maiosn de Commune : Le toponyme est clair		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	582.000 115.100	NO FIXE	899
ALT 1 / 2	500	NO CARTE	17
		NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**PLAN BOTSAT**
ID	508
COMPLET	Plan Botsat
AUTRE NOM	Plan Botzat / Plan Botsa
PATOIS	Plan Botsa
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Mayens de Chamoson
GEOGR	. Forêt très en pente entre La Lacha des Mayens de Chamoson et la Fieudière sur la Billonnaire.
TOPO	. Planard / Plan / Planet : Terrain relativement plat. Du latin "planus" = Plat. Ici c'est mal choisi. . Bochat / Bochet / Botzat : Lieu buissonneux ou bosquet. . Du germanique " bosc " = Buisson, par les suffixes "attus" et "ittus" . On trouve les formes patoises " Botzet " à Fribourg et " Botzat " en Valais.
DICO 1	BOTZAT
DEFIN 1	Lieu buissonneux
DICO 2	PLAN BOTSAT
DEFIN 2	Replat buissonneux
AUTRE RENS	. Passage d'une conduite d'eau communale.
COORD 1 / 2	580,700 116,600
ALT 1 / 2	1,100 1,260
NO FIXE	491
NO CARTE	10
NO CARTE 1 / 2	580 116
REF GUEX	13
REF BOSS	18 - 171 - 177
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 39
PHOTO	
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	Ardève

LIEU	**PLAN CAVOUE**
ID	184
COMPLET	Plan Cavoué
AUTRE NOM	Plan Cavoué : 1900 / 1998
PATOIS	Plan Cavoué
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Espace, aujourd'hui bâti, entre Morthey et Chevalley et entre le Mellay et la route principale. Traversé par la route du remaniement. Emplacement en aval de la Chapelle d'Ovronnaz.
TOPO	. Plan : Terrain relativement plat. Du latin "plania" = Plat. Le plat est ici très relatif. . Cavoué : Peut-être le Creux en-dessous de la chapelle. Du latin "cavus" = Creux. . Cavoué : Du patois "cavoua", du latin "cauda" = Queue, fin de territoire.
DICO 1	CAVOUE
DEFIN 1	Fin de territoire
DICO 2	PLAN CAVOUE
DEFIN 2	Espace en aval de la Chapelle d'Ovronnaz
AUTRE RENS	. L'ancienne chapelle, construite en 1926, a été démolie en 1972. La chapelle actuelle est située sur l'emplacement de l'ancienne.
COORD 1 / 2	579,500 116,400
ALT 1 / 2	1,300
NO FIXE	175
NO CARTE	9
NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX	
REF BOSS	18 -. 171
REF KRAE	70
AUTRE REF	JAC 62
PHOTO	9/1 - 9/10
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	Folio 57 / Flle 40
AUTRE	

LIEU	**PLAN CHARRAT**
ID	283
COMPLET	Plan Charrat
AUTRE NOM	Le Plan Charrat
PATOIS	Plan Tsara
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Grand replat boisé à la limite entre Leytron et Saillon sur la route Chou - Randonne. En-dessous du Betson.
TOPO	. Plan : Terrain relativement plan. Du latin “planus” = plat Utilisé souvent en composition. . Charrat : Sûrement parce que dominant le village de Charrat. . Plan Charrat : Replat d’où l’on voit Charrat.
DICO 1	PLAN
DEFIN 1	Terrain plat
DICO 2	PLAN CHARRAT
DEFIN 2	Replat d’où l’on voit Charrat
AUTRE RENS	. Forêt à champignons : bolets. Beau point de vue sur la plaine du Rhône et sur Ovronnaz.
COORD 1 / 2	579,300 114,900
ALT 1 / 2	1,200 1,400
NO FIXE	279
NO CARTE	15
NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX	13
REF BOSS	18 - 171
REF KRAE	70
AUTRE REF	
PHOTO	15.03.08
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**PLAN CHES**
ID	817
COMPLET	Les Planches / Plan chez Car / Plan Wahlen
AUTRE NOM	Les Planches : 1900 / Planches : 1998
PATOIS	Li Plantse
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Terrains entre les chalets des Planches et la route principale amenant à Dugny. Sur la rive gauche du torrent de la Seya. Fraisières de Nestor Denis et Théo Chatriand.
TOPO	. Planche / Planches : Terrain plat ou de faible pente de forme régulière, plus long que large. Terre de bonne qualité, pré gras. L'explication de terre grasse se prête bien ici. . Du grec "phalanx" = Poutre ou du latin "planca" = Terrain. Plan chez Car : Le nom a été saboté. Pour nous cette région s'appelle "Les Planches".
DICO 1	PLANCHES
DEFIN 1	Terrain relativement plat
DICO 2	PLANCHES
DEFIN 2	Terre grasse
AUTRE RENS	. Appelé quelquefois Plan Wahlen dans sa partie supérieure à cause de sa mise en culture durant la guerre. Fraisières et jardins.

COORD 1 / 2	580,400	115,800	NO FIXE	815	
ALT 1 / 2	950	1,050	NO CARTE	16	
			NO CARTE 1 / 2	580	114

REF GUEX		AUTRE REF	JAC 349
REF BOSS	19 - 59	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9	Folio 45 / Flle 33		
AUTRE	Théo Ch.		

LIEU	**PLAN CHEZ CAR**
ID	370
COMPLET	Plan chez Car / Les Planches / Plan Wahlen
AUTRE NOM	Les Planches : 1900 / Planches : 1998
PATOIS	Li Plantse
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Terrains entre les chalets des Planches et la route principale amenant à Dugny. Sur la rive gauche du torrent de la Seya. Fraisières de Nestor Denis et Théo Chatriand.
TOPO	. Plan chez Car : Le nom a été saboté. Pour nous cette région s'appelle "Les Planches" . Planche / Planches : Terrain plat ou de faible pente de forme régulière, plus long que large. . Terre de bonne qualité, pré gras. L'explication de terre grasse se prête bien ici. . Du grec "phalanx" = Poutre ou du latin "planca" = Terrain.
DICO 1	PLANCHES
DEFIN 1	Terrain relativement plat
DICO 2	PLANCHES
DEFIN 2	Terre grasse
AUTRE RENS	. Appelé quelquefois Plan Wahlen dans sa partie supérieure à cause de sa mise en culture durant la guerre. Fraisières et jardins.
COORD 1 / 2	580,400 115,800
ALT 1 / 2	950 1,050
NO FIXE	338
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	19 - 59
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 349
PHOTO	16/4 - 16/8
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	Folio 45 / Flle 33
AUTRE	

LIEU	**PLAN COPPEL**
ID	93
COMPLET	Plan Coppel
AUTRE NOM	Plan Coupel
PATOIS	Koupèl
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Plan Coppel
GEOGR	. Beau replat, dans le lit de la Salentse, au Nord du Pessot. Le bétail de Saille passait ici une partie de l'été. Etable en ruine. Excellent fromage avec le cœur.
TOPO	. Plan : Terrain relativement plat. Du latin "planus" = plat. . Souvent en composition avec un patronyme ou un sobriquet. . Coppel - Coupel : Il est possible que le terrain en forme de coupe ait donné le toponyme . . Du vieux français "coppe", du bas latin " coppa" = Sommet. . Plan Coppel : Replat au pied du sommet.
DICO 1	COUPEL
DEFIN 1	Forme de la Coupe
DICO 2	PLAN COPPEL
DEFIN 2	Replat au pied du sommet
AUTRE RENS	. Local des bergers entretenu et loué par les chasseurs : Jérémie, Yvon, Claudy et Cie. L'EOS a effectué ici la mesure de l'eau de la Salentse.
COORD 1 / 2	576,700 119,200
NO FIXE	70
ALT 1 / 2	2,140
NO CARTE	4
NO CARTE 1 / 2	576 118
REF GUEX	
AUTRE REF	JAC 104
REF BOSS	18 - 171
PHOTO	4/3 - 4/4 - 4/7 - 4/8
REF KRAE	
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**PLAN COUDRAY**
ID	553
COMPLET	Plan Coudray
AUTRE NOM	
PATOIS	Plan Kieüdraï
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Replat boisé, de la route au rocher, entre le virage sous le Haut de Cry et le village de Némia.
TOPO	. Plan / Planard / Planet : Terrain relativement plat. Du latin "planus" = Plat. . Coudray / Coudre / Coudraz / Coudraie : Lieu avec beaucoup de noisetiers. Du latin " orylus " devenu " coluru " = Noisetier . Plan Coudray : Replat avec noisetiers.
DICO 1	COUDRAY
DEFIN 1	Lieu planté en noisetiers
DICO 2	PLAN COUDRAY
DEFIN 2	Replat avec beaucoup de noisetiers
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	583,800 117,600
ALT 1 / 2	800 900
NO FIXE	535
NO CARTE	11
NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX	
REF BOSS	18 - 171 - 178
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 112
PHOTO	11.04.08
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**PLAN DE LA FORGE**
ID	284
COMPLET	Plan de la Forge
AUTRE NOM	
PATOIS	Plan dè la Fordze
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Forêt au SE de Chanton Rion, en-dessous de la route Plan Charrat / Tunnel.
TOPO	. Plan : Terrain relativement plan. Du latin “planus” = plat Utilisé souvent en composition. . Forge / Faverge / Favarge : Forge . Du latin “fabrica” = Forge. . Plan de la Forge : Replat où est installé un four, une forge. . L’explication, ici, est peu claire. Des fours étaient peut-être installés à cet endroit…
DICO 1	FORGE
DEFIN 1	Forge ou four
DICO 2	PLAN DE LA FORGE
DEFIN 2	Replat où est installé un four ou une forge
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	579,800 114,250
ALT 1 / 2	1,000 1,100
NO FIXE	280
NO CARTE	15
NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX	13
REF BOSS	18 - 171 - 224
REF KRAE	70
AUTRE REF	
PHOTO	15.11.08
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**PLAN DES BUCHILLES**
ID	250
COMPLET	Plan des Buchilles
AUTRE NOM	
PATOIS	Plan di Bouetsèie
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Quieu
GEOGR	. Espace légèrement boisé entre l'alpage de la Lui d'Août / La Gouille et le Par di Modzons.
TOPO	. Plan : Terrain relativement plan. Du latin "planus" = plat. Utilisé souvent en composition. . Buchille : Forme étroite et longue rappelant celle des bardeaux. Diminutif de "busca" = Bûche. . Plan des Buchilles : Replats succesifs et étroits. . Plan des Buchilles : Replat où l'on entrepose le bois du chalet.
DICO 1	BUCHILLE
DEFIN 1	Forme étroite et longue
DICO 2	PLAN DES BUCHILLES
DEFIN 2	Replat où l'on entrepose les bûches
AUTRE RENS	. Voir aussi fiche 821
COORD 1 / 2	576,850 115,650
ALT 1 / 2	1,900 2,000
NO FIXE	246
NO CARTE	14
NO CARTE 1 / 2	576 114
REF GUEX	
REF BOSS	18 - 171 - 164
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 56
PHOTO	
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**PLAN DES BUCHILLES**
ID	823
COMPLET	Plan des Buchilles
AUTRE NOM	La Croisée
PATOIS	Plan di Bouetsèie
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Bougnone
GEOGR	. Replat à la croisée des chemins Bougonne et Petit Pré au départ du chemin amenant à Petit Pré.
TOPO	. Plan : Terrain relativement plan. Du latin “planus” = plat Utilisé souvent en composition. . Buchille : Forme étroite et longue rappelant celle des bardeaux. Diminutif de “busca” = Bûche. . Plan des Buchilles : Replat où l’on prépare le bois du chalet. Ici pour Bougnonne et pour Petit Pré / Euloi.
DICO 1	PLAN DES BUCHILLES
DEFIN 1	Replat où l’on prépare le bois
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	Voir aussi fiche No 246
COORD 1 / 2	577,400 116,600
ALT 1 / 2	1,780
NO FIXE	821
NO CARTE	8
NO CARTE 1 / 2	576 116
REF GUEX	
REF BOSS	18 / 71 / 164
REF KRAE	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Léo Cheseaux
AUTRE REF	JAC 56
PHOTO	

LIEU	**PLAN DES COMBES**
ID	285
COMPLET	Plan des Combes
AUTRE NOM	
PATOIS	Plan di Comb’
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Forêt et replat au-dessus de la route Chou / Randonne, après Plan Charrat, sur la commune de Saillon. Entre la barre rocheuse et la route. Passage du nouveau sentier du Pas du Leu.
TOPO	. Plan : Terrain relativement plan. Du latin “planus” = plat Utilisé souvent en composition. . Combe / Comba / Combettes : Combe, petit vallon. Toponyme très fréquent. Du gaulois “cumba” = Combe. . Plan des Combes : Replat vallonné.
DICO 1	PLAN DES COMBES
DEFIN 1	Replat valloné
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	. Les chasseurs y ont vu des sangliers et un beau cerf. Rares chez nous.
COORD 1 / 2	579,300 114,400
ALT 1 / 2	1,300 1,500
NO FIXE	281
NO CARTE	15
NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX	13
REF BOSS	18 - 71 - 34 - 234
REF KRAE	70 - 19
AUTRE REF	
PHOTO	15/1 - 15/3
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**PLAN DU BAN**
ID	371
COMPLET	Plan du Ban
AUTRE NOM	Plan du Ban : 1900 / 1998
PATOIS	Plan du Ban
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Replat de vignes de part et d'autre de la route d'Ovronnaz, en dessous du village de Produit, entre le Besse et le Grand Chenal.
TOPO	. Plan : Terrain relativement plan. Du latin "planus" = plat Utilisé souvent en composition. . Ban : Parcelle soumise à certaines restrictions de passsage ou d'exploitation. Du germanique "bann" = Ordre ou défense proclamée sous peine d'amende. . Autrefois on publiait les bans de vendanges.
DICO 1	BAN
DEFIN 1	Parcelle soumise à autorisation
DICO 2	PLAN DU BAN
DEFIN 2	Replat soumis à interdiction
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	581,300 115,300
ALT 1 / 2	600 700
NO FIXE	339
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	13
REF BOSS	18 - 171 - 124
REF KRAE	70 - 25 -83
AUTRE REF	
PHOTO	16/13
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	Folio 32 / Flle 25
AUTRE	

LIEU	**PLAN DU MOULIN**
ID	448
COMPLET	Plan du Moulin
AUTRE NOM	
PATOIS	Plan du Mouelin
COMMUNE	Fully
NOM CARTE	Randonne
GEOGR	. Beau replat avant la barre rocheuse au fond de la clairière de Chibo. En-dessous des premiers virages de Chibo.
TOPO	. Plan : Terrain relativement plan. Du latin “planus” = plat Utilisé souvent en composition. . Moulin : Terme général désignant les installations de mise en valeur des céréales. Il y a ici un moulin utilisant l’eau du torrent de Randonne. . Ou en rapport avec le moulin dans le torrent.
DICO 1	PLAN DU MOULIN
DEFIN 1	Replat avec un moulin
DICO 2	PLAN DU MOULIN
DEFIN 2	Replat près d’un moulin
AUTRE RENS	. Point de triangulation 1204.8

COORD 1 / 2	576,900	112,350	NO FIXE	421	
ALT 1 / 2	1,150	1,200	NO CARTE	18	
			NO CARTE 1 / 2	576	112

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	18 - 171	PHOTO	18.02.08
REF KRAE	70		
CN 1/25-10	0		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**PLAN DZORNIVE**
ID	94
COMPLET	Plan Dzornive
AUTRE NOM	
PATOIS	Plan Dzornive
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Plan Coppel
GEOGR	. Replat herbeux entre Plan Coppel et les Gouilles Rouges.
TOPO	. Plan : Terrain relativement plat. Du latin “planus” = plat Souvent en composition avec un patronyme ou un sobriquet. . Dzornive : Diminutif de “dzorniva” = journée, mais dans le sens de “repas quotidien du troupeau”. . Plan Dzornive : Replat où le bétail ne trouve la nourriture que pour un jour. Ou alors le bétail y reste la journée entière.
DICO 1	DZORNIVE
DEFIN 1	Journée
DICO 2	PLAN DZORNIVE
DEFIN 2	Replat où le bétail trouve l’herbe d’un jour
AUTRE RENS	. Le bétail de Saille, stationné à Plan Coppel, passait la journée entière à cet endroit.
COORD 1 / 2	576,900 119,400
ALT 1 / 2	2,406
NO FIXE	71
NO CARTE	4
NO CARTE 1 / 2	576 118
REF GUEX	28 - 162
REF BOSS	18 - 171
REF KRAE	26 - 52
AUTRE REF	
PHOTO	4/1 - 4/4 - 4/11
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**PLAN KAKIEU**
ID	737
COMPLET	Plan Kakieu
AUTRE NOM	
PATOIS	Plan Kakieu
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Bougnone
GEOGR	. Replat, face à Ovronnaz, au S du chalet de Bougnone, sur le sentier actuel Bougnone-Euloi, un peu avant le passage du câble du télésiège d'Ovronnaz.
TOPO	. Plan : Terrain relativement plat. Du latin "planus" = plat. Utilisé souvent en composition. . Kakieu : L'endroit où l'on kake, en patois. La Kake c'est l'excrément humain. . Plan Kakieu : Replat servant de WC en plein air pour les bergers de Bougnone, avec, svp, une belle vue sur Ovronnaz.
DICO 1	KAKE
DEFIN 1	Excrément humain
DICO 2	PLAN KAKIEU
DEFIN 2	Replat servant de WC
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	577,200 117,000
ALT 1 / 2	1,880
NO FIXE	729
NO CARTE	8
NO CARTE 1 / 2	576 116
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Raphaël Huguet

LIEU	**PLAN L'ANE**		
ID	826		
COMPLET	Plan l'Ane		
AUTRE NOM			
PATOIS	Plan l'Âne		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Bougnone
GEOGR	. Joli replat à l'intérieur des virages serrés du chemin d'Euloi / Petit Pré. A la hauteur des virages 2 et 3.		
TOPO	. Plan : Terrain relativement plan. Du latin "planus" = plat Utilisé souvent en composition. . Ane : Ane, ânesse. du latin "asinus" = Ane. Toujours en composition : Champ des Anes / Pas des Anes … . Plan l'Ane : Endroit de prédilection de l'âne de l'alpage d'Euloi. Ici l'âne se repose lors du transport Croisée / Petit Pré		
DICO 1	PLAN L'ANE		
DEFIN 1	Le replat préféré de l'âne		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	577,250 116,400	NO FIXE	824
ALT 1 / 2	1,910	NO CARTE	8
		NO CARTE 1 / 2	576 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	18 / 71 / 186	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Léo Cheseaux		

LIEU	**PLAN LA JEUR**
ID	449
COMPLET	Plan la Jeur
AUTRE NOM	Plan Lajeur
PATOIS	Plan la Dzeu
COMMUNE	Fully
NOM CARTE	Randonne
GEOGR	. Replat dans la forêt, en - dessus de la route Randonne - Louisine, au N de l'alpage de Randonne.
TOPO	. Plan : Terrain relativement plan. Du latin "planus" = plat Utilisé souvent en composition. . Jeur : Du gaulois "juris" = forêt. Les topopnymes de forêt sont nombreux : Jor - Jeur - Djeu - Zeu - Jorat - Jorette - Dzora… . Plan la Jeur : Plat de la forêt.
DICO 1	PLAN LA JEUR
DEFIN 1	Plat de la forêt
DICO 2	PLAN LAJEUR
DEFIN 2	Plat de la forêt
AUTRE RENS	. Plan Lajeur est une erreur. Lajeur doit s'écrire : La Jeur en 2 mots.
COORD 1 / 2	577,450 113,300
ALT 1 / 2	1,450 1,650
NO FIXE	422
NO CARTE	18
NO CARTE 1 / 2	576 112
REF GUEX	
REF BOSS	18 - 171 - 161
REF KRAE	70 - 24 / 26
CN 1/25-10	X0X
CAD 1900/9	
AUTRE	
AUTRE REF	
PHOTO	18.01.08

LIEU	**PLAN MATTE**
ID	660
COMPLET	Plan Matte
AUTRE NOM	Pla es Mattes : 1900 / Plan Matte : 1998
PATOIS	Pla li Mate
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Vignes et replat dans la cuvette du torrent de Chaudanne, entre Chaudanne et Terre Noire, à la hauteur du premier virage sous Produit de la Route des Prix.
TOPO	. Pla es Mattes : Le toponyme est spécial. Il est utilisé en 1900. “Pla” pourrait remplacer “Plat” et “Mattes” pourrait désigner “Filles” en patois. . Pla es Mattes : Plat des filles. C’est ici que se rencontraient peut-être la jeunesse de Produit. L’expression est jolie.
DICO 1	PLA ES MATTES
DEFIN 1	Plat des filles
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	580,800 114,800
ALT 1 / 2	620 650
NO FIXE	642
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	Folio 28 / Flle 23
AUTRE	

LIEU	**PLAN NEVE**
ID	57
COMPLET	Plan Névé
AUTRE NOM	
PATOIS	Plan Nèvé
COMMUNE	Bex
NOM CARTE	Plan Névé
GEOGR	. Deux grands replats, avec glace en permanence, au pied de la face Nord du Grand Muveran, de part et d'autre de l'arête Tête aux Veillon - Sex Percé.
TOPO	. Plan : Du latin "planus" = plat : terrain relativement plat ou plateau. . Le mot se trouve fréquemment en composition. . Névé : Amas de neige permanente. . Plan Névé : ce sont deux névés plats.
DICO 1	PLAN
DEFIN 1	Terrain relativement plat
DICO 2	NEVE
DEFIN 2	Amas de neige permanente
AUTRE RENS	. La Cabane Plan Névé, propriété de l'UPA div 10, 2262 m., au pied ouest de la Tête à Pierre Grept.

COORD 1 / 2	577,000	121,200	NO FIXE	30	
ALT 1 / 2	2,400	2,500	NO CARTE	2	
			NO CARTE 1 / 2	576	120

REF GUEX	194	AUTRE REF	
REF BOSS	18	PHOTO	
REF KRAE	70		
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**PLAN PASSE**		
ID	185		
COMPLET	Plan Passé		
AUTRE NOM			
PATOIS	Plan Paso		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Grande terrasse, légèrement boisée, près de la Salentse, entre le tétésiège, la Salentse et la route de la Corniche. Lieu de pique-nique et de camping. Passage de la piste Vita.		
TOPO	. Plan : Terrain relativement plan. Du latin “planus” = plat Utilisé souvent en composition. . Passé : L’explication est difficile: Pourrait désigner un col passage : du latin “passus” = passage. Ou encore l’endroit où l’on fabriquait les échalas : du latin “paxilllus” = échalas ou du patois “passé”.		
DICO 1	PLAN PASSE		
DEFIN 1	Le plat où l’on passe		
DICO 2	PLAN PASSE		
DEFIN 2	Le plat où l’on prépare les échalas		
AUTRE RENS	. Source et pompage du Tsnélin.		
COORD 1 / 2	578,300 117,200	NO FIXE	176
ALT 1 / 2	1,400 1,500	NO CARTE	9
		NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	18 - 171 - 256	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**PLAN PASSE**		
ID	862		
COMPLET	Impasse de Plan Passé		
AUTRE NOM			
PATOIS	Tsemin dè Plan Passé		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Chemin Forestier emprunté en hiver par la piste de fond amenant de la Route d'Odonne sur le replat de Plan Passé. Dép. Route d'Odonne sous le télésiège. Arr. En cul de sac près de la Salentse		
TOPO	. Impasse car le chemin est en cul de sac. . Plan Passé : Voir la fiche. Endroit privilégié des scouts campeurs		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	578.100 117.150	NO FIXE	856
ALT 1 / 2	1'482	NO CARTE	9
		NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**PLAN PERQUE**
ID	286
COMPLET	Plan Perque
AUTRE NOM	
PATOIS	Plan Pèrk
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Forêt en-dessus des vignes des Combes sur Saillon. Entre Plan de la Forge et Neuzin.
TOPO	. Plan : Terrain relativement plan. Du latin “planus” = plat. Utilisé souvent en composition avec un patronyme ou un sobriquet. . Perque : C’est peut-être un patronyme ou un sobriquet.
DICO 1	PLAN PERQUE
DEFIN 1	...
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	579,900 114,400
ALT 1 / 2	1,000 1,100
NO FIXE	282
NO CARTE	15
NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX	13
REF BOSS	18 - 171
REF KRAE	70
AUTRE REF	
PHOTO	15.11.08
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**PLAN SALENTSE**
ID	74
COMPLET	Plan Salentse
AUTRE NOM	Plan Salentze
PATOIS	Plan Salints’
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Petit Muveran
GEOGR	. Dernier replat avant la Cabane Rambert. Au pied Sud du Grand et au pied Nord du Petit Muveran. Bassin de réception du début de la Salentse.
TOPO	. Plan : Terrain relativement plat ou plateau. du latin “planus” = plat. . Mot fréquemment employé en composition. . Salentse - Salenze - Sallanche : Le mot est tiré de “Saille” toponyme indiquant un promontoire, une saillie avec le suffixe “anca”. . Il pourrait remonter à “sal” = cours d’eau.
DICO 1	PLAN
DEFIN 1	Terrain plat ou plateau
DICO 2	SALENTSE
DEFIN 2	Tiré de Saille = promontoire
AUTRE RENS	. A Plan Salentse on choisit la direction Cabane Rambert ou Frête de Saille
COORD 1 / 2	576,000 119,600
ALT 1 / 2	2,400
NO FIXE	47
NO CARTE	3
NO CARTE 1 / 2	574 118
REF GUEX	
REF BOSS	18 - 219 -
REF KRAE	70
CN 1/25-10	XX0
CAD 1900/9	
AUTRE	
AUTRE REF	CHESSEX 126
PHOTO	03.05.08

LIEU	**PLAN SALENTSE**
ID	95
COMPLET	Plan Salentse
AUTRE NOM	Plan Salentze
PATOIS	Plan Salints’
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Plan Coppel
GEOGR	. Dernier replat avant la Cabane Rambert. Au pied Sud du Grand et au pied Nord du Petit Muveran. Bassin de réception du début de la Salentse.
TOPO	. Plan : Terrain relativement plat ou plateau. Du latin “planus” = plat. Mot fréquemment employé en composition. . Salentse - Salenze - Sallanche : Le mot est tiré de “Saille” toponyme indiquant un promontoire, une saillie avec le suffixe “anca”. . Il pourrait remonter à “sal” = cours d’eau.
DICO 1	SALENTSE
DEFIN 1	Tiré de Saille = promontoire
DICO 2	PLAN SALENTSE
DEFIN 2	Replat au début de la Salentse
AUTRE RENS	. A Plan Salentse on choisit la direction de Rambert ou Frête de Saille
COORD 1 / 2	576,000 119,900
ALT 1 / 2	2,400
NO FIXE	72
NO CARTE	4
NO CARTE 1 / 2	576 118
REF GUEX	
REF BOSS	18 - 219
REF KRAE	70
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	
AUTRE REF	CHESSEX 126
PHOTO	4/5 - 4/7

LIEU	**PLAN TSOUMIEUX**
ID	287
COMPLET	Plan Tsoumieux
AUTRE NOM	
PATOIS	Plan Tsoumieu
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Belle forêt entre la Fieudière et la route La Combe / Croisée. Entre le Dévaloir du Govéron et le Tsable Large. Sur l'ancien chemin du Brégneux, de part et d'autre des lacets de la route actuelle : Chou / Brégneux.
TOPO	. Plan : Terrain relativement plan. Du latin "planus" = plat Utilisé souvent en composition. . Tsoumieux / Tsouma : Endroit où le bétail se repose à l'abri du soleil. Déverbal de chômer. . Du bas latin "caumare" = Se reposer au milieu du jour. . Plan Tsoumieux : Replat où le bétail se repose.
DICO 1	TSOUMA
DEFIN 1	Endroit où le bétail se repose
DICO 2	PLAN TSOUMIEUX
DEFIN 2	Replat où le bétail se repose
AUTRE RENS	. On trouve diverses graphies. En Vs les CN remplacent l'initialeTz par Ts.
COORD 1 / 2	578,600 115,300
ALT 1 / 2	1,400 1,600
NO FIXE	283
NO CARTE	15
NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX	13 - 14 - 40 - 221
REF BOSS	18 - 171 - 240
REF KRAE	70 - 52
AUTRE REF	JAC 480
PHOTO	15/1 - 15/8
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**PLAN VOUTE**
ID	674
COMPLET	Plan Vouté
AUTRE NOM	Planvoûtes : 1998 / Plan Vouté : 1900
PATOIS	Plan Vouto
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Terrain mixte, vignes / prairies / jardins, à l'E de Montagnon, au départ du chemin de Places et au croisement avec celui de Revoir. Vers le dépôt de André Chatriand.
TOPO	. Plan / Planard / Planet : Terrain relativement plat. Du latin "planus" = Plat. . Voute / Voûtes: de l'a fr. volte ou voulte ; du lat, "voluta ou volvere" = tourner, rouler
DICO 1	PLAN VOUTES
DEFIN 1	Le plat où l'on tourne, roule
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	580,850 115,400
ALT 1 / 2	770
NO FIXE	656
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	H. Suter
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	Folio 38 / Folio 40 / Flle 28
AUTRE	

LIEU	**PLAN WAHLEN**
ID	816
COMPLET	Plan Wahlen / Plan chez Car / Les Planches
AUTRE NOM	Les Planches : 1900 / Planches : 1998
PATOIS	Li Plantse
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Terrains entre les chalets des Planches et la route principale amenant à Dugny. Sur la rive gauche du torrent de la Seya. Fraisières de Nestor Denis et Théo Chatriand.
TOPO	. Plan Wahlen : Installé durant la dernière mondiale, du nom de son initiateur, ce plan a fait récupérer des surfaces pour la culture. Ici l'endroit a été utilisé pour pour les fraisières, les champs de pommes de terre et les jardins. La terre schisteuse noire y est très fertile.
DICO 1	PLAN WAHLEN
DEFIN 1	Terrain récupéré selon le plan du même nom
DICO 2	PLANCHES
DEFIN 2	Terre grasse
AUTRE RENS	. Aujourd'hui les cultures ont été abandonnées et le terrain est redevenu vaque.
COORD 1 / 2	580,400 115,800
ALT 1 / 2	950 1,050
NO FIXE	814
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	19 - 59
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 349
PHOTO	
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	Folio 45 / Flle 33
AUTRE	Théo Ch.

LIEU	**PLANARD**		
ID	450		
COMPLET	Planard		
AUTRE NOM			
PATOIS	Planar		
COMMUNE	Fully	NOM CARTE	Randonne
GEOGR	. Forêt clairsemée et en plateforme au N de la Forêt de Chibo entre le chemin Randonne - Chibo et L'Erié, à l'W du Torrent de Randonne.		
TOPO	. Planard / Plan / Planet : Terrain relativement plat. Du latin "planus" = Plat. . Le replat sous l'Erié a influencé le nom		
DICO 1	PLANARD		
DEFIN 1	Terrain relativement plat		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	576,700 113,300	NO FIXE	423
ALT 1 / 2	1,400 1,800	NO CARTE	18
		NO CARTE 1 / 2	576 112
REF GUEX	13	AUTRE REF	
REF BOSS	18	PHOTO	18.04.08
REF KRAE	70		
CN 1/25-10	X0X		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**PLANCHE**
ID	554
COMPLET	La Planche
AUTRE NOM	La Golette
PATOIS	La Plantse
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Replat boisé sur l'arête E de l'Ardève entre La Golette et le premier virage de la route forestière montant à l'Ardève.
TOPO	. Planches : Terrain plat ou de faible pente, plus long que large généralement situé près des maisons. Du grec "phalanx" = Poutre. . Du latin "planca" ou du français "planche" au sens d'espace de terrain.
DICO 1	PLANCHE
DEFIN 1	Espace de terrain
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	. Les CN 1/5000 et 1 /10000 donnent La Golette.
COORD 1 / 2	582,300 116,150
ALT 1 / 2	1,000 1,100
NO FIXE	536
NO CARTE	11
NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX	
REF BOSS	19 - 59
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 349
PHOTO	
CN 1/25-10	X00
CAD 1900/9	
AUTRE	Rues Chamoson

LIEU	**PLANCHES**		
ID	475		
COMPLET	Les Planches		
AUTRE NOM			
PATOIS	Li Plantse		
COMMUNE	Saillon	NOM CARTE	Sarvaz
GEOGR	. Pente rocheuse légèrement boisée, avec terrasses, entre la clairière de Scinlioz et le Canal de Gru.		
TOPO	. Planches : Terrain plat ou de faible pente, plus long que large généralement situé près des maisons. . Du grec “phalanx” = Poutre. Les terrasses étroites et nombreuses ont peut-être influencé le nom. . Plus à l’W le même terrain s’appelle Planches de Buitonne. . Planches : Espace de terrain selon JAC. Du latin “planca”.		
DICO 1	PLANCHES		
DEFIN 1	Terrasses étroites		
DICO 2	PLANCHES		
DEFIN 2	Espace de terrain		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	578,700 112,800	NO FIXE	458
ALT 1 / 2	600 900	NO CARTE	19
		NO CARTE 1 / 2	578 112
REF GUEX		AUTRE REF	JAC 349
REF BOSS	59	PHOTO	19.03.08
REF KRAE			
CN 1/25-10	X0X		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**PLANCHES D'AMONT**
ID	698
COMPLET	Les Planches d'Amont
AUTRE NOM	Les Planches d'Amont : 1900 / ... : 1998
PATOIS	Plantse dè Damou
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Autrefois grande clairière avec un chalet et un grange écurie appartenant successivement à Siméon Michellod, Luc Roh et Cécile Lips Philippoz. Aujourd'hui la forêt a repris ses droits.
TOPO	. Planches : Terrain plat ou de faible pente, plus long que large généralement situé près des maisons. Du grec "phalanx" = Poutre. . Planches : Espace de terrain selon JAC. Du latin "planca". . Planches d'Amont : Parce que en amont du chemin et de PlanChez Car.
DICO 1	PLANCHES
DEFIN 1	Espace de terrain
DICO 2	PLANCHES D'AMONT
DEFIN 2	Parce que en amont des Planches
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	580,300	115,950	NO FIXE	690	
ALT 1 / 2	1,040	1,090	NO CARTE	16	
			NO CARTE 1 / 2	580	114

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9	Folio 62 /		
AUTRE			

LIEU	**PLANCHES D'AMONT**		
ID	960		
COMPLET	Sentier des Planches d'Amont		
AUTRE NOM			
PATOIS	Vayon di Plantse dè Damou		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Mayens de Chamoson
GEOGR	. Sentier, autrefois chemin, descendant de la Déchetterie d'Ovronnaz au terminus de l'Impasse de La Tri sur la Billonnaire. Le sentier passe au N des Planches d'Amont		
TOPO	. Planches d'Amont : Voir la fiche		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			

COORD 1 / 2	580.150	116.150	NO FIXE	960	
ALT 1 / 2	1'250	1'200	NO CARTE	10	
			NO CARTE 1 / 2	580	116

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	carte Routes		

LIEU	**PLANCHES DE BUITONNE**
ID	451
COMPLET	Planches de Buitonne
AUTRE NOM	Planches de Buitonnaz
PATOIS	Plantse dè Buitonn’
COMMUNE	Fully
NOM CARTE	Randonne
GEOGR	. Pente rocheuse avec terrasses étroites entre Mazembroz et le bas de Chibo. Partagée en Planches de Mazembroz au S et Planches de Buitonne au N.
TOPO	. Planches : Terrain plat ou de faible pente, plus long que large généralement situé près des maisons. Du grec “phalanx” = Poutre. . Les terrasses étroites et nombreuses ont peut-être influencé le nom. La proximité des villages renforce cette hypothèse. . Planches : JAC donne espace de terrain, du latin “planca”.
DICO 1	PLANCHES
DEFIN 1	Bandes de terrain plat
DICO 2	PLANCHES DE BUITONNE
DEFIN 2	Terrain plat près du village de Buitonne
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	576,700	112,100	NO FIXE	424	
ALT 1 / 2	800	1,100	NO CARTE	18	
			NO CARTE 1 / 2	576	112

REF GUEX		AUTRE REF	JAC 349
REF BOSS	59	PHOTO	18.04.08
REF KRAE			
CN 1/25-10	X0X		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**PLANE VILLE**
ID	769
COMPLET	Plane Ville
AUTRE NOM	Rue de Plane Ville
PATOIS	Planne Vele
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Rue principale de Chamoson, sur la Route du Vin, entre le carrefour principal vers le Café de la Coop et le Carrefour du cimetière.
TOPO	. Plan / Planet / Plane : Terrain relativement plat. Du latin "planus" = Plat. . Plane / Planoz : Erable plane ou bosquet d'érables planes. Du latin "platanus" = Platane. . Plane Ville : Partie plate du village. Partie avec des platanes. . Rue Plane Ville : Rue du village plate ou bordée de platanes.
DICO 1	PLANE VILLE
DEFIN 1	Partie plate du village
DICO 2	PLANE VILLE
DEFIN 2	Rue du village bordée de platanes
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	583,550 116,600
ALT 1 / 2	625
NO FIXE	761
NO CARTE	11
NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX	
REF BOSS	18 / 171
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Rues Chamoson

LIEU	**PLANFI**		
ID	288		
COMPLET	Planfi		
AUTRE NOM	La forêt de Planfi / Le contour de Planfi		
PATOIS	Planfi		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Belle forêt au virage du même nom, de la route Dugny / Plan Charrat. Entre le Motélat et le Tsable Large.		
TOPO	. Plan : Terrain relativement plan. Du latin “planus” = plat. Utilisé souvent en composition avec un patronyme ou un sobriquet. . Le “Fi”, ne donne pas une explication supplémentaire très claire. . JAC parle de l’épicéa ou sapin rouge. . Planfi - Planfy : Forêt de sapins sur un replat.		
DICO 1	PLANFI		
DEFIN 1	Forêt de sapins sur un replat		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS	. Forêt à champignons		
COORD 1 / 2	579,000 115,400	NO FIXE	284
ALT 1 / 2	1,200 1,400	NO CARTE	15
		NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX	13	AUTRE REF	JAC 169 / 170
REF BOSS	18	PHOTO	15.04.08
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**PLANFI**		
ID	863		
COMPLET	Impasse de Planfi		
AUTRE NOM			
PATOIS	Tsemin dè Planfi		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Court chemin forestier au départ du contour de Planfi. Dép. Premier virage en descendant la route de la Scie depuis Plan Charrat. Arr. Au départ du sentier du Motélat		
TOPO	. Impasse car le chemin fait place au sentier. . Planfi . Au milieu de la forêt et du contour du même nom		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	579.100 115.400	NO FIXE	857
ALT 1 / 2	1'259	NO CARTE	15
		NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**PLANO DE LA DEUS**
ID	789
COMPLET	Plano dè la Deüs’
AUTRE NOM	
PATOIS	Plano dè la Deüs’
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Replat boisé et clairière en-dessous des prés du Favouay, en-dessus du Pont de la Scie de Dugny, en bordure de l’ancien chemin du Favouay.
TOPO	. Plano dè la Deüs’ : Plat de la Douce. L’expression patoise est très romantique. C’était l’endroit recherché des amoureux d’autrefois : cadre idyllique, mousse, sous-bois…
DICO 1	PLANO DE LA DEUS’
DEFIN 1	Plat de la Douce
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	. L’endroit est reconnu pour ses champignons : bolets, chanterelles et chanterelles d’automne.

COORD 1 / 2	579,400	115,750	NO FIXE	787	
ALT 1 / 2	1,140	1,170	NO CARTE	15	
			NO CARTE 1 / 2	578	114

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Théo Ch.		

LIEU	**PLANTEAU DES PRES BLANCS**
ID	648
COMPLET	Planteau des Prés Blancs
AUTRE NOM	Planteau/Plantaud des Prés Blancs : 1900/98
PATOIS	Planto di Pro Blan
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Vignes des Bedjuids au N du cimetière et de l'Eglise actuelle de Leytron .
TOPO	. Planteau / Planta / Plantaie : Jeune vigne, pépinière, pépinière forestière ou jeune plantation d'arbres fruitiers. Participe féminin du verbe "plantâ" = Planter. . Prés Blancs / Préplan : Pré plat ou pré des peupliers : Voir 345. En 1900 la vigne venait d'être plantée expliquant ce toponyme utilisé que sur cet ancien plan.
DICO 1	PLANTEAU
DEFIN 1	Pépinière ou jeune plantation
DICO 2	PLANTEAU DES PRES BLANCS
DEFIN 2	Vignes au N de l'Eglise en 1900
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	581,900	115,300	NO FIXE	630	
ALT 1 / 2	500	550	NO CARTE	16	
			NO CARTE 1 / 2	582	114

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	154	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9	Folio 6 / Flle 9		
AUTRE			

LIEU	**PLANTEAU DES PRES NEUFS**
ID	653
COMPLET	Planteau des Prés Neufs
AUTRE NOM	Planteau / Plantaud des Prés Neufs : 1900/98
PATOIS	Planto di Pro Neüve
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Vignes de part et d'autre du chemin entre l'Eglise de Leytron et la Croix de la Mission.
TOPO	. Planteau / Planta / Plantaie : Jeune vigne, pépinière, pépinière forestière ou jeune plantation d'arbres fruitiers. Participe féminin du verbe "plantâ" = Planter. . En 1900 la vigne venait d'être plantée expliquant ce toponyme utilisé que sur cet ancien plan. . Planteau des Prés Neufs : Jeune plantation au N de Pré Neuf.
DICO 1	PLANTEAU DES PRES NEUFS
DEFIN 1	Jeune plantation aux Prés Neufs
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	581,900 115,200
ALT 1 / 2	500 550
NO FIXE	635
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	154
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	Folio 24 / Flle 8
AUTRE	

LIEU	**PLANTYS**
ID	766
COMPLET	Rue des Plantys
AUTRE NOM	Planty
PATOIS	Roua di Planti
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Rue importante descendant de Chamoson sur St Pierre de Clages depuis le carrefour de la Coop jusqu'à la batteuse. Entre Trémazière et la Crettaz, dans le quartier de Planty.
TOPO	. Planta / Plantaz / Planty / Plantau : Jeune vigne, également pépinière ou jeune plantation d'arbres fruitiers. Du latin "plantare" = Planter. Participe passé féminin de "plantà" = Planter. . A Leytron on a utilisé Plantaud ou Planteau. . Rue des Plantys : Rue dans le quartier des jeunes vignes.
DICO 1	PLANTY
DEFIN 1	Jeune vigne ou plantation
DICO 2	RUE DES PLANTYS
DEFIN 2	Rue dans le quartier des jeunes vignes
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	583,600 116,400
ALT 1 / 2	560 622
NO FIXE	758
NO CARTE	11
NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX	
REF BOSS	154
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 350
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Rues Chamoson

LIEU	**PLAT DU BREGNEUX**
ID	289
COMPLET	Plat du Brégneux
AUTRE NOM	Plat du Betson
PATOIS	Pla du Brénieu
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Grand replat à l'arrivée de la route principale : Chou / Plat du Brégneux. Au départ du chemin de Quieu. Lieu de pique - nique très connu.
TOPO	. Plat : Terrain plat. Du latin "plattus" = Plat . Brégneux : Patois "breneux" = Sale, embourbé ou français "bran, bren" = Excrément . L'endroit de repos du bétail laisse les excréments
DICO 1	PLAT DU BREGNEUX
DEFIN 1	Plat sale embourbé avec excréments
DICO 2	BREGNEUX
DEFIN 2	Sale, embourbé, excréments
AUTRE RENS	. Magnifique point de vue : A pic sur la vallée du Rhône, du Bietschhorn au Massif du Trient.
COORD 1 / 2	578,500 114,200
ALT 1 / 2	1,737
NO FIXE	285
NO CARTE	15
NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX	
REF BOSS	19
REF KRAE	
AUTRE REF	Henry Suter
PHOTO	15.03.08
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**PLONGIER**
ID	372
COMPLET	Plongier
AUTRE NOM	En Plongier : 1900 / Plongier : 1998
PATOIS	Plondjiè
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Vignes entre la route principale Leytron-Saillon et la route des Prix, au-dessus de la scierie Jean Jérôme Roduit.
TOPO	. Plongier :
DICO 1	PLONGIER
DEFIN 1	...
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	581,750 114,650
ALT 1 / 2	480
NO FIXE	340
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	16/15 - 16/20
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	Folio 22 / Folio 23 / Flle 30
AUTRE	

LIEU	**PLONGIER**		
ID	629		
COMPLET	Route de Plongier		
AUTRE NOM			
PATOIS	Rote dè Plondjiè		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Chemin viticole montant dans les rares villas et les vignes du fond des Prix. Dép. : Route de Saillon, de l'autre côté de la route en face de la scierie J.J. Roduit.		
TOPO	. Plongier :		
DICO 1			
DEFIN 1	CHEMIN DE PLONGIER		
DICO 2	Dans la région de Plongier		
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	581,750 114,650	NO FIXE	611
ALT 1 / 2	470 490	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**POI NTE DE CHEMO**
ID	96
COMPLET	Pointe de Chemo
AUTRE NOM	Pointe à Chemo
PATOIS	Pouïnte a Tsémo
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Plan Coppel
GEOGR	. Sommet en forme de tour, 2626.1 m., qu'on admire, face à soi, depuis la Cabane Rambert. Au Nord - Ouest de la Chaux de Loutse. Sur le sentier La Chaux - Rambert.
TOPO	. Pointe : Sommet pointu. . Chemo : "Chemoz" est signalé au XVII ème siècle comme alpage. . CAS estime qu'il faut rapprocher ce nom de celui de "Tsouma", indiquant le repos des troupeaux.
DICO 1	POINTE
DEFIN 1	Sommet pointu
DICO 2	POINTE DE CHEMO
DEFIN 2	Pointe sous laquelle le bétail se repose.
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	577,500 119,250
NO FIXE	73
ALT 1 / 2	2,626.1
NO CARTE	4
NO CARTE 1 / 2	576 118
REF GUEX	
AUTRE REF	CAS 501
REF BOSS	240
PHOTO	4/5 - 4/6 - 4/9 - 4/10
REF KRAE	
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**POINTE D'AUFALLE**
ID	75
COMPLET	Pointe d'Aufalle
AUTRE NOM	Pointe d'Aufallaz
PATOIS	Pouïnte d'Ofal
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Petit Muveran
GEOGR	. Sommet entre le Petit Muveran et la Dente Favre, sur l'arête frontière entre Vaud et Valais. Elle n'est pas visible depuis Ovronnaz cachée qu'elle est par la Tête Noire.
TOPO	. Pointe : Sommet pointu. Dent tombant sur le vallon de Nant. . Aufalle : Petit pâturage. Du latin "alpis" par le suffixe "icella" Le c est changé en f. . Le toponyme est monté : Aufalle - Vires d'Aufalle - Trou d'Aufalle - Pointe d'Aufalle.
DICO 1	POINTE D'AUFALLE
DEFIN 1	Sommet pointu dominant le pâturage
DICO 2	AUFALLE
DEFIN 2	Petit pâturage.
AUTRE RENS	. Le sentier Frête de Saille - Blettes de Bougnonne passe dans la Pointe d'Aufalle par le Trou de Bougnone - Dessus.
COORD 1 / 2	575,050 118,500
NO FIXE	48
ALT 1 / 2	2,727
NO CARTE	3
NO CARTE 1 / 2	574 118
REF GUEX	150
AUTRE REF	CAS 432
REF BOSS	240
PHOTO	3/2 - 3/3 - 3/9
REF KRAE	
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**POINTE DE COMONAU**
ID	97
COMPLET	Pointe de Comonau
AUTRE NOM	La Comoneau
PATOIS	La Comoeno
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Plan Coppel
GEOGR	. Pointe, sommet au Nord de la Chaux de Loutse, à l'Est de la Pointe de Chémo.
TOPO	. Pointe : Sommet. . Comonau : Bois, champs ou paturâges exploités en commun selon Henry Suter. Du patois ou du bas latine "commmun" = groupe sui gère des intérêts communs
DICO 1	POINTE
DEFIN 1	Sommet
DICO 2	COMONAU
DEFIN 2	Exploités en commun
AUTRE RENS	Comonau comme Communaux
COORD 1 / 2	577,900 119,000
ALT 1 / 2	2,450
NO FIXE	74
NO CARTE	4
NO CARTE 1 / 2	576 118
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	CAS 500 / Henry Suter
PHOTO	4/6 - 4/11 - 4/13 - 5/3
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**POINTE DE FENESTRAL**
ID	226
COMPLET	Pointe de Fénestral
AUTRE NOM	Six du Doe
PATOIS	Pouïnte dè Fénestr’
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Grand Château
GEOGR	. Sommet triangulaire au SE du Col de Fénestral, à gauche en arrivant. Appelé aussi Six du Doe. Voir fiches 224 / 225
TOPO	. Pointe : Sommet pointu. . Fénestral / Fenêtre : Col, défilé, dépression, ouverture. Très souvent en composition. . Vs et Alpes vaudoises. . Six du Doe : Rocher d’où sort une source. . Pointe de Fénestral : Sommet près du col.
DICO 1	SIX DU DOE
DEFIN 1	Rocher d’où sort une source
DICO 2	POINTE DE FENESTRAL
DEFIN 2	Sommet près du col
AUTRE RENS	. Les cartes ne donnent pas le même nom : Pointe de Fénestral sur l’une et Six du Doe sur l’autre.
COORD 1 / 2	574,400 115,200
NO FIXE	222
ALT 1 / 2	2,722.1
NO CARTE	13
NO CARTE 1 / 2	574 114
REF GUEX	22 - 77 - 80
AUTRE REF	CAS 496
REF BOSS	33 - 254
PHOTO	13.02.08
REF KRAE	
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**POINTE DE LA GRANDE VIRE**		
ID	208		
COMPLET	Pointe de la Grande Vire		
AUTRE NOM			
PATOIS	Pouïnte dè la Grosa Vèr		
COMMUNE	Fully	NOM CARTE	Lac de Fully
GEOGR	. Sommet entre la Pointe du Grand Cor et la Tête du Petit Cor, sur l'arête entre le Six Tremble et la Grande Dent de Morcles. Au nord de couloir "Pas de la Grande Vire", reliant Fénestral à Demècre.		
TOPO	. Pointe : Sommet pointu. . Grande : L'adjectif est clair. . Vire : Barre rocheuse en surplomb, endroit où l'on vire, où l'on tourne. . Dans le massif de la Dent de Morcles les "Vires" sont nombreuses. Ici les toponymes sont souvent composés.		
DICO 1	VIRE		
DEFIN 1	Barre de rocher surplombante		
DICO 2	POINTE DE LA GRANDE VIRE		
DEFIN 2	Sommet de la grande barre rocheuse		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	572,300 115,600	NO FIXE	204
ALT 1 / 2	2,789.4	NO CARTE	12
		NO CARTE 1 / 2	572 114
REF GUEX	44	AUTRE REF	CAS 398
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	X00		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**POINTE DE LA LACHA**
ID	509
COMPLET	Pointe de la Lacha
AUTRE NOM	
PATOIS	Pouïnte dè la Lâcha
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Mayens de Chamoson
GEOGR	. Sommet NW de l'Ardève. Au-dessus des Coyes.
TOPO	. La Châ / Lachat / Châ / Tsa : Esplanades rocheuses. Les Chaz sont nombreuses en Savoie. . Ev. de Chaux / Tsa : Terrain peu productif, séchard. Du gaulois " calm " = Terrain désert. . Kraege parle des " châ " = Endroits où se pratique la léchée. . Pointe de la Lacha : Le nom est monté
DICO 1	LACHA
DEFIN 1	Esplanade rocheuse
DICO 2	POINTE DE LA LACHA
DEFIN 2	Pointe au-dessus de l'esplanade rocheuse
AUTRE RENS	. Une partie de la Pointe a provoqué, en 1946, un fameux éboulement qui a arraché une partie de la forêt de Plan Botsat.
COORD 1 / 2	581,100 116,500
ALT 1 / 2	1,422
NO FIXE	492
NO CARTE	10
NO CARTE 1 / 2	580 116
REF GUEX	18
REF BOSS	67
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 219
PHOTO	10.03.08
CN 1/25-10	X00
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**POINTE DES ENCRENNES**
ID	44
COMPLET	La Pointe des Encrennes
AUTRE NOM	La Pointe des Encrennaz
PATOIS	Pouïnte di Zincrèn’
COMMUNE	Bex
NOM CARTE	Grand Muveran
GEOGR	. Sommet intermédiaire sur la face vaudoise du Grand Muveran au Nord du sommet principal.
TOPO	. Encrennes : de créneaux, entailles. Les rochers ont la forme de créneaux. L’origine est à rechercher dans le verbe patois “encreinâ” qui veut dire encocher, échancrer, entailler. . Pointe : Le mot est clair.
DICO 1	POINTE
DEFIN 1	Sommet de montagne pointu
DICO 2	ENCRENNE
DEFIN 2	Encoche, échancrure
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	575,600 121,100
NO FIXE	17
ALT 1 / 2	2,642
NO CARTE	1
NO CARTE 1 / 2	574 120
REF GUEX	
AUTRE REF	CAS 447
REF BOSS	
PHOTO	
REF KRAE	
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**POINTE DU GRAND COR**
ID	209
COMPLET	Pointe du Grand Cor
AUTRE NOM	
PATOIS	Pouïnte du Gran Kor
COMMUNE	Fully
NOM CARTE	Lac de Fully
GEOGR	. Sommet pointu à l'W du Grand Cor entre la Pointe de la Grande Vire et la Grande Dent de Morcles, sur l'arête Six Tremble - Dent de Morcles.
TOPO	. Pointe : Sommet pointu. . Grand : L'adjectif est clair. Par opposition au Petit Cor. . Cor - Cour : Terrasses. Du latin "cursus" . Cour, endroit clos. Du latin "cohorte" . Les deux explications sont plausibles. . D'après Jaccard "cor" serait mis pour "gor" = ravin.
DICO 1	COR
DEFIN 1	Terrasse, cour
DICO 2	POINTE DU GRAND COR
DEFIN 2	Sommet au-dessus de la grande terrasse
AUTRE RENS	. Le nom "Cor" est monté.
COORD 1 / 2	572,200 115,950
NO FIXE	205
ALT 1 / 2	2,836
NO CARTE	12
NO CARTE 1 / 2	572 114
REF GUEX	
AUTRE REF	CAS 398
REF BOSS	105 - 152 - 210 - 211
PHOTO	
REF KRAE	
CN 1/25-10	X00
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**POLANDROU**		
ID	251		
COMPLET	Polandrou		
AUTRE NOM			
PATOIS	Polindru		
COMMUNE	Fully	NOM CARTE	Quieu
GEOGR	. Pente sur la barre rocheuse, au sommet Nord du Torrent de l'Erié. Sous le Six Riond et au-dessus du sentier Lui d'Août / l'Erié.		
TOPO	. ...		
DICO 1	POLANDROU		
DEFIN 1	...		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	576,100 114,100	NO FIXE	247
ALT 1 / 2	1,900 2,100	NO CARTE	14
		NO CARTE 1 / 2	576 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	14.11.08
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**POMMEY**		
ID	555		
COMPLET	Pommey		
AUTRE NOM			
PATOIS	In Poma		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Vignes dans la courbe en face et au S du cimetière de Chamoson. Sous l'arrondi de la route Chamoson - Pierre Olivier.		
TOPO	. Pomey / Pommey /Pomy / Pommeret : Pommier, petit pommier ou pommeraie. Dérivé de "pomum" = Fruit puis Pomme.		
DICO 1	POMMEY		
DEFIN 1	Lieu planté de pommiers		
DICO 2	POMAY		
DEFIN 2	Lieu planté de pommiers		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	583,800 116,800	NO FIXE	537
ALT 1 / 2	600 630	NO CARTE	11
		NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX		AUTRE REF	JAC 352
REF BOSS	156	PHOTO	11/1 - 11/3
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**POMMEY**
ID	324
COMPLET	Rue de Pommey
AUTRE NOM	
PATOIS	Roua dè Poma
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Rue de Chamoson sur la Route du vin entre le carrefour SE de l'église et le carrefour au SE du cimetière.
TOPO	. Pomey / Pommey : Pommier, petit pommier, pommeraie . Dérivé de "pomum" = Fruit puis pomme. . Rue de Pommey : Rue dans la pommeraie.
DICO 1	POMEY / POMMEY
DEFIN 1	Pommier, pommeraie
DICO 2	RUE DE POMMEY
DEFIN 2	Rue dans la pommeraie
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	583,650 116,800
ALT 1 / 2	628 631
NO FIXE	772
NO CARTE	11
NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX	
REF BOSS	156
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 352
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Rues Chamoson

LIEU	**PONSIEUX**
ID	510
COMPLET	Ponsieux
AUTRE NOM	Poinsieux
PATOIS	Ponsieu
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Mayens de Chamoson
GEOGR	. Clairière près de la Losentse, rive droite, à la hauteur de la prise d'eau du réservoir d'irrigation de la Colline aux oiseaux.
TOPO	. Ponsieux : L'orthographe est sûrement fausse. . Poisieux : Endroit aménagé pour puiser de l'eau. Rigole de drainage ou d'irrigation. Dérivé du verbe " puiser " par le suffixe " attorium ". . De "putoleum" = Petit puits. Cette explication ici colle à la réalité.
DICO 1	POISIEUX
DEFIN 1	Endroit aménagé pour puiser l'eau
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	581,900 117,400
ALT 1 / 2	818
NO FIXE	493
NO CARTE	10
NO CARTE 1 / 2	580 116
REF GUEX	
REF BOSS	50
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 356
PHOTO	
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**PONT**
ID	421
COMPLET	Pont
AUTRE NOM	Le Pont Jaune
PATOIS	Pon Dzône
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Champs et terrains arborisés entre le Rhône et la voie CFF au-delà de la gravière Genetti de Riddes.
TOPO	. Pont / Pontet / Pontis : Construction faite de madriers juxtaposés permettant de traverser une endroit marécageux. . Pont : Construction permettant de traverser un obstacle. . Les nombreux ponts de cet endroit, en particulier le Pont Jaune de triste renommée faisant un S sur la voie CFF ont sûrement influencé le toponyme.
DICO 1	PONT
DEFIN 1	Passage sur un obstacle
DICO 2	PONT
DEFIN 2	Terrains près du Pont Jaune
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	583,900 114,200
ALT 1 / 2	480
NO FIXE	388
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	
REF BOSS	71
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	0X0
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**PONT CRITTIN**		
ID	781		
COMPLET	Pont Crittin		
AUTRE NOM			
PATOIS	Pon Kritïn		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Route principale des Mayens à l'intérieur du village du Grugnay entre le Pont sur le Tsené de St André et le Pont sur le Torrent de Cry.		
TOPO	. Pont Crittin : Toponyme très local. Le pont sur le Tsené ou sur le torrent construit par un Crittin, nom très connu au Grugnay, a donné le nom à la rue.		
DICO 1	PONT CRITTIN		
DEFIN 1	Pont construit par un Crittin		
DICO 2	PONT CRITTIN		
DEFIN 2	Rue de Chamoson		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	582,700 117,300	NO FIXE	779
ALT 1 / 2	722 750	NO CARTE	11
		NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Rues Chamoson		

LIEU	**PONT DE PIERRE**		
ID	688		
COMPLET	Pont de Pierre		
AUTRE NOM	Pont de Pierre : 1900 / 1998		
PATOIS	Pon dè Kayou		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Espace aujourd'hui bâti à l'entrée de Morthey, de part et d'autre de la route principale, vers le chalet de Luc Roduit.		
TOPO	. Pont de Pierre : Le toponyme est clair. Ici un pont de pierres jeté sur la Route d'Ovronnaz recrouvrait le torrent descendant par les Combettes jusqu'à la Gure par les Etelat. L'autre torrent longeant la route allait alimenter le torrent de la Seya.		
DICO 1	PONT DE PIERRE		
DEFIN 1	Ancien pont à l'entrée de Morthey		
DICO 2	PONT DE PIERRE		
DEFIN 2	Pont en pierres		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	579,700 116,100	NO FIXE	680
ALT 1 / 2	1,200 1,230	NO CARTE	9
		NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	71	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9	Folio 54 / Flle 38		
AUTRE			

LIEU	**PONT DE PIERRE**		
ID	702		
COMPLET	Route de Pont de Pierre		
AUTRE NOM			
PATOIS	Rote dè Pon du Kayou		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Rue d'Ovronnaz, en Impasse amenant du Pont de Pierre à Sur le Queu. Du chalet de Luc Roduit au départ du Raidillon. Dép. : Route de l'Ardévaz		
TOPO	. Pont de Pierre : Le toponyme est clair. Ici un pont de pierres jeté sur la Route d'Ovronnaz recrouvrait le torrent descendant par les Combettes jusqu'à la Gure par les Etelat. L'autre torrent longeant la route allait alimenter le torrent de la Seya. , Ch. de Pont de Pierre : Rue traversant le quartier du Pont.		
DICO 1	PONT DE PIERRE		
DEFIN 1	Rue de Morthey partant du Pont		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	579,800 116,050	NO FIXE	694
ALT 1 / 2	1,220 1,230	NO CARTE	9
		NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	71	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**PONTON**
ID	373
COMPLET	Le Ponton
AUTRE NOM	Le Ponton : 1900 / ... : 1998
PATOIS	Ponton
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Vignes en terrasses, à l'W du Grand Chenal, sur le dernier virage avant Montagnon.
TOPO	. Ponton : Partie haute de la grange. Ici partie haute des vignes de Leytron . Etages. . Pontet / Pontonnet : Construction faite des madriers permettant de traverser un endroit marécageux. Du latin "pons", "pontem"= pont. Le pont permettait peut-être la traversée du Grand Chenal
DICO 1	PONTON
DEFIN 1	Partie haute de la grange
DICO 2	PONTON
DEFIN 2	Petit pont
AUTRE RENS	. Vigne de Théophile Chatriand / Olga Gisclon.
COORD 1 / 2	581,300 115,550
ALT 1 / 2	700 800
NO FIXE	341
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	12
REF BOSS	71
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 353
PHOTO	
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	Folio 36 / -
AUTRE	

LIEU	**PONTON**		
ID	982		
COMPLET	Route du Ponton		
AUTRE NOM			
PATOIS	Rote du Ponton		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Route / Chemin viticole amenant de Montagnon dans les vignes du Ponton à l'E du villlage. Dép. : Route d'Ovronnaz, en amont du virage du Café des Mayens. Arr. : Vers le Grand Chenal		
TOPO	. Ponton : Voir la Fiche		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	581.100 115.500	NO FIXE	982
ALT 1 / 2	777	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**PORTIONS**		
ID	917		
COMPLET	Route des Portions		
AUTRE NOM	Route des Portions des Iles		
PATOIS	Rote di Porsion		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Route agricole en frontière avec la commune de Saillon. De la Route du Stade vers la Step jusqu'à la Route de la Berge du Canal.		
TOPO	. Portions : Voir sous "Portions des Iles"		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	581.800 114.150	NO FIXE	911
ALT 1 / 2	470	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**PORTIONS DES ILES**
ID	374
COMPLET	Portions des Iles
AUTRE NOM	Portions des Iles : ... / 1998
PATOIS	Porsion di Zile
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Jardins et arbres fruitiers entre la route du stade St-Martin et le Rhône.
TOPO	. Portions : Parties. Le terrain a été remanié et répartit en portions. . Iles : Autrefois cette région, traversée par un Rhône non endigué, était marécageuse. . Portions des Iles : Parties de terrains récupérées sur les marais.
DICO 1	PORTIONS
DEFIN 1	Terrain remanié en parcelles identiques
DICO 2	PORTIONS DES ILES
DEFIN 2	Terrain morcelé récupéré sur les marais
AUTRE RENS	. Les portions, en vignes, se prolongent en direction de Ravaney.
COORD 1 / 2	581,900 114,200
ALT 1 / 2	470
NO FIXE	342
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	105
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	Flle 17 / Flle 19
AUTRE	

LIEU	**PORTIONS DES ILES**
ID	422
COMPLET	Portions des Iles
AUTRE NOM	Portions des Iles : ... / 1998
PATOIS	Porsion di Zile
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Jardins au N de la digue du Rhône, au S du garage Michel Valloton.
TOPO	. Portions : Parties. Le terrain a été remanié et répartit en portions. . Iles : Autrefois cette région, traversée par un Rhône non endigué, était marécageuse. . Portions des Iles : Parties de terrains récupérées sur les marais.
DICO 1	PORTIONS DES ILES
DEFIN 1	Parties de terrain récupérées sur les marais
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	. Les portions, en vignes, se prolongent en direction de Ravaney.
COORD 1 / 2	582,300 114,200
NO FIXE	389
ALT 1 / 2	470
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	
AUTRE REF	
REF BOSS	105
PHOTO	17/1 - 17/6
REF KRAE	
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	Flle 17 / Flle 19
AUTRE	

LIEU	**PORTIONS QUARANTE QUATRE**
ID	918
COMPLET	Route des Portions Quarante Quatre
AUTRE NOM	
PATOIS	Rote di Porsion 44
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Route viticole en aval de la Route de la Déviation, à l'E du Giratoire. Relie la Route du Fond des Vignes à la Route du Domaine du Grand Brûlé
TOPO	. Portions : Voir sous Portions des Iles . Quarante Quatre : Parce que ces vignes ont été distribuées aux Bourgeois en 1944
DICO 1	
DEFIN 1	
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582.000 114.400
ALT 1 / 2	478
NO FIXE	912
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**POSSE**
ID	556
COMPLET	La Posse
AUTRE NOM	
PATOIS	La Pose
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Vignes en terrasses entre le point de vue sur la route de Némia et les locatifs “ Les Versannes “.
TOPO	. Posse / La Posse : Origine inconnue. . Jaccard pense que le toponyme pourrait être tiré du bas latin “ posta “ = Station. . Posse : L’explication plus plausible serait tirée du nom de famille “ Posse “ très connu à Chamoson.
DICO 1	POSSE
DEFIN 1	Station
DICO 2	POSSE
DEFIN 2	Du nom de famille Posse
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	583,700 117,150
ALT 1 / 2	650 750
NO FIXE	538
NO CARTE	11
NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 356
PHOTO	11/2 - 11/3 - 11/4
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**POSSE**		
ID	325		
COMPLET	Chemin de la Posse		
AUTRE NOM			
PATOIS	Tsemïn dè la Pose		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Chemin quittant le village de Chamoson au carrefour du cimetière et conduisant en direction des Lumeires.		
TOPO	. Posse / La Posse : Origine inconnue. . Jaccard pense que le toponyme pourrait être tiré du bas latin “ posta “ = Station. . Posse : L’explication plus plausible serait tirée du nom de famille “ Posse “ très connu à Chamoson. . Chemin de la Posse : Conduisant dans la région du même nom		
DICO 1	CHEMIN DE LA POSSE		
DEFIN 1	Conduisant dans la région de la Posse		
DICO 2	POSSE		
DEFIN 2	Nom de famille de Chamoson		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	583,800 117,100	NO FIXE	773
ALT 1 / 2	631 642	NO CARTE	11
		NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX		AUTRE REF	JAC 325
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Rues Chamoson		

LIEU	POSTE		
ID	672		
COMPLET	Le Poste		
AUTRE NOM	Place à Maillard		
PATOIS	Le Post’		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Autrefois, replat herbeux et arborisé sous le village de Montagnon, à l’intérieur du virage du Ponton appelé aussi Place à Maillard.		
TOPO	. Le Poste : L’endroit servait d’emplacement de guet aérien durant la guerre.		
DICO 1	POSTE / LE POSTE		
DEFIN 1	Emplacement de guet		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	581,150 115,400	NO FIXE	654
ALT 1 / 2	760	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Théo Ch.		

LIEU	**POTTIER**
ID	771
COMPLET	Rue Chez Pottier
AUTRE NOM	
PATOIS	Roua vê Potié
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Ruelle tortueuse amenant de la Rue de Tzareire jusqu'à la Losentse, en amont de la Rue de la Losentse.
TOPO	. Potier : "à pot" = endroit qui fournit de l'argile pour une poterie. . Potier ou Pottier = patronyme ou métier. . Chez Pottier : Endroit argileux ou habitation de Potier . Rue Chez Pottier
DICO 1	CHEZ POTTIER
DEFIN 1	Endroit argileux ou habitation d'une personne
DICO 2	POTIER ou POTTIER
DEFIN 2	Patronyme ou nom de métier
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	583,150 116,575
NO FIXE	763
ALT 1 / 2	650
NO CARTE	11
NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX	
AUTRE REF	H. Suter
REF BOSS	
PHOTO	
REF KRAE	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Rues Chamoson

LIEU	**POUAYS**		
ID	117		
COMPLET	Les Pouays		
AUTRE NOM	La clairière des Pouays		
PATOIS	Li Poua		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Chamosentse
GEOGR	. Grande clairière, avec mélèzes isolés sur le pourtour, sous les Pointes de Tserié, entre Faraire et Chamosentse. Refuges de la Bourgeoisie de Chamoson et des Chasseurs. Alpage à génisses et génissons		
TOPO	. Pouay - Les Pouais : Prés, prairies		
DICO 1	POUAY		
DEFIN 1	Prés		
DICO 2	POUAIS		
DEFIN 2	Prés		
AUTRE RENS	. Refuges : Bourgeoisie - Bernard Coudray - Raymond Juilland - ...		
COORD 1 / 2	579,900 119,300	NO FIXE	108
ALT 1 / 2	1,742	NO CARTE	5
		NO CARTE 1 / 2	578 118
REF GUEX		AUTRE REF	JAC 357
REF BOSS		PHOTO	5/9 - 5/11
REF KRAE			
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**POUSE**
ID	822
COMPLET	La Pouse
AUTRE NOM	
PATOIS	La Pouze
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Pente de belle prairie entre le Dévaloir du Govéron et la Jeurotte à la hauteur du sentier conduisant de Chou à la Fieudière.
TOPO	. Pouse / Pousaz : Petit replat où l'on peut faire halte. Fréquents en montagne. Déverbal de "poser". Latin "pausare" = Reposer. . Ne pas confondre avec 'pose" = Surface. . Ici c'est la belle pente où le jeune bétail fait halte pour brouter sur le chemin de la Fieudière.
DICO 1	POUSE
DEFIN 1	Replat et belle pente à brouter
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	578,200 115,450
ALT 1 / 2	1,550 1,700
NO FIXE	820
NO CARTE	15
NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX	
REF BOSS	19
REF KRAE	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Théo Ch.
AUTRE REF	JAC 357 7 358
PHOTO	

LIEU	**POYA**
ID	375
COMPLET	Poya
AUTRE NOM	La Poyaz : 1900 / La Poyat : 1900 / Poya : 98
PATOIS	Poya
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Vignes au NW de la cure de Leytron, à gauche en montant le chemin : L'Eglise / La Croix de la Mission.
TOPO	. Poya / Pou / Peu / Pey / Puy : Montée. Ce sont des dénominations fréquemment employées pour désigner des hauteurs par opposition à des plats. Du bas latin "podium" = Colline. . La Poya = Montée à l'alpage est le participe passé féminin devenu substantif du verbe patois "poyi" = Monter.
DICO 1	POYA
DEFIN 1	Hauteurs par opposition à plats
DICO 2	POYA
DEFIN 2	Montée à l'alpage
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	581,750 115,100
ALT 1 / 2	500 550
NO FIXE	343
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	22
REF KRAE	70 - 71
AUTRE REF	JAC 358
PHOTO	16/16 - 16/19
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	Folio 24 / Folio 31 / Flle 2
AUTRE	

LIEU	**PRA**		
ID	557		
COMPLET	Pra		
AUTRE NOM	Pont de Pra		
PATOIS	Pra		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Vignes entre le Pied E de l'Ardève et la route Leytron - Chamoson, juste avant le pont sur la Losentse.		
TOPO	. Pré / Pra / Pro : Pré. Du latin "pratum" = Pré. En souvenir des prés d'autrefois.		
DICO 1	PRA		
DEFIN 1	Pré		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS	. Vigne de Hubert Genoud.		
COORD 1 / 2	583,100 116,100	NO FIXE	539
ALT 1 / 2	594	NO CARTE	11
		NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	140	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**PRA DE FEUR**
ID	423
COMPLET	Pra de Feur
AUTRE NOM	Praz de Feuraz : 1900 / Pra de Feur : 1998
PATOIS	Pra dè Feur
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Endroit habité, vergers, vignes entre la Route Romaine et la Route de Praz de Feur - Terrain de Foot St Martin. Immeuble St - Martin et villa Edgar Buchard.
TOPO	. Pré / Pra / Pro : Pré. Du latin “pratum” = Pré. . De Feur / Dèfeu / Defour : Dehors. Du latin “deforis” = Dehors . Pra De Feur : Le pré à l’extérieur du village. . Feu / Fou : Hêtre ou foyard. Le Pré du Foyard : Explication peu probable.
DICO 1	DE FEUR
DEFIN 1	Dehors, à l’extérieur
DICO 2	PRA DE FEUR
DEFIN 2	Pré à l’extérieur du village
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582,200 114,650
NO FIXE	390
ALT 1 / 2	480
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	74
AUTRE REF	JAC 167
REF BOSS	140 - 96 - 109 - 169
PHOTO	17.05.08
REF KRAE	235 - 72 - 82
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	Folio 20 / Flle 18
AUTRE	

LIEU	**PRAZ**		
ID	424		
COMPLET	Praz / Pra		
AUTRE NOM	En Praz : 1900 / 1998		
PATOIS	Pra		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Vignes au N de Champs Longs et Chavannes, à droite de la route Leytron - Chamoson, en face de l'ancien stand de tir.		
TOPO	. Pré / Pra / Pro : Pré. Du latin "pratum" = Pré. En souvenir des prés d'autrefois.		
DICO 1	PRAZ		
DEFIN 1	Pré		
DICO 2	PRA		
DEFIN 2	Pré		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	582,700 115,500	NO FIXE	391
ALT 1 / 2	520 540	NO CARTE	17
		NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	140	PHOTO	17/2 - 17/4
REF KRAE			
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9	Folio 10 / Flle 12 / Flle13		
AUTRE			

LIEU	**PRAZ DE FEUR**
ID	635
COMPLET	Route de Praz de Feur
AUTRE NOM	Route de Pra de Feur
PATOIS	Rote dè Pra dè Feur
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Rue de Leytron, avec les gendarmes couchés, amenant des Caves Coopératives vers le garage Valotton et les Portions des Iles. Dép. : Route de Riddes , Place des Caves. Arr. : Route de la Berge du Canal
TOPO	. Pré / Pra / Pro : Pré. Du latin “pratum” = Pré. . De Feur / Dèfeu / Defour : Dehors. Du latin “deforis” = Dehors. . Pra De Feur : Le pré à l’extérieur du village. . Feu / Fou : Hêtre ou foyard. Le Pré du Foyard : Explication peu probable. . Rue de Praz de Feur : Rue du pré à l’extérieur.
DICO 1	PRAZ DE FEUR
DEFIN 1	Pré à l’extérieur du village
DICO 2	RUE DE PRAZ DE FEUR
DEFIN 2	Avec les gendarmes couchés
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582,300 114,700
ALT 1 / 2	485 470
NO FIXE	617
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	74
REF BOSS	140 / 96 / 109 / 169
REF KRAE	235 / 72 / 82
AUTRE REF	JAC 167
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**PRE BOTTET**
ID	319
COMPLET	Pré Bottet
AUTRE NOM	Prés Boutet : 1900 / Pré Bottet : 1998
PATOIS	Pro Bouètè
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Sous Dugny, terrain entre la route du Four et la maison de feu Simon Maillard / Félix Reuse.
TOPO	. Pré / Pra / Pro : Pré. Du latin “pratum” = Pré. . Bottey / Bot : Endroit oû l’on trouve beaucoup de crapauds. L’explication de Bossard n’est pas convaincante . Bottay : Endroit, bois où l’on fait des fagots, taillis. De la famille de botter = Mettre en bottes. . Selon Jaccard : Prés Boutet / Prés Bottet : Prés avec beaucoup de buissons.
DICO 1	PRES BOUTET / BOTTET
DEFIN 1	Prés avec buissons
DICO 2	BOTTET / BOTTAY
DEFIN 2	Taillis. Endroit où l’on fait des fagots
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	580,250 115,200
ALT 1 / 2	950 1,000
NO FIXE	668
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	194
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 45
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	Folio 46 / Flle 34
AUTRE	

LIEU	**PRE BOUGNONNE**
ID	159
COMPLET	Pré de Bougnonne
AUTRE NOM	Le Pré de Bougnone
PATOIS	Pro dè Boenion'ne
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Bougnonne
GEOGR	. Grand replat, cuvette au pied de Tsantonnaire, entre le Six Noir de Saille et le Six Armaille. Route d'accès depuis Bougnonne. Départ du Téléski de Tsantonnaire.
TOPO	. Pré - Pra - Praz - Pro : Prairie. Du latin "pratum" = Pré. . Bougnon - Bugnon : Source, spécialement celle surgissant à fleur de terre ou au fond d'un bassin naturel. . Peut-être de "bunia" = souche d'arbre. . Bugnon - Bougnon : Petite éminence. Provenant du patois "bougne" = bosse.
DICO 1	PRE DE BOUGNONNE
DEFIN 1	Prairie près de la source ou de la bosse
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	. Le SCO a transformé en l'ancien chalet d'alpage en un "Refuge Dent Favre" emporté par une avalanche. Les débris ont été recouverts.
COORD 1 / 2	576,200 117,400
ALT 1 / 2	2,062
NO FIXE	150
NO CARTE	8
NO CARTE 1 / 2	576 116
REF GUEX	
REF BOSS	140 - 122
REF KRAE	72 - 48
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	
AUTRE REF	CAS 433 - 436
PHOTO	7/3 - 7/4

LIEU	**PRE D'ENCLON**
ID	685
COMPLET	Pré d'Enclon
AUTRE NOM	Proz d'Enclon : 1900 / Pré d'Enclon : 1998
PATOIS	Pro D'Inhlon
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Prés et Tsenevares en-dessous du Grand Contour, 4ème virage en amont de Dugny. Emplacement actuel des Hauts de Dugny.
TOPO	. Pré / Pra / Pro / Proz : Pré. Du latin "pratum" = Pré. . Enclon : origine inconnue. Ev. de "Enclos" ou de " En clos"= Espace entouré d'une clôture. . Prés d'Enclon : Prés entourés de clôtures.
DICO 1	PRES D'ENCLON
DEFIN 1	Prés entourés de clôtures
DICO 2	PROZ D'ENCLON
DEFIN 2	Prés entourés de clôtures
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	580,050 115,550
ALT 1 / 2	1,080 1,120
NO FIXE	677
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	138
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	Folio 51 / Flle 36
AUTRE	

LIEU	**PRE DE L'ONCLE**
ID	718
COMPLET	Pré de l'Oncle / Prés de l'Oncle
AUTRE NOM	Chemin du Pré de l'Oncle
PATOIS	Tsemïn du Pro dè l'Onhle
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Chemin conduisant de la Route du Muveran ,'agence de Location , jusqu'aux chalets Thurre et les Saillonins
TOPO	. Pré / Pra / Pro : Pré. Du latin "pratum" = Pré. . L'Oncle : Je ne connais pas le nom de cet oncle mais c'était sûrement un homme important. Ev. de Saillon . Prés de l'Oncle : Appartenant à un oncle. . Pré de l'Oncle : Chemin traversant le quartier du même nom. Pré est écrit ici sans le s final.
DICO 1	PRE DE L'ONCLE
DEFIN 1	Chemin traversant ce quartier
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	579,100 116,800
ALT 1 / 2	1,314
NO FIXE	710
NO CARTE	9
NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**PRE DE MONTHEY**
ID	777
COMPLET	Rue Pré de Monhey
AUTRE NOM	
PATOIS	Roua dè Pro dè Monta
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Rue de Chamoson reliant la route des Plantys à celle de Latigny au S de la place de parc de la Coop.
TOPO	. Pré / Pra / Pro : Pré. Du latin “pratum” = Pré. . Monthey : Je ne vois pas la relation avec la ville mais avec la famille noble de Monthéis. . Montet / Mont : Mont, petit mont. Toponyme très fréquent. Du latin “mons”, “montem” = Montagne. . Rue Pré de Monthey : Rue du pré du petit mont.
DICO 1	PRE DE MONTHEY
DEFIN 1	Pré du petit mont
DICO 2	RUE DU PRE DE MONTHEY
DEFIN 2	Rue du pré du petit mont
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	583,700 116,500
NO FIXE	769
ALT 1 / 2	600
NO CARTE	11
NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX	
AUTRE REF	JAC 287 / 289
REF BOSS	30
PHOTO	
REF KRAE	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Rues Chamoson

LIEU	**PRE DE SAILLE**
ID	98
COMPLET	Pré de Saille
AUTRE NOM	
PATOIS	Pro dè Saïe
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Plan Coppel
GEOGR	. Grand replat herbeux au Nord de l'alpage de Saille, sur la rive gauche de la Salentse, entre les Chalets et la Pierre à Vatsèrou.
TOPO	. Pré - Pra - Praz - Pro : Prairie avec un bon fourrage. Du latin "pratum" = pré. . Saille : Origine incertaine. On pourrait y voir une sorte de promontoire. Comme Saillon et Salentse.
DICO 1	PRE
DEFIN 1	Prairie de bonne herbe
DICO 2	PRE DE SAILLE
DEFIN 2	Prairie de bonne herbe de Saille
AUTRE RENS	. Les "Prés" sont les meilleurs pâturages d'un alpage: On trouve le Pré de de Saille, le Pré de Bougnonne et le Grand Pré d'Euloi.
COORD 1 / 2	577,000 118,200
ALT 1 / 2	1,850
NO FIXE	75
NO CARTE	4
NO CARTE 1 / 2	576 118
REF GUEX	
REF BOSS	140 - 122
REF KRAE	72
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	
AUTRE REF	
PHOTO	4/2 - 4/16

LIEU	**PRE DENIS**
ID	290
COMPLET	Le Pré Denis / Les Tsenèvares
AUTRE NOM	Prés Denis : 1900 / Pré Denis : 1998
PATOIS	Pro Déni
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Espace, aujourd'hui construit, entre les 2 ème et 4 ème virages de la route Dugny / Ovronnaz. En - dessous du Grand contour Un promoteur l'a baptisé :"Les Hauts de Dugny".
TOPO	. Pré / Pra / Pro : Pré. Du latin "pratum" = Pré. . Denis : Le patronyme est connu dans la commune et à l'extérieur. Nom de famille influente. . Pré Dénis : Pré appartenant à la famille Dénis. . Tsenèvares : Patois de Chenevière = Lieu planté en chanvre. Du latin "canabis" = Chanvre
DICO 1	PRE DENIS
DEFIN 1	Pré appartenant aux Dénis
DICO 2	TSENEVARES
DEFIN 2	Lieux plantés de chanvre
AUTRE RENS	. Autrefois lieu de prédilection pour la culture du chanvre et des pommes de terre.
COORD 1 / 2	579,950 115,500
ALT 1 / 2	1,050 1,150
NO FIXE	286
NO CARTE	15
NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX	74
REF BOSS	140 - 148
REF KRAE	72
AUTRE REF	JAC 84
PHOTO	15.10.08
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	Folio 51 / Flle 36
AUTRE	

LIEU	**PRE DENIS**
ID	376
COMPLET	Le Pré Denis
AUTRE NOM	Prés Denis : 1900 / 1998
PATOIS	Pro Déni
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Espace, aujourd'hui construit, entre les 2 ème et 4 ème virages de la route Dugny / Ovronnaz. En-dessous du Grand contour. Un promoteur l'a baptisé :"Les Hauts de Dugny".
TOPO	. Pré / Pra / Pro : Pré. Du latin "pratum" = Pré. . Denis : Le patronyme est connu dans la commune et à l'extérieur. Nom de famille influente. . Pré Dénis : Pré appartenant à la famille Dénis. . Tsenèvares : Patois de Chenevière = Lieu planté en chanvre. Du latin "canabis" = Chanvre
DICO 1	PRE DENIS
DEFIN 1	Prés appartenant aux Denis
DICO 2	TSENEVARES
DEFIN 2	Lieux plantés de chanvre
AUTRE RENS	. Autrefois lieu de prédilection pour la culture des pommes de terre et du chanvre. Tsenèvares.

COORD 1 / 2	580,100	115,500	NO FIXE	344	
ALT 1 / 2	1,050	1,150	NO CARTE	16	
			NO CARTE 1 / 2	580	114

REF GUEX	74	AUTRE REF	
REF BOSS	140 - 148	PHOTO	16.04.08
REF KRAE	72		
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9	Folio 51 Flle 36		
AUTRE			

LIEU	**PRE DU MAYEN**
ID	558
COMPLET	Pré du Mayen
AUTRE NOM	
PATOIS	Pro du Mayin
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Grande clairière herbeuse, faiblement habitée, sur la rive gauche du Torrent de Cry, à la hauteur des Vérines. Au N du premier virage de la route La Scie - Les Vérines.
TOPO	. Pré / Pra / Pro : Pré. Du latin “pratum” = Pré. . Mayen : Pâturage occupé au printemps, mois de mai, et en automne. Dérivé de “mai” par le suffixe germanique “ inc “. . Pré du Mayen : C’était une remointse supplémentaire à la montée et à la descente du bétail.
DICO 1	PRE DU MAYEN
DEFIN 1	Pâturage utilisé en mai et en automne
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582,200 117,900
ALT 1 / 2	840 900
NO FIXE	540
NO CARTE	11
NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX	
REF BOSS	243 - 140
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 268
PHOTO	
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**PRE MORAND**
ID	186
COMPLET	Pré Morand / Les Teppes Pré Morand
AUTRE NOM	Prés Morand : 1900 / 1998
PATOIS	Pro Morin
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Espace entre le sommet de Morthey d'en Haut et le chemin du camping, le long de la Salentse. En-dessous du camping et du chalet de Pascal Thurre.
TOPO	. Pré / Pra / Pro : Pré. Du latin "pratum" = Pré. . Teppe. Terrain engazonné, autrefois souvent en friche. En patois "tepa" = Motte de gazon. . Morand - Morens : Le mot est certainement un patronyme. JAC précise un nom propre germain, le même que le nom romain "Maurus" = Noir.
DICO 1	PRE MORAND
DEFIN 1	Teppes au-dessus de Morthey d'en Haut
DICO 2	PRE MORAND
DEFIN 2	Pré noir
AUTRE RENS	. Autrefois, place de départ du télésiège d'Odonne.
COORD 1 / 2	579,000 116,700
NO FIXE	177
ALT 1 / 2	1,300
NO CARTE	9
NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX	74 - 69
AUTRE REF	JAC 294 / 295
REF BOSS	122 - 140 - 244
PHOTO	09.01.08
REF KRAE	72 - 85
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	Folio 58 / Flle 41
AUTRE	

LIEU	**PRE MORAND**
ID	717
COMPLET	Chemin de Pré Morand
AUTRE NOM	
PATOIS	Tsemïn dè Pro Morin
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Ruelle amenant aux Pré Morand depuis la Route du Muveran, sous l'Hôtel du même nom
TOPO	. Pré / Pra / Pro : Pré. Du latin “pratum” = Pré. . Morand - Morens : Le mot est certainement un patronyme. . JAC précise un nom propre germain, le même que le nom romain “Maurus” = Noir. . Pré Morand : Ruelle amenant dans la région de pré Morand.
DICO 1	PRE MORAND
DEFIN 1	Ruelle amenant à Pré Morand
DICO 2	PRE MORAND
DEFIN 2	Ruelle d’Ovronnaz
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	579,100 116,700
NO FIXE	709
ALT 1 / 2	1,310
NO CARTE	9
NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX	74 / 69
AUTRE REF	JAC 294 / 295
REF BOSS	122 / 140 / 244
PHOTO	
REF KRAE	72 / 85
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**PRE NEUF**
ID	652
COMPLET	Pré Neuf
AUTRE NOM	Le Pré Neuf : 1900 / Pré Neuf : 1998
PATOIS	Le Pro Neüve
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Espace bâti entre le Chemin de l'Eglise, la Route de Dorman et le Chemin de Tranglie. Vers la maison de Maxime Moulin.
TOPO	. Pré / Pra / Pro : Pré. Du latin "pratum" = Pré. . Neuf : Parce que nouvellement défriché. C'était déjà fait en 1900. . Pré Neuf : Le nouveau pré.
DICO 1	PRE NEUF
DEFIN 1	Nouveau pré
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	581,900 115,100
ALT 1 / 2	500 510
NO FIXE	634
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	Folio 24 / Flle 2
AUTRE	Rues Leytron

LIEU	**PRE RUFFIN**
ID	187
COMPLET	Pré Ruffin
AUTRE NOM	Prés Ruffin : 1900 / Pré Ruffin : 1998
PATOIS	Pro Roufin
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Terrasse gazonnée entre la Coop, la Salentse, la route Ovronnaz-Centre sportif et les places de parc. Emplacement du petit skilift.
TOPO	. Pré / Pra / Pro : Pré. Du latin “pratum” = Pré. . Ruffin : Le mot est certainement un patronyme. En 1300 les Ruffinus étaient banquiers à Leytron.
DICO 1	RUFFIN
DEFIN 1	Patronyme
DICO 2	PRE RUFFIN
DEFIN 2	Emplacement du petit skilift
AUTRE RENS	. Emplacement actuel du feu du 1er août. Place d’atterrisage parapentes.
COORD 1 / 2	578,900 116,950
ALT 1 / 2	1,340
NO FIXE	178
NO CARTE	9
NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX	74
REF BOSS	122 - 140
REF KRAE	72
AUTRE REF	
PHOTO	09.10.08
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	Folio 59 / Flle 41
AUTRE	

LIEU	**PRE RUFFIN**		
ID	719		
COMPLET	Pré Ruffin		
AUTRE NOM	Rue de Pré Ruffin		
PATOIS	Roua dè Pro Roufin		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Ruelle étroite conduisant du carrefour en face de l'Hôtel Beau Séjour jusqu'au pâté de chalets des Saillonains. Entre le chalet des Moulin et celui des Cleusix - Carrupt.		
TOPO	. Pré / Pra / Pro : Pré. Du latin "pratum" = Pré. . Ruffin : Le mot est certainement un patronyme. Il y avait à Leytron les banquiers Ruffinus . Pré Ruffin : Ruelle traversant le quartier du même nom.		
DICO 1	PRE RUFFIN		
DEFIN 1	Ruelle traversant ce quartier		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	579,000 116,900	NO FIXE	711
ALT 1 / 2	1,332	NO CARTE	9
		NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**PREPLAN**
ID	291
COMPLET	Préplan / Le Préplan
AUTRE NOM	Le Préblan / Préplan : 1998 /Prés Plan : 1900
PATOIS	Pro Plan
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Grand replat à l'entrée d'Ovronnaz vers les chalets Descartes/ Müller / Mabillard.
TOPO	. Pré / Pra / Pro : Pré. Du latin "pratum" = Pré. . Plan : Terrain relativement plat. Du latin "planus" = plat. Utilisé souvent en composition. . Préplan : Le pré plat. . Préblan : Le toponyme est sûrement une erreur.
DICO 1	PREPLAN
DEFIN 1	Le pré plat
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	. Tennis / Piscine
COORD 1 / 2	579,900 115,850
ALT 1 / 2	1,180
NO FIXE	287
NO CARTE	15
NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX	
AUTRE REF	
REF BOSS	147 - 18 - 71 - 140
PHOTO	15.06.08
REF KRAE	72
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	Folio 52 / Flle 37
AUTRE	

LIEU	**PREPLAN**
ID	687
COMPLET	Sous Pré Plan
AUTRE NOM	Sous Préplan : 1998 / Sous le Pré Plan : 1900
PATOIS	Dézo le Pro Plan
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Terrain en-dessus du Grand Contour, vers le chalet de Marc Huguet, en lisière de forêt et au-dessous de Préplan.
TOPO	. Pré / Pra / Pro : Pré. Du latin “pratum” = Pré. . Plan : Terrain relativement plat. Du latin “planus” = plat Utilisé souvent en composition. . Préplan : Le pré plat. . Préblan : Le toponyme est sûrement une erreur. . Sous le Pré Plan : Plus bas en altitude.
DICO 1	SOUS LE PRE PLAN
DEFIN 1	Plus bas en altitude
DICO 2	PRE PLAN
DEFIN 2	Pré plat
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	579,900	115,750	NO FIXE	679	
ALT 1 / 2	1,150	1,180	NO CARTE	15	
			NO CARTE 1 / 2	578	114

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9	Folio52 / Flle 37		
AUTRE			

LIEU	**PREPLAN**		
ID	699		
COMPLET	Chemin de Préplan		
AUTRE NOM			
PATOIS	Tsemïn dè Pro Plan		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Rue / chemin sans issue à l'entrée de Morthey conduisant des Combettes vers le chalet de Marc Huguet. En-dessous du chalet de Jean Daniel Descartes. Dép. : Route de l'Ardévaz		
TOPO	. Pré / Pra / Pro : Pré. Du latin "pratum" = Pré. . Plan : Terrain relativement plat. Du latin "planus" = plat Utilisé souvent en composition. . Préplan : Le pré plat. . Préblan : Le toponyme est sûrement une erreur. . Chemin de Préplan : Parce que traversant le Préplan.		
DICO 1	CHEMIN DE PREPLAN		
DEFIN 1	Des Combettes au chalet de Marc Huguet		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	579,900 115,750	NO FIXE	691
ALT 1 / 2	1,180	NO CARTE	15
		NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**PRES**		
ID	292		
COMPLET	Les Prés		
AUTRE NOM			
PATOIS	Li Pro		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Bande de prés, aujourd'hui partiellement construit, de part et d'autre de la route, entre Dugny et l'entrée d'Ovronnaz.		
TOPO	. Pré / Pra / Pro : Pré. Du latin "pratum" = Pré. . La CN 1/25000 a regroupé sous le toponyme " Les Prés " : Le Préplan, le Pré Dénis et autres Prés entre Dugny et l'entrée d'Ovronnaz.		
DICO 1	PRE / PRO / PRA		
DEFIN 1	Pré		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	579,900 115,750	NO FIXE	288
ALT 1 / 2	1,000 1,200	NO CARTE	15
		NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	140	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	X00		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**PRES BLANCS**
ID	377
COMPLET	Les Prés Blancs
AUTRE NOM	Prés Blancs : 1998 / Aux Prés Blanc : 1900
PATOIS	Pro Blan
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Vignes entre le cimetière, le village et la route Leytron - Croix de la Mission.
TOPO	. Pré / Pra / Pro : Pré. Du latin “pratum” = Pré. . Plan : Terrain relativement plan. Du latin “planus” = Plat Utilisé surtout en composition. Préplan : Le pré plat. . Blanc : Ceci peut être une confusion avac “Plan” comme à Ovronnaz. L’adjectif “alb” = Blanc a pu se confondre avec “arba” = Peuplier. Ces derniers étaient présents ici.
DICO 1	PREBLAN / PREPLAN
DEFIN 1	Pré plat
DICO 2	PRES BLANCS
DEFIN 2	Prés avec peupliers
AUTRE RENS	. Les vignes sont propriétés exclusives des Bedjuids.

COORD 1 / 2	581,900	115,300	NO FIXE	345	
ALT 1 / 2	500	550	NO CARTE	16	
			NO CARTE 1 / 2	580	114

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	91	PHOTO	16/19
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9	Folio 5 / Flle 8		
AUTRE			

LIEU	**PRES BOTTET**		
ID	971		
COMPLET	Route des Prés Bottet		
AUTRE NOM			
PATOIS	Rote di Pro Bouètè		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Route comunale descendant de la Route des Champs du Sex à Pré Bottet au hameau du Four sur la Route du Four		
TOPO	. Pré Bottet : Voir la Fiche		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	580.200 115.150	NO FIXE	971
ALT 1 / 2	1'000 650	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**PRES BRON**		
ID	585		
COMPLET	Prés Bron		
AUTRE NOM	Prés Brons : 1900 / Prés Bron : 1998		
PATOIS	Pro Bron		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Prairie, aujourd'hui complètement boisée, au-dessus de la route amenant aux Places.Entre le Torrent de la Seya et l'ancien chemin Les Places - Dugny.		
TOPO	. Prés : Le toponyme est clair. . Bron : Pourrait dériver du patois "bron" = Brun, car sec et difficile à irriguer / Du gaulois "brunnio ou bronnio" = Mamelon . Prés Bron : Prés secs, difficile à arroser.		
DICO 1	PRES BRON		
DEFIN 1	Prés secs, difficiles à arroser		
DICO 2	BRON		
DEFIN 2	Brun ou mamelon		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	580,500 115,500	NO FIXE	567
ALT 1 / 2	850 950	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX		AUTRE REF	Henry Suter
REF BOSS	140	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9	Folio 41 / Flle 33		
AUTRE			

LIEU	**PRES BRON**		
ID	985		
COMPLET	Sentier des Prés Bron		
AUTRE NOM			
PATOIS	Vayon di Pro Bron		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Sentier / ancien chemin montant de Places à l'ancienne route de Dugny. Dép. : Les Places / Chemin de la Palette. Arr. : Route de l'Oratoire		
TOPO	. Prés Bron : Voir la Fiche		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			

COORD 1 / 2	580.500	115.500	NO FIXE	985	
ALT 1 / 2	839	960	NO CARTE	16	
			NO CARTE 1 / 2	580	114

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**PRES CALLON**		
ID	644		
COMPLET	Prés Callon		
AUTRE NOM	Les Prés Callon : 1900 / Prés Callon : 1998		
PATOIS	Li Pro Calon		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Quartier de Leytron compris entre la Route de Chamoson, la Rue de la Sauge et la Route d'Ovronnaz. Derrière le magasin et café de l'Union.		
TOPO	. Pré / Pra / Pro : Pré. Du latin "pratum" = Pré. . Callon : …		
DICO 1	PRES CALLON		
DEFIN 1	...		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	582,200 115,200	NO FIXE	626
ALT 1 / 2	490	NO CARTE	17
		NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	17/15
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9	Folio 4 / Folio 8 / Flle 6 / Flle 7		
AUTRE	Rues Leytron		

LIEU	**PRES CARRES**
ID	641
COMPLET	Prés Carrés
AUTRE NOM	Prés Carrés : 1900 / 1998
PATOIS	Pro Caro
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Espace bâti, aujourd'hui entre la Route de Riddes et la Route du Collège, au N des Caves Provins.
TOPO	. Pré / Pra / Pro : Pré. Du latin "pratum" = Pré. . Carré / Carroz : Coin de terre, angle, parcelle de terrain, parfois quartier de village. Le sens de carrefour se retrouve dans certains toponymes. Dérivé du latin "quadrare" = Rendre carré. . Prés Carrés : Prés à l'angle, vers le carrefour.
DICO 1	PRE CARRE
DEFIN 1	Pré à l'angle, vers le carrefour
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582,400 115,000
ALT 1 / 2	489
NO FIXE	623
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	
REF BOSS	104 / 218
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	17/15
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	Folio 1 / Flle 4 / Flle 5
AUTRE	Rues Leytron

LIEU	**PRES CLOUS**
ID	425
COMPLET	Prés Clous
AUTRE NOM	Prés Clous : 1998 / Les Prés Cloux : 1900
PATOIS	Pro Hlou
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Terrain bâti vers la villa de Guy Crettenand, entre la route Leytron - Saillon et la Route Romaine.
TOPO	. Pré / Pra / Pro : Pré. Du latin “pratum” = Pré. . Clous / Clos : Petit pré à clos, le plus souvent près du village. Du latin “clausum” = Fermé. . Nombreuses variantes : Closet - Closuit - Cleusuit… . Prés Clous : Prés clôturés.
DICO 1	CLOU
DEFIN 1	Clos
DICO 2	PRES CLOUS
DEFIN 2	Prés clôturés
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582,050 114,750
ALT 1 / 2	480
NO FIXE	392
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	96
AUTRE REF	JAC 96
REF BOSS	140 - 125
PHOTO	17/5 - 17/16
REF KRAE	18 - 96
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	Folio 17 / Folio 21 / Flle 3 / Flle 4 / Flle 18
AUTRE	Rues Leytron

LIEU	**PRES CLOUS**
ID	631
COMPLET	Rue des Prés Clous
AUTRE NOM	
PATOIS	Roua di Pro Hlou
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Rue reliant la Route de Saillon à la Route Romaine entre le Délice et la villa du colonel Défayes.
TOPO	. Pré / Pra / Pro : Pré. Du latin “pratum” = Pré. . Clous / Clos : Petit pré à clos, le plus souvent près du village. Du latin “clausum” = Fermé. . Nombreuses variantes : Closet - Closuit - Cleusuit… . Prés Clous : Prés clôturés. . Rue des Prés Clous : Rue des prés clôturés
DICO 1	RUE DES PRES CLOUS
DEFIN 1	Rue de prés clôturés
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582,200 114,800
ALT 1 / 2	480
NO FIXE	613
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	96
REF BOSS	125 / 140
REF KRAE	18 / 96
AUTRE REF	JAC 96
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Crate Routes

LIEU	**PRES DE FASSE**
ID	314
COMPLET	Prés de Fasse
AUTRE NOM	Prés de Face : 1998 / Prés de Fasse : 1900
PATOIS	Pro dè Fase
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Prairies sur le monticule au-dessus. au NE des granges- étables de En Bon. Entre le chemin de la Billonnaire et le Grand Chenal.
TOPO	. Pré / Pra / Pro : Pré. Du latin “pratum” = Pré. . Fâsses / Fasses / Fâches : Bande de terre allongé entre deux bancs de rochers. Du latin “fascia” = Bande. . Même sens que Lette et Lanche. . Prés de Fasse : Pré allongé vers la face rocheuse, vers l’Ardève.
DICO 1	PRES DE FASSE
DEFIN 1	Prés vers le rocher
DICO 2	PRES DE FASSE
DEFIN 2	Prés vers l’Ardève
AUTRE RENS	. Emplacement des cultures spéciales de Produit Jean Baptiste.

COORD 1 / 2	581,100	115,950	NO FIXE	663	
ALT 1 / 2	900	9,500	NO CARTE	16	
			NO CARTE 1 / 2	580	114

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	244 / 247	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9	Folio 43 / Flle 30		
AUTRE			

LIEU	**PRES DE FASSE**
ID	868
COMPLET	Impasse des Prés de Fasse
AUTRE NOM	
PATOIS	Tsemin di Pro dè Fasse
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Chemin agricole sans issue montant dans les prés de Valeresse et traversant les cultures de Jean Baptiste Produit. Dép. Impasse de la Conduite au-dessus de Bon. Arr. : Pied de l'Ardévaz
TOPO	. Impasse car sans issue . Prés de Fasse : Voir la Fiche
DICO 1	
DEFIN 1	
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	580.150 116.000
ALT 1 / 2	1'000
NO FIXE	862
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Cartes Routes

LIEU	**PRES DE L'ONCLE**
ID	693
COMPLET	Prés de l'Oncle
AUTRE NOM	Prés de l'Oncle : 1900 / 1998
PATOIS	Pro dè l'Onhle
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Prairie, grand plat, espace bâti en amont de l'Hôtel du Muveran. De part et d'autre du chemin du même nom.
TOPO	. Pré / Pra / Pro : Pré. Du latin "pratum" = Pré. . L'Oncle : Je ne connais pas le nom de cet oncle mais c'étai sûrement un homme important. On le dit de Saillon. . Prés de l'Oncle : Prés appartenant à un oncle.
DICO 1	PRES DE L'ONCLE
DEFIN 1	Prés appartenant à un oncle important
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	579,100	116,800	NO FIXE	685	
ALT 1 / 2	1,300	1,330	NO CARTE	9	
			NO CARTE 1 / 2	578	116

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9	Folio 58 / Flle 41		
AUTRE			

LIEU	**PRES DES PIERRES**
ID	426
COMPLET	Prés des Pierres
AUTRE NOM	
PATOIS	Pro di Kayou
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Vignes à l'E de la Losentse, de part et d'autre de la route entre la maison Delaloye et le carrefour 539 amenant sur St Pierre de Clages.
TOPO	. Pré / Pra / Pro : Pré. Du latin "pratum" = Pré. . Pierre / Pierra / Piraz : Bloc de pierre. Toponyme très souvent en composition. . Ici le pluriel pourrait rappeler la "murgère" = Le tas de pierres. . Prés des Pierres : Prés avec murgères.
DICO 1	PRES DES PIERRES
DEFIN 1	Prés avec des murgères
DICO 2	MURGERE
DEFIN 2	Tas de pierres en VS
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	583,600 115,700
ALT 1 / 2	530 560
NO FIXE	393
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	
REF BOSS	140 - 64 - 63
REF KRAE	40 - 68
AUTRE REF	
PHOTO	17/8 - 17/9 - 17/10
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	Rues Chamoson

LIEU	**PRES DU SEX**
ID	683
COMPLET	Prés du Sex
AUTRE NOM	Prés du Scex : 1900 / Pré du Sex : 1998
PATOIS	Pro du Si
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Prairie en pente et terrain bâti entre les gorges et le village de Dugny, en-dessous du virage à la sortie amont de Dugny.
TOPO	. Pré / Pra / Pro : Pré. Du latin “pratum” = Pré. . Six - Sex - Scex - Ché : Rocher. Du latin “saxum”. Autrefois on utilisait “saix”. Toponyme très utilisé. . Prés du Scex : Prés où la roche affleure. L’orthographe de 1900 est bien avec un c.
DICO 1	SCEX
DEFIN 1	Rocher
DICO 2	PRES DU SCEX
DEFIN 2	Prés où la roche affleure
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	580,100	115,200	NO FIXE	675	
ALT 1 / 2	1,000	1,050	NO CARTE	16	
			NO CARTE 1 / 2	580	114

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9	Folio 49 / Flle 35		
AUTRE			

LIEU	**PRES DU SEX**		
ID	972		
COMPLET	Route des Prés du Sex		
AUTRE NOM			
PATOIS	Rote du Pro du Si		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Route / Impasse privé allant de la Route d'Ovronnaz à Dugny, vers le Refuge Farinet jusque dans les Prés du Sex		
TOPO	. Pré du Sex : Voir Fiche		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	580.150 115.200	NO FIXE	972
ALT 1 / 2	1'012	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**PRES MAITRE**
ID	649
COMPLET	Prés Maître
AUTRE NOM	Les Prés Maîtres : 1900 / Prés Maître : 1998
PATOIS	Li Pro Mètr’
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Vignes, autrefois prés, en face de l’ancien stand de tir du Bray, sur la droite en montant de la Route Leytron-Chamoson. Vignes de feu Antoine Roduit.
TOPO	. Pré / Pra / Pro : Pré. Du latin “pratum” = Pré. . Maîtres : Peut-être tiré du patronyme Maître, ajourd’hui peu connu à Leytron. . Les Prés Maîtres : Ev. Prés appartenant à M. Maître.
DICO 1	PRES MAITRES
DEFIN 1	Prés appartenant à M. Maître
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582,600 115,500
ALT 1 / 2	525
NO FIXE	631
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	Folio 9 / Flle 7 / Flle 11
AUTRE	

LIEU	**PRES MAURICE**		
ID	642		
COMPLET	Prés Maurice		
AUTRE NOM	Les Prés Maurice : 1900 / Prés Maurice : 1998		
PATOIS	Li Pro Moeris		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Lieu habité à l'angle des Rue de la Vidondé et Route de Dorman. En face de l'ancienne scierie de Jean Roduit.		
TOPO	. Pré / Pra / Pro : Pré. Du latin "pratum" = Pré. . Maurice : Du nom d'une personne. . Les Prés Maurice : Propriétés appartenant à un dénommé Maurice.		
DICO 1	PRES MAURICE		
DEFIN 1	Le dénommé Maurice a donné le toponyme		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	582,000 115,000	NO FIXE	624
ALT 1 / 2	490	NO CARTE	17
		NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	17/16
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9	Folio 3 / Flle 2		
AUTRE			

LIEU	**PRES METROZ**
ID	313
COMPLET	Prés Metroz
AUTRE NOM	Prés Mettroz : 1900 / Prés Metroz : 1998
PATOIS	Pro Mètre
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Prairies au-dessus des granges-étables de En Bon sur Montagnon. Entre le torrent de Valeresse et le chemin de la Billonnaire.
TOPO	. Pré / Pra / Pro : Pré. Du latin “pratum” = Pré. . Mettroz / Métroz : Peut-être un patronyme. . Prés Metroz . Prés appartenant à Metroz. Pas sûr.
DICO 1	PRES METROZ
DEFIN 1	Prés appartenant à Metroz
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	580,900 115,900
ALT 1 / 2	880 930
NO FIXE	662
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	Folio 43 / Flle 31
AUTRE	

LIEU	**PRES RARD**
ID	691
COMPLET	Prés Rard
AUTRE NOM	Prés Rard : 1900 / ... : 1998
PATOIS	Pro Rar’
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Replat et prairies en-dessus du bisse qui longe le Chemin du Bisse. Autrefois place de fête à la hauteur du chalet Ramuz et de la laiterie d’Ovronnaz.
TOPO	. Pré / Pra / Pro : Pré. Du latin “pratum” = Pré. . Rard : Pourrait être un nom de personne. Mais pas connu à Leytron. . Rard / Râr / Rares : Clairière, éclaircie. Du patois “râra”. . Prés Rard : Prairie dans une clairière.
DICO 1	RARD
DEFIN 1	Clairière
DICO 2	PRES RARD
DEFIN 2	Prairie dans une clairière
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	579,200 116,550
ALT 1 / 2	1,260 1,280
NO FIXE	683
NO CARTE	9
NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 378 / H. Suter
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	Folio 57 / -
AUTRE	

LIEU	**PRES ROSSIER**
ID	677
COMPLET	Prés Rossier
AUTRE NOM	Prés Rossier : 1900 / 1998
PATOIS	Pro Rosié
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Terrain en-dessous du virage à la sortie de Montagnon, sous la mison de Marco Martinet. Entre le torrent de Valeresse et le torrent de la Seya.
TOPO	. Pré / Pra / Pro : Pré. Du latin “pratum” = Pré. . Rossier : Patronyme connu à Leytron. . Prés Rossier : Prés appartenant à un Rossier.
DICO 1	PRES ROSSIER
DEFIN 1	Prés appartenant à un Rossier
DICO 2	PRES ROSSIER
DEFIN 2	Sous la maison de Marco Martinet
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	580,900	115,450	NO FIXE	659	
ALT 1 / 2	770	800	NO CARTE	16	
			NO CARTE 1 / 2	580	114

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9	Folio 40 / Flle 27		
AUTRE			

LIEU	**PRES ROTH**		
ID	690		
COMPLET	Prés Roth / Pré Rot		
AUTRE NOM	Arbaz et Prés Roth : 1900 / Arba - Pré Rot : 98		
PATOIS	Pro Rot’		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Espace vers la Chapelle d’Ovronnaz de part et d’autre du carrefour en amont de la chapelle. Entre le bisse vers les Oisillons et la route en amont de Morthey.		
TOPO	. Pré / Pra / Pro : Pré. Du latin “pratum” = Pré. . Roth : Peut-être un nom de personne. Les Roth ne sont pas connus à Leytron aujourd’hui mais Roth est devenu Roh. . Rot / Rotta : Terrain en forte pente. Convient mieux ici. . Prés Roth : Prés appartenant à un Roth. . Prés Rots : Prés en pente.		
DICO 1	PRES ROTH		
DEFIN 1	Prés appartenant à un Roth		
DICO 2	PRES ROTS		
DEFIN 2	Prés en pente		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	579,500 116,500	NO FIXE	682
ALT 1 / 2	1,280 1,320	NO CARTE	9
		NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	27	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9	Folio 56 / Flle 39		
AUTRE			

LIEU	**PREVINS**
ID	227
COMPLET	Les Prévins
AUTRE NOM	Les Provins
PATOIS	Li Prévin
COMMUNE	Fully
NOM CARTE	Grand Château
GEOGR	. Grande pente herbeuse et d'éboulis entre le Grand Chavalard et le Lac Supérieur de Fully, sous la barre rocheuse.
TOPO	. Prévins / Provins : Le mot est certrainement tiré de "Pré", "Pro" en patois. . Provins : Du fr. "provin" = rejeton d'une plante provignée selon H. Suter . L'explication complète est inconnue.
DICO 1	PREVINS
DEFIN 1	…..
DICO 2	PROVINS
DEFIN 2	Rejeton d'une plante provignée
AUTRE RENS	. Pour la petite histoire, le changement de "Prévins" en "Provins" me semble très viticole et très Fulliérain.
COORD 1 / 2	574,300 114,500
ALT 1 / 2	2,300 2,500
NO FIXE	223
NO CARTE	13
NO CARTE 1 / 2	574 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	Henry Suter
PHOTO	
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**PRILE**		
ID	427		
COMPLET	Prile		
AUTRE NOM	Prily / Prilaz / Prilaz : 1900 / En Prile : 1998		
PATOIS	Pril’		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Vignes à droite de la route Leytron - Chamoson, avant le Pont de Praz.		
TOPO	. Prile / Prilet / Prilaz / Pralin : Petit pré. Du latin “pratellum” et “pratella” = Petit pré, tous deux ayant des diminutifs . Ici le Prile, = petit pré, se trouve entre le Pra de Leytron et le Pra de Chamoson. Aujourd’hui la vigne a remplacé le pré.		
DICO 1	PRILE		
DEFIN 1	Petit Pré		
DICO 2	PRILAZ		
DEFIN 2	Petit pré		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	583,000 115,800	NO FIXE	394
ALT 1 / 2	550 570	NO CARTE	17
		NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	140	PHOTO	17/8 - 17/10
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9	Folio 10 / Folio 12 / Flle 11 / Flle 12		
AUTRE			

LIEU	**PRILE**		
ID	559		
COMPLET	Prile		
AUTRE NOM	Prili		
PATOIS	Pril		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	, Vignes le long de la Losentze, sur sa rive droite, entre Pra et Châtelard. En face du tennis.		
TOPO	. Prile / Prili / Prilet / Prilaz / Pralin / Pra : Petit pré. Du latin “pratellum” et “pratella” = Petit pré, tous deux ayant des diminutifs. . Ici la vigne a, aujourd’hui, remplacé le pré.		
DICO 1	PRILE		
DEFIN 1	Petit pré		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	583,050 116,400	NO FIXE	541
ALT 1 / 2	600 650	NO CARTE	11
		NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX		AUTRE REF	JAC 364
REF BOSS	140	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**PRILE**		
ID	894		
COMPLET	Route de Prile		
AUTRE NOM			
PATOIS	Rote dè Pril'		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Route viticole traversant le secteur de Prile. Dép. : Route de Montibeux. Arr. : Route de Chamoson vers le pont sur la Losentse		
TOPO	. Prile : Le petit pré. Voir la fiche correspondante		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	583.000 115.750	NO FIXE	888
ALT 1 / 2	515 597	NO CARTE	17
		NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**PRILI**		
ID	511		
COMPLET	Prili		
AUTRE NOM			
PATOIS	Prile		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Mayens de Chamoson
GEOGR	. Quartier des Mayens de Chamoson entre la route de la Lacha et Berze / Route de Djuet.		
TOPO	. Prile / Prili / Prilet / Prilaz / Pralin : Petit pré. Du latin “pratellum” et “pratella” = Petit pré, tous deux ayant des diminutifs. . Prili : Petit pré. Endroit des prés.		
DICO 1	PRILI		
DEFIN 1	Petit pré		
DICO 2	PRILE		
DEFIN 2	Petit pré		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	580,700 116,900	NO FIXE	494
ALT 1 / 2	1,200 1,270	NO CARTE	10
		NO CARTE 1 / 2	580 116
REF GUEX		AUTRE REF	JAC 364
REF BOSS	140	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	X00		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**PRILI DROITE**		
ID	512		
COMPLET	Prili Droite		
AUTRE NOM			
PATOIS	Prile Draïte		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Mayens de Chamoson
GEOGR	. Aux Mayens de Chamoson, espace herbeux et peu construit directement en-dessous du chemin de la Lacha.		
TOPO	. Prile / Prili / Prilet / Prilaz / Pralin : Petit pré. Du latin “pratellum” et “pratella” = Petit pré, tous deux ayant des diminutifs. . Prili droite : Partie droite ou S de Prili.		
DICO 1	PRILI DROITE		
DEFIN 1	Partie droite de Prili		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	580,700 116,900	NO FIXE	495
ALT 1 / 2	1,211	NO CARTE	10
		NO CARTE 1 / 2	580 116
REF GUEX		AUTRE REF	JAC 364
REF BOSS	140	PHOTO	10.03.08
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**PRILI PLANE**
ID	513
COMPLET	Prili Plane
AUTRE NOM	
PATOIS	Prile Plan
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Mayens de Chamoson
GEOGR	. Aux Mayens de Chamoson, esplanade vers le virage de la route principale au départ du chemin de Djuet. Partie N de Prili.
TOPO	. Prile / Prili / Prilet / Prilaz / Pralin : Petit pré. Du latin “pratellum” et “pratella” = Petit pré, tous deux ayant des diminutifs. . Prili Plane : La partie la plus plate du secteur Prili.
DICO 1	PRILI PLANE
DEFIN 1	Partie plane de Prili
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	. Emplacement du chalet de René Joris.
COORD 1 / 2	580,700 117,000
ALT 1 / 2	1,167
NO FIXE	496
NO CARTE	10
NO CARTE 1 / 2	580 116
REF GUEX	
REF BOSS	140
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 364
PHOTO	
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**PRILLAZ**
ID	759
COMPLET	Route de Prillaz
AUTRE NOM	Route de Prile
PATOIS	Rote dè Prile
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Chemin viticole desservant quelques habitations, descendant de Châtelard jusqu'au Pont de Pra, le long de la Losentse sur la rive droite.
TOPO	. Prile / Prili / Prilet / Prilaz / Pralin / Pra : Petit pré. Du latin "pratellum" et "pratella" = Petit pré, tous deux ayant des diminutifs. . Ici la vigne a, aujourd'hui, remplacé le pré. . Route de Prillaz : Chemin traversant le petit pré.
DICO 1	ROUTE DE PRILLAZ
DEFIN 1	Chemin traversant le petit pré
DICO 2	ROUTE DE PRILE
DEFIN 2	Chemin traversant le peti pré
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	583,100 116,400
ALT 1 / 2	600 650
NO FIXE	751
NO CARTE	11
NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX	
REF BOSS	140
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 164
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Rues Chamoson

LIEU	PRIX		
ID	378		
COMPLET	Les Prix		
AUTRE NOM	Les vignes des Prix / Les Prix : 1900 / Prix : 98		
PATOIS	Li Pri		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Vignes à l'intérieur du premier virage en montant la route du même nom.		
TOPO	. Prix : Les prés, prédominants autrefois, sont peut-être à l'origine du nom . Pra / Pro / Prix : Du latin "pratum" = Pré. . Prises : du v.fr. = terrain soumis à la même redevance. . Preises : selon JAC enclos privé sur terrain communal.		
DICO 1	PRIX		
DEFIN 1	Prés		
DICO 2	PRIX / PREISES		
DEFIN 2	Enclos privé sur terrain communal		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	581,500 114,750	NO FIXE	346
ALT 1 / 2	500 600	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	74	AUTRE REF	
REF BOSS	140	PHOTO	16/6 - 16/15 - 16/16
REF KRAE	72		
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9	Folio 26 / Flle 20 / Flle 22		
AUTRE			

LIEU	PRIX		
ID	973		
COMPLET	Route des Prix		
AUTRE NOM			
PATOIS	Rote di Pri		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Longue route viticole traversant le vignoble du même nom, descendant en 5 virages de Produit à Leytron. Dép. : Carrefour au bas de Produit. Arr,. Sur le Route de Dorman, vers Arche		
TOPO	. Prix : Voir la Fiche		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS	La coordonnée est prise au troisième virage en descendant		

COORD 1 / 2	581.050	114.700	NO FIXE	973	
ALT 1 / 2	663	500	NO CARTE	16	
			NO CARTE 1 / 2	580	114

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**PRO DE MARS**
ID	379
COMPLET	Pro de Mars
AUTRE NOM	Les Proz de Mars
PATOIS	Pro dè Mâ
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Vignes entre la Salentse, le Rhône, la route Leytron - Saillon et l'ancien terrain de foot de la Maladaire.
TOPO	. Pro / Proz / Pré / Pra / : Pré. Du latin "pratum" = Pré. . Mars / Mare : Syn. du v. fr. "marc" = Marais dérivé du latin "mare" = Marais. Lieu-dit très fréquent. . Pro de Mars : Pré des marais.
DICO 1	MARE
DEFIN 1	Marais
DICO 2	PRO DE MARS
DEFIN 2	Pré du marais
AUTRE RENS	. Aujourd'hui la vigne a remplacé le pré.
COORD 1 / 2	581,700 114,100
ALT 1 / 2	470
NO FIXE	347
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	74 - 91
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 258
PHOTO	16/20
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**PRO PARON**		
ID	188		
COMPLET	Pro Paron		
AUTRE NOM			
PATOIS	Pro Paron		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	- Grand replat en-dessous de l'alpage de Loutse, de part et d'autre de la route, à la hauteur E de la colonie de Loutse. Emplacement du skilift débutants de Loutse.		
TOPO	. Pré / Pra / Pro : Pré. Du latin "pratum" = Pré. . Paron : Guex parle de la Comba Paron en précisant que c'est le nom d'une famille. . Perron : Sommet rocheux. Du latin "petra" = Pierre. Peu clair. . Para : utilisé en patois pour signaler la lutte des vaches. . Pro Paron : Pré où l'on fait lutter les vaches		
DICO 1	PARON		
DEFIN 1	Patronyme		
DICO 2	PRO PARON		
DEFIN 2	Pré où l'on fait lutter le bétail		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	579,300 117,700	NO FIXE	179
ALT 1 / 2	1,635	NO CARTE	9
		NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX	74 - 95	AUTRE REF	
REF BOSS	122 -140- 252	PHOTO	9/7 - 9/8
REF KRAE	72 - 68 - 69		
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**PRO SOTON**
ID	189
COMPLET	Pro Soton
AUTRE NOM	La Colonie
PATOIS	Pro Soton
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Grand replat de part et d'autre de la colonie de Loutse.
TOPO	. Pré / Pra / Pro : Pré. Du latin "pratum" = Pré. . Soton / Sottaz / Chotaz : Abri naturel. Construction servant d'abri pour le bétail. C'est possible ici. . Le "soton" désigne aussi le bois pour serrer une corde ou une chaîne. . Soton : Pourrait aussi, comme Ruffin et Paron, désigner un nom de famille ou être un dérivé de "Sots"= Etable à porcs
DICO 1	SOTTON
DEFIN 1	Abri naturel ou construit
DICO 2	SOTTON
DEFIN 2	Bois pour serrer une corde
AUTRE RENS	. Colonie de Loutse appartenant à la paroisse de Chamoson. Donation.
COORD 1 / 2	579,050 117,700
NO FIXE	180
ALT 1 / 2	1,633
NO CARTE	9
NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX	74
AUTRE REF	
REF BOSS	122 - 140 - 222 - 270
PHOTO	9/7 - 9/8
REF KRAE	72
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**PROCHEZ BO**		
ID	560		
COMPLET	Prochez Bo		
AUTRE NOM	Pro chez Bo / Proz chez Boz		
PATOIS	Pro Tchè Boè		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Région du réservoir pour l'irrigation du vignoble, près de la Losentse entre Chamoson et le Grugnay. En dessous des vignes du Tsupon.		
TOPO	. Prochez : Il faut décomposer entre " pro " = Pré et " chez " = Préposition suivie d'un patronyme ou d'un autre nom. . Bo / Bô : Pourrait désigner le boeuf, le chamois mâle, le bois ou le bassin. Pourrait aussi désigner un patronyme. . Prochez Bo : Pré vers le bois / Pré des boeufs ou du bétail / Pré vers chez une personne / Pré vers le bassin.		
DICO 1	PROCHEZ BO		
DEFIN 1	Pré vers le bois ou vers le bassin		
DICO 2	PROCHEZ BO		
DEFIN 2	Pré des boeufs		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	582,950 117,050	NO FIXE	542
ALT 1 / 2	680	NO CARTE	11
		NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX	134	AUTRE REF	JAC 40
REF BOSS	95 - 98	PHOTO	
REF KRAE	89		
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	PRODUIT		
ID	380		
COMPLET	Produit		
AUTRE NOM	Le hameau de Produit / Produit : .... / 1998		
PATOIS	Prodjoe		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Premier hameau de la commune de Leytron. A l'écart de la route Leytron - Ovronnaz.		
TOPO	. Produit : Le nom de famille "Produit", très fréquent ici, pourrait être à l'origine du nom du village. . Produit : JAC donne endroit très fertile. . Le "Pro" = Pré n'a pas de justification particulière ici.		
DICO 1	PRODUIT		
DEFIN 1	Village des Produit		
DICO 2	PRODUIT		
DEFIN 2	Endroit très fertile		
AUTRE RENS	. Le village, - le Zémont , a été incendié presque totalement,à 2 reprises, en 1972. Les causes n'ont jamais officiellement été reconnues		
COORD 1 / 2	581,100 115,100	NO FIXE	348
ALT 1 / 2	630 700	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX		AUTRE REF	JAC 367
REF BOSS		PHOTO	16/12 - 16/16
REF KRAE			
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9	Flle 23		
AUTRE			

LIEU	PRODUIT		
ID	964		
COMPLET	Route de Produit		
AUTRE NOM			
PATOIS	Rote dè Prodjoe		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Route villageoise montant de la Route des Prix à la Route d'Ovronnaz, à travers le village de Produit		
TOPO	. Produit : Voir la Fiche		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	581.150 115.100	NO FIXE	964
ALT 1 / 2	663 683	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**PROZ CHEZ BOZ**		
ID	773		
COMPLET	Chemin de Proz Chez Boz		
AUTRE NOM	Chemin de Pro chez Bo / Prochez Bo		
PATOIS	Tsemin dè Pro Tchè Boè		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Chemin de Chamoson reliant la Route de Châtelard et la Rue de Tzareire au village du Grugnay. Passe en-dessus du réservoir d'eau du même nom.		
TOPO	. Prochez : Il faut décomposer entre " pro " = Pré et " chez " = Préposition suivie d'un patronyme ou d'un autre nom. . Bo / Bô : Pourrait désigner le boeuf, le chamois mâle, le bois ou le bassin. Pourrait aussi désigner un patronyme. . Prochez Bo : Pré vers le bois / Pré des boeufs ou du bétail / Pré vers chez une personne / Pré vers le bassin.		
DICO 1	CHEMIN DE PROZ CHEZ BOZ		
DEFIN 1	Chemin amenant au pré vers le bois		
DICO 2	CHEMIN DE PROCHEZ BO		
DEFIN 2	Chemin amenant au pré vers le bois		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	583,100 117,200	NO FIXE	765
ALT 1 / 2	670 715	NO CARTE	11
		NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX	134	AUTRE REF	JAC 40
REF BOSS	95 / 98	PHOTO	
REF KRAE	89		
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Rues Chamoson		

LIEU	**PROZ DU TORRENT**		
ID	297		
COMPLET	Proz du Torrent		
AUTRE NOM			
PATOIS	Pro du Torin		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Vignes au NW du cimetière de St Pierre de Clages.		
TOPO	. Proz / Pré / Pra / Pro : Pré. Du latin “pratum” = Pré. . Proz du Torrent : Pré du torrent. Ici le torrent amenait l’eau à la meunière.		
DICO 1	PROZ		
DEFIN 1	Pré		
DICO 2	PROZ DU TORRENT		
DEFIN 2	Prés du torrent		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	583,900 115,700	NO FIXE	395
ALT 1 / 2	530 560	NO CARTE	17
		NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	140	PHOTO	17/10 - 17/12
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**PROZ FAVRE**		
ID	298		
COMPLET	Proz Favre		
AUTRE NOM			
PATOIS	Pro Favre		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Vignes au S du cimetière de St Pierre de Clages, vers la station de pompage et l'ex vigne de Léon Aubert. Entre la Rotte et St Pierre de Clages.		
TOPO	. Proz / Pré / Pra / Pro : Pré. Du latin "pratum" = Pré. . Favre : Du nom de famille courant à Chamoson et St Pierre de Clages. . Proz Favre : Prés aux Favre. Aujourd'hui la vigne a remplacé le pré.		
DICO 1	PROZ FAVRE		
DEFIN 1	Pré aux Favre		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	583,950 115,400	NO FIXE	396
ALT 1 / 2	500 540	NO CARTE	17
		NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	140	PHOTO	17/10 - 17/12
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**PROZ LONGS**
ID	318
COMPLET	Proz Longs / Prés Longs
AUTRE NOM	Proz Longs : 1900 / Prolong : 1998
PATOIS	Pro Lon
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Bande de prairie en-dessous de la route amenant au Four sous Dugny, entre les maisons de François et Georges Cheseaux et le quartier du Four
TOPO	. Pré - Pra - Praz - Pro : Prairie avec un bon fourrage. Du latin “pratum” = pré. . En 1900 l’écriture utilisée était Proz avec un z . Proz Longs : Les longs prés. Belles bandes dans le sens horizontal.
DICO 1	PROZ LONGS
DEFIN 1	Les longs prés
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	580,300 115,150
ALT 1 / 2	900 950
NO FIXE	667
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	Folio 46 / Flle34
AUTRE	

LIEU	**PROZ NOVEX**
ID	381
COMPLET	Les Proz Novex
AUTRE NOM	
PATOIS	Li Pro Novè
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Vignes entre la Salentse, la route Les Moulins - Saillon et la route Leytron - Saillon, au N de la Chapelle St Laurent.
TOPO	. Proz / Pré / Pra / Pro : Pré. Du latin “pratum” = Pré. . Novex / Novel : Nouvellement mis en culture. Du latin “novellus”, “novella” = Nouveau, nouvelle. . Proz Novex : Les nouveaux prés.
DICO 1	NOVEX
DEFIN 1	Nouveau
DICO 2	PROZ NOVEX
DEFIN 2	Les nouveaux prés
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	581,100 114,100
ALT 1 / 2	480
NO FIXE	349
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	140 - 135
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 310
PHOTO	
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**QUEU**
ID	864
COMPLET	Impasse de Queu
AUTRE NOM	Quieu
PATOIS	Tsemin dè Quieu
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Chemin de montagne amenant à l'alpage de Queu ou Quieu. Dép. Plat du Brégneux. Arr. Chalet de Queu
TOPO	. Impasse car le chemin est sans issue. . Queu ou Quieu : Voir la fiche correspondante
DICO 1	
DEFIN 1	
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	578.240 114.200
ALT 1 / 2	1'840 1'940
NO FIXE	858
NO CARTE	15
NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**QUEU DEDANS**
ID	252
COMPLET	Queu Dedans
AUTRE NOM	Alpage de Quieu / Quieu Dedans
PATOIS	Kieu Dedin
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Quieu
GEOGR	. Partie Sud de la Montagne de Quieu. Partie légèrement boisée de gros mélèzes. Partie vers la Grand Garde. Ici se trouve le Chalet d'alpage et le pacage. Altitude 1945 m.
TOPO	. Quieu / Queu / Queue / Kieu : Terre de forme allongée, comme une queue. . Du latin "cauda" = Queue. . Kraege pense que "Kieu" est la forme patoise de "coeur" traduite pour "col". . Dedans : Vers l'intérieur, près du chalet. Du latin "de intus"= Vers l'intérieur.
DICO 1	QUIEU DEDANS
DEFIN 1	Partie de Quieu près du Chalet
DICO 2	QUEU DEDANS
DEFIN 2	Partie rapprochée de l'alpage
AUTRE RENS	. Chalet rénové en 1987. Terminus du chemin. Réservoir d'eau. Passage pédestre important. Altitude du chalet : 1945 m.

COORD 1 / 2	577,600	114,600	NO FIXE	248	
ALT 1 / 2	1,900	2,150	NO CARTE	14	
			NO CARTE 1 / 2	576	114

REF GUEX		AUTRE REF	JAC 124
REF BOSS	102 - 96	PHOTO	14/2 - 14/5
REF KRAE	18		
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**QUEU DEHORS**
ID	253
COMPLET	Queu Dehors
AUTRE NOM	Quieu Dehors
PATOIS	Kieu Dèfeur
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Quieu
GEOGR	. Partie de l'alpage au Nord, près de la Seya. Espace très pentu et peu boisé. Lieu de départ de l'avalanche de la Scie de Dugny.
TOPO	. Quieu / Queu / Queue / Kieu : Terre de forme allongée, comme une queue. . Du latin "cauda" = Queue. . Dehors / Defour / Dèfeur : Dehors, vers l'extérieur, loin du Chalet. . Du latin "deforis" = Dehors. . Queu Dehors : Partie éloignée de l'alpage de Queu.
DICO 1	QUIEU DEHORS
DEFIN 1	Partie de Quieu éloignée du Chalet
DICO 2	QUEU DEHORS
DEFIN 2	Partie éloignée de l'alpage
AUTRE RENS	. Sources de l'alpage de Quieu. Emplacement des fameux 4 mélèzes emportés par l'avalanche en hiver 94/95. Paravalanches.
COORD 1 / 2	577,500 115,500
ALT 1 / 2	1,900 2,150
NO FIXE	249
NO CARTE	14
NO CARTE 1 / 2	576 114
REF GUEX	
REF BOSS	102 - 96
REF KRAE	18
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	
AUTRE REF	JAC 124
PHOTO	14/2 - 14/4 - 14/5

LIEU	**RACCARD**
ID	814
COMPLET	Le Raccard
AUTRE NOM	Le Récard
PATOIS	Le Râkâ
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Région des trois anciennes granges, en dessous du village de Dugny, à l'intersection de l'ancienne route principale et de la route du Four.
TOPO	. Raccard : Grange à céréales, indépendante de la maison familiale et munie d'une aire de battage. Aujourd'hui également fenil. . Raccard : Les trois granges ont donné le nom à l'endroit.
DICO 1	RACCARD
DEFIN 1	Grange à céréales
DICO 2	LE RACCARD
DEFIN 2	Région des trois granges
AUTRE RENS	. Je me souviens très bien du battage du blé que mon père Théophile accomplissait dans la grange en dessous de l'intersection.
COORD 1 / 2	580,320 115,550
ALT 1 / 2	972
NO FIXE	812
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	222
REF KRAE	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Théo Ch.
AUTRE REF	JAC 373
PHOTO	

LIEU	**RAFFORT**		
ID	476		
COMPLET	Au Raffort		
AUTRE NOM			
PATOIS	U Rafo		
COMMUNE	Saillon	NOM CARTE	Sarvaz
GEOGR	. Vignes entre la Colline ardente et la forêt des Echelettes sur Saillon. Entre Champs des Pierres et Champ du Scex.		
TOPO	. Raffort / Raffour / Raffornet : Four à chaux. Le calcaire calciné donne la chaux vive très employée autrefois dans la construction. . Du gaulois “ ratis “ = Calcaire et du latin “ furnus “ = Four.		
DICO 1	RAFFORT		
DEFIN 1	Four à chaux		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	579,800 113,700	NO FIXE	459
ALT 1 / 2	600 700	NO CARTE	19
		NO CARTE 1 / 2	578 112
REF GUEX		AUTRE REF	JAC 374
REF BOSS	226	PHOTO	19.02.08
REF KRAE	73 - 74		
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**RAFFORT**		
ID	561		
COMPLET	Raffort		
AUTRE NOM			
PATOIS	Râfo		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Vignes au-dessus de la route Chamoson - Némia, au-dessus du point de vue de la Posse, entre La Posse et la Vignasse.		
TOPO	. Raffort / Raffour / Raffornet : Four à chaux. Le calcaire calciné donne la chaux vive très employée autrefois dans la construction. . Du gaulois “ ratis “ = Calcaire et du latin “ furnus “ = Four.		
DICO 1	RAFFORT		
DEFIN 1	Four à chaux		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	583,600 117,400	NO FIXE	543
ALT 1 / 2	700 750	NO CARTE	11
		NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX		AUTRE REF	JAC 374
REF BOSS	226	PHOTO	11.04.08
REF KRAE	73 - 74		
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9			
AUTRE	Rues Chamoson		

LIEU	**RAIDILLON**
ID	703
COMPLET	Le Raidillon
AUTRE NOM	
PATOIS	Le Tsemïn draï min la Borne
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Petite ruelle très en pente reliant la fin du Chemin de Pont de Pierre au Chemin de Bellevue dans le quartier de Sur le Queu.
TOPO	. Raide : Abrupt, vertical ou à peine incliné. . Raidillon / Roidillon : Chemin en pente rapide et de petite étendue. Diminutif de raide.
DICO 1	RAIDILLON
DEFIN 1	Chemin en pente
DICO 2	ROIDILLON
DEFIN 2	Chemin en pente
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	579,995 116,200
ALT 1 / 2	1,230 1,260
NO FIXE	695
NO CARTE	9
NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	DICO
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**RAMEAU**
ID	582
COMPLET	La Rameau
AUTRE NOM	
PATOIS	La Ramo
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Emplacement bâti à l'intérieur du virage de la route menant Chamoson au Grugnay, à la hauteur de Tsavé en face de la maison de Bernard Coudray
TOPO	. Rameau : Origine incertaine. . Rames / Rammaz / Rameau : JAC propose une forme dérivée du latin "ramus" = Rameau, rame. L'endroit était peut-être très broussailleux. . Rame / Rama : Anc. Fr. Endroit ou le troupeau est rassemblé, comme Poya. Selon H. Suter
DICO 1	RAMEAU
DEFIN 1	Endroit broussailleux
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582,200 117,150
ALT 1 / 2	700
NO FIXE	564
NO CARTE	11
NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 375 / Henry Suter
PHOTO	
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**RAMEAU**
ID	779
COMPLET	Route de la Rameau
AUTRE NOM	
PATOIS	Rote dè la Ramo
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Rue de Chamoson parallèle au Tsené de St André entre le Pont du Grugnay et le carrefour de la Tour.
TOPO	. Rameau : Origine incertaine. . Rames / Rammaz / Rameau : JAC propose une forme dérivée du latin “ramus” = Rameau, rame. . Route de la Rameau : Route dans les rameaux.
DICO 1	RAMES
DEFIN 1	Rameaux
DICO 2	ROUTE DE LA RAMEAU
DEFIN 2	Route dans les rameaux
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	583,100 117,100
ALT 1 / 2	675 722
NO FIXE	777
NO CARTE	11
NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 375
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Rues Chamoson

LIEU	**RANDONNE**
ID	452
COMPLET	Randonne / Randonnaz
AUTRE NOM	Pâturage de Randonne
PATOIS	Rondon'n
COMMUNE	Fully
NOM CARTE	Randonne
GEOGR	. Grande clairière et replat entre Scinlio et le Torrent de Randonne, au N de la forêt de Beudon. Alpage du même nom.
TOPO	. Pâturage : Pour alpage, le terme est clair. . Randonne / Randonnaz : Au bord d'un plateau élevé. Du celtique "randa" / "randos" = bord. . Pâturage de Randonne : Alpage au bord du plateau
DICO 1	RANDONNE
DEFIN 1	Au bord d'un plateau élévé
DICO 2	RANDONNAZ
DEFIN 2	Au bord d'un plateau élevé
AUTRE RENS	. Le village a disparu en 1930. Voir le livret de Christophe Bolli : Randonnaz village disparu et "A l'est du grand couloir" de Maurice Zermatten.

COORD 1 / 2	577,550	112,950	NO FIXE	425	
ALT 1 / 2	1,250	1,450	NO CARTE	18	
			NO CARTE 1 / 2	576	112

REF GUEX		AUTRE REF	RANDONNAZ : 14
REF BOSS		PHOTO	18/1 - 18/4
REF KRAE			
CN 1/25-10	X0X		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**RAVANAY**
ID	638
COMPLET	Route de Ravanay
AUTRE NOM	Route de Ravaney
PATOIS	Rote dè Ravanâ
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Route de Leytron parallèle, côté Riddes,à la Route de Praz de Feur, entre le carrefour de Champs de Croix et la digue du Rhône dans la région des Portions des Iles. Dép. : Route de Riddes. Arr. : Impasse des Vergers
TOPO	. Ravaney / Revenaz / Rouvenaz / Ruinette ... : Eboulement, ancien éboulis, ravines. Du latin “ruina” = Eboulement. . Le Ravaney Leytron et le Ravaney Chamoson sont formés des éboulis du cône de déjection de la Losentse. . Ravanay : Lieu où croît la roquette et la ravenelle, selon JAC, du latin “raphanus” avec suf.collectif ay.
DICO 1	ROUTE DE RAVANAY
DEFIN 1	Dans la région de Ravanay
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	582,500	114,600	NO FIXE	620	
ALT 1 / 2	485	470	NO CARTE	17	
			NO CARTE 1 / 2	582	114

REF GUEX		AUTRE REF	JAC 378
REF BOSS	27	PHOTO	17/17 - 17/18
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**RAVANEY**
ID	299
COMPLET	Ravaney
AUTRE NOM	Ravanay
PATOIS	Ravanâ
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Vignes à l'E de la Losentse et au N des Caves de St Pierre, à la hauteur du stand de tir.
TOPO	. Ravaney / Revenaz / Rouvenaz / Ruinette ... : Eboulement, ancien éboulis, ravines. Du latin "ruina" = Eboulement. . Le Ravaney Leytron et le Ravaney Chamoson est formé des éboulis du cône de déjection de la Losentse. . Ravanay : Lieu où croît la roquette et la ravenelle, selon JAC, du latin "raphanus" avec suf.collectif ay.
DICO 1	RAVANAY
DEFIN 1	Ancien éboulis
DICO 2	RAVANAY
DEFIN 2	Lieu ou pousse la ravenelle
AUTRE RENS	. Cave St Pierre : Schenk - Gay. Stand de tir Chamoson / Leytron.
COORD 1 / 2	583,700 114,750
ALT 1 / 2	480 520
NO FIXE	397
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	
REF BOSS	27
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 378
PHOTO	17/7 - 17/11
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**RAVANEY**
ID	300
COMPLET	Ravaney
AUTRE NOM	Ravanay / En Ravanay : 1900 / Ravaney
PATOIS	Ravanâ
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Vignes nouvellement remaniées, au N du viaduc de la route cantonale, près de la sortie Leytron-Riddes.
TOPO	. Ravaney / Revenaz / Rouvenaz / Ruinette ... : Eboulement, ancien éboulis, ravines. Du latin “ruina” = Eboulement. . Le Ravaney Leytron et le Ravaney Chamoson est formé des éboulis du cône de déjection de la Losentse. . Ravanay : Lieu où croît la roquette et la ravenelle, selon JAC, du latin “raphanus” avec suf.collectif ay.
DICO 1	RAVANEY
DEFIN 1	Ancien éboulis
DICO 2	RAVANEY
DEFIN 2	Lieu où pousse la ravenelle
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582,600 114,400
ALT 1 / 2	470 490
NO FIXE	398
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	
REF BOSS	27
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	17/1 - 17/3 - 17/11
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	Folio 18 / Flle 16
AUTRE	

LIEU	**RAVOIRE**
ID	382
COMPLET	Ravoire
AUTRE NOM	Revoir : 1998 / Revoire : 1900
PATOIS	Revouère
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Vignoble en terrasses, près des gorges de la Salentse / La Gure, à la hauteur de Montagnon.
TOPO	. Ravoire / Rowuire : Lieu où croît le rouvre, chêne des forêts sèches, plus trapu et ramifié que le chêne pédonculé. . Du latin “roborem” par le suffixe “etum” ou “aria” = Lieu où croît le rouvre. C’est typique ici. . Ravoire : Coteau rapide, très sec, exposé au soleil. OK aussi ici. Le vaudois a “raveur” et “ravaire” = Ardeur solaire.
DICO 1	RAVOIRE
DEFIN 1	Lieu où croît le rouvre
DICO 2	RAVOIRE
DEFIN 2	Coteau rapide. sec et exposé au soleil
AUTRE RENS	. Domaine de la Maison Kuchler d’Unterwald, relié autrefois par un téléphérique aux Combes sur Saillon.
COORD 1 / 2	580,400 114,800
ALT 1 / 2	700 800
NO FIXE	350
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	128
REF BOSS	169
REF KRAE	75
AUTRE REF	JAC 379
PHOTO	16/2 - 16/9
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	Folio 39 / Flle 29
AUTRE	

LIEU	**RAVOIRE**		
ID	965		
COMPLET	Route de Ravoire		
AUTRE NOM			
PATOIS	Rote dè Ravouère		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Route / Chemin viticole / agricole menant du virage de Montagnon, Route d'Ovronnaz, à l'entrée des vignes de Ravoire .		
TOPO	. Ravoire : Voir la Fiche		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	580.700 115.350	NO FIXE	965
ALT 1 / 2	770	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**RAYETTES**
ID	646
COMPLET	Rayettes
AUTRE NOM	Es Rayettes : 1900 / Rayettes : 1998
PATOIS	Li Rayète
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Vignes au N du village de Leytron, à gauche en montant de l'actuelle Route d'Ovronnaz. En face du dépotoir et de la maison de Martin Buchard.
TOPO	. Raye / Raie : Sillon. Du Gaulois "rica" = Sillon. Fréquent au pluriel et souvent en composition : Longeraie / Courteraie… . Rayettes : Petites rayes.
DICO 1	RAYE
DEFIN 1	Sillon
DICO 2	RAYETTES
DEFIN 2	Petits sillons
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582,000 115,300
NO FIXE	628
ALT 1 / 2	510
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	
AUTRE REF	JAC 379
REF BOSS	104
PHOTO	
REF KRAE	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	Folio 5 / Flle 9
AUTRE	

LIEU	**RAZET**		
ID	602		
COMPLET	Le Razet		
AUTRE NOM			
PATOIS	Razet		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Eperon rocher, arête dans la face S de l'Ardève, au-dessus de la ciblerie et des vignes de Martial Carrupt.		
TOPO	. Razet : rocher en forme d'arête.		
DICO 1	RAZET		
DEFIN 1	Rocher en forme d'arête		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	582,500 115,900	NO FIXE	584
ALT 1 / 2	700	NO CARTE	17
		NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	17.04.08
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Ardève		

LIEU	**REGALESSE**
ID	383
COMPLET	La Régalesse
AUTRE NOM	
PATOIS	Régalès
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Habitation, verger, vignes, en face du village des Moulins, sur la rive gauche de la Salentse.
TOPO	. Régalesse : Ce nom, poétique, pourrait rappeler cet endroit ydillique. . Régalesse / Régale : C'est peut-être ici qu'on payait l'impôt pour entrer dans la châtellenie de Saillon.
DICO 1	REGALESSE
DEFIN 1	Endroit où l'on paie la régale
DICO 2	REGALESSE
DEFIN 2	Endroit ydillique
AUTRE RENS	. Aujourd'hui propriété de la famille Fäh. Une cave porte ce même nom.
COORD 1 / 2	581,000 114,400
ALT 1 / 2	500
NO FIXE	351
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	16.11.08
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**REMANIEMENT**
ID	904
COMPLET	Impasse du Remaniement
AUTRE NOM	
PATOIS	Tsemin du Remaniemin
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Route viticole en impasse dans le remaniement du Peutis. Dép. Route du Corbet en prolongement de Route du Zémont. Entre la Route duPeutis et la Route du Milieu
TOPO	. Impasse : car sans issue . Remaniement : C'est l'une des routes horizonatales du remaniement du Peutis
DICO 1	
DEFIN 1	
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	580.800 115.150
ALT 1 / 2	720
NO FIXE	898
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**REMANIEMENT**
ID	932
COMPLET	Route du Remaniement
AUTRE NOM	
PATOIS	Rote du Remaniemin
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Route agricole transversale de la route de Praz de Feur et la Route du Fond des Vignes. Traverse la Route de Ravanay. Entre la Route de Zursin et la Route du Fond des Vignes
TOPO	. Remaniement : Car les propriétés ont été remaniées
DICO 1	
DEFIN 1	
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582.400 114.450
ALT 1 / 2	470
NO FIXE	932
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**REPOSIEUX**		
ID	933		
COMPLET	Route du Reposieux		
AUTRE NOM			
PATOIS	Roua du Repozieu		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Chemin / Roua des vignes descendant de Produit / Pépiat jusqu'à vers les Moulins à Saillon. Traverse trois fois la Route des Prix		
TOPO	. Reposieux / Reposoir / Repojeu : Lieu oû l'on s'arrête et oû se repose le bétail. Petit replat où le vigneron fait halte.		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			

COORD 1 / 2	581.150	114.550	NO FIXE	933	
ALT 1 / 2	662	490	NO CARTE	16	
			NO CARTE 1 / 2	580	114

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	19	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**RESERVOIRS**
ID	919
COMPLET	Route des Réservoirs
AUTRE NOM	
PATOIS	Rote di Rézervoua
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Chemin très pentu amenant de la Route d'Ovronnaz, près du Chenal, aux deux grands réservoirs d'eau et de la mini centrale hydraulique, sous les Chênes
TOPO	. Réservoirs : Le toponyme est clair
DICO 1	
DEFIN 1	
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	581.600 115.500
ALT 1 / 2	620
NO FIXE	919
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**REVERS**
ID	112
COMPLET	Le Revers / Le Rèvier
AUTRE NOM	Revier-Etelat : 1998 / Revier-Etellay : 1900
PATOIS	Le Rèvié
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Grande pente herbeuse, aujourd'hui en buissons, entre la route de la Scie de Dugny et le premier virage d'Ovronnaz : virage de l'Hôtel.
TOPO	. Revers - Revi - Réverseau : Versant le moins exposé au soleil. . Versant Nord. Du latin "reversus" = Retourné. . Ici l'endroit est isolé de l'axe Leytron / Ovronnaz et exposé au Nord. . Revier - Etellay : Entre le Revers et les Etelat.
DICO 1	REVERS
DEFIN 1	Endroit peu exposé au soleil
DICO 2	REVIER
DEFIN 2	Endroit peu exposé au soleil
AUTRE RENS	. L'endroit était encore traversé par les égoûts d'Ovronnaz.
COORD 1 / 2	579,700 115,500
ALT 1 / 2	1,000 1,100
NO FIXE	289
NO CARTE	15
NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX	25
REF BOSS	20 - 22
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 384
PHOTO	15/2 - 15/6
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	Folio 50 / Flle 35
AUTRE	

LIEU	**REVERS**		
ID	453		
COMPLET	Revers		
AUTRE NOM			
PATOIS	Rèvié		
COMMUNE	Fully	NOM CARTE	Randonne
GEOGR	. Pente herbeuse descendant vers le Torrent de Randonne en - dessous du hameau de Chibo d'en Bas.		
TOPO	. Revers - Revi - Réverseau : Versant le moins exposé au soleil. . Versant Nord. Du latin "reversus" = Retourné. La pente, encaissée dans le torrent, reçoit peu de lumière.		
DICO 1	REVERS		
DEFIN 1	Pente à l'ombre		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	576,950 112,600	NO FIXE	426
ALT 1 / 2	1,200 1,300	NO CARTE	18
		NO CARTE 1 / 2	576 112
REF GUEX	25	AUTRE REF	
REF BOSS	20 - 22	PHOTO	18.02.08
REF KRAE			
CN 1/25-10	00X		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**REVERS**
ID	514
COMPLET	Les Revers
AUTRE NOM	
PATOIS	Li Rèviè
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Mayens de Chamoson
GEOGR	. Aux Mayens de Chamoson, esplanade entre Berze et la cassure du terrain éboulé vers la Losentse dans les Combes d'Itrivoué.
TOPO	. Revers - Revi - Réverseau : Versant le moins exposé au soleil. Versant Nord. Du latin "reversus" = Retourné. . Ici le terrain penche au NE.
DICO 1	REVERS
DEFIN 1	Versant nord
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	580,900 117,300
NO FIXE	497
ALT 1 / 2	1,100
NO CARTE	10
NO CARTE 1 / 2	580 116
REF GUEX	
AUTRE REF	JAC 384
REF BOSS	20 - 22
PHOTO	
REF KRAE	
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**REVERSEAU**		
ID	254		
COMPLET	La Réverseau		
AUTRE NOM			
PATOIS	La Revarsô		
COMMUNE	Saillon	NOM CARTE	14
GEOGR	. Pente en dévers entre Lui d'Août et l'Erié, de part et d'autre du sentier Lui d'Août / l'Erié.		
TOPO	. Revers - Revi - Réverseau : Versant le moins exposé au soleil. . Versant Nord. Du latin "reversus" = Retourné. Ici la pente est orientée NE.		
DICO 1	REVERSEAU		
DEFIN 1	Pente orientée au Nord, à l'ombre		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	576,700 115,000	NO FIXE	250
ALT 1 / 2	1,800 2,000	NO CARTE	14
		NO CARTE 1 / 2	576 114
REF GUEX	25	AUTRE REF	JAC 384
REF BOSS	20 - 22	PHOTO	14/10 - 14/11 - 14/12
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**RHONE**		
ID	301		
COMPLET	Rhône		
AUTRE NOM	Le Rhône		
PATOIS	Le Rôn’		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Fleuve valaisan connu. Fleuve frontière entre les communes de Leytron et Riddes, sur environ 1200 m., entre les embouchures de la Losentse et de la Salentse.		
TOPO	. Rhône / Rhodanus / Rotano / Rotten en dialecte haut-valaisan: Eau qui court. Du ligure “rot” / “rod” = Courir. . Jules Guex écarte la forme celtique “rho” / “dano” = Violent, impétueux.		
DICO 1	RHONE		
DEFIN 1	Eau qui court		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	583,000 114,100	NO FIXE	399
ALT 1 / 2	474	NO CARTE	17
		NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	179	AUTRE REF	JAC 385
REF BOSS		PHOTO	17.03.08
REF KRAE			
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**RIDDES**
ID	614
COMPLET	Route de Riddes
AUTRE NOM	Route Leytron-Riddes
PATOIS	Rote dè Rèd
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Route cantonale reliant Riddes à Leytorn. Du Pont sur le Rhône à la Place Saint - Martin
TOPO	. Leytron : Vient du latin “Leitrenun” ou du gaulois “Leytrurum”. Rien n’est précis et le nom reste difficile à expliquer . L’allemand “Leiter” = Echelle. . Riddes : Vient du celtique “rid”, “rit”, “red” = Gué. C’était le lieu de passage dans les marais entre Leytron et Riddes.
DICO 1	ROUTE DE RIDDES
DEFIN 1	Reliant Leytron / Riddes
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582,600 114,800
ALT 1 / 2	485
NO FIXE	596
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 385 / 392
PHOTO	17/18
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**RION**		
ID	113		
COMPLET	Rion		
AUTRE NOM	En Rion : 1900 / Rion : 1998		
PATOIS	Rion		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Esplanade herbeuse, au S de Morthey, près de la forêt du même nom. Entre la Salentse et le Pont de Pierre.		
TOPO	. Rion / Rionde : Forme patoise de rond. L'adjectif est placé avant ou après le mot. . Ici le substantif "Rion" désigne un pâturage de forme circulaire		
DICO 1	RION		
DEFIN 1	Rond		
DICO 2	RION		
DEFIN 2	Pâturage de forme circulaire		
AUTRE RENS	. Source d'eau d'Adrien Crettenand. Actuellement quelques chalets en construction et étable de Maxime Roduit.		
COORD 1 / 2	579,600 115,900	NO FIXE	290
ALT 1 / 2	1,100 1,200	NO CARTE	15
		NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	104	PHOTO	15/2 - 15/6
REF KRAE	24 - 31		
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9	Folio 53 / Flle 37		
AUTRE	Rues Ovronnaz		

LIEU	**RION**
ID	700
COMPLET	En Rion
AUTRE NOM	Chemin de Rion
PATOIS	In Rion
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Chemin reliant la Route de l'Ardévaz au secteur de Rion. Du transformateur vers chez Mauron Gaston à la forêt sous le Vieux Valais. Traverse le Chemin des Fonataine
TOPO	. Rion / Rionde : Forme patoise de rond. L'adjectif est placé avant ou après le mot. Ici le substantif "Rion" désigne un pâturage de forme circulaire . En Rion : Chemin amenant vers la région de Rion.
DICO 1	EN RION
DEFIN 1	Chemin d'Ovronnaz amenant en Rion
DICO 2	EN RION
DEFIN 2	Pâturage circulaire
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	579,700 115,900
ALT 1 / 2	1,180
NO FIXE	692
NO CARTE	15
NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX	
REF BOSS	104
REF KRAE	24 / 31
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Route
AUTRE REF	
PHOTO	

LIEU	**ROC AU CHASSEUR**		
ID	45		
COMPLET	Le Roc au Chasseur		
AUTRE NOM			
PATOIS	Kaïou du Tchasieu		
COMMUNE	Bex	NOM CARTE	Grand Muveran
GEOGR	. Eperon rocheux à gauche du sentier La Frête de Saille - Pont de Nant, à la verticale du sommet du Grand Muveran.		
TOPO	. Les termes sont clairs.		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	575,050 120,800	NO FIXE	18
ALT 1 / 2	2,201	NO CARTE	1
		NO CARTE 1 / 2	574 120
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	01.02.08
REF KRAE			
CN 1/25-10	0X0		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**ROMAINE**
ID	630
COMPLET	Route Romaine
AUTRE NOM	
PATOIS	Rote Romane
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Route parallèle à la route de Saillon entre les Caves Coopératives et la scierie J.J. Roduit. Entre les quartiers de Prés Clous et de Chandolin. Dép. : Route de Riddes . Arr. : Route de Saillon
TOPO	. Romaine : Parce que la route romaine en bordure de la Plaine du Rhône passait assurément par ici. On a retrouvé un casque et des monnaies dans cette région et sur ce trajet. . Route romaine : Sur le tracé de l'ancienne route romaine.
DICO 1	ROUTE ROMAINE
DEFIN 1	Sur le tracé de l'ancienne route
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	582,200	114,800	NO FIXE	612	
ALT 1 / 2	485	470	NO CARTE	17	
			NO CARTE 1 / 2	582	114

REF GUEX		AUTRE REF	JAC 391
REF BOSS		PHOTO	17/16
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**RONDONNE**
ID	515
COMPLET	Rondonne
AUTRE NOM	
PATOIS	Rondon'n
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Mayens de Chamoson
GEOGR	. Aux Mayens de Chamoson, terrain en-dessous de la route, entre l'ancienne laiterie et le restaurant " Les sapins " .
TOPO	. Rondonne : Le toponyme n'est pas clair. Devrait-on y lire Randonne. . Randonne / Randonnaz : Au bord d'un plateau élevé. Du celtique "randa" / "randos" = Bord.
DICO 1	RANDONNE
DEFIN 1	Au bord d'un plateau
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	580,300 117,100
ALT 1 / 2	1,247
NO FIXE	498
NO CARTE	10
NO CARTE 1 / 2	580 116
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	RANDONNAZ 14 / JAC 376
PHOTO	
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**ROSSAILLIENAZ**		
ID	783		
COMPLET	Chemin de Rossailliénaz		
AUTRE NOM			
PATOIS	Tsemïn dè Rosaïénâ		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Rue transversale du Grugnay reliant la Rue Chez Moren à la route du Nazot par-dessus le Tsené de St André.		
TOPO	. Rossailliénaz : Toponymie incertaine. Orthographe douteuse. . Pourrait désigner la “rossaille” = La mauvaise personne. . Rosse / Rosselet : Diminutif de roux . Du latin “russus”. = Roux. Allusion à la couleur du terrain. . Rosey / Rosiaz / Rosière : Endroit marécageux avec beaucoup de roseaux. Du germanique “raus” = Roseau.		
DICO 1	ROSEY / ROSIERE		
DEFIN 1	Terrain marécageux avec des roseaux		
DICO 2	CHEMIN DE ROSSAILLIENAZ		
DEFIN 2	Chemin dans les marécages		
AUTRE RENS	. Vers la Préfecture de Chamoson.		
COORD 1 / 2	582,900 117,300	NO FIXE	781
ALT 1 / 2	732 738	NO CARTE	11
		NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX		AUTRE REF	JAC 393 / 394
REF BOSS	86 / 91	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Rues Chamoson		

LIEU	**ROSSE**		
ID	118		
COMPLET	La Rosse		
AUTRE NOM			
PATOIS	La Ros		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Chamosentse
GEOGR	. Grand pierrier descendant de la Pointe Comonau en direction de Chamosentse.		
TOPO	. Rosse - Rosses : L'origine n'est pas claire, l'explication la plus plausible est tirée de l'adjectif " Rouge" . Rosses : Latin "russus" = rouge. Voir la couleur des rochers. . Rosses : De "rosets", pour rhododendrons avec le rouge. . Guex pense que Rosses pourrait être une erreur de la carte. . Rosset : Dim. De roux, du latin "russus" selon Jaccard.		
DICO 1	ROSSES		
DEFIN 1	Terrain à la couleur rouge		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	578,200 119,250	NO FIXE	109
ALT 1 / 2	2,100 2,200	NO CARTE	5
		NO CARTE 1 / 2	578 118
REF GUEX	143	AUTRE REF	JAC 394
REF BOSS	91	PHOTO	05.03.08
REF KRAE	94		
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**ROTTE**		
ID	302		
COMPLET	La Rotte		
AUTRE NOM	La Rota / La Rotha		
PATOIS	La Rot’		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Vignes au S du carrefour 539 et de la route Cimetière de St - Pierre / Stand de Tir.		
TOPO	. Rotte / Rota / Rothaz : Eboulé, rompu. Participe passé v. fr. de rompre : rout, rot, rut, roupt, dérivés du latin “ruptum”, de”rumpere” = Rompre. “Terras ruptas” = Terres défrichées. On dit encore “rompre une vigne”.		
DICO 1	ROTTE		
DEFIN 1	Eboulé, rompu		
DICO 2	ROTTE		
DEFIN 2	Terre défrichée		
AUTRE RENS	. Vigne de 6531 m2 acheté par Théo Chatriand à Meinrad Granges de Fully le 5.9.69.		
COORD 1 / 2	583,800 115,300	NO FIXE	400
ALT 1 / 2	500 540	NO CARTE	17
		NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	77	AUTRE REF	JAC 395
REF BOSS	27	PHOTO	17/8 - 17/9
REF KRAE			
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**ROUATOPE**		
ID	611		
COMPLET	Rouatope		
AUTRE NOM			
PATOIS	Rouatope		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Reliant les Caves Coopératives sur la route de Riddes à la Route de Montibeux. Entre le Cleuset et Chauffisse.		
TOPO	. Rouatope : Ruelle sombre. Mot patois. Roua : Ride , sillon, ruelle. Du bas latin “ruga” ou “rua” = Ride. . Tope / Topoue = Sombre en patois. . Rouatope : Ruelle sombre.		
DICO 1	ROUATOPE		
DEFIN 1	Ruelle sombre		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	582,600 115,200	NO FIXE	593
ALT 1 / 2	485 522	NO CARTE	17
		NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX		AUTRE REF	JAC 395 / Patois 202
REF BOSS		PHOTO	17/15
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**ROUMILLER**
ID	384
COMPLET	Roumiller / En Rumillez
AUTRE NOM	En Roumiller : 1900 / Roumiller : 1998
PATOIS	Remeïé
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Vignes, en-dessous de Produit, entre la Creuse et Champlan. A l'W du Torent de Chaudanne.
TOPO	. Roumiller / Rumillez : Origine incertaine.Pourrait désigner le torrent du milieu. . Ru / Ruz : Ruisseau. Du latin "rivus" = Ruisseau. . Miller / Millez : Pour milieu. . Rumilliez : JAC pense que c'est une autre forme de Rumilly / F. domaine de Romilius, gentilice romain - 17 communes France
DICO 1	RUMILLEZ
DEFIN 1	Domaine de Romilius
DICO 2	ROUMILLER
DEFIN 2	Torrent du milieu
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	580,850	114,800	NO FIXE	352	
ALT 1 / 2	600	650	NO CARTE	16	
			NO CARTE 1 / 2	580	114

REF GUEX		AUTRE REF	JAC 399
REF BOSS	46 - 98	PHOTO	16/6 - 16/11
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9	Folio 27 / Flle 22		
AUTRE			

LIEU	**ROUTE DU VIN**		
ID	753		
COMPLET	Route du Vin		
AUTRE NOM			
PATOIS	Rote du Vïn		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Route principale Leytron - Ardon traversant d'W en E le village de Chamoson.		
TOPO	. Route du Vin : Le Toponyme est clair. La dite route traverse les beaux vignobles de Leytron et de Chamoson.		
DICO 1	ROUTE DU VIN		
DEFIN 1	Route traversant le vignoble		
DICO 2	ROUTE DU VIN		
DEFIN 2	Route Leytron - Ardon		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	583,200 116,200	NO FIXE	745
ALT 1 / 2	500 622	NO CARTE	11
		NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Rues Chamoson		

LIEU	**RUE CENTRALE**
ID	768
COMPLET	Rue Centrale
AUTRE NOM	
PATOIS	Roua du Métin
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Rue étroite de Chamoson entre le Chemin Neuf et le Carrefour principal vers le Café de la Coop. Passe devant le Café du Centre.
TOPO	. Rue Centrale : Parce qu'au centre du village de Chamoson. Passe devant le Café du Centre.
DICO 1	RUE CENTRALE
DEFIN 1	Rue au centre Chamoson
DICO 2	RUE CENTRALE
DEFIN 2	Rue passant devant le Café du Centre
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	583,400	116,600	NO FIXE	760	
ALT 1 / 2	622	642	NO CARTE	11	
			NO CARTE 1 / 2	582	116

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Rues Chamoson		

LIEU	**RUMILLEZ**
ID	385
COMPLET	En Rumillez / Roumiller
AUTRE NOM	Roumiller : 1998 / En Roumiller : 1900
PATOIS	Remeïé
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Vignes entre la Salentse, le torrent de Chaudanne et le chemin du Reposieux. En-dessus de la Régalesse.
TOPO	. Roumiller / Rumillez : Origine incertaine.Pourrait désigner le torrent du milieu. . Ru / Ruz : Ruisseau. Du latin “rivus” = Ruisseau. . Miller / Millez : Pour milieu. . Rumilliez : JAC pense que c’est une autre forme de Rumilly / F. Domaine de Romilius, gentilice romain - 17 communes France
DICO 1	RUMILLIEZ
DEFIN 1	Domaine de Romilius
DICO 2	RUMILLEZ
DEFIN 2	Torrent du milieu
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	581,000 114,500
ALT 1 / 2	500 600
NO FIXE	353
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	46 - 98
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	16/6 - 16/11 - 16/12
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	Folio 27 / Flle 22
AUTRE	

LIEU	**SAILLE**
ID	99
COMPLET	Saille
AUTRE NOM	
PATOIS	Saïe
COMMUNE	Leytropn
NOM CARTE	Plan Coppel
GEOGR	. Alpage, aujourd'hui abandonné, sur le sentier de la Cabane Rambert, au terminus du chemin du même nom. Les étables ont été ensevelies au trax. Les autres bâtiments sont loués.
TOPO	. Saille : Toponyme indiquant un promontoire, un lieu faisant saillie. . Saillon et Salentse ont la même origine.
DICO 1	SAILLE
DEFIN 1	Promontoire, lieu faisant saillie
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	. Locataires : 1. Pierre André - Tony - Walty - Gérard - Raymond . 2. Raoul. 3. Théo à la porcherie "Beutzon di Kayons". 4. Yvon à la cave
COORD 1 / 2	577,250 118,050
ALT 1 / 2	1,800
NO FIXE	76
NO CARTE	4
NO CARTE 1 / 2	576 118
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	CHESSEX 126
PHOTO	4/2 - 4/15 - 4/16
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**SAILLE**
ID	865
COMPLET	Impasse de Saille
AUTRE NOM	Route de Saille
PATOIS	Tsemin dè Saille
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Bougnonne
GEOGR	. Chemin d'alpage amenant du Réservoir d'eau communal à l'ancien alpage de Saille. Dép. Chemin de la Grande Corniche vers le Pont sur la Salentse. Arr. Devant l'ancien Chalet d'alpage de Saille
TOPO	. Impasse car le chemin s'arrête à Saille. . Saille :Voir la Fiche . Le Chemin traverse à la hauteur du Pont le Sentier de la Cabane Rambert.
DICO 1	
DEFIN 1	
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	577.500 117.550
ALT 1 / 2	1'515 1'790
NO FIXE	859
NO CARTE	8
NO CARTE 1 / 2	576 116
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**SAILLET**		
ID	840		
COMPLET	Saillet		
AUTRE NOM			
PATOIS	Sayè		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Tsantonnaire
GEOGR	. Premier éperon rocheux de la Dent Favre, à droite en montant la piste de Tsantonnaire. Vers et en-dessous du Gasex.		
TOPO	. Saillet : Diminutif de Saille. . Saille : Toponyme indiquant un promontoire, un lieu faisant saillie. . Saillet : Petit promontoire. . Saillon et Salentse ont la même origine.		
DICO 1	SAILLET		
DEFIN 1	Petit promontoire		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS	. Eperon avalancheux.		
COORD 1 / 2	575,200 117,300	NO FIXE	838
ALT 1 / 2	2,403 2,521	NO CARTE	7
		NO CARTE 1 / 2	574 116
REF GUEX		AUTRE REF	JAC 403 / CHESSEX 126
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Siegfried Saxon 485		

LIEU	**SAILLON**		
ID	624		
COMPLET	Route de Saillon		
AUTRE NOM			
PATOIS	Rote dè Saïon		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Route cantonale reliant Leytron à Saillon, de la Place Saint - Martin au Pont sur la Salentse vers Les Moulins.		
TOPO	. Saille / Saillon : Rocher en promontoire. Dérivé du verbe saillir, faire une saillie.		
DICO 1	SAILLON		
DEFIN 1	Rocher en promontoire		
DICO 2	ROUTE DE SAILLON		
DEFIN 2	Reliant Leytron / Saillon		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	582,000 114,750	NO FIXE	606
ALT 1 / 2	489 484	NO CARTE	17
		NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX		AUTRE REF	JAC 403 / 404
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**SAINT ANDRE**
ID	775
COMPLET	Rue Saint André
AUTRE NOM	
PATOIS	Roua Sin t'Andrâ
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Rue de Chamoson passant devant l'église et reliant le Chemin Neuf au carrefour en aval SE de l'église.
TOPO	. Saint André : Patron de la paroisse et église de Chamoson, fêté le 30 novembre. Disciple de Jean Baptiste, apôtre et frère de Simon Pierre. . Rue de Saint André : Parce que la rue passe devant l'église paroissiale dédiée au Saint du même nom.
DICO 1	SAINT ANDRE
DEFIN 1	Patron de la paroisse de Chamoson
DICO 2	RUE SAINT ANDRE
DEFIN 2	Rue passant près de l'église de St André
AUTRE RENS	. Eglise paroissiale dédiée à St André.

COORD 1 / 2	583,500	116,700	NO FIXE	767	
ALT 1 / 2	622	642	NO CARTE	11	
			NO CARTE 1 / 2	582	116

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Rues Chamoson		

LIEU	**SALENDAY**		
ID	955		
COMPLET	Sentier de Salenday		
AUTRE NOM			
PATOIS	Vayon dè Salindâ		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Sentier, autrefois chemin, relant la Route de Ravoire au sortir de Montagnon au Villages des Places		
TOPO	. Salenday / Salendey : Voir le Fiche		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	580.800 115.450	NO FIXE	955
ALT 1 / 2	770 839	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**SALENDEY**		
ID	386		
COMPLET	Salendey		
AUTRE NOM	Salenday : 1900 / Salendey : 1998		
PATOIS	Salinda		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Champs et jardins, en-dessous de la route Leytron-Ovronnaz, entre le virage des Places et le chemin Montagnon-Ravoire.		
TOPO	. Salendey : … . Sala / Sales : Patois "Salla" = replat de terrain		
DICO 1	SALENDEY		
DEFIN 1	...		
DICO 2	SALENDAY		
DEFIN 2	...		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	580,800 115,500	NO FIXE	354
ALT 1 / 2	770 850	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX		AUTRE REF	Henri Suter
REF BOSS		PHOTO	16/1 - 16/3 - 16/8 - 16/18
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9	Folio 40 / Folio 41 / Flle 28		
AUTRE			

LIEU	**SALENTSE**		
ID	160		
COMPLET	Salentse		
AUTRE NOM	Salentze		
PATOIS	Salints’		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Bougnonne
GEOGR	. Rivière connue. Entre le plateau de Saille et Plan Passé. Gorges intéressantes. Souces d’eau de Leytron : Saille - Fontaine Froide - Jorat. Reçoit le Tsnélin et les Chenal Tope et des Avouillons.		
TOPO	. Salentse - Salenze - Sallanche : Le mot est tiré de “Saille" toponyme indiquant un promontoire, une saillie avec le suffixe “anca”. . Le suffixe marque un rapport avec le substantif Saille. “Anca devient “entse” en patois. . Il pourrait remonter à “sal” = cours d’eau.		
DICO 1	SALENTSE		
DEFIN 1	Rivière de Saille		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS	. La Commune, par Jérémie Produit et l’EOS a fait effectuer des contrôles de quantité à la hauteur de Plan Passé. Réservoir d’eau tout près.		
COORD 1 / 2	577,500 117,700	NO FIXE	151
ALT 1 / 2	1,500 1,800	NO CARTE	8
		NO CARTE 1 / 2	576 116
REF GUEX		AUTRE REF	CHESSEX 126
REF BOSS	219	PHOTO	08.03.08
REF KRAE	70		
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**SALENTSE**
ID	114
COMPLET	La Salentse
AUTRE NOM	La Salentze
PATOIS	Salints’
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Rivière déjà connue. Entre Tènèvre et la Gure. Dans la Forêt de Rion. Reçoit le torrent du Motélat.
TOPO	. Salentse - Salenze - Sallanche : Le mot est tiré de “Saille” toponyme indiquant un promontoire, une saillie avec le suffixe “anca”. Le suffixe marque un rapport avec le substantif Saille. . “Anca” devient “entse” en patois. . Il pourrait remonter à “sal” = cours d’eau. . Salence - Salentse : Torrent qui tombe en cascades / JAC.
DICO 1	SALENTSE
DEFIN 1	Torrent de Saille ou de Saillon
DICO 2	SALENTSE
DEFIN 2	Torrent qui tombe en cascades
AUTRE RENS	. Reçoit annuellement l’avalanche du Motélat à la hauteur de la Scie .
COORD 1 / 2	579,500 115,700
ALT 1 / 2	1,000 1,200
NO FIXE	291
NO CARTE	15
NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX	
REF BOSS	219
REF KRAE	70
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	
AUTRE REF	CHESSEX 126 / JAC 411
PHOTO	15.08.08

LIEU	**SALENTSE**
ID	387
COMPLET	La Salentse
AUTRE NOM	La Salentze
PATOIS	Salints
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Rivière endiguée entre les Moulins de Saillon et le Rhône.
TOPO	. Salentse - Salenze - Sallanche : Le mot est tiré de “Saille” toponyme indiquant un promontoire, une saillie avec le suffixe “anca”. . Il pourrait remonter à “sal” = cours d’eau. . Le suffixe marque un rapport avec le substantif Saille. “Anca devient “entse” en patois.
DICO 1	SALENTSE
DEFIN 1	Rivière qui descend de Saille
DICO 2	SALENTZE
DEFIN 2	Torrent qui tombe en cascades
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	581,000 114,200
ALT 1 / 2	450 500
NO FIXE	355
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	219
REF KRAE	70
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	
AUTRE REF	CHESSEX 126 / JAC 411
PHOTO	

LIEU	**SALENTSE**		
ID	949		
COMPLET	Sentier de la Salentse		
AUTRE NOM			
PATOIS	Vayon dè la Salints'		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Sentier touristique et forestier le long de la Salentse. Dép. : Route de la Scie / Pont sur la Salentse. Arr. : Place du Petit télé au sommet d'Ovronnaz. Traverse la Ruelle du Vieux Morthey et la Route de Chou		
TOPO	. Salentse : Voir la Fiche		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	579.400 115.850	NO FIXE	949
ALT 1 / 2	1'083 1'360	NO CARTE	15
		NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**SALENTZE**
ID	388
COMPLET	En Salentze
AUTRE NOM	
PATOIS	In Salints
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Vignes sur le cône de la Salentse, au N de la route Leytron - Saillon, avant le pont sur la Salentse.
TOPO	. Salentse - Salenze - Sallanche : Le mot est tiré de “Saille” toponyme indiquant un promontoire, une saillie avec le suffixe “anca”. . Il pourrait remonter à “sal” = cours d’eau. . Le suffixe marque un rapport avec le substantif Saille. “Anca” devient “entse” en patois. . A cause de la rivière du même nom.
DICO 1	SALENTSE
DEFIN 1	Vignes près de la rivière
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	581,300 114,250
ALT 1 / 2	470 500
NO FIXE	356
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	219
REF KRAE	70
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	
AUTRE REF	CHESSEX 126 / JAC 411
PHOTO	

LIEU	**SAPI**
ID	996
COMPLET	Sentier du Sapi
AUTRE NOM	
PATOIS	Vayon du Sapi
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Sentier forestier / Ancien chemin du Brégneux, montant en parallèle de la route du Brégneux, se croisant à trois reprises. Dép. : Route Brégneux juste après le départ. Arr. : Route du Brégneux juste avant les 2 derniers virages
TOPO	. Sapi : C'est un tourne billon, beaucoup utilisé dans les nombreux dévaloirs descendant du Brégneux. Nom inventé par Michel Roduit
DICO 1	
DEFIN 1	
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	578.600	115.000	NO FIXE	996	
ALT 1 / 2	1'401	1'719	NO CARTE	15	
			NO CARTE 1 / 2	578	114

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**SARGNEUX**
ID	790
COMPLET	Sargneux
AUTRE NOM	
PATOIS	Sarnieu
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Bougnone
GEOGR	. Gorges de la Salentse et pentes herbeuses, de part et d'autre de la rivière, en aval du Pont sur la Salentse à Saille. Entre les derniers lacets de la route actuelle et ceux de l'ancien chemin de Saille
TOPO	. Sargneux / Cergneux : Forêt défrichée. Terrain de gazon mêlé à des affleurements de rocher. Pâturage entouré de barrières. . Sar : JAC propose la rivière, le torrent. De la racine sanscrite "sar" = Aller vite, couler. . Sargneux : Endroit où coule le torrent.
DICO 1	SARGNEUX
DEFIN 1	Forêt défrichée
DICO 2	SARGNEUX
DEFIN 2	Endroit où coule le torrent
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	577,450 117,800
ALT 1 / 2	1,600 1,750
NO FIXE	788
NO CARTE	8
NO CARTE 1 / 2	576 116
REF GUEX	
REF BOSS	133
REF KRAE	85
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Jérémie Produit
AUTRE REF	JAC 415
PHOTO	

LIEU	**SARMENTS**
ID	869
COMPLET	Impasse des Sarments
AUTRE NOM	
PATOIS	Tsemin di Sarmin
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Chemin viticole sans issue partant de la route des Prix en direction Est. Dép.: après le premier virage en montant, près de la limite communale avec Saillon. Arr. Dans les vignes des Prix.
TOPO	. Impasse car sans issue. . Sarment : Branche du cep de vigne. Le nom a dû être inventé
DICO 1	
DEFIN 1	
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	581.450 114.700
ALT 1 / 2	550
NO FIXE	863
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Cartes Routes

LIEU	**SARVAZ**		
ID	477		
COMPLET	La Sarvaz		
AUTRE NOM	En Sarvaz		
PATOIS	La Sarve		
COMMUNE	Saillon	NOM CARTE	Sarvaz
GEOGR	. Hameau de Saillon, à l'W de la Tour, au pied du Dévaloir du Poteux et du monticule, sous la carrière du même nom.		
TOPO	. Sarvaz / Charvaz : Terrain dénudé, rocher. De "calvum" = Chauve.		
DICO 1	SARVAZ		
DEFIN 1	Terrain dénudé, rocher		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	579,700 113,150	NO FIXE	460
ALT 1 / 2	467	NO CARTE	19
		NO CARTE 1 / 2	578 112
REF GUEX		AUTRE REF	JAC 76
REF BOSS		PHOTO	19.01.08
REF KRAE			
CN 1/25-10	X0X		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**SARVAZ D'AMONT**
ID	478
COMPLET	Sarvaz d'Amont
AUTRE NOM	
PATOIS	Sarve Damou
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Sarvaz
GEOGR	. Vignes au N du hameau de la Sarvaz dans les premiers lacets du chemin de Scinlioz.
TOPO	. Sarvaz : Terrain dénudé, rocher. De "calvum " = Chauve. . Amont - d'Amont : Adverbe signifiant " dans la direction d'en haut ". . Sarvaz d'Amont : Région en Amont de la Sarvaz. . Sarvaz d'Amont : Région en amont du rocher chauve.
DICO 1	AMONT
DEFIN 1	En direction d'en haut
DICO 2	SARVAZ D'AMONT
DEFIN 2	En amont du rocher chauve
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	579,400	113,300	NO FIXE	461	
ALT 1 / 2	500	600	NO CARTE	19	
			NO CARTE 1 / 2	578	112

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	92	PHOTO	19.01.08
REF KRAE			
CN 1/25-10	00X		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**SAUGE**
ID	616
COMPLET	Rue de la Sauge
AUTRE NOM	
PATOIS	Roua dè la Sodze
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Rue reliant la route d'Ovronnaz à celle de Chamoson. Du Relais d'Ovronnaz au Café de l'Ardève. Entre Pré Callon et le Bray.
TOPO	. Sauge : Une relation avec la plante aromatique n'est pasà envisager. . Saule / Sauge / Châze : Arbre se développant dans les endroits humides. Bosquet ou ensemble de saules. . Patois "saudze" = Saule.
DICO 1	SAUGE
DEFIN 1	Lieu planté de saules
DICO 2	RUE DE LA SAUGE
DEFIN 2	Vers l'ex scierie Buchard
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582,250 115,300
ALT 1 / 2	500 510
NO FIXE	598
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	
REF BOSS	82 / 168 / 175
REF KRAE	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes
AUTRE REF	JAC 418
PHOTO	

LIEU	**SAUT**		
ID	798		
COMPLET	Le Saut		
AUTRE NOM			
PATOIS	Le Sô		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Plan Coppel
GEOGR	. Monticule et éperon rocheux directement au N et au-dessus des anciennes étables de Saille.		
TOPO	. Saut : Ici le toponyme est clair. La forme du rocher et sa situation dans la pente font rappel à un tremplin de saut.		
DICO 1	SAUT		
DEFIN 1	Eperon rocheux ou monticule		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	577,300 118,200	NO FIXE	796
ALT 1 / 2	1,911	NO CARTE	4
		NO CARTE 1 / 2	576 118
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Jérémie Produit		

LIEU	**SAVIESANS**
ID	920
COMPLET	Impasse des Saviésans
AUTRE NOM	Route des Saviésans
PATOIS	Rote di Saviézan
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Route viticole à partir du virage de la Croix de la Mission sur la Route d'Ovronnaz, dans les vignes , jusqu'à la jonction avec le chemin de Tranglie
TOPO	. Saviésans : Car ce sont des Saviésans qui ont racheté cette vigne de l'évêché avec un Bender de Fully
DICO 1	
DEFIN 1	
DICO 2	
DEFIN 2	6
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	581.700 115.200
ALT 1 / 2	549
NO FIXE	920
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**SAVOLERES**
ID	100
COMPLET	Savolères Nord
AUTRE NOM	
PATOIS	Savolaèr
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Plan Coppel
GEOGR	. Pente d'éboulis sur la gauche du sentier Chanrion - Rambert avant le goulet de Gouilles Rouges, sous la barre de rochers des Moudrales.
TOPO	. Savolères - Savolaires : CAS pense que c'est probablement un dérivé du latin "silva" = la forêt, sous une forme diminutive. . Ici l'explication n'est pas convaincante. . H. Jaccard parle d'un petite forêt d'aunes et de saules des Alpes.
DICO 1	SAVOLAIRES
DEFIN 1	Du latin "silva" = la forêt
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	. L'orientation est Nord, côté Chamoson.
COORD 1 / 2	577,200 119,950
ALT 1 / 2	2,300 2,400
NO FIXE	77
NO CARTE	4
NO CARTE 1 / 2	576 118
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	94
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	
AUTRE REF	CAS 418 / JAC 422
PHOTO	04.12.08

LIEU	**SAVOLERES**		
ID	5		
COMPLET	Savolères Sud		
AUTRE NOM			
PATOIS	Savolaèr		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Plan COPPEL
GEOGR	. Grande pente herbeuse, suite de crêtes et de petits ravins, entre les Luis de Saille et Plan Dzornive, sous les barres rocheuses de la Pointe à Chemo. Sommet de la pente Coppel Plan Dzornive.		
TOPO	. Savolères - Savolaires : CAS pense que c'est probablement un dérivé du latin "silva" = la forêt, sous une forme diminutive. . Ici l'explication n'est pas convaincante H. Jaccard parle d'un petite forêt d'aunes et de saules des Alpes.		
DICO 1	SAVOLERES		
DEFIN 1	Du latin "silva" = la forêt		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS	. L'orientation est sud, côté Leytron		
COORD 1 / 2	577,100 119,250	NO FIXE	78
ALT 1 / 2	2,250 2,400	NO CARTE	4
		NO CARTE 1 / 2	576 118
REF GUEX		AUTRE REF	CAS 418 / JAC 422
REF BOSS		PHOTO	4/1 - 4/4 - 4/11
REF KRAE	94		
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**SCIE**
ID	115
COMPLET	La Scie
AUTRE NOM	La Scie de Dugny / Torrent et Pont de la Scie
PATOIS	La Ris
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Pont / prise d'eau à la Salentse, sur la route Dugny / Planfi. Torrent amenant l'eau de la Salentse aux Etelat et Dugny.
TOPO	. Scie : Le mot est mis pour scierie. Autrefois la scierie était actionnée par l'eau de la Salentse. . La Scie : Endroit de l'ancienne scierie.
DICO 1	SCIE
DEFIN 1	Endroit d'une ancienne scierie
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	. La Scierie était propriété de la famille Cheseaux.
COORD 1 / 2	579,500 115,650
ALT 1 / 2	1,083
NO FIXE	292
NO CARTE	15
NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	15.08.08
CN 1/25-10	0
CAD 1900/9	
AUTRE	Théo Ch.

LIEU	**SCIE**
ID	963
COMPLET	Route de la Scie
AUTRE NOM	
PATOIS	Rote dè la Ris
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Route forestière descendant de Plan Charrat à Dugny. Passe par le contour de Planfi, la Carrière du Biolay, le pont sur la Salentse à la Scie
TOPO	. Scie : Parce qu'il y avait une scie et un moulin en amont du pont sur la Salentse
DICO 1	
DEFIN 1	
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	. La coordonnée est prise au pont sur la Salentse

COORD 1 / 2	579.500	115.650	NO FIXE	963	
ALT 1 / 2	1'336	1'050	NO CARTE	15	
			NO CARTE 1 / 2	578	114

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**SCINLIOZ**		
ID	479		
COMPLET	Forêt de Scinlioz + Alpage de Scinlioz		
AUTRE NOM	Sinlio		
PATOIS	Sin'io		
COMMUNE	Saillon	NOM CARTE	Sarvaz
GEOGR	. Alpage de Scinlioz : Grande clairière, avec chalet d'alpage à l'arrivée du chemin du même nom. Forêt de Scinlioz : Grande forêt au N de l'Alpage du même nom, avant Randonne, au N de la route Ovronnaz - Randonne.		
TOPO	. Scinlioz / Sinlio / Senglioz : Corniche herbeuse entre deux parois. . Du latin " cingulum " = Ceinture / Sangle. Fingle fréquent dans le Bas Valais correspondrait au Tschingel de Suisse allemande. . Forêt de Scinlioz : Forêt sur la corniche.		
DICO 1	SCINLIOZ		
DEFIN 1	Corniche herbeuse		
DICO 2	FORET DE SCINLIOZ		
DEFIN 2	Forêt sur la corniche		
AUTRE RENS	. Le chalet d'Alpage a été rénové par le FC Saillon et est utilisé aujourd'hui comme colonie.		
COORD 1 / 2	578,200 113,200	NO FIXE	462
ALT 1 / 2	1,000 1,600	NO CARTE	19
		NO CARTE 1 / 2	578 112
REF GUEX	25 - 46 - 156	AUTRE REF	JAC 414
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE	77 - 81 - 82		
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**SENTIER DE LA BOUTSE**
ID	735
COMPLET	Sentier de la Boutse
AUTRE NOM	Sentier de la Boutze
PATOIS	Vayon dè la Boutse
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Sentier escarpé reliant le Four sous Dugny à la Salentse. Le départ est juste au-dessus de la carrière de pierres du Four exploitée par Siméon Roduit. Dans les gorges de la Gure.
TOPO	. Boutse : La toponymie n'est pas claire. BOS : Boutzeny / Boutzeney : Pommier sauvage. Dérivé du patois "boutchin" ou "boutzena" = Pommier sauvage. JAC : Bochet / Botzat / Botzet : Petit bois, fourré, lieu buissonneux. Du bas latin "boschetum" = Petit bois. . H. Suter : du patois vs "boutse" = étable, pâturage à porcs . Vayon dè la Boutse : Petit sentier traversant la Boutse
DICO 1	VAYON
DEFIN 1	Petit sentier de montagne
DICO 2	VAYON DE LA BOUTSE
DEFIN 2	Petit sentier traversant la Boutse
AUTRE RENS	. Sentier utilisé par J. Samuel Farinet pour venir des gorges de la Salentse au Four sous Dugny.
COORD 1 / 2	579,950 115,100
ALT 1 / 2	950
NO FIXE	727
NO CARTE	15
NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX	
REF BOSS	155
REF KRAE	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Théo Ch.
AUTRE REF	JAC 39
PHOTO	

LIEU	**SENTIER DES AMOUREUX**
ID	755
COMPLET	Sentier des Amoureux
AUTRE NOM	
PATOIS	Vayon di z'Amouèreü
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Joli sentier dans la forêt conduisant du petit pont sur la Losentse , juste à la sortie amont du Grugnay, jusque sur la route de l'Ardève au N de Châtelard.
TOPO	. Sentier des Amoureux : La promenade ici est sentimentale à souhait et le lieu est apprécié des Chamosards amoureux. . Sentier des Amoureux : Le toponyme est clair.
DICO 1	SENTIER DES AMOUREUX
DEFIN 1	Sentier dans une forêt sentimentale
DICO 2	SENTIER DES AMOUREUX
DEFIN 2	Sentier dans la forêt au départ du Grugnay
AUTRE RENS	. Chamoson a utilisé une partie de ce sentier pour y installer sa piste Vita.

COORD 1 / 2	582,600	117,100	NO FIXE	747	
ALT 1 / 2	715	750	NO CARTE	11	
			NO CARTE 1 / 2	582	116

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Rues Chamoson		

LIEU	**SEX ARMAILLE**
ID	934
COMPLET	Route du Sex Armaille
AUTRE NOM	Route du Six Armaille
PATOIS	Rote du Si di Armaïe
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Bougnonne
GEOGR	. Route de Téléovronnaz amenant du Pré de Bougnonne à l'arrivée du Téléski de Peti Pré en passant sous le Sex Armaille et par le col de la Forcle
TOPO	. Armaille : Bétail bovin . Sex / Six : Rocher . Sex Armaille : Roc de la Vache. Voir fiche du même nom
DICO 1	
DEFIN 1	
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	La Coordonnée est prise au Col de la Forcle
COORD 1 / 2	576.300 116.700
ALT 1 / 2	2'062 2'259
NO FIXE	934
NO CARTE	8
NO CARTE 1 / 2	576 116
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**SEX PERCE**
ID	58
COMPLET	Sex Percé
AUTRE NOM	
PATOIS	Si Parsia
COMMUNE	Bex
NOM CARTE	Plan Névé
GEOGR	. Sommet, 2514 m., au Nord du Glacier de Plan Névé, sur l'arête qui coupe le glacier en deux.
TOPO	. Sex - Scex - Ché - Six : Rocher du latin "saxum". . Les documents anciens portent l'orthographe saix. . Le toponyme est très utilisé. . Percé : Le toponyme est clair. . Sex Percé : le rocher troué.
DICO 1	SEX
DEFIN 1	Rocher
DICO 2	SIX
DEFIN 2	Rocher
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	576,800 121,800
ALT 1 / 2	2,514
NO FIXE	31
NO CARTE	2
NO CARTE 1 / 2	576 120
REF GUEX	22 - 77 - 80
REF BOSS	33 - 254
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	X0X
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**SEYA**
ID	255
COMPLET	La Seya
AUTRE NOM	
PATOIS	Sèïa
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Quieu
GEOGR	. Sommet arrondi et herbeux au SW d'Ovronnaz. Longue et belle arête entre la Grand Garde et le sommet de la Seya.
TOPO	. Seya / Siaz / Chiaz : Arête, crête de montagne. Du latin "seca" ou "secata" de "secare" = Couper. . CAS pense que le nom peut être mis pour "sia" = Esplanade. . Ici la toponymie est idéalement réalisée pour les deux définitions.
DICO 1	SEYA
DEFIN 1	Arête de montagne
DICO 2	SEYA
DEFIN 2	Esplanade
AUTRE RENS	. Sur le sommet, la paroisse a érigé la grande croix de fer "A Camille". Sur le versant W on trouve les seuls aroles de la région
COORD 1 / 2	577,400 115,950
ALT 1 / 2	2,181.5
NO FIXE	251
NO CARTE	14
NO CARTE 1 / 2	576 114
REF GUEX	
REF BOSS	252
REF KRAE	
AUTRE REF	CAS 499 / JAC 435 - 424
PHOTO	14/2 - 14/13
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**SEYA**
ID	941
COMPLET	Sentier de la Crète de la Seya
AUTRE NOM	
PATOIS	Vayon du Sondzon dè la Seya
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Quieu
GEOGR	. Sentier belvédère au Sommet de la Seya. Dép. : Petit Pré, Impasse de Lui d'Août. Arr. : Sommet de la Grand Garde. Le sentier monte à la Croix, passe à Tsaplabotte, à la Gouiile, à la Vuardette avant de monter sur la Grand Garde.
TOPO	. Crète : C'est l'arête sommitale de la Seya. . Seya : Voir la fiche correspondante . Sentier de la Crète de la Seya : Sentier qui dommine cette longue arête.
DICO 1	
DEFIN 1	
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	577.350	115.000	NO FIXE	941	
ALT 1 / 2	2'000	2'145	NO CARTE	14	
			NO CARTE 1 / 2	576	114

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**SINDAY**		
ID	480		
COMPLET	Sinday		
AUTRE NOM	Cinday		
PATOIS	Sinda		
COMMUNE	Saillon	NOM CARTE	Sarvaz
GEOGR	. Forêt entre l'Alpage de Sinlio et le Dévaloir du Cordonnier. De part et d'autre des derniers virages du chemin		
TOPO	. Sinday / Cinday / Sendey / Seindey : Sentier. Du latin " semita" = Sentier. . Sinday : Terrain de part et d'autre du sentier.		
DICO 1	SINDAY		
DEFIN 1	Sentier		
DICO 2	SINDAY		
DEFIN 2	Terrain de part et d'autre du sentier		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	578,400 113,300	NO FIXE	463
ALT 1 / 2	1,000 1,200	NO CARTE	19
		NO CARTE 1 / 2	578 112
REF GUEX		AUTRE REF	JAC 427
REF BOSS	204	PHOTO	19.04.08
REF KRAE			
CN 1/25-10	X0X		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**SIX ARMAILLE**
ID	161
COMPLET	Six Armaille
AUTRE NOM	Six Germain
PATOIS	Si di Zarmaïe
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Bougnonne
GEOGR	. Grand Dôme rocheux, à l'Ouest de Bougnonne, entre le Col de la Forcle et Tsantonnaire. A gauche de l'arrivée du Télésk de Bougnonne.
TOPO	. Six - Sex - Scex - Ché : Rocher. Du latin "saxum". Autrefois on utilisait "saix". Toponyme très utilisé. . Armaille : CAS précise qu "Armaille" = Bovin. . Six Armaille : Roc du berger ou Roc de la Vache. . Six Germain : Rocher du berger Germain. . La comparaison avec l'armalli ne tient pas.
DICO 1	ARMAILLE
DEFIN 1	Bovin. Accessoirement armailli
DICO 2	SIX ARMAILLE
DEFIN 2	Roc du berger ou Roc de la Vache
AUTRE RENS	. Le Six Germain est un autre nom donné par quelques anciens bergers de chez nous.
COORD 1 / 2	576,250 116,900
NO FIXE	152
ALT 1 / 2	2,427
NO CARTE	8
NO CARTE 1 / 2	576 116
REF GUEX	22 - 70 - 80
AUTRE REF	CAS 432
REF BOSS	32
PHOTO	8/2 - 8/5 - 8/6 - 8/7
REF KRAE	31 - 80 - 81 - 89
CN 1/25-10	X00
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**SIX DES DEUS**
ID	228
COMPLET	Six des Deus
AUTRE NOM	Petit Château
PATOIS	Si di Dou
COMMUNE	Fully
NOM CARTE	Grand Château
GEOGR	. Sommet entre le Six du Doe et le Grand Château et entre la Combe de Fénestral et la Combe du Basse, sur notre gauche en montant au Col. Voir aussi fiche221.
TOPO	. Six - Sex - Scex - Ché : Rocher. Du latin “saxum”. Autrefois on utilisait “saix”. Toponyme très utilisé . Doe / Douay / Doey / Deus : Canal, source à fleur de terre. Du latin “dux”, “ducem”, du patois “douai” = ce qui conduit . Six des Deus : Rocher où coule une source
DICO 1	SIX DES DEUS
DEFIN 1	Rocher où coule une source
DICO 2	DEUS / DOE
DEFIN 2	Source à fleur de terre
AUTRE RENS	. Les cartes ont des noms différents : Petit Château sur l’une et Six des Deus sur l’autre. Six des Deus pourrait aussi être pris pour Six du Doe.
COORD 1 / 2	574,800 115,350
ALT 1 / 2	2,575
NO FIXE	224
NO CARTE	13
NO CARTE 1 / 2	574 114
REF GUEX	22 - 70 - 80
REF BOSS	33 - 254 - 44
REF KRAE	
AUTRE REF	CAS 497 / JAC 138
PHOTO	13.02.08
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**SIX DU DOE**
ID	229
COMPLET	Six du Doe
AUTRE NOM	Pointe de Fénestral
PATOIS	Si du Douè
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Grand Château
GEOGR	. Sommet triangulaire au SE du Col de Fénestral, à gauche en arrivant. Appelé aussi Pointe de Fénestral. Voir aussi fiche 222.
TOPO	. Six - Sex - Scex - Ché : Rocher. Du latin “saxum”. Autrefois on utilisait “saix”. Toponyme très utilisé . Doe / Douay / Doey / Deus : Canal, source à fleur de terre. Du latin “dux”, “ducem”, du patois “douai” = ce qui conduit. . Six du Doe : Rocher où coule une source.
DICO 1	DOE
DEFIN 1	Source à fleur de terre
DICO 2	SIX DU DOE
DEFIN 2	Rocher où coule une source
AUTRE RENS	. Les cartes ne donnent pas le même nom : Pointe de Fénestral sur l’une et Six du Doe sur l’autre.
COORD 1 / 2	574,400 115,200
NO FIXE	225
ALT 1 / 2	2,722.1
NO CARTE	13
NO CARTE 1 / 2	574 114
REF GUEX	22 - 70 - 80
AUTRE REF	CAS 496 / JAC 138
REF BOSS	33 - 254 - 44
PHOTO	13/3 - 13/4
REF KRAE	
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**SIX NOIR**
ID	76
COMPLET	Six Noir
AUTRE NOM	Sex Noir
PATOIS	Si Gnê
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Petit Muveran
GEOGR	. Sommet imposant et bien visible d'Ovronnaz, entre le Petit Muveran et la Dent Favre. Au Nord du départ du skilift de Tsantonnaire. A ne pas confondre avec la pointe d'Aufalle.
TOPO	. Noir : Le toponyme est clair. La masse imposante fait ressortir cette couleur.
DICO 1	SIX
DEFIN 1	Rocher
DICO 2	SIX NOIR
DEFIN 2	Rocher de couleur noire
AUTRE RENS	. On peut passer des Blettes de Bougnonne aux Lui Fleuriat de Saille par le Trou de Bougnonne - Dessous ou Basse, au pied du Six Noir.
COORD 1 / 2	575,750 118,200
NO FIXE	49
ALT 1 / 2	2,595.3
NO CARTE	3
NO CARTE 1 / 2	574 118
REF GUEX	22 - 77 - 80
AUTRE REF	CAS 434
REF BOSS	33 - 254
PHOTO	3/2 - 3/3 - 3/4 - 3/9
REF KRAE	
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**SIX RIOND**
ID	230
COMPLET	Six Riond
AUTRE NOM	
PATOIS	Si Rion
COMMUNE	Fully
NOM CARTE	Grand Château
GEOGR	. Sommet sur l'arête E du Grand Chavalard. Au dessus de Lui Chardonne et au départ du bassin versant du torrent de l'Erié.
TOPO	. Six - Sex - Scex - Ché : Rocher. Du latin "saxum". Autrefois on utilisait "saix". Toponyme très utilisé . Riond / Rion : Rond, adjectif placé avant ou après un nom. Forme patoise de "rond". . Six Riond : Rocher de forme arrondie.
DICO 1	SIX RIOND
DEFIN 1	Rocher de forme arrondie
DICO 2	RIOND
DEFIN 2	Rond
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	575,800 114,500
ALT 1 / 2	2,503
NO FIXE	226
NO CARTE	13
NO CARTE 1 / 2	574 114
REF GUEX	22 - 70 - 80
REF BOSS	33 - 254 - 104
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	13/5 - 13/6
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**SIX TREMBLE**
ID	210
COMPLET	Six Tremble
AUTRE NOM	Sex Tremblo
PATOIS	Si Trimblo
COMMUNE	Fully
NOM CARTE	Lac de Fully
GEOGR	. Sommet imposant et bien visible à l'extrémité NW du Lac Supérieur de Fully, en face du Fénestral, entre la Tête de Cornieule et la Tête du Petit Cor.
TOPO	. Six - Sex - Scex - Ché : Rocher. Du latin "saxum". Autrefois on utilisait "saix". Toponyme très utilisé. . Tremble - Tremblo : Ici "Tremble" mis pour "Peuplier" n'est pas une explication convaincante. La montagne tremblerait-elle lors des orages, la cuvette faisant résonner le bruit.
DICO 1	SIX TREMBLE
DEFIN 1	La montagne qui tremble
DICO 2	TREMBLE
DEFIN 2	Peuplier
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	572,400 114,950
ALT 1 / 2	2,701
NO FIXE	206
NO CARTE	12
NO CARTE 1 / 2	572 114
REF GUEX	22
REF BOSS	33 - 173
REF KRAE	80 - 81
AUTRE REF	CAS 397
PHOTO	
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**SOURCES**
ID	870
COMPLET	Impasse des Sources
AUTRE NOM	Sentier des Sources
PATOIS	Vayon di Fontan'ne
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Chemin et sentier en cul de sac passant au bas des prés de Rion. Dép. Virage de la route de l'Ardévaz à la hauteur du chalet de Christophe Bonvin. Arr. : Salentse
TOPO	. Impasse car sans issue. En réalité le sntier traverse la Salentse sur un pont jeté par l'armée et rejoint le sentier de la Salentse. . Sources : Un peu avant l'arrivée sur la Salentse le sentier traverse des fontaines avec du tuf. Je dis comme à Pamukale
DICO 1	
DEFIN 1	
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	579.600 115.850
ALT 1 / 2	1'170
NO FIXE	864
NO CARTE	15
NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**SOUS LE FOUR**
ID	389
COMPLET	Sous le Four
AUTRE NOM	Dessous le Four
PATOIS	Dézo le Fau
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Pente herbeuse entre le hameau du Four et la Tita Tsanpetti Sur le sentier Dugny - Ravoire.
TOPO	. Sous : parce que plus bas en altitude. . Four : Construction destinée à la cuisson du pain, ou de la chaux. Du latin “furnus” = Four. . Certains “Fours”, bien éloignés des villages, pourraient être des endroits chauds et bien ensoleillés. . Feur / Four : A l’extérieur du village.
DICO 1	FOUR
DEFIN 1	Endroit éloigné et chaud
DICO 2	SOUS LE FOUR
DEFIN 2	En-dessous du Four
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	580,350 115,000
ALT 1 / 2	850 950
NO FIXE	357
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	225
REF KRAE	31
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	
AUTRE REF	JAC 176 / 167
PHOTO	16/5 - 16/8

LIEU	**SOUS MONTAGNON**
ID	673
COMPLET	Sous Montagnon
AUTRE NOM	Sous Montagnon : 1900 / 1998
PATOIS	Dézo Moètanion
COMMUNE	Leytrton
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Vignes au-dessus de la Route d'Ovronnaz entre le virage du Ponton et le village de Montagnon.
TOPO	. Montagnon : Diminutif de montagne. Par opposition à la Plaine. . Montaney : Terrain montueux, colline. Du latin "montem" = Montagne. S'écrit Montagnum en 1234. . Montagny : Vient du patronyme "Montanius" par le suffixe "acum". Y a-t-il similitude ? . Sous Montagnon : En-dessous du village du même nom
DICO 1	SOUS MONTAGNON
DEFIN 1	En-dessous de Montagnon
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	581,250 115,500
ALT 1 / 2	720 760
NO FIXE	655
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	30
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 283
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	Folio 36 / Flle 26
AUTRE	

LIEU	**SOUS PRODUIT**
ID	661
COMPLET	Sous Produit
AUTRE NOM	Sous Produit : 1900 / 1998
PATOIS	Dézo Prodjoe
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Vignes au-dessous de la route reliant la Route d'Ovronnaz au village de Produit : route inférieure arrivant vers chez Mathieu Produit.
TOPO	. Produit : Le nom de famille "Produit", très fréquent ici, pourrait être à l'origine du nom du village. . Produit : JAC donne endroit très fertile. . Le "Pro" = Pré n'a pas de justification particulière ici . Sous Produit : En dessous de l'endroit fertile.
DICO 1	PRODUIT
DEFIN 1	Endroit fertile
DICO 2	SOUS PRODUIT
DEFIN 2	En dessous de l'endroit fertile
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	581,300	115,000	NO FIXE	643	
ALT 1 / 2	640	660	NO CARTE	16	
			NO CARTE 1 / 2	580	114

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9	Folio 30.2 / Flle 22 / Flle 24		
AUTRE			

LIEU	**SOUS PRODUIT**		
ID	966		
COMPLET	Route de Sous-Produit		
AUTRE NOM			
PATOIS	Rote dè Dézo Prodje		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Route communale descendant du fond de Produit au virage de la Route d'Ovronnaz à Plan du Ban		
TOPO	. Sous Produit : Voir la Fiche		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	581.250 115.100	NO FIXE	966
ALT 1 / 2	663 637	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**ST - MARTIN**		
ID	622		
COMPLET	Place Saint Martin		
AUTRE NOM			
PATOIS	L'iaïse dè Sin Martin		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Place centrale, au départ des Routes de Saillon, Chamoson, Riddes et Ovronnaz, près de l'ancienne église, devenue salle paroissiale au SE du village de Leytron Plan.		
TOPO	. Place St - Martin : Le toponyme est clair. . Le Saint Patron du village, Martin, a donné le nom à l'église et elle a donné le nom à la place.		
DICO 1	PLACE ST- MARTIN		
DEFIN 1	Place centrale de Leytron		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	582,240 115,000	NO FIXE	604
ALT 1 / 2	490	NO CARTE	17
		NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**STADE**
ID	636
COMPLET	Route du stade
AUTRE NOM	
PATOIS	Rote du Tarin dè Fot
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Route de Leytron, passant vers le Stade de football. reliant la Route de Praz de Feur à la limite aec Saillon en traversant la Route de l'Industrie,
TOPO	. Stade : Terrain de football dans la région des Jardins Neufs. . Route du Stade : Route principale amenant au Terrain de Foot du Leytron FC.
DICO 1	STADE
DEFIN 1	Terrain de foot
DICO 2	ROUTE DU STADE
DEFIN 2	Amenant au terrain de foot
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582,000 114,500
ALT 1 / 2	470
NO FIXE	618
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes
AUTRE REF	
PHOTO	

LIEU	**STATION FEDERALE**		
ID	891		
COMPLET	Route de la Station fédérale		
AUTRE NOM			
PATOIS	Rote dè la Stasion Fédéral		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Route viticole allant de la Route de la Délez jusqu'à Montibeux, Route de Montibeux		
TOPO	. Station fédérale : Cette dernière exploite des vignes dans ce secteur. Vignes achetées à la bourgeoisie de Leytron		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	583.000 114.800	NO FIXE	885
ALT 1 / 2	485 533	NO CARTE	17
		NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte des Routes		

LIEU	**SUR LE QUEU**
ID	516
COMPLET	Sur le Queu / La Râpe de Kieu
AUTRE NOM	Sur le Queud : 1900 / Sur le Queu : 1998
PATOIS	La Râpe dè Kieu
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Mayens de Chamoson
GEOGR	. Grande cassure de terrain à l'W de Morthey, vers le Raidillon. Entre le Chalet Corbier et le Mayen blanc. Terrain glissant. Schisteux, noir. Passage d'Ovronnaz vers la Billonnaire.
TOPO	. Rape : Terrain en pente. Du germain " raspon " = Gratter. . Quieu / Kieu / Queue : Terrain de forme allongée comme une queue. Du latin "cauda" = Queue. . Kraege pense que Kieu est la forme patoise de coeur, désignant le col. . Rape de Quieu : Cassure de terrain sur une croupe allongée.
DICO 1	RAPE
DEFIN 1	Terrain en pente
DICO 2	RAPE DE QUEU
DEFIN 2	Cassure de terrain sur une croupe allongée.
AUTRE RENS	. On a longuement parlé des " Diablats " qui, comme à Derborence, ont provoqué les glissements jusqu'à Montagnon. Intervention du curé Maret.
COORD 1 / 2	580,050 116,200
ALT 1 / 2	1,230 1,250
NO FIXE	499
NO CARTE	10
NO CARTE 1 / 2	580 116
REF GUEX	
REF BOSS	161 - 102
REF KRAE	18
AUTRE REF	JAC 372
PHOTO	
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	Folio 54 / Folio 55 / Flle 38
AUTRE	

LIEU	**SUR LE QUIEU**		
ID	190		
COMPLET	Sur le Quieu		
AUTRE NOM	Sur la Rappe de Quieu		
PATOIS	Su l' Kieu		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Terrain en esplanade, vers l'actuel "Raidillon". Entre le Chalet Corbier et le Mayen Blanc. Près de la coupure de terrain appelée "La Rappe".		
TOPO	. L'écriture est la même que pour l'alpage de Quieu. . Quieu / Kieu / Queue : Terrain de forme allongée comme une queue. Du latin "cauda" = Queue. . Kraege pense que Kieu est la forme patoise de coeur, désignant le col. . Sur le Quieu : Sur la queue, la corniche.		
DICO 1	QUIEU		
DEFIN 1	Terrain en esplanade et allongé		
DICO 2	SUR LE QUIEU		
DEFIN 2	Sur la corniche		
AUTRE RENS	. Le terrain est schisteux et mouvant. La cassure est forte. On parle du curé Rey Mermet priant pour empêcher les diablats de causer le glissement.		
COORD 1 / 2	579,995 116,200	NO FIXE	181
ALT 1 / 2	1,230 1,300	NO CARTE	9
		NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	102	PHOTO	09.05.08
REF KRAE	18		
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**SUR LE SAUT**		
ID	800		
COMPLET	Sur le Saut		
AUTRE NOM			
PATOIS	Dèsu le Sô		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Plan Coppel
GEOGR	. Partie des Luis de Saille au-dessus et au N du Saut, éperon rocheux surplombant les anciennes étables de Saille.		
TOPO	. Sur le Saut : Le toponyme est clair. Au-dessus du Saut.		
DICO 1	SUR LE SAUT		
DEFIN 1	Au-dessus du Saut		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	577,350 118,300	NO FIXE	798
ALT 1 / 2	1,911 2,100	NO CARTE	4
		NO CARTE 1 / 2	576 118
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Jérémie Produit		

LIEU	**TACONNETS**
ID	211
COMPLET	Les Taconnets
AUTRE NOM	
PATOIS	Li Takonè
COMMUNE	Fully
NOM CARTE	Lac de Fully
GEOGR	. Pente herbeuse à l'W du Lac Supérieur de Fully, entre Lui Crève et le Lac.
TOPO	. Taconnet - Tacounet : Endroit où pousse le "Taconnet", nom patois du tussilage. . Cette plante a de très larges feuilles rappelant des morceaux d'étoffe ou de cuir: "les tacons". . Du germanique " takko" = tacon, morceau.
DICO 1	TACONNET
DEFIN 1	Tussilage
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	573,100 114,500
ALT 1 / 2	2,100 2,300
NO FIXE	207
NO CARTE	12
NO CARTE 1 / 2	572 114
REF GUEX	
REF BOSS	270
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 449
PHOTO	
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**TARI RONTI**
ID	517
COMPLET	Tari Ronti
AUTRE NOM	Tary et Ronty : 1900 / Tari Ronti : 1998
PATOIS	Tari Ronti
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Mayens de Chamoson
GEOGR	. Prairies au sommet de Valeresse, à l'E de la Billonnaire et du Torrent de Valeresse.
TOPO	. Tari : Peut-être pour " Terre " . Ronti / Ronte / Ronty : Très probablement terrain nouvellement défriché. Déverbal du verbe " rontre " , correspondant au français " Rompre " qui, dans nos patois a le sens de labourer. . Tari Ronti : Terre nouvellement labourée.
DICO 1	TARI
DEFIN 1	Terre
DICO 2	RONTI
DEFIN 2	Fraîchement labouré
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	580,900	116,150	NO FIXE	500	
ALT 1 / 2	900	1,100	NO CARTE	10	
			NO CARTE 1 / 2	580	116

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	135	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9	Folio 43 / Flle 31		
AUTRE			

LIEU	**TASSONNIERE**
ID	811
COMPLET	La Tassonnière
AUTRE NOM	
PATOIS	Tasonare
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Mayens de Chamoson
GEOGR	. Forêt et prairies au N. de la Billionnaire entre Latri et les Coyes. Sur le sentier La Billionnaire - La Fieudière à la hauteur d'une grange - écurie en ruines.
TOPO	. Tassonnière / Tassonnaire : Repaire du blaireau. Souvent au pluriel. Dérivé du patois "tasson" = Blaireau. Ou du latin "taxo" "taxonem".
DICO 1	TASSONNIERE
DEFIN 1	Repaire du blaireau
DICO 2	TASSONNAIRE
DEFIN 2	Repaire du blaireau
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	580,550 116,300
ALT 1 / 2	1,092
NO FIXE	809
NO CARTE	10
NO CARTE 1 / 2	580 116
REF GUEX	
REF BOSS	198
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Jérémie Produit

LIEU	**TASSONNIERE**		
ID	950		
COMPLET	Sentier de la Tassonnière		
AUTRE NOM			
PATOIS	Vayon dè la Tasonar		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Mayens de Chamoson
GEOGR	. Sentier agricole de traverse reliant l'Impasse de La Tri à l'Impasse de la Fieudière. Passe à côté de la grange-écurie en ruines de la Fieudière		
TOPO	. Fieudière : Voir la fiche		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	580.550 116.250	NO FIXE	950
ALT 1 / 2	1'092	NO CARTE	10
		NO CARTE 1 / 2	580 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**TCHUESE**
ID	796
COMPLET	La Tchuèse
AUTRE NOM	
PATOIS	La Tchuèse
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Plan Coppel
GEOGR	. Forte pente engazonnée montant de Ballacrête en direction de Cartatsarve. Lui à l'E de la Draïte.
TOPO	. La Tchuèse : La tordue en patois. La forme oblique et irrégulière de la Lui, par opposition à la très régulière Draïte, a influencé ce nom de lieu.
DICO 1	TCHUESE
DEFIN 1	Lui de forme irrégulière
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	577,300	118,650	NO FIXE	794	
ALT 1 / 2	2,082	2,300	NO CARTE	4	
			NO CARTE 1 / 2	576	118

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Jérémie Produit		

LIEU	**TECIN**		
ID	162		
COMPLET	Tecin		
AUTRE NOM			
PATOIS	Tesin		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Bougnonne
GEOGR	. Bande de forêt raide, en-dessous des étables de Bougnonne, entre le Tsnélin et le couloir avalanche arrivant vers le départ de la route de Saille.		
TOPO	. Tecin : Je n'ai rien trouvé pour expliquer.		
DICO 1	TECIN		
DEFIN 1	....		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	577,600 117,350	NO FIXE	153
ALT 1 / 2	1,500 1,800	NO CARTE	8
		NO CARTE 1 / 2	576 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	8/3 - 8/4
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**TENEVRE**
ID	191
COMPLET	Ténèvre
AUTRE NOM	Tenèvre : 1900 / 1998
PATOIS	Tènèvr’
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Clairière. Joli plateau déboisé et herbeux à l’W de Morthey, de l’autre côté de la Salentse. Propriété des Rossier et des Devayes.
TOPO	. Ténèvre : L’explication n’est pas trouvée . Ténèvre pourrait avoir un lien avec Tenaz / Tine signifiant un endroit enfoncé, une dépression en forme de cuvette. Ici l’explication pourrait coller. Sturtznegger dit : La tine de l'if. Du celte "eburos" = if
DICO 1	TENEVRE
DEFIN 1	Dépression en forme de cuvette
DICO 2	TENEVRE
DEFIN 2	La tine de l'if
AUTRE RENS	. Camille Michellod avait tenté l’implantation d’un skilift. La commune a exigé le démontage.
COORD 1 / 2	579,150 116,200
NO FIXE	182
ALT 1 / 2	1,251
NO CARTE	9
NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX	
AUTRE REF	
REF BOSS	40
PHOTO	9/1 - 9/5
REF KRAE	
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	Folio 61 / Flle 42
AUTRE	Rues Ovronnaz

LIEU	**TEPA RIONDE**		
ID	590		
COMPLET	Tèpa Rionde		
AUTRE NOM	Teppe Ronde		
PATOIS	Tèpa Rionde		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Espace vert sur la face sud de l'Ardève, au-dessus des Ecorayes. A la limite Leytron - Chamoson.		
TOPO	. Tèpa / Teppe : Terrain engazonné, souvent en friche. En patois "tèpa" = Motte de gazon. . Tèpa Rionde : Petit pré rond		
DICO 1	TEPPE		
DEFIN 1	Terrain engazonné		
DICO 2	TEPA RIONDE		
DEFIN 2	Petit pré rond		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	582,100 116,100	NO FIXE	572
ALT 1 / 2	1,300	NO CARTE	11
		NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	244	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Ardève		

LIEU	**TERMINE**
ID	163
COMPLET	Termine
AUTRE NOM	
PATOIS	Tarmèn’
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Bougnonne
GEOGR	. Très beau replat, monticule, au-dessus des Chalets de Petit Pré, entre le sentier Bougnonne - Petit Pré et Châtillon A droite du départ du téléski de Petit Pré.
TOPO	. Termine - Termen : Frontière. Du latin “terminus” = Frontière . Tarmèn’ est le nom patois de la limite, de la séparation. . Ici la limite pourrait être la séparation entre les deux alpages de Bougnonne et d’Euloi. . Jaccard signale : Limite entre Saillon et Leytron.
DICO 1	TERMINE
DEFIN 1	Frontière, limite
DICO 2	TERMINE
DEFIN 2	Frontière entre Saillon et Leytron
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	576,900 116,500
ALT 1 / 2	2,110
NO FIXE	154
NO CARTE	8
NO CARTE 1 / 2	576 116
REF GUEX	187 - 179
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 457
PHOTO	08.01.08
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**TERRAINS**		
ID	921		
COMPLET	Route des Terrains		
AUTRE NOM			
PATOIS	Rote di Tarin		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Route agricole à angle droit entre la Roue des Jardins Neufs près du dépôt communal, et la Route de Praz de Feur		
TOPO	. Terrains : A cause de la Proximité avec les terrains de foot.		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	582.000 114.250	NO FIXE	921
ALT 1 / 2	470	NO CARTE	17
		NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**TERRASSES**
ID	871
COMPLET	Impasse des Terrasses
AUTRE NOM	Chemin des Terrasses
PATOIS	Tsemin di Tabla
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Chemin en cul de sac amenant de la Route d'Ovronnaz, à la hauteur du Ponton, aux vignes en terrasses de l'autre côté du Chenal. Entre l'Impasse de Charbonnière et l'Impasse du Chenal
TOPO	. Impasse car en cul de sac à l'arrivé au Chenal. Traverse le Grand Chenal vers le Ponton . Terrases : Car les quelques vignes sont des tablars étroits dans une forte pente
DICO 1	
DEFIN 1	
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	581.450 115.600
ALT 1 / 2	710
NO FIXE	865
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**TERRE NOIRE**
ID	659
COMPLET	Terre Noire
AUTRE NOM	Terre Noire : 1900 / 1998
PATOIS	Tarin Gnê
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Vignes dans la combe du Torrent de Chaudanne. de part et d'autre du torrent, à la hauteur de Roumiller. En-dessous du lieu-dit Chaudanne.
TOPO	. Terre Noire : Le toponyme est clair. C'est le schiste de couleur très noire, comme celui de tout ce glissement de terrain, qui a donné le nom à cette région.
DICO 1	TERRE NOIRE
DEFIN 1	Dans la cuvette du torrent de Chaudanne
DICO 2	TERRE NOIRE
DEFIN 2	Terrain schisteux de couleur noire
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	580,900 114,700
ALT 1 / 2	600
NO FIXE	641
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	Folio 28 / Flle 23
AUTRE	

LIEU	**TETE**
ID	256
COMPLET	La Tête
AUTRE NOM	
PATOIS	La Tite
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Quieu
GEOGR	. Monticule au SE du Grand Château, au-dessus du Par di Modzons.
TOPO	. Tête - Tita : Sommet , jamais seul, mais suivi d'un nom de personne, d'animal, de lieu ou d'un adjectif. . Peut alterner avec "Dent". . Ici, exceptionnellement, le toponyme est employé seul.
DICO 1	TETE
DEFIN 1	Sommet
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	576,400 115,300
ALT 1 / 2	2,168
NO FIXE	252
NO CARTE	14
NO CARTE 1 / 2	576 114
REF GUEX	
REF BOSS	251 - 253
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	14/6 - 14/13
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**TETE AUX VEILLON**
ID	59
COMPLET	Tête aux Veillon
AUTRE NOM	
PATOIS	Tit' u Veiïon
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Plan Névé
GEOGR	. Sommet, 2845.9 m., sur la fin de l'arête est du Grand Muveran. Au Nord-Ouest du Glacier de la Forcla, entre le Pacheu et le Grand Muveran.
TOPO	. Tête : Sommet. Jamais seul, suivi d'un nom d'homme, d'animal ou d'un adjectif. Peut alterner avec Dent. . Veillon : Nom de personne. La famille Veillon compte de nombreux guides. Elle est établie dans la région depuis avant 1299.
DICO 1	TETE
DEFIN 1	Sommet
DICO 2	VEILLON
DEFIN 2	Nom de famille
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	577,250 121,100
ALT 1 / 2	2,845.9
NO FIXE	32
NO CARTE	2
NO CARTE 1 / 2	576 120
REF GUEX	
REF BOSS	253 - 251
REF KRAE	
AUTRE REF	CAS 451
PHOTO	02.04.08
CN 1/25-10	X00
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**TETE DE CORNIEULE**
ID	212
COMPLET	Tête de Cornieule
AUTRE NOM	
PATOIS	Tita dè Corniol’
COMMUNE	Fully
NOM CARTE	Lac de Fully
GEOGR	. Sommet sur la rive W du Lac Supérieur de Fully, à la hauteur de la moitié du Lac. Entre le Six Tremble et le Demècre.
TOPO	. Tête - Tita : Sommet , jamais seul, mais suivi d’un nom de personne, d’animal, de lieu ou d’un adjectif . Peut alterner avec “Dent”. . Cornieule - Cornioley : Cornouiller = Petit arbre. Dérivé de la forme patoise “cornouille”. . Tremble et Cornouiller : ici, deux arbres côte à côte.
DICO 1	TETE
DEFIN 1	Sommet
DICO 2	CORNIEULE
DEFIN 2	Cornouiller
AUTRE RENS	. Je ne sais pas si le cornouiller poussait ici.
COORD 1 / 2	572,650 114,350
NO FIXE	208
ALT 1 / 2	2,495.7
NO CARTE	12
NO CARTE 1 / 2	572 114
REF GUEX	
AUTRE REF	JAC 107
REF BOSS	251 - 253 - 180
PHOTO	
REF KRAE	
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**TETE DE L'ORTIERE**
ID	77
COMPLET	Tête de l'Ortière
AUTRE NOM	
PATOIS	Tita dè l'Ortièr'
COMMUNE	Bex
NOM CARTE	Petit Muveran
GEOGR	. Sommet intermédiaire, 2420 m., entre le Chalet de Nant et le Petit Muveran, côté Vaud. Au Nord - Ouest du Petit Muveran.
TOPO	. Tête - Tita : Sommet jamais seul, suivi d'un nom d'homme, d'animal ou d'un adjectif. Peut alterner avec Dent. . Ortier - Ourtier : Endroit avec beaucoup d'orties. Dérivé en "arium" du latin "urtica" = ortie. L'article est fréquemmen agglutiné.
DICO 1	TITA
DEFIN 1	Sommet
DICO 2	ORTIER
DEFIN 2	Endroit avec beaucoup d'orties
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	575,000 119,300
NO FIXE	50
ALT 1 / 2	2,420
NO CARTE	3
NO CARTE 1 / 2	574 118
REF GUEX	
AUTRE REF	
REF BOSS	251 -253 - 80
PHOTO	
REF KRAE	
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**TETE DU BETSON**
ID	293
COMPLET	Tête du Betson
AUTRE NOM	La Tête du Betson
PATOIS	Tita dou Bètson
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Sommet boisé de l'arête rocheuse au S du Plat du Brégneux.Sommet de l'arête rocheuse au N du chemin Plan Charrat / Le Tunnel.
TOPO	. Tête - Tita : Sommet , jamais seul, mais suivi d'un nom de personne, d'animal, de lieu ou d'un adjectif. . Peut alterner avec "Dent". . Betson : Petit Bec en patois. . Tête du Betson / Tita dou Betson : Tête du Petit Bec Explication de Jules Guex : Page 105
DICO 1	BETSON
DEFIN 1	Petit bec
DICO 2	TETE DU BETSON
DEFIN 2	Tête du petit Bec
AUTRE RENS	. Point de triangulation. Magnifique point de vue.
COORD 1 / 2	578,700 114,300
ALT 1 / 2	1,765.8
NO FIXE	293
NO CARTE	15
NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX	105
REF BOSS	251 - 253
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	15/1 - 15/3
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**TETE DU LION**		
ID	592		
COMPLET	Tête du Lion		
AUTRE NOM			
PATOIS	Tita du Lion		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Eperon rocheux, très marqué, dans la face sud de l'Ardève, donnant sur Montagnon.		
TOPO	. Tête du Lion : L'éperon rocheux vu depuis l'W, région Dugny donne une image très ressemblante à un Lion.		
DICO 1	TETE DU LION		
DEFIN 1	Tête du lion		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	581,600 115,800	NO FIXE	574
ALT 1 / 2	1,176	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	16/20
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Ardève		

LIEU	**TETE DU PETIT COR**		
ID	213		
COMPLET	Tête du Petit Cor		
AUTRE NOM			
PATOIS	Tita dou Petchou Kor		
COMMUNE	Fully	NOM CARTE	Lac de Fully
GEOGR	. Sommet pointu au N du Six Tremble, en face du Fénestral, entre le Six Tremble et la Pointe de la Grande Vire, au S du Pas de la Grande Vire reliant Fénestral à Demècre.		
TOPO	. Tête - Tita : Sommet , jamais seul, mais suivi d'un nom de personne, d'animal, de lieu ou d'un adjectif. . Peut alterner avec "Dent". . Cor - Cour : Terrasses. Du latin "cursus" . Cour, endroit clos. Du latin "cohorte". . D'après Jaccard "cor" serait mis pour "gor" = ravin		
DICO 1	TETE DU PETIT COR		
DEFIN 1	Sommet au-dessus de la petite terrasse		
DICO 2	COR		
DEFIN 2	Terrasse, cour		
AUTRE RENS	. Le toponyme "Cor" est monté.		
COORD 1 / 2	572,500 115,300	NO FIXE	209
ALT 1 / 2	2,670	NO CARTE	12
		NO CARTE 1 / 2	572 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	105 - 152 - 210 - 211	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**TETE NOIRE**
ID	129
COMPLET	Tête Noire
AUTRE NOM	
PATOIS	Tita Naïre
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Tête Noire
GEOGR	. Sommet entre la Dent Favre - la Grande Dent de Morcles - la Tita Séri, sur l'arête Valais - Vaud En face de l'arrivée du téléski de Tsantonnaire, au sommet de Vétreuse.
TOPO	. Tête - Tita : Sommet , jamais seul, mais suivi d'un nom de personne, d'animal, de lieu ou d'un adjectif. . Peut alterner avec "Dent". . Noire : C'est la couleur de l'été. L'hiver la Tête Noire est blanche et la Tête Séri est noire.
DICO 1	TETE
DEFIN 1	Sommet
DICO 2	TETE NOIRE
DEFIN 2	Sommet, noir en été
AUTRE RENS	. Frontière entre les communes de Leytron - Fully et Bex / VD
COORD 1 / 2	572,950 116,750
ALT 1 / 2	2,876.4
NO FIXE	120
NO CARTE	6
NO CARTE 1 / 2	572 116
REF GUEX	
REF BOSS	251 - 253
REF KRAE	
AUTRE REF	CAS 419
PHOTO	06.02.08
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**TETE SERI**
ID	130
COMPLET	Tête Séri
AUTRE NOM	Tita Sèri
PATOIS	Tita Sèri
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Tête Noire
GEOGR	. Sommet pointu, très caractéristique, sur l'arête entre le Col du Fénestral et Tête Noire. Domine la pente à ski tombant sur Euloi.
TOPO	. Tête - Tita : Sommet , jamais seul, mais suivi d'un nom de personne, d'animal, de lieu ou d'un adjectif. . Peut alterner avec "Dent". . Séri - Séré : Forme patoise de "sérac" ou de "séré" : La forme de la montagne rappelle celle du morceau de sérac. . Tita Séri : Sommet en forme de sérac. . Séri / Sery : Du patois "sèreu" ou du lat. "soror" = sœur. Désignant deux sommets voisins. Ici avec Tête Noire
DICO 1	SERI
DEFIN 1	Sérac ou sœur
DICO 2	TITA SERI
DEFIN 2	Sommet en forme de sérac
AUTRE RENS	. Frontière entre Leytron - Saillon - Fully.
COORD 1 / 2	573,400 116,400
ALT 1 / 2	2,850.1
NO FIXE	121
NO CARTE	6
NO CARTE 1 / 2	572 116
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	Henry Suter
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	
AUTRE REF	CAS 420 / JAC 430
PHOTO	6/1 - 6/2

LIEU	**TETE SERI**
ID	78
COMPLET	Tête Seri
AUTRE NOM	Tita Seri
PATOIS	Tite a Sèri
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Petit Muveran
GEOGR	. Sommet intermédiaire entre le Six Noir et la Pointe d'Aufalle. Nom peu employé ici.
TOPO	. Tête - Tita : Sommet jamais seul, suivi d'un nom d'homme d'animal ou d'un adjectif. Peut alterner avec Dent . Seri : Mot patois pour désigner sérac. . Tête à Seri : Tête en forme de sérac. . Séri / Sery : Du patois "sèreu" ou du lat. "soror" = sœur. Désignant 2 sommets voisins. Ici avec Pte d'Aufalle
DICO 1	SERI
DEFIN 1	Sérac ou montagne sœur
DICO 2	TITA SERI
DEFIN 2	Tête en forme de sérac
AUTRE RENS	. Nom peu employé ici. A ne pas confondre avec la Tita Seri, près du Col du Fénestral.
COORD 1 / 2	575,500 118,350
NO FIXE	51
ALT 1 / 2	2,673
NO CARTE	3
NO CARTE 1 / 2	574 118
REF GUEX	
AUTRE REF	Henri Suter
REF BOSS	251 - 253
PHOTO	3/2 - 3/3 - 3/8 - 3/9
REF KRAE	
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**TIERS DE MART**
ID	762
COMPLET	Tiers de Mart
AUTRE NOM	Tiers de Mars / Thiers de Mars
PATOIS	Tiè dè Mâ
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Quartier de Chamoson, à l'W du village, dans la région du Café Restaurant des Alpes.
TOPO	. Tiers / Tierce / Tierdoz : Terrain défriché, nettoyé, comme essarté. Part. passé du verbe v. fr. "tierdre" = Nettoyer au sens de défricher. . Mart / Mars / Mare : Marais. Du francique "marisk" = Marais. Tiers de Mars : Terrain marécageux défriché. Le Tiers de Mars est près de la Palud aussi = Marais.
DICO 1	TIERS
DEFIN 1	Terrain défriché
DICO 2	MARS
DEFIN 2	Terrain marécageux
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	583,250 116,500
ALT 1 / 2	633
NO FIXE	754
NO CARTE	11
NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX	
REF BOSS	74 / 23
REF KRAE	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Théo Ch.
AUTRE REF	JAC 258 / 461
PHOTO	

LIEU	**TIERS DE MART**
ID	763
COMPLET	Tiers de Mart
AUTRE NOM	Rue de Tiers de Mart
PATOIS	Roua dè Tchè dè Mâ
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Rue tortueuse et serrée reliant la Rue de la Losentse à la Rue de la Place en passant devant le Café Resturant des Alpes.
TOPO	. Tiers / Tierce / Tierdoz : Terrain défriché, nettoyé, comme essarté. Part. passé du verbe v. fr. “tierdre” = Nettoyer au sens de défricher . Mart / Mars / Mare : Marais. Du francique “marisk” = Marais. . Rue de Tiers de Mars : Rue dans un terrain marécageux et défriché.
DICO 1	TIERS DE MART
DEFIN 1	Terrain marécageux défriché
DICO 2	RUE DE TIERS DE MART
DEFIN 2	Rue dans un terrain marécageux et défriché
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	583,250 116,500
NO FIXE	755
ALT 1 / 2	633
NO CARTE	11
NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX	
AUTRE REF	JAC258 / 461
REF BOSS	74 / 23
PHOTO	
REF KRAE	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Rues Chamoson

LIEU	**TITE A TSANPETI**
ID	748
COMPLET	Tite à Tsanpèti
AUTRE NOM	
PATOIS	Tite a Tsanpèti
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Monticule bien marqué au-dessus de la forêt de chênes de Ravoire, au terminus du chemin qui part des Places. Entre Ravoire et Châtelard sous le Four, vers la Gure.
TOPO	. Tête - Tita : Sommet , jamais seul, mais suivi d'un nom de personne, d'animal, de lieu ou d'un adjectif. Peut alterner avec "Dent". . Champ - Tsan : Champ, prairie. Du latin "campus" = champ . Tite a Tsanpèti : Sommet du petit champ. Ici les champs étaient nombreux et fertiles.
DICO 1	TITE A TSANPETI
DEFIN 1	Sommet du petit champ
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	580,250 114,850
ALT 1 / 2	889.6
NO FIXE	740
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	251 / 253
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Théo Ch.

LIEU	**TORNALLE**		
ID	562		
COMPLET	La Tornalle		
AUTRE NOM	La Tornale		
PATOIS	Tornal		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Vignes sur le monticule, au départ et en-dessous de la route Chamoson - Némia, vers la villa Simon Carrupt.		
TOPO	. Tornalle / Tornettaz / Tornelle : Petite tour, sommet rocheux ressemblant à une tour. Diminutif de tour Le toponyme est ici bien choisi.		
DICO 1	TORNALLE		
DEFIN 1	Sommet ressemblant à une tour		
DICO 2	TORNALLE		
DEFIN 2	Petite tour		
AUTRE RENS	. “La Tornale “ : Marque déposée d’un vin de M. Vincent Favre, ancien président de Chamoson.		
COORD 1 / 2	583,300 117,100	NO FIXE	544
ALT 1 / 2	691	NO CARTE	11
		NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	253	PHOTO	11/2 - 11/4
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**TORRENT**		
ID	935		
COMPLET	Route du Torrent		
AUTRE NOM			
PATOIS	Rote du Torin		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Route communale d'entretien en amont de Leytron le long du Torrent d'évacuation de l'eau sortant du dépotoir du Grand Chenal. Dép. : Route d'Ovronnaz. Arr. : Route du Dépotoir		
TOPO	. Route du Torrent : Le termee est clair		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	582.050 115.400	NO FIXE	935
ALT 1 / 2	520	NO CARTE	17
		NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**TORRENT DE CHAUDANNE**		
ID	390		
COMPLET	LeTorrent de Chaudanne		
AUTRE NOM	Le Torrent de Vermis		
PATOIS	Torin dè Tseudan' n		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Torrent descendant de Produit W jusqu'au stand de Saillon près des anciens bains. Entre Champlan et Roumiller. Le torrent traverse les vignes du même nom.		
TOPO	. Torrent : Rivière de montagne. . Chaudanne / Tzeudanne : Source profonde, dont l'eau a une température constante et qui ne gèle que rarement en hiver. . Dérivé du latin "calidus" = Chaud. . Les cartes modernes ont remplacé à juste titre le "z" ou le "tz" par "ts".		
DICO 1	TORRENT DE CHAUDANNE		
DEFIN 1	Rivière d'eau chaude		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS	. Avant le remaniement le torrent de la Seya continuait par le torrent de Chaudanne. Aujourd'hui il est dévié par canalisation Sous les Chênes.		
COORD 1 / 2	580,900 114,800	NO FIXE	358
ALT 1 / 2	500 700	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	48	PHOTO	16/2 - 16/14
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Siegfried Saxon 485		

LIEU	**TORRENT DE CRY**		
ID	563		
COMPLET	Torrent de Cry		
AUTRE NOM			
PATOIS	Torin dè Cri		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Torrent descendant du Haut de Cry et se jetant dans la Losentse, après le village du Grugnay, avant le pont sous la Colline au Oiseaux, vers la Scie.		
TOPO	. Torrent : Ruisseau de montagne. . Cry : Parce que le torrent descend de la montagne du même nom. . Cry : JAC pense que le toponyme “ Cry “ vient de “ criacum “ = domaine d’un Crius. . CAS pense que le nom se rapproche de “ cray “ = Sol pierreux et sec, ce qui est plus vraisemblable.		
DICO 1	CRY		
DEFIN 1	Sol pierreux et sec		
DICO 2	TORRENT DE CRY		
DEFIN 2	Torrent descendant du Haut de Cry		
AUTRE RENS	. La commune a fait construire toute une série de barrages empêchant le torrent de s’emballer.		
COORD 1 / 2	582,200 117,800	NO FIXE	545
ALT 1 / 2	750 850	NO CARTE	11
		NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX		AUTRE REF	CAS 505 / 118 + JAC 123
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**TORRENT DE L'ARDEVE**
ID	519
COMPLET	Torrent de l'Ardève
AUTRE NOM	Torrent de l'Ardèvaz
PATOIS	Torin dè l'Ardèv'
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Mayens de Chamoson
GEOGR	. Torrent à flanc de l'Ardève, côté Chamoson, allant du fond de Prili, par la forêt de Djuet, jusqu'au Mayen de l'Ardève.
TOPO	. Torrent : Ruisseau de montagne. . Ardève : CAS pense que le nom pourrait provenit d'un celtique "ard" = Elevé, escarpé. . Bossard donne la même explication pour Ardille. . Ardève : De "Ar" = Montagne et "Dève" = Devant d'où la Montagne de Devant de par la situation de celle-ci.
DICO 1	TORRENT DE L'ARDEVE
DEFIN 1	Ruisseau longeant l'Ardève
DICO 2	ARDEVE
DEFIN 2	Elevé, escarpé
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	581,900 116,950
ALT 1 / 2	950 1,150
NO FIXE	502
NO CARTE	10
NO CARTE 1 / 2	580 116
REF GUEX	
REF BOSS	245
REF KRAE	
AUTRE REF	CAS 500 / JAC 12
PHOTO	
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**TORRENT DE L'ECHERCHE**
ID	303
COMPLET	Torrent de l'Echerche
AUTRE NOM	
PATOIS	Torin dè l'Etiertze
COMMUNE	Fully
NOM CARTE	Randonne
GEOGR	. Torrent et dévaloir descendant du Grand Chavalard à Mazembroz. Partie entre le Torrent de la Reuve et l'arrivée dans le dépotoir de Mazembroz
TOPO	. Torrent : Ruisseau de montagne. . Echerche / Etierce / Etzertze / Etiertze : Passage difficile dans les rochers, chemin escarpé. . JAC donne : Escalier naturel dans le roc. Du patois "etzerissi" = Déchirer . Torrent de l'Echerche . Torrent étroit et resserré dans les rochers. Dévaloir.
DICO 1	ECHERCHE
DEFIN 1	Passage difficile dans les rochers
DICO 2	TORRENT DE L'ECHERCHE
DEFIN 2	Torrent resserré dans les rochers
AUTRE RENS	. Avalanche annuelle descendant jusqu'à Mazembroz, vers les Chênes.

COORD 1 / 2	576,100	112,100	NO FIXE	427	
ALT 1 / 2	600	1,200	NO CARTE	18	
			NO CARTE 1 / 2	576	112

REF GUEX		AUTRE REF	JAC 143
REF BOSS	279	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	X00		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**TORRENT DE LA SEYA**		
ID	391		
COMPLET	Torrent de la Seya		
AUTRE NOM	Torrent de la Scie / Torrent Neuf		
PATOIS	Torin dè la Seya		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Torrent qui prend sa source dans la Salentse à la Scie de Dugny et descend des Planches en direction de Montagnon.		
TOPO	. Torrent : rivière de montagne. . Seya / Siaz / Chiaz : Arête, crête de montagne. . Du latin “seca” ou “secata” de “secare” = Couper. . CAS pense que le nom peut être mis pour “sia” = Esplanade. . Torrent de la Seya : Prend naissance à la Scie au pied de la Seya.		
DICO 1	TORRENT DE LA SEYA		
DEFIN 1	Torrent qui prend naissance au pied de Seya		
DICO 2	SEYA		
DEFIN 2	Arête ou esplanade		
AUTRE RENS	. Les CN donnent le nom de “Torrent de la Seya”. Les Gens de Dugny “Torrent de la Scie” dans sa 1 ère partie et “Torrent Neuf” dans sa 2ème.		
COORD 1 / 2	580,600 115,600	NO FIXE	359
ALT 1 / 2	700 1,000	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX		AUTRE REF	CAS 499 / JAC 424
REF BOSS	252	PHOTO	16.03.08
REF KRAE			
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**TORRENT DE LERIE**
ID	586
COMPLET	Torrent de Lérié
AUTRE NOM	
PATOIS	Torin dè Lérié
COMMUNE	Fully
NOM CARTE	Randonne
GEOGR	. Dévaloir - torrent descendant du Six Riond et du Chavalard en direction de la Combe de Louisine. Passe à l'W de Lérié.
TOPO	. Torrent : Ruisseau de montagne. Lérié : … . Torrent de Lérié : Torrent passant près de l'alapage de Lérié
DICO 1	TORRENT DE LERIE
DEFIN 1	Couloir de la fameuse avalanche
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	. Une avalanche emporte 5 skieurs du SC Chavalard de Fully
COORD 1 / 2	576,200 113,900
ALT 1 / 2	1,500 2,000
NO FIXE	568
NO CARTE	18
NO CARTE 1 / 2	576 112
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	0X0
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**TORRENT DE RANDONNE**
ID	304
COMPLET	Torrent de Randonne
AUTRE NOM	
PATOIS	Torin dè Rondon’n
COMMUNE	Fully
NOM CARTE	Randonne
GEOGR	. Torrent et couloir descendant de Louisine au Pont de Mazembroz, entre les hameaux de Randonne et de Chibo. Beau vallon entre Louisine et le chemin Randonne / Chibo, très escarpé et resserré entre Chibo et la Plaine.
TOPO	. Torrent : Ruisseau de montagne. . Randonne / Randonnaz : Au bord d’un plateau élevé. Du celtique “randa” / “randos” = bord. . Torrent de Randonne : Torrent près du village du même nom.
DICO 1	TORRENT DE RANDONNE
DEFIN 1	Torrent près du village du même nom
DICO 2	TORRENT DE RANDONNE
DEFIN 2	Torrent au bord d'un plateau élevé
AUTRE RENS	. Rénovation du vieux moulin sous le village de Chiboz, sur le sentier Randonne - Chiboz

COORD 1 / 2	577,300	112,500	NO FIXE	428	
ALT 1 / 2	600	1,400	NO CARTE	18	
			NO CARTE 1 / 2	576	112

REF GUEX		AUTRE REF	RANDONNAZ : 14
REF BOSS		PHOTO	18/2 - 18/4
REF KRAE			
CN 1/25-10	X0X		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**TORRENT DE VALERESSE**
ID	518
COMPLET	Torrent de Valeresse
AUTRE NOM	
PATOIS	Torin dè Valèrès’
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Mayens de Chamoson
GEOGR	. Ancien torrent descendant des Mayens Blancs vers Valeresse et Montagnon.
TOPO	. Torrent : Ruisseau de montagne. . Valeresse : Origine incertaine. . Valleyre / Valeresse : Endroit vallonné. Du latin “vallis” par le suffixe “aria”. . Vatzeresse : Lieu où paissent les vaches. Valeresse pourrait aussi être une déformation de ce nom
DICO 1	VALERESSE
DEFIN 1	Endroit vallonné
DICO 2	TORRENT DE VALERESSE
DEFIN 2	Torrent traversant un vallon
AUTRE RENS	. Le torrent perdait le 50% de son eau dans la descente sur Montagnon. Sûrement une des causes de la mouvance du terrain.

COORD 1 / 2	580,400	116,400	NO FIXE	501	
ALT 1 / 2	1,000	1,300	NO CARTE	10	
			NO CARTE 1 / 2	580	116

REF GUEX	39	AUTRE REF	JAC 486
REF BOSS	36	PHOTO	
REF KRAE	97 - 98		
CN 1/25-10	X00		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**TORRENT DE VERMIS**
ID	836
COMPLET	LeTorrent de Vermis
AUTRE NOM	Le Torrent deChaudanne
PATOIS	Torin dè Varmü
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Torrent descendant de Produit W jusqu'au stand de Saillon près des anciens bains. Entre Champlan et Roumiller. Le torrent traverse les vignes du même nom.
TOPO	. Torrent de Vermis : Parce que descendant du lieu-dit "Varmü" ou les "Verfis" / "Verfy". Sur une ancienne carte . Chaudanne / Tzeudanne : Source profonde, dont l'eau a une température constante et qui ne gèle que rarement en hiver. Dérivé du latin "calidus" = Chaud.
DICO 1	TORRENT DE VERMIS
DEFIN 1	Autre nom du torrent de Chaudanne
DICO 2	VERMIS
DEFIN 2	De Varmü ou de Verfy / Verfis
AUTRE RENS	. Avant le remaniement le torrent de la Seya continuait par le torrent de Chaudanne. Aujourd'hui il est dévié par canalisation Sous les Chênes.

COORD 1 / 2	580,900	114,800	NO FIXE	834	
ALT 1 / 2	500	700	NO CARTE	16	
			NO CARTE 1 / 2	580	114

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	48	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Siegfried Saxon 485		

LIEU	**TORRENTI**		
ID	564		
COMPLET	Torrenti		
AUTRE NOM			
PATOIS	Torinti		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Descente du Torrent de l'Ardève, entre les Mayens de l'Ardève et les vignes de Prile, sur la face E de l'Ardève, entre Châtelard et la Clève.		
TOPO	. Torrent : Ruisseau de montagne. . Torrenti : Petit torrent.		
DICO 1	TORRENTI		
DEFIN 1	Petit torrent		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	582,800 116,550	NO FIXE	546
ALT 1 / 2	700 900	NO CARTE	11
		NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**TOULE DES VACHES**
ID	806
COMPLET	Toule des Vaches
AUTRE NOM	
PATOIS	Toule di Vatse
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Plan Coppel
GEOGR	. Forte et belle pente d'herbe sous la Pointe 2162 des Chaux de Loutse, à l'E du Chenal de l'Avouillon.
TOPO	. Toule / Toula : Terrain plat, souvent en terrasse, planche de pré, de champ ou de jardin. Du latin "tabula" = Table. . Toule : Plate bande en patois. . Toule des vaches : Plate bande pâturée par les vaches de Saille.
DICO 1	TOULE
DEFIN 1	Plate bande
DICO 2	TOULE DES VACHES
DEFIN 2	Plate bande des vaches de Saille
AUTRE RENS	. C'était un bon repas pour le bétail de Saille. Aujourd'hui ce sont les chamois qui broutent cette herbe

COORD 1 / 2	577,850	118,100	NO FIXE	804	
ALT 1 / 2	1,900	2,000	NO CARTE	4	
			NO CARTE 1 / 2	576	118

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	19	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Jérémie Produit		

LIEU	**TOUR**		
ID	79		
COMPLET	La Tour		
AUTRE NOM			
PATOIS	La Tor’		
COMMUNE	Bex	NOM CARTE	Petit Muveran
GEOGR	. Eperon rocheux, au-dessus de La Tsabou, entre le Chalet de Nant et la Frête de Saille, 2167 m.		
TOPO	. Tour masc. : Sommet. Du latin “torus” = renflement, saillie. Ex Le Tour Noir. . Tour fémin. : Sommet ressemblant à une tour. Du latin “turis” = Tour.		
DICO 1	TOUR		
DEFIN 1	Sommet ressemblant à une tour		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	574,800 119,900	NO FIXE	52
ALT 1 / 2	2,167	NO CARTE	3
		NO CARTE 1 / 2	574 118
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	215 - 253	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**TOUR**
ID	774
COMPLET	Rue de la Tour
AUTRE NOM	
PATOIS	Roua dè la To
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Rue de Chamoson en prolongement de la Rue de St André et reliant le Chemin Neuf au carrefour de la Tour.
TOPO	. Tour : Ouvrage militaire. Du latin “turis” = Tour. . Tour : Sommet ressemblant à une tour. Du latin “ torus” = renflement, saillie. . Tour : Ici c’est sûrement le petit château qui a donné le nom au quartier . Rue de la Tour : La tour est au début de la rue.
DICO 1	RUE DE LA TOUR
DEFIN 1	La tour est au début de la rue
DICO 2	TOUR
DEFIN 2	Ouvrage militaire ou imposant
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	583,350	116,800	NO FIXE	766	
ALT 1 / 2	642	666	NO CARTE	11	
			NO CARTE 1 / 2	582	116

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	215 / 253	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Rues Chamoson		

LIEU	**TOURBILLON**
ID	192
COMPLET	Tourbillon
AUTRE NOM	En Tourbillon
PATOIS	Torbe'ion
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Belle forêt au nord d'Ovronnaz, sur la route du même nom,entre l'ancien hôtel du même nom et le départ du skilift de Loutse. Constructions récentes de chalets.
TOPO	. Tourbillon - Turbillon : Diminutif de "turbil", du lat. "turbiculum" = Toupie, cône, colline plus ou moins conique. . Tourbillon - Turbillon : Le vent devait y tourbillonner. . Route de Tourbillon : Parce que dans la forêt du même nom.
DICO 1	TOURBILLON
DEFIN 1	Forêt au N d'Ovronnaz
DICO 2	TOURBILLON
DEFIN 2	Colline conique
AUTRE RENS	. La Bourgeoisie de Leytron a cédé à la SDO, pour 1 fr. le m2, des terrains que cette dernière a vendu pour des constructions. Droit de reméré.
COORD 1 / 2	579,500 117,000
ALT 1 / 2	1,360 1,450
NO FIXE	183
NO CARTE	9
NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 467
PHOTO	9/2 - 9/10
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**TOURBILLON**		
ID	710		
COMPLET	Route de Tourbillon		
AUTRE NOM			
PATOIS	Rote dè Torbe'ion		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Route dans la forêt du même nom amenannt de la Route de Chevalley au Centre Nordique et Couvert de Tourbillon		
TOPO	. Tourbillon - Turbillon : Diminutif de "turbil", du lat. "turbiculum" = Toupie, cône, colline plus ou moins conique. . Tourbillon - Turbillon : Le vent devait y tourbillonner . Route de Tourbillon : Parce que dans la forêt du même nom.		
DICO 1	ROUTE DE TOURBILLON		
DEFIN 1	Parce que dans la forêt du même nom		
DICO 2	ROUTE DE TOURBILLON		
DEFIN 2	Route au N d'Ovronnaz		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	579,600 116,800	NO FIXE	702
ALT 1 / 2	1,360 1,410	NO CARTE	9
		NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX		AUTRE REF	JAC 467
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**TOURBILLON**
ID	742
COMPLET	Tourbillon
AUTRE NOM	Tourbillon : ... / 1998
PATOIS	Torbe'ïon
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Lieu bâti d'Ovronnaz dans la forêt de mélèzes entre la Route de Chevalley et la route de Tourbillon. Traversé par le Chemin des Mélèzes.
TOPO	. Tourbillon - Turbillon : Diminutif de "turbil", du lat. "turbiculum" = Toupie, cône, colline plus ou moins conique. . Tourbillon - Turbillon : Le vent devait y tourbillonner. . Route de Tourbillon : Parce que dans la forêt du même nom. . Tourbillon : Lieu bâti cadastré dans la forêt du même nom.
DICO 1	TOURBILLON
DEFIN 1	Lieu bâti dans la forêt du même nom
DICO 2	TOURBILLON
DEFIN 2	Colline plus ou moins conique
AUTRE RENS	. La forêt bourgeoisiale est devenue propriétés privées suite à la vente organisée par la SDO . Droit de reméré.

COORD 1 / 2	579,700	116,700	NO FIXE	734	
ALT 1 / 2	1,300	1,360	NO CARTE	9	
			NO CARTE 1 / 2	578	116

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9	Flle 38 / Flle 43		
AUTRE			

LIEU	**TRANGLIE**		
ID	392		
COMPLET	Tranglie		
AUTRE NOM	En Tranglie : 1900 / Tranglie : 1998		
PATOIS	Tringli		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Vignes entre Produit et Leytron, au-dessus de la maison de Michel Valotton. A la hauteur du virage de la Croix de la Mission.		
TOPO	. Tranglie : ...		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS	. Autrefois prés avec grand peupliers.		
COORD 1 / 2	581,600 115,000	NO FIXE	360
ALT 1 / 2	500 630	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	16/6 - 16/15 - 16/16
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9	Folio 25 / Flle 20		
AUTRE			

LIEU	**TRANGLIE**		
ID	626		
COMPLET	Chemin de Tranglie		
AUTRE NOM			
PATOIS	Tsemïn dè Tringli		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Chemin viticole et d'habitations reliant l'Eglise paroissiale de Leytron aux vignes de Tranglie Chalet des Saviésans. Passe devant la maison de Michel Valotton. Dép. : Place de l'Eglise		
TOPO	. Tranglie : Voir la fiche du même nom . Chemin de Tranglie : Parce qu'amenant dans les vignes du même nom.		
DICO 1	CHEMIN DE TRANGLIE		
DEFIN 1	Départ vers l'église de Leytron		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	581,750 115,000	NO FIXE	608
ALT 1 / 2	500 570	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**TRAVERSE**		
ID	951		
COMPLET	Sentier de la Traverse		
AUTRE NOM			
PATOIS	Vayon dè Travèrs'		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Bougnonne
GEOGR	. Sentier de Randonnée reliant l'arrivée du Télésiège de Jorasse, Route de Jorasse, au Sentier de Petit Pré. Dép. : Derrière le Restaurant		
TOPO	. Traverse : Parce que reliant en travers deux sentiers		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	577.100 116.800	NO FIXE	951
ALT 1 / 2	1'950	NO CARTE	8
		NO CARTE 1 / 2	576 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**TREMASIERE**
ID	565
COMPLET	Trémasière
AUTRE NOM	Trémazière
PATOIS	Tremazièr’
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Vignes entre St Pierre de Clages et Chamoson, entre la route principale St Pierre - Chamoson et la route des anciennes Caves Orsat.
TOPO	. Tré / Trai / Tra / Trey / Tri : Formes diverses du même préfixe . Dérivé de “trans” = Au-delà. . Mézières / Mazières : Du v. fr. “maisière” = Muraille puis maison. . Trémazière : Au-delà des habitations et des murailles.
DICO 1	TREMAZIERE
DEFIN 1	Au-delà des habitations et des murailles
DICO 2	TREMASIERE
DEFIN 2	Au-delà des habitations et des murailles
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	583,950 116,200
ALT 1 / 2	540 600
NO FIXE	547
NO CARTE	11
NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX	
REF BOSS	239
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 471 / 273
PHOTO	11.01.08
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	Rues Chamoson

LIEU	**TREMASIERES**
ID	778
COMPLET	Route de Trémasières
AUTRE NOM	Route de Trémasière / Route de Trémazière
PATOIS	Rote dè Tremazièr’
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Route descendant dans les vignes de la Rue Pré de Monthey en direction de Saint Pierre de Clages entre la Rue des Plantys et la Route de Bessoni.
TOPO	. Tré / Trai / Tra / Trey / Tri : Formes diverses du même préfixe. Dérivé de “trans” = Au-delà . Mézières / Mazières : Du v. fr. “maisière” = Muraille puis maison . Trémazière : Au-delà des habitations et des murailles. . Route de Trémasière: Amenant au-delà des habitations.
DICO 1	ROUTE DE TREMASIERE
DEFIN 1	Amenant au-delà des habitations
DICO 2	TREMAZIERES
DEFIN 2	Au-delà des murailles, des débris.
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	583,750 116,400
ALT 1 / 2	550 600
NO FIXE	770
NO CARTE	11
NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX	
REF BOSS	239
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 471 / 273 / H. Suter
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Rues Chamoson

LIEU	**TRI**		
ID	566		
COMPLET	La Tri		
AUTRE NOM			
PATOIS	La Tri		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Forêt au-dessus de la Parolle sur le Grugnay, entre l'arête du Torrent de Cry et Chez Morin / Les Peutis.		
TOPO	. La Tri / Trey / Tré : Au-delà de. Souvent en composition . Du latin " trans " = Au-delà de. Ici : éventuellement au-delà du Grugnay ou au-delà de l'arête.		
DICO 1	LA TRI		
DEFIN 1	Au - delà de		
DICO 2	TRI		
DEFIN 2	Au-delà de		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	582,600 117,700	NO FIXE	548
ALT 1 / 2	800 900	NO CARTE	11
		NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX		AUTRE REF	JAC 471
REF BOSS	98	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**TROIS TORRENTS**
ID	725
COMPLET	Les Trois Torrents
AUTRE NOM	
PATOIS	Li Traï Torin
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Plan Coppel
GEOGR	. Au sommet du Pré de Saille, au pied de Lui Fleuriat de Saille point de jonction des trois torrents descendant, par temps d'orage, de Tsalan entre le Sex Noir et le Pessot.
TOPO	. Trois : Parce que les trois sont bien visibles par grosse pluie. . Torrent : Ruisseau de montagne. Ravin avec ou sans cours d'eau. . Les Trois Torrents : Jonction de trois torrents au-dessus de Saille.
DICO 1	LES TROIS TORRENTS
DEFIN 1	Jonction de 3 torrents au-dessus de Saille
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	576,800 118,400
ALT 1 / 2	1,900
NO FIXE	717
NO CARTE	4
NO CARTE 1 / 2	576 118
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Théo Ch.

LIEU	**TRONC**
ID	804
COMPLET	Sur le Tronc
AUTRE NOM	
PATOIS	Dèsu le Tron
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Plan Coppel
GEOGR	. Pente au-dessus de la barre rocheuse sur et au N des Concis de Saille. Avant le Tsené descendant de la Chaux.
TOPO	. Tronc / Troncs / Tronchet : Défrichement par abattage de la forêt. Du latin “truncus” = Coupé. . Tronc : Ce mot s’emploie au figuré dans les Alpes du Valais pour désigner des rochers en forme de souche. . Sur le Tronc : Au-dessus des rochers en forme de souche.
DICO 1	TRONC
DEFIN 1	Endroit défriché
DICO 2	Sur le TRONC
DEFIN 2	Au-dessus des rochers en forme de souche
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	577,600 118,150
ALT 1 / 2	1,850 1,950
NO FIXE	802
NO CARTE	4
NO CARTE 1 / 2	576 118
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 478
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Jérémie Produit

LIEU	**TRONZEY**
ID	842
COMPLET	Tronzey
AUTRE NOM	
PATOIS	Tronzè
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamosentse
GEOGR	. Espace dégagé et herbeux à l'arrivée du téléski de Loutse. Sous les paravalanches et vers l'ancienne Tsavanne.
TOPO	. Tronzey / Trontchets / Tronchet : Dérivé du latin "truncus" = Coupé, désignant des défrichements par abattage de la forêt, où la souche reste en terre, par opposition aux "esserts". Les troncs avaient peut-être été laissés en prévention des avalanches. Aujourd'hui les troncs ont
DICO 1	TRONZEY
DEFIN 1	Endroit défriché
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	. Sous les paravalanches de Téléovronnaz. Emplacement des anciens paravalanches en murs de pierres.
COORD 1 / 2	578,400 118,500
ALT 1 / 2	1,800 2,000
NO FIXE	840
NO CARTE	5
NO CARTE 1 / 2	578 118
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 478
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte 1/50000 St Maurice 1891

LIEU	**TROU / BOUGNONNE DESSOUS**
ID	837
COMPLET	Trou de Bougnonne Dessous
AUTRE NOM	Basse
PATOIS	Trou dè Boènion'ne Dézo
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Petit Muveran
GEOGR	. Trou de Bougnonne Dessous ou Basse : Col au pied SE du Six Noir, passage entre la Blette et Lui Fleuriat de Saille.
TOPO	. Trou : Passage étroit entre deux sommets. . Bougnonne : Source surgissant de terre ou petite éminence, du patois "bougne" = bosse. . Trous de Bougnonne : Deux passages entre les Blettes de Bougnonne et Tsalan / Lui Fleuriat de Saille. . Basse : Passage, col.
DICO 1	TROU DE BOUGNONNE DESSOUS
DEFIN 1	Passage entre la Blette et Lui Fleuriat / Saille
DICO 2	BASSE
DEFIN 2	Passage / Col
AUTRE RENS	. La carte ne signale que Trou de Bougnonne Dessus. Les 2 Trous de Bougnonne sont utilisés en été et en hiver.
COORD 1 / 2	575,900 118,050
NO FIXE	835
ALT 1 / 2	2,362
NO CARTE	3
NO CARTE 1 / 2	574 118
REF GUEX	
AUTRE REF	CAS 433 - 436
REF BOSS	48
PHOTO	3/2 - 3/3 - 3/7 - 3/9
REF KRAE	
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Siegfried Saxon 485

LIEU	**TROU A CHAMOREL**
ID	80
COMPLET	Trou à Chamorel
AUTRE NOM	
PATOIS	Trou à Tsamorel
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Petit Muveran
GEOGR	. Passage, trouée, couloir abrupt descendant sur le Côté Vaud, entre la Pointe d'Aufalle et la Dent Favre. Au sommet des Blettes de Bougnonne.
TOPO	. Trou : Passage étroit entre deux sommets. . Chamorel : Chasseur d'Ollon dont la famille se trouve signalée avant 1345.
DICO 1	TROU
DEFIN 1	Passage étroit entre deux sommets
DICO 2	CHAMOREL
DEFIN 2	Chasseur d'Ollon
AUTRE RENS	. Le passage Valais-Vaud par le Trou à Chamorel n'est pratiquement pas utilisé car trop abrupt et pas marqué.
COORD 1 / 2	574,600 118,100
NO FIXE	53
ALT 1 / 2	2,663
NO CARTE	3
NO CARTE 1 / 2	574 118
REF GUEX	
AUTRE REF	CAS 428
REF BOSS	
PHOTO	
REF KRAE	
CN 1/25-10	X00
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**TROU D'AUFALLE**
ID	81
COMPLET	Trou d'Aufalle
AUTRE NOM	Trou d'Aufallaz
PATOIS	Trou d'Ofal
COMMUNE	Bex
NOM CARTE	Petit Muveran
GEOGR	. Col, trouée côté Vaud, entre la Pointe d'Aufalle et le Pett Muveran, vers les "Pointelles". Inutilisable sans cordes.
TOPO	. Trou : Passage étroit entre deux sommets. . Aufalle : Petit pâturage du latin "alpis" par le suffixe "icella" . Trou d'Aufalle : col entre la Pointe d'Aufalle et Aufalle.
DICO 1	TROU D'AUFALLE
DEFIN 1	Col dans la région d'Aufalle
DICO 2	AUFALLE
DEFIN 2	Petit pâturage
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	575,100 118,900
ALT 1 / 2	2,500
NO FIXE	54
NO CARTE	3
NO CARTE 1 / 2	574 118
REF GUEX	150
REF BOSS	240
REF KRAE	
AUTRE REF	CAS 434
PHOTO	3/3 - 3/6
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**TROU DE BOUGNONNE DESSUS**
ID	82
COMPLET	Trou de Bougnonne Dessus
AUTRE NOM	Zesse
PATOIS	Trou dè Boènion'ne Dèsu
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Petit Muveran
GEOGR	.Trou de Bougnonne Dessus : Lieu de passage sur l'arête SE de la Pointe d'Aufalle entre Les Blettes de Bougnonne et Tsalan. Passage avec le câble.
TOPO	. Trou : Passage étroit entre deux sommets. . Bougnonne : Source surgissant de terre ou petite éminence, du patois "bougne" = bosse. . Zesse : Dérivé du verbe patois "tsesi" = tomber. Gazons rivières qui tombent, se précipitent.
DICO 1	TROU DE BOUGNONNE DESSUS
DEFIN 1	Passage entre la Blette et Tsalan .
DICO 2	ZESSE
DEFIN 2	Gazons qui tombent
AUTRE RENS	. La carte ne signale que Trou de Bougnonne Dessus, celui avec le câble pour faciliter le passage. Utilisés, les deux, en été et en hiver.
COORD 1 / 2	575,200 118,350
ALT 1 / 2	2,632
NO FIXE	55
NO CARTE	3
NO CARTE 1 / 2	574 118
REF GUEX	
REF BOSS	48
REF KRAE	
AUTRE REF	CAS 433 - 436 / JAC 536
PHOTO	3/2 - 3/3 - 3/7 - 3/9
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Siegfried Saxon 485

LIEU	**TRUAY ET COMBES**
ID	669
COMPLET	Truay et Combes
AUTRE NOM	Trois Combes / Truay et Combes : 1900 / 1998
PATOIS	Traï Kombe
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. En-dessous de Montagnon, vignes entre le virage des Afforêts et le virage du Ponton de la Route d'Ovronnaz. En bordure et à l'E du Grand Chenal.
TOPO	. Truay : 1. Traï : Le chiffre 3 en patois 2. Trey / Tri : Au-delà de. Du latin "trans". 3. Truey : Pressoir. Du latin "torculum". Peu plausible . Tuay Combes : Les trois combes. La plus probable. . Truay Combes : Au-delà de la combe du Grand Chenal.
DICO 1	TRUAY COMBES
DEFIN 1	Les trois combes
DICO 2	TRUAY COMBES
DEFIN 2	Au-delà du Grand Chenal
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	581,400	115,450	NO FIXE	651	
ALT 1 / 2	560	700	NO CARTE	16	
			NO CARTE 1 / 2	580	114

REF GUEX		AUTRE REF	JAC 477 / 478
REF BOSS	226 / 98	PHOTO	16/22
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9	Folio 35 / Flle 25 / Flle 26		
AUTRE			

LIEU	**TRUCHE DU LIAPPAY**
ID	46
COMPLET	La Truche du Liappay
AUTRE NOM	Truche du Liappey
PATOIS	Troets du Ïapa
COMMUNE	Bex
NOM CARTE	Grand Muveran
GEOGR	. Eperon rocheux sous la Frête de Saille, à gauche du sentier La Frête de Saille - Pont de Nant.
TOPO	. Truche / Treutze / Treutse : Sommet rocheux - Rocher escarpé. . Guex donne : Bec rocheux. Bridel donne : Cavité, fissures de rochers où nichent les corneilles. Version contestée par Guex. . Liappay : Eboulis, pierrier.
DICO 1	TRUCHE
DEFIN 1	Bec rocheux
DICO 2	LIAPPAY
DEFIN 2	Eboulis, pierrier
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	575,100 120,300
NO FIXE	19
ALT 1 / 2	2,297
NO CARTE	1
NO CARTE 1 / 2	574 120
REF GUEX	27 - 85 - 110 à 113
AUTRE REF	
REF BOSS	254
PHOTO	01.02.08
REF KRAE	
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**TSABLE DE L'INFE**
ID	597
COMPLET	Tsable dè l'Infê
AUTRE NOM	Couloir de l'Enfer
PATOIS	Tsable dè l'infê
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Couloirs très raides directement au-dessus des remblais de la carrière d'ardoise, dans la face sud de l'Ardève.
TOPO	. Tsable / Câble : Dévaloir pour les troncs d'arbres. Peut être aussi couloir d'avalanche. Du grec "katabole" = Fait de jeter en bas. . De l'Enfer : Parce que dangereux. . Tsable dè l'Infê : Couloir dangereux
DICO 1	TSABLE DE L'INFE
DEFIN 1	Couloir dangereux
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582,200 115,700
ALT 1 / 2	600 700
NO FIXE	579
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	
REF BOSS	54 / 164
REF KRAE	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Ardève
AUTRE REF	
PHOTO	17/14

LIEU	**TSABLES**
ID	872
COMPLET	Impasse des Tsables
AUTRE NOM	Chemin des Tsables
PATOIS	Tsemin di Tsâble
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Chemin forestier sans issue au départ du premier virage de la route du Brégnueux. Au N de la forêt de Plan Charrat. Endroit à bolets.
TOPO	. Impasse car sans issue. . Tsables. Au départ du chemin trois Tsables ou Dévaloirs permettaient la glissade des billons jusqu'au Creux sur le route de la Scie
DICO 1	
DEFIN 1	
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	579.050 114.900
ALT 1 / 2	1'400
NO FIXE	866
NO CARTE	15
NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**TSABOU**
ID	83
COMPLET	LaTsabou
AUTRE NOM	
PATOIS	La Tsabou
COMMUNE	Bex
NOM CARTE	Petit Muveran
GEOGR	. Esplanade et belle pente à l'ouest du Chalet de Nant, entre la barre rocheuse et la Tour. Faiblement boisée.
TOPO	. Tsabou : Origine incertaine. Pourrait être une combinaison de "Tsa" mis pour "Cha"= esplanade rocheuse et de "Bou" = Bois. . Tsabou signifierait alors : Esplanade rocheuse sur laquelle croît du bois. . "Tsa" = Terrain peu productif. Racine gauloise "calm"= terrain séchard
DICO 1	TSABOU
DEFIN 1	Esplanade rocheuse avec du bois
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	574,600	119,850	NO FIXE	56	
ALT 1 / 2	1,800	2,000	NO CARTE	3	
			NO CARTE 1 / 2	574	118

REF GUEX	136	AUTRE REF	
REF BOSS	67 - 161	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**TSALAN**
ID	84
COMPLET	Tsalan
AUTRE NOM	Chalan - Challand
PATOIS	Tsalan
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Petit Muveran
GEOGR	. Grand couloir herbeux descendant, direction est, de la Pointe d'Aufalle à la Barre rocheuse à la hauteur du Pessot, entre le Petit Muveran et le Six Noir.
TOPO	. Tsalan - Chalan - Challand : Participe présent du vieux verbe "chaloir" = être chaud. Pentes très ensoleillées. . Ici le patois Tsalan a prédominé su challand. . En 1555, Challand apparaît comme un nom de famille de l'Entremont
DICO 1	TSALAN
DEFIN 1	Pente très ensoleillée
DICO 2	CHALAN
DEFIN 2	Pente très ensoleillée
AUTRE RENS	. Le Tsalan comprend le Grand Tsalan, en haut, sous les "Pointelles" et le Petit Tsalan, en bas, au-dessus de la barre rocheuse.
COORD 1 / 2	575,600 118,650
ALT 1 / 2	2,100 2,600
NO FIXE	57
NO CARTE	3
NO CARTE 1 / 2	574 118
REF GUEX	168
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	3/1 - 3/2 - 3/3 - 3/4 - 3/5 - 3/8
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**TSAN DI FENE**
ID	744
COMPLET	Tsan di Fène
AUTRE NOM	Plan di Fène
PATOIS	Tsan di Fène
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Bougnone
GEOGR	. Replat au S et au-dessus des chalets de Bougnone, sur le sentier Bougnone - Petit Pré, un peu avant le câble du télésiège.
TOPO	. Champ - Tsan : Champ, prairie. Du latin “campus” = champ. Lieu-dit très fréquent, souvent au pluriel et surtout en composition : Champlan, Champ Rion... Tsan est la forme patoise. . Fène : Femme en patois. . Tsan di Fène : Champ des femmes.
DICO 1	TSAN DI FENE
DEFIN 1	Champ des femmes
DICO 2	FENE
DEFIN 2	Femme
AUTRE RENS	. C’est ici que les femmes, en rares visites d’été, retrouvaient leur beau berger de mari pour régler les problémes importants de leur vie de couple.
COORD 1 / 2	577,100 117,100
ALT 1 / 2	1,880
NO FIXE	736
NO CARTE	8
NO CARTE 1 / 2	576 116
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Raphaël Huguet
AUTRE REF	
PHOTO	

LIEU	**TSANET**
ID	567
COMPLET	Le Tsanet
AUTRE NOM	Tsavé
PATOIS	Tsanè
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Quartier de Chamoson, vignes et habitations, entre le cimetière et la route du Grugnay, à l'emplacement de la STPA.
TOPO	. Tsanet : L'explication n'est pas claire. Pourrait désigner le petit Champ, la petite Tsa ou la forêt de petits chênes . Tsa / Tsanet / Chaux / Tso : Pâturage de haute montagne où l'herbe est rare. Du gaulois "calmis" = terrain désert, séchard. . Tsanet / Chanyo / Chanet : Forêt de jeunes ou petits chênes. Explication plausible ici.
DICO 1	TSANET
DEFIN 1	Petit terrain séchard
DICO 2	TSANET
DEFIN 2	Forêt de jeunes ou petits chênes
AUTRE RENS	. Les cartes au 1/10'000 et 1/5'000 donent le nom de Tsavé.
COORD 1 / 2	583,500 116,900
ALT 1 / 2	620 680
NO FIXE	549
NO CARTE	11
NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX	
REF BOSS	67 - 168
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 72
PHOTO	
CN 1/25-10	X00
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**TSANTONNAIRE**
ID	140
COMPLET	Tsantonnaire
AUTRE NOM	La Tsantonnaire
PATOIS	Tsantonare
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Tsantonnaire
GEOGR	. Replat rocheux et herbeux au départ de la Piste Sud. Au Sud du coude du téléski du même nom.
TOPO	. Chanton - Tsanton : Monticule, colline, mamelon sur une arête . . Chanton semble tiré du préceltique ”cant” ou “canto” désignant primitivement une grosse pierre. . Tsantonnaire : Région avec de nombreux monticules. Le terme s’applique bien ici : Dollines, crevasses, lappiés, monticules.
DICO 1	TSANTON
DEFIN 1	Monticule
DICO 2	TSANTONNAIRE
DEFIN 2	Région des Tsantons
AUTRE RENS	. Le Téléski Pommalift a emprunté ce nom. Il passe dans la combe de Tsantonnaire au Sud Est de Dent Favre.
COORD 1 / 2	575,300 116,900
NO FIXE	131
ALT 1 / 2	2,400
NO CARTE	7
NO CARTE 1 / 2	574 116
REF GUEX	28 - 39 - 89 - 105 -158
AUTRE REF	
REF BOSS	28
PHOTO	7/1 - 7/2 - 7/4 - 7/5
REF KRAE	16
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**TSANTONNAIRE**		
ID	956		
COMPLET	Sentier de Tsantonnaire		
AUTRE NOM			
PATOIS	Vayon dè Tsantonar		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Tsantonnaire
GEOGR	. Sentier de montagne longeant le téléski du même nom, amenant du Pré de Bougnonne au Sommet du Téléski		
TOPO	. Tsantonnaire : Voir la Fiche		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	575.150 117.150	NO FIXE	956
ALT 1 / 2	2'080 2'500	NO CARTE	7
		NO CARTE 1 / 2	574 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**TSARMETTES**
ID	803
COMPLET	Les Tsarmettes
AUTRE NOM	Les Charmettes
PATOIS	Li Tsarmète
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Plan Coppel
GEOGR	. Partie des Luis de Saille sous le Crèté d'Août. Au N du Saut et de Sur le Saut.
TOPO	. Charmette / Tsarmette Charmet / Charmey : Terrain peu productif, le plus souvent en pré. Racine gauloise "calm" = Terrain désert, séchard. Le "l" devant "m" conservé a passé à "r". . JAC parle du bas latin "calma" = Champs, pâturage avec permutation l-r. . Les Tsarmettes : Terrains peu productifs
DICO 1	TSARMETTES
DEFIN 1	Terrains peu productifs
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	577,300 118,400
ALT 1 / 2	2,000 2,138
NO FIXE	801
NO CARTE	4
NO CARTE 1 / 2	576 118
REF GUEX	
REF BOSS	67
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 74
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Jérémie Produit

LIEU	**TSAVANNA VIEILLE**
ID	119
COMPLET	Tsavanna vieille
AUTRE NOM	Chavanne vieille
PATOIS	Tsvana Vièye
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamosentse
GEOGR	. Ruines d'un ancien chalet d'alpage à l'Est de l'arrivée supérieure du téléski de Loutse. Replat herbeux.
TOPO	. Tsavanne- Chavanne : Cabane, chalet d'alpage. Probablement du gaulois "campanna" = hutte. . Vieille : C'était une ancienne Tsavanne de l'alpage de Loutse. . Tsavanna vieille - Tsavanne vieille : Ancien chalet d'alpage
DICO 1	TSAVANNE
DEFIN 1	Cabane, chalet d'alpage
DICO 2	TSAVANNA VIEILLE
DEFIN 2	Ancien chalet de Loutse
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	578,500 118,400
NO FIXE	110
ALT 1 / 2	1,969
NO CARTE	5
NO CARTE 1 / 2	578 118
REF GUEX	130
AUTRE REF	JAC 82
REF BOSS	218
PHOTO	
REF KRAE	
CN 1/25-10	X00
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**TSAVE**
ID	568
COMPLET	Tsavé
AUTRE NOM	Le Tsanet
PATOIS	Tsavè
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Quartier de Chamoson, vignes et habitations, entre le cimetière et la route du Grugnay, à l'emplacement de la STPA.
TOPO	. Tsavé /Tsanet : L'explication n'est pas claire . Pourrait désigner le petit Champ, la petite Tsa ou la forêt de petits chênes. . Tsavé / Tsa / Tsanet : Pâturage de haute montagne où l'herbe est rare. Du gaulois "calmis" = terrain désert, séchard. . Tsanet / Chanyo / Chanet : Forêt de jeunes ou petits chênes.
DICO 1	TSAVE
DEFIN 1	Petit terrain séchard
DICO 2	TSAVE
DEFIN 2	Forêt de jeunes ou petits chênes
AUTRE RENS	. La carte au 1/25'000 done le nom de Tsanet. Le nom se retrouve plus au Nord. Villa de Hubert Genoud.
COORD 1 / 2	583,500 116,900
ALT 1 / 2	620 680
NO FIXE	550
NO CARTE	11
NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX	
REF BOSS	67 - 168
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC72
PHOTO	11/2 - 11/3
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**TSAVE**
ID	569
COMPLET	Tsavé
AUTRE NOM	
PATOIS	Tsavè
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Quartier de Chamoson, nouvellement construit, au-dessus de la route, avant le Grugnay, entre le virage et le Torrent de Saint André.
TOPO	. Tsavé /Tsanet : L'explication n'est pas claire . Pourrait désigner le petit Champ, la petite Tsa ou la forêt de petits chênes. . Tsavé / Tsa / Tsanet : Pâturage de haute montagne où l'herbe est rare. Du gaulois "calmis" = terrain désert, séchard. . Tsanet / Chanyo / Chanet : Forêt de jeunes ou petits chênes.
DICO 1	TSAVE
DEFIN 1	Petit terrain séchard
DICO 2	TSAVE
DEFIN 2	Forêt de jeunes ou petits chênes
AUTRE RENS	. Le nom se retrouve plus au Sud.

COORD 1 / 2	583,200	117,400	NO FIXE	551	
ALT 1 / 2	700	750	NO CARTE	11	
			NO CARTE 1 / 2	582	116

REF GUEX		AUTRE REF	JAC 72
REF BOSS	67 - 168	PHOTO	11.02.08
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**TSAVE**
ID	328
COMPLET	Route de Tsavé
AUTRE NOM	Route de Tsavez
PATOIS	Rote dè Tsavè
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Rue de Chamoson sur la route principale des Mayens entre la Tour et le pont sur le Tsené de St André à l'entrée du Grugnay.
TOPO	. Tsavé /Tsanet : L'explication n'est pas claire. Pourrai désigner le petit Champ, la petite Tsa ou la forêt de petits chênes. Chênes : Explication plausible. . Tsavé / Tsa / Tsanet : Pâturage de haute montagne où l'herbe est rare. Du gaulois "calmis" = terrain désert, séchard. . Tsanet / Chanyo / Chanet : Forêt de jeunes ou petits chênes.
DICO 1	ROUTE DE TSAVE
DEFIN 1	Route dans la forêt de chênes
DICO 2	ROUTE DE TSAVEZ
DEFIN 2	Route dans la forêt de chênes
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	583,250 117,200
ALT 1 / 2	666 722
NO FIXE	776
NO CARTE	11
NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX	
REF BOSS	67 / 168
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 72
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Rues Chamoson

LIEU	**TSENE COMBE ANE**		
ID	520		
COMPLET	Tsené de la Combe à l'Ane		
AUTRE NOM			
PATOIS	Tsené dè l'âne		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Mayens de Chamoson
GEOGR	. Couloir, torrent descendant du dessous du Patier en direction de la Losentse, au S de Grand Pro.		
TOPO	. Tsené / Chenal : Torrent de montagne, ravin avec ou sans cours d'eau. Du latin "canalium" = canal. . Tsené de la Combe à l'Ane : Le toponyme est clair mais l'explication n'est pas trouvée. Ev. En souvenir de l'animal.		
DICO 1	TSENE DE LA COMBE A L'ANE		
DEFIN 1	Couloir en souvenir de l'animal		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	580,500 117,850	NO FIXE	503
ALT 1 / 2	900 1,300	NO CARTE	10
		NO CARTE 1 / 2	580 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	44	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**TSENE DE ST ANDRE**
ID	570
COMPLET	Tsené de St André
AUTRE NOM	Torrent de St André / Le Tsené
PATOIS	Tsené dè Sin t'Andrâ
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Torrent descendant de la Tête de Vertsan, passant entre Némia et le Grugnay, se jetant dans la Losentse vers le pont supendu de Châtelard.
TOPO	. Tsené - Chenal : Torrent de montagne, ravin avec ou sans cours d'eau. Du latin "canalium" = canal. . Saint André : Patron de Chamoson. . Tsené de St André : Torrent du patron de Chamoson.
DICO 1	TSENE DE ST ANDRE
DEFIN 1	Torrent du patron de Chamoson
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	. La commune a effectué de gros travaux de protection : barrages.

COORD 1 / 2	583,000	117,500	NO FIXE	552	
ALT 1 / 2	650	850	NO CARTE	11	
			NO CARTE 1 / 2	582	116

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	44	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**TSENE NIE**
ID	120
COMPLET	Tsené Nié
AUTRE NOM	
PATOIS	Tsené Gnê
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamosentse
GEOGR	. Couloir très abrupt, entre Lumères et Les Cordeaux, tombant des pointes de Tseriè et se jetant dans la Losentse, à la hauteur du Chalet de Chamosentse.
TOPO	. Tsené - Chenal : Torrent de montagne, ravin avec ou sans cours d'eau. Du latin "canalium" = canal . Nié : Adjectif patois de noir. Les schistes des Pointes de Tserié donnent à l'eau une couleur noire, à chaque orage. . Tsené Nié : Torrent noir.
DICO 1	TSENE
DEFIN 1	Torrent de montagne
DICO 2	TSENE NIE
DEFIN 2	Torrent Noir
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	579,000 119,800
ALT 1 / 2	1,800 2,200
NO FIXE	111
NO CARTE	5
NO CARTE 1 / 2	578 118
REF GUEX	93
REF BOSS	44
REF KRAE	94 - 95
AUTRE REF	
PHOTO	5/1 - 5/4 - 5/10
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**TSENELIN**
ID	164
COMPLET	Tsénélin
AUTRE NOM	
PATOIS	Tsnélin
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Bougnonne
GEOGR	. Couloir descendant dans la forêt entre la Croix de Bougnonne et Plan Passé, près de la source d'eau potable du même nom. Couloir avalancheux.
TOPO	. Tsené - Chenal : Torent de montagne, ravin avec ou sans cours d'eau. Du latin "canalium" = canal. . Tsenélin : De "Tsené" = Chenal et du suffixe diminutif "in" . . Tsenélin : Petit chenal.
DICO 1	TSENELIN
DEFIN 1	Petit tsené, chenal
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	. Deux jeunes de Genève, en vacance au Muveran, sont emportés par une avalanche et retrouvés le lendemain au pied de la barre rocheuse.
COORD 1 / 2	577,600 117,200
ALT 1 / 2	1,500 1,750
NO FIXE	155
NO CARTE	8
NO CARTE 1 / 2	576 116
REF GUEX	93
REF BOSS	44
REF KRAE	93 - 94
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	
AUTRE REF	
PHOTO	8/3 - 8/4

LIEU	**TSESEUSSE**		
ID	193		
COMPLET	Tseseusse		
AUTRE NOM	Plat de Tsezs’		
PATOIS	Tsezs’		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Replat boisé, vers le virage de la route, avant la Croix de Loutse. Souvent dépôts de bois. A la limite entre Leytron et Chamoson.		
TOPO	. Tseseusse : Le nom a sûrement été mal écrit.		
DICO 1	TSESEUSSE		
DEFIN 1	....		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	579,300 117,400	NO FIXE	184
ALT 1 / 2	1,545	NO CARTE	9
		NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**TSUPON**		
ID	571		
COMPLET	Tsupon		
AUTRE NOM			
PATOIS	Tsupon		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Vignes sur le monticule entre la Losentse et le village du Grugnay, au-dessus du réservoir d'eau de Prochez Bo.		
TOPO	. Tsupon : Explication incertaine. Pourrait être la composition de " Tsu " et de " Pont ". . Tsu : Au-dessus. Du latin " sursum " = En haut. . Tsupon : Au-dessus du pont		
DICO 1	TSUPON		
DEFIN 1	Au-dessus du pont		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	582,800 117,100	NO FIXE	553
ALT 1 / 2	680 720	NO CARTE	11
		NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**TUNNEL**		
ID	738		
COMPLET	Le Tunnel		
AUTRE NOM			
PATOIS	Le Tenèle		
COMMUNE	Saillon	NOM CARTE	Betson
GEOGR	. Sur le chemin forestier et touristique Ovronnaz- Chiboz, dans la région du Bioley, tunnel permettant au chemin de traverser la barre rocheuse sous la Tête du Betson.		
TOPO	. Tunnel : Le toponyme est clair.		
DICO 1	TUNNEL		
DEFIN 1	Sur le chemin Ovronnaz-Chiboz		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	578,700 114,100	NO FIXE	730
ALT 1 / 2	1,321	NO CARTE	15
		NO CARTE 1 / 2	578 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Théo Ch.		

LIEU	**TZAREIRE**
ID	770
COMPLET	Rue de Tzareire
AUTRE NOM	
PATOIS	Roua dè Tsarâre
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Rue de Chamoson montant en prolongement de la Rue Centrale depuis le Chemin Neuf jusqu'à la Tour.
TOPO	. Tsarère / Tsaraire / Tzareire : Chemin où peuvent passer les chars . Du bas latin "carraria" = Chemin carrossable, dérivé de "carrus" = Char. . Rue de Tzareire : Chemin pour le passage des chars.
DICO 1	TSARAIRE
DEFIN 1	Chemin où peuvent passer les chars
DICO 2	TZAREIRE
DEFIN 2	Chemin où peuvent passer les chars
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	583,300 116,700
ALT 1 / 2	642 666
NO FIXE	762
NO CARTE	11
NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX	
REF BOSS	202
REF KRAE	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Rues Chamoson
AUTRE REF	JAC 75
PHOTO	

LIEU	**V IRE QUI ENFERME**
ID	48
COMPLET	Vire Qui Enferme
AUTRE NOM	
PATOIS	Vir qu'infèrm'
COMMUNE	Bex
NOM CARTE	Grand Muveran
GEOGR	. Barre rocheuse en-dessous de l'esplanade du Foyi. Au fond des rochers, à la verticale ouest du Grand Muveran.
TOPO	. Vire : Barre rocheuse en surplomb ou qui tourne ou qui vire. . Qui Enferme : Quel nom ….
DICO 1	VIRE
DEFIN 1	Endroit où l'on vire
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	574,650 120,600
ALT 1 / 2	1,500 1,800
NO FIXE	21
NO CARTE	1
NO CARTE 1 / 2	574 120
REF GUEX	44
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	0X0
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**VALERESSE**
ID	393
COMPLET	Valeresse
AUTRE NOM	
PATOIS	Valèrès
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Nom général pour désigner le grand replat herbeux au pied de l'Ardève, entre Bon sur Montagnon et la Billionnaire.
TOPO	. Valeresse : Origine incertaine. . Valleyre / Valeresse : Endroit vallonné. Du latin "vallis" par le suffixe "aria" . Vatzeresse : Lieu où paissent les vaches. Valeresse pourrait être une déformation de ce nom. Les 2 explications sont plausibles. Valleyre : De val et du suffixe romand "aire" ou "eire".
DICO 1	VALERESSE
DEFIN 1	Endroit vallonné
DICO 2	VATZERESSE
DEFIN 2	Endroit où paissent les vaches
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	581,000	115,900	NO FIXE	361	
ALT 1 / 2	900	1,000	NO CARTE	16	
			NO CARTE 1 / 2	580	114

REF GUEX	39	AUTRE REF	JAC 486
REF BOSS	36	PHOTO	16/17
REF KRAE	97 - 98		
CN 1/25-10	X00		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**VALERESSE**
ID	895
COMPLET	Route de Valeresse
AUTRE NOM	
PATOIS	Rote dè Valèrès'
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Route / Chemin agricole allant du contour du Varmu jusqu'à la Billionnaire en passant par Bon. Dép. : Route d'Ovronnaz, contour du Varmu. Arr. : La Billionnaire
TOPO	. Valeresse: Voir la fiche correspondante
DICO 1	
DEFIN 1	
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	580.950 115.850
ALT 1 / 2	890 1'024
NO FIXE	889
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**VAQUES**
ID	873
COMPLET	Impasse de Vaques
AUTRE NOM	
PATOIS	Tsemin di Vâke
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Chemin agricole sans issue amenant à partir de la route d'Ovronnaz, virage de l'Epène, dans les jardins d'autrefois. Dép. Virage de l'Epène et le mazot autrefois de la Ccopé. Arr. Aujourd'hui dans un vaque.
TOPO	. Impasse car sans issue, . Vaques : Les beaux jardins et fraisières ont été abandonnés. Le terrain est vaque ou faiblement exploité . La région fait l'objet de sondages pour étudier le glissement de Montagnon/Produit
DICO 1	
DEFIN 1	
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	580.800 115.700
ALT 1 / 2	850
NO FIXE	867
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	Carte Routes
AUTRE	

LIEU	**VAQUES**
ID	922
COMPLET	Route des Vaques
AUTRE NOM	
PATOIS	Rote di Vâke
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Petite route viticole dans les Vaques de Croix. Entre la Route de Ravanay et la Route de Riddes
TOPO	. Vaques : Voir la fiche Vaques de Croix
DICO 1	
DEFIN 1	
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582.650 114.600
ALT 1 / 2	482
NO FIXE	922
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**VAQUES DE CROIX**
ID	428
COMPLET	Vaques de Croix
AUTRE NOM	Les Vaques de Croix:1900 / Vaques de Cr./98
PATOIS	Vâke dè Krouaï
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Vignes en bordure de la route Leytron - Riddes, entre la villa de Pierre Défayes et le 8 de la sortie Leytron - Riddes de la route cantonale.
TOPO	. Vaques : Parce qu'autrefois non cultivés. Du patois . Croix - Croay : Emplacement d'une croix / Endroit où deux chemins se croisent / Signe marqué sur un rocher. Du latin "crux, "crucem" = Croix. Ev. La Croix de la Mission. . Croix : Mauvais terrain. Du patois "crouè". . Vaques de Croix : Mauvais terrains non cultivés.
DICO 1	VAQUES DE CROIX
DEFIN 1	Mauvais terrains non cultivés
DICO 2	VAQUES DE CROIX
DEFIN 2	Terrains non cultivés près de la croix
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582,600 114,600
ALT 1 / 2	470 490
NO FIXE	401
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	
REF BOSS	203
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 542
PHOTO	17/1 - 17/3
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	Folio 18 / Flle 15
AUTRE	

LIEU	**VAQUOZ**
ID	679
COMPLET	Les Vaquoz
AUTRE NOM	Les Vaquoz : 1900 / Vaques : 1998
PATOIS	Li Vâke
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Autrefois vaques, puis fraisières et jardins, aujourd'hui terrains abandonnés. En-dessous du chemin amenant du virage aux granges de Bon, sur Montagnon.
TOPO	. Vaque / Vaquoz : N. commun désignant un terrain inculte, vague. Du latin "vacuum" = Terrain vide.
DICO 1	VAQUE
DEFIN 1	Terrain inculte
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	580,800 115,800
ALT 1 / 2	880 900
NO FIXE	661
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 489
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	Folio 42 / Flle 30
AUTRE	

LIEU	**VARMU**		
ID	394		
COMPLET	Varmu		
AUTRE NOM			
PATOIS	Varmu		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Terrain schisteux, noir, mouvant, sous la Billionnaire et de part et d'autre du chemin allant du virage à la croix à En Bon.		
TOPO	. Varmu : ...		
DICO 1	VARMU		
DEFIN 1	...		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS	. Autrefois, fraisières importantes.		
COORD 1 / 2	580,700 115,900	NO FIXE	362
ALT 1 / 2	850 950	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	16/4 - 16/8
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**VARMU**		
ID	967		
COMPLET	Route de Varmu		
AUTRE NOM			
PATOIS	Rote dè Varmu		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Route communale et agricole amenant de la Route d'Ovonnaz, sous Dugny, à la Billonnaire.		
TOPO	. Varmu :Voir la Fiche		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	580.500 115.800	NO FIXE	967
ALT 1 / 2	980 1'024	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**VAYEPLANE**
ID	572
COMPLET	Vayeplane
AUTRE NOM	
PATOIS	Vaïplane
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Quartier sud de Chamoson, vignes et habitations, à la sortie de Chamoson, à gauche de la route Chamoson - St Pierre, vers les caves Vincent Favre.
TOPO	. Vaye / Voëtte : Endroit d'où l'on voit loin, point de vue. . De " vouaiti " = Regarder. . Vayeplane / Vaiplane : Endroit d'où l'on voit la plaine.
DICO 1	VAYEPLANE
DEFIN 1	Endroit d'où l'on voit la plaine
DICO 2	VAIPLANE
DEFIN 2	Endroit d'où l'on voit la plaine
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	583,700 116,500
ALT 1 / 2	600 620
NO FIXE	554
NO CARTE	11
NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX	
REF BOSS	33
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 519
PHOTO	11.01.08
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**VERDAN**		
ID	573		
COMPLET	Le Verdan		
AUTRE NOM			
PATOIS	Le Vardan		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Clairière avec quelques habitations à la hauteur Sud des dernières vignes de Châtelard, sur la face E de l'Ardève.		
TOPO	. Verdan : Dérivé de l'adjectif vert , latin "viridis", ce terme assez fréquent pourraît être un patronyme ou un surnom, employé seul, comme ici, ou en composition. . Verdan : Espace vert.		
DICO 1	VERDAN		
DEFIN 1	Espace vert		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS	. Aussi face sud du Petit Muveran.		
COORD 1 / 2	582,800 116,500	NO FIXE	555
ALT 1 / 2	700 800	NO CARTE	11
		NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX		AUTRE REF	JAC 499
REF BOSS	272	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**VERDAN**
ID	85
COMPLET	Verdan
AUTRE NOM	Le Verdan
PATOIS	Vardan
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Petit Muveran
GEOGR	. Arête est du Petit Muveran et grand pente herbeuse et d'éboulis descendant sur la Salentse entre le Brotset et Plan Coppel.
TOPO	. Verdan : Dérivé de l'adjectif vert , latin "viridis", ce terme assez fréquent pourraît être un patronyme ou un surnom. . Employé seul, comme ici, ou en composition. . Cette pente verte, dans le Petit Muveran, pourrait être à l'origine du toponyme.
DICO 1	VERDAN
DEFIN 1	Patronyme dérivé de l'adjectif vert.
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	575,900 119,300
ALT 1 / 2	2,300 2,550
NO FIXE	58
NO CARTE	3
NO CARTE 1 / 2	574 118
REF GUEX	
REF BOSS	272
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	3/1 - 3/5
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**VERDAN**
ID	6
COMPLET	Verdan
AUTRE NOM	Le Verdan
PATOIS	Vardan
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Plan Coppel
GEOGR	. Arête est du Petit Muveran et grand pente herbeuse et d'éboulis descendant sur la Salentse entre le Brotset et Plan Coppel.
TOPO	. Verdan : Dérivé de l'adjectif vert , latin "viridis", employé seul comme ici, ou en composition. . Ce terme pourrait être un patronyme ou un surnom. . Cette pente verte, dans le Petit Muveran, pourrait être à l'origine du toponyme.
DICO 1	VERDAN
DEFIN 1	Toponyme dérivé de l'adjectif vert
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	576,000 119,250
ALT 1 / 2	2,300 2,500
NO FIXE	79
NO CARTE	4
NO CARTE 1 / 2	576 118
REF GUEX	
REF BOSS	272
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	04.03.08
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**VERFI**
ID	395
COMPLET	Verfi
AUTRE NOM	En Verfys : 1900 / Verfi : 1998
PATOIS	Verfi
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Prés, autrefois champs, entre les deux routes et les trois derniers virages avant le village de Dugny.
TOPO	. Verfey : Vers fey = vers le hêtre . Fy : Patois "feva ou fiva ou five" = sapin rouge ou épicéa . Fys : Patois savoyard = bandes dans le sens de la pente
DICO 1	VERFI / VERFEY
DEFIN 1	Vers le hêtre
DICO 2	FY ou FYS
DEFIN 2	Sapin rouge ou bandes de terrain
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	580,600 115,700
ALT 1 / 2	900 950
NO FIXE	363
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	Henry Suter
PHOTO	16/3 - 16/4 - 16/17 - 16/18
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	Folio 45 / Flle 30 / Flle 33
AUTRE	

LIEU	**VERFYS**
ID	317
COMPLET	En Verfys
AUTRE NOM	En Verfys : 1900 / Verfi : 1998
PATOIS	Varfi
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Terrain, légèrement mouvant, en-dessous des Planches ou de Plan Chez Car. De part et d'autre de la Route d'Ovronnaz avant Dugny et le pont sur le Torrent de la Seya.
TOPO	. Verfys / Vers Fey / Vers Fay : Vers les hêtres. Du latin "fagus" = hêtre. . Fy : Patois "feva ou fiva ou five" = sapin rouge ou épicéa. - Fys : Patois savoyard = Bandes dans le sens de la pente
DICO 1	VERFYS
DEFIN 1	Vers les hêtres
DICO 2	FY ou FYS
DEFIN 2	Sapin rouge ou bandes de terrain
AUTRE RENS	. Fraisières de Nestor Denis et Théophile Chatriand.
COORD 1 / 2	580,400 115,700
ALT 1 / 2	940 980
NO FIXE	666
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	Henry Suter
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	Folio 45 / Flle 30 / Flle 33
AUTRE	

LIEU	**VERGERS**
ID	874
COMPLET	Impasse des Vergers
AUTRE NOM	Chemin des Vergers
PATOIS	Tsemin di Vardjé
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Route agricole sans issue longeant d'W en E le Canal Sion-Riddes et le Rhône. Dép. : Route de Praz de Feur puis Route de Ravanay. Arr. : Dans les vergers arborisés en bordure du Canal
TOPO	. Impasse car la route est sans issue . Vergers : La région est arborisée et cultivée. . Ce sont les Portions des Iles : Voir sous cette fiche
DICO 1	
DEFIN 1	
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582.300 114.200
ALT 1 / 2	470
NO FIXE	868
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	Carte Routes
AUTRE	

LIEU	**VERINES**		
ID	521		
COMPLET	Les Vérines		
AUTRE NOM			
PATOIS	Li Vérèn’n		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Mayens de Chamoson
GEOGR	. Plate forme habitée, plantée d’arbres, au-dessus de la Colline aux Oiseaux.		
TOPO	. Verines : ...		
DICO 1	VERINES		
DEFIN 1	....		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS	. Restaurant, camping, piscine, pisciculture. ...		
COORD 1 / 2	581,900 117,800	NO FIXE	504
ALT 1 / 2	800 1,000	NO CARTE	10
		NO CARTE 1 / 2	580 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	10.04.08
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**VERINES DESSOUS**
ID	522
COMPLET	Les Vérines Dessous
AUTRE NOM	
PATOIS	Vérèn’n dézo
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Mayens de Chamoson
GEOGR	. Partie inférieure du village des Vérines, juste au-dessus de la Colline aux Oiseaux.
TOPO	. Vérines : … . Vérines Desous : Partie inférieure du village du même nom.
DICO 1	VERINES DESSOUS
DEFIN 1	Partie inférieure du village du même nom
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	581,950	117,650	NO FIXE	505	
ALT 1 / 2	800	900	NO CARTE	10	
			NO CARTE 1 / 2	580	116

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	X00		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**VERINES DESSOUS**
ID	574
COMPLET	Vérines Dessous
AUTRE NOM	
PATOIS	Véren'ne Dézo
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Partie inférieure du village des Vérines, juste au-dessus de la Colline aux Oiseaux.
TOPO	. Vérines : … . Vérines Desous : Partie inférieure du village du même nom.
DICO 1	VERINE DESSOUS
DEFIN 1	Partie inférieure du village du même nom
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	582,100	117,600	NO FIXE	556	
ALT 1 / 2	820	840	NO CARTE	11	
			NO CARTE 1 / 2	582	116

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	X00		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**VERINES DESSUS**
ID	523
COMPLET	Vérines Dessus
AUTRE NOM	Les Vérines Dessus
PATOIS	Vérèn'n Dèsu
COMMUNE	Chamoson
NOM CARTE	Mayens de Chamoson
GEOGR	. Partie supérieure du village des Vérines, sur Chamoson. Avant la forêt d'Arbarie.
TOPO	. Verines : … . Verines Dessus : Partie supérieure du village du même nom.
DICO 1	VERINES DESSUS
DEFIN 1	Partie supérieure du village du même nom
DICO 2	
DEFIN 2	
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	581,800 117,950
ALT 1 / 2	900 1,000
NO FIXE	506
NO CARTE	10
NO CARTE 1 / 2	580 116
REF GUEX	
REF BOSS	
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	X00
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**VERNEY**
ID	481
COMPLET	Le Verney
AUTRE NOM	
PATOIS	Le Varna
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Sarvaz
GEOGR	. Terrain arborisé dans la plaine à l'W de Saillon entre Les Devins et les Grands Ilots. Au N de la Route et du Canal Saillon - Fully.
TOPO	. Verney / Verne / Vernaz / ... : Aune commun, verne ou vergne. Se rencontre souvent au bord des ruisseaux et dans les endroits humides. Dérivé du celtique "guern" = Aune et marais. . Verney : Endroit oû croît l'aulne.
DICO 1	VERNEY
DEFIN 1	Endroit où croît l'aulne
DICO 2	VERNE
DEFIN 2	Aune ou aulne
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	579,750 112,700
NO FIXE	464
ALT 1 / 2	460
NO CARTE	19
NO CARTE 1 / 2	578 112
REF GUEX	01.12.41
AUTRE REF	JAC 501
REF BOSS	174
PHOTO	
REF KRAE	
CN 1/25-10	00X
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**VEROLET**		
ID	194		
COMPLET	Vérolet		
AUTRE NOM			
PATOIS	Vérolè		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Forêt de part et d'autre de la route goudronnée d'Odonne entre la Grand Creuse et l'alpage d'Odonne.		
TOPO	. Vérolet : Le nom est sûrement un patronyme en relation avec une personne. . Vérolet : JAC pense que c'est un lieu où abonde l'aune, la verne.		
DICO 1	VEROLET		
DEFIN 1	Forêt sous Odonne. Patronyme		
DICO 2	VEROLET		
DEFIN 2	Lieu où abonde l'aune		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	578,250 116,700	NO FIXE	185
ALT 1 / 2	1,500 1,600	NO CARTE	9
		NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX		AUTRE REF	JAC 502
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**VEROLET**		
ID	997		
COMPLET	Sentier du Vérolet		
AUTRE NOM			
PATOIS	Vayon du Vérolè		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Ovronnaz
GEOGR	. Sentier forestier de liaison permettant de relier le Centre sportif à Odonne à travers la forêt de Crête. Utilise une partie de l'ancienne piste de ski d'Odonne		
TOPO	. Vérolet : C'est sûrement un patronyme. Voir la Fiche		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	578.600 116.400	NO FIXE	997
ALT 1 / 2	1'420 1'584	NO CARTE	9
		NO CARTE 1 / 2	578 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**VERS LES MOULINS**
ID	396
COMPLET	Vers les Moulins
AUTRE NOM	
PATOIS	Vè li Mouelin
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Vignes dans la première pente, à la hauteur des Moulins, côté Leytron de la Salentse.
TOPO	. Vers les Moulins : Vers le village du même nom. . Moulins : Terme général désignant les installations de mise en valeur des céréales. Il y avait ici des moulins utilisant l'eau de la Salentse.
DICO 1	VERS LES MOULINS
DEFIN 1	Vers le village du même nom
DICO 2	VERS LES MOULINS
DEFIN 2	Vers le moulin à eau
AUTRE RENS	

COORD 1 / 2	581,200	114,300	NO FIXE	364	
ALT 1 / 2	480	500	NO CARTE	16	
			NO CARTE 1 / 2	580	114

REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS	225	PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**VETREUSE**
ID	131
COMPLET	Vétreuse
AUTRE NOM	
PATOIS	Vètreuz
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Tête Noire
GEOGR	. Grand couloir entre la Dent Favre / Tsantonnaire et La Tête Noire / Tita Sèri. Couloir descendant au fond du Pré d'Euloi.
TOPO	. Vétreuse : La signification n'est pas claire. Pourrait tirer son origine de "Reuse" et vouloir dire : Vers la Reuse, le ruisseau. . Reuse - Roese - Rose : Mot valdotain et savoyard signifiant "Glacier" ou " Torrent émissaire de glacier". . Le névé, quasi permanent, pourrait justifier le toponyme.
DICO 1	VETREUSE
DEFIN 1	Vers le glacier, le ruisseau
DICO 2	REUSE
DEFIN 2	Glacier ou ruisseau glaciaire
AUTRE RENS	. On a signalé, dans cette région, des filons d'or.
COORD 1 / 2	573,700 116,800
ALT 1 / 2	2,300 2,800
NO FIXE	122
NO CARTE	6
NO CARTE 1 / 2	572 116
REF GUEX	90 - 193
REF BOSS	
REF KRAE	78 - 79
AUTRE REF	JAC 384
PHOTO	06.02.08
CN 1/25-10	XXX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**VETREUSE**		
ID	141		
COMPLET	Vétreuse		
AUTRE NOM			
PATOIS	Vétreuz’		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Tsantonnaire
GEOGR	. Grand couloir entre la Dent Favre / Tsantonnaire et La Tête Noire / Tita Sèri. Couloir descendant au fond du Pré d’Euloi. Pentes à l’Ouest de l’arrivée du téléski de Tsantonnaire.		
TOPO	. Vétreuse : La signification n’est pas claire. Pourrait tirer son origine de “Reuse” et vouloir dire : Vers la Reuse, le ruisseau. . Reuse - Roese - Rose : Mot valdotain et savoyard signifiant “Glacier” ou “ Torrent émissaire de glacier”. . Le névé, quasi permanent, pourrait justifier le toponyme.		
DICO 1	VETREUSE		
DEFIN 1	Vers le glacier, le ruisseau		
DICO 2	REUSE		
DEFIN 2	Glacier ou ruisseau glaciaire		
AUTRE RENS	. On a signalé, dans cette région, des filons d’or. Pente traversée par les skieurs entre Tsantonnaire et la montée du Fénestral.		
COORD 1 / 2	574,050 117,000	NO FIXE	132
ALT 1 / 2	2,300 2,800	NO CARTE	7
		NO CARTE 1 / 2	574 116
REF GUEX	90 - 193	AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	07.01.08
REF KRAE	78 - 79		
CN 1/25-10	XXX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**VETREUSE**		
ID	952		
COMPLET	Sentier de la Vétreuse		
AUTRE NOM			
PATOIS	Vayon dè Vètreuz'		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Tsantonnaire
GEOGR	. Sentier de randonnée et d'alpage, peu entretenu permettant de descendre par la Combe de Vétreuse depuis l'arrivée du Téléski de Tsantonnaire jusque sur les Grands Prés d'Euloi		
TOPO	. Vétreuse : Voir la Fiche		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	574.800 116.650	NO FIXE	952
ALT 1 / 2	2'450 2'100	NO CARTE	7
		NO CARTE 1 / 2	574 116
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**VIDONDE**
ID	621
COMPLET	Rue de la Vidondé
AUTRE NOM	Rue de la Vidondée
PATOIS	Roua dè la Vidondo
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Rue amenant de la Place St - Martin au Chemin de l'Eglise. Dans le quartier du même nom.
TOPO	. Vidondé / Vidondée / Vidomat / Vidondoz : Terre ou propriété du vidame ou du vidome, représentant du seigneur ou d'un écclésiastique pour la défense de leurs intérêts matériels. . Dérivé du latin "vice-dominus" = Vidome. C'est ici qu'habitait le vidome. Tourelle, créneaux, murs sont encore bien sauvegardés.
DICO 1	VIDONDE
DEFIN 1	Terre du vidomne
DICO 2	VIDONDE
DEFIN 2	Rue dans le quartier de Vidondé
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582,100 115,050
ALT 1 / 2	489 500
NO FIXE	603
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	
REF BOSS	282
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 361 / 362
PHOTO	17/16
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Routes

LIEU	**VIDONDE**
ID	643
COMPLET	Vidondé
AUTRE NOM	A la Vidondée : 1900 / Vidondé : 1998
PATOIS	La Vidondo
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Quartier bâti de Leytron dans le rectangle formé par la Rue de la Vidondé, la Route de Saillon, En Arche et la Route de Dorman. A l'emplacement de la SBS / UBS / aujourd'hui BCVs
TOPO	. Vidondé / Vidondée / Vidomat / Vidondoz : Terre ou propriété du vidame ou du vidome, représentant du seigneur ou d'un écclésiastique pour la défense de leurs intérêts matériels. . Dérivé du latin "vice-dominus" = Vidome. C'est ici qu'habitait le vidome. Tourelle, créneaux, murs sont encore bien sauvegardés.
DICO 1	VIDONDE
DEFIN 1	Quartier de Leytron vers SBS
DICO 2	VIDONDE
DEFIN 2	Maison du vidomne
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	582,100 114,950
NO FIXE	625
ALT 1 / 2	490
NO CARTE	17
NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX	
AUTRE REF	JAC 361 / 362
REF BOSS	282
PHOTO	17/15 - 17/16
REF KRAE	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	Folio 3 / Flle 3
AUTRE	Rues Leytron

LIEU	**VIGNASSE**		
ID	575		
COMPLET	La Vignasse		
AUTRE NOM			
PATOIS	Vegnase		
COMMUNE	Chamoson	NOM CARTE	Chamoson
GEOGR	. Vignes d'altitude entre le Raffort et l'entrée du hameau de Némia.		
TOPO	. Vignasse : Vigne de mauvaise qualité ou vignes élevées. Du latin " vinea " = Vigne et du suffixe péjoratif " asse ".		
DICO 1	VIGNASSE		
DEFIN 1	Vigne de mauvaise qualité		
DICO 2	VIGNASSE		
DEFIN 2	Vigne élevée		
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	583,600 117,600	NO FIXE	557
ALT 1 / 2	750 800	NO CARTE	11
		NO CARTE 1 / 2	582 116
REF GUEX		AUTRE REF	JAC 510 / 511
REF BOSS	154	PHOTO	11.04.08
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9			
AUTRE			

LIEU	**VIGNERONS**		
ID	923		
COMPLET	Route des Vignerons		
AUTRE NOM			
PATOIS	Rote dè Vegneron		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Route viticole dasn les vignes de Chauffisse entre la Route de la Bourgeoisie et la Route de Montibeux		
TOPO	. Route des Vignerons : Le terme est clair		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	582.850 115.050	NO FIXE	923
ALT 1 / 2	490	NO CARTE	17
		NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**VIRE DES ENCRENNES**
ID	47
COMPLET	La Vire des Encrennes
AUTRE NOM	
PATOIS	Vir di Zincrèn’
COMMUNE	Bex
NOM CARTE	Grand Muveran
GEOGR	. Séries de vires, d’arêtes et de barres rocheuses sur le versant vaudois du Grand Muveran.
TOPO	. Vires : Barre rocheuse en surplomb, endroit où l’on vire, où l’on tourne. . Encrennes : De créneaux. Les rochers ont la forme de créneaux. L’origine est à rechercher dans le verbe patois “encreinâ” qui veut dire encocher, échancrer, entailler.
DICO 1	VIRE
DEFIN 1	Endroit où l’on vire
DICO 2	ENCRENNE
DEFIN 2	Encoche, échancrure
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	575,500 120,500
ALT 1 / 2	2,500
NO FIXE	20
NO CARTE	1
NO CARTE 1 / 2	574 120
REF GUEX	44
AUTRE REF	CAS 447
REF BOSS	
PHOTO	
REF KRAE	
CN 1/25-10	0X0
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**VIRES D'AUFALLE**
ID	86
COMPLET	Vires d'Aufalle
AUTRE NOM	Vires d'Aufallaz
PATOIS	Vir d'Ofal
COMMUNE	Bex
NOM CARTE	Petit Muveran
GEOGR	. Barres rocheuses et surplombs, côté Vaud, au pied Nord -Ouest de la Pointe d'Aufalle.
TOPO	. Vire : Barre rocheuse en surplomb ou qui tourne ou vire. . Aufalle - Aufallaz : Petit pâturage du latin "alpis" par le suffixe "icella". Le c est changé en f. . Le toponyme est monté : Aufalle - Vires d'Aufalle - Trou d'Aufalle - Pointe d'Aufalle
DICO 1	VIRE
DEFIN 1	Barre rocheuse en surplomb
DICO 2	VIRES D'AUFALLE
DEFIN 2	Barres rocheuses au NW de Pointe d'Aufalle
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	574,700 118,700
ALT 1 / 2	2,200 2,300
NO FIXE	59
NO CARTE	3
NO CARTE 1 / 2	574 118
REF GUEX	44 - 150
REF BOSS	240
REF KRAE	
AUTRE REF	
PHOTO	
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**VORGIERS**
ID	482
COMPLET	Les Vorgiers
AUTRE NOM	
PATOIS	Li Vorgiè
COMMUNE	Saillon
NOM CARTE	Sarvaz
GEOGR	. Terrain arborisé et cultures, au S du hameau de la Sarvaz de l'autre côté du canal de Gru.
TOPO	. Vorze /Vourze : Osier ou saule marceau. Se rencontre dans les terres profondes et humides. . Les Vorgiers : Lieu planté de saules. . Toponyme fréquent. Plus de 80 noms collectifs : Les Moilles, Les Ilots, Le Verney, Les Vorgiers montrent bien le terrain humide de cette région.
DICO 1	VORGIERS
DEFIN 1	Lieu planté de saules
DICO 2	VOURZE
DEFIN 2	Saule marceau
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	579,700 112,900
ALT 1 / 2	464
NO FIXE	465
NO CARTE	19
NO CARTE 1 / 2	578 112
REF GUEX	
REF BOSS	176
REF KRAE	
AUTRE REF	JAC 521
PHOTO	19.01.08
CN 1/25-10	00X
CAD 1900/9	
AUTRE	

LIEU	**VUARDETTE**		
ID	728		
COMPLET	La Vuardette		
AUTRE NOM			
PATOIS	La Vouardète		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Quieu
GEOGR	. Sur l'arête de la Seya, passage délicat dans les rochers entre la Grand Garde et la cuvette au-dessus de Quieu. Magnifiques couches de pierres, typiques des terrains calcaires.		
TOPO	. Vuardette / Vouardette : Beau point de vue. . Vuardette / Vouardette : Petite tour de garde . Du patois "vouarda" = Garder ou du v.h. all. "warta" = Signal, tour de garde. . Les 2 explications collent au terrain : C'est un beau point de vue et c'est tout près de la Grand Garde.		
DICO 1	VUARDETTE		
DEFIN 1	Beau point de vue		
DICO 2	VUARDETTE		
DEFIN 2	Petite tour de garde		
AUTRE RENS	. Statue en bois posée par la famille Cheseaux de Saillon. Une messe est célébrée chaque année ici.		
COORD 1 / 2	577,450 114,450	NO FIXE	720
ALT 1 / 2	2,150	NO CARTE	14
		NO CARTE 1 / 2	576 114
REF GUEX		AUTRE REF	JAC 521 / 182
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Léon Moulin		

LIEU	**ZEMONT**
ID	746
COMPLET	Le Zémont
AUTRE NOM	
PATOIS	Le Zémon
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Produit
GEOGR	. Partie supérieure du village de Produit.
TOPO	. Zémont : ... . Ev. tiré de “mont”. . Mont : Mont, petit mont. Toponyme très fréquent en Suisse romande. Du latin “mons”, “montem” = Montagne. . Zémont : Ev. Partie haute du village de Produit.
DICO 1	ZEMONT
DEFIN 1	....
DICO 2	ZEMONT
DEFIN 2	Partie haute du village de Produit
AUTRE RENS	
COORD 1 / 2	581,050 115,100
ALT 1 / 2	700
NO FIXE	738
NO CARTE	16
NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX	
REF BOSS	30
REF KRAE	
CN 1/25-10	
CAD 1900/9	
AUTRE	Théo Ch.
AUTRE REF	JAC 283
PHOTO	

LIEU	**ZEMONT**		
ID	983		
COMPLET	Route du Zémont		
AUTRE NOM			
PATOIS	Rote du Zémon		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Produit
GEOGR	, Route de village montant dans Produit jusqu'au quartier du Zémont . Dép. : Route du Peuti. Arr. : Route du Corbet. Passe devant le Café Chez Hubert		
TOPO	. Zémont : Voir la Fiche		
DICO 1			
DEFIN 1			
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	581.080 115.130	NO FIXE	983
ALT 1 / 2	700	NO CARTE	16
		NO CARTE 1 / 2	580 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		

LIEU	**ZESSE**
ID	838
COMPLET	Zesse
AUTRE NOM	Trou de Bougnonne Dessus
PATOIS	Zès
COMMUNE	Leytron
NOM CARTE	Petit Muveran
GEOGR	. Zesse / Trou de Bougnonne Dessus : Lieu de passage sur l'arête SE de la Pointe d'Aufalle entre Les Blettes de Bougnonne et Tsalan. Passage avec le câble.
TOPO	. Zesse : Dérivé du verbe patois "tsesi" = tomber. Gazons, rivières qui tombent, se précipitent. . Trou : Passage étroit entre deux sommets. . Bougnonne : Source surgissant de terre ou petite éminence, du patois "bougne" = bosse.
DICO 1	TROU DE BOUGNONNE DESSUS
DEFIN 1	Passage entre la Blette et Tsalan
DICO 2	ZESSE
DEFIN 2	Gazons qui tombent
AUTRE RENS	. La carte ne signale que le Trou de Bougnonne Dessus. Les deux sont utilisés en été et en hiver. L'atlas Sigfried donne le nom " Zesse ".
COORD 1 / 2	575,200 118,350
ALT 1 / 2	2,632
NO FIXE	837
NO CARTE	3
NO CARTE 1 / 2	574 118
REF GUEX	
REF BOSS	48
REF KRAE	
AUTRE REF	CAS 433 - 436 / JAC 536
PHOTO	3/2 - 3/3 - 3/7 - 3/9
CN 1/25-10	0XX
CAD 1900/9	
AUTRE	Carte Siegfried Saxon 485

LIEU	**ZURSIN**		
ID	429		
COMPLET	Zursin		
AUTRE NOM	En Zursin : 1900 / Zursin : 1998		
PATOIS	Zursin		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Habitations et vignes vers la villa de Tello Chatriand. Entre Ravaney et Praz de Feur.		
TOPO	. Zursin : …		
DICO 1	ZURSIN		
DEFIN 1	...		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	582,400 114,550	NO FIXE	402
ALT 1 / 2	480	NO CARTE	17
		NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	17/3 - 17/17
REF KRAE			
CN 1/25-10	0XX		
CAD 1900/9	Folio 18 / Flle 18		
AUTRE			

LIEU	**ZURSIN**		
ID	634		
COMPLET	Route de Zursin		
AUTRE NOM			
PATOIS	Rote dè Zursin		
COMMUNE	Leytron	NOM CARTE	Leytron
GEOGR	. Route transversale entre la Route de Praz de Feur et la Route de Ravanay. A la hauteur de la villa de Tello Chatriand.		
TOPO	. Zursin : … . Route de Zursin : Parce que dans le quartier de Zursin.		
DICO 1	ROUTE DE ZURSIN		
DEFIN 1	Dans le quartier de Zursin		
DICO 2			
DEFIN 2			
AUTRE RENS			
COORD 1 / 2	582,400 114,600	NO FIXE	616
ALT 1 / 2	480	NO CARTE	17
		NO CARTE 1 / 2	582 114
REF GUEX		AUTRE REF	
REF BOSS		PHOTO	17/17
REF KRAE			
CN 1/25-10			
CAD 1900/9			
AUTRE	Carte Routes		